

جمهورية مصر العربية

وزارة الثقافة والاعلام

مركز تحقيق التراث

# كتاب السلوك

لمعرفة دول الملوك

لتنقي الدين أحمد بن علي المقرئ

الجزء الرابع - القسم الثاني

(٨٢٤ هـ - ٨٤١ هـ)

حققه وقدم له ووضع حواشيه

الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور

أستاذ كرسى تاريخ المصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة القاهرة

مطبعة دار الكتب

١٩٧٢



مقدمة الجزء الرابع  
وردت في صدر القسم الأول



## تـوـيـه

تم تحقيق هذا القسم من الجزء الرابع من كتاب « السلوك لمعرفة دول الملوك » للمقرئى بمركز تحقيق التراث بدار الكتب والوثائق القومية بجمهورية مصر العربية ، والمحقق يشكر أبنساعه وتلاميذه الذين عاونوه فى إنجاز هذا العمل ؛ وهم السادة :

لبنبسه إبراهيم مصطفى  
فاطمة مصطفى الحكيم  
نجوى مصطفى كامل

يحيى عبد الحميد الحدينى  
عبد العزيز محمود عبد الدايم  
فراج عطا سالم



## السلطان الملك المظفر أبو السعادات

### أحمد بن المؤيد شيخ

أقيم في السلطنة يوم مات أبوه ، على مضي خمس درج من نصف نهار  
الإثنين ، تاسع المحرم سنة أربع وعشرين وثمانى مائة ، وعمره سنة واحدة ،  
وثمانية أشهر ، وسبعة أيام . وأركب على فرس من باب الستارة ، فبكى  
وساروا به وهو يبكى إلى القصر ، حيث الأمراء والقضاة والخليفة ، فقبلوا  
[ له ] الأرض ، ولقبوه بالملك المظفر أبى السعادات : وأمر في الحال ، فنودى  
في القلعة والقاهرة أن يترحم الناس على الملك المؤيد ، ويدعوا لملك المظفر  
[ ولده ] . وأخذ في جهاز المؤيد ودفنه :<sup>(١)</sup>

وقبض على الأمير قجقمار القردي أمير سلاح قبل دفن المؤيد ، وأحبط  
مباشريه وحواصله ، بإشارة الأمير ططر : وبات بالقلعة والناس على تخوف :  
وفي يوم الثلاثاء عاشره ، عملت الخدمة بالقصر ، وعرض على الأمير  
تنبك ميق أن يتحدث في أمور الدولة ، رفيقاً للأمير ططر ، فامتنع من ذلك  
أشد امتناع ، فقام الأمير ططر بأعباء الدولة ، وخلع عليه ليكون لالا السلطان  
وكافله . وخلع [ على ] الأمير تنبك ميق هذا ، والمظفر قد أجاس وهم حوله .<sup>(٢)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(١) فلما انقضت الخدمة أعيد إلى أمه . واستقر سكنى الأمير ططر بالأشرفية من القلعة ، ووقف الأمراء ومباشرو الدولة بين يديه :

وفي يسوم الأربعاء حادى عشره قبض على الأمير جُلبسان والأمير شاهين الفارسي ، وهما من أمراء الألوف . وطلب [ قضاة<sup>(٢)</sup> ] القضاة الأربع [ إلى القلعة<sup>(٣)</sup> ] ، وختم بحضورهم على حواصل المؤيد بعدما أخرج [ منها<sup>(٤)</sup> ] أربع مائة ألف دينار ، برسم النفقة على العسكر . فلما كان عشاء ، اضطرب الناس ولبس الأمراء والمماليك للحرب ، فخرج الأمير مقبل الدوادار في عدة من أمراء الطبلخاناه والعشرات ومن المماليك والأتباع ، وساروا إلى جهة الشام ، فاجتمع الأمراء بكرة الخميس بالقاعة<sup>(٥)</sup> . ونودى بأبطال المغارم التي حدثت على الجراريف وعمل الحسور بأعمال مصر . ونودى باجتماع المماليك السلطانية للنفقة فيهم ، فأخذ كل واحد منهم مائة دينار . ونودى ثالث مرة بحضور أجناد الحلقة ، ليرد عليهم ما أخذ منهم المؤيد من المسال في سنة إثنين وعشرين ، فسروا بذلك سروراً زائداً .

وفيه أخذ الأمير الكبير ططربيد المظفر ، وفيها القلم حتى علم على المناشير ونحوها ، بحضرة الأمراء وأرباب الدولة ، واستمر ذلك أحياناً<sup>(٨)</sup> :

(١) كذا في نسخة ا ، ب . وفي نسخة ف «انفصت» .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ف «فلما كان كذا» .

(٦) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف «وتحدثوا بالقلعة» .

(٧) الجراريف ، وبفردها جرافة ، وهي آلة تستخدم في تطهير الترع وجرف الطمي المتراكم فيها .

(Dozy : Supp. Dict. Ar).

(٨) في نسخة ف « واستمر على ذلك أحياناً » .



وفي يوم الجمعة ثالث عشره حمل قجقار القردى وجلبان وشاهين الفارسى  
فى القيود إلى سجن الإسكندرية .

وفيه أنفق فى بقية الممالك السلطانية [ أيضاً ]<sup>(١)</sup> كما تقدم .

وفي يوم السبت رابع عشره خلع على الوزير الصباح بدر الدين حسن  
بن نصر الله ، وأعيد إليه نظر الخاص . وخلع على صدر الدين أحمد بن العجمى  
وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضاً عن الصارم إبراهيم بن الحسام ، وأنعم عليه<sup>(٢)</sup>  
بصرة فيها ثمانون ديناراً . وأضيف إليه حسبة مصر ، ورتب له على ديوان  
الحوالى فى كل يوم دينار .

وفيه أنفق فى بقية الممالك أيضاً ، وأفرج عن جماعة سجنهم المؤيد :

وفي يوم الاثنين سادس عشره خلع على الأمير الكبير ططر ، واستقر نظام  
الملك ، كماخل المسالك . وخلع على الأمير تذك ميق العلاى ، واستقر أمير  
مجلس ، عوضاً عن الأمير ططر . وخلع على الأمير تغرى بردى من قصره ، أحد  
رعوس النوب الطبلخاناة ، واستقر أمير أخور ، وأنعم عليه بتقدمة ، عوضاً  
عن طوغان أحد المجردين بحاب : وخلع على الأمير آق قُججا الأحمدى أحد  
الطبلخاناة ، واستقر أمير مائة : وخلع على الأمير قشتمر أحد العشرات ،  
واستقر فى نيابة الإسكندرية عوضاً عن ابن العطار . وخلع على الأمير جانبك  
الصوفى ، واستقر أمير سلاح عوضاً عن [ الأمير ] قجقار القردى . وأنعم<sup>(٣)</sup>  
عليه بجنز آق بلاط الدمرداشى : وخلع على الأمير أيناك أحد الطبلخاناة ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب

(٢) فى نسخة ب « الصارى » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب .

واستقر رأس نوبة النوب، عوضاً عن الأمير أظنبغا الصغير أحد المجردين بحلب: وخلع على الأمير يشبك استادار، خلعة الإستمرار، وخلع على التاج باستمراره في ولاية القاهرة، وأن يكون حاجباً.

وفي يوم الثلاثاء سابع عشره توجهت القصاد بتشاريف نواب الشام وتقاليدهم المظفرية باستقرارهم على عاداتهم في كفالاتهم: وكتب الأمير نظام الملك ططر العلامة على الأمثلة ونحوها، كما يكتب السلطان.

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ابتدء بالنفقة في أجناد الحلقة، ورد على كل [أحد<sup>(١)</sup>] منهم ما أخذ منه. وتولى ذلك الأمير نظام الملك بنفسه:

وفيه نودى بكف الناس عن المنكرات كلها، فكثرت الدعاء لنظام الملك، وتمشت أحوال الناس، وكثرت البيع والشراء، فراجت البضائع وربحت التجار لتوسع أهل الدولة، مما صار إليهم من الأموال:

وفي يوم الخميس تاسع عشره خلع على قضاة القضاة الأربع، وبقية أرباب الدولة باستمرارهم على عوائدهم في وظائفهم. وخلع على شرف الدين محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله موقع الأمير نظام الملك: واستقر في نظر أوقاف الأشراف. وكان يليه الأمير ططر منذ مات ناصر الدين محمد بن البارزى:

وفيه استعفى علم الدين داود بن الكوين من مباشرة نظر الجيش، فأعفى: وخلع عليه جبة بقر وسمور، ونزل إلى داره:

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وسائط من ا، ف.

(٢) كذا في ا، ف. وفي نسخة ب « وكان عليه ».

(٣) في نسخة ب « من مباشرته ».

وفيه قدم الجبر بوصول الأمير مقبل الدوادار إلى قطيا، ومضيه إلى الطينة وركوبه البحر في غراب [ قد ]<sup>(١)</sup> أعدده :

وفي يوم الجمعة عشرينه نودى بأن الأمير الكبير نظام الملك ططر يجلس للحكم بين الناس ، فجلس بعد الصلاة بالمقعد من الإسطبل ، كما كان المؤيد يجلس ، إلا أنه قعد عن يسار الكرسي ، ولم يرقه . وحضر الأمراء على العادة ، وقعد كاتب السر على الدكة ، فقرأ عليه القصص ، كما كان يقرأ في الايام المؤيدية : ووقف نقيب الجيش ووالى القاهرة بين يديه ، كما كانا يقفان بين يدي المؤيد ، فنظر في ظالمات الناس :

وفي يوم السبت حادى عشرينه تنكر الأمير الكبير على الصاحب تاج الدين بن الهيصم ، وعزله عن نظر الديوان المفرد :

وفي يوم الأحد [ المبارك ]<sup>(٢)</sup> ثانى عشرينه فرق الأمير الكبير [ نظام الملك ]<sup>(٣)</sup> ططر في بقية أجناد الحلقة ما أخذ منهم :

وفيه قدم ركب الحاج الأول :

وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه قدم محمل الحاج ببقية الحجاج :

وفيه طلب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله ، المعروف بابن كاتب المناخات ، مستوفى الديوان المفرد ، وخلع عليه بوظيفة نظـر الديوان المفرد، عوضاً عن ابن الهيصم . وخرج من بين يدي الأمير الكبير ، حتى توسط [ الدهليز ]<sup>(٤)</sup> طلب ونزعت عنه الحلقة ، وأفيض عليه تشریف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(١) الوزارة وهو يمتنع ، فلم يلتفت إليه ومضى إلى داره . وكان ذلك برغبة ابن نصر الله عن الوزارة ، وتعيينه لها عوضه . وطلب ابن الهيثم ، وخلع عليه وأعيد إلى نظر الديوان المفرد . وخلع على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله باستقراره في نظر الخاص . وخلع على الأمير يشبك باستقراره ملك الأمراء كاشف الكشاف بالوجهين القبلي والبحري ، مضافا للاستادارية .

وفي يوم الخميس سادس عشرينه خلع على كمال الدين محمد بن البارزي كاتب السر ، واستقر في نظر الجيش ، عوضاً عن علم الدين داود بن الكويز . وفي يوم الجمعة سابع عشرينه جلس الأمير الكبير ططر بالمقعد السلطاني من الإسطبل بعد صلاة العصر ، للحكم بين الناس . وأخرج المسجونين وعرضهم ، فعزل من عليه دين منهم ليصالح غرماءهم عن ديونهم :

وفي يوم السبت ثامن عشرينه توجه الأمير يشبك استادار ، وكاشف الكشاف ، إلى الوجه القبلي ، في عدة من الأجناد .

وفي يوم الإثنين سلخه خلع على القاضي علم الدين داود بن الكويز ، واستقر في نظر ديوان الإنشاء كاتب السر عوضاً عن كمال الدين محمد بن البارزي ، فتسلم القوس غير راميا ، ووسدت الأمور إلى غير أهلها :  
وفيه خلع أيضاً على عدة من موقعي الدست ، خلع الاستمرار :  
شهر صفر :

أهل بيوم الثلاثاء والإرجاف متزايد بأن أهل الشام قد امتنعوا من طاعة الأمير ططر :

(١) كذا في نسختي أ ، ف . وفي نسخة ب « ونزل » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسختي أ ، ف « واستقر ناظر ديوان الإنشاء » .

وفي يوم الجمعة رابعه جلس الأمير ططر للحكم على العادة :

وفي [ سابعه ] <sup>(١)</sup> قدم الخبر بأن الأمير جقمق نائب الشام أخذ قلعة دمشق واستولى على ما فيها من الأموال وغيرها ، وكان بها نحو المائة ألف دينار ، فاضطرب أهل الدولة :

وفي عاشره جمع الأمير الكبير ططر عنده بالأشرفية من القلعة قضاة القضاة وأمراء الدولة ومباشريها ، وكثيراً من المماليك السلطانية ، وأعلمهم بأن نواب الشام والأمير ألتنبغا القرمشى ومن معه من الأمراء المحردين لم يرضوا بما عمل بعد موت المؤيد ، ولا بد للناس من حاكم يتولى تدبير أمورهم ، ولا بد أن يعينوا رجلاً ترضونه ليقوم بأعباء المملكة ويستبد بالسلطنة . فقال الجميع «قد رضينا بك» . وكان الخليفة حاضراً فيهم ، فأشهد عليه أنه فوض جميع أمور الرعية إلى الأمير الكبير ططر ، وجعل إليه ولاية من يرى ولايته ، وعزل من يريد عزله من سائر الناس ، وأن يعطى من شاء [ ما شاء ] <sup>(٢)</sup> ويمنع من يختار من العطاء ، ما عدا اللقب السلطاني ، والدعاء له على المنابر ، وضرب اسمه على الدنانير والدراهم ، فإن هذه الثلاثة أشياء باقية على ما هي عليه للملك المظفر . وأثبت قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهني هذا الإسهاد ، وحكم بصحته : ونفذ حكمه قضاة القضاة الثلاثة . ثم حلف الأمراء للأمير الكبير يمينهم المعهودة . وكان سبب هذا أن بعض فقهاء الحنفية تقرب إلى الأمير الكبير بنقل . أخرجته إليه من فروع مذهبه أن السلطان إذا كان صغيراً وأجمع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة أ ، ب « تعينوا » والصيغة الشبهه من ف .

(٣) في نسخة ب « من يرى عزله » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

أهل الشوكة على إقامة رجل ليتحدث عنه حتى يبلغ رشده نفذت أحكامه : وأقام أياما يحسن له ذلك ، فاتفق ورود الخبر باستيلاء جقمق على قلعة دمشق : ثم ردفه خبر آخر ، بأنه جهز عدة أمراء إلى غزة ، فعمل ماتقدم ذكره ليكون فيه تقوية لقلوب العسكر ، وأنهم على حق ، ومن يخالفهم على باطل ٥

وفي [ يوم الإثنين رابع عشره <sup>(١)</sup> ] خلع على عبد القادر ابن الأمير [ فخر الدين <sup>(٢)</sup> ] عبد الغنى بن أبي الفرج ، واستقر في كشف الشريعة وولاية قطيا ، وله من العمر خمسة عشر سنة أو أكثر منها ، فتحكم في دماء الخليفة وأبشارها من لم يجعل الله له تحكما فيما يرثه من أبيه ، لعدم رشده ٥

وفي ليلة الثلاثاء سادس عشره خسف جميع جرم القمر :

وفي يوم الثلاثاء هذا قدم سيف نائب حلب الأمير يشبك اليوسفي المؤيدي ، وقد قتل . وكان من خبره أنه لما ورد خبر موت المؤيد على الأمير الطنبغا القرمشي وهو بحلب ، جمع الأمراء وفيهم الأمير يشبك نائب حلب ، وحلفهم للسلطان الملك المظفر ، وأخذ في رحيله بمن معه ، فلم يتكامل رحيلهم حتى ركب يشبك في جمع من التركمان ، وهجم عليهم وهم في جدران المدينة ، فقاتلوه وقد مالت معهم العامة ، فتقنطر عن فرسه ، فأخذ وقتل ، وذلك في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار خلق الله ، لما هو عليه من الفجور والجرأة على الفسوق ، والتهور في سفك الدماء ، وأخذ الأموال . وكان المؤيد قد استوحش منه لما يبلغه <sup>(٣)</sup> من أخذه في أسباب الخروج عليه ، وأسّر للأمير الطنبغا القرمشي لإعمال الحياة في القبض عايه ، فأتاه الله من حيث لم يحتسب ، وأخذه أخذاً وبيلا ، والله الحمد ٥

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ف « لما بلده » .

وفي يوم الخميس<sup>(١)</sup> سابع عشره قسدم الأمير قُجُجُ العيسوى حاجب الحجاب ، والأمير بيغا المظفرى وقد أفرج عنهما من سجن الإسكندرية . وقدم يشبك الساقى [ الأعرج<sup>(٢)</sup> ] وكان قد نفاه المؤيد من دمشق إلى مكة . وقد حضر إليه من حلب فى حصاره الأمير نوروز بحيلة دبرها عليه ، حتى استنزه من قلعة حلب . فلما ظفر بنوروز أراد قتله فيمن قتل من أصحابه ، فشفع فيه الأمير ططر فأخرجه إلى مكة فأقام بها سنين . ثم نقله إلى القدس ، فلم تطل إقامته بها حتى مات [ المؤيد<sup>(٣)</sup> ] وتحكم الأمير ططر ، فاستدعاه . وكان له منذ خرج من القاهرة نحو العشرين سنة ، فإنه خرج فى نوبة بركة الحبش من سنة أربع وثمانى مائة ۞

[ وفيه أيضا قدم سودن الأعرج من قوص ، وقد نفي إليها من سنين عديدة<sup>(٤)</sup> ] .

وفيه أفرج عن الأمير ناصر الدين محمد باك بن على باك بن قرمان ، وخلع عليه ، ورسم بتجهيزه ليعود إلى مملكته . وأنعم عليه بمال وثياب وخيول وغير ذلك ، فسار فى النيل يوم السبت سادس عشرينه إلى جهة رشيد ، ليتوجه منها :

شهر ربيع الأول ، أوله الأربعاء ۞

- 
- (١) فى نسخة ب « الخميس المبارك » .  
 (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
 (٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فيه ورد كتاب الامير [الكبير]<sup>(١)</sup> أظنبا القرمشى من حلب ، يتضمن أنه لما قتل الأمير يشبك نائب حلب ، ولى عوضه نيابة حلب الأمير أظنبا الصغير : وأنه عندما ورد عليه خبر موت السلطان بعدما عهد بالسلطنة من بعده لابنه ، وأن يكون القائم بأمر الدولة أظنبا القرمشى ، وأنه قد أقيم في السلطنة الملك المظفر [ كما عهد ]<sup>(٢)</sup> ، أخذ في الرحيل إلى مصر كما رسم له به . فكان من أمر يشبك ما كان ، فاشتغل عن المسير . ثم ورد عليه الخبر باستقرار نواب الممالك الشامية على عوائدهم فيما بأيديهم ، وتحليفهم للسلطان الملك المظفر ، وللأمير [الكبير]<sup>(٣)</sup> ططر ، فحمل الأمر في ذلك على أنه غلط من الكاتب ، وسأل أن يفصح له عن ذلك ، فأجيب بأنه [بعد] ماعهد المؤيد لابنه ، وأقيم من بعده في السلطنة طلب الأمراء والخاصكية والماليك السلطانية أن يكون المتحدث في أمور الدولة كلها الأمير ططر ، ورغبوا إليه في ذلك ، ففوض إليه الخليفة جميع أمور المملكة ، ما عدا اللقب السلطاني والخطبة والسكة ، فليحضر الأمير ومن معه ليكونوا على إمرائهم . وأنكر عليه استقرار أظنبا الصغير في نيابة حلب من غير استئذان .

وفيه أيضا قدم الخبر بأن على بن بشارة قاتل الأمير قطاوبغا التنسي نائب صفد ، فامتنع بالمدينة ، فحصره حتى فر إلى دمشق . وأن الأمير جقمق استعد بدمشق ، واستخدم جماعة ، وسكن قلعة دمشق .

وفي تاسعه خلع على الأمير تنبك ميقي العلاني ، واستقر أتابك العساكر ، عوضا عن الأمير أظنبا القرمشى . وأنعم عليه بإقطاعه . وأنعم بإقطاع تنبك ميقي على الأمير أبنال الأزعري . وأنعم بإقطاع أبنال الأزعري على الأمير قُجُوق

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « يصفح » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .



العيسوى . وأنعم بإقطاع الأمير طوغان أمير أخور - أحد المجردين - على الأمير تغرى بردى الأقبغاوى ، المعروف بأخى قصره . وأنعم بإقطاع الأمير ألتنبغا من عبد الواحد المعروف بالصغير رأس نوبة المستقر فى نيابة حلب ، على سودن [ العلاى ]<sup>(١)</sup> : وأنعم بإقطاع سودن العلاى على قطج من تمرار . وأنعم بإقطاع الأمير أزدمر الناصرى - أحد المجردين - على الأمير بيغا المظفرى . وأنعم بإقطاع الأمير جرباش من عبد الكريم على تمرية من قرمش . وبإقطاع تمرية على أركماس اليوسفى : وبإقطاع أركماس على سودن الحموى . وبإقطاع سودن الحموى على شاهين الحسى وتغرى بردى الحمسى قسم بينهما . وأنعم بإقطاع الأمير جلبان المؤيدى أمير أخور على ألبيه من علم شيخ الدوادر . وأنعم بإقطاع ألبيه على الديوان المفرد ، زيادة فيه . وأنعم بإقطاع الأمير مقبل الدوادر على جقمق الخازندار .<sup>(٢)</sup> وأنعم بإقطاع الأمير ألتنبغا المرقبى حاجب الحجاب على قصره التمرزى . وأنعم بإقطاع جانبك من حمزة على قانيه الحمزاوى . وأنعم بإقطاع قصره على مغلباى البوبكرى :<sup>(٣)</sup>

وفى يوم الأحد حادى عشره عوق القاضى كمال الدين محمد بن البارزى ناظر الجيش ، وحموه الأمير ناصر الدين محمد بن العطار نائب الإسكندرية بالقلعة ، على مال يقومان به . ثم أفرج عنهما من الغد يوم الإثنين ، وخاع على كمال الدين خلعة الاستمرار ، ليقوم بمال ، ورسم على ابن العطار :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ف ، وفى نسخة ب « البيه » .

(٣) كذا فى نسخة ف ، وفى نسخة ا ، ب « الخزندار » .

(٤) فى نسخة ا « مثل بيه » .

وفيه قدم الأمير يشبك استادار من الوجه القبلي ، فخلع عليه في يوم الثلاثاء  
 حادى عشرينه ، واستقر كاشف الكشاف ، وفوض إليه عزل الولاية بالأعمال  
 وولايتهم ، عوناً له على كلف الديوان المفرد ، بما يأخذه منهم من البراطيل .<sup>(١)</sup>

وفي يوم الأربعاء ثاني عشرينه فرق الأمير الكبير ططر على الأمراء  
 والمماليك أربع مائة فرس برسم السفر إلى الشام ورسم بالتجهيز للسفر .

وفيه قدم قصاد عديدة ، من الأمراء المحردين بالشام ، في طلب جملهم  
 وأموالهم ، فنعوا منها . وكتب إلى [ الأمير <sup>(٢)</sup> ] أظنغا الترمشي بأن الجبال فرقتها  
 السلطان ، وقد عزم على السفر « وأنتك نخير بين أن تحضر على ما كنت عليه ،  
 وبين أن تستقر في نيابة الشام ، عوضاً عن جقمق » . وكثر الاهتمام بأمر السفر :

وفي يوم الإثنين سابع عشرينه خلح على الأمير صلاح الدين محمد بن  
 الوزير الصاحب [ ناظر الخاص <sup>(٣)</sup> ] بدر الدين حسن بن نصر الله أحد الحجاب ،  
 واستقر استاداراً عوضاً عن الأمير يشبك بعاد عزله من يوم الجمعة . وأنعم<sup>(٤)</sup>  
 على الأمير صلاح [ الدين ] بإمرة مائة تقادمة ألف <sup>(٥)</sup> :

وفي هذا الشهر والذي قبله نودى أن لايسافر أحد من الناس كافة إلى البلاد  
 الشامية ، وهدد من وجد مسافراً إليها بأشد العقوبة . وكان القصد بذلك تهمية  
 الأخبار عن المخالفين .

(١) كذا في ا ، ب ، وفي نسخة ف « ممسا » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) في نسخة ف « في يوم الجمعة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

شهر ربيع الآخر:

أهل بيوم الجمعة ، والعسكر في أهبة السفر :

وفي يوم الإثنين رابعه ركب الأمير الكبير نظام الملك ططر من القلعة ،  
ومعه الأمراء والمماليك السلطانية . ودخل إلى القاهرة من باب النصر ، وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، فكان في موكب سلطاني لم يفقد فيه إلا الجاوشية  
والعصاية . وهذا أول موكب ركبه ، فإنه منذ مات المؤيد [ شيخ <sup>(١)</sup> ] لم يركب  
سوى يومه هذا .

وفي سادسه نودى [ من قبل الأمير الكبير نظام الملك ططر <sup>(٢)</sup> ] في سائر  
المماليك السلطانية باجتماعهم لتنفق عليهم النفقة .

وفي يوم الخميس سابعه جلس الأمير الكبير نظام الملك ططر بالقلعة ،  
وأنفق في المماليك نفقة السفر ، لكل واحد منهم مائة دينار أفريقية :

وفيه خلع على شمس الدين محمد ابن قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن  
التفهني واستقر قاضى العسكر . وكان قضاء العسكر قد شغل منذ أعوام :

وفي تاسعه أنفق في الأمراء والمماليك أيضا ، فحمل إلى [ الأمير <sup>(٣)</sup> ] تنبك  
العلای ميق خمسة آلاف دينار :

وفي عاشره أخرج بولدى الملك الناصر فرج بن الظاهر برقوق من القلعة ،  
ونفيا إلى سكندرية <sup>(٤)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ف « الإسكندرية » .

وفي رابع عشره نصب الخيم السلطاني خارج القاهرة :

وفيه وسط الأمير راشد بن أحمد بن بقر ، خارج باب النصر ، ذ  
وفي ثامن عشره قدم الخبر بأن عساكر دمشق برزت منها ، وأُ  
باللجون ، فركب الأمير ططر في يوم الثلاثاء تاسع عشره من قلعة  
ومعه السلطان الملك المظفر والأمراء ، يريد السفر إلى الشام . ونزل بهم  
ظاهر القاهرة ، وخرج الناس أفواجا ، في إثره . وأصبح يوم الأربعاء  
تنبك ميثق راحلا ، ومعه عدة من الأمراء وغيرهم ثم استقل الأمير ططر  
ومعه السلطان والخليفة والقضاة وبقية العسكر في يوم الجمعة ثاني ٤  
وقد جعل نائب الغيبة الأمير قانبيه الحمزاوي <sup>(٢)</sup> - وهو يومئذ غائ  
الصعيد - وأن ينوب عنه حتى يحضر الأمير جقمق أخو جركس الم  
وتأخر عن السفر الوزير واستادار :

شهر جمادى الأولى أوله الأحد :

في ثانيه دخل الأمير ططر بالسلطان إلى غزة ، فقدم إليه طائفاً  
خرج من عسكر دمشق ، منهم الأمير جليان أمير أخور أحد المجردين ،  
في أيام المؤيد ، والأمير أينال نائب حماه ، فسر بهم ، وأنعم عليهم :  
كان معهم الأمير مقبل الدوادار في طائفة يريد دمشق : و قدم الخ  
إلى القاهرة في تاسعه ، فدقت البشائر بالقلعة ، ونخل على القادم .<sup>٣</sup>

(١) في نسخة ف « بالسير » .

(٢) كذا في نسخة ١ ، ف . وفي نسخة ب « قان باي » .

وفي سادس عشره قدم الخبر بنزول الأمير ططر ومن معه على بيسان في يوم الثلاثاء عاشره ، وأنه ورد عليه الخبر من دمشق أن الأمير مقبل لما دخل دمشق وأخبر بدخول الأميرين جليان أمير أخور وأينال نائب حماه في الطاعة ، شق ذلك على الأمير جقمق نائب الشام ، وعلى الأمير ألتنبغا القرمشي ، واختلفا ، فاقترضى رأى القرمشي أن يدخل في الطاعة ، وامتنع جقمق من ذلك ، وصارا حزبين . فلما كان [ في ] يوم الإثنين ثالثه بلغ القرمشي عن جقمق بأنه يريد أن يقبض عليه ، فبادرا إلى محاربتة ، وركب في جماعته بآلة الحرب ، ووقف بهم تجاه القلعة ، وقد رفع الصنوج السلطاني ، فأتاه جماعة عديدة راغبين في الطاعة . وكانت بينه وبين جقمق وقعة طول النهار : فانكسر جقمق ومضى هو والأمير طوغان أمير أخور والأمير مقبل الدوادار في نحو الخمسين فارساً إلى جهة صرخد : وأن القرمشي استولى على مدينة دمشق وتقدم إلى القضاة والأعيان أن يتوجهوا إلى ملاقاتة السلطان . فقدموا إلى العسكر ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، ونخلع على الذي قدم بذلك :

وفي يوم السبت حادى عشرينه قدم الأمير قانبيه الحمزاوى من بلاد الصعيد ، وحكم في نيابة الغيبة ، فانكفت يد جقمق عن الحكم ، وكانت سيرته في الناس جيدة ،

وفيه نودى على النيل ثلاث أصابع ، وجاء القاع أربعة أذرع وأربعة وعشرين أصبعا ،

وفي تاسع عشرينه قدم الخبر بأن الأمير ططر لما نزل بمن معه اللجون ، أتاه الأمير أزدمر الناصري ، وعلى يده كتاب الأمير ألتنبغا القرمشي ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة او مثبت في ب ، ف .

(٢) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب « ثاني باى » .

ومضمونه أن جقمق نائب الشام ركب عليه في يوم الثلاثاء ثالثه بعسكر دمشق ،  
 ووقف عند باب النصر <sup>(١)</sup> . وأنه ركب بمن معه ، ووقف عند جامع يلبغا <sup>(٢)</sup> . وكانت  
 بينهما حرب من قبل الظهر إلى بعد العصر ، فانكسر من جقمق إلى سويقة  
 صاروجا <sup>(٣)</sup> ، ثم قوى وعاد . وقد نصب الصنجق السلطاني ونادى « من كان في  
 طاعة السلطان فليقف تحت الصنجق » فأتاه كثير ممن مع جقمق ، فام يجدبداً  
 من الفرار ، فتوجه نحو صرخد ومعه الأميران مقبل وطوغان . فسر الأمير  
 ططر سروراً زائداً . وأنه قدم أيضا الأمير قطلوبغا التمني نائب صفد ، فخلع  
 عليه : وسار الأمير ططر بمن معه إلى دمشق ، فدخلها بكرة يوم الأحد ،  
 خامس عشره ، وقد تلقاه الأمير الطنبغا القرمشي والأمير الطنبغا المرقبي  
 والأمير جرباش قاشق ، فخلع على القرمشي ونزل الأمير ططر بالقلعة مع  
 السلطان . وأول ما بدأ به أن قبض على القرمشي والمرقبي وجرباش ، وعلى  
 الأمير أردبغا من أمراء الألواف بدمشق ، وعلى الأمير بدر الدين حسن  
 ابن محب الدين استادار المؤيد :

وأصبح يوم الإثنين سادس عشره وقد جلس للخدمة بالقلعة . وخالع  
 على الأمير تنبك العلاي ميق ، واستقر <sup>(٤)</sup> [ به ] نائب الشام عوضا عن جقمق .  
 وخالع على الأمير أينال الحكمي رأس نوبة النوب ، واستقر <sup>(٥)</sup> [ به ] نائب حلب :  
 وخالع على الأمير يونس الأتابك بدمشق ، واستقر به نائب غزة ، عوضا عن

(١) كذا في أ ، ب ، وفي نسخة ف « على باب النصر » .

(٢) يقع هذا الجامع بسوق الخليل على نهر بردى ، وقد أنشأه الأمير يلبغا بن عبد الله الحيواي  
 الناصري في أوائل سنة ٧٤٨ هـ ( انظر المنهل الصافي لأبي المحاسن ترجمة يلبغا الحيواي » .

(٣) سوق صاروجا أو صاروجا بدمشق ( محمد كرد علي : خطط الشام ، ج ٦ ص ٦٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب ، ف ،

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

أركماس الجلباني. ونخلع على الأمير جانبك الصوفي أمير سلاح واستقر أنابك العساكر، عوضا عن الأمير تنبك ميق. وبعث في طلب الأمير جقمق الأمير بيبغا المظفرى والأمير أينال الأزعرى، والأمير يشبك أينالى، والأمير سودن اللكاشى ومعهم مائتا مملوك. فداقت البشائر بقلعة الجبل مدة ثلاثة أيام. وزينت القاهرة عشرة أيام.

شهر جمادى الآخرة أوله الثلاثاء:

في ثامن عشره قدم إلى دمشق [جماعة<sup>(٢)</sup>] من المماليك الظاهرية برقوق الذين فروا من الملك المؤيد منذ سنين، منهم الأمير طرباى نائب غزة، والأمير سودن من عبد الرحمن نائب طرابلس، والأمير يشبك الدوادار، والأمير جانبك الحمزاوى نائب طرسوس فخلع عليهم الأمير ططر. وأنعم عليهم بالمسال والخيل والسلاح والقماش. وحمل إليهم الأمراء عدة تقادم على قدر رتبهم:

وفي تاسع عشرينه توقفت زيادة [ماء<sup>(٤)</sup>] النيل، ونقص خمس أصابع ٥ وقد بلغ خمس أذرع واثنين وعشرين أصبعا ٥

وفيه قدم الخبر بتوجه الأمير ططر بمن معه من السلاطن والعساكر إلى جهة حلب، في خاه من عشرينه:

شهر رجب، أوله الأربعاء ٥

(١) في نسخة ف « يشبك اللكاشى » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « طراباى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

أهل والناس في قلق لتوقف [ ماء ] النيل عن الزيادة، وقد نقص بضع عشرة أصبعا ، ثم أن الله أغاث عباده ، ونودي عليه في رابعه زيادة أصبع ، واستمرت زيادته :

وفي سادسه دخل الأمير ططر بمن معه إلى حلب، فقدم عليه بها الأمير مقبل الحسامي الدوادار طائعا، وقد فارق جقمق بصرخند، فخلع عليه ، وعفى عنه : وخلع على الأمير تغرى بردى من قصره أمير أخور ، واستقر في نيابة حلب ، عرضا عن أبنال الحكمي : وخلع على أبنال ، واستقر أمير سلاح :

شهر شعبان ، أوله الجمعة :

في يوم الإثنين حادى عشره - الموافق لثامن عشر مسرى - كان وفاء النيل ستة عشر ذراعا ، وفتح الخليج على العادة .

وقدم الخبر بأن الأمير برسباى الدقماقى نائب طرابلس - كان - بعثه الأمير ططر من حلب ، ودعه القماضى بدر الدين محمد بن مزهر ناظر الإصطبل إلى صرخند، وأنه ما زال بالأمير جقمق حتى أذعن ، وسار معه إلى دمشق، وصحبته الأمير طوغان أمير أخور . فلما قدموا دمشق قبض الأمير تنبك ميق النائب على جقمق وطوغان وسجنهما . وأن الأمير ططر برز من حلب بمن معه في حادى عشره، وأنه قدم بهم إلى دمشق في ثالث عشرينه ، فقتل جقمق نائب الشام . ونفى طوغان إلى القدس بطالا . وأنه قبض في ثامن عشرينه<sup>(٢)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا ، ف .

(٢) كذا في نسخة ا ، ف وهو الصواب . وفي نسخة ب « ثامن عشرينه » وهو تحريف انظر الهجوم الزاهر لأبي الحسن (ج ٦ ص ٥٠٥ - طبعة كالمغربي) .



على كثير من الأمراء ، منهم سبعة من أمراء الألو ف بمصر ، وهم أبنال الأزعري حاجب الحجاب وأبنال الحكيم نائب حلب ، وأمير سلاح ، وسودن اللكاشي ، وجلبان أمير أخور ، وألى بيه الدوادار ، ويشبك أبنال استادار ، وأزدمر الناصري . وقبض على الطواشي مرجان الخازندار ، ثم أفرج عنه . وعزم على خلع المظفر من السلطنة ، وخلعه في تاسع عشرينه ، فكانت مدته سبعة أشهر وعشرين يوماً .

## السلطان الملك الظاهر سيف الدين أبو الفتح ططر

جلس على تخت الملك بقلعة دمشق في يوم الجمعة تاسع عشرين [شعبان]<sup>(١)</sup>  
سنة أربع وعشرين ومائمائة ، الموافق له يوم نوروز القبط بمصر : وتلقب  
بالملك الظاهر . وخطب له من يومه على منابر دمشق : وكتب إلى مصر وحاجب  
وحماه [وحمص]<sup>(٢)</sup> وطرابلس وصفد وغزة بذلك :

شهر رمضان ، أوله السبت :

نودي على النيل ثلاث أصابع ، لتتمة ثمان عشرة ذراعا وأصبعين . فلما  
فتح بحر أبي المنجا نقص النيل إثنى عشرة أصبعا ، ثم إنه تراجعها قليلا قليلا  
في عدة أيام .

وفي يوم الإثنين ثالثه خلع السلطان الملك الظاهر ططر بقاعة دمشق على  
الأمير طرباي الذي كان نائب غزة ، وفر من الملك المؤيد ، واستقر حاجب  
الحجاب عوضا عن أينال الأزعري : وخلع على الأمير برسباي الدقماقي ،  
واستقر<sup>(٣)</sup> به [دواداراً كبيراً ، عوضا عن الأمير ألي بيه : وبرزباي هذا بعث  
به الأمير دقماق نائب ملطية إلى الظاهر برقوق ، فنزل بالطباق من القلعة إلى  
أن أخرج له خيلا ، وصار يركب وينزل . فلما مات الظاهر لانتمى إلى الأمير  
جر كس المصارع ، وتقلبت به الأحوال في تلك الأيام إلى أن خرج من

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة به .

القاهرة فأرأ إلى الشام : وصار من جماعة الأمير نوروز الحافظي . ثم انتقل عنه هو وأخوه ططر إلى الأمير شيخ المحمودي ومازالا معه حتى قتل الملك الناصر فرج بن برقوق ، وقدم الأمير شيخ إلى مصر ، وتسلطن ، أنعم على برسباي بإمرة ، وعمله كاشف الجسور : ثم ولاه نيابة طرابلس ، فواقع التركمان فكسروه : فتنكر عليه الملك المؤيد شيخ وسجنه بالمرقب مدة ، ثم أفرج عنه وأنعم عليه بإمرة في دمشق ، فمات المؤيد ، وهو من جملة أمراء دمشق . فقبض عليه الأمير جقمق نائب الشام ، وسجنه من أجل أنه معروف بصحبة الأمير ططر ، فإن بينهما قرابة قريبة . فلم يزل مسجوناً بقلعة دمشق ، حتى ثار الأمير ألتنبغا الترمشي على جقمق نائب الشام ، وهزمه . فأفرج عن برسباي : ودخل عقيب ذلك الأمير ططر إلى دمشق ، فتوجه معه إلى حلب وبعثه منها حتى أحضر جقمق من صرخند . فلما تسلطن ططر عمله دوا داراً كبيراً . وسيظهر لك فائدة التعريف بحال برسباي هذا عن قريب ، إن شاء الله تعالى :

وخلع في هذا اليوم أيضاً على الأمير يشبك الدوادار الذي فر من الحجاز إلى قرا يوسف في الأيام المؤيدية ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن الأمير تغرى بردى من قصره :

وفي يوم الأربعاء خامسه ، خلع على قاضي القضاة جمال الدين يوسف البساطي ، بين يدي الأمير قانبيه الحمزاوي ، واستقر في حسبة القاهرة ، عوضاً عن صدر الدين أحمد بن العجمي ، ونزل في موكب جليل إلى داره :

(١) كذا في ب ، وفي نسختي ا ، ف « فوق » .

(٢) كذا في نسخة ف ، وفي نسخة ب « توجه » واللفظ ساطع من نسخة ا ، انظر إنباء الغمر

وكان سبب ولايته أنه طالت عطلته سنين ، فلما استبد الظاهر ططر بالسلطنة ، تذكره لصحبة بينهما ، فكتب إلى الأمير قانبيه بطلبه ، وعرض الحسبة [ عليه ]<sup>(١)</sup> فان قبلها ولاه ، فلم يمتنع من قبولها لرغبته في الحكم .

وفي ثامن قدم الخبر بسلطنة الأمير ططر ، فنودي [ بذلك ] في القاهرة ،<sup>(٢)</sup> ودقت البشائر بقلعة الجبل :

وفي يوم الإثنين سابع عشره برز السلطان من دمشق عائداً إلى مصر ، بعدما أتر بدمشق آثاراً جميلة ، منها أن نائب الشام كان له على محتسب دمشق في كل سنة نحو الألف وخمسمائة دينار يحملها إليه ، ويتعوضها بزيادة من مظالم العباد ، فعوض السلطان نائب الشام عن هذا المبلغ بلد أربل ، ويتحصل له منها في السنة نحو الألفين وخمسمائة دينار : وولى حسبة دمشق لرجل بغير مال ، ونادى " إن طلب منكم المحتسب يأهل دمشق شيئاً فأرجموه " . ونقش بإبطال هذه الحادثة - وما كان منه فيها - على حجر بجامع بني أمية :

ثم مر السلطان في طريقه بمدينة القدس ، فرجع إليه أن من عادة نائبيها أن يجبي كل سنة من فلاحي الضياع نحو أربعة آلاف دينار ، وبسبب ذلك خربت معاملة القدس<sup>(٣)</sup> ، فعوض النائب عن ذلك : ونادى بإبطال هذه المغارم ، ونقشه على حجر بالمسجد ، فتمباشر الناس بأيامه ، ورجوا أن يزِيل الله عنهم<sup>(٤)</sup> به ما هم فيه من الجور :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « عامة » .

(٤) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ ، « أن يزِيل الله به عنهم » وفي نسخة ف « أن يزِيل الله

بأيامه عنهم » .

شهر شوال ، أوله الإثنين ، الموافق له ثاني بابه .

وفيه بلغت زيادة النيل تسع عشرة ذراعا ، وأصبح واحد :

وفيه نزل السلطان بالصالحية ، فخرج الناس إلى نقاته ، وقد تزايد السرور به ، فصعد قلعة الجبل في يوم الخميس رابعه ، وأنزل المظفر مع أمه في بعض دور القلعة :

وفي يوم الجمعة خامسه خلع على الطواشي مرجان الهندى ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الطواشي كافور الشبلى .

وفي يوم الإثنين ثالثه ابتداء السلطان بعرض مماليك الطابق ، وأنزل منهم عدة ، فسكنوا في الصليبه وغيرها .

وفي يوم الإثنين خامس عشره استدعى [ السلطان <sup>(١)</sup> ] الشيخ ولى الدين أبو زرعه أحمد ابن الشيخ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقى الشافعى ، وخلع عليه ، وفوض إليه [ قضاء <sup>(٢)</sup> ] القضاة بديار مصر ، بعد وفاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقينى . فنزل في موكب عظيم من الأمراء والقضاة والأعيان ، بعدما اشترط أن لا [ يقبل <sup>(٣)</sup> ] شفاعة أمير في ولاية الحكم <sup>(٤)</sup> . فسر الناس بولايته لكفاءته ، وتمكنه من علوم الحديث والفقه وغير ذلك ، مع جميل طريقته وحسن سيرته ، وتصلبه للإفتاء والتدريس عدة سنين ، وتنزهه عن الترداد لأبواب الأمراء ونحوهم ، وسعة ذات يده ، وغير هذا من الصفات المحمودة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف .

(٤) في نسخة ب « في ولاية حكم » .

وفي يوم الإثنين ثانی عشرینة أصبح السلطان مریضاً فلزم الفراش إلى  
آخر الشهر :

وفي هذا الشهر أنعم علی کل من الأمير سونن الأشقر والأمیر کنزل  
العجمی بإمرة ، وكانا منتمین : فأعادهما السلطان إلى القاهرة .

وفیه انحل سعر الغلال عما كان :

شهر ذی القعدة ، أوله الثلاثاء :

فیه أبل السلطان من مرضه ، ودخل الحمام ، وخلع علی الأطباء وأنعم  
عليهم .

وفي ثلثه خلع علی فارس دوا دار السلطان وهو أمير ، واستقر فی نيابة  
الإسكندرية ، عوضاً عن قشتمر ، وقد أحضر من الثغر :

وفیه قبض علی قشتمر المذكور ، وعلی الأمير قانيه الحمزاوی نائب  
الغبية ، وحملوا مقيدین إلى الإسكندرية ، فسجنناهما .

وفي يوم الإثنين سابعه خلع علی زين الدين عيسد الباسط بن خايل  
ابن إبراهيم الدمشقی . واستقر ناظر الجيوش ، عوضاً عن كمال الدين محمد  
ابن محمد بن البارزی الحموی . وخلع علی شرف الدين محمد بن تاج الدين  
عبد الوهاب بن نصر الله ، واستقر فی نظر وقف الأشراف ، وفي نظر الخزانة ،  
ونظر كسوة الكعبة عوضاً عن عبد الباسط .

وفي عاشره انتكس السلطان ، ولزم الفراش :

وفي خامس عشرینة عزل قاضي القضاة ولی الدين أبو زرعة نفسه لمعارضة  
بعض الأراء له فی ولاية التضاء ببعض الأعمال .

وفي سادس عشرينه رسم بالإفراج عن أمير المؤمنين أبي الفضل العباس ابن محمد من سجنه بالبرج في الإسكندرية ، وأن يسكن بقاعة في المدينة ، ويخرج لصلاة الجمعة بالجامع ، ويركب حيث شاء .<sup>(١)</sup> وجهاز إليه بفرس عليه سرج ذهب وكنفوش زركشن وبقجة قماش تليق بمقامه ، ورتب له على الثغر في كل يوم مائة درهم من نقد القاهرة ٥

وفي يوم الأحد سابع عشرينه درس علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام [ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> عمر البلقيني بالزاوية المعروفة بالحشابية التي بجامع عمرو بن العاص بمدينة مصر ، عوضا عن أخيه قاضي القضاة جلال الدين عبد الرحمن ابن البلقيني ٥

شهر ذى الحجة ، أوله [ يوم الخميس ]<sup>(٣)</sup> ٥

أهل والسلطان مرضه متزايد ، والإرجاف به كبير ٥

وفي يوم الجمعة - ثانيه - استدعى الخليفة والقضاة إلى القلعة ، وقد اجتمع الأمراء والمباشرون والمماليك . وعهد السلطان لابنه الأمير محمد ، وأن يكون القائم بدوائه الأمير جانبك الصوفي ، والأمير برسباي الدقماقي لالا ، فحلف الأمراء على ذلك ، كما حلفوا لابن [ الملك ]<sup>(٤)</sup> المؤيد .

وفيه أذن لقاضي القضاة ولي الدين بن العراقي أن يحكم ، وأعيد إلى القضاء . وكان من حين عزل نفسه قد انكف هو ونوابه عن الحكم ، فصلى بالناس الجمعة ، بعدما خطب في جامع القلعة ، ونزل من غير أن يخلع عليه ، شغلا بمرض السلطان ٥

(١) في نسخة ف « حيث صار » .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه أخذ الناس في توزيع أمتعتهم من الدور والحوانيت خوفاً من الفتنة ، فلما كانت ضحوة نهار الأحد رابعه ، توفى السلطان ، فاضطرب الناس ساعة <sup>(١)</sup> ثم غسل وأخرج من باب السلسلة ، وليس معه إلا نحو العشرين رجلاً ، حتى دفن بجوار الليث بن سعد من القرافة . فكانت مدة تحكمه منذ مات المؤيد <sup>(٢)</sup> أحد عشر شهراً تنقص خمسة أيام ، منها مدة سلطنته أربعة وتسعين يوماً . وكان جركسي الجنس ، رباه بعض التجار ، وعلمه شيئاً من القرآن وفقه الحنفية <sup>(٣)</sup> : وقدم به القاهرة في سنة إحدى وثمان مائة ، وهو صبي ، فدل عليه الأمير قانبيه العلالي لقرابته به ، فسأل السلطان الملك الظاهر فيه حتى أخذه من تاجره : ومات السلطان قبل أن يصرف ثمنه . فوزن الأمير الكبير أيتمش ثمنه لثني عشر ألف درهم . ونزله في جملة مماليك الطباقي ، فنشأ بينهم : وكان الملك الناصر فرج أعتقه ، فلم يزل في ممالك الطباقي ، حتى عاد الناصر إلى السلطنة بعد أخيه المنصور عبد العزيز ، فأخرج له الخيل ، وأعطاه إقطاعاً في الحلقة <sup>(٤)</sup> ، فانضم إلى الأمير نوروز الحافظي ، وتقلب معه في بحار تلك الفتن <sup>(٥)</sup> ، وفر إليه بالشام ، ثم صار منه إلى جماعة الأمير شيخ . وما زال معه حتى قتل الناصر ، وقدم إلى مصر ، وتسلطن ، فأمره ، وتنقل حتى صار سلطاناً ، فلم يهن . وكان أولاً كالحجور عليه مع ألي بيه الدوادار <sup>(٦)</sup> ، وتغرى بردى من قصره أمير أخور . ثم تعال منذ خرج من حلب ، فلم يقم بقاعة الجبل سوى

(١) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « يوم » .

(٢) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « فكانت مدة تحكمه من جهة المؤيد ... » .

(٣) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « وقفه لخدمته » وهو تحريف في النسخ .

(٤) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « القلعة » وهو تحريف .

(٥) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « في تحاريك الفتن » .

(٦) كذا في نسخة أ ، ف ، وفي نسخة ب « أليه » .



ثمانية عشر يوماً . وأجلاه تعلمه إلى لزوم الفراش، حتى مات . وكان يميل إلى تدين، وفيه لين ، وإغضاء<sup>(١)</sup>، وكرم، مع طيش، وخفة . وكان شديد التعصب لمذهب الحنفية . يريد أن لا يدع أحداً من الفقهاء غير الحنفية<sup>(٢)</sup> . وأتلف في مدته - مع قتلها - أموالاً عظيمة، وحمل الدولة كافاً كثيرة ، أتعب بها من بعده<sup>(٣)</sup> . ولم تطل أيامه حتى تُشكر أفعاله أو تدم :

(١) في نسخة ف « وإغضاء » .

(٢) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف « إلا الحنفية » .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « فيها » .

## السلطان الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر

أقيم في السلطنة بعهد أبيه إليه ، وعمره نحو العشر سنين ، عقيب موت أبيه . في يوم الأحد رابع ذى الحجة ، سنة أربع وعشرين وثمانمائة . وقد اجتمع الأمراء بالقلعة ، إلا الأمير جانبك الصوفي فإنه لم يحضر ، فإزالوا به حتى حضر ، وأجلسوا السلطان ، ولقبوه بالملك الصالح . ونودي في القاهرة أن يترحموا على الملك الظاهر . ويدعوا للملك الصالح وسكن الأمير جانبك الصوفي بالخرافة من باب السلسلة ، وانضم إليه معظم الأمراء والمماليك . وأقام الأمير برسباى الدقماقي بالقلعة ، في عدة من الأمراء والمماليك ، منهم الأمير طرباى حاجب الحجاب ، والأمير قصروه رأس نوبة ، والأمير جقمق ، وباتوا بأجمعهم مستعدين . وأصبحوا يوم الإثنين خامسة وقد تجمع المماليك يطلبون النفقة عليهم ، والأضحية ، وأغاظوا في القول ، حتى كادت الحرب أن تكون . فترضاهم الأمراء حتى تفرق جمعهم . وبات العسكر على أهبة القتال . وأصبحوا يوم الثلاثاء سادسة في تفرقة الأضاحي ، فأخذ كل مملوك رأسان من الضأن . وتجمعوا تحت القلعة لطلب النفقة ، فطال النزاع بينهم وبين الأمير جانبك الصوفي ، حتى تراضوا أن ينفق [ فيهم ]<sup>(١)</sup> بعد عشرة أيام من غير أن يعين لهم مقدار ماينفقه فيهم ، فانفضوا وبعث الأمير جانبك إلى الأمير برسباى أن ينزل من القلعة هو والأمير طرباى والأمير

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

قصره، وأن يسكنوا في دورهم : ويقوم الأمير جقمق عند السلطان . فنزل  
 الأمير طرباي مظهرًا أنه في طاعة الأمير جانبك و [ هو ] في الباطن بخلاف  
 ذلك ، فإنه أخذ في تدبير أمره وإحكام [ الأمر ]<sup>(٣)</sup> للأمير برسباي . واستمال  
 كثير من المماليك ، وأصبح [ في ] يوم الأربعاء ثامن شهر الأمير جانبك [ الصوفي ]<sup>(٤)</sup>  
 متوعكا ، وقد أشيع أنه قصد بذلك مكيدة فتمادى الحال إلى يوم الخميس  
 تاسعه . وأصبح يوم الجمعة عاشره ، وهو يوم النحر ، وقد أخرج الأمير  
 برسباي بالسلطان من قصره إلى الجامع بالقاعة ، ومعه الأمير قصره ، فصلى  
 بهم قاضي القضاة ولي الدين العراقي صلاة العيد ، وخطب على العادة . ثم  
 مضى الأميران بالسلطان إلى باب الستارة ، فذبح السلطان هناك طائفة من غنم  
 الأضحية ، وذبح الأمير برسباي ما هنالك من البقر وبقية الغنم . وبينما هم في  
 ذلك إذ رمى بعض المماليك بالنشاب من أعلا القاعة على الأمير جانبك ، وهو  
 بالخرافة من باب السلسلة ، فاضطرب الناس . وللحال أغلق باب القاعة ،  
 ودقت الكوسات حربياً ، فخرج الأمير طرباي من داره في عسكر كبير ،  
 وقد لبسوا جميعهم لامة الحرب . وطلع ومعه الأمير جقمق إلى الأمير جانبك  
 [ الصوفي ] بالخرافة . وأخذ يلومه على تأخره عن الطلوع لصلاة العيد ،  
 وما زال ينجده حتى انخدع له ، وركب معه ليشتوروا في بيت الأمير بييغا  
 المظفري على ما يعمل . وكان بييغا قد تأخر عن الركوب ، وأقام في داره :  
 ومضوا وقد ركب مع جانبك الأمير يشبك أمير أخور . فما هو إلا أن صاروا

(١) في نسخة ف « يظهر أنه في طاعة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

في داخل بيت ببيغا [ المظفرى <sup>(١)</sup> ] إذا بباب الدار قد أغلق ، وأحيط بجانبك الصوفى ، ويشبك أمير أخور وقيدا ، وأخذنا أسيرين إلى القلعة ، ونودى بالنفقة في الممالك مائة دينار لكل واحد ، فكأنها جرة طُفيت . وللحال سكنت الفتنة ، كأن لم تكن ، فلم تنتطح فيها عزان : ونودى في القاهرة بالأمان <sup>(٢)</sup> ، فقد قبض على أعداء السلطان ، ففتحت أبواب القاهرة ، بعدما أغلقت ، واطمأن الناس بعدما كان [ فى <sup>(٣)</sup> ] ظنهم أن الفتنة تطول . وكل ذلك في ضحى النهار ، فسبحان من بيده الأمر كله :

وفي يوم السبت حادى عشره استدعى الأمير أرغون شاه استادار الأمير نوروز الحافظى . وكان قد قدم من دمشق في خدمة الظاهر ططر ، فصعد القلعة ، وخلع عليه الأمير برسباى ، واستقر استاداراً ، عوضاً عن الأمير صلاح الدين محمد بن نصر الله .

وفيه حمل الأمير جانبك الصوفى والأمير يشبك مقيدين من القلعة إلى الإسكندرية ، فسجنها .

وفي يوم الأحد ثانى عشره أعيد الصاحب تاج الدين بن الهيصم إلى نظر الديوان المفرد . وكان قد عزل عنه بدمشق في شهر رمضان . وعاد إلى القاهرة بطالا .

وفي يوم الإثنين ثالث عشره خلع على الأمير آق قججا ، واستقر في كشف الوجه القبلى . وكان قد وليه في الأيام الظاهرية ططر . وساعت سيرته حتى أشيع أنه افتض مائة بكر غضباً ، إلى غير ذلك :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا ، ف .

(٢) في نسخة ف « بالأمان والاطمئنان » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي يوم الخميس سادس عشره اجتمع الأمراء بالخدمة في القصر. وقد أخرج السلطان من عند أمه ، وأجلس ثم خلع على الأمير برسباي الدقماق الدوادار ، واستقر نظام الملك ، كما كان الظاهر ططر قبل أن يتسلطن . وكان الأمير برسباي منذ اشتد مرض الظاهر ططر مقياً بالقلعة ، لم ينزل منها طول هذه المدة .

وفيه فوض الخليفة إلى الأمير الكبير نظام الملك برسباي أمور المماكة بأسرها ، ليقوم بها إلى أن يبلغ السلطان رشده . وحكم بصحة ذلك قاضي القضاة الحنفى .

وفيه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن ، واستقر دواداراً كبيراً ، عوضاً عن الأمير الكبير نظام الملك برسباي . وخلع على الأمير طرباي حاجب الحجاب . واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن جانبك الصوفي . وتقرر الحال على أن يكون تدبير الدولة وسائر أمور المملكة بين الأمير برسباي والأمير طرباي شركة . وأن يسكن طرباي بداره تحت القلعة تجاه باب السلسلة ، ويحضر الخدمة عند الأمير برسباي بالأشرفية . وخلع على الأمير جتمق نائب القلعة ، واستقر حاجب الحجاب ، عوضاً عن الأمير طرباي . وخلع على الأمير قَصْرُوهُ رأس نوبة ، واستقر أمير أنجور ، عوضاً عن يشبك . وخلع على الأمير أزيك ، واستقر رأس نوبة كبيراً ، عوضاً عن قصرُوهُ . وخرج جميع الأمراء وسائر أهل الدولة من الخدمة السلطانية بالقصر مشاة في خدمة الأمير نظام الملك برسباي ، حتى دخل الأشرفية التي هي سكنه ؛ وعمت بها الخدمة

بين يديه . وصرف أمور الدولة على حسب اختياره ، ومقتضى رأيه ، وامتدح الأمر على هذا .

وفي يوم السبت ثامن عشره ، ورد الخبر بأن الأمير تغرى بردى من قصره نائب حلب استدعى جماع التركمان إلى حلب ، وقبض على الأمراء الحلبيين ، وبخرج عن الطاعة . وسبب ذلك أن الظاهر ططر كان قد كتب بولاية الأمير تذبك البجاسى نائب طرابلس في نيابة حلب ، وعزل تغرى بردى ، فلما باغى ذلك كان منه ما ذكر :

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن [ محمود ] العجمي <sup>(١)</sup> ، وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضا عن جمال الدين يوسف البساطي :

وفيه نودى بمنع النساء من الخروج إلى التراب ، وتشدد الأمير جقسق الحاجب في ذلك . وكان قد كثر في هذا الشهر مرض الناس . ومات عدة منهم ، فصارت النساء يترددن إلى التراب في أيام الجمع ، ويقمن بها المتآتم والعزاء :

وتقدم الخبر بعظم الفناء ببلاد الفرنج - سيما رودس - وبشدة الغلاء ببلاد العاليا ، ونحوها من برتركية . <sup>(٢)</sup>

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه ابتداء الأمير نظام الملك برسباي في نفقة المسالك ، وهو والأمراء على تخوف منهم أن يمتنعوا من أخذها . وذلك أنهم

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ف . وفي نسختي ا ، ب « يترددون » .

(٣) العاليا ، قال عنها أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٣٨٠ - ٣٨١ ) أنها بلدة محدثة ، أنشأها علاء الدين أحد ملوك سلاجقة الروم فنسبت إليه وهي تطل على خليج في بحر الروم على الشاطئ الجنوبي لآسيا الصغرى .

وعدوا في نوبة جانبك الصوفي بمائة دينار لكل واحد ، فلم يصرف اكل  
 [ واحد ] منهم سوى خمسين ديناراً من أجل قلة المسال ، فإن الظاهر طَطر أُناف<sup>(١)</sup>  
 المسال الذي كان خلفه المؤيد [ شيخ ]<sup>(٢)</sup> حتى لم يبق منه غير ستين ألف دينار :  
 ومع ذلك فإنه زاد في نفقة المماليك المقررة بالديوان المفرد كل شهر ما ينيف  
 على عشرة آلاف دينار . فأحس الأمير صلاح الدين محمد الامتادار بالعجز<sup>(٤)</sup>  
 واستعنى ؛ على أنه قام هو وأبوه الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر  
 الخاص بعشرة آلاف دينار عن ثمن الأضحية ، وبعشرين ألف دينار في نفقة  
 المماليك . وتسام منهما الأمير أرغون شاه عشرين ألف أردب شعيراً ،<sup>(٥)</sup>  
 وعندما استقر أرغون شاه استاداراً ، رهب الناس واشتد عليهم ، وخشن  
 جانبه ، حتى غلقت أسواق القاهرة ومصر عدة أيام خوفاً من بطشه .  
 وكتب بطاب متدركى النواحي ليصادرهم . وقرر على مباشرى الدولة بأسرهم<sup>(٦)</sup>  
 أو الإيحاؤها لإبيه ، فقرر على الوزير الصاحب تاج الدين بن كاتب المناخ  
 ستة آلاف دينار ؛ وعلى الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر الخاص  
 عشرة آلاف دينار ، وعلى من دونهما بحسب ما سولت له نفسه ، حتى اجتمع  
 من ذلك نفقة المماليك ، فأنفق في ثلاثة آلاف ومائتي مملوك مبالغ مائة وستين  
 ألف دينار ، فأخذوا النفقة ، وانفضوا بغير شر ، والله الحمد :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف ومثبت في ا ، ب .

(٣) كذا في نسختي ب ، ف . وفي نسخة ا « سوى » .

(٤) انظر ترجمته في المنهل الصادق لأبي الحسن (ج ٤ ق ٦٥٩ مخطوط) .

(٥) في نسخة ا « منها » .

(٦) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « وكتب على ... » .

وفي يوم الخميس تاسع عشر يند قدم مبشرو الحاج وأخبروا بسلامتهم ،  
وأهمهم وقفوا بعرفة يوم الجمعة ، وأنه لم [ يرد ]<sup>(١)</sup> حاج من العراق ولا من اليمن ،  
وفي هذه السنة كانت حروب مثيرة بين طوائف الفرنج ، اقتتل فيها  
طائفة الكتيلان مع الفنش ، فهزموه ، وقتل بينهم عشرة آلاف [ فأقل ]<sup>(٢)</sup>  
ما قيل أن عدة قتلاهم ثمانون ألفا .

وفيها كانت حروب بمدينة فاس من بلاد المغرب بين أبي زيان محمد بن  
أبي طريق بن أبي عنان - وقد قام بأمره الشيخ يعقوب الحلفاوى الناظر على  
الوزير الحاجب عبد العزيز اللباني لقتله السلطان أبي سعيد عثمان بن أبي العباس  
أحمد وثلاثة عشر أميراً من إخوته وأولاده وبنى إخوته - وبين اللباني ،  
وكان قد استنصر بالشاوية ، وبعث إليهم بمال كبير ، فأتوه ، فلم يطق الحلفاوى  
مقاومتهم ، فأدخله مدينة فاس بجذوعه ، وألويته منشورة على رأسه ، وأنزله  
دار الحرة آمنة بنت السلطان أبي العباس أحمد ، فرحل الشاوية عن المدينة .  
وقبض على اللباني . وأسلم إلى الحلفاوى . فدخل السلطان أبو زيان فاس  
الجليد في ربيع الآخر ، وبعث بالسلطان أبي عبد الله محمد بن أبي سعيد  
إلى الأندلس . فما كان سوى شهر حتى ثار بنو مرين على أبي زيان ، وحصلوه ،  
وطلبوا الوزير أبا البقاء صالح بن صالح أن يحمل أبا عبد الله محمد المتوكل  
ابن السلطان أبي سعيد ، فقدم الوزير به . واستمرت الحرب أربعة أشهر إلى أن  
فر أبو زيان ووزيره فارح . وأخذ بنو مرين البلاد الجليد ، وطلبوا من<sup>(٤)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « حروب » .

(٤) كذا في ا . ب . وفي نسخة ف « فارج » .



ابن الأحمر أن يبعث بالسلطان الكبير أبي عبد الله محمد المستنصر بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ، فبعثه إليهم ، فلجؤوه وأطاعوه .

وفيها - كما تقدم - كان تغير دول مصر ، فبلغت عدة من قتل وسجن من أمراء مصر [ والشام ] زيادة على أربعين أميراً .<sup>(١)</sup>

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

السلطان الملك المؤيد شيخ الحموي - أحد مماليك [ الملك ]<sup>(٢)</sup> الظاهر برقوق في يوم الاثنين ثامن المحرم ، وقد أناف على الخمسين سنة :

[ ومات ] عبد الرحمن بن السمسار ، في ثالث صفر . وله شهرة في طائفته ، ومال جم :

[ ومات ] الأمير فرج بن سكرزبيه ، أحد الأمراء العشرات ، في رابع صفر . وكان من خواص المؤيد : لحمال صورته :

[ ومات ] بهاء الدين محمد بن بدر الدين حسن بن عبد الله ، المعروف بابن البرجى ، عن ثلاث وسبعين سنة ، في يوم الخميس عاشر صفر . وقصد ولده حسبة القادرة غير مرة . وولى وكالة بيت المال ونظر كسوة الكتبة<sup>(٤)</sup> وباشر نظر عمارة الجامع المؤيدى . وكان أبوه يلى قضاء الخلة .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف .

(٣) في الضوء اللامع للسخاوى ( ج ٦ ص ١٦٨ ) وكذلك نزهة النفوس للصيرفى ( ج ٢ ص ٥٢٢ ) جاء الاسم « سكرزباى » .

(٤) كذا في ا ، فب . وفي نسخة ب « الكسوة » .

وقتل الأمير سيف الدين يشبك اليوسفي نائب حلب ، أحد المماليك المؤيدية ، في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار الخلق :

[ ومات ] علم الدين سليمان بن جنينة<sup>(١)</sup> رئيس الأطباء ، وقد أناف على ثمانين سنة ، في سادس عشر صفر . كان أبوه يهودياً ، ونشأ سليمان هذا مسلماً ، يتكسب بصناعة الطب ، ويهاشر الأعيان ، فصار من مشهورى الأطباء عدة [ سنين<sup>(٢)</sup> ] ، وعرف بحسن العلاج . ثم ولى رياسة الأطباء في سنة ثلاث عشرة . وكان فاضلاً في عام الطب ، هشا ، جميل المعاشرة ، يكتب الخط الجيد . تردد إلى سنين ، وما علمت عليه إلا خيراً .

[ ومات ] تاج الدين عبد الوهاب بن الجباس ، الذى ولى حسبة القاهرة في سنة سبع وثمانمائة . وكان عامياً في هيئة فقيه : [ توفى ] يوم السبت سادس عشر ربيع الآخر .

وقتل الأمير أطنبغا القره شى في [ خامس ]<sup>(٤)</sup> عشرين جمادى الأولى بقاصمة دمشق . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الدين فروا إلى الشام ، وصار من جملة الأمير شيخ . وما برح يرقيه على ما تقدم ذكره :

[ ومات ] الأمير الوزير المشير الاستادار بدر الدين [ محمد ]<sup>(٥)</sup> بن محب الدين عبد الله الطرابلسى . كان أبوه من مسالمة نصارى طرابلس ، وبها نشأ

(١) في نسخة ف « جنينة » وهو تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبى الهامس ( ج ٦ ص ٥٤٦ - طبعة كالفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « رابع عشر ربيع الآخر » ، وهو تحريف في النسخ .

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ف .

(٥) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

البيسر [ هذا ] ، وولى بها كتابة سرها ، وولى شد الدواوين بها . وتعلق بخدمة الأمير شيخ أيام [ تلك ] <sup>(٢)</sup> الفتن : وعمل استاداراً عنده . فلما قدم مصر باشر به استادار ، ثم عزله وولاه الوزارة . ثم عزله كما تقدم . وكان يكتب الخط المنسوب ، ويتظاهر بقبائح المعاصي ، وينوع الظلم في أخذ الأموال ، فعاقبه الله بيد ناصره المؤيد شيخ أشد عقوبة ، <sup>(٣)</sup> ثم قبض عليه الظاهر ططر وعاقبه حتى هلك تحت الضرب . وضرب ميتاً . فأراح الله منه عباده : وذلك في سابع عشر جمادى الآخرة بدمشق .

ومات بحلب الأمير كردى بن كندر . أحد أمراء التركمان ، مقتولا في شهر رجب ،

ومات متملك بلاد الروم بمدينة برصا ، غياث الدين أبو الفتح محمد كرشجى بن بايزيد [ بن مراد بن أرخان بن عثمان . وملك برصا بعده ابنه خونديكار مراد شلبي محمد كرشجى بن بايزيد ] <sup>(٤)</sup> خونديكار ، وذلك في شهر رجب :

وقتل الأمير الطنبغا من عبد الواحد المعروف بالصغير ، في واقعة مع التركمان بمعاملة حلب ، في تاسع شعبان . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الذين أنشأهم المؤيد شيخ ، وجعله أمير مائة مقدم ألف :

وقتل [ الأمير ] <sup>(٥)</sup> قيجقمار القردى بسجن الإسكندرية ، في سادس عشرين شعبان . وهو أحد من أنشأه المؤيد شيخ ، حتى صار أمير مائة مقدم ألف ، أمير سلاح :

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسختي ا ، ف ، وفي نسخة ب « حتى قبض » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وقتل الأمير جقمق نائب الشام بعد عقوبة شديدة ، في ليلة الأربعاء .  
سابع عشرين شهر شعبان . وكان ممن أنشأه المؤيد شيخ ، وعمله أمير مائة مقدم  
ألف ، وأعطاه نيابة الشام .<sup>(١)</sup> وكان فاجراً ظالماً غشوماً ، لا يكف عن قبيح :

وتوفي قاضى القضاة جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن شيخ الإسلام  
[ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> أبى حفص عمر البلقينى الشافعى ، في ليلة الخميس حادى  
عشره ، عن ثلاث وستين سنة . وصلى عليه بالجامع الحاكمى . ودفن على  
[ قبر ]<sup>(٣)</sup> أبيه وأخيه ، بمدرستهم من حارة بهاء الدين ، فكان جمعاً مؤثراً ،  
ومشهداً جليلاً [ حافلاً ]<sup>(٤)</sup> مذكوراً . وانتاب الناس قبره مدة . ولم يختلف بعد  
مثله في كثرة علمه بالثقفة وأصوله ، وبالحدِيث والتفسير والعربية ، مع العفة  
والتزاهة عما يرى به قضاة السوء ، وجمال الصورة ، وفصاحة العبارة . وبالجملة  
فلقد كان ممن يتجمل به الوقت .

ومات السلطان الملك النظار ططر ، في يوم الأحد رابع ذى الحجة . وقد  
تقدم التعريف به :

(١) كذا في نسخة ب وفي نسختى ا ، ف « ثم ولاه نيابة الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

## سنة خمس وعشرين وثمانمائة

أهلت وسلطان مصر والشام الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر. والقائم بأمور الدولة الأمير الكبير نظام الملك برسباي الدقماقي . والأمير الكبير الأتابك طرباي . والدوادار الأمير سودن من عبد الرحمن . وأمير صلاح بيغا المظفرى . وأمير مجلس الأمير قُجق . وأمير أخور الأمير قصروه . ورأس نوبة الأمير أربك . والوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ . وكاتب السر علم الدين داود بن الكويز . وناظر الخصاص بدر الدين حسن بن نصر الله . واستادار الأمير أرغون شاه . وقاضى القضاة الشافعى ولى الدين أبو زرعة أحمد بن العراقى . وباقيهم كما تقدم فى السنة الحالية . وكاشف الوجة القبلى الأمير أقجا ونائب الإسكندرية الأمير فارس . ونائب الشام الأمير تنبك العلالى ميق . ونائب حلب الأمير تغرى بردى من قصروه ، وقد أظهر الخلاف . ونائب طرابلس الأمير تنبك البجاسى . ونائب حماة الأمير شار قطلوا . ونائب صفد الأمير أينال . وبلاد الصعيد قد عاث بها العربان ، وكثر فسادهم :

شهر الله المحرم ، أوله الجمعة .

فى ثالث عشره قدم الخبر بفرار [ الأمير <sup>(١)</sup> ] تغرى بردى [ نائب حلب <sup>(٢)</sup> ] منها ، بعد وقعة كانت بينه وبين الأمير تنبك البجاسى نائب طرابلس . وقد

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

كتب له باستقراره في نيابة حلب ومغاربة المذكور ، فسار إليه وحاربه ،  
فأنهزم منه وتسلم تنبك حلب ، فدقت البشائر بقلعة الجبل أياما .  
وفي تاسع عشره خلع على بلبان الجمالي ، واستقر كاشف الوجه القبلي ،  
بعد موت أفجا .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج <sup>(١)</sup> ، وقدم المحمل ببقية  
الحاج في غده صحبة الأمير تُمَّر بيه [ اليوسفي ] <sup>(٢)</sup> ، أحد الأمراء الألوف :  
وقد كثر ثناء الحجاج عليه لحسن سيرته فيهم ، فقبض عليه في ثامن عشرينه .  
وفي هذا الشهر دخل شخص يعرف بالشيخ سعد ، لم يزل يعرف بالفقر ،  
ويقبل من الناس صدقاتهم ، ويقريء الأطفال بالأجرة ، إلى الجامع الأزهر ،  
وتصدق بمائتين وسبعين ديناراً لإفريقيته ، وبسنة وعشرين ديناراً هرجة ،  
وبأربعة آلاف وخمسة درهم مؤبدية . فعد هذا من نواذر الزمان :  
وفيه قبض على الأمير قرمش أحد الأمراء الألوف ، وأُخرج هو وتمريه  
إلى دمياط . وأنعم على يشبك الساقى الأعرج بإقطاع قرمش وإمرته :  
وفيه وقع برد بناحية قصر عفرا من بلاد حوران بالشام ، فكان فيه شبه  
خنافس وعقارب وضمفادع :  
شهر صفر ، أوله الأحد :

في ثانيه قبض على الأمير أيتمش الحضري ، ونفى بطالا إلى القدس .

(١) في نسخة ب « الحاج » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ا « الحج » .

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره جمعت الصيارف بالاصطبل للنظر في الدراهم المؤيدية ، فإنه كثر هرش الحديد منها . ومعنى الهرش أن يبرد من الدرهم حتى يخف وزنه ، ويصير نحو ربع درهم . فاستقرت المعاملة بها وزنا لاعدداً . ورسم أن يكون كل درهم وزناً بعشرين درهماً فلوساً . وأن يكون الدينار الإفونتي بمائتين وعشرين فلوساً ، وبأحد عشر درهماً فضة ، وازنة عنها من المؤيدية لإثنان وعشرون عدداً ، زنة كل مؤيدى نصف درهم ، فنزل بالناس من ذلك شدة لخسارتهم . وذلك أن المؤيدى الذى كان بسبعة دراهم فلوساً صار بخمسة دراهم ، وفيها ما لا يبلغ الخمسة . وكثر مع ذلك الاختلاف في أسعار المبيعات ، وقيم الأعمال ، أجر المستأجرات ، فذهب معظم مال الناس :

وفي هذا الشهر عز وجود لحم الضأن في الأسواق ، لقلّة الأغنام<sup>(١)</sup> :

وفيه كثر فساد لهانة وهواره ببلاد الصعيد ، وقطعهم الطرقات على المسافرين ، وشنهم الغارات على البلاد ، وإحراقهم عدة نواحي بما فيها . هذا مع ما ببلاد الصعيد من قلة وجود القمح عندهم ، بحيث صار يحمل إليهم من القاهرة ، وذلك لخراب بلاد الصعيد وذنور أكثر بلادها<sup>(٢)</sup> ، بحيث العشرة أيام ببلاد [الصعيد]<sup>(٣)</sup> لا يوجد فيها أحد ، ولا تزرع أراضيها ، فقلت الأغنام عندهم : وصار أهلها إلى فقر وبؤس ، حتى أن غالب قوت أهلها إنعسا هو الذرة . ومع ذلك كله ، فجور الولاة فيهم لا يمكن وصفه . ولعل هذا إن تهادى أن تهلك بلاد الصعيد كلها :

(١) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « النعم » .

(٢) دثر : أى هلك ودرس ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في المتن .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ؛ ومثبت في نسخة ب .

(١) وفيه تنكر الحال بين الأمير طرباي والأمير نظام الملك برسباي. وخرج طرباي إلى برج الحيزة في هيئة متمزه ، والإرجاف يقوى حتى انسلخ الشهر :  
شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

في ثانيه قدم الأمير طرباي من برج الحيزة :

وفي ثالثه قبض الأمير برسباي على الأمير سودن الحموي ، أحد أمراء الألو ، وعلى الأمير قانصوه أحد أمراء الطبلخاناه ، وكانا من أصحاب الأمير طرباي ، فكثرت القتالة ، وبات طرباي ليلة الخميس وجماعته يحذرونه الطلوع إلى القلعة ، وهو لا يبصغي لقولهم ، وفي ظنه أن الأمير برسباي لا يفاجئهم بسوء ، لأنه في ابتداء الأمر كان طرباي متميزا عليه منذ مات الظاهر برقوق ، وفي آخر الأمر كان هو استمال المماليك للأمير برسباي ، وفخذهم عن جانبك الصوفي ، ثم خدع جانبك حتى نزل من الإصطبل ثم قبض عليه ، فكان يرى أنه هو الذي أقام [ الأمير ] برسباي فيما هو فيه . وأصبح يوم الخميس فركب [ طرباي ] إلى الخدمة بالتماعة : فما هو إلا أن استقر جأوسه ، أشار الأمير برسباي بالقبض عليه ، فجذب سيفه ليدفع عن نفسه ، وقام ، فبدره الجماعة وعاقوه عن النهوض وغافضه الأمير برسباي بالسيف ، وضربه ضربة جواءت في يده كادت أن تبيتهسا . وأخذ إلى السجن ، وقد تضمخ بدمه فوقعت هجة

(١) في نسخة ف « من » وهو تعريف .

(٢) كذا في نسختي ا ، ب . وفي نسخة ف « قنصوة » انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن

(ج ٦ ص ٥٤٠ - طبعة كاليفورنيا) .

(٣) في نسخة ف « لا يفاحشة » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) غافض الرجل مغافصة وغفاصا ، أخذه على غرة (لسان العرب) .

(٦) البين : القلع والفرقة ، ويقال ضربه فأبان رأسه من جسده ، ونصله ، فهو بين .

(لسان العرب) .



بالقصر ، ثم سكنت من ساعتها . ولم يتحرك أحد انصرة طرباي : ونودي بالأمان والبيع والشراء ، وأن لا يتحدث أحد فيما لا يعنيه . وأخرج من الغد بطرباي <sup>(١)</sup> مقيداً إلى الإسكندرية ليسجن بها : فكان في هذا عبرة لأولى الأبصار ، وهو أن طرباي مكر بجانبك الصوفى ، وخدعه حتى أنزله من الحراقة بباب السلسلة ، وقبض عليه بحيلة دبرها ، وحمله مقيداً إلى الإسكندرية ، حتى سجن [ بها ] <sup>(٢)</sup> وظن أنه قد صفا له الوقت ، فأتاه [ الله ] <sup>(٣)</sup> من حيث لم يحتسب ، وخدعه الأمير برسباي حتى صعد إليه ، بعدما امتنع ببر الحيزة أياما ، والإرجاف قوى بوقوع الحرب ، إلى أن مشى لحتفه بقدميه ، حتى قبض عليه ، وسجن بالإسكندرية لتجزى كل نفس ما كسبت .

وفيه أخرج الأمير سودن الحموى منفيا إلى دمياط ، وتوجه الأمير ناصر الدين محمد بن إنجك [ إلى دمشق ] <sup>(٤)</sup> ليحضر بالأمير تنبلك ميق [ من الشام ] <sup>(٥)</sup> وقد تحدث بأمر سيظهر بمجىء نائب الشام . ورسم بإحضار أيتمش الحضرى من القدس .

وفي خامس عشره قبض على الطواشى مرجان المسندى زمام الدار ، وسلم للأمير أرغون شاه ، استادار ، ليستخلص منه مالا :

وفي ثلثي عشرينه خاع على الطواشى كافور الشبلى ، واستقر زمام الدار على عادته :

(١) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب « وأنزل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير أيتمش الخضرى من القدس ، فلزم داره .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الأربعاء .

في ثانيه أفسرج عن الطواشى مرجان [ الهندى ]<sup>(١)</sup> بعد ما أخذ منه عشرون  
ألف دينار ، وضمنه جماعة في عشرة آلاف دينار أخرى .

وفي سادسه قدم الأمير تنبك العلالى ميق نائب الشام ، بعدما تلقاه عامة  
أهل الدولة ، فخلع عليه واستقر على عادته في نيابة الشام . وتحدث معه  
في سلطنة الأمير برسباى ، فوافق على ذلك : وخلع المسلك الصالح في يوم  
الأربعاء ثامنه ، فكانت مدته أربعة أشهر وثلاثة أيام .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

## السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر

### برسبای الدماقی الظاهری الجركسی<sup>(١)</sup>

تقدم التعريف به. وما زال قائماً بتسيير أمر الدولة. ثم أحب أن يطاق عليه اسم السلطان، لما خلاله الجو، فأخذ طربای وصبحه، تم بموافقة نائب الشام على ذلك، فاستدعى الخليفة والقضاة، وقد جمع الأمراء وأرباب الدولة، فبايعه الخليفة في يوم الأربعاء ثامن شهر ربيع الآخر سنة خمس وعشرين وثمانمائة. ولقب بالملك الأشرف أبي العز، ونودي بذلك في القاهرة ومصر. وكان في هذا موعظة وذكرى لأولى الألباب، فإن الملك المؤيد أنشأ ططر وآواه، بعد ما كان من أقل المماليك الناصرية الهاربين من الملك الناصر فرج. وما زال يرقيه حتى صار من أكبر أمراء مصر، واثمنه على ملكه، فقام بعد موت المؤيد بكفالة ولده أحمد المظفر. وما زال يحكم الأمر لنفسه إلى أن خلع ابن المؤيد، وتسلطن، وأودع ابن المؤيد وأمه ببعض دور القلعة في صورة معتقل: فلما أشقى ططر على الموت، عهد إلى ابنه محمد، واستأمن برسبای - لقرابة بينهما - على ولده، بعدما كان برسبای مقياً بدمشق من جملة أمرائها وجل مناه أن يبقى المؤيد عليه مهجته، فأواه ططر، وجعله

---

(١) الجزء من بداية السلطان الأشرف برسبای حتى سنة ٨٣٩ هـ غير موجود في نسخة ف واحصدنا في تحقيقه على مقابلة نسختي ا، ب، فضلا عن الحوليات الأخرى المعاصرة.

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « اسم السلطنة » .

(٣) كذا في نسخة ب. وفي نسخة ا « عند ما خلا » .

(١) من أكبر أمراء مصر، فقام بأمر ابنه الملك الصالح قليلا، واقتدى [بأخيه ططر] في أخذ [الملك] لنفسه. فلما أخذ طرباي، كما قبض ططر على الأمراء بدمشق، ولم ييسق من نخشاه إلا نائب الشام، بعث يخيره بين أن يكون الأمير الكبير بديار مصر مكان طرباي وبين أن يستمر على نيابة الشام، فرغب في السلامة، وأتى [إلى] بين يديه، فأمن برسبای عند ذلك، وتسطن، وأودع الصالح محمد بن ططر وأمه في دار بالقلعة. من يعمل سوءاً يجز به.

وفي يوم الخميس تاسعه خلع على الأمير بديغا المظفرى أمير سلاح، واستقر الأمير الكبير الأتابك، عوضا عن طرباي: وخلع على الأمير قعجق أمير مجلس واستقر أمير سلاح عوضا عن بديغا المظفرى: وخلع على الأمير أقبغا التمرزى من مقدمى الألوف، واستقر أمير مجلس، عوضا عن قعجق. وخلع على حسن الكردى، واستقر نائب الوجه البحرى على عادته. وأفرج عن جماعة كانوا مسجونين بالقلعة من أمراء العشرات قبض عليهم فيما تقدم. وكان أول ما بدأ به السلطان أن منع الناس كافة من تقبيل الأرض له، فامتنعوا: وجرت العادة عند ملوك مصر، منذ قدم أمير المؤمنين [الإمام] المعز لدين الله أبو تميم معده الفاطمى إلى مصر، أن كل من تمثل بين يدى الخليفة ثم بين يدى السلطان أن يخز وهو قائم حتى يقبل الأرض. فلم

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا، ف.

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا طربية. وقد تنوعت صيغة الإسم بتمسك ذلك في نسخة المخطوطة بين « طرباي » و « طربية ».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا.

(٥) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب « وخلع على الأمير قعجق أمير سلاح واستقر أمير مجلس عوضاً عن بديغا المظفرى » وهو تحريف.

(٦) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب.

(١) يعف من ذلك أمير ، ولو بلغ الغاية ، ولا مملوك ، ولا وزير ولا صاحب قلم ، ولا رسول ملك من ملوك الأقطار ، إذا قدم برسالة ، ولا أحد من سائر الناس على إختلافهم ، إلا قضاة الشرع ، وجميع أهل العلم وأهل الصلاح وأشرف الحجاز من بنى حسن وبنى حسين ، فإن هؤلاء أدركناهم ولا يقبل أحد منهم الأرض ، لإجلالهم عن ذلك . وكذلك إذا ورد مرسوم السلطان على نائب مملكة أو إلى عمل ، فإنه يقوم عند وروده عليه ، ويقبل الأرض : فأبطل السلطان [ رسباى ] ذلك كله ، وجعل بدله إما تقبيل يده لمن عظم قدره ، أو يقف فقط . فكان هذا حسناً لودام ، لكنه بطل عن قليل ، وعاد الأمر كما تقدم ذكره :

وفى يوم الثلاثاء رابع عشره خلع على الأمير تنباك ميق نائب الشام قباء السفر ، وتوجه إلى دمشق ، فخرج عطاء الدولة لوداعه ، بعدما قدموا له عدة تقادم ، ما بين خيول وقماش وغير ذلك :

(٢) وفى يوم السبت خامس عشرينه توجه الأمير سون الحاجب ، ومعه مال برسم حفر خليج سكانية فما أجادى شيئاً -

وفى هذا الشهر أجذبت أراضي بلاد حوران والكرك والقدس والرملة وغزة ، لعدم نزول المطر فى أوانه ، ونزح كثير من سكان هذه البلاد عن أوطانهم ، وقلت المياه عندهم . ومع هذا فى بلاد حلب وحماء ودمشق وبلاد الساحل كلها رخاء من كثرة الأمطار التى كانت عندهم ، فسبحان الفعال لما يريد :

(١) فى نسختي المخطوطة « فلم يعف » .

(٢) كذلك فى نسخة ب . وفى نسخة ا « وصحبته مال » .

وفيه عظم الخطب ، واشتد البلاء ببلاد الصعيد ، من كثرة الفتن ، ونهب البلاد :

وفيه قتل والى قوص ، وتعذر أخذ الخراج .

وفيه عمل المسارستان المؤيدى الذى بالصوة تحت القلعة جامعا ، تقام به الجمعة والجماعة ، ورتب له إمام وخطيب ومؤذنون وبواب وقومة . وجعل جهة مصرف ذلك من رقف الجامع المؤيدى . وكان المؤيد قد جعل هذا الموضع مارستان ، ونزل به المرضى . فلما مات لم يوجد فى كتاب الوقف المؤيدى له جهة تصرف ، فأخرجت المرضى منه ، وأغلق ، وصار منزلا للرسال الواردين من ملوك الشرق ، فبقي حانة خمار برنم شرب المسكرات ، وضرب الطنابير ، وعمل الفواحش . ومع ذلك تُربط به الخيول . فكان هذا منذ مات المؤيد إلى هذا الوقت ، فطهره الله من تلك الأرجاس ، وجعله محل عبادة :

وفيه وقع الشروع فى هدم المنظرة التى استجدها المؤيد فوق الخمس الوجوه . ثم انتقض ذلك ، فبقي بناؤها شعنا ، وسكنها بعض فقراء العمجم : شهر جمادى الأول ، أوله الأربعاء .

فى سابعه سارت تجريدة إلى بلاد الصعيد :

وفى ثامننه نودى أن لا يخدم أحد من اليهود والنصارى فى ديوان من دواوين السلطان والأمراء ، فلم يتم ذلك :

(١) انظر المواعظ للمقرئ ج ٢ ص ٤٠٨ .

(٢) فى نسخة ب « مؤذن وبواب » .

وفي يوم الجمعة تاسعة جددت خطبة بمدرسة شمس الدين شاکر بن البقرى بالخوانية ، جدها علم الدين داود بن الكويز كاتب السر ، لقرها من داره الی يسکها<sup>(١)</sup> :

وفيه قدم الخبر بكثرة الرباء ببلاد حلب وحماه وحمص ، فهالکت خلائق :  
وفيه أقيمت الجمعة بالمارستان المويدي ، يوم الجمعة سابعه :

وفيه رسم أن لاتباع الثياب التي تجلب من بغداد أو الموصل وبلاد الشام والإسكندرية إلا بالنقد . وكانت العادة إذا ورد التاجر بشيء من القماش ، تسلمته السامسة وباعته على التجار إلى أجل ، ثم جبت الثمن في مدة أشهر ، فمن أجل بيعها نسيئة يزداد ثمنها عما تباع في النداء الحراج زيادة كبيرة ، فإذا باعها التاجر أخذ ربحاً آخر ، فتغبن الناس دائما فيما يشتروه من التجار ، سيما إذا باعوا ذلك في النداء فإنه ربما خسر ثلث الثمن . فامتنع التجار مدة من الشراء نسيئة ، ثم عادوا المسألهوا عنه .

وقدم الخبر بقحط العراق وشدة الغلاء . وسبب ذلك أن شاه محمد بن<sup>(٢)</sup> قرا يوسف متملك بغداد خاف من قدوم شاه رخ بن تيمورلنك ، فنع الناس من الزرع ، وطرده ضعفاء الناس ، فزحوا عن العراق ، وقدم منهم كثير إلى بلاد الشام . وجمع أهل القوة عنده ببغداد ، فكان القحط والغلاء عقوبة من الله لهم بما هم عليه من القبيح :

(١) ذكر المقرئى ( المواعظ ، ج ٢ ص ٣٩١ ) عند كلامه عن المدرسة البقرية مانصه « ثم استجد في هذه المدرسة منبر ، وأقيمت بها الجمعة في تاسع جمادى الأولى سنة ٨٢٤ هـ ، بإشارة علم الدين داود الكويز ، كاتب السر » .

(٢) كذا في نسخة ارفى نسخة به « محمد شاه » .

## شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت .

في تاسعه توجه السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين علي بن البرهان إبراهيم بن عدنان الحسيني كاتب السر بدمشق ونقيب الأشراف إلى بلده . وكان قد طلب من دمشق ، فقدم القاهرة في ثالث [ عشر ]<sup>(١)</sup> جمادى الأولى ، وسجن في بعض المدارس ، وألزم بحمل عشرين ألف دينار . وكتب باستقرار بعض مسالة السمرة<sup>(٢)</sup> - ويقال له حسين عوضه - في كتابة السر بدمشق : وكان حسين هذا قد قدم إلى القاهرة في الأيام الناصرية فرج ، وخدم من بخلة كتاب الأمير بكمشلق ، ثم عاد إلى دمشق . واتفق أنه تزوج مملوك يقال له أزيك بابنة امرأة حسين . وكان أزيك هذا من أنشأ ططر ، وصار أمير مائة مقدم ألف ، فتحدث لحسين هذا في استقراره ناظر الجيش بدمشق ، فأجيب إلى ذلك . واستقر حسين في نظر الجيش ، عوضا عن قاضي القضاة الحنفية شهاب الدين أحمد بن الكشك . ثم أضيف إليه كتابة السر ، مع نظر الجيش . ولم يتفق مثل ذلك في هذه الدول . وما زال السيد محبوبا حتى تقرر عليه عشرة آلاف دينار ، فخلع عليه في رابع جمادى [ الآخرة ]<sup>(٣)</sup> هذا وتوجه إلى بلده لحمل ما ألزم به . وسبب ذلك تنكر السلطان عليه لأمر بدت منه في حقه ، وهو أمير بدمشق والسيد كاتب السر .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « باستقرار » .

(٣) السمرة أو السامرة ، فرقة قالت بثبوة موسى وهارون ويوشع ، وكفروا داود وسليمان وغيرهما من أنبياء بني إسرائيل . وكانوا يمجون إلى جيبيل بظاهر نابلس . انظر ( الشهرستاني » الملل والنحل ، ج ١ ص ٥١٤ - طبعة القاهرة ١٩١٠ م ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وفي يوم الإثنين حادى عشره قدم قاضى القضاة شمس الدين محمد  
الهروى من القدس :

وفي رابع عشره نودى بسفر الناس فى رجب إلى مكة ، فكثرت المسرات<sup>(١)</sup>  
بدلك ، لبعده العهد بسفر الرجبية . ثم انتقض ذلك . ونودى فى سابع عشرينه  
« لايسافر أحد الرجبية »<sup>(٢)</sup> :

وفي هذا الشهر قدم الخبر بغلاء مدينة توريز ، وأن المطر تأخر نزوله  
ببلاد إفريقية :

وفيه عزم تغرى بردى الحكيمى - الذى قتل ابن كبك - على الفتك بالأمير  
تنبك ميق نائب الشام ، ففطن به وقتله :

وفيه جلس السلطان للحكم بين الناس ، كما كان المؤيد ومن قبله ، وصار  
يحكم يومى الثلاثاء والسبت بالمقعد من الإسطبل السلطانى :

شهر رجب ، أوله الأحد :

فيه نودى على النيل ثلاث أصابع : وقد جاء القاع خمس أذرع وسبع  
أصابع . واستمر يزيد فى كل يوم عدة أصابع ، بحيث نودى عليه فى يوم  
خمس عشر أصبعاً . وقل ما عهد مثل هذا فى شهر أبيب :

وفي خامس عشره توجه الهروى عائداً إلى القدس ، بعدما أهدى للسلطان<sup>(٣)</sup>  
هدية بنحو خمسمائة دينار ، سوى ما أهداه للأمراء . وكاد أن يلى القضاء

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وفى رابعه » .

(٢) كذا فى أ . وفى نسخة ب « لايسافر أحداً من الرجبية » .

(٣) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وفى خامسه » .

على أنه يقوم في كل سنة بثمانين ألف دينار . ويثبت في جهة جلال الدين ابن البلقيني زيادة على ثمانين ألف دينار . ويحمل معجلاً خمسة آلاف دينار ، فألزم أن يكتب خطه بذلك كله ، فأنكر أن يكون قال شيئاً من ذلك ، فانحل أمره ، وردده الله خائباً ، والله الحمد .

وفيه زينت القاهرة ومصر لإدارة محمل الحاج على العادة ، فنفع صدر الدين أحمد بن العجمي المحتسب النساء من الجاوس على حوانيت الباعة ، وتشدد في ذلك ، فامتنعن . وكانت العادة أن تجلس النساء صدرأ من النهار ، ويبتن بالحوانيت حتى ينظرن المحمل من الغد ، فيختلطن بالرجال في مدة يومين وليلة ، وتقع أمور غير مرضية ، فعد منعهن من جميل ما صنع ، لكنه لم يتم ، وعدن فيما بعد [ كما كن<sup>(١)</sup> ] لإهمال أمرهن .

وفي يوم الإثنين سادس عشره ، أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على ماجرت به العادة . وقد كثر الاعتناء بأمره ، وعملت كسوة الكعبة في غاية الحسن ، بحيث لم يعمل مثلها فيما أدر كناه . وولى عملها شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ناظر الكسوة ، لحسن مباشرته وعفته .

وفي هذا الشهر نزل الأمير تذبك البجاسي نائب [ حلب ]<sup>(٢)</sup> بعساكرها على مدينة بهسني . وحضر الأمير تغرى بردى بن قصر وه .

وفيه خرج الأمير أينال الظاهري نائب صفد عن الطاعة . وذلك أنه كان من جملة مماليك الظاهر ططر ، رباه صغيراً ، ثم ولاه نيابة قلعة صفد ، لمسا خرج بالمظفر إلى دمشق لحفظ ذخيرة حملها إلى قلعة صفد . فلما قام السلطان

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

[ برسباى ] بالأمر بعد ططر ، ولى أينال نيابة صفد ، فشق عليه خلع ابن أستاذه من السلطنة ، وأخذ في تدبير أمره ، حتى أظهر ذلك ، وأخرج من كان مسجوناً بقلعة صفد ، وهم الأمير يشبك أينالى استادار ، والأمير أينال الحكيمى نائب حلب ، والأمير جلبان أمير أخور : وقبض على من خالفه من أمراء صفد وأعيانها. فكتب السلطان إلى الأمير مقبل الحسامى المؤيدى حاجب دمشق باستقراره فى نيابة صفد ، وأن يستمر إقطاع الحجوية بيده ، حتى يتسلم صفد وكتب إلى الأمير تنبك ميق نائب الشام أن يخرج بالعسكر إلى قتال أينال بصفد ه وفيه كانت وقعة بين الأمير يونس نائب غزة وبين عرب جرم ، هزموه فيها ، وقتلوا عدة من عسكره .

وفيه كثرت الحروب والفتن والغارات والنهب والتخريب ببلاد الصعيد من عربانها .

وفى خامس عشرينه قدم كتاب نائب [ الشام <sup>(١)</sup> ] بمجيء أينال الحكيمى ويشبك أينالى وجلبان من صفد إلى دمشق طائعين ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، وفى سابع عشرينه قدم الأمير فارس نائب الإسكندرية باستدعاء ، فخلع عليه ، وأنعم عليه بإمرة مائة مقدمة ألف . وخلع على الأمير أسندمر النورى أحد مقدمى الألوف <sup>(٢)</sup> ، واستقر فى نيابة الإسكندرية :

وفى سلخه نودى "من كانت له ظلامة فعليه بالإسطنبول". وكان السلطان قد ترك جلوسه للحكم منذ قدم خير صفد ، فعاد للجلوس للنظر فى محاكمات المتخاصمين ، على عادته :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « النوروزى » وهو تعريف . انظر ترجمته فى التذكرة

اللامع للسغاوى (ج ٢ ص ٣١٢) وفى المنهل العساقى لأبى المغانى (ج ١ ورقة ٥٧٢) .

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

فيه تكرر النداء بجلوس السلطان للحكم .

وفي ثانيه جلس للحكم ، واستدعى مدرسى المدرسة القمحية بمصر ، وأوقفهم بين يديه ، وألزمهم بعمل حساب أوقافها وهما رتعا ، مما تناولوه من ربيعها فيما سلف . وأخرج وقفها - وهو ضيعتان بالفيوم يقال لهما الأعلام والخبوشية - لمملوكين من مماليكه ، ليأكواها لإقطاعا بينهما . وندب الأمير أزيلك رأس نوبة للكشف عن المدرسة ، فوجد الخراب قد أحاط بها من جوانبها ، وصار ما هنالك كيمان تراب ، وهى قائمة بمفردها ليس بجانبها عامر ولا بها ساكن ، سوى رجل يجرسها . فطلب السلطان مدرسها الخمسة ، وأوقفهم بين يديه بالإسطبل ، وألزمهم بعمل حسابها ، والقيام بما استأدوه من المعلوم ، فخرجوا فى الترسيم .

وفيه نظر السلطان فى أمر جامع عمرو بن العاص ، وأخذ الناس فى تتبع عورات القضاة والفقهاء لميل ولاية الشوكة إلى معرفة ذلك ، فإن الأحداث عنهم قبحت ، والقالة فيهم شنت :

وكننا نستطب إذا مرضنا فجاء الداء من قبل الطبيب

وفى يوم الخميس رابعه - الموافق له تاسع عشرين أبيب - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا . وهذا من النوادر ، مع أن زيادته فى هذا العام كانت مما يتعجب له . وذلك أن العادة التى عهدت أن زيادة النيل فى شهر أبيب تكون قليلة ، حتى أنه يقال قديما " فى أبيب ، يدب الماء ديبب " . وأما مسرى فأيام الزيادة الكثيرة ، ويقال لها عرس النيل وهى مظنة الوفاء حتى يقال " إذا لم يوف النيل فى مسرى فانتظره فى السنة الأخرى " . هذه عادة الله التى

أجراها بين خلقه في أمر نيل مصر . وربما وقع الأمر في النيل بخلاف ذلك فأ  
 فيعد نادرا . واتفق في هذه السنة أنه منذ ابتدأت الزيادة لم تزل زيادته  
 كبيرة ، بحيث نودى عليه في يوم بزيادة خمسين أصبعا . فكثير تعجب الناس  
 لذلك ، ثم ازدادوا تعجبا لوفائه قبل مسرى ، والله الحمد . وتولى تخليق المقياس  
 وفتح الخليج الأمير الكبير بيبغا المظفرى هـ

وفي يوم الثلاثاء سادس عشره أخرج بالمظفر أحمد بن المؤيد شيخ وأخيه  
 من قلعة الجبل نهرا ، وحملوا في النيل إلى الإسكندرية ، فكانت هذه  
 موعظة ، فإن المؤيد أخرج بأولاد ابن أستاذه الملك الناصر فرج إلى الإسكندرية ،  
 فعومل بمثل ذلك ، وأخرج الله ابنه إلى الإسكندرية ، كما يدين الفقى يدان .  
 وفي ثانی عشرينه خلع على بدر الدين محمود العينتابى ناظر الأحباس ،  
 وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضا عن صدر الدين أحمد بن العجمى

وفي هذا الشهر كثر عبث الفرنج بالسواحل ، وهجم في الليل غرابان ،  
 فيهما طائفة من الفرنج ، على ميناء الإسكندرية . فوجدوا فيها مركبا للتجار  
 فيه بضائع بنحو مائة ألف دينار ، فاقتتلوا معهم عامة الليل ، فخرج الناس  
 من المدينة ، فلم يقدروا على الوصول إليهم ، لعدم المراكب الحربية عندهم ،  
 ولا وصلت سهامهم إلى الفرنج ، بل كانت تسقط في البحر . فلما طال الحرب  
 بين الفرنج والتجار المسلمين ، واحترقت مركب التجار ، نجوا في القوارب  
 إلى البر ، فأتت نار الفرنج على سائر مافي المركب من البضائع ، حتى تلفت  
 بأجمعها . ومضى الفرنج نحو برقة ، فأخذوا ما قدروا عليه ، ثم عادوا إلى  
 الإسكندرية ، ومضوا إلى نحو الشام هـ

وفيه قدم رسول اسكندر بن قرا يوسف ، ومعه رأسان ، زعم أنهما رأس ممتلك السلطانية نيابة عن شاه رخ بن تيمور لنك ، ورأس نائبه بشيراز : شهر رمضان ، أوله الأربعاء .

في تاسعه أعيد الآذان [ بمأذنتي<sup>(١)</sup> ] مدرسة السلطان حسن ، بسوق الخليل :

وفي حادى عشره كان نوروز القبط بمصر ، والنيل قد بلغ تسع عشرة ذراعا وست أصابع ، فعم به النفع عامة أراضي [ مصر<sup>(٢)</sup> ] إلا أن الجسور لم يعتن بها لسوء سيرة متوليها ، فقطع ماء النيل منها عدة مقاطع ، أفسدت أكثر الزراعات الصيفية كالسمسم والبطيخ ونحوه ، فكان باوغ النيل هذا القدر في النوروز عجب آخر .

وفيه اتضع سعر الغلال ، حتى أبيع الأردب القمح بمائة وخمسين درهما من الفلوس ، وعنها يومئذ سبعة دراهم ونصف فضة أشرفيه ، وأبيع الشعير بخمسة وثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم وربع فضة ، وأبيع الفول بثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم فضة .

وفيه فتح باب مدرسة السلطان حسن ، الذى سده الظاهر برقوق ، وهدم درجه .

وفي يوم الإثنين عشرينه جلس السلطان بدار العدل وعمل به الخدمة ، وأحضرت رسل الفرنج الفرنسيس مهديه . وهذا أول جلوس جلسه [ السلطان<sup>(٣)</sup> ] بدار العدل ؛

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساط من ب .

وفي حادى عشرينه خلع على الأمير أيتمش الحضرى ، واستقر استادارا  
عوضا عن الأمير أرغون شاه :

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر فى  
نظر الجسوالى :

وفى سابع عشرينه نودى أن السلطان رسم أن لا ينزل أحد من الفقهاء  
عن وظيفته فى وقف من الأوقاف . وهدد من نزل منهم عن وظيفته ، فامتنعوا  
عن النزول . ثم عادوا كما كانوا ، ينزل هذا عن وظيفته من الطلاب فى الدروس ،  
أو التصوف فى الخوانك ، أو القراءة أو المباشرة بالمال ، فىلى الوظائف غير  
أهلها ، ويحرمها مستحقوها ، فإن الوظائف المذكورة صارت بأيدى من هى  
بيده ، ينزلها منزلة الأموال المملوكة ، فيبيعها إذا شاء ويسمى بيعها نزولا  
[ عنها <sup>(١)</sup> ] ، ويرثها من بعده صغار ولده . وسرى ذلك حتى فى التداريس الحليية ،  
والأنظار المعتبرة ، وفى ولاية القضاء بالأعمال يليه الصغير من بعد موت أبيه  
ويستتاب عنه [ كما يستتاب <sup>(٢)</sup> ] فى تدريس الفقه والحديث النبوى ، وفى نظر  
الجوامع ومشيخة التصوف : فيانفس جدى إن دهرك هازل !!

وفيه خلع على الأمير أرغون [ شاه ] أحد أمراء دمشق ، واستقر كاشف  
الوجه القبلى ، عوضا عن بابان الجمالى :

وفيه أغلقت كنيسة قمامة بالقدس عن أمر السلطان :

وفى سلخه نودى بمنع النساء من الخروج إلى التزب فى أيام العيد ، وهددن  
بالعقوبة إن خرجن ، فامتنع كثير منهن عن الخروج إليها :

وفيه ارتفع سعر السيرج ، حتى أبيع الرطل بمائة عشر درهما من الفلوس .  
ولم يعهد مثل ذلك . وسببه غرق السمسم ، فقل وجوده :

شهر شوال ، أوله الجمعة :

فيه صلى السلطان صلاة العيد بجامع القلعة ،

وفي رابعه رفعت يد قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهني الحنفي  
عن وقف الطرخاء ، ثم أعيد إليه بعد أيام . وكان لما رفعت يده عنه نودي  
” من مات له ميت وعجز عن كفنه فعليه بمصلى المؤمني تحت القلعة “ .

وفيه رفعت يد قاضي القضاة ولي الدين أبو زرعة [ أحمد ] <sup>(١)</sup> بن العراقي  
الشافعي عن وقف قراقوش ، وفوض [ السلطان ] <sup>(٢)</sup> أمره إلى التاج الشويكي  
والى القاهرة ، واستمر كذلك ، فلم يعد إلى القضاة . فكان هذا مما يستشنع .  
وكررت الشناعات بمقت السلطان للقضاة والفقهاء ، وأنه يريد الكشف عما  
بأيديهم من الأوقاف :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى عشرين ذراعا ونصف ذراع . وابتدأ  
نقصه من الغد ، وهو رابع عشرين توت :

وفي هذه الأيام ابتدء بعمل الخربة - التي بخط الركن الخلق من القاهرة -  
وكالة . وهذه الخربة موضعا الآن داخل الدرب الأصفر ، حيث كان يعرف  
قيما بالمنجر ، وبابها من وسط سوق الركن الخلق ، عملته خوند بركة  
أم السلطان الملك الأشرف شعبان بن حسين بن محمد بن قلاون ، أعوام بضع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .



وسبعين وسبع مائة [ ليكون <sup>(١)</sup> ] داخله قاعة ، بجوار القيسارية التي أنشأها : وعمات برسم بيع الجاود ، فانت قبل عمارتها ، وقد فرغت واجهة الباب فقط . فتعطلت دهرأ إلى أن أخذ الأمير جمال الدين يوسف - أستاذار القيسارية المذكورة - من وقف أم السلطان على مدرستها بنحط التبانة قريباً من قلعة الجبل ، وصيرها من جملة أوقافه على مدرسته التي أنشأها بنحط رحبة باب العيد ، وضع يده أيضا على هذه الخربة . ومات قبل أن يعمل فيها شيئاً ، فلم تزل معطلة حتى وقع اختيار السلطان في هذا الوقت على عملها وكالة فابتدىء بعملها .

وفي يوم السبت تاسع هذا الشهر رسم بإعادة مكس دار التفاح الذي أبطله الملك المؤيد شيخ ، فأعيد بسفارة الوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ وطول سعيه فيه ، عامله الله بعدله ، فإنه جدد مظلمة يتلف فيها من أموال الناس بنهب الظلمة الفساق ما شاء الله . وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون :

وفي يوم الإثنين رابع عشره برز محمل الحاج بكسوة الكعبة صعبة الطواشى افتخار الدين ياقوت - مقدم الممالك السلطانية - ونزل خارج القاهرة ، ثم توجه إلى بركة الحاج على العادة .

وفي سابع عشرينه قدم من صفد ثلاثون رجلاً ، ممن أسر من أصحاب الأمير أينال ، فقطعت أيدي الجميع إلا واحداً ، فإنه وسط بالسيف نصفين . وأخرج الذين قطعت أيديهم من يومهم إلى بلاد الشام ، فمات عدة منهم بالرمل . وكان من خبر صفد ، أن الأمير مقبل لم يزل على حصارها إلى يوم الإثنين

(١) ما بين حاصرين ساقط من نسخة ب .

رابع شوال هذا ، فنزل إليه أينال بمن معه ، فتسلم أعوان السلطان القلعة .  
وعندما نزل أينال أمر أن تفاض عليه خلعة السلطان ليتوجه أميراً بطرابلس .  
وكان قد وعد بذلك . وترددت الرسل بينه وبينهم مراراً ، حتى استقر الأمر  
على أن يكون من جملة أمراء طرابلس . وكتب له السلطان أماناً ونسخة يمين ،  
فانخدع البائس ونزل من القلعة ، فما هو إلا أن قام ليلبس الخلعة ، وإذا هم  
أحاطوا به وقيدوه وعاقبوه أشد عقوبة . ثم قتلوه ، وقتلوا معه بمائة رجل ممن  
كان معه بالقلعة ، وعلقوهم بأعلاها :

وفي هذا الشهر تسلم الأمير تغرى بردى بن قصروه قلعة بهسنى ، ونزل  
بأمان ، فقيده وسجن بقلعة حلب . فأمن السلطان بعد تخوفه من جهة صفد وتغرى  
بردى :

شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

في ثانيه ركب السلطان من القلعة إلى مطعم الطير تجاه الريدانية خارج  
القاهرة ، وألبس الأمراء الأقبية الصوف للملابس الشتاء كما كان المؤيد يفعل .  
ثم عبر القاهرة من باب النصر ، ودخل عمارتها بخط الركن المخلوق . وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، ونثر عليه الدنانير والدراهم وهذه أول ركبة  
ركبها في سلطنته .

وفي خامسه عزل الأمير أيتمش الحضرى ، وأعيد الأمير أرغون شاه  
استادارا . ولم تشكر سيرة أيتمش لعتوه وشدة ظلمه ، مع عجزه عن  
القيام بما وليه :

وفي سابعه ركب السلطان إلى جهة بركة الحجاج ، وعاد :

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين :

فى رابعه اختفى الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن كاتب المناخ ، فخلع على الأمير أرغون شاه ، وأضيفت إليه الوزارة ، فصار وزيراً استادار ، وذلك فى يوم الإثنين ثامن<sup>(١)</sup> . فظهر ابن كاتب المناخ فى عاشره ، وصعد إلى القلعة فعنى عنه . ولزم بيته بطلاً على حمل مال قام ببعضه .

وفى يوم السبت سادسه خلع على علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وفوض إليه قضاء القضاة ، عوضاً عن ولى الدين أبو زرعة أحمد بن العراقى ، بمال كبير :

وفى سابع عشرينه نزل الحاج بينبع . وقد استعد من فيهم من المماليك السلطانية مع الأمير جانبك الخازندار أحد أمراء العشرات لحرب الشريف مقبل متولى ينبع . وقد قدم عقيل بن وبير [ الحسنى ]<sup>(٢)</sup> من القاهرة صاحبهم ، بعدما خلع عليه بها ، فى شوال . واستقر أمير ينبع ، شريكا لعمه مقبل ، بمال التزم به للدولة . فلما علم مقبل بذلك ، نزع عن ينبع إلى واد بالقرب منها . ودخل الحاج إلى ينبع فى ذى القعدة ، فبعث أمراء الحاج الثلاثة ، وهم إفتخار الدين ياقوت أمير الخمل ، وأسندمر الأسعدى من أمراء العشرات أمير الركب الأول ، وجانبك أمير الركب الثانى ، إلى الشريف مقبل حتى يحضر إليهم . ففجرت أمور آخرها ، أن يستقر عقيل شريكا له كما كان أبوه وبير ، وأن يكاتب السلطان بذلك . ومهما ورد المرسوم به اعتمده . ورحل الحاج

(١) فى نسخة ب « ثالثة » وهو تحريف ؛ والعبارة ساقطة من نسخة ا . واعتمدنا فى التصحيح على النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٥٦٣ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) عن ترجمة عقيل بن وبير الحسنى ، انظر الفدوء اللامع للسخاوى ( ج ٥ ص ١٤٩ ) .

(٣) فى المتن « فجرت أموراً » .

من ينبع إلى مكة ، وقد وجهوا نجابا إلى السلطان بكتهم ، وتركوا عقيلاً  
بينبع ، فاقتتل هو وعمه ، فظفر به عمه ، وقيده ، وأقام بينبع حتى عاد  
الحاج إليها . فاستعد الأمير جانبك - كما قلنا - وركب في جمع من المماليك  
وغيرهم ، ليلة الأحد ثامن عشرين ذى الحجة هذا . وطرق مقبل على حين  
غفلة ، فكانت بينه وبين مقبل وقعة قتل فيها جماعة من الأشراف بنى حسن ،  
وجرح كثير من العربان والعبيد . وانهمزم مقبل ، فهدت المماليك أيديها ،  
وانتهبت ما قدرت عليه ، وسلبت النساء الشريقات ما عليهن ، وساقوا خمس  
مائة وخمسين جملاً ، وثلاثين فرساً ، وأمتعة كثيرة ، ومالا جزيلاً . وعادوا  
من يومهم إلى ينبع ، ومعهم عقيل قد خلصوه من الأسر ، ورحلوا ، وقد  
أقام عقيل بينبع أميراً . فلم يكن لإلاليال حتى عاد مقبل ، واحترب مع عقيل ،  
فانهزم مقبل ، وقتل بينهما جماعة ، كل ذلك بسوء الطبع والطمع في القليل :

وفي سابع عشرينه قدم ميسرو الحاج وأخبروا بسلامة الحجاج :

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة فيها عبرة لذوى النهى والأبصار ، وهو أن  
رجلاً من فقراء الناس الذين لا يكادون يجدون القوت ، له امرأة وبنات منها ،  
يسكنون بخرابات الحسينية ، ظاهر القاهرة ، فلما كان يوم عيد النحر ، ذبح  
أرباب اليسار ضحاياهم واشتروا لحومها ، فهاجت شهوات بنات هذا الرجل  
لأكل اللحم ، وطلبن منه فلم يجد سبيلاً إلى قضاء شهواتهن . وأخذ يعللهن ،  
وهم يتصاحن وينتجنن بالبكاء ، وقلبه يتقطع عليهن حسرات طول نهار العيد  
حتى جنه الليل ، وورقدن : فكان يسمع في الليل حركة تتوالى طول ليلته ،  
وهو وأم أولاده لشدة الحزن قد ذهب نومهما ، حتى أصبحا فاذا كوم كبير  
من اللحم في دارهم قد باتت العرس تنقله طول ليلها ، لا يدرون من أين أتت  
به . فسرا بذلك سروراً كبيراً ، وأيقظ بناته فاشتروا من ذلك اللحم ، فأكلوا

حتى شعبوا ، وطبخوا منه ، وقدروا باقيه ، فكفاهم عدة أيام . إن الله يرزق من يشاء بغير حساب .

وفي هذه السنة كثرت الأمطار بأرض الحجاز وبلاد الشام . وسقط بقرية تسمى حدانا من جبال صفد برد لم يعهدوا مثله ، بلغ وزن بردة واحدة سبعة أرطال ونصف بالدمشقي ، عنها ثلاثون رطلاً مصرية . ووجدت بردة على باب دار قدر الثور . وكان سقوط هذا البرد ليلة السبت سادس ذى الحجة هذا :

وفيها كانت حروب ببلاد الروم بين أهل حصنين بالقرب من مدينة برصا ، في أحدهما طائفة من الروم المسلمين ، وفي الأخرى طائفة من النصارى ، فامتدت الحرب أياما ، حتى كان بعض الليالى ، إذا هم بصيحة من حصن النصارى ، كادت تنخلع منها قلوب المسلمين . فلما أصبحوا إذا بجميع من الحصن من النصارى قد هلكوا هم ودوابهم ، فقتلوا ما فى الحصن بلا مانع .

وفيها فشت الأمراض بالقاهرة والوجه البحرى ، عند انحطاط ماء النيل فى فصل الخريف .

وفيها انحل سعر الغلال ، ورنخت رخاء أزائداً .

وفيها سار مراد بن محمد كرشجى بن عثمان فى شهر رجب من برصا إلى اصطنبول — وهى قسطنطينية — ونزل عليها أول شعبان ، وقطع عامة أشجارها ، ومنع عنها الميرة ، حتى فرغ شهر رمضان من غير حرب ، سوى مرة واحدة فى يوم الجمعة ثالث رمضان ، فإنه زحف على المدينة فكان بينه وبين أهلها حرب شديدة ، فتخلى عنه عسكريه . وبينما هو فى ذلك إذ جاءه

أخوه مصطفى ، وكان في مملكة محمد باك بن قرمان ، فتفرق عن مراد عسكريه ، وكانوا نحو مائة وخمسين ألفاً ، حتى بقي في زهاء عشرين ألفاً ، والتجأ مصطفى إلى اصطنبول ، وواقف مراد نحو شهر ، وقد عمجز عنه مراد لمخالفة [ عسكريه <sup>(١)</sup> ] عليه .

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

علاء الدين علي ابن قاضي القضاة تقي الدين عبيد الرحمن الزبيري ، ليلة الأحد ثالث المحرم ، وقد أناف على الستين . وكان يعرف الفرائض والحساب ، ويشارك في الفقه . وناب في الحكم بالقاهرة . ودرس في عدة مدارس .

ومات بدر الدين محمود بن شمس الدين محمد الأقصر اى الحنفي ، ليلة الثلاثاء خامس المحرم . ولم يبلغ ثلاثين سنة . وكان يعرف طرفاً من الفقه ، ويشارك في غيره . وتحرك له حظ في دولة المؤيد : وصار يحضر مجلسه فيمن يحضر من الفقهاء . فاما قام ططر بعد المؤيد اختص به ، فعظم قدره ، وتردد الناس لبابه ، وتحدثوا برقيه إلى العليا . فلم يمهل وعوجل :

ومات الأمير آق قيجا ، كاشف الوجه القبلي ، في العشرين من المحرم ، فأراح الله منه .

ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن معالي الحنفي <sup>(٢)</sup> الدمشقي الحنفي [ يوم الخميس ] ثامن عشرين المحرم . وكان من فقهاء الحنابلة ، وأحد المحدثين .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٢) كذا جاء الاسم في الضوء اللامع للاسقاوي ( ج ٧ ، ص ١٠٧ ) وفي إنباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٥ هـ ) . وفي النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٦٦٧ - طبعة كاليغورنيا ) أما في المتن فقد جاء الاسم « الحنفي » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

ناب في الحكم عن القضاة سنين . واتصل بالمويد، وكان يحضر عنده في حجة الفقهاء، ويقرأ عنده صحيح البخارى كل سنة ، وولاه مشيخة الخروبية التي استجدها بالحيزة .

ومات الأمير حسن بن سودن الفقيه الحر كسى ، خال الصالح بن ططر ، يوم الجمعة ثالث عشر صفر . وكان قد صار أمير مائة مقدم ألف في أيام ابن أخته الصالح محمد بن ططر ، بعد ما عمله زوج أخته الظاهر ططر أمير طبيخاناه ، فلم يتهن بالنعمة ، وطال مرضه حتى مات .

ومات الشريف عزيز بن هياز بن هبة بن جماز بن شيحة أمير المدينة النبوية ، في ربيع الأول، وهو مسجون بالقلعة . وقد أخذ من المدينة مقيداً في موسم السنة الحالية . وولى عوضه عجلان بن نعيم ومات شمس الدين محمد ابن على بن أحمد المعروف بالزراتى ، المقرئ الحنفى ، إمام الخمس بالمدرسة الظاهرية برقوق، في يوم الخميس سادس جمادى الآخرة . وقد تجاوز السبعين ، وكف بصره وصار شيخ الإقراء بالقاهرة .

ومات برهان الدين إبراهيم بن أحمد بن على البيجورى ، الفقيه الشافعى ، يوم السبت رابع عشر رجب . وقد أناف على السبعين : وتصدى للإشغال عدة سنين . ولم يخلف بعده أحفظ منه لفروع الفقه ، مع إطراح التكلف ، وقلة الإكتراث بالملبس ، والإعراض عن الرياضة التي عرضت عليه فأباها . ومات مقدم العشير بجمال<sup>(٢)</sup> صغد ، بدر الدين حسن بن أحمد بن بشار ، في سابع ذى الحجة .

(١) كذا في ب وفي نسخة « وصار » .

(٢) في نسخة ب « ببلاد » .

## سنة ست وعشرين وثمانمائة

أهلت وسلطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسباى الدقماقى .  
والأمير الكبير الأتابك ببيغا المظفرى . والدوادار [ الكبير<sup>(١)</sup> ] الأمير سودن  
من عبد الرحمن : وأمير سلاح الأمير قعقق . وأمير مجلس الأمير أقبغا التمرازى .  
وأمير أخور الأمير قصره . ورأس نوبة النوب الأمير أربك . والوزير  
استادار الأمير أرغون شاه . وكاتب السر علم الدين داود بن عبد الرحمن بن  
الكويز . وناظر الخالص الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله . وقاضى القضاة  
الشافعى علم الدين صالح بن البلقينى . ونائب الشام الأمير تنبك العلامى ميق .  
ونائب حلب الأمير تنبك البجاسى . [ ونائب<sup>(٢)</sup> ] طراباس الأمير أبنال النوروزى  
و [ نائب<sup>(٤)</sup> ] صفد الأمير مقبل الدوادار [ ونائب<sup>(٥)</sup> ] . حماه شار قطاوا .

وأسعار الغلال رخيصة . والأمراض فى الناس فاشية :

شهر الله المحرم ، أوله الأربعاء .

فى ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم الحمل ببقيسة  
[ الحاج<sup>(٦)</sup> ] من الغد . وكانت سنة مشقة إلى الغاية ، توات فيها الأمطار الخارجة  
عن الحد ، زيادة على أربعين يوما ، وأنت سيول مهولة مع غلاء الأسعار

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من ا .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « ورأس النوبة » .

(٣ - ٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .



عمكة ، فأبيع الحمل الدقيق بخمسة وثلاثين دينارا ، وأبيعت ويبة شعير في  
 الأزلم بـخمسين مؤيديا ، فيكون الأردب الشعير على ذلك بألفين ومائة درهم<sup>(١)</sup>  
 من نقد القاهرة ، وكثر موت الجمال ، ومشت النساء والصغار عدة مراحل :  
 ومات كثير من الناس . واشتد الحر ، ثم اشتد البرد . ومع هذا كله كثرة  
 الخسوف :

وفي ثامن عشرينه أعيد زين قاسم بن البلقيني إلى نظر الجوالى ، عوضا عن  
 صدر الدين أحمد بن العجمى على مال التزم به .

وفيه أنعم على الأمير جانبك الخازندار بإمرة طبلخاناه ، من جملة إقطاع  
 الأمير فارس نائب الإسكندرية ، كان .

شهر صفر ، أوله الخميس :

في ثامن عشره جمع السلطان الأمراء والقضاة ومباشره ، وأحضر جماعة من  
 التجار ، وأنكر حال الفلوس . وذلك أنها كما تقدم غير مرة أنها هي النقد الراجح  
 بأرض مصر ، فينسب إليها أثمان المبيعات وقيم الأعمال . ثم لما ضرب [ الملك ]<sup>(٢)</sup>  
 المؤيد شيخ الدراهم [ المؤيدية ]<sup>(٣)</sup> رسم أن تنسب قيم الأعمال وأثمان المبيعات  
 إليها ، فعمل بذلك مدة من أيامه حتى مات . فعادت قيم الأعمال وأثمان  
 المبيعات تنسب إلى الفلوس ، كما كانت قبل المؤيدية . وحدث في الفلوس مع  
 ذلك ما لم يكن يعهد منذ ضربت ، وهو أنه خلط فيها قطع الحديد وقطع  
 النحاس وقطع الرصاص ، من أجل أنها تؤخذ وزنا لا عددا . وتغافل الحكام  
 عن إنكار ذلك فتماذى ، الحال على هذا من بعد موت المؤيد ، حتى صارت

(١) أى فى السيقان ، غير منزوع من قشه - انظر : (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٢-٣) ما بين حاصرتين . ثبت فى اساقط من ب .

القفه من الفلوس التي وزنها مائة رطل لا يكاد يوجد فيها قدر عشرين رطلا من الفلوس، وإنما هي - كما تقدم - ذكره ما بين نحاس وحديد وخصائص : وانفتح للصيارفة ونحوهم من ذلك باب ربح ، وهو أنهم صاروا ينقون الفلوس<sup>(١)</sup> ويبيعونها لمن يحملها إلى الحجاز واليمن وبلاد المغرب ، كل قنطار بسبع مائة درهم . فلما بلغ السلطان ذلك أراد أن يضرب فلوسا ، فاختلفوا عليه في مقدار وزنها ، فأشار بعضهم أن يكون كل ستين فلسا بدرهم أشرفي ، وأشار آخرون أن تكون أوزانها مختلفة ، فيها مازنته مثقال ، وفيها مازنته غير ذلك ، فجمع الناس كما تقدم ليقوى عزمه على ما يفضيه ، فمالوا به حتى رجع عن تغيير المعاملة بالفلوس التي بأيدي الناس ، خوفا من وقوف أحوال الأسواق ، لعنت العامة : فاستقر الرأي على أن نودي بأن يكون سعر الفلوس المنقاة من الحديد والرصاص والنحاس ، بسبعة دراهم كل رطل ، ويكون سعر هذه القطع بخمسة دراهم الرطل ، فامثل الناس ذلك . وصارت الفلوس صنفين بسعريين مختلفين . ومشى الحال على هذا .

وفيه أبيع الرغيف بنصف درهم فلوسا ، بعدما كان بدرهم ، لرخاء الأسعار :

وفي سادس عشرينه قدم الأمير أبنال النوروزي نائب طراباس باستدعاء ، فأكرمه السلطان ، وأنزله بدار . ثم طلب الأمير قصره أمير أخور ، وخلع عليه بناية طراباس ، عوضا عن الأمير أبنال المذكور ، وأنعم على أبنال هذا باقطاع قصره .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « ينقون » وهو تحريف في النسخ .

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال ، حتى أيسع القمح كل خمسة أراذب بدينار . ولهذا أسباب : أحدها النيل في وقت زيادته ، حتى شمل الري عامة أراضي مصر . ثانيها غزارة الأمطار في فصل الشتاء وتواليها أياما فاختصبت الزروع والمراعى : ثالثها رخاء الأسعار ببلاد الشام وأرض الحجاز فاستغنت العربان عن شراء الغلال ، وترك التجار حملها إلى الحجاز ، فتوفرت بديار مصر : رابعها أن الأمير الوزير شمس الدين أرغون شاه استادار خرج إلى نواحي الغربية والبحيرة وعسف المزارعين والمتدركين ، حتى أبلأتهم الضرورة [ إلى ]<sup>(١)</sup> أن يبيعوا غلالهم ويقوموا له بما ألزموا به من المال ، فلذلك كثرت الغلال ، فاتضعت ، ولله الحمد . ومع هذا فقد ساس كثير من الغلال بالوجه البحرى ، فتسارع خزائنها إلى بيعها خوفا عليها من التلف ، ولله عاقبة الأمور . شهر ربيع الأول ، أوله السبت .

في ثانيه قدم الأمير الوزير أرغون شاه من الوجه البحرى ، بما جمعه من الأموال التى جباها .

وفي ليلة الجمعة سابعه عمل المولد السلطانى على العادة ، فى كل سنة ، وحضر الأمراء وقضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم وجمع كبير من القراء والمثشدن ، فاستدعى قاضى القضاة ولى الدين [ أحمد ]<sup>(٢)</sup> بن العراقى ليحضر ، فامتنع من الحضور ، فتكرر استدعاؤه حتى جاء فأجلس عن يسار السلطان حيث كان قاضى القضاة زين [ الدين ]<sup>(٣)</sup> التفهنى جالسا . وقام التفهنى فجلس عن يمين السلطان ، فيما بلى قاضى القضاة علم الدين صالح بن البلقينى :

وفي ثانى عشره توجه الأمير قصره نائب طرابلس إلى محل كفالته :

(١) مابين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت فى ب .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

وفي هذه الأيام وجدت ورقة بالقصر ، فيها شهادات على علم الدين ابن الكويز كاتب السر ، منها أنه يريد إقامة ابن الملك المؤيد شيخ في السلطنة ، فعرف من ألقاها ، فدل على الذي كتبها ، وهو رجل من الفقراء يقال له حسن العليمي ، يخدم قبر الشيخ علي بن عليم بالساحل ، فاعترف أنه كتبها نصيحة للسلطان ، فبعث به السلطان إلى ابن الكويز ، فثبت على قوله وفاجأه بما لا يحب ، فنفاه إلى بلاد الصعيد .

وفي خامس عشره سار الأمير أرغون شاه إلى بلاد الصعيد ليجي أهلها ، كما جي الوجه البحرى .

وفي يوم الثلاثاء خامس عشرينه ثارت ريح مريسية طول النهار . فلما كان قبل الغروب بنحو ساعة ، ظهر في السماء صفرة من قبل مغرب الشمس ، كست الجدران والأرض بالصفرة . ثم أظلم الجو حتى صار [ النهار <sup>(١)</sup> ] مثل وقت العتمة . فكنت أمد يدي فلا أراها لشدة الظلام ، فما بقى أحد بمصر إلا واشتد فزعه . فلما كان بعد ساعة وقت الغروب أخذ الظلام ينجلى قليلا قليلا ، وعقبه ريح عاصف كادت المباني تتساقط وتمادى طول ليلة الأربعاء ، فرأى الناس أمراً مهولاً من شدة هبوب رياح عاصفه ، وظلمة في النهار والليل لم يعهد مثلها ، بحيث كان جماعة في هذه الليلة مسافرين وسائرين خارج القاهرة فتأهوا من شدة الظلام طول ليلتهم حتى طلع الفجر ، وعمت هذه الظلمة أرض مصر حتى وصلت دمياط والإسكندرية وجميع الوجه البحرى وبعض بلاد الصعيد . ورأى بعض من يظن به الخير في منامه كأن قائلاً يقول ما معناه : لولا شفاعة رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل مصر لأهأكت هذه الريح الناس ، لكنه شفع فيهم ، فحصل اللطف :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بدمشق :

وفيه أضيفت ولاية مصر وحسبها إلى الأمير تاج الدين الشويكى وإلى القاهرة .

وفيه رسم بمصادرة نجم الدين عمر بن حجى قاضى القضاة الشافعى بدمشق ، وشهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك قاضى القضاة الحنفى بها ، وعدة من تجارها ، فصدروا :

وفيه رسم بإيقاع الحوطة على خيول أهل الوجه البحرى من الغربية والبحيرة [ ونحوها ] فأخذت<sup>(١)</sup> :

وفيه قدم إلى المدينة النبوية جراد عظيم أتلف عامة زروعها وأشجارها ، حتى أكل الأساييط من فوق النخل فأحلت<sup>(٢)</sup> ، ونزح كثير من أهلها ، فمات معظم الفقراء النازحين جوعاً وعطشاً ، ولا قوة إلا بالله .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

فى ثانيه عدى السلطان إلى بر الحيزة ، وأقام بناحية وسم فى أمرائه ومماليكه يتنزه ، ثم عاد :

وفى سادس عشرينه قدم الأمير تملك البجاسى نائب حلب ، فخلع عليه ، ورتب له ما يليق به . وقدم له الأمراء على مقدارهم :

وفى هذا الشهر كثر الوباء بدمشق .

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة « البحرية » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٣) المحل هو الشدة والجذب ( القاموس المحيط ) .

وفيه قدم الخبر أن مدينة الكرك تلاشى أمرها ، وخربت قراها وتشتت أهلها ، وأنها آيلة إلى الدثور .

وفيه عدى مصطفى بن عثمان من اصطنبول إلى أزنك<sup>(١)</sup> وملكها بعدما حاصرها مدة ، فسار إليه أخوه مراد بعساكره وقاتله ، فظفر به وقتله ، وعاد إلى برصا ، وقد صفا له الجو .

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

في ثلثه توجه الأمير تئيك البجاسى إلى حلب على نيابته :

وفيه أبيع الخبز كل ثلاثة أرغفة بدرهم من الفلوس : وأبيع الأردب القمح بثمانين درهماً ، فيكون كل ثلاثة أردب بمئقال ذهب ، وكل أردب بأربعة دراهم فضة ، وكل ستين رغيفاً بدرهم فضة . ولم يعهد مثل هذا الرخاء في هذه الأزمنة ، ومع ذلك فالرخاء عام بالشام والحجاز ، فآله يحسن العاقبة .

وفي رابع عشره خلع على الأمير جقمق ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن قصره نائب طرابلس . وكانت في هذه المدة شاذرة :

وفي يوم السبت تاسع عشر أمطرت السماء مطراً كبيراً من أول يوم الجمعة أمسه ، حتى مضى السبت . وكانت عامة في معظم أرض مصر قبلها وبحريها ، فسالت الأودية ، وظهرت في النيل زيادة نحو ذراع ، ودثرت مقابر كثيرة . وسقط ببلاد البحيرة برد كبار جداً ، يتعجب من كبرها . وكان الزمان ربيعاً .

(١) أزنك ، بالفتح ثم السكون ، مدينة على ساحل بحر القسطنطينية (بالقوت : متجم البلدان) .

وفي شهر بشنس، وفي نصف نهار السبت هذا هبت رياح قوية ألقت مبانى عديدة . وعم هبوبها في أكثر أرض مصر، فسقط في ناحية أبيار ألف ومائتا نخلة، وسقط كثير من شجر السنط والسدر والحميز . وكانت الشجرة تقتلع من أصلها . وسقط كثير من طير السماء . واحتملت الرياح أشياء ثقيلة من أماكنها وألقها بعيد . وشملت مضرة هذا المطر وهذه الرياح أشياء عديدة:

وفي هذا الشهر انتشر ببلاد الصعيد من الطير التي يقال لها [ الزراير<sup>(٣)</sup> ] أمة لا يحصى عددها إلا الله خالقها سبحانه، فأهلكها هذا الريح، حتى صار منها عدة كيان يمر الفارس فيها بفرسه مدة ثلاثة أيام، ولولا هلكت لرعت الزروع: وفيه جاء من ناحية الحجاز جراد يخرج<sup>(٤)</sup> عن الحد في الكثرة، فلما وافى الطور يريد دخول أرض مصر كان هذا المطر، فهلك عن آخره، كفاية من الله .

وفيه تلفت زروع عدة [ بلاد<sup>(٤)</sup> ] من نواحي أرض [ مصر<sup>(٥)</sup> ] لكثرة المطر والبرد بحيث وجد في البرد ما وزن الواحدة منه عدة أواق . وتلفت أشجار كثيرة ونخيل كثير بالقرى من الريح . وسقط من طير السماء فيما بين الإسكندرية وبرقه شيء كثير جداً من قوة الريح .

شهر جمادى الآخرة، أوله الأربعاء:

في هذا الشهر عظم الوباء بدمشق، وفشا في البلاد إلى غزة<sup>(٦)</sup> .

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « وقومها » .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « الصنط » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٦) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فشى » .

وفيه تحرك سعر الغلال بأرض مصر ، فارتفع الأردب التمتع من مائة إلى مائة وأربعين ، والشعير من سبعين درهماً الأردب إلى مائة درهم :

وفي سابع [ عشره <sup>(١)</sup> ] قدم الأمير أرغون شاه من بلاد الصعيد ، وقد وصل إلى مدينة هو ، فجبي الأموال ، وما عفا ولا كف ، وأحضر معه من الأغنام والأبقار والخيول ومن القنسد والسكر والعسل شئء كثير ، فخرب في حركتيه المذكورتين إقليم مصر ، أعلاه وأسفله . ثم شرع في رمي ما أحضره على الناس بأغلي الأثمان والعسف في الطلب :

شهر رجب ، أوله الخميس :

فيه كملت الوكالة وعلوها بخط الركن المخلق على يد عظيم الدولة القاضي زين [ الدين ] <sup>(٢)</sup> عبد الباسط ناظر الجيوش . ولم يعسف العمال فيها ، ولا ينجسوا شيئاً من أجرهم ، فجاءت من أحسن المواضع وكثر النفع بها .

وفيه ابتدئ بهدم الحوانيت والفنادق ، التي فيما بين المدرسة السيوفية <sup>(٣)</sup> ، وسوق العنبرين <sup>(٤)</sup> لعمل موضعها مدرسة للسلطان . وكانت موقوفة على المدرسة [ القطبية ] <sup>(٥)</sup> وغيرها ، فاستبدل بها أملاك أخر من غير إجبار المستحقين .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا . وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كانت هذه المدرسة من جملة دار الوزير المأمون البطامخي ، وقفها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب على الحنفية ، وعرفت بالسيوفية لأن سوق السيوفيين كان حينئذ على بابها . (المقريزي : المواعظ ، ج ٢ ص ٣٦٥) .

(٤) في المتن « سوق العنبرين » . ذكر المقريزي ( المواعظ ج ٢ ص ١٠٢ ) أن مكان هذا السوق كان سجنًا في الدولة الفاطمية وكان يعرف بمجس المونة ، فلما تسلطن المنصور قلاوون هدمه وبناء سوقاً ليائس العنبر .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب . وعن المدرسة القطبية انظر ما سبق أن ذكرناه في هذا الكتاب ( ج ٣ ص ٢٦٠ ) .



وجعل الاختيار لهم فيما يستبدل به حتى تراضوا ، ولم يشق عليهم . وتولى ذلك زين الدين عبد الباسط :

وفيه انحل سعر الغلال [وقد] <sup>(١)</sup> أبيعت الغلال <sup>(٢)</sup> الحديدة .

وفيه قدم عدة من الفرنج الكيتلان ، لزيارة القدس مستخفين ، فمسر على نحو المسائة منهم ، وبجئوا .

وفى ثلثي عشره ابتدأت المناداة بزيادة [ النيل ] <sup>(٣)</sup> ، وقد جاءت القاعادة ثمانية أذرع وعشر أصابع . وهذا مما ينذر <sup>(٤)</sup> مثله .

وفيه أدير محمل الحاج على العادة .

وفيه كتب بعزل قاضي القضاة الشافعي بدمشق ، نجم الدين عمر بن حجي وسجنه ، والكشف عنه ، واستقرار شمس الدين محمد بن زيد قاضي بعلبك عوضه في قضاء دمشق . وسبب ذلك تنكر الأمير تلبك ميق نائب الشام عليه ، وتغير كاتب السر علم الدين داود بن الكويز وزين الدين عبد الباسط ناظر الحيش وبادر الدين محمد بن مزر ناظر الإصطبل ونائب كاتب السر ، فإنه أطرح جانهم ، وصار يبلغهم عنه ما يوغر صدورهم ، من استخفافه بهم لمعرفته إياهم قبل ارتفاعهم في الأيام المؤيدية . واغتر بكثرة من يساعده من الأمراء لماله عليهم من الأفضال المستمر ، فأخذ الجماعة في مكايده ، حتى أوقعوا بيده وبين السلطان ، فلم يفده مساعدة الأمراء له .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساطق من ب .

(٢) في نسخة ا « الغلات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٤) في نسخة ا « ما » .

وفي يوم السبت سابع عشره اتفقت حادثة فيها موعظة ، وهى أن الأمير أرغون شاه جمع الجزارين لأخذ شىء من الأبقار التى أحضرها ، ورسم على كل منهم رسولا من الأعوان الظلمة ، حتى يمضى إلى بر منبابة حيث الأبقار ، ويأخذ منهم ما ألزم به منها ، فوافوا ساحل بولاق بكره ، ونزلوا فى مركب ، ونزل معهم أناس آخرون . وأخذوا يدعون الله على أنفسهم أن يغرقهم ولا ينجيهم ، حتى يأخذوا هذه الأبقار ليستريحوا مما هم فيه من الغرامات والخسارات وتحكم الظلمة فيهم بالضرب والسب والإهانة . وقرأ واحد منهم فاتحة الكتاب ، ودعا بذلك ، وهم يؤمنون على دعائه ، فما هو إلا أن توسطوا النيل وتجاوزوه حتى كادوا أن يصلوا إلى بر منبابة ، وإذا بمركبهم انقلبت ، فغرقوا بأجمعهم ، إلا قليلا منهم ، فإنهم نجوا . وكانت عدة الغرقى عشرين رجلا وأربع نسوة ، فارتجت القاهرة بعويل أهاليهن عليهن ، وكثرت الشناعة على الأمير أرغون شاه ، وذهب الغرقى بلا قتال ولا قود .<sup>(١)</sup>

وفي [ ثالث ]<sup>(٢)</sup> عشرين رسم السلطان أن لا يكون لقاضى القضاة الشافعى إلا عشرة نواب ، وأن يكون للحنفى ثمانية نواب [ وللمالكي ستة ]<sup>(٣)</sup> وللحنبلية أربعة . فعمل ذلك مديدة ، ثم أعيد من عزل منهم بزيادة . وقد ساءت حالة العامة فيهم ، وأكثروا من التشنيع بما يغرمه المتداعيان فى أبوابهم ، حتى اتضعت نواب القضاة فى عين الكافة ، وانحطت أقدارهم عند أهل الدولة ، وجهروا بالسوء من القول فيهم .

واتفق فى هذه السنة ما لم نعهده [ وهو ]<sup>(٤)</sup> انتشار الحسرة عند طاروع الفجر إلى شروق الشمس فى جميع الجهة الشمالية ، التى يسميها المصريون وجه بحرى ؛

(١) القود : القصاص ، وقتل القاتل بدل القاتل . ( القاموس المحيط ) .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

وانتشار الحمرة في الجهة الشمالية أيضاً بعد غروب الشمس حتى يمضى من الليل ساعة، وتصير الأرض والجدران وغير ذلك في هذين الوقتين كأنها صبغت بالحمرة . وتماهى هذا الحال أربعة أشهر . وانقضى شهر رجب هذا والأمر على ذلك .

وفيه تناقص الوباء ببلاد الشام ، بعدما عم كورة دمشق وفلسطين والساحل . وبلغت عدة من مات بصالحية دمشق زيادة على خمسة عشر ألف إنسان . وأحصى من ورد ديوان دمشق من الموتى فكانوا نحو الثمانين ألفاً ، وكان يموت من غزة في كل يوم مائة إنسان وأزيد ، وكان معظم من مات الصغار والخدم والنساء ، فخلت الدور منهم لإقلالاً .

وفيه وقع الوباء ببلاد الخليل عليه السلام .

شهر شعبان ، أوله السبت .

في يوم الجمعة سابعه ورد الخبر بأن الأمير جانبك الصوفي فر من السجن بالإسكندرية ، فلم يقدر عليه ، فقبض بسببه على جماعة وعوقبوا عقوبات كثيرة . وقدم الخبر بوقوع الوباء بدمياط .

وفي [ يوم ]<sup>(٣)</sup> الخميس عشرينه خلع على الأمير جرباش قاشق ، واستقر حاجب الحجاب . وكانت شاعرة منذ انتقل الأمير جقمق عنها ، وصار أمير أنحور .

(١) كذا في ب ؛ وفي نسخة « كأنما » .

(٢) كذا في أ ؛ وفي نسخة ب « من الإسكندرية » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

وفيه كتب باستقرار الأمير تنبك البعجاسى نائب حلب، فى نيابة الشام، بعد موت تنبك ميق . واستقر شارقطلو نائب حماة فى نيابة حلب ، عوضاً عن تنبك البعجاسى ، واستقر جلبان - أمير أنحور [ الملك ]<sup>(١)</sup> المؤيد شيخ - فى نيابة حماة . وقد كان من حملة أمراء دمشق . وتوجه الأمير جانبك الخازندار فى ثامن عشرينه بتقاليد المذكورين وتشاريفهم .

وفيه رسم بإعادة نجم الدين عمر بن حجى إلى قضاء القضاة بدمشق ، وحمل تقليده وأشريفه :

وفيه جرى المساء فى خليج الإسكندرية ، وعبرت فيه السفن ، وذلك أنه غلب الرمل على أشثوم<sup>(٢)</sup> بحيرة الإسكندرية حتى جف ماؤها ، وصارت الرياح تسقى الرمال على الخليج ، إلى أن علت أرضه ، وجف ماؤه من بعد سنة سبعين وسبعائة ، وصار المساء لا يدخل إليه إلا أيام الزيادة ، فإذا نقص ماء النيل جف الخليج . ولذلك خربت أكثر بساتين الإسكندرية وضياعها التى على الخليج . وصار شرب أهلها من المساء المخزون بالصهاريج : وحاول السلاطين حفر هذا الخليج مراراً ، فلم ينجح عملهم ، لقلة المعرفة بأمره ، ثم إن السلطان ندب الأمير جرباش قاشق - أحد مقدمى الألوف - لعمل هذا الخليج ، فجدد من النواحي ثمانمائة وخمسة وسبعين رجلاً ، وابتدأ فى حفره

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٢) ذكر ياقوت موضع باسم الأشثوم - بالضم ثم السكون - قال إنه قرب تيس ، وهذه يصب النيل إلى البحر الملح .

ويبدو أن المقرئ يقصد « بأشثوم » بحيرة الإسكندرية، الموضع الذى يصب فيه خليج الإسكندرية فى بحر الروم (ياقوت : معجم البلدان) .

وذكر المقرئ (المواعظ ، ج ١ ص ١٦٩) عند ذكر بحيرة الإسكندرية أن المساء « يصير إليها من أشثوم فى البحر الروم ، ويخرج منها إلى بحيرة دونها فى خليج عليه مدينتان ... » .

من حادى عشر حمادى الأولى من [ حتى <sup>(١)</sup> ] فم النيل . وصار كلما حفر منه شيئاً أرسل الماء عليه من الفم ، حتى انتهى حفره فى حادى عشر شعبان هذا لتقام تسعين يوماً ، وعبر الماء فى [ اليوم <sup>(٢)</sup> ] المذكور إلى الإسكندرية ، وقد خرج الناس لروثيته ، وسروا به سروراً كبيراً <sup>(٣)</sup> . وكانت كلفة الحفر مما جى من النواحي التى تسقى من الخليج ، ومن بساتين الإسكندرية .  
شهر رمضان ، أوله الأحد :

فى ثانيه — الموافق له سادس مسرى <sup>(٤)</sup> — كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فنزل الأمير قاصر الدين محمد ابن السلطان ، حتى خلق عمود المقياس ، وفتح الخليج على العادة .

وفيه قبض على الأمير سودن الأشقر أحد مقدمى الأوف ، ونفى بطالا إلى القادس . ثم أنعم عليه بإمرة فى دمشق ، فتوجه إليها .

وفيه خرج عدة من الأمراء إلى الإسكندرية ودمياط ورشيد ، وقد ورد الخبر بحركة المضرنج ، فتكامل توجههم فى سابعه .

وفى ثامن عشرينه جمع السلطان التجار والصيارف بسبب الفلوس ، فإنها من حين نودى عليها فى صفر أن تكون المضروبة بسبعة دراهم الرطل ، والتقطع بخمسة الرطل ، قلت حتى لم تكد توجد <sup>(٥)</sup> . وسبب ذلك أن التجار كثرت تجارتهم

(١-٢) ما بيعت حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٣) كذا فى م و فى نسخة « مسرة كبيرة » .

(٤) كذا فى ق س ع ق ا ، ب . وفى النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٥٦٦ - طبعة

كاليفورنيا ) « فى يوم الإثنين ثانى شهر رمضان الموافق سادس عشر مسرى » .

(٥) كذا فى ق س ع ق ا . وفى نسخة ب « قلت فلم تكد توجد » .

فها ، وشدوا أحمالاً كثيرة من الفلوس المنقاة ، وقد بلغ القنطار منها ثمانمائة درهم ، وبعثوا منها إلى الحجاز واليمن والهند وبلاد المغرب بشيء لا يدخل تحت حصر ، لما لهم فيها من الفوائد . وضرب آخرون منها الأواني النحاس كالقدور ونحوها ، وباعوها بثلاثين درهماً الرطل . وتصدى جماعة لقطع الحديد والنحاس والرصاص والقصدير ، فأفرزوا كل صنف على حدة ، واستعملوه فيما يصلح له ، فربحوا فيها كثيراً . ومع ذلك <sup>(١)</sup> فمن عنده شيء منها شح باخراجه في المعاملة . وتصدت جماعة لجمعها ، فعزت حتى لم يقدر عليها : وتوقفت أحوال الناس في معاشهم ، لتفقدتها . فلما اجتمع الناس عند السلطان ، استقر الرأي على أن تكون الفلوس المنقاة بتسعة دراهم الرطل ، وأن لا يتعامل أحد بشيء من القطع النحاس والحديد والرصاص والقصدير . ونودي بذلك ، وهدد من خالف وسافر بشيء منها إلى البلاد .

شهر شوال ، أوله الثلاثاء .

في سادسه ابتدأ الهدم في الحوانيت والرباع التي علوها فيما بين الصناديقين <sup>(٢)</sup> ورأس الخراطين ، لتبني وكالة وربعا ، تجاه العمارة الأشرفية . <sup>(٣)</sup>

وفي سابعه قدم قاضي القضاة الحنفية بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود ابن الكشك ، باستدعاء :

وفي يوم الخميس عاشره خلع على جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ، واستقر كاتب السر بعد موت علم الدين داود بن الكويز ، فاذا كرتني ولايته

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « فإن من عنده » .

(٢) ذكر المقرئ عن سوق الصناديقين أنه كانت تباع فيه الصناديق والخزائن والأسرة مما يعمل من الخشب ، (المواعظ ، ج ٢ ص ١٠٢) .

(٣) سوق الخراطين ، كان سوقاً كبيراً معداً لبيع المهدي الذي يربى فيه الأطفال ، وبه حوانيت الخراطين وحوانيت صنّاع السكاكين وصنّاع اللدوي (المواعظ ج ٢ ص ١٠٣) .

بعد ابن الكويز قول أبي القاسم خلف بن فرج الألبيري - المعروف بالسُميسر -  
وقد هلك وزير يهودى لباديس بن حبوس الحميدى أمير غرناطة من بلاد  
الأندلس ، فاستوزر بعد اليهودى وزيراً نصرانياً :

كل يوم إلى ورا	بدل البول بالخرأ
فزماناً تهودا	وزماناً تنصرا
وسيصبو إلى الخو	س إذا الشيخ عمرا

وقد كان أبو الجمال هذا من نصارى الكرك ، وتظاهر بالإسلام فى واقعة  
كانت للنصارى ، هو وأبو العلم داود بن الكويز ، وخدم كاتباً عند قاضى  
الكرك عماد الدين أحمد المقيرى . فلما قدم إلى القاهرة ، وصل فى خدمته وأقام  
ببابه ، حتى مات وهو بائس فقير ، لم يزل دنس الثياب ، مقتم الشكل ، وابنه  
هذا معه فى مثل حاله . ثم خدم عند التاجر برهان الدين إبراهيم المحلى كاتباً  
لدخله وخرجه ، فحسنت حاله ، وركب الخمار . ثم سار بعد المحلى إلى بلاد الشام ،  
وخدم بالكتابة هناك ، حتى كانت أيام [ الملك ] المويد شيخ ، ولأه ابن الكويز  
نظر الجيش بطرابلس ، فكثرت ماله بها . ثم قدم فى آخر أيام ابن الكويز إلى  
القاهرة ، فلما مات وعد بمال كثير حتى ولى كتابة السر ، فكانت ولايته  
أقبح حادثة رأيناها .

وفى رابع عشره قدم الأمير أسندمر نائب الإسكندرية باستدعاء ، فقبض  
عليه ، ونفى إلى دمياط بطالا . واستقر الأمير أقيغا التمرازى أمير مجلس عوضه  
فى نيابة الإسكندرية .

(١) فى نسخة ب « جيوس » وهو تحريف فى النسخ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ا وساقط من ب .

وفي سادس عشره - الموافق له رابع عشرين توت - انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة ذراعاً ، تنقص أصبعاً واحداً ، وابتدأ نقصه من الغد :

وفي تاسع عشره خرج محمل الحاج صحبة الطواشي افتخار الدين مثقال مقدم المماليك ، ورحل من بركة الحاج في ثالث عشرينه ، وقد تقدمه الركب الأول صحبة الأمير أيتال الششمانى أحد أمراء العشرات .

وفي رابع عشرينه خلع على نقيب الأشراف ، السيد الشريف بدر الدين حسن بن الشريف النقيب على ، وأضيف إليه نظر وقف الأشراف ، عوضاً عن شرف الدين محمد بن عبد الوهاب بن نصر الله . وكان قد باشر وقف الأشراف بعقبة ونهضة ، وأنفق للأشراف في كل سنة أزيد مما كانت عاداتهم : وفي سادس عشرينه نزل السلطان إلى عمارته .

وفيه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمي ، واستقر في نظر الكسوة ، عوضاً عن شرف الدين المذكور ، وفي نظر الجوالى عوضاً عن قاسم بن البلقيني ، وخلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير فخر الدين بن أبي الفرج ، واستقر كاشف الشرقية . وكان الكشف بيد الأمير أرغون شاه استادار .

وفي سابع عشرينه قبض على أرغون شاه المذكور لعجزه - مع ظلمه وعسفه - عن جامكية المماليك ، فإن مصروف الديوان المفرد [ عظم <sup>(١)</sup> ] ، وصارت البلاد المفردة له - مع مظالم العباد - لا تفي به :

وفي ثامن عشرينه خلع على ناصر الدين محمد بن شمس الدين محمد ابن موسى المرداوى ، المعروف بابن أبي والى ، وأستقر استاداراً ، عوضاً

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة اوساط من ب .



عن أرغون شاه . وعوقب أرغون شاه بين يدي [السلطان] <sup>(١)</sup> . ومن خبر ابن أبي والى هذا أن أباه من تجار القدس ، وتزني هو بزى الأجناد ، وخدم استادار الأمير جقمق الدوادار في أيام المؤيد بديوانه بديار مصر مدة ، ثم صادره وصرفه ، فخدم استادار نائب الشام مدة . وكثر ماله ، فأحضر من دمشق إلى القاهرة في هذا الشهر ، وألزم بحمل عشرين ألف دينار ، فوعد أن <sup>(٢)</sup> يحمل في هذا اليوم منها ثلاثة آلاف دينار . فلما قبض على أرغون شاه ، سولت له نفسه وزين له شيطانه أن يكون استاداراً ، ويسد المبلغ الذي ألزم به منها ، فاستقر :

وفيه خلع أيضاً على كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير صاحب تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ ، واستقر في الوزارة ، عوضاً عن أرغون شاه : وفي تاسع عشر ربه سلم أرغون شاه إلى الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والى استادار ليستخلص منه ستين ألف دينار ، فنزل من القلعة مع أعوان الوالى حتى دخل داره التي كان يسكنها [أرغون شاه] <sup>(٤)</sup> وقد سكنها ابن أبي والى ، فعندما دخلها بكى <sup>(٦)</sup> ، وكان في بلائه هذا أعظم عبرة . وذلك أن ابن والى في ابتداء حاله كان من جملة أجنساد أرغون شاه الذين يخدمونه أيام عمله وهو استادار نوروز الحافظي ، فدارت الدوائر حتى صار ابن أبي والى استادار عوضاً عن أرغون شاه ، وسكن في داره بالقاهرة التي كان بالأمس يتردد إليه فيها ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أن يورد » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أسلم » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

(٦) في نسخة المخطوطة « بكى » .

ويجلس حتى يستأذن له عليه . ثم أخذه ليعاقبه في هذه الدار ، بحضرة من كان يخدمه بها . أعادنا الله تعالى من سوء العاقبة وزوال نعمه ، [ ورزقنا <sup>(١)</sup> العافية بمنه وكرمه :

وفيه خلع على الأمير أينال النوروزى الذى كان نائباً بطرابلس ، واستقر أمير مجلس ، عوضاً عن أقبغا التمرازى نائب الإسكندرية .  
شهر ذى القعدة ، أوله [ يوم ] <sup>(٢)</sup> الخميس :

فيه قدم للسلطان إخوان من بلاد الجركس في ستين من الجراكسة ، فخرج الأمراء إلى لقاءهم :

وفيه توجه الأمير قجق أمير سلاح ، والأمير أركماس الظاهرى أحد مقدمى الألوف ، والقاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الحيوش إلى مكة ، على الرواحل حاجين :

وفى رابعه تقرر على أرغون شاه عشرة آلاف دينار حالة يقوم بها ، ويمهل فى مبلغ عشرين ألف دينار مدة ، فأفرج عنه .

وفى سادسه وصلت هدية الأمير قصره نائب طرابلس ، وهى مائة وخمسون فرساً ، وكثير من القماش والفرو :

وفى هذه الأيام هبط ماء النيل سريعاً مع فساد جسور النواحي ، من سوء سيرة ولاية عملها ، فانقطعت منها مقاطع كثيرة ، شرق بسببها عدة أراضى بالوجه القبلى وبالوجه البحرى وبالجزيرة ، فنسأل الله اللطف . هذا ، والغلال رخيصة ، فالقمح بمائة وأربعين درهماً من الفلوس كل أردب ، والشعير والفول بسبعين درهماً الأردب :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من او مثبت فى ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره - الموافق له ثانی عشرین بابه - والشمس في الدرجة الخامسة من برج العقرب ، حدث في السماء راعد شديد وبرق ، ثم مطر كثير جداً ، لم نعهد مثله في مثل هذا الزمان . ومع ذلك فالحر موجود ، فسبحان الفعال لما يريد .

وفي سادس عشره قدم الأمير جانبك الخازندار من الشام ، وقد قلد النواب ، فخلع عليه ، واستقر دوا داراً ثانياً ، عوضاً عن الأمير قرقاس المتوجه إلى الحجاز ، بحكم انتقاله إلى مقدمة ألف . وجانبك هذا رباه السلطان صغيراً ، فحفظ حق التربية ، بحيث أن جقمق نائب الشام لما ثار بعد [ موت <sup>(١)</sup> ] المؤيد وقبض على السلطان ، وهو يومئذ من أمراء دمشق ، وبخنه ، بذل الرغائب لجانبك هذا ، فلم تستمله الدنيا ، وثبت على خدمة أستاذه حتى خلاصه الله ، فوفى السلطان له بذلك ، وأنعم عليه بإمرة عشرة ، ثم لإمرة طبلخاناه ، وبعثه لتقليد نواب الشام فأثرى . ولما قدم ، صار دوا داراً . وفي الحقيقة هو صاحب التدبير في الدولة نقضاً وإبراماً ، لكثرة اختصاصه بالسلطان ، ومزيد قربه منه .

وفي سادس عشرينه ثارت الممالك باستادار لعجزه عن تكملة النفقة ، وضربوه ، ففر حتى التجأ إلى بيت بعض الأمراء :

وفي ثامن عشرينه ختم على مطايخ السكر ، وألزم من يدولب طبخ السكر ألا يتعرض أحد منهم لعمله ، ومنعت باعة السكر وباعة الحلوى من شراء السكر إلا من سكر السلطان . وعمل لذلك ديوان ، وأقيم له جماعة ليدولبوا السكر ، فامتنع كل أحد من بيع السكر ، إلا السلطان ، ومن شراه إلا من سكر السلطان ، فضايق الناس ذرعاً بذلك ، وتضرر به جماعة عديدة .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

شهر ذى الحجة ، أوله الجمعة :

في ثلثه ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان للسرحة في عدة من  
الأمراء حتى اصطاد ، ودخل القاهرة من باب النصر ، وصعد القلعة من  
باب زويلة . ومولده في سنة تسع عشرة . وركب أيضاً في سادسه .

وفي هذه الأيام اشتد الفحص عن الأمير جانك الصوفي ، وعوقب بعض  
المماليك [ حتى <sup>(١)</sup> ] هلك بسببه . وقبض على أصهاره وعوقب بعضهم ، وأخذت  
له أشياء وجدت له :

وفيها تحرك سعر الغلال ، وفشت الأمراض في الناس من الحميات .  
وفي ليلة السبت سادس عشره زلزلت القاهرة [ زلزلة <sup>(٢)</sup> ] كالمح البصر ،  
ثم زلزلت كذلك في ليلة الأحد :

وفي حادى عشرينه ألزم الناس أن لا يتعاملوا بالذهب الإفرنتى المشخص ،  
إلا من حساب كل دينار بمائتين وعشرين فلوساً ، وكان آخر ما استقر عليه  
الحال أن الدينار بمائتين وخمسه وعشرين ، فلم يتغير صرفه عن ذلك مدة إلى  
أثناء هذه السنة ، زادت العامة في صرفه حتى بلغ مائتين وثلاثين ، فأنكر  
السلطان ذلك عندما بلغه ، ورسم أن ينقص كل دينار عشرة دراهم ، حتى  
يبقى بمائتين وعشرين درهماً ، فخسر الناس مالا كثيراً :

وفي ثامن عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا برخاء الأسعار ، وكثرة  
الأمطار ، وأن الشريف حسن بن عمجلان لم يقابل أمير الحاج ونزح عن مكة ،  
لما بلغه من الإرجاف بمسكه ، فنودى من يومه بعرض الأجناد البطالين ،  
ليجهزوا إلى التجريدة بعد النفقة عليهم لغزو مكة ، فاستشنع ذلك :

وفيه كبت عدة أماكن بسبب جانبك الصوفى فلم يوجد :

وفي هذه السنة اشتد غضب ممتلك الحبشة وهو أبرم - ويقال [ له ]<sup>(١)</sup>  
إسحاق بن داود بن سيف أرعد - [ بسبب ]<sup>(٢)</sup> غلق كنيسة قامة بالقدس، وقتل  
عامة من في بلاده من الرجال المسلمين، واسترق نساءهم وأولادهم، وعذبهم  
عذاباً شديداً، وهدم ما في مملكته من المساجد، وركب إلى بلاد جيرت، فقاتلهم<sup>(٣)</sup>  
وقتل عامة من فيها، وسبي نساءهم وذرايهم، وهدم مساجدهم، فكانت  
في المسلمين ملحمة عظيمة جداً لا يحصى عدد من قتل فيها.

وفي هذه السنين حدث أمر الناس في غفلة عنه معرضون، وهو أنه  
أخبرني من لا أتهم في سنة إحدى وتسعين وسبع مائة [ أن الأرضة ]<sup>(٥)</sup> التي من  
طبعها لإفساد الكتب والثياب الصوف، أكلت له بناحية مرج الزيات - ظاهر  
القاهرة - ألفاً وخمسة مائة قتلة دريس وهذا الدريس يحمله خمسة عشر حملاً وأكثر :<sup>(٦)</sup>  
فكثرت تعجبي من ذلك، ومازلت أفحص عنه على عادي في الفحص عن أحوال  
العالم حتى وقفت على أن ضرر الأرضة تعدى بناحية مرج الزيات، فأنلفت  
الأخشاب والثياب عندهم، وقوى ضررها حتى شاهدت تلك الأعوام  
حوائط البساتين التي بناحية المطرية وقد جددت الأرضة فيها أخاديد طويلاً. ثم لما  
كان بعد سنة عشرين وثمانمائة كثر عبث الأرضة بالحسينية خارج القاهرة،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٣) جيرت أو جيرة أو وفات : مدينة من أكبر مدن الحبشة، تقع غرب زيلع، وأهلها  
مسلمون (أبو الفدا : تقويم البلدان).

(٤) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « وقاتل ».

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(٦) القت، يكون رطباً ويكون يابساً، والواحدة قتة، وهي حلف الدواب (تاج العروس،

ولسان العرب).

حتى صارت أخشاب سقوف الدور ترى مجوفة من داخلها ، فشرع أربابها في الهدم حتى أتوا على معظم تلك الديار ، والأرضة ضررها يفحش ، إلى أن وصلت الدور التي بباب النصر : وقد كثر ضررها أيضا بالمدينة النبوية : وحدثت في هذه الأعمام بمكة أيضاً ، وفي سقف الكعبة . ولقد مر بي قديما في كتب الحدثنان ممسا أنذر بوقوعه في هذا الزمان ، أن يسلط على الناس الحيوان الردي ، فكنت أفكر في ذلك زمانا وأقول كيف يسلط الحيوان على الناس وأحسب ذلك من جملة ما رمزه ، حتى كان من أمر الأرضة ما كان ، فعلمت أنها هي الحيوان المعنى ، ولعمري هذا أمر له ما بعده .

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

تاج الدين فضل الله بن الرملي ناظر الدولة ، في حادي عشرين صفر وباشر نظر الدولة عدة سنين ، وأناف على الثمانين ، وسئل بالوزارة غير مرة فامتنع . وكان من ظلمة الكتاب الأقباط وفساقهم .

وقتل ناصر الدين عبد الرحمن بن محمد بن صالح قاضي المدينة النبوية ، ليلة السبت رابع عشرين صفر .

وقتل ناصر الدين محمد باك بن علي باك بن قرمان ، متملك بلاد قرمان في صفر بحجر مدفع أصابه في حرب مع عساكر مراد بن كرشجي متملك برصا . وقد ذكرنا قدومه أسيرا في الأيام المؤيدية شيخ ثم أفرج عنه بعد موته .  
ومات الأمير قطلوبغا التمني أحد أمراء الألو في الأيام المؤيدية شيخ ، وهو بطال بدمشق ، في ليلة السبت سابع عشرين ربيع الأول .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « و مات » .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا من المخطوطة « أتبا التمني » وهو تحريف . انظر ابن

حجر : إنباء الغمر - وفيات سنة ٨٢٦ هـ ، وأبو الحسن : النجوم الزاهرة - وفيات سنة ٨٢٦ هـ .

وماتت خوند زينب ابنة الظاهر برقوق في ليلة السبت ثامن عشرين ربيع  
الآخر وهي آخر من بقي من أولاد الظاهر ، لصُلبه :<sup>(١)</sup>

وماتت ابنتي فاطمة يوم الأربعاء ثالث عشرين ربيع الأول ، وهي آخر  
من بقي من أولادى ، عن سبع وعشرين سنة وستة أشهر :

ومات الأمير غرس الدين خليل الحشارى ، نائب الإسكندرية - كان - وهو من  
جملة أمراء دمشق في شهر رجب .

ومات الأمير تنبك ميق العلای نائب الشام ، في يوم الإثنين ثامن عشر  
شعبان<sup>(٢)</sup> . وكان مع ظلمه سخيفاً ماجناً متجاهراً . وهو من جملة المماليك الذين  
أثاروا الفتن . وفر من الناصر فرج ، ولحق بشيخ محمودى وهو ببلاد الشام .  
فلزمه حتى تسلطن ، فرقاه كما تقدم .

ومات قاضى القضاة ولى الدين أبو زرعة أحمد بن الشيخ زين الدين  
عبد الرحيم بن [ الحسين ] العراقى الشافعى في يوم الخميس سابع عشرينه<sup>(٣)</sup> ،  
عن خمس وستين سنة . وقد نشأ على أحسن طريقة ، وبرع في الحديث<sup>(٤)</sup>

(١) كذا في نسخة « يوم السبت ثامن عشرين ربيع الآخر » وفي نسخة ب « ليلة الأربعاء  
ثامن عشرين ربيع الأول » . وقال ابن حجر ( إنباء النمر ، وفيات ٨٢٦ هـ ) أن وفاتها  
كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الأول . وذكر العيني ( عقد الجمان ج ٣ ق ٥ ورقة ٥٤٩ هـ ) ، أنها ماتت  
يوم الأحد ٢٩ ربيع الأول . ولم يحدد السخاوى ( الضوء اللامع ، ج ١٢ ص ٤٠ ) يوم وفاتها ،  
وإنما قال إنها حدثت في شهر ربيع الأول . وذكر أبو المحاسن ( النجوم الزاهرة ج ٦ ص ٧٧٩ )  
أن وفاتها كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الآخر .

(٢) كذا في نسخة ا ، وكذلك في المنهل الصافي لأبى المحاسن ( ترجمة تنبك ميق العلای ) .  
وفي نسخة ب « يوم الإثنين ثامن عشرين شعبان » . وفي النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧٧٩ )  
وإنباء النمر لابن حجر ( وفيات ٨٢٦ هـ ) « يوم الإثنين ثامن شعبان » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ،  
وفيات سنة ٨٢٦ هـ .

(٤) أى ثامن عشرين شعبان - انظر الحاشية السابقة .

[ الشريف <sup>(١)</sup> والفقهاء ، وشارك في فنون ، وناوب في الحكم بالقاهرة عن العماد أحمد بن عيسى الكركي ، ومن بعده . ثم ترفع عن ذلك ، وتصدى للإفتاء والتدريس ، حتى ولى القضاء ثم صرف عنه كما تقدم .

ومات علم الدين داوود بن زين عبد الرحمن بن الكويز الكركي ، كاتب السر ، في يوم الإثنين سلخه ، ولم يبلغ الخمسين سنة . ودفن خارج القاهرة . وكان الجمع في جنازته موفوراً . وقد كان أبوه من كتاب الكرك النصارى ، يقال له جرجس ، فأظهر الإسلام ، وتسمى عبد الرحمن ، وباشر عدة جهات بالكرك ودمشق والقاهرة ، آخرها نظر الدولة . وخدم ابنه داود [ هذا <sup>(٢)</sup> في الحيزة ، ثم لحق بالشام ، وباشر نظر جيش طرابلس . واتصل [ بالمؤيد <sup>(٣)</sup> شيخ المحمودى - هو وأخوه صلاح الدين خليل فولاه نظراً الجيش بدمشق : وعمل أخاه صلاح الدين في ديوانه فقبض عليهما في سنة اثنتى عشرة ، وحملوا إلى القاهرة على حمارين في أسوأ حال . ثم أفرج عنهما ففرا إلى دمشق . ومازالا في خدمة شيخ حتى قدم بهما إلى مصر وتسلطن ، فولى داود هذا نظر الجيش ، ثم ولاه ططر كتابة السر . وكانت تؤثر عنه فضائل ، منها أنه يلازم الصلاة ، وصيام أيام البيض من كل شهر ، ويتنزه عن المقادورات المحرمة كالخمر واللواط والزنا ، ويتصدق كل يوم على الفقراء ، إلا أنه كان متعاطفاً ، صاحب حجاب وإعجاب . مع بعد عن جميع العلوم . ولكنه في الألفاظ ذوشح زائد ، وحفظت عليه ألفاظ تكلم بها سخر الناس منها زماناً ، وهم يتناقلون بها . وكان مهاباً إلى الغاية متمكناً في الدولة ، موثقاً به فيها ، بحيث مات ولا أحد أعلارتبة منه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .



ومات قاضى القضاة مجد الدين سالم بن سالم بن أحمد المقدسى الحنبلى، يوم  
الخميس تاسع عشرين ذى القعدة ، وقد بلغ الثمانين ، وابتلى بالزمانه والعطلة<sup>(١)</sup>  
عدة سنين وكان يعد من نبهاء الحنابلة وخيارهم . وبأشر [القضاء]<sup>(٢)</sup> .

(١) يقال رجل زمن أى مبتلى ، بين الزمانة ، والزمانة العامة (لسان العرب) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

## سنة سبع وعشرين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وسلطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف أبو العز  
برسبای . والأمير الكبير الأتابك بييغا المظفرى . والدوادار الكبير  
سودن من عبد الرحمن . وأمير سلاح قجق . وأمير مجلس أينال النوروزى ؛  
وأمير أخورجقمق . ورأس نوبة أزبك . وحاجب الحجاب جرباش قاشق ؛  
والوزير كريم الدين [ عبد الكريم ]<sup>(١)</sup> بن عبد الرزاق بن محمد ابن كاتب المناخ ؛  
وناظر الخاص بدر الدين خسن بن نصر الله . وكاتب السرحمال الدين يوسف<sup>(٢)</sup>  
ابن الصنى الكركى . واستادار ناصر الدين محمد بن محمد بن أبى والى القدسى .  
ونائب الشام تنبلك البجاسى . ونائب حلب شارقطاوا . ونائب حماه جلبان  
ونائب طراباس قصره . ونائب صفد مقبل . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرازى ،  
والسلطان فى قلق من جانبك الصوفى ؛ وهو حثيث الطلب له ، والفحص عنه .  
والناس فى تخوف من ذلك ، فما بين الواحد وبين هلاكه ، إلا أن يقول عدو له :  
” جانبك الصوفى عند فلان “ فيؤخذ ويعاقب حتى يهلك .

ومع ذلك فالناس فى ضيق من الحجر على السكر ، والإمتناع من بيعه  
إلا للسلطان بأربعة آلاف درهم القنطار ، ولا يشتره أحد إلا من الخوانيت  
التي يباع منها سكر السلطان .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ١ وساقط من ب . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن  
(ج ٦ ص ٥٧١ - طبعة كاليفورنيا) والمنهل الصافي لأبى المحاسن (ترجمة عبد الكريم بن عبد الرزاق) ،  
(٢) كذلك نسخة ١ . وفى نسخة ب « الجمال يوسف » . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن  
(ج ٦ ص ٥٧٦ - طبعة كاليفورنيا) .

شهر الله المحرم ، أوله الأحد :

في ثانيه قدم الأمير مقبل نائب صفد باستدعاء ، فأكرمه السلطان <sup>(١)</sup> ، وخلع عليه خلعه الاستعرار .

وفي رابعة ركب السلطان في طائفة يسيرة ، وعبر من باب زويلة ، حتى شاهد عمارته . ومضى عائدا إلى القلعة من باب النصر ، وهو بئباب جلوسه ، كأحادي الأجناد ، من غير شعار المملكة .

وفي ثامنه قدم الأمير قعجق ، والأمير أركماس ، والقاضي زين [ الدين ] <sup>(٢)</sup> عبد الباسط من الحجاز على الرواحل ، فخلع عليهم . وقدم معهم الشريف مقبل أمير ينبع ، راغبا في الطاعة ، فخلع عليه .

وفي رابع عشره توجه الأمير مقبل عائدا إلى صفد ، على عادته .

وفي حادى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحجاج <sup>(٣)</sup> . وتأخر الأمير قرقاس الدوادار في ينبع ، وطلب عسكريا ليقا تل به <sup>(٤)</sup> الشريف حسن بن عجلان ، ويستقر عوضه في إمارة مكة ، فأجيب إلى ذلك . ونودي في الأجناد البطالين بالعرض ، كما تقدم . وعين منهم ومن المماليك السلطانية جماعة ليسافروا صحبة حسين الكردي الكاشف :

وفي ثالث عشرينه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن الدوادار ، واستقر نائب الشام ، عوضا عن تئلك البجاسى ، ونزل من القلعة سائرا إلى

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأكرم وخلع عليه » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) في نسخة ا « الحجاج » .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ليقابل » .

دمشق ، من غير أن يدخل داره ، في عدة من مماليكه على خيولهم بغير أثقال .  
وكان قد تحدث منذ أيام بمخامرة تنبك .

وفي سادس عشرينه قدمت رسل مراد بن عثمان صاحب برصا بهدية .  
وفيه خلع على الشريف على بن عنان بن مغامس ،<sup>(١)</sup> واستقر في إمارة مكة  
شريكا للأمير قرقماس .

وفي ثامن عشرينه خلع على الشيخ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن [ على  
ابن ] حجر ، مفتي دار العدل ، واستقر في قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا  
عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني .

وفي هذا الشهر كثرت الأمطار بالقاهرة والوجه البحرى كثرة زائدة .  
واشتد البرد إلى غاية لم نعهد مثلها ، حتى جمد الماء في بعض الأواني ، وتجمد  
الطلّ في الأسحار على الأرض وعلى الزروع .<sup>(٢)</sup> وهالكت دواب كثيرة بالأرياف  
من البرد . وسقطت دور كثيرة بها من الأمطار ، ورؤى الثلج على جبل المقطم .  
شهر صفر ، أوله الثلاثاء .

في عاشره قدم شمس الدين محمد الهروى من القدس ، متعرضا بعوده  
إلى القضاء وغير ذلك من المناصب .

(١) في نسخة ب « مغالس » وهو تحريف في النسخ ، أنظروا المنهل الصافي لأبي المحاسن ( ترجمة  
على بن عنان بن مغامس ) .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٣) في نسخة ب « في الأشجار » وهو تحريف .

(٤) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « في خامس عشره » وهو تحريف . انظر إنباء الغمر

لابن حجر - حوادث سنة ٨٢٧ هـ .

وفي رابع عشره<sup>(١)</sup> قدم الخبر بخروج تنبك البجاسى عن الطاعة ومحاربتة  
 أمراء دمشق. وسبب ذلك أنه لما ولى سودن من عبدالرحمن نيابة الشام، تقدمت  
 الملطفات السلطانية إلى أمراء دمشق، بالقبض على تنبك البجاسى، فأتوا دار  
 السعادة فى ليلة الجمعة رابعه، واستدعوه ليقرا عليه كتاب السلطان، فارتاب  
 من ذلك، وخرج من باب السر، وقد لبس السلاح فى جمع من مماليكه. فثار  
 [إليه] الأمراء واقتتلوا معه حتى مضى صدر نهار الجمعة، فانهزموا منه، وتحصن  
 طائفة منهم بالقلعة، ومضى آخرون إلى سودن من عبد الرحمن، وقد نزل  
 على صفد.

وفى تاسع عشره خلع على نور الدين السفطى - أحد مباشرى دواوين  
 الأمراء - واستقر فى وكالة بيت المسال، بعد موت شرف الدين يعقوب بن  
 الحلال التبانى.

وفى ثانى عشرينه نودى بأن يمكن الناس من طبخ السكر وبيعه وشراؤه،  
 وارتفع تحكيره، وتضمن بيعه، فسر الناس بذلك<sup>(٣)</sup>.

وقدم الخبر بأن الأمير سودن من عبدالرحمن لما نزل على صفد تلقاه  
 الأمير مقبل نائبها، ونزل معه على جسر يعقوب. خرج تنبك البجاسى  
 من دمشق بعدما تقدم ذكره من محاربة الأمراء حتى نزل على الجسر فى يوم  
 الجمعة حادى عشره، وقد قطع سودن من عبدالرحمن الجسر فباتوا يتحارسون،  
 وأصبحوا يوم السبت ثانى عشره يترامون نهارهم كله حتى حجز الليل بينهم،

(١) كذا فى نسخة ١، وفى نسخة ب « فى رابعة » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة أ وساقط من ب .

(٣) كذا فى نسخة ١، وفى نسخة ب « فسر الناس ذلك » .

(١) فباتوا ليلة الأحد على تعبيتهم . وأصبح تنبك يوم الأحد ثالث عشره را حلا إلى جهة الصبية، في انتظار ابن بشاره أن يأتيه تقوية له، فكتب سودن بذلك إلى السلطان ، وركب بمن معه على جرائد الخيل ، وترك الأتقال في مواضعها مع نائب القدس . وساق حتى دخل دمشق في يوم الأربعاء سادس عشره ، فتمكن من القلعة . فلحال أدركهم تنبك ، وقد بلغه مسيرهم ، فلقوه عند باب الجاييه ، وقاتلوه ، فثبت لهم مع كثرتهم ، وقاتلهم أشد قتال ، والرؤى ينزل عليه من القلعة، فتقنطر عن فرسه لضربة أصابت كتفه، حتى [ خلّته ] (٢) فتكاثروا عليه ، وجروه إلى القلعة ، ومعه نحو عشرين من أصحابه . وكتب بذلك للسلطان ، فقدم الكتاب الأول من جسر يعقوب في يوم الأحد عشريه، فاضطرب الناس ، ووقع الشروع في السفر ، وأحضرت خيول كثيرة من مرابطها بالربيع ، فقدم الحبر الثاني بأخذ تنبك البجاسى بدمشق ، فدقت البشائر ، وكتب بقتل تنبك ، واخل رأسه إلى مصر ، وتتبع من كان معه : وبطلت حركة السفر .

وفيه ابتدء بهدم المأذنة التي أنشأها الملك المؤيد شيخ على باب الجامع الأزهر ، من أجل أنها مالت حتى قرب سقوطها :

وفي رابع عشريه خلع على الشيخ سراج الدين عمر بن على بن فارس الخلاطى ، المعروف بقارىء الهداية . واستقر في مشيخة خانقاه شيخو ، عوضا عن شرف الدين يعقوب بن التبانى :

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « تعيينهم » وهو تحريف .

(٢) ما بين عامرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

وفي سابع عشرينه نودى على جانبك الصوفى، ووعد من أحضره بألف دينار، وإن كان جنديا بإمرة [عشرة<sup>(١)</sup>] وهدد من أخفاه وظهر عنده، بإحراق الحارة التى هو ساكن بها. وحلف المنادى على كل واحدة مما ذكر يمينا عن السلطان.

شهر ربيع الأول، أوله الخميس:

فيه خلع على ولى الدين محمد السفطى الشافعى، واستقر فى إفتاء دار العدل، لا عن أحد.

وفي ثانيه نودى بالخروج إلى حرب مكة، فاستشنع ذلك<sup>(٢)</sup>. وكان قد بطل أمر التجريدة إلى مكة، شغلا بنجر تنبك البجاسى. فلما تفرغ قلب [السلطان] اشتغل بأمر مكة<sup>(٣)</sup>.

وفي رابعه أنفق فى المجردين<sup>(٤)</sup> مبلغ أربعين ديناراً، لكل واحد.

وفي حادى عشره قدم رأس تنبك البجاسى وعلق على باب النصر.

وفي يوم الخميس خامس عشره، رسم بفتح كنيسة قمامة بالقدس، ففتحت:

وفي سابع عشره ركب السلطان حتى عبر من باب زويلة وشاهد عمارته ومضى من باب النصر إلى القلعة، وهو بثياب جلوسه، من غير شارة الملك.

(١) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦، ص ٥٧٥ - طبعه كاليفورنيا).

(٢) كذا فى نسخة ب، وفى نسخة ا « فاستبشع ».

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب و ثبت فى ا.

(٤) فى نسخة ب « على المجردين ».

(٥) فى نسخة ب « وفى سابع عشر ».

وفي ثامن عشره خرجت التجريدة إلى مكة ، صحبة الشريف علي بن عنان .

وفي يوم الثلاثاء عشرينه خلع علي شمس الدين محمد بن عبد الدايم البرماوى ، واستقر في تدريس الفقه للشافعية بالجامع المؤيدى ، وكان بيد قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر .

وفي سابع عشرينه خلع على الأمير أزبك رأس نوبة ، واستقر دواداراً كبيراً ، عوضاً عن الأمير سون من عبد الرحمن نائب الشام ، وكانت شاغرة هذه المدة . وخلع على الأمير تغرى بردى الحمودى واستقر رأس نوبة ، عوضاً عن الأمير أزبك .

شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة .

في ثانيه خلع على قاضى القضاة [ شهاب الدين ]<sup>(١)</sup> أحمد بن حجر ، وأعيد إلى تدريس الجامع المؤيدى . وخالع على البرماوى واستقر نائباً عن حفيد قاضى القضاة ولى الدين أبى زرعة بن العراقى فيما باسمه من وظائف جده ، حتى يتأهل لمباشرتها .

وفي تاسعة خلع على قاضى القضاة شمس الدين محمد المروى ، واستقر في كتابة السر ، عوضاً عن الجمال يوسف بن الصنى . ونزل في موكب جليل ومعه عدة من الأمراء والأعيان .

وفي هذا الشهر تحرك سعر الغلال ، وأبيع القمح بمائتى درهم الأردب ، بعد مائة وأربعين . وقل وجوده .

وفي سابع عشره ختن السلطان ولده الأمير ناصر الدين محمد ، وعمل لختانه مهما حضره الأمراء ، ثم خلع عليهم ، وأركبهم خيولاً بقماش ذهب ،

(١) في نسخة ب « أحمد بن حجر » وما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .



وما منهم إلا من نطق عند الختان بمبلغ ذهب ، فجمع النقوط وصرف للمزين منه مائة دينار ، وحمل البقية إلى الخزانة .

وفي هذه الأيام عثر بعض الناس بجماعة <sup>(١)</sup> [ قد ] خزنوا من رمم بنى آدم شيئا كثيرا ، فحملوا إلى الوالى ، فما زال بهم حتى أقرروا أنهم ينبشون الأموات من قبورهم ، ثم يغلون الميت فى المساء بناشديدة ، حتى ينهرى لحمه ، ويجمعون ما يعلو الماء من الدهن ، ثم يبيعونه للفرنج بخمسة وعشرين دينار القنطار ، فحبسوا ، ونسى خبرهم بعدما شاهد الناس رمم الموقى [ عندهم ] والأوائى <sup>(٢)</sup> [ آلى ] بها الدهن ، وحملت إلى السلطان حتى رآها وشق بها القاهرة : <sup>(٣)</sup>

وفى خامس عشرينيه حضر السلطان نفقة جامكية الممالك ، وقطع عدة من له لإقطاع بالحلقة :

شهر جمادى الأول . أوله السبت :

فى ثالثه خلع على زين الدين عبد الرحيم الحموى الواعظ ، واستقر خطيبا بالجامع الأشرفى :

وفى رابعه نودى ” من نزل عن وظيفة تصوف بخانكاة أوغير تصوف ضرب بالمقارع “ . وسبب ذلك أن جماعة ممن له تصوف بخانكاة سعيد السعداء ، وخانكاة ببيرس ، والظاهرية المستجدة بين القصرين ، وبخانكاة شيخوخو ، وبالجامع المؤيدى ، أخذوا فى النزول عما باسمهم من التصوف بما حتى يتشفعوا بمن له جاه ، ويستقروا فى عمارة السلطان من جملة صوفيها ، كما فعل جماعة عندما أنشأ <sup>(٤)</sup> [ الملك ] المؤيد شيخ الجامع بجوار باب زويلة ، وجعل فيه صوفية ،

(١-٤) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

فوشى بذلك للسلطان<sup>(١)</sup> ، فنع من ذلك ليستقر في جامعه من ليس له وظيفة من  
فترء أهل العلم .

وفي يوم الجمعة سابعه أقيمت الخطبة بالجامع الأشرفي ، ولم يكمل منه  
سوى الإيوان القبلي .

وفي خامس عشره قدم قاضي القضاة نجم الدين عمر بن حجى من دمشق ،  
وقد طلب الحضور .

وفي ثامن عشره خلع على الأمير ناصر الدين محمد بن العطار الحموي الذي  
كان نائب الإسكندرية ، واستقر ناظر القدس والخليل عليه السلام ، عوضاً  
عن الأمير حسام الدين حسن نائب القدس .

وفي هذا الشهر صودر أعيان دمشق ، وهي ثالث مضادة .

وفي تاسع عشره قبض على الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والى استادار ،  
وعلى ناظر الديوان المفرد كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف  
بابن كاتب جكم ، وعوداً بالقلعة .

شهر جمادى الآخرة ، أوله ، الأحد :

في ثانيه خلع على الأمير صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن  
ابن نصر الله ، وأعيد استاداراً عوضاً عن ابن أبي والى ، وأضيف إليه كشف  
الوجه البحري ، فنزل في موكب جليل ، ومعه أكثر الأمراء الأكابر ، وعامة  
الأعيان .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « إلى السلطان » .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « ثالث عشره » .

وفيه قدم الخبر بوصول الشريف على بن عنان إلى ينبع من معه من الماليك  
المجربين . وتوجه الأمير قرقاس معه إلى مكة ، فدخلوها يوم الخميس  
سادس جمادى الأولى ، بغير حرب . وأن الشريف حسن بن عجلان سار إلى  
حلي بنى يعقوب من بلاد اليمن . وأن الوباء بمكة ابتداء من نصف ذى الحجة ،  
واستمر إلى آخر شهر ربيع الآخر ، فمات بها نحو ثلاثة آلاف نفس . وأنه كان  
يموت في اليوم خمسون إنسانا عدة أيام ، وأن الوباء تناقص من أوائل جمادى الأولى .  
وأنه جاء في ثالث جمادى الأولى سيل عظيم ، حتى صار المسجد الحرام بحراً ،  
ووصل الماء إلى قريب من الحجر الأسود ، وصار في المسجد أوساخ ، وخرق  
كثيرة ، جاء بها السيل . وأن الخطبة أعيدت بمكة لصاحب اليمن في سابع  
جمادى الأولى ، بعدما ترك اسمه والدعاء له من أيام الموسم :

وفي يوم الأربعاء رابعه جمع القضاة وأهل العلم ، وقد رسم بأخذ زكوات  
أموال الناس للسلطان ، فاتفقوا على أنه ليس له أخذها في هذا الزمان ، فإن  
التقود من الذهب والفضة ، والناس مأمونون فيها على إخراج زكاتها . وأما<sup>(٢)</sup>  
العروض من التماش ونحوه مما هو بأيدي التجار ، فإن المكوس أخذت منهم في  
الأصل على أنها زكاة ، ثم تضاعفت المكوس المأخوذة منهم ، حتى جرى فيها ما جرى .  
وأما البهائم من الإبل والغنم ، فإن أرض مصر لا ترعى فيها سائماً ، وإنما [ هي ]<sup>(٣)</sup>  
تعلف بالمسال ، فلا زكاة فيها . وأما الخضراوات والزرور ، فإن الفلاحين  
في حال من المغارم معروفة . وانفضوا على ذلك ، فبطل ما كانوا يعملون :

(١) ذكر أبو الفدا (تقويم البلدان) أن حل من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأن مدينة  
حلي تعرف بحلي ابن يعقوب .

(٢) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « مانون » .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

وفي ثاني عشره خلع على الوزير الصباح كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ ، وأضيف إليه نظر الديوان المفرد ، رفيقا للأمير صلاح [الدين] استادار ، عوضا عن كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب حكيم واستقر ابن كاتب حكيم على ما بيده من استادار ابن السلطان .

وفي تاسع عشره توجه قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك عائداً إلى دمشق على قضاء الخنفة بها ، بعدما أخذ منه نحو عشرة آلاف دينار . وفيه قدم الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين علي بن برهان الدين إبراهيم ، نقيب الأشراف بدمشق ، وقد طلب الحضور :

وفيه اتفقت نادرة ، وهي أن زوجة السلطان اسامات ، عمل لها خيم<sup>(٢)</sup> عند قبرها في الجامع الأشرفي ، ونزل ابنها الأمير ناصر الدين محمد من القلعة لحضرة الختم ، وقد ركب في خدمته الملك الصالح [محمد] بن ططر ، فشق القاهرة من باب زويلة وهو في خدمة ابن السلطان ، بعد ما كان في الأمس ساطانا . وصار جالسا بجانبه في ذلك الجامع<sup>(٤)</sup> ، وقائماً في خدمته إذا قام ، فكان في ذلك موعظة لمن اتعظ .

وفي يوم السبت [المبارك] حادي عشرينه خلع على قاضي القضاة نجم الدين عمر بن حجي ، واستقر كاتب السر ، عوضا عن شمس الدين محمد الهروي . ونزل على فرس بسرج ذهب وكنبوش زرکش ، في موكب جليل إلى الغاية ، فكان

- (١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .
- (٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « خيم » .
- (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .
- (٤) في نسخة ا « المجمع » ، والصيغة المثبتة من ب .
- (٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

يوماً مشهوداً . وقد ظهر نقص المروى وعجزه ، فإنه باشر بتعاضد زائد ، مع طمع شديد وجهل بمساوئ إليه ، بحيث كان لا يحسن قراءة القصص ولا الكتب الواردة ، فتولى قراءة ذلك بدر الدين محمد بن مزهر نائب كاتب السر ، وصار يحضر الخدمة ، ويقف على قدميه ، وابن مزهر [ هو ] الذي يتولى القراءة على السلطان .

وفي رابع عشرينه ابتدئ بهدم ربيع الخلزون تجاه قبو الخرنفش . وكان وقفاً على فكاك الأسرى ببلاد الفرنج ، وعلى الحرمين . وقد خلق من قدم السنين ، فعوض بدله مسط تجاه مصبغة الأزرق ، وصار من جملة الأملاك السلطانية .

وفي سلخه خلع على الشريف شهاب الدين أحمد نقيب الأشراف بدمشق ، واستقر قاضى القضاة بدمشق ، عوضاً عن القاضى نجم الدين عمر بن حجي كاتب السر ، على مال كبير .  
شهر رجب ، أوله الإثنين .

في رابعه خلع على شخص قدم من بلاد الروم عن قرب ، يقال له علاء الدين على ، واستقر في مشيخة التصوف ، وتدرىس الفقه ، على مذهب الحنفية بالجامع الأشرفى .

وقدم الخبر بأخذ الفرنج مركبين قريباً من دمياط ، فيها بضائع كثيرة ، وعدة أناس ، يزيدون على مائة رجل ، فكتب بإيقاع الحوطة على أموال التجار

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٢) انظر ما سبق من هذا الكتاب ج ١ ص ٩١ ، حاشية (٢) .

(٣) شى خلق ، أى بالى ، وخلق الثوب - بقم اللام - أى بلى (لسان العرب) .

التي ببلاد الشام والإسكندرية ودمياط ، والحتم عليها ، وتعويقتهم عن السفر إلى بلادهم .

وفي عشرينه توجه قاضي القضاة شمس الدين محمدالديري - شيخ المؤيدية - لزيارة القدس .

وفي يوم الأحد حادى عشرينه نزل السلطان إلى الجامع الذي أنشأه ، وجلس به قليلا . ثم ركب عائداً إلى القاعة .

وفيه قدم الشيخ شمس الدين محمد بن محمد <sup>(١)</sup> [ بن ] الجزرى الدمشقى ، وقد غاب عن مصر والشام نحواً من ثلاثين سنة . فإنه فر من ضائقة نزلت به إلى مدينة برصا ، فأكرمه أبو يزيد بن عثمان وفوه به ، حتى حاربه تيدورلنك وأسره ، فتحول ابن الجزرى من بلاد الروم إلى سمرقند في خدمة تيمور ، وأقام ببلادهم حتى قدم في هذه الأيام .

وفي رابع عشرينه نودى على النيل : وقد جاءت القاعة ست أذرع وعشرين أصبعا .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

فيه تبعت البغايا وألزم من بالزواج ، وأن لايزاد في مهورهن على أربعائة درهم من الفلوس ، تعجل منها مائتان وتوجل مائتان <sup>(٢)</sup> . ونودى بذلك ، فلم يتم منه شىء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ - انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوى ( ج ٩ ص ٢٨٧ ) .

(٢) في نسخة المخطوطة « تعجل منها مائتين وتوجل مائتين » .

وفيه ابتدئ بقراءة صحيح البخارى بين يدي السلطان : وحضر القضاة ، ومشايخ العلم ، والهروى ، وابن الجزرى ، وكاتب السرنجم الدين بن حجاج ، ونائبه بدر الدين محمد بن مزهر ، وزين الدين عبد الباسط ناظر الجيش ، والفقهاء الذين رتبهم المؤيد . فاستجد في هذه السنة حضور كاتب السرونائيه وحضور ناظر الجيش . وكانت العادة من أيام الأشرف شعبان بن حسين أن يبدأ بقراءة البخارى أول يوم من شهر رمضان ، ويحضر قاضى القضاة الشافعى ، والشيخ سراج الدين عمر البلقينى ، وطائفة قليلة العدد لسماع الحديث فقط . ويحتم في سابع عشرينه ، ويخلع على قاضى القضاة ، ويركب بغلة رائعة بزنارى تخرج له من الإسطلب السلطانى ، ولم يزل الأمر على هذا حتى تسلطن المؤيد شيخ ، فابتدأ القراءة من أول شهر شعبان إلى سابع عشرين شهر رمضان ، وطلب قضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم ، وقرر عدة من الطلبة يحضرون أيضا . فكانت تقع بينهم بحوث يسمى بعضهم على بعض فيها إساءات منكورة ، فجرى السلطان [ الأشرف برسباى ] على هذا ، واستجد [ كما ذكرنا <sup>(٢)</sup> ] حضور المباشرين ، وكثر الجمع . وصار المجلس جميعه صباحا ومخاضمات ، يسخر منها الأمراء وأتباعهم .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بدمياط ، فمات عدد كثير .

شهر رمضان ، أوله الخميس :

في رابعه أخرج الأمير أرغون شاه استادار والأمير ناصر الدين محمد ابن أبى والى ، من القاهرة إلى دمشق ، بطالين .

(١) في نسختي المخطوطة « رجب » وهو تحريف في النسخ لا يتفق وسيال المعنى والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٥٧٩ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

وفي تاسعه سار غرابان من ساحل بولاق خارج القاهرة ، وقد قدما منذ أيام ، أحدهما من الإسكندرية ، والآخر من دمياط ، وأشحنا بالمقاتلة والأسلحة . وأنزل فيهما ثمانون مملوكا ، وأمرنا أن يسيروا في بحر الملح من جهة طرابلس ، ويأخذوا من سواحل الشام عدة أغربة ، عسى أن يجدوا من يتجرم في البحر من الفرنج .

وفي يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل بزيادة أصبعين لثمة خمس عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا ، ثم نقص من آخر النهار نحو أربع أصابع ، فأصبح الناس في قلق ، وطلبوا التصحيح ليشتروه ، فأمسك من عنده شيء منه يده عن البيع ، وضمن به : فاشتد طلبه ، إلا أن الله فرج ، وزاد في [آخر] يوم الأحد . ونودى عليه يوم الإثنين تاسع عشره برد مانقص ، وزيادة أصبع . واستمرت الزيادة حتى كان الوفاء في يوم الأربعاء المبارك حادى عشرينه ، وهو ثالث عشر من مسرى ، ففتح الخليج على العادة .  
وفي هذا الشهر سار مائة مقاتل [في بحر القلزم] إلى مكة [المشرفة] .  
شهر شوال ، أوله السبت :

في رابعه ابتدئ بحفر صهريج بوسط الجامع الأزهر ، فوجدت فيه آثار لبقية قديمة ، فلما أزيلت ، وجد - بعدما حفر - عدة أموات .

وفيه قدم الخبر بأن أبا فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد - صاحب تونس وبلاد أفريقية - جهز ابنه المعتمد أبا حميد الله محمداً ، من بجاية في عسكر

(٢-١) ما بين حاصرتين مثبت في اساطير من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب واساطير من ١ .



إلى مدينة تلمسان، فحارب ملكها أبا عبد الله عبد الواحد بن أبي محمد عبد الله ابن أبي حموموسى حروباً كثيرة، حتى ملكها في جمادى الآخرة، وخطب لنفسه ولأبيه، فزالت دولة بني عبد الواد من تلمسان، بعد ممالك مائة وثمانين سنة، وانتهت زيادة النيل إلى سبع عشرة ذراعاً واثني عشر أصبعاً. ووقفت الزيادة من خامسه، ونقص إلى يوم الأحد تاسعه، زاد إلى يوم الأربعاء ثاني عشره، فبلغ سبع عشرة أصبعاً من ثمانى عشرة ذراعاً. ونقص في يوم الخميس ثالث عشره، وكان قد تأخر فتح سد بحر أبي المنجا عن عادته، هو وغيره مما يفتح في يوم النوروز، لتأخر وفاء النيل: فلما فتحت نقص الماء، وقلق الناس من ذلك، وطلبوا القمح ليشتروه، فزاد سعر الأردب عشرة دراهم:

وفي خامس عشره ابتدئ بهدم الربيع المعروف بوقف الشهابي، تجاه الجامع الأشرفي، برأس الخراطين: وقد استبدل به لتشعث بنائة، وخوف سقوطه:

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى [جهة<sup>(١)</sup>] بركة الحجاج، صحبة الأمير قراسنقر كاشف الجيزة: ورحل الركب الأول في ثاني عشرينه، وتبعه المحمل ببقية الحجاج في ثالث عشرينه:

وفي يوم السبت تاسع عشرينه حضر الأمراء الخدمة السلطانية على العادة، ونزلوا إلى دورهم، فاستدعى السلطان جماعة منهم لطعام عمله، منهم الأمير الكبير بييغا المظفرى فلما صار بالقلعة قبض عليه وقيد، وأنزل في النبل، حتى سجن بالإسكندرية. وقد كانت الإشاعة منذ أيام، بتنكر ما بينه وبين السلطان وأنه صار له حزب:

(١) ما بين حاصرتين ثبتت في أو ساقط من ...

وفي هذا الشهر كان أوان جذاذ النخل ، فلم يثمر كبير شيء وأحمل النخل أيضا ببلاد الصعيد ، حتى عز وجود التمر هناك : وتلف الموز في هذه السنة بدمياط ، وقل وجوده بأسواق القاهرة ، أو فقد :

شهر ذى القعدة ، أوله الإثنين :

في رابعه خلع الأمير قجق أمير سلاح : واستقر أمير أكبر<sup>أ</sup> ، عوضا عن بيغا المظفرى : وخلع على [ الأمير<sup>(١)</sup> ] أينال النوروزى أمير مجلس ، واستقر أمير سلاح عوضا عن قجق : وأنعم بإقطاع بيغا المظفرى - ومتحصله في السنة مبلغ ستين ألف دينار - على تغرى برمش نائب القلعة وعلى أينال الحكيمى وهو بطال بالقدس ، وكتب بإحضاره . وتغرى برمش هذا من جملة تركمان بهسنى ، اسمه حسين ، خدم بحالب في الأيام الظاهرية برقوق ، بباب نائها الأمير تغرى برمش . وتنقل في الخدم حتى صار في الأيام المؤيدية شـيخ دوادار الأمير جقمق الدوادار . فلما تسلطن الملك الأشرف برسبای اختص به ، وجعله من جملة الأمراء :

وفي يوم الإثنين ثامنه خلع على شمس الدين محمد الهروى ، واستقر قاضى القضاة ، عوضا عن الشيخ الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر ، فغير زيه . وهذه المرة الرابعة في تغيير زيه ، فإنه كان أولا يترى بزى العجم ، فيأبس<sup>(٢)</sup> عمامة عوجاء بعذبة عن يساره : فلما ولى قضاء القضاة لبس الجبسة ، وجعل<sup>(٣)</sup> العمامة كبيرة ، وأرخى العذبة من بين كتفيه . فلما ولى كتابة السر ترى بزى

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في نسخة ا « خدم حلب » والصيغة المثبتة من ب .

(٣) في نسخة ا « عمامة » والصيغة المثبتة من ب .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « فلما ولى القضاء » .

الكتاب ، وترك زى القضاة ، فضيق كفه ، وجعل عمامته صغيرة مدورة ، ذات أضلاع ، وترك العذبة ، وصار على عنقه طوق ، ولبس الذهب والحريير ، ولم يخش الله ، ولا استخفى من الناس . فلما أعيد إلى القضاء ثانياً خلع زى الكتاب ، وتزيا بزى القضاة وكان ضيقاً ، بطينا ، ألحى ، فأشبهه في حالاته هذه الصفاعته من الخاليلين ، الذين يضحكون أهل المحانة والهزو ، وماذا بمصر من المضحكات ! !

وفي يوم الإثنين قدم الأمير أبنال الحكيمى من القدس ، فخلع عليه واستقر أمير مجلس ، عوضاً عن أبنال النوروزى . وهذا [ الحكيمى <sup>(٣)</sup> ] من جملة مماليك الأمير جكم ، وانتقل إلى الأمير سودن بقجة . ثم صار إلى الأمير شيخ الحمودى . فلما تسلطن ، عمه من جملة المماليك الخاصكية . ثم غضب عايه ونفاه ، ثم أعاده <sup>(٤)</sup> من النفي لبراءته مما رمى به ، فرقاه ططر حتى صار من الأمراء المقدمين . ثم قبض عليه ، ونفى حتى أعاده السلطان في يوم تاريخه إلى الإمرة ؛

وفي يوم السبت عشرينه وصل الغرابان بالأسرى والغنيمة . وذلك أنهما لما مرا بدمياط ، تبعهما قوم من المطوعة في سلورة <sup>(٥)</sup> ، حتى مروا بطرابلس سار معهم غربان <sup>(٦)</sup> إلى الماغوصة ، فأضافهم متملكها ، فلم يتعرضوا لبلاده ، ومضوا عنه إلى بلاد يقال لها اللمسون من جزيرة قبرس ، وقد استعد أهلها

(١) في نسخة ب « وتزيا بزى الكتاب » وهو تحريف .

(٢) الصفاعته ، أى المهرجون والهزليون من الخاليلين أى الذين يعملون في خيال الظل - انظر (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٣) ما بين حاصرئين ساقط من ب ومجبت في ا .

(٤) كذا في ا ؛ وفي ب « ثم عاد » .

(٥) سلورة وجمها سلاير ، نوع من السفن . انظر سابق من هذا الكتاب (ج ٢ ص ٢٧١) .

(٦) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « غرابان » .

وأبعدهوا عيالهم ، وخرجوا في سبعين فارسا وثلاث مائة راجل ، فقاتلهم المسلمون ، [ وهزموهم <sup>(١)</sup> ] وقتلوا منهم فارسا واحداً وعدة رجال ، وحرقوا ثلاثة أغربة ، وغرقوا ثلاثة أغربة ، وعاثوا فيما وجسده من ظروف العسل والسمن وغير ذلك . وأسروا ثلاثة وعشرين رجلاً ، [ وغنموا <sup>(٢)</sup> ] جوناً كثيراً ، رفع للسلطان منه مائة وثلاث قطع ، طرحت على التجار ولم يعط المجاهدون منها شيئاً ؛

وفي تاسع عشرينه نودي بخروج أهل الزيف من القاهرة ومصر إلى بلادهم فلم يعمل بذلك ؛

وفي هذا الشهر هبط بء النيل ، وشرق أكثر النواحي بالصعيد والوجه البحرى . ومع ذلك فالأسعار رخيصة ، القمح بمائة وثمانين درهماً الأردب ، والشعير بخمسة وثمانين [ الأردب <sup>(٤)</sup> ] ، والفول بثمانين درهماً الأردب ؛ وفيه كثرت الفتن ، وتعددت بالوجه القبلى والبحرى ؛ وفيه فتحت كنيسة قامة بالقدس ، وكان قد تأخر فتحها بعد ما رسم به ؛ شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء ؛

في يوم النحر رمى بعض المماليك من أعمال الطباق بالحجارة ، والساطان يذبح الأضاحى ، والمماليك تهب لحومها ، بخلاف العادة ، فأصيب بعض الأمراء

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « ثلاثة غرابا » .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة لسياق المعنى - انظر النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦

ص ٥٨٢ - طبعة كاليفورنيا) .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « بمانين وثمانين » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٦) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « وتهددت القتل بالوجه البحرى » ومعنى تهرىب ،

بمجر : ودخل السلطان داخل الدور ، وكثر الكلام . وسبب ذلك أنه لم يفرق  
الأضاحى في الممالك ، وأعطى كل واحد منهم ديناراً ، فلم يرضهم هذا ،  
ولم يكن منهم سوى ما ذكر . وسكن أمرهم :

وفي ثالث عشره قبض على الأمير كمشبغا الفيسى ، أحد أمراء الناصر  
فرج :

وفي ثامن عشره خلع على سعد الدين سعد ابن قاضى القضاة شمس الدين  
محمد الديرى ، واستقر في مشيخة الجامع المؤيدى ، بعد موت أبيه بالقدس :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

شرف الدين يعقوب بن الحلال رسولا بن أحمد بن يوسف التبانى الحنفى  
في يوم الأربعاء سادس عشر صفر . وكان يعرف الفقه والعريسة ، وله همة  
ومكارم ووصلة كبيرة بالأمراء واختص بالمويد شيخ اختصاصا كبيرا . وأفتى  
ودرس وولى نظر الكسوة ، ووكالة بيت المال ، ومشيخة خانكاه شيخو :

وقتل بدمشق الأمير تنبك البجاسى في أول ربيع الأول ، وهو أحد  
الممالك الذين فروا من الناصر فرج ، ولحق بشيخ المحودى ، فرقاه في  
سلطنته ، وولى نيابة حماه وحلب ودمشق ، وشكرت سيرته ، لتنزهه عن  
قاذورات المعاصى ، كالخمر والزنا ، مع إظهار العدل وفعل الخير :

ومات الوزير الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله  
ابن كاتب المناخ ، في يوم الجمعة حادى عشرين جمادى الأول ، وهو متعطل ،  
وابنه كريم الدين عبد الكريم بلى الوزارة . وباشرجده أو [جد] <sup>(١)</sup> أبيه النصرانية ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ١ نساقت من ب .

وترقى في الخدم بالكتابة ، وأثرى منها ، حتى ولى الوزارة . وكان سيوسا ،  
لينا ، ضابطا ، همه بطنه وفرجه . واستجد مكس الفاكهة بعد إبطاله ، فما تبنى  
به ، وصرف عن الوزارة ، فكان كما يقال ” حتى وصلها غيرى ، وحملت  
عارها “ .

ومات الأمير سون الأشقر بدمشق في جمادى الأولى ، وهو أحد الماليك  
الذين أنشأهم الناصر فرج . وكان عيبا كله ، لشدة بخله ، وكثرة فسقه وظلمه ،  
وتوفى بمكة قاضيا محب الدين أحمد ابن قاضيا جمال الدين محمد بن  
عبد الله بن ظهيرة الشافعي ، في ثامن عشر ربيع الآخر . وكان مشكورا في عمله  
وسيرته <sup>(١)</sup> ، له معرفة جيدة بالفقه والفرائض والحساب ، ومشاركة في غير ذلك ،  
وتوفى خطيب مكة جمال الدين أبو الفضل ابن قاضي مكة محب الدين أحمد  
ابن قاضي مكة أبي الفضل محمد النويري الشافعي ، في ربيع الأول ،  
وتوفى إمام مقام المالكية بمكة شهاب الدين أحمد بن علي النويري ، في ربيع  
الآخر .

وماتت خيوند زوجة السلطان ، وأم ابنه الأمير ناصر الدين محمد ،  
في خامس عشر جمادى الآخرة . ودفنت بالقبه من الجامع الأشرفي . وكان لها  
تحكم وتصرف في الأمور :

ومات الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل بن الأفضل عباس بن المجاهد  
علي بن المؤيد داود بن المظفر يحيى بن المنصور عمسر بن [ علي بن محمد بن ] <sup>(٢)</sup>

(١) في نسخة ا « وسوء سيرته » وهو تحريف لا يتفق وسياق المعنى .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « وأم ابنه الكبير » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا . انظر ترجمته ، المنهل الصافي ( ترجمة أحمد

ابن إسماعيل ) .

رسولا متملك زبيد وعدن وتعز وجبللة وحرص ، والمهجم ، والمحالب ، والمنصورة ، والدماعة ، والحوه ، والشحر ، وقوارير <sup>(١)</sup> ، من بلاد اليمن ، في سادس [ عشر ] <sup>(٢)</sup> جمادى الآخرة ، بصاعقة سقطت على حصنه قوارير خارج مدينة زبيد ، فارتاع ، وأقام أيام لما به . وأقيم من بعده في مملكة اليمن ابنه المنصور عبد الله ، وكان من شرار ملوك الأرض ، فسقاً وظلماً وطمعاً ، ومات ملك المغرب صاحب فاس السلطان المنتصر أبو عبد الله محمد بن أبي سالم إبراهيم بن أبي إسحق المريني ، في شهر رجب . وأقيم بعده ابن أخيه أبو زيد عبد الرحمن :

وتوفى الشيخ الملك أبو عبد الله محمد المعروف بالطار ، في ثامن عشر من المحرم ، بمدينة النحريرية <sup>(٤)</sup> ، وهو آخر من بقى من أصحاب الشيخ يوسف العجمي :

وتوفى قاضي القضاة شمس الدين محمد بن عبد الله بن سعد العبسي ، القدسي ، الديري ، الحنفي ، بالقدس . وقد توجه إليه زائراً في يوم عرفه . ومولده سنة أربع وأربعين وسبع مائة تخميناً . وله معرفة بالفقه والأصول والتفسير العربية ، وفيه شهامة وقوة . نشأ بالقدس ، وولى قضاء القضاة الحنيفة بديار مصر ، فاشتد فيه ، وأجرى أموره على السداد بحسب الوقت . ثم نقل من القضاء إلى مشيخة الجامع المؤيدي ، رحمه الله :

(١) قوارير : من حصون زبيد باليمن (ياقوت : معجم البلدان) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ ، انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن

وفيات سنة ٨٢٧ هـ .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « الغرب » .

(٤) النحريرية ، مدينة من أعمال الغربية ، وصفها ابن دقاق ( كتاب الانتصار ، ج ٥ ص

٨٦ ) بأنها « مدينة كبيرة ذات أسواق وقياسر وفنادق وجامع ، بها تجار مياسير » .

وتوفى زاهد الوقت أبي بكر بن عمر بن محمد الطريفي الفقيه المالكي، في يوم النحر، بمدينة المحلة. وكان قد ترك أكل اللحم مدة أعوام، تورعاً لما حدث من نهب البلاد وغاراتها، وقنع بما يقيم به أوده من أرض يزرعها، فكان يقتصر في قوته وملبسه على ما لا يطيقه سواه. ولو قبل من الناس ما يحبوه به لكنز قناطر مقلطرة من الذهب والفضة، لكنه أعرض عن زينة [الحياة] <sup>(١)</sup> الدنيا ولذاتها، حتى لعله مات من قلة الغذاء، مع ما اشتمل عليه مع ذلك من آثار حميلة، وأيادي مشكورة، وعلم وعمل مرضي، رفع الله درجاته في عليين :

ومات صاحب حصن كيفا الملك العادل فخر الدين أبو المفاخر سايمان ابن الكامل شهاب الدين غازي بن العادل مجير الدين محمد بن الكامل سيف الدين أبي بكر شاذي :

وقتل محمد بن الموحد تقي الدين عبد الله بن المعظم غياث الدين تورانشاه ابن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن محمد الكامل بن أبي بكر العادل ابن نجم الدين أيوب بن شاذي : وأقيم بعده ابنه الأشرف أحمد :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب و ساقط من أ .



## سنة ثمان وعشرين وثمانمائة

أهلت وخايفة الوقت المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المنوكل على الله  
أبي عبدالله محمد، وليس له من الخلافة إلا مجرد الإسم بلا زيادة . وسلطان مصر  
والشام والحجاز الملك الأشرف برسباي الدقفاي . والأمير الكبير الأتابك قبيق ،  
والدوادار الكبير أزبك - وهو اسم - معناه الأمير جانبك، فهو صاحب الأمر  
والنهي في الدوادارية، بل في سائر أهور الدولة. وأمير سلاح أيتال النوروزي، وأمير  
مجلس أيتال الحكمي . وأمير أخور جقمق : ورأس نوبة النوب تغري بردي  
المحمودي : وحاجب الحجاب جرباش قاشق . واستادار صلاح الدين محمد  
ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله . وناظر الخصاص الصاحب بدر الدين  
حسن بن نصر الله . والوزير الصاحب كريم الدين عبيد الكريم ابن الوزير  
تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ . وكاتب السر نجم الدين عمر بن حجي  
الدمشقي . وناظر الجيش زين الدين عبد الباسط بن خليل . وليس لأحد في  
الدولة تصرف غيره والأمير جانبك الدوادار : وقاضي القضاة الشافعي  
شمس الدين محمد الهروي . وقاضي القضاة الحنفي زين الدين عبد الرحمن التفهني :  
وقاضي القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي : وقاضي القضاة الحنبلي  
علاء الدين علي بن مغلي . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن . ونائب حلب  
شار قطلوا . ونائب حماه جابان أمير أخور . ونائب طرابلس قسروه . ونائب  
صفد مقبل الدوادار . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرازي . وبمكة الشريف علي  
ابن عنان والأمير قرقاس :

وأسواق القاهرة ومصر ودمشق في كساد . وظلم ولاية الأمر من الكشاف والولاية فاش . ونواب القضاة قد شنعت قالة العامة فيهم من تهافتهم . وأرض مصر أكثرها بغير زراعة ، لتقصور مد النيل في أوانه ، وقلة العناية بعمل الجسور ، فإن كشافها ، [إنما] <sup>(١)</sup> دأبهم إذا خرجوا لعملها أن يجدعوا مال النواحي لأنفسهم وأعوانهم : والطرقات بمصر والشام مخوفة من كثرة عيث العربان والعشير : والناس على اختلاف طبقاتهم قد غاب عليهم الفقر . واستولى عليهم الشح والطمع ، فلا تكاد تجد إلا شاكيا مهتما لدنياه . وأصبح الدين غريبا لا ناصر له :

وسعر القمح بمائتي درهم الأردب . والشعير بمائة وعشرة . والفول بنحو ذلك . ولحم الضأن السليخ كل رطل بسبعة دراهم ونصف . ولحم البقر كل رطل بخمسة دراهم : والفاوس كل رطل بتسعة دراهم ، وهى النقد الذى ينسب إليه ثمن ما يباع ، وقيمة ما يعمل : والفضة كل درهم وزنا بعشرين درهما من الفاوس . والذهب الأفرنتى المشخص بمائتين وخمسة وعشرين درهما ، شهر الحرم ، أوله الخميس :

في ثانيه قدم . بشر والحاج [وأخبروا] <sup>(٢)</sup> بسلاطهم ، ورخاء الأسعار بمكة ، وأنه لم يقدم من العراق حاج :

وفي رابع عشرينه قدم الركب الأول . ثم قدم من الغد الحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف رميثة بن محمد بن عجلان في الحديد ، وقد قبض عليه الأمير قرقاس بمكة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي هذه الأيام رُسم بتجهيز عسكر [ يتوجه ] إلى مكة، ونودى بذلك في القاهرة :

وفي تاسع عشرينه نزل السلطان إلى جامعته ، وكشف عمائره ، ودخل الجامع الأزهر لروية الصهرريج وزار به الشيخ خليفه والشيخ سعيد ، وهما من المغاربة ، لهما بالجامع الأزهر عدة سنين ، وشهرا بالخير . ثم خرج من الجامع إلى دار رجل يعرف بالشيخ محمد بن سلطان ، فزاره ، وعاد إلى القلعة .

وفي هذا الشهر وقع الشروع في عمل مراكب حربية لغزو بلاد الفرنج ، وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الجوالي ، وأضيف نظرها إلى القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش . وكانت الجوالي قد كثر المرتب عليها للناس من أهل العلم وغيرهم ، حتى لم تف بمالهم : شهر صفر ، أوله السبت :

في حادى عشرينه ركب السلطان في طائفة يسيرة بذياب جاوسه ، كما قد صارت عادته . وكشف الطريدة الحربية التي تعمل بساحل بولاق وسار وقد تلاحق به بعض أهل [ الدولة ]<sup>(٢)</sup> حتى مر على جزيرة الفيل إلى التاج . ونزل بالمنظرة التي أنشأها المؤيد شيخ فوق الخمس الوجوه . ثم سار في أرض الخندق<sup>(٣)</sup> إلى خليج الزعفران ، وتوجه إلى القلعة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) أرض الخندق : يقع هذا الموضع خارج باب الفتوح ، ويقال أن القائد جوهر كان قد أمر المغاربة أن يحفروا خندقاً من جهة الشام ، ثم صار هذا الموضع بستانا جليلا من جملة البساتين . منذ أيام الخلفاء الفاطميين . ويقول المقرئ أنه أدرك الخندق قرية لطيفة يبرز الناس من القاهرة إليها ليتنزهوا بها في أيام النيل والربيع ، وفيها بساتين عامرة بالنخيل ... فلما كانت الحوادث والمحن من سنة ٨٠٦ هـ خربت قرية الخندق (المواعظ ٢ ص ١٣٦ - ١٣٨) .

وفي يوم الإثنين رابع عشرينه ، خلع على الشيخ محب الدين أحمد ابن الشيخ جلال الدين نصر الله بن أحمد بن محمد بن عمر التستري البغدادي الحنبلي . واستقر قاضي القضاة الحنابلة بعد موت علاء الدين علي بن مغلي . ومحب الدين هذا قدم من بغداد [ بعد <sup>(٢)</sup> سنة ثمانين وسبع مائة ، فسمع الحديث ، وقرأ بنفسه على مشايخ الوقت ، ولازم الإشتغال حتى برع في الفقه وغيره . وقدم أبوه من بغداد باستدعائه ، فنزله الظاهر برقوق في تدريس الحنابلة بمدريسته بين القصرين . ثم نزل ابنه محب الدين هذا يدرس الحديث فيها . ثم انتقل إلى تدريس الفقه بعد أبيه ، وكتب على الفتوى ، وناب في الحكم عن ابن مغلي . وصار ممن يحضر من الفقهاء مجالس المؤيد في كل أسبوع :

وفي ليلة الأربعاء سادس عشرينه غرقت امرأة لها ولزوجها شهرة ، لقالة سسيئة عنها :

وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الكسوة ، وأضيفت أيضا إلى القاضي زين الدين عبد الباسط ، فعنى بها ، حتى لم ندرك كسوة عملت للكعبة مثلها :

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

في ليلة الجمعة خامسه عمل المولد السلطاني ، كما هي العادة في عمله كل سنة :

وفي سابعه سار الأمير أرم بغا — أحد أمراء العشرات — تجريدة إلى مكة ، ومعه مائة مملوك . وتوجه سعد الدين إبراهيم بن المرة — أحد الكتاب — لأخذ

(١) في المتن « الشترى » .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

مكوس المراكب الواصلة من الهند إلى جدة . وجرت العادة من القديم أن  
مراكب تجار الهند ترد إلى عدن ولم يعترف قط أنها تعدت بندر عدن . فلما  
كان سنة خمس وعشرين ، خرج من مدينة كاليكوت ناخذاه اسمه إبراهيم <sup>(١)</sup> .  
فلما مر على باب المنذب جور إلى جدة بطراده ، حنقا من صاحب اليمن ،  
لسوء معاملته التجار ، فاستولى الشريف حسن بن عجلان علي مامعه من البضائع ،  
وطرحها على التجار بمكة . فقدم إبراهيم المذكور في سنة ست وعشرين على  
المنذب ، ولم يعبر عدن ، وتعدى جدة ، وأرسي بمدينة سواكن <sup>(٢)</sup> ، ثم بجزيرة  
دهلك <sup>(٣)</sup> ، فعامله صاحبها أسوأ معاملة . فعاد في سنة سبع وعشرين ، وجور  
عن عدن ، ومر بجدة يريد ينبع . وكان بمكة الأمير قرقماس ، فمال يتلطف  
بإبراهيم حتى أرسى على جده بمركبين ، فجامله أحسن مجامله ، حتم قويت  
وغبته ، ومضى شاكرأ ثانياً . وعاد في سنة ثمان وعشرين ، ومعه أربعة  
عشر مركبا موسوقة بضائع . وقد بلغ السلطان خبره ، فأحب أخذ مكوسها  
لنفسه ، وبعث ابن المرة لذلك ، فصارت جدة من حينئذ بندراً عظيماً إلى الغاية  
وبطل بندر عدن إلا قليلاً . ولم تكن جدة مرسى إلا من سنة ست وعشرين <sup>(٤)</sup>  
من الهجرة ، فإن عثمان رضى الله عنه اعتمر فيها ، فكلمه مواليه أن يحول  
الساحل إلى جدة ، وكان في الشعبية في الجاهلية فحواله إلى جدة ، ومن كان <sup>(٥)</sup>

(١) ناخذاه : لفظ فارسي معناه ربان السفينة - انظر : (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٢) في نسخة ب « جدى » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « بجزيرة سواكن » .

(٤) دهلك : بالفتح ثم السكون ، جزيرة في بحر اليمن ، وهو مرسى بين بلاد اليمن والحبشة .

(٥) ياقوت : معجم البلدان ) .

(٦) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « صاحبها » والمقصود صاحب سواكن وصاحب دهلك .

(٧) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « خمس وعشرين من الهجرة » .

(٨) الشهية : اسم مرفأ السفن من ساحل الحجاز ، يقول ياقوت أنه كان مرفأ مكة وموسى

سفنها قبل جدة (معجم البلدان) .

وراء قديد يحملون من الحار والأبواء<sup>(٢)</sup> ، وكان ما يحمل إلى هذه المواضع قوت أهل الحرمين وعيشتهم ٥

وفي تاسعه عدى السلطان النيل في الحراقه ، ونزل بناحية وسم ، وعاد إلى القلعة في سادس عشر ٥

وفي هذا الشهر كمل الصهريج الذي عمله السلطان بصحن الجامع الأزهر ، وبنيت بأعلاه مصطبة ، فوقها قبة يرسم تسبيل الماء ، وغرس بصحن الجامع أربع شجرات نارنج فلم تفلح ، وهلكت من الذباب ٥

وفه أيضا كملت الزيادة التي تولى عمارتها الأمير تاج [ الدين ] الشويكي<sup>(٤)</sup> بميضات الجامع الأزهر ، فعظم النفع بها ٥  
شهر ربيع الآخر ، أوله الثلاثاء ٥

في سابع عشره قدم الأمير سودن من عبسد الرحمن نائب الشام فخلع عليه وجاءته تقادم الأمراء ، وتوجه إلى نيابته في سادس عشرينه ٥

وفي هذا الشهر ابتدئ بعمل طريدين حريبتين ، لتتمة أربع طرائد ، وأنشئت بساحل بولاق فيما انحسر ماء النيل عنه تجاه جامع الخطيرى ، وأخذت لها أخشاب كثيرة من قصور سرياقوس التي كان ينزل بها السلاطين أيام السرحة بسرياقوس ٥

(١) قديد : اسم موضع قرب مكة .

(٢) الحار : مدينة على ساحل بحر القلزم ، بينها وبين المدينة يوم وليلة ، وهى فرسخة ترقى إليها السفن من أرض الحبشة ومصر وعدن والصين وسائر بلاد الهند . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٣) الأبواء : موقع بالحجاز قرب بدو ( أبو الفدا : تقويم البلدان ، ص ٨١ - ٨٢ ) ٥

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساطع من ب .

وفيه أيضا كمل بنساء الحوانيت والربع فوقها ، والتربيعة التي زيدت في الوراقين . وفتح لها باب كبير من آخر سوق المهامزين : وقام بعمارة ذلك الأمير جانبك ، فجاء من أحسن العماثر . وكمل أيضا بناء الحوانيت وعلوها تجاه باب المدرسة الصالحية بجوار الصاغة ، وهي من العماثر السلطانية .

وفيه وقع الهدم في قصر الأمير صرغتمش الجاور لسير الوطاويط بالصايبه ، خارج القاهرة :<sup>(٢)</sup>

وفيه كملت عمارة برج حربى بالقرب من الطينة على بحر الملح ، فجاء مربع الشكل ، مساحة كل ربع [ منه ] ثلاثون ذراعا ، وشحن بالأسلحة ، وأقيم فيه خمسة وعشرون مقاتلا ، فيهم عشرة فرسان . وأنزل حوله جماعه من عرب الطينه ، فانتفع الناس به . وذلك أن الفرنج كانت تقبل في مراكبها إلى بر الطينة ، وتتخطف الناس من هناك في مرورهم من قطيا إلى جهة العريش ، وتولى عمارة هذا البرج الأمير زين الدين عبدالقادر ابن الأمير فخرالدين عبدالغنى ابن أبى الفرج : وأخذ الأجر الذى بناه به من خراب مدينة الفرما ، وأحرق حجارة الحجر مما أخذه من الفرما ، فسبحان محيل الأحوال :

(١) سوق المهامزين ، استجد هذا السوق بعد زوال الدولة الفاطمية ، وهو معد لبيع المهاميز . ويقول المقرئى أنه أدرك الناس وهم يتخذون المهماز كله - قابله وسقطه - من الذهب الخالص ومن الفضة الخالصة . (المواعظ ، ج ٢ ص ٩٧) .

(٢) بئر الوطاويط ، أنشأ هذه البئر الوزير أبو الفضل جعفر بن الفرات لينقل منها الماء إلى السبع سقايات التي أنشأها وحبسها لجميع المسلمين سنة ٣٥٥ هـ . فلما خربت تلك السقايات ، بنى فوق البئر المذكورة ، وتولد فيها كثير من الوطاويط . ولما أكثر الناس من بناء الأماكن في أيام الناصر محمد بن قلاوون عسر هذا المكان ، وعرف إلى أيام المقرئى بخط بئر الوطاويط ( المقرئى : المواعظ ، ج ٢ ص ١٣٥ - ١٣٦ ) .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ج .

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس ٥

في عاشره خلع على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر  
استاداراً ، عوضاً عن ولده الأمير صلاح الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> وخلع في ثانی عشره  
على كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف بابن كاتب حكيم ،  
واستقر في نظر الخاص ، عوضاً عن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ؛  
وخلع على أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ، واستقر  
في نظر الدولة ، عوضاً عن ابن كاتب حكيم ٥

وفي هذه الأيام كثرت الإشاعات بحركة الفرنج ، فخرج عدة من الأمراء  
والمسايك لحراسة الثغور ٥

وفيه كان بدمياط حريق شنيع ، ابتداء يوم الجمعة تاسعه ، ذهب فيه بيوت  
عديدة ، وهلكت جماعة من الناس ٥

وفيه قدمت طائفة من الفرنج إلى صصور من معاملة صمد ، فحاربهم  
المسلمون ، وقتلوا كثيراً منهم ، واستشهد من المسلمين نحو الخمسين رجلاً ٥  
وفي ثالث عشره خلع على زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج ، واستقر  
شاد الخاص ، واستادار الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان ٥

وفي هذا الشهر أصيبت عامة فواكه بلاد الشام بأسرها — من دمشق إلى  
حلب — في ليلة واحدة ، من شدة البرد ، وكانت الشمس حينئذ في برج  
الحمل ، فتلفت الأعناب ونحوها ٥

شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس ٥

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .



في عاشره قبض على نجم الدين عمر بن حجي ، كاتب السر . وسلم إلى الأمير جانبك الدوادار ، فسجنه في برج بالقلعة ، وأحيط بداره . وسبب ذلك أنه التزم عن ولايته كتابة السر ، حتى ولها بعشرة آلاف دينار ، ثم تسلم ما كان جاريا في إقطاع ابن السلطان من حمايات علم الدين داود بن الكونيز ومستأجراته ، على أن يقوم لديوان ابن السلطان في كل سنة بألف وخمسمائة دينار ، فحمل في مدة ولايته كتابة السر إلى الخزانة خمسة آلاف دينار ، في دفعات . فلما كانت هذه الأيام ، طاب [منه] حمل ما تأخر عليه ، وهو ستة آلاف دينار وخمسمائة دينار ، فسأل السلطان مشافهة أن ينعم عليه بالألف وخمسمائة دينار المقررة على حمايات والمستأجرات ، وتشكى من قلة متحصلها معه ، فلم يجب سؤاؤه . ونزل إلى داره فكتب ورقة إلى السلطان [ تتضمن ]<sup>(٢)</sup> أنه غرم من حين ولى كتابة السر إثني عشر ألف دينار : منها الحمل إلى الخزانة خمسة آلاف دينار ولمن لا يسمى مبلغ ألفي دينار . وللأمراء أربعة آلاف دينار ، وذكر بقية تفصيلها . فلما قرئت على السلطان فهم [ أنه أراد ]<sup>(٣)</sup> بمن لا يسمى الأمير جانبك : وأخذ يسأل من جانبك - عندما حضر هو والأمراء - عما وصل إليه وإليهم من ابن حجي . فأجابوه بما لا يليق في حق ابن حجي ، وحقن منه جانبك ، فما هو إلا أن اجتمعا بالقلعة ، جرت بينهما مناقشات آخرها أنه قبض عليه وسجن . وفي هذه الأيام كملت عمارة المأذنة التي فوق الباب المجاور للمنبر . بجامع الحاكم ، وأنشأها بعض الباعة :

(١-٣) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

وقدم الخبر بوقعة كانت بين المسلمين وبين الفرنج ، فيما بين جبلة وطرابلس  
قتل فيها جماعة من الفرنج ، وانهمزم باقيهم . وحمل غرابان بما أنشئ بساحل  
بولاق خارج القاهرة ، وهما قطعاً — على الجمال إلى السويس ، ليركبا ويطرحا  
في بحر السويس ، لأجل حمل الغلال ونحوها إلى مكة ، مدداً للمجردين . وعلا  
بمجاديف لتمر سريعة ، وأن تمسك عنها الريح :

وفي ليلة الثلاثاء ثالث عشره أخرج نجم الدين عمر بن حجي من البرج  
في الحديد ، وحمل إلى دمشق حتى يكشف عن سيرته بها ، ويؤخذ ماله هناك ،  
وكتب في حقه إلى النائب والقضاة بعظام مستنعة :

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد بن  
مزهر الدمشقي ، واستقر في كتابة السر ، عوضاً عن نجم الدين عمر بن حجي .  
وابن مزهر هذا كان أبوه كاتب السر بدمشق ، ولهم أصالة قديمة ، رأس عدة  
من آباءه ، تضمن ذكرهم التواريخ . وولدهو بدمشق ونشأ بها ، وكتب بديوان  
الإنشاء ، وتعلق بخدمة الأمير شيخ محمودى ، وقدم معه مصر ، فولاه نظر  
الإصطبل . حتى مات . فلما ولى علم الدين داود بن الكويز باشر معه نيابة  
كتابة السر ، وقام بأمر ديوان الإنشاء ، لبعده ابن الكويز عن ذلك ، فتمشت به  
الأحوال . ولم يزل قائماً بأمر كتابة السر ، لعجز من وليها في هذه المدد ،  
من الجمال يوسف بن الصفي ومن الهروى وغيره ، حتى ولى كتابة السر ،  
فكان أنسب الموجودين :

وفيه خلع على تاج الدين عبد الوهاب المعروف [ بالخطير<sup>(١)</sup> ] ، واستقر  
في نظر الإصطبل : وهذا الخطير — من سنين قريبة — أسلم ، وكان يباشر  
بديوان السلطان وهو أمير ، فرقاه في سلطنته إلى هنا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من به ومثبت في ١ .

وفيه كتب بالإفراج عن نجم الدين عمر بن حجي وإطلاقه من الحديد ، وإقامته بدمشق ، على أن يحمل مبلغا ذكر له :

وفي ثامن عشرينه قبض على [ السيد ]<sup>(١)</sup> الشريف مقبل أمير ينبع ، وسجن .

وفي هذا الشهر عرض السلطان المماليك الذين عينهم لغزو الفرنج في البحر : وتقدم إلى كل من الأمراء الألوف بتجهيز عشرة ممالك من ممالكه :

وفيه خرج الأمير قرقماس من مكة بمن معه في طلب الشريف حسن بن عجلان حتى بلغ حلي من أطراف اليمن ، فلم يقابله ابن عجلان مع قوته وكثرة من معسه ، بل تركه وتوجه نحو نجد تنزها عن الشر ، وكراهة الفتنة ، فعاد قرقماس وقدم مكة في العشرين منه :

شهر رجب ، أوله السبت :

في ثلثه خلع على قاضي القضاة شهاب الدين [ أحمد ]<sup>(٢)</sup> بن حجر وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن محمد الهروي ، لسوء سيرته ، وقبح سريرته ، وفساد طويته ، وبعده عن كل خير ، واشتماله على جملة الشر :

وفي رابعه حمل الشريف مقبل أمير ينبع والشريف رميثة بن محمد بن عجلان في الحديد إلى الإسكندرية ، وسجن بها :

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الفول من تسعين درهما الأردب إلى مائة وخمسين . وارتفعت أسعار الغلال بدمشق :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « وأعيد إلى القضاء » .

وفيها وقع الاجتهاد في عمل الأغرابة . ولم تحسن سيرة من ولى عملها ، فإنه أخذ الأخشاب ظلماً ، وقطع أشجار الحميز والخور بغير رضا أربابها ، وسخر الناس في حملها [ وعملها ] ، فأشبه هذا الغزو ، مَنْ صلى لغير القبلة بغير وضوء عمداً :

وفيها توقفت أحوال الديوان المفرد ، وتأخرت نفقة المماليك :

وفي عاشره أدير محمل الحاج على العادة ، وعرضت كسوة الكعبة على السلطان . وقد اجتهد القاضى زين الدين عبد الباسط في تأنيقها ، حتى جاءت في غاية من الحسن ، بحيث لم يعمل فيما أدر كناه مثلها :

وفي هذا الشهر كان قطاف عسل النحل ، فلم يوجد منه كبير شيء ، فارتفع سعره ، وبلغ سعر الفول مائتي درهم الأردب .

وفيه اعتبر متحصل الديوان المفرد ومصروفه ، فعيجز في كل سنة مائة ألف وعشرين ألف دينار ، يجيبها استادار من النواحي بعد ما عاينها من المستقر والحادث ، ويتنوع في مظالم العباد ، ويبالغ في العسف ، حتى يسدها . ويأخذ المباشرون وأعوانه نحواً منها . فلذلك خرب لإقليم مصر وآلت أحوال الناس إلى التلاشى :

وفي ثالث عشره أنفق في الغزاة ، وهم ستمائة رجل ، مبلغ عشرين ديناراً لكل واحد ، وجهز الأمراء ثلثمائة رجل . ونودى من أراد الجهاد فليجهر لأخذ النفقة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ارتباط من ب .

وفي عشرينه سارت الخيول في البر إلى طرابلس . وعدتها ثلثمائة فرس ،  
لتحمل صحبة الغزاة من طرابلس في البحر .

وفي هذا الشهر خرج مركب من اللاذقية ، قد أشحن بمجاديف ، حتى  
مخضرها إلى مصر برسم الأغرابة التي أنشئت صحبة الريس فاضل . فلما حاذت  
جزيرة أرواد خرج طائفة من الفرنج يريدون أخذها ، فقاتلهم المسلمون حتى  
قتلوا عن آخرهم ، وعدتهم خمسون رجلا . وأفلت منهم رجل واحد . وأخذ  
الفرنج المجاديف وغيرها ، وحرقوا المركب . وفاضل هذا من أهل مدينة أياس ،  
فقدم إلى السلطان في السنة الخالية <sup>(١)</sup> ، وحسن له غزو الفرنج ، ووعد به بغنيمة  
أموال عظيمة ، حتى [ كان ] <sup>(٢)</sup> من غزوة اللمسون <sup>(٣)</sup> ما كان ، فأخذ في التعبئة  
لغزوهم ثانياً ، أيده الله تعالى بنصره عليهم <sup>(٤)</sup> .

وفيه شنع الوباء بدمياط وفارسكور ، وكان ابتداءه عندهم من جمادى  
الأولى .

وفي حادى عشره توجه المهروى عائدا إلى القدس على وظيفة التيسريس  
بالصلاحية .

وفي يوم الجمعة ثانی عشره ركب السلطان بعد صلاة الجمعة بثياب جاوسه ،  
كما هي عادته ، حتى شاهد الأغرابة بساحل بولاق ، وعاد .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « الماضية » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) اللمسون : هو الاسم الذي أطلقه العرب على ميناء يماسول في قبرس .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي ب « لغزوة عليهم ثانياً » .

وفي ثالث عشرينه ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان والأمير  
جانبك ، حتى شاهد توجه الأغرابة . وقد أقام في دار القاضى زين الدين  
عبد الباسط المطلة على النيل ، فأنحدر في النيل أربعة أغرابة بكل غراب أمير ،  
ومقدم الجميع الأمير جرياش حاجب الحجاب ، فكان يوما مشهودا ، حُشِر  
فيه الناس من كل جهة لمشاهدة ذلك . ثم انحدر في يوم الإثنين غراب [ واحد ]<sup>(١)</sup> ،  
وانحدر في يوم الثلاثاء غرابان ، وفي يوم الخميس [ سادس ]<sup>(٢)</sup> عشرينه غراب •  
وفي هذا الشهر قطع السلطان جرايات المباشرين من القمح ، وهي خمسة  
آلاف أردب ، فتوفرت للسلطان :

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

في ثلثه انحدر غراب ثامن :

وفيه جاء قاع النيل خمس أذرع وعشر أصابع . ونودى عليه من الغد  
خمس أصابع . وهي ابتداء النداء على النيل .

وفي يوم السبت سادسه حدث عند شروق الشمس زلزلة قدر ما يقرأ  
الإنسان سورة الإخلاص ، ثم زلزلت ثانيا مثل ذلك . ثم زلزلت مرة ثالثة ،  
فلولا أن الله لطف بسكونها ، لسقطت الدور . فإن الأرض تادت ، وتحركت  
المباني وغيرها حركة مرعبة ، بحيث شاهدت حائطا خرج عن مكانه ثم عاد :  
وأخبرني من لا أتهم أنه كان وقت الزلزلة راكبا فرسه [ فخرج عن السرج ]<sup>(٤)</sup>  
حتى كاد يسقط .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساط من به .

(٣) كذا في نسخة به ، وفي نسخة « رسم يقطع جرايات » .

(٤) ما بين حاصرتين ساط من به ومثبت في ا .

وفي غده نودى - عن أمر السلطان - بصوم الناس ثلاثة أيام من أجل الزلزلة ، فما أنابوا ولا سمعوا .

وفي ثامنه نودى بأن لا يبيع السكر إلا للسلطان ولا يشتري إلا منه ، فعاد الأمر كما كان .

وفي ليلة الخميس ثامن عشره وقع الحريق بثلاثة أماكن فما طفي إلا بعد جهد .

وفي هذا الشهر بلغ الفول ديناراً لكل أردب ، بعد ما كان كل ثلاثة أرداب ونصف دينار . وتجاوز القمح المائتين بعد مائة وخمسين . وقل وجود الغلال ، وطلبها الناس ، فشحت أنفس أربابها وخزنتها ، هذا مع توالي زيادة النيل :

وفي هذا الشهر اتفقت حادثتان غريبتان إحداهما أن رجلاً مر في سفره ببلاد الغربية على أتان<sup>(١)</sup> له ، وتحتة خرج فيه قماش ، فخرج عليه بعض قطع الطريق ، وأخذته وما معه ، فحاد به عن الطريق إلى شاطئ النيل ، وكتفه ، وألقاه إلى الأرض ليذبحه : فقال له : « بالله اسقني شربة ماء قبل أن تذبحني » فألقى الله تعالى في قلبه عليه رحمة ، لما يريد به . وفتح خرج الرجل وتناول منه إناء وعبر في الماء [ حتى ] يغترف في الإناء منه ، فاخطفه تمساح ، وذهب في الماء فكسره ، وأكله ، والرجل يراه وهو مكتوف ، وأتانه [ واقف ]<sup>(٢)</sup> مع فرس قاطع الطريق ، قائمان قريباً منه . فأقام كذلك حتى مر به أناس عن بعد ، فصاح

(١) الأتان ، الحسارة ، والجمع آتن ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

بهم إلى أن أتوه ، فأعلمهم بما جرى له ، وما كان من هلاك عدوه ، فحلوا  
أكتافه وأتوا به وبالفرس والأتان ، والخرج ، إلى الوالى ، فقص عليه قصته  
فأخذ الفرس وخلاه لسهياه . ففضى بإتانه وخرجه ، فكان فى هذا موعظة  
لمن اتعظ . وكفى بالله نصيراً .

والثانية أن متولى الحرب بتلك النواحي وسط سبعة رجالة من قطاع الطريق<sup>(١)</sup>  
وعلقهم على ممر المسافرين ، كما هى عادتهم فى ذلك . وأكد على الخفراء أرباب الدرك  
فى حراستهم طول الليل ، خوفاً من مجيئ أهاليهم وأخذهم إياهم ، وحلف بأيمانه  
لئن فقد أحد منهم ليوسطن الجميع فباتوا يحرسونهم حتى كاد الليل يذهب ،  
أخذهم [ النوم ]<sup>(٢)</sup> ثم انتبهوا فى السحر ، فإذا [ بعدة الموسطين ] قد نقصت واحد . فمن  
شدة خوفهم أن يطلع النهار ويبلغ الوالى أن الموسطين [ قد أخذ منهم واحد ]<sup>(٣)</sup>  
فيوسطهم بدله ، مروا فى الدرب المسارك ليأخذوا من انفراد المسافرين ،  
يوسطوه ويعلقوه بدل الذى نقص من العدة ، فإذا هم برجل على حمار وتحت  
قفتين ، فأخذوه ، ووسطوه ، وعلقوه مع الموسطين . فلما طلع النهار جاءهم  
مقدم الوالى لكشف حال الموسطين ، فإذا عدتهم قد زادت واحداً ، فأنكر  
على الخفراء وأحضرهم إلى الوالى ، وأعلمه الخبر ، فقام يجدوا بدا من الصدق  
وأخبروه أنهم ناموا من آخر الليل ، وانتبهوا سحراً فأروا العدة قد نقصوا واحداً .  
فما شكوا فى أنه أخذ أهله ، فأخذوا رجلاً على حمار من المارة ووسطوه وعلقوه  
مكان الذى نقص : وحلفوا أيماناً عديدة أنهم ما رأوهم إلا ناقصين واحداً ،  
فأمر بفتح القفتين اللتين كانتا على حمار المقتول ، فإذا فى كل قفة نصف امرأة<sup>(٤)</sup>

(١) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا « رجال » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٤) فى المتن « كانسا » .



قد نقشت، فعلم الوالى ومن حضره أنه كان قد قتل هذه المرأة وسرى بها -  
سحراً حتى يوارىها ، فقتله الله بها . وكان فى هذه تذكرة لمن وعى أن الخزاء  
واقمع :

وفى آخر هذا الشهر أفرج عن الأمير طرباي من سجن الإسكندرية ، ونقل  
إلى القدس ليقم به غير مضيق عليه ، وأنعم عليه بألف دينار :  
شهر رمضان ، أوله الثلاثاء :

أهل هذا الشهر وقد انحل سعر الغلال ، وكثرت فى العراض والساحل<sup>(١)</sup>  
من غير سبب يظهر فى ارتفاعها أولاً ، ثم [ فى ]<sup>(٢)</sup> انحطاطها ، إن الله على كل  
شئ قدير ، وبالناس لرءوف رحيم :

وفى يوم الثلاثاء ثامنه قبض على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله  
استادار ، وعلى ولده الأمير صلاح الدين محمد ، وعوقا بالقلعة .

وفى يوم الخميس عاشره خلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير  
فخر الدين عبد الغنى بن أبى الفرج ، واستقر استاداراً عوضاً عن الصاحب  
بدر الدين [ حسن ]<sup>(٣)</sup> بن نصر الله .

وفى ثانى عشره أفرج عن الصاحب بدر الدين ، ونزل إلى داره ، وقد  
ألزم بحمل نفقة الشهر وعليه ، وذلك نحو ثلاثين ألف دينار . وترك ابنه الأمير  
صلاح الدين بالقلعة رهينة على المسال ، فأخذ فى بيع أملاكه وخبوله وثيابه  
وأثاثه .

(١) العرصة وجمعها عرصات : وهى كل موضع واسع بين الدور لابتناء فيه (لسان العرب) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

وفي رابع عشره خلع على جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ، واستقر في كتابة السر بدمشق ، عوضا عن بدرالدين حسن .

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشرينه - الموافق له رابع عشر مسرى - <sup>(١)</sup> أو في النيل ست عشرة ذراعا . ونزل الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان ففتح الخليج على العادة بعد تخليق المقياس ، وركب في خدمته الصالح بن ططر .

وفي يوم الأربعاء - صبيحة الوفاء - نودي على النيل بزيادة عشر أصابع : ونودي في يوم الخميس بزيادة عشر أصابع . وهذا من نوادر زيادات النيل : وفي هذا الشهر عز وجود اللحم بالأسواق .

شهر شوال ، أوله الأربعاء .

في تاسعه ورد الخبر من طرابلس بنصرة المسلمين على الفرنج ، فدقت البشائر بالقلعة ، وجمع القضاة والأعيان بالجامع الأشرفي ، وقرئ عليهم الكتاب ونودي بزينة القاهرة ومصر فزينتا . ثم قرئ الكتاب من الغد بجامع عمرو بن العاص . وكتبت البشائر إلى الإسكندرية والبحيرة والوجه القبلي : وبينما الناس مستبشرين بنصر الله على أعدائه إذ قدم الخبر في يوم الإثنين ثالث عشره بوصول الغزاة إلى الطينة ، فكثرت القلق . وكان من خبرهم أنهم لما توجهوا من ساحل بولاق ، مروا على دهياط إلى طرابلس ، وتوجهوا منها في بضع وأربعين مركبا إلى جزيرة المساغوصة ، فخيّموا في برها الغربي ، وقد خافهم متملكها ، وبعث بطاعته للسلطان ، فبلغهم تهيو صاحب قبرس للقائهم ، واستعداده لمحاربتهم ، فباتوا بمخيمهم على المساغوصة ليلة الأحد العشرين من <sup>(٢)</sup> [شهر] رمضان. وشنوا من

(١) في نسخة ب «أونا» .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

الغد - يوم الأحد - الغارات على مائى غربي قبرس من الضياع ، وعادوا بغنائم كثيرة ، بعدما قتلوا وأسروا وحرقوا . ثم أفلعوا ليلة الأربعاء يريدون الملاحه ، وتركوا في البر أربع مائة من الرجال ، يسرون بحذائهم ، فقتلوا وأسروا وحرقوا . ثم ركبوا البحر وقد وافاهم صباحا الفرنج في عشرة أغربة وقرقورة ، فلم يثبتوا وانهزموا من غير حرب ، فأرسي المسلمون بساحل الملاحه . والحال كرت أغربة الفرنج راجعة إليهم ، فقاتلهم المسلمون قتالا شديداً ، وهزمهم . وباتوا ليلة الجمعة خامس عشرينه ، فأقبل [ بكرة<sup>(١)</sup> ] يوم الجمعة خامس عشرينه عسكر قبرس ، وعليهم أخو الملك ، فقاتله نصف العسكر الإسلامى أشد قتال وهزموه بعدما كادوا أن يؤخذوا ، وقتلوا من [ الفـرنج ]<sup>(٢)</sup> مقتلة كبيرة . وأخرجوا الخيول من المراكب إلى البر في ليلة السبت وساروا بكرة يوم السبت يقتلون ويأسرون ويحرقون القرى ، حتى ضاقت مراكبهم عن حمل الأسرى ، وامتألت أيديهم بالغنائم ، فكتب الأمير جرباش الكریمی - حاجب الحجاب ومقدم العساكر المجاهدة - إلى الأمير قصره نائب طرابلس بذلك ، صحبة قاصد ، بعثة من الغزاة ليأتيه بخبرهم ، فكتب الأمير قصره كتاباً إلى السلطان وفي طيه كتاب جرباش إليه ، فقرئ ، كما تقدم ذكره . ثم إن العسكر خاف من متملك قبرس ، فإذنه كان قد جمع واستعد ، فرأى جرباش أن يعود بهم ، فسار حتى أرسى على الطينة قريبا من قطيا ، ومن دمياط :

وفي ثالث عشره أفرج عن الأمير بيبيغا المظفرى ، ونقل من سجن الإسكندرية

إلى دمياط ، وجهز إليه فرس ليركبه هناك :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في وسائل من ب .

وفي رابع عشره نودى بالقاهرة من أراد الجهاد فعليه بالنفقة ، فكثير  
قلق الناس .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره كان نوروز القبط بمصر ، وماء النيل  
على ثمان عشرة ذراعاً وثمان عشرة أصبعاً . وهذا مما يستعظم قدره في هذا الوقت .  
وفي خامس عشرينه قدم الغزاة بألف وستين أسيراً ، فباتوا بساحل بولاق .  
وصعدوا بكرة يوم الأحد سادس عشرينه إلى القلعة ، وبين أيديهم الأسرى  
والغنائم وهي على مائه وسبعين حملاً ، وأربعين بغلاً ، وعشرة جمال ما بين  
خرج ، وصناديق ، وحديد ، وآلات حربية ، وأواني ، فعرض الجميع  
على السلطان ، فكان يوماً مشهوداً لم يعهد مثله في الدولة التركية والخركسية .  
فرسم ببيع الأسرى وتقويم الأضناف ، فابتدىء في البيع من يوم الإثنين سابع  
عشرينه ، بحضور الأمير جقمق العلوى أمير أخور . وتولى البيع عن السلطان  
الأمير أينال الششاني ، فاشترى أهم الناس على اختلاف طبقاتهم . ورسم أن لا يفرق  
بين الأولاد وآبائهم ، ولا بين قريب وقريبه ، فكانوا يشترونهم جميعاً . وأنفق  
السلطان في طائفة من الغزاة ثلاثة دنانير ونصف لكل واحد ، وفي طائفة  
سبعة دنانير لكل واحد .

وفي هذا الشهر تعذر وجود اللحم بالأسواق أياماً ، وإن وجد فإنه قليل  
جداً ، وغلّت أسعار أكثر الأقوات<sup>(١)</sup> إلا القمح .

وفيه أنشأ زين الدين عبد الباسط ، بناحية بركة الحاج بستانا وساقية ماء ، وعمّر  
فسقية كبيرة تملأ بالمساء ليردها الحجاج ، فعظم الانتفاع بها .

(١) كذا في نسخة اوق نسخة ب « الأسواق » ، وهو تحريف .

شهر ذى القعدة ، أوله الجمعة .

ويوافق عيد الصليب . كان ماء النيل على عشرين ذراعاً ، تنقص أصبعا واحداً ، وقل ما عهد مثل هذا ،

وفي يوم الإثنين رابعه اتفق بالقاهرة حادثة شنعاء لم ندرك مثلها، وهي (١)  
أن رجلاً من العشير ببيروت من سواحل الشام — يقال له شعث بن أبي بكر  
ابن الحمراء — قدم ليسعى في بعض تعلقاته ، فخرج سحر هذا اليوم من داره  
على فرسه ، ومعه غلامه ، وقد سايره رجل من أهل بلاده ، وأخذ يحاذيه  
حتى وصلا بين القصرين عند شروق الشمس ، فأخرج الرجل خنجرأ وضرب  
به ابن الحمراء ضربة وأتبعها [ بأخرى ] فسقط عن فرسه . وساق الرجل فرسه (٢)  
فلم يتبعه أحد . وبقى ابن الحمراء طريحاً عدة ساعات ، ثم دفن . وبلغ الحسير  
السلطان ، فطلب القتال فلم يقدر عليه . وكان سبب هذا أن ابن الحمراء قتل (٣)  
والد هذا الرجل من سنين عديدة ، وابنه هذا صبي ، فتحول إلى القاهرة ،  
وربى بها ، وصار من جملة الأجناد بخدمة الأمراء . فلما قدم ابن الحمراء  
في هذه الأيام إلى القاهرة ، تردد إليه هذا الرجل من أجل أنه من أهل بلاده ،  
فأنس به وغفل عما كان منه ، إلى أن جاءه الرجل في هذا اليوم على عادته ،  
وركب معه ، فوجد الفرصة قد أمكنته من عدوه، ففعل ما فعل، وأخذ يثأره .  
وفي هذا الشهر انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعاً سواء :

وفيه ارتفع سعر القمح حتى تجاوز الأردب مائتي درهم من الفلوس .

(١) كذا في اوفى نسخة ب « يدرك » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في ب ، وفي نسخة ا « فأمر بطلب القتال » ،

وفيه هدم السلطان خرائب الططار<sup>(١)</sup> بقلعة الجبل ، وكانت خطا كبيرا  
يشتمل على مساكن عديدة ، فسوى بها جميعها الأرض .

وفي يوم الأربعاء سادس عشرينه فودى على الفاوس أن يتعامل الناس بها  
من حساب اثني عشر درهما الرطل . وكانت قد قلت وعز وجودها لشح الناس  
بإخراجها ، فربح من كان عنده منها شيء ، وخسر من له مطالبات ، فإنه  
صار درهما نصفاً .

شهر ذى الحجة ، أوله السبت .

في سابعه اتفقت حادثة شنعاء ، وهي أن الخبز قل وجوده في الأسواق ،  
فعندما خرج بدر الدين محمود العينتابي - محتسب القاهرة - من داره سائراً  
إلى القلعة ، صاحت عليه العامة ، واستغاثوا بالأمرء ، وشكوا إليهم المحتسب ،  
فخرج عن الشارع ، وطلع إلى القاعة وهو خائف من رجم العامة له ، وشكاهم  
إلى السلطان . وكان يختص به ، ويقرأ له في الليل تواريخ المارك ، ويترجمها  
له بالتركية . فحتم السلطان وبعث طائفة من الأمرء إلى باب زويلة ، فأخذوا  
على المسارة أفواه السكك ليقبضوا على الناس . فرجم بعض العبيد أحد الأمرء  
بمحجر أصابه ، فقبض عليه ، وضرب . وقبض على جماعة كبيرة من الناس ،  
وأحضروا بن يدي السلطان ، فرشم بتوسيطهم ثم أسامهم إلى الوالى فضربهم  
وقطع آذانهم<sup>(٢)</sup> وآذانهم ، وبجنتهم ليلة السبت . ثم عرضوا من الغد على السلطان  
فأفرج عنهم - وعدتهم اثنان وعشرون رجلاً من المستورين - ما بين شريف  
وتاجر ، فتنكرت القلوب من أجل ذلك ، وانطلقت الألسنة بالدعاء وغيره .

(١) كذا في نسخة المخطوطة ، وفي المواظ للمقرئى ( ج ٢ ص ٢٠٥ ) « خرائب الطر » .

(٢) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « آذانهم » .

وفي هذه الأيام ارتفع سعر اللحم ، وعدم أياها من الأسواق . وارتفع  
سعر القمح أيضا ، وعز وجوده ، مع كثرته بالشون والمخازن ، وعلو النيل  
وئبساته ،

(١)  
وفي حادى عشرينه خلع على شهاب الدين أحمد بن صلاح [الدين] بن  
محمد المعروف بابن الحمرة ، واستقر في مشيخه الخانكاة الصلاحية سعيد  
السعداء ، بعد وفاة شمس الدين محمد بن أحمد البيرى ، المعروف بأبى جمال  
الدين الأستاذار . وابن الحمرة هذا كان أبوه سمساراً في الغلال بساحل بولاق ،  
وعمه طحانا ، وولد هو بظاهر القاهرة ، وقرأ القرآن [وقرأ] عدة كتب ما بين  
فقه ونحوه وغيره ، واشتغل على شيوخ العصر حتى برع في الفقه على مذهب  
الشافعى . وشارك في فنون ، وجلس في حوانيت الثمود زمانا ، واستنبته  
في الحسبة بالقاهرة بوساطة الأمير يلبغا السامى ، وكان من أصحابه . ثم ناب  
في الحكم بالقاهرة عن قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقينى مدة سنين .  
وأثرى في قضااته ، وكثر ماله . ثم صرف عن الحكم ، ودرس الفقه بخانكاة شيخو بمال  
وزنه في التدريس ، ثم ولى الخانكاة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « استادار » .

(٣) في المتن « ابن المحمري » جاء في الضوء اللامع للسخاوى وفي المنهل الصافى لأبى الحسن أنه عرف

بابن الحمرة ، وهى أمه - نسبة إلى التحمير من الحمرة .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٥) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « شيخ العصر » .

وفيه قدم كتاب [ الأمير <sup>(١)</sup> ] تغرى بردى المحمودى من مكة وقد توجه حاجبا <sup>(٢)</sup>  
 يتضمن أنه بعث ، لمسا نزل من عقبة أيلة ، قاصداً إلى الشريف حسن بن  
 عجلان ، يوغبه في الطاعة ويحذره عاقبة المخالفة ، فقدم ابنه الشريف بركات  
 ابن حسن ، وقد نزل بطن مر ، في ثامن عشرين ذى القعدة ، فسر بقدمه ،  
 ودخل به معه مكة أول ذى الحجة ، وحلف له بين الحجر الأسود والملتزم <sup>(٣)</sup> ،  
 أن أباه لا يناله [ مكروه <sup>(٤)</sup> ] من قبله ولا من قبل السلطان : فعاد إلى أبيه ، وقدم به  
 [ مكة <sup>(٥)</sup> ] يوم الإثنين ثالث ذى الحجة <sup>(٦)</sup> . وأنه حلف له ثانياً ، وألبسه التشريف  
 السلطاني ، وقرره في إمارة مكة على عادته . وأنه عزم على حضوره إلى  
 السلطان صهجة الركب ، واستخلاف ولده بركات على مكة :

وفي خامس عشرينه ورد إلى ساحل بولاق [ لنا <sup>(٧)</sup> عشر ] غرابا من أغربة  
 الغزاة ،

وفي ثامن عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بسلامة الحجاج ، وأن  
 الوقفة بعرفة كانت يوم الإثنين ، وكانت بالقاهرة يوم الأحد ،

\* \* \*

- 
- (١) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .  
 (٢) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « وقد توجه حاجبا » وهو تحريف - أنظر عقد الجنان  
 للبيهقي ( ج ٢٥ ق ٣ ورقة ٥٨٦ ) .  
 (٣) الملتزم : بالضم ثم السكون ، ويقال له المدعى ، والمتعوز ، سمي بذلك لالتزامه الدعاء  
 والتعوز ، وهو ما بين الحجر الأسود والباب .  
 (٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .  
 (٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .  
 (٦) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « ثالث عشرين ذى الحجة » .  
 (٧) ما بين حاصرتين ساقط من أ ، ومثبت في ب .



## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

قاضى القضاة علاء الدين أبو الحسن على بن بدر الدين أبو الثناء محمود ابن أبي الجود أبي بكر بن مغلى الحموى الحنبلى ، فى يوم الخميس العشرين من المحرم ، وقد قارب السبعين سنة . كانت أباه من سلمية ، يعاون التجارة وولد هو بجماه ، ونشأ بها ، وعانى طلب العلم : وقدم القاهرة شابا سنة إحدى وتسعين ، فى زى التجار . واشتهر بكثرة الحفظ لجودة حافظته : وما زال يدأب حتى صار من أئمة الفقه والحديث والنحو ، ويشارك فى فنون كثيرة . وكان يحفظ فى كل مذهب من المذاهب الثلاثة كتابا ، ويحفظ من مذهبه كثيرا إلى الغاية . وولى قضاء الحنابلة بحماه بعد سنة ثمانمائة . ثم ولاه المؤيد شيخ قضاء [ القضاة <sup>(١)</sup> ] الحنابلة بالديار المصرية ، فباشره حتى مات . وكان له ثراء وسعة ، ولم يخلف بعده مثله .

وقتل الأمير تغرى [ بردى <sup>(٢)</sup> ] خنقا بقلعة حلب فى ربيع الأول ، فستراح منه ، لادين ولا عقل ولا مروءة ، ماهو إلا الظلم والفسق :

ومات زين الدين شعبان بن محمد بن داود الأثارى ، فى سابع [ عشر ] جمادى <sup>(٤)</sup> الآخرة . وقد ولى حسبة مصر فى أيام الظاهر برقوق بمال عجز عنه ، ففر إلى اليمن بعد عزله ، وصار له بها حظ ، لأنه كان يكتب خطا [ جيدا <sup>(٥)</sup> ] وينظم

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب . وهو الأمير تغرى بردى بن عبد الله المؤيدى ، المعروف بأخى قصره .

(٣) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « بقلعة دمشق » وهو تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، وانباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٨ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب . انظر إنباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٨ هـ ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الشعر . ثم قدم مكة بعد سنين . وقدم القاهرة ، وتوجه إلى الشام . ثم عاد وهو مريض ، فمات يوم قدومه ، وورثه أخوه :

وتوفى بدرالدين محمد بن عمر بن أبي بكر الدماميني المالكي ، الأديب ، الشاعر بمدينة كربوكا من بلاد الهند ، في شعبان ، عن نحو سبعين سنة . وكان قد نشأ بالاسكندرية ، وفاق في الأدب ، وقال الشعر الجيد ، وبرع في العربية ، وعانى دولة عمل الثياب الحرير ، فاحتيج ، وألجأته الضرورة إلى فراره من أرض مصر ، فصار له في بلاد الهند ثراء ، فلم يهن به ، ومات <sup>(٢١)</sup> :

وتوفى الأمير ناصرالدين محمد بن أحمد بن عمر بن يوسف بن عبد الله ابن عبد الرحمن بن إبراهيم بن محمد بن أبي بكر التنوخي الشهير بابن العطار الحموي ناظر القدس ، في ثالث عشر شوال ، ببلد الخليل ، عليه السلام ومولده في سنة أربع وسبعين وسبع مائة . وكان أبوه من أعيان أهل حماه ، يباشر أستاذار الأمراء ، واختص بالظاهر برقوق أيام سجنه بالكرك ، وقد كان بها ، وخرج معه منها ، فمات قبل عود الملك إليه ، فاستدنى [ الظاهر برقوق ] ابنه ناصر الدين هذا ، وأنعم عليه بإمرة في حماه . ثم ولي حجوية حماه . ونوه به ناصر الدين محمد بن البارزي ، لما ولي كتابة السر ، لقرابته به ، وولاه نيابة <sup>(٢٢)</sup> الإسكندرية . فلما مات - هو والمؤيد - صرف [ عنها ] <sup>(٢٣)</sup> ثم ولاه السلطان نظر القدس والخليل . وكان من خير من صحبت ، ديانة وملازمة لتلاوة القرآن ، ومعرفة ، وخبرة ، ومشاركة ، في فنون من العلم .

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « بمكة » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « أثر » .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وولي » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ومات الفقيه نور الدين على بن أحمد بن سلامة السليمي المكي ، بها ،  
في أخريات شوال ، وقد أناف على الثمانين . وكان فقيها شافعيًا فاضلًا في فنون :  
قدم القاهرة ، وسمع معنا الحديث وتردد إلى سنين بالقاهرة ومكة :

وتوفي شمس الدين محمد بن أحمد بن أحمد بن جعفر بن قاسم البيهري  
الجلبي ، أخو الأمير جمال الدين يوسف الأستاذ دار ، في يوم الجمعة [ المبارك ]<sup>(١)</sup>  
رابع عشر ذى الحجة ، عن نحو الثمانين سنة . وكان يلي قضاء البيرة ، ثم قدم  
القاهرة وولى قضاء القضاة بحلب [ مدة ، ثم عزل ]<sup>(٢)</sup> وعاد إلى القاهرة ، ودرس  
بالمدرسة الناصرية المجاورة لقبه الإمام الشافعي بعد الحلال محمد أبي البقاء . وولى  
مشيخة الخانكاة الركنية ببيرس بعد الشريف بدر الدين حسن النسابة ، كل ذلك  
بجاه أخيه . فلما قتل أخوه نكب ،<sup>(٣)</sup> ثم أفرج عنه وولى في أيام  
المؤيد شيخ الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء حتى مات وكان فيه سكون .  
ويذكر عنه تدين :

وقتل الأمير طوغان - أمير أخور في أيام المؤيد شيخ - ذبحاً بقلعة  
المرقب ، في ذى الحجة . وكان من جملة التراكين ، يخدم سايس نخيل بعض  
أجنادنا ، فترقى حتى صار أمير أخور [ كبير ]<sup>(٤)</sup> للملك المؤيد ، وله به اختصاص ،  
ثم نكب بعده حتى قتل : وهو كما قيل ؛ لم أبلك منه على دنيا ولا دين :

ومات الأمير سيف الدين أبو بكر حاجب طرابلس بها . وقد تكرر ذكره  
في أيام الأمير جكم ، وكان مشكوراً :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « أخيه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

## سنة تسع وعشرين وثمانمائة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المتوكل على الله  
أبو عبد الله محمد . وسلطان الإسلام الملك الأشرف أبو العز برسبای الدقاق ،  
وأتابك العساكر الأمير الكبير قجق ، [ وأمير مجلس الأمير أينال الحكيم ، وأمير  
سلاح الأمير أينال النوروزي ، وأمير أنحور الأمير جقمق ] ، <sup>(٢)</sup> والدوادار  
الأمير أزيلك ، ورأس نوبة الأمير تغرى بردى المحمودي ، وحاجب الحجاب  
الأمير جرباش قاشق ، وأستادار الأمير زين الدين عبد القادر بن الأمير الوزير  
فخر الدين عبد الغني ابن الأمير الوزير تاج الدين عبدالرزاق بن أبي الفرج .  
والوزير كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير الصباح تاج الدين عبدالرزاق  
ابن شمس الدين عبد الله بن كاتب المناخ . وناظر الخالص كريم الدين عبد الكريم  
ابن سعد الدين بركة بن كاتب جكم . وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد  
ابن أحمد بن مزهر . وناظر الجيش زين الدين عبدالباسط بن خليل . وقاضي القضاة  
الشافعي الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر . وقاضي القضاة الحنفي زين الدين  
عبدالرحمن التفهني . وقاضي القضاة المالكي [ شمس الدين محمد البساطي ] . <sup>(٣)</sup> وقاضي  
القضاة الحنبلي محب الدين أحمد بن نصر الله البغداددي . ونائب الشام الأمير سودن :

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « داود » .

(٢-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١ .

من عبدالرحمن: ونائب حلب شارقطلو<sup>(١)</sup>: ونائب حماه الأمير جلبان أمير أخور:  
ونائب طرابلس الأمير قصره: ونائب صفد الأمير مقبل الدوادار<sup>(٢)</sup>: ونائب  
الإسكندرية الأمير أقبغا التمرازي. وأمير مكة الشريف حسن بن عجلان:  
وأمير المدينة النبوية عجلان بن نعيم:

وأسعار المبيعات بالقاهرة مع عامة الأوقات قليلة، سيما اللحم واللبن  
والخبز، لم نعهد مثل قوتهم في هذا الوقت: وقد انحل سعر الغلال، وأبيع  
الأرز بألف درهم الأردب. والدينار الأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين درهما  
من الفلوس. والفلوس بإثنى عشر درهما الرطل. وأحوال الناس بديار مصر  
وببلاد الشام واقفة، لقلّة مكاسبهم: وقد شمل إقليم مصر - مدينتها وأريافها -  
الخراب، لاسيما الوجه القبلي؛ فن شدة فقر أهله وفاقتهم وسوء أحوالهم<sup>(٤)</sup>  
لا يتبايعون إلا بالغلّال، لعدم الذهب والفضة، بعد ما كانوا من الغنى والسعة<sup>(٥)</sup>  
في غاية:

شهر الله المحرم، أوله الإثنين:

في ليلة الخامس عشر خسف جرم القمر بأجمعه، ومكث جميع جرمه<sup>(٦)</sup>

منخسفا نحو ثمانى عشرة درجة؛

- 
- (١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب «شارقطلو».
  - (٢) كذا، في نسخة ب وفي نسخة ا «دوادار».
  - (٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا «فلم يمهد».
  - (٤) كذا في نسخة ا؛ وفي نسخة ب «حالهم».
  - (٥) في نسخة ا، ب «الفنا».
  - (٦) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب «جرم جمته».

وفي يوم الإثنين هذا خلع على الأمير أبنال الشماني، واستقر في حاسبة  
القاهرة، عوضاً عن بدر الدين محمود العينتابي<sup>(١)</sup> :

وفي تاسع عشره قدم الشريف رميثة بن محمد بن عجلان، وقد أفرج  
عنه من سجنه بالإسكندرية<sup>(٢)</sup> :

وفي عشرينه منع قضاة القضاة الأربع من الإكثار من نواب الحكم  
بالقاهرة ومصر، وأن لا يزيد الشافعي على عشرة نواب، ولا يزيد الحنفي  
على ثمانية، ولا المالكي على ستة ولا الحنبلي على أربعة. فعمل بذلك مدة أيام،  
وعادوا لمساكنها عنه من الاستكثار منهم. ولو كان ذلك من الخير لتقص؛

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج، وتتابع قدومهم حتى  
قدم الأمير تغرى بردى المحمودى رأس نوبة بالحمل، وتبعه ساقه الحاج<sup>(٣)</sup>  
وهم في ضر وبؤس شديد، من غلاء الأسعار. وقدم معه أيضا الأمير قرقماس<sup>(٤)</sup>  
المقيم هذه المدة بمكة. وقدم الشريف حسن بن عجلان، فأكرم. ثم خلع  
عليه في سابع عشرينه، واستقر في إمارة مكة على عادته، وألزم بثلاثين ألف  
دينار، فبعث قاصده إلى مكة حتى يحضرها، وأقام<sup>(٥)</sup> [ هو ] بالقاهرة رهينة،  
ولم يقع في الدولة الإسلامية مثل هذا :

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « العنتابى » .

(٢) كذا في ا ، وفي نسخة ب « من سجن الإسكندرية » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « ومع » .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « ضرر » .

(٥) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وأقام بمكة » ؛ وهو تحريف . وما بين حاصرتين تكلمة

من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٥٩٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

وفي هذا الشهر كثرت موت الحاموس ، ولذلك قلت الألبان والأجبان<sup>(١)</sup> .  
 وفيه تجددت على الحجاج مظلمة لم تعهد من قبل ، وذلك أنه منع التجار  
 أيام الموسم أن يتوجهوا من مكة إلى بلاد الشام بما ابتاعوه من أصناف تجارات  
 الهند، وألزموا أن يسيروا مع الركب إلى مصر حتى يؤخذ منهم مكوس مامعهم<sup>٥</sup>  
 فلما نزل الحجاج بركة الحاج وخرج مباشرة الحاج وأعوانهم<sup>(٢)</sup> ،  
 واشتدوا على جميع القادمين من التجار والحجاج ، واستقصوا تفتيش  
 محارهم وأحاملهم ، وأخرجوا سائر مامعهم من الهدية وأخذوا مكسها ، حتى  
 أخذوا من المرأة الفقيرة مكس النطع الصغير عشرة دراهم فلوسا<sup>(٣)</sup> . وأما التجار  
 فإنه كان أخرج إليهم في السنة الحالية بعض مسالمة الأقباط من القاهرة -  
 كما تقدم ذكره - فوصل إلى مكة ، ومضى إلى جدة بأعوانه ، فضبط ما وصل  
 في المراكب من بلاد الهند وهرمز من أصناف المتجر ، وأخذ منها العشور :  
 فقدم في المراكب الهندية إلى جدة في هذه السنة زيادة على أربعين مركبا  
 تحمل أصناف البضائع . وذلك أن التجار وجدوا راحة بجدة ، بخلاف ما كانوا  
 يجدون بعدن ، فتركوا بندر عدن واستجدوا بندر جدة عوضه ،  
 فاستمر بندر جدة عظيما ، وتلاشى أمر عدن من أجل هذا ، وضعف  
 حال متملك اليمن . وصار نظر جدة وظيفه سلطانية يخلع على متوليها ، ويتوجه  
 في كل سنة إلى مكة في أوان ورود مراكب الهند إلى جدة ، ويأخذ [ ما ]<sup>(٤)</sup>  
 على التجار ويحضر إلى القاهرة به . وبلغ ما حمل إلى الخزانة من ذلك [ زيادة ]<sup>(٥)</sup>

(١) في نسخة ب « الأجبان والألبان » .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « وخرجوا مباشرة » .

(٣) النطع : بساط من الأديم ( القاموس المحيط ) .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في نسخة أ .

على سبعين ألف دينار، سوى ما لم يحمل، فجاء للناس مالا عهد لهم بمثله، فإن العادة لم تزل من قديم الدهر في الجاهلية والإسلام أن الملوك تحمل الأموال الجزيلة إلى مكة لتفرق في أشرافها ومجاوريها، فانعكست الحقائق، وصار المسال يحمل من مكة، ويلتزم أشرافها بحمله. ومع ذلك فنع التجار أن يسيروا في الأرض يبتغون من فضل الله، وكلفوا أن يأتوا إلى القاهرة حتى تؤخذ منهم المكوس على أموالهم. وإني لأذكر أن الملك المؤيد هبنا نظره مرة في أيام قدوم الحاج فرأى من أعلى قلعة [ الجبل ]<sup>(٣)</sup> خياما مضروبة [ بالريمانية ]<sup>(٤)</sup> خارج القاهرة، فسأل عنها، فقيل له إن العادة أن ينصب ناظر الخاص عند قدوم الحاج خياما هناك ليجلس فيها مباشرة والخاص وأعوانه، حتى يأخذوا مكس مامعهم من البضائع، فقال: "والله إنه لقبيح أن يعامل الحاج عند قدومه بهذا".<sup>(٥)</sup> واستدعى بعض أعيان الخاصكية، وأمره أن يركب ويسوق حتى يأتي تلك الخيام ويهدمها على رعوس من فيها، ويضربهم حتى يحملوها وينصرفوا، ففعل ذلك، ولم يتعرض أحد في تلك السنة للحجاج. وكان ناظر الخاص إذ ذاك الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله. ولعمري لقد سمعت عجائز أهلنا وأنا صغير يقلن إنه ليسأتي على الناس زمان يترحمون فيسه على فرعون فبرغمي إن مضمين<sup>(٨)</sup> وخلقت حتى أدركت وقوع ما أنذرنا به من قبل، والله عاقبة الأمور.

(١) كذا في أ، وفي نسخة ب « وتلزم » .

(٢) في نسخة المخطوطة « أعلا » .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب .

(٥) في نسخة أ « حتى يأخذ مكس ... » . والصيغة المثبتة من نسخة ب .

(٦) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « الحجاج » .

(٧) في نسخة أ « واستدعا » .

(٨) في نسخة أ « يترحموا » .



شهر صفر ، أوله الأربعاء .

في نصفه جمع السلطان الأمراء والقضاة وكثيراً من التجار ، وتحدث في إبطال المعاملة بالذهب المشخص الذي يقال له الإفرتي ، وهو من ضروب الفرنج ، وعليه شعار كنفهم الذي لا تجيزه الشريعة المحمدية . وهذا الإفرتي كما تقدم ذكره قد غلب في زمننا من حدود سنة ثمان مائة على أكثر مدائن الدنيا ، من القاهرة ومصر وجميع أرض الشام ، وعمامة بلاد الروم والحجاز واليمن ، حتى صار التمسك الرابع ، فصوب من حضر رأى السلطان في إبطاله ، وأن يعاد سبكه بدار الضرب ، ثم يضرب على السكة الإسلامية . فطلب من الغد صياغ دار الضرب ، وشرع في سبك ما عنده من الدنانير الإفرتية .<sup>(١)</sup>

وفي هذا الشهر عز وجود الخبز في الأسواق أحياناً ، مع كثرة الغلال وقلة طالبيها . وفقد اللحم أيضاً عدة أيام من قلة جلب الأغنام . وسبب ذلك أن الوزير يحتاج في كل يوم إلى اثني عشر ألف رطل من اللحم برسم الممالك السلطانية ، ومطبخ السلطان وحریمه ، فحجر على باعة اللحم أن يزيدوا في سعره حتى لا يزداد عليه ما يقوم به في ثمن اللحم . واقتنى أغناماً كثيرة ، وصار يشتريها بما يريد ، ولا تصل أثمانها إلى بانهما إلا وقد بخصوا فيها ، كما هي عادتهم في بخص الناس أشياءهم ، فنفسر تجار الغنم وجلابتها من الخضور بها إلى أسواقها ، خوفاً من الخسارة . وكانت أراضي مصر في السنة الحالية محلاً من قلة ماء النيل في أوائله ، وسرعة هبوطه ، حتى شرقت<sup>(٢)</sup>

(١) في نسخة ب « وعمامة بلاد الشام » وهو تحريف والتصحيح من نسخة ا . أنظر أيضاً النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٥٩٦ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « صناع » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ابن يزيد » .

(٤) المحل : الجذب ، وأرض محل أي ماحلة مجدبة ( القاموس المحيط ) .

الأراضي لإقليلا، فقلت المراعى . ثم ارتفع سعر الفول والشعير ، فشحت الأنفس بعلف البهائم ، والأنعام ، خصوصا الفلاحون ، فان أحواهم ساءت ، فهزلت من أجل هذا بهيمة الأنعام من الغنم والبقر والجاموس ، وتعاثر من نصف شهر رمضان الماضى وجود لحم الضأن ، وارتفع سعره من سبعة دراهم الرطل إلى عشرة دراهم ونصف . وقلت الألبان والأجبان والسمن . وبلغت أثماننا لم نعهد مثله فى زمن الربيع <sup>(١)</sup> . واتفق مع هذا كلاء [ الموت ] <sup>(٢)</sup> الذريع فى الجاموس ، حتى فى معظمه . ووقع الفناء أيضا فى الأبقار وماتت أيضا أغنام وحير وخيل غير كثيرة العدد .

وفى سادس عشرينه نودى بإبطال المعاملة بالدينار الأفرنتية ، وأن يتعامل الناس بالدينار الأشرفية ، وزنة الدينار منها زنة الدينار الأفرنتى . وألزم الناس بحمل ما عندهم من الأفرنتية إلى دار الضرب ، حتى تسبك وتعمل دنائير أشرفية وخلع على شرف الدين أبى الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ، واستقر فى نظر دار الضرب . وقد كان باشر نظر وقف الأشراف ، ونظر كسوة الكعبة أحسن مباشرة ، بعفة وأمانة ونهضة .

وفى نصف هذا الشهر ارتفع سعر القمح وتجاوز الأردب ثلاثمائة درهم وقل وجود الدقيق فى الطواحين ، ووجود الخبز بالأسواق : وشنع الأمر فى تاسع عشرينه ، وازدحم الناس بالأفران فى طلب الخبز ، وتكالبوا على ابتياع القمح ، فشحت نفوس الخزان به وأبيع القمح الفول بأربعة دراهم ولهذا أسباب : أحدها أن البدر محمود العنتابى كان أيام حسبته يلين للباعة ،

(١) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « ثمن الربيع » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

حتى كأنه لاجبر عليهم فيها يفعلوه ، ولا [ ما ]<sup>(١)</sup> يبيعوا بضائعهم به من الأثمان . فلما ولي الششمانى أربح الباعة ، وردعهم بالضرب المبرح ، فكادوه ، وترك عدة منهم ما كان يعانيه من البيع . واتفق في هذه الأيام هلك كثير من الجاموس والبقر ، بحيث أن رجلا كان عنده مائة وخمسون جاموسة فهلكت بأجمعها ، ولم يبق منها سوى أربع جاموسات ، وما ندرى ما يتفق لها . فقلت الألبان والأجبان والسمن : ثم هبت في نصف هذا الشهر رياح مريسية ، وتوالت أياما تزيد على عشرة ، لم تستطع المراكب السفر في النيل ، فانكشف الساحل من الغلة . وجاء الخسبر بغلاء الأسعار في بلاد غزة والرملة والقدس وناباس والساحل ودمشق وحوران وحماه ، حتى تجاوز سعر الأردب المصرى عندهم ألف درهم فلوسا ، إذا عمل حسابه . وقدم الخبر بغلاء بلاد الصعيد وأنها بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح ولا خبز برّ . ومع هذه الرزايا أكلها شح الأعيان وطمعهم ، فان بعض أمراء الألوف لما بلغ القمح مائتين وخمسين درهما الأردب قال « لا أبيع قمحى إلا بثلاث مائة درهم الأردب » . ومنع السلطان أن يباع من حواصله قمح لقلّة ما عنده ، فظن الناس الظنون ، وجاعت أنفسهم ، وقوى الحرص ، وتزايد الشح ، فأمسك خزان القمح ما عندهم منه ضناً به وأملوا أن يبيعوا البر بالدر . هذا ، ومتولى الحسبة يعيد عن معرفتها ، فأل الأمر إلى ما قيل :

” تجمعت البلوى على واحد فرد “ :

وفيه انحط سعر اللحم من عشرة دراهم ونصف الرطل إلى ثمانية ونصف ، وهو هزيل لقلّة علف البهائم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « قدم الخبر بأن بلاد الصعيد بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح » .

شهر ربيع الأول ، أوله الجمعة :

أهل هذا الشهر والأردب التمتع بثلاث مائة ، سوى كلفه ، وهى مبلغ عشرين درهما . والدقيق كل بطة زنة خمسين رطلا بمائة وعشرين درهما، وهما قليل . وقد خسر الناس فى تفاوت سعر الدينار الإفرنتى والدينار الأشرفى جملة مال ، فإن الأفرنتى كان يصرف بمائتين وخمسة وعشرين درهما، وفى علم السلطان أنه إنما يصرف بمائتين وعشرين . ومشى الناس أيضا فيما بينهم نقصه زنة قمحة . فله - نودى أن لا يتعامل أحد بالأفرنتى وضرب السلطان الدنانير الأشرفية وانتمتها فى جوامك المماليك بالديوان المفرد ، كثرت فى أيدي الناس ، فصار من عنده شئ من الأفرنتية يحتاج أن يتعوض بدله من الصيارفة دنانير أشرفية فيخسر فى كل دينار أفرنتى سبعة دراهم ونصف ، إن كان نقصه قمحة ، وما زاد على القمحة فبحسابه . فتلفت أموال الناس بسبب ذلك ، وربحت الصيارفة أرباحا كثيرة ، بحيث أخبرنى من لا أهم أنه خسر فى دنانير أفرنتية خمسة آلاف درهم :

وفى يوم السبت ثانيه تيسر وجود الخبز فى الأسواق :

وفيه ابتداء السلطان بعمل خبز يفرق فى الفقراء كل يوم :

وفى رابع عشره نودى أن يقطع كل أحد ماتحت حانوته من الأرض ، ويرى بالكيان . وأن تصالح الطرقات فى سائر أزة القاهرة ومصر وظواهرهما ، وفى جميع الحارات والخطط ، وهدد من لم يفعل ذلك . فشرع كل أحد - من جليل وحقير - فى طلب الفعلة وقطع الأراضى ، وطلب الحمامة لتقل الأتربة ورميها ، فجاءتهم كلف ومغارم مع ما هم فيه من غلاء الأسعار والحسارة فى الذهب . فلطف الله وبطل ذلك بعد يومين ، وقد خسر فيه من خسر جملة :

وفيه قدم الأمير قصره نائب طرابلس :

وفي هذا الشهر ظهر رجلا ن أبديا صنائع بديعة أحدهما من مسالمة الفرنج الدين  
يتزويوا بزى الأجناد فانه نصب جبلا من أعلى مأذنة المدرسة الناصرية حسن  
بسوق الخيل تحت القلعة [ الجبل ]<sup>(١)</sup> ، ومدته حتى ربطه بأعلى الأشرفية من قلعة  
الجبل . ومسافة ذلك رمية سهم أو أزيد ، في إرتفاع ما ينيف على مائة ذراع  
في السماء . ثم إنه برز من رأس المسأذنة ، ومشى على هذا الجبل ، حتى وصل إلى  
الأشرفية ، وهو يبدى في مشيه أنواعا من اللعب . وقد جلس السلطان لرؤيته ،  
وحشر الناس من أقطار المدينة ، فعد فعله من النوادر التي لو لم تشاهد لما  
صدقت . ثم خلع عليه السلطان ، وبعثه إلى الأمراء ، فما منهم إلا من أنعم عليه  
فانمى بعد ذلك بقليل شاب من أهل البلد لمحاكاة المذكور في فعله ، ونصب  
جبلا عنده في داره ، ومشى عليه ، فلما علم من نفسه القدرة على ذلك صعد  
إلى رأس نخله ، ومد منها جبلا إلى نخلة أخرى ومشى عليه ، فأقدم عند ذلك  
وأظهر نفسه ، ونصب جبلا من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية برفوق إلى رأس<sup>(٢)</sup>  
مأذنة [ المدرسة ] المنصورية بين القصرين بالقاهرة ، وأرخصى من وسط [ هذا ]<sup>(٣)</sup>  
الجبل الممتد جبلا ، وواعد الناس حتى ينظروا ما يفعل ، مما لم يقدر ذلك الرجل<sup>(٤)</sup>  
على فعله ، فجاءوا من كل جهة ، وخرج من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية ،  
ومشى قائما على قدميه ، وقامته منتصبية ، حتى وصل رأس مأذنة [ المدرسة ]<sup>(٥)</sup>

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « من رأس المأذنة الظاهرية برفوق » .

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « المأذنة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساطع من نسخة ب .

(٦) في نسخة ا « وأوعد » .

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا أو ساقط من ب .

المنصورية، ومسافة مابينهما نحو المائة ذراع في إرتفاع أكثر من ذلك . ثم إنه نام على الجبل ، وتمدد ، ثم قام ومشى حتى وقف على الجبل الذى أرنخاه فى وسط الجبل الذى هو قائم عليه . ونزل فيه إلى آخره ، ثم صعد فيه ، وهو يبدى فى أثناء ذلك فنونا تذهل رؤيتها ، لولا ضرورة الحس<sup>(١)</sup> لما صدقت . وتلاشى بما فعله فعل ذلك الرجل . ثم إنه نصب جبلا من مأذنة حسن إلى الأشرفية بالقلعة ، كما نصب الرجل الأول . وجلس السلطان لمشاهدته ، وأقبل الناس فى يوم الجمعة تاسع<sup>(٢)</sup> عشرين ، وقد هبت رياح كادت تقتلع الأشجار ، وتلقى الدور . فخرج هذا الشاب وتلك الرياح فى شدة هبوبها ، فشى على قدميه حتى وصل إلى جبل قد أرنخاه فى الوسط ، وأدلى رأسه ، ونزل فيه منكوسا ، رأسه أسفل ورجلاه أعلاه ، إلى أن وصل إلى آخره . ثم صعد حتى وقف على الجبل المتد ، ومشى قائما عليه حتى وصل إلى قبة المدرسة ، فنزل من الجبل وصعد القبة<sup>(٣)</sup> وهو يجرى فى صعوده جريا قويا فوق شكل كرسى من رصاص أملس ، حتى وقف بأعلاها ، والرياح [ عمالة<sup>(٤)</sup> ] فى طول ذلك ، بحيث لا يثبت لها طير السماء ، ولا يقدر على المرور لشدة هبوبها . وهذا الشاب يروح ويجىء شاقا لها ، ومارا فيها ، كأنما خلق من الريح ، فكان شيئا عجبا ، لا سيما ولم يتقدم له إدمان فى ذلك ، ولا دربه فيه معلم ، وإنما تاقته إليه نفسه ، فامتحنها فإذا هى متأتية له فيما أراد ، فبرز وأبدى ما يعجز عنه سواه .

(١) كذا فى نسخة ا ؛ وفى نسخة ب « الحسن » وهو تحريف .

(٢) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « رياحا » .

(٣) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا « ثم نزل من الجبل » .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

ومن نصف هذا الشهر انحل سعر الشعير ، حتى أبيع الأردب بدينار  
أشرفي ، وانحل سعر الفول ، حتى أبيع الأردب بثلاثة مائة درهم بعدما بلغ  
أربع مائة ، ووجد القمح وكثر ، ولله الحمد .

وفيه قدم الأمير أرنبغا<sup>(١)</sup> المتوجه في البحر إلى مكة . وكان معه هدية لصاحب  
اليمن ، ففضى بها في البحر من جدة ومعه شخص يقال له الطنبغا فرنجي  
- ولي دمياط مراراً - ومعهما من المماليك السلطانية خمسون نفرًا . وقد حسن  
السلطان شخصاً أخصد اليمن بهذه العدة ، فتأخر فرنجي في مركب على ساحل  
[ حلى ]<sup>(٢)</sup> بنى يعقوب بالمماليك ، وتوجه أرنبغا ومعه منهم خمسة نفر بالهدية  
والكتاب ، وهو يتضمن طلب مال للإعانة على جهاد الفرنج ، فأخذ متدلك  
اليمن في تجهيز الهدية ، فأتاه الخبر بأن فرنجي نهب بعض الضياع ، وقتل أربعة  
رجال فأذكر صاحب اليمن أمرهم ، وتنبه لهم ، وقال لأرنبغا : " ما هذا خبر خبير ،  
فإن العادة أن يقدم في الرسالة واحد فقدم في خمسين رجلاً ، ولم يحضر إلى  
منكم إلا أنت في خمسة نفر ، وتأخر باقيكم ، وقتلوا من رجالي أربعة " ، وطرده  
عنه من غير أن يجيز هدية ولا وصله بشيء ، فنجوا ومن معه بأنفسهم وعادوا  
جميعاً إلى مكة ، وقدم أرنبغا مخفياً .

(١) كذا جاء رسم الاسم في نسخة أ ، وفي نسخة ب من المخطوطة تكرر الاسم في صيغة « أرنبغا »  
وهو تحريف وفي النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٥٩٦ - ٥٩٧ ) وكذلك في عقد الجمان  
العيني ( ج ٢٥ ق ٣ ورقة ٥٨٨ ) جاء الاسم « برنغا التني » انظر الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٢  
ص ٢٦٩ ) والمنهل الصافي لأبي الحسن ( مخطوط ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ . وذكر ياقوت أن حلى بالفتح ثم السكون - يوزن  
على - مدينة باليمن على ساحل البحر . وقال أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٩٣ ) أن حلى  
من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأنها تعرف بحلى ابن يعقوب .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « يحضر » .

شهر ربيع الآخر ، أوله السبت .

فيه توجه الأمير قصره عائدا إلى طرابلس على نيابته بها .  
وفى ثامن خلع على الأمير يشبك الساقى الأعرج ، واستقر أمير سلاح بعد  
موت أبنال النوروزى .

وفى يوم الثلاثاء حادى عشره نصب تاجر عجمى جبلا نيا بين مأذنى  
مدرسة حسن ليفعل كما فعل من تقدم ذكرهما ، وخرج من أعلى أحدهما  
ومشى على الحبل عدة خطوات ثم عاد من حيث ابتداء ، ومشى ثانيا على قدميه إلى  
آخره ، وأبدى عجائب ، منها أنه جلس على الحبل وأرسخى رجله ، وتناول وهو  
كذلك قوسا كانت على كتفه ، وأخرج من كنانته سهمين رى بهما واحدا  
بعد آخر ، ثم قام ودخل وهو قائم على الحبل فى طارة كانت معه ، وخرج  
منها ، وكرر دخوله فيها وخروجه منها مرارا ، فتارة يدخل رجله قبل إدخاله يديه ،  
وتارة يدخل يديه قبل رجله ، ثم ينزل من الحبل الممدود فى حبل قد أرخاه ، وهو  
حال نزوله يتقلب بطناً لظهر ، وظهراً لبطن ، حتى نزل إلى أسفله ورأسه  
منكوسة نحو الأرض ، وقامته ممتدة ، بحيث صارت قدماه توازى السماء . ورى  
وهو منكوس بالقوس ثلاث سهام واحدا بعد واحد . ثم صعد من أسفل الحبل  
المرخاة حتى قام على قدميه فوق الحبل الممدود . ثم ألقى نفسه وهو قائم إلى  
جهة الأرض ، فإذا هو قد تعلق بإبهامى قدميه ، وصار رأسه منكوسا . ثم انقلب  
وهو منكوس ، فصار رأسه على الحبل الممدود ورجلاه إلى السماء . ثم انقلب  
فصارت قدماه على الحبل وهو قائم فوقه . ثم رفع إحدى رجله ووقف فوق الحبل  
على رجل واحدة ، وهو يرفع تلك الرجل ، حتى ألصقها بفمه . ثم أرخاها



ووقف عليها ، ورفع الرجل [ الأخرى <sup>(١)</sup> ] التي كان قائما عليها حتى ألصقتها بقمه ، ثم أرخاها ووقف على قدميه منتصب القامة ، وخر ساجدا على الجبل حتى صار فمه عليه يشير أنه يقبل الأرض بين يدي السلطان ، وهو مستقبه ، فأنست أفعاله من تقدمه :

وفي خامس عشرينه استقر كمال الدين محمد بن همام الدين محمد السيواسي الحنفي في مشيخة التصوف وتدریس الجامع الأشرفي ، عوضا عن علاء الدين علي الرومي ، وقد عزم على عودته إلى بلاده : ولم يكن بالمشكور في علمه ولا عقله :

وفي يوم الخميس سابع عشرينه خلع علي بدر الدين محمود العينتابي <sup>(٢)</sup> ، واستقر قاضي القضاة الحنفية ، عوضا عن زين الدين عبد الرحمن التفهني : وخلع علي التفهني ، واستقر في مشيخة خانكاة شيخو بعد وفاة سراج الدين عمر قاريء الهداية :

وفي يوم الجمعة أركب السلطان كثيرا من مماليكه ، ونزلوا في عدة من الأمراء إلى القاهرة متقلدي سيوفهم . حتى طرقتوا الجلودرية - إحدى الحارات - وأحاطوا بها من جميع جهاتها ، وفتشوا دورها . وقد وشى للسلطان بأن جانبك الصوفي في دارها ، فلم يعثروا عليه . وقبض على فخر الدين بن المزوق وضرب بالمقارع ، ونفى ، لتعلق بينه وبين جانبك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) انظر ما سبق ( حوادث سنة ٨٢٦ ، ٨٢٧ هـ ) ؛ وكذلك المواعظ المقریزی ج ٢

ص ٣٣١ .

(٣) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « الدتتابي » .

(٤) حارة الجلودرية : عرفت هذه الحارة باسم طائفة من السكر أيام الحاكم بأمر الله الفاطمي

( المقریزی : المواعظ ج ٢ ص ٥ ) .

الصوفى من جهة المصاهرة . ونودى من الغد بأن لايسكن أحد بالحدودية ،  
فأخليت عدة دور بها ، واستمرت زمانا خالية . فكانت حادثة شنة :

وفى سلخه قدم الممالك الذين كانوا مجردين بمكة هـ

وفى هذا الشهر ارتفع سعر الغلال بعد انحطاطها ، وبلغ الأردب القمح  
ببلاد الصعيد أربعة دنانير :

وفيه تحارب الفرنج القطرانيون والبنادقة فى ميناء الإسكندرية ، فغلب  
القطرانيون ، وأخذوا مركب البنادقة بمافيه ، بعد ماقتل بينهم جماعة ، ثم  
أسروا طائفة من المسلمين كانوا بالميناء ، ومضوا فى البحر .

شهر جمادى الأولى ، أوله الاثنين :

فى سابع عشرينه قدم رسول صاحب اصطنبول - وهى القسطنطينية -  
بهدية ، وشفع فى أهل قبرس أن لا يغزوا :

وفى هذا الشهر ارتفع سعر القمح حتى بلغ دينارين الارذب ، ثم انحط  
فى آخره إلى دينار ، وانحطت البطة الدقيق من مائة وخمسن درهما إلى ثمانين  
درهما ، لكثرة وجود القمح :

وفيه ترع قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر بما له من المعلوم المقرر  
على القضاء ، فى أنظار الأوقاف ونحوها ، لمدة سنة ، فجببت للسلطان ، وباشر  
بغير معلوم :

شهر جمادى الآخرة أوله الاربعاء :

فى ثالث عشره قدم من عسكر الشام عدة ، ومن طوائف العشير جماعة  
ليسيروا للجهاد ، فأنزلوا بالميدان الكبير :

وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادي الحنبلي،  
الذي ولي قضاء الحنابلة بدمشق في الأيام المؤيدية، واستقر قاضي القضاة الحنابلة  
عوضاً عن محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي بعهد عزله . وقد شنت  
فيه القالة لسوء سيرة أخيه وابنه ؛

وفي ثالث عشر ينه جلس السلطان لعرض المجاهدين بالحوش من القاعة  
[ وأنفق فيهم <sup>(١)</sup> فكان يوماً جميلاً ؛  
شهر رجب ، أوله الخميس ؛

فيه أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على العادة في كل سنة ، وعجل عن  
وقته لتوجه المجاهدين للغزو ؛

وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة كاتب إبراهيم البرددار ، واستقر  
في نظر الديوان المفرد . وكان قد شغل عن الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ  
من حين ولي الأمير زين [ الدين ] عبد القادر استادار . وعبد العظيم ، من مسلمة  
النصارى ، الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون ؛

وفي [ يوم الجمعة ] <sup>(٢)</sup> ثانياً سار أربعة أمراء إلى الجهاد ، وهم تغرى بردى  
المحمودى رأس نوبة <sup>(٤)</sup> ، وقد جعل مقدم عسكر البر ، والأمير أبنال الحكمي  
أمير مجلس [ وجعل مقدم ] <sup>(٥)</sup> عسكر البحر ، والأمير تغرى برمش ، والأمير

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « رأس نوبة الحمودى » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

مراد خجما وتبعهم المجاهدون . وتوجهوا في النيل أرسالا ، حتى كان آخرهم  
سفرأ في يوم السبت حادى عشره :

وفي يوم الخميس خامس عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالدنانير  
الأفرنقية، وأن تقص ويحضر بها مقصوصة إلى دار الضرب حتى تسبك . وهدد  
من خالف ذلك . وكان العامة بعد النداء الأول قد تعاملوا بها كما هي عاداتهم  
في المخالفة ، لقلّة ثبات الولاة على ما يرسم به .

وفي ثامن عشرينه قدم الخبر بأن الغزاة مروا في سيرهم إلى رشيد، وأقلعوا من  
هناك يوم السبت رابع عشرينه وساروا إلى أن كان يوم الإثنين سادس عشرينه ،  
انكسر منهم أربعة<sup>(٢)</sup> مرآكب غرق فيها نحو العشرة أنفس فأنزعج السلطان لذلك ،  
وهم بإبطال الغزاة . ثم بعث في يوم الجمعة آخره الأمير جرباش قاشق حاجب  
الحجاب ، لكشف خبرهم ، والعمل في مسيرهم أو عودهم ، بما يقتضيه رأيه ،  
فقوى عنده إمضاء العزم على المسير ، فساروا على بركة الله .  
شهر شعبان ، أوله الجمعة :

في خامسه قدم الخبر بأن طائفة من الغزاة لما ساروا من رشيد إلى الإسكندرية  
وجدوا في البحر أربع قطع بها الفرنج ، وهي قاصدة نحو الثغر ، فكتبوا لمن  
في رشيد من بقيتهم بسرعة لحاقهم ، وتراموا هم والفرنج يومهم ، وباتوا  
يتحارسون ، واقتتلوا من الغد ، فما هو إلا أن قدمت بتمية الغزاة من رشيد، ولّى  
الفرنج الأدبار ، بعد ما استشهد من المسلمين عشرة .

وفي رابع عشره جاء قاع النيل أربع أذرع وسبع أصابع ، وابتدئ  
بالنداء بزيادة النيل في يوم الجمعة خامس عشره خمس أصابع .

(١) في نسخة « سيرهم » .

(٢) في المتن « أربع » .

وفي يوم الأربعاء عشرينه أقلع الغزاة من ميناء الإسكندرية طالبين قبرس ،  
أيدهم الله على أعدائه بنصره ؛  
شهر رمضان ، أوله الأحد ؛

(١)  
في سابعه قدم الخبر بوصول الغزاة في أخريات شعبان إلى قلعة اللمسون ،  
وأن صاحب جزيرة قبرس قد استعد ، وأقام بمدينة الأفسسية ، وعزم على  
اللقاء .

وفي يوم الخميس ثاني عشره أنعم بإقطاع الأمير الكبير قجق على الأمير  
يشبك الساقى الأعرج أمير سلاح وأنعم بتقدمة يشبك وإقطاعه على الأمير  
قرقماس القادم من الحجاز ، وأنعم بتقدمة قرقماس وإقطاعه على الأمير بردبك  
أمير أخور . وأنعم بطبلخانة بردبك على الأمير يشبك أخى السلطان . ولم يتأمر  
قبلها ، فصار من أمراء الطبلخانة :

وفي رابع عشره خلع على الأمير يشبك الساقى واستقر أميراً كبيراً  
أتاك العساكر ، عوضاً عن الأمير قجق بعد موته :

وفي يوم الخميس تاسع عشره - الموافق له أول يوم من مسرى - كان  
النيل على ثلاث عشرة ذراعاً وأربع أصابع : وهذا المقدار مما يتندر وقوعه  
في أول مسرى لكثرتة .

(٢)  
وفي [يوم] الإثنين ثالث عشرينه قدم الخير في النيل بأخذ جزيرة قبرس  
وأسر ملكها . وكان من خبر ذلك أن الغزاة نزلوا قلعة اللمسون ، حتى أخذوها

(١) يقصد ميناء يماسول (عن أحداث هذه الحملة انظر : مفيد عبد الفتاح عاشور : قبرس  
والحروب الصليبية ص ١٠٧ وما بعدها) .

(٢) يقصد مدينة نيقوسيا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة بها .

عنوة في يوم الأربعاء سابع عشرين شعبان، وهدموها وقتلوا كثيرًا من الفرنج،  
وغنموا. ثم ساروا بعد إقامتهم عليها ستة أيام، في يوم الأحد أول شهر رمضان  
وقد صاروا فرقتين، فرقة في البر وفرقة في البحر، حتى كانوا فيما بين  
اللمسون والملاحه، إذا هم بجينوس بن جاك متملك قبرس قد أقبل في جموعه،<sup>(١)</sup>  
فكانت بينه وبين المسلمين حرب شديدة، انجلت عن وقوعه في الأسر بأمر  
من عند الله يتعجب منه لكثرة من معه وقوتهم، وقلة من لقيه. ووقع في  
الأسر عدة من فرسانه، فأكثر المسلمون من القتل والأسر، وانهمزم بقية الفرنج:  
ووجد معهم طائفة من التركمان، قد أمدهم بهم على باك بن قرمان فقتل كثير<sup>(٢)</sup>  
منهم. واجتمع عساكر البر والبحر من المسلمين في الملاحه، في يوم الاثنين<sup>(٣)</sup>  
ثانيه. وقد تسلم ملك قبرس الأمير تغسرى [ بردى ]<sup>(٤)</sup> المحمودى. وكثرت  
الغنائم بأيدي الغزاة، ثم ساروا من الملاحه يوم الخميس خامسه يريدون الأفسسية،  
مدينة الجزيرة، ودار. مملكتها فأتاهم الخبر في مسيرهم أن أربعة عشر مركبا<sup>(٥)</sup>  
للفرنج قد أتت لقتالهم، منها سبعة أغربة، وسبعة مربعة القلاع، فأقبلوا نحوها  
وغنموا منها مركبا مربعا، وقتلوا عدة كثيرة من الفرنج، حتى لقد أخبرني من  
لا أتهم من الغزاة أنه عد في الموضع الذي كان فيه ألفا وخمسمائة قتيل. وانهمزم  
بقيتهم. وتوجه الغزاة إلى الأفسسية وهم يقتلون، ويأسرون، ويغنمون،  
حتى دخلوها، فأخذوا قصر الملك، ونهبوا جانبا من المدينة. وعادوا إلى

(١) يقصد جانوس (Janus) ملك قبرس.

(٢) في نسخة ب « على باك بن قرياك بن قرمان » أنظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي الهاسن ج ١

ص ٦٠٧.

(٣) كذا في نسخة أ؛ وفي نسخة ب « البحر والبراء ».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(٥) في المتن « أربع عشرة ».

الملاحة بعد إقامتهم بالأفقسية يومين وليلة . فأراحوا بالملاحة سبعة أيام ، وهم يقيمون شعائر الإسلام . ثم ركبوا البحر عائدين بالأسرى والغنيمة ، في يوم الخميس ثانی عشره وقد بعث أهل الماغوصه يطلبون الأمان ؛<sup>(١)</sup>

ولما قدم هذا الخبر دقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودی بزينة القاهرة ومصر فزينتا ، وقرىء الكتاب الوارد على الناس بالجامع الأشرفي . وندب جماعة من المماليك ، فساروا في النيل لحفظ مراكب الغزاة ، والمسير بها [من] دمياط ، وقد قدمت بالغزاة وما معهم ، حتى يوقفوها بميناء الإسكندرية ؛

وفي يوم الثلاثاء رابع عشرينه قدم الشريف بركات بن حسن بن عجلان من مكة ، وقد استدعى بعد موت أبيه فخلع عليه ، واستقر في إمرة مكة ، على أن يقوم بما تأخر على أبيه وهو [ مبلغ <sup>(٣)</sup> خمسة وعشرين ألف دينار ، فإنه كان [ قد حمل ] قبل موته من الثلاثين الألف التي التزم بها مبلغ خمسة آلاف دينار . وألزم بركات أيضا بحمل عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وأن لا يتعرض لمسا يؤخذ بجدة من عشور بضائع التجار الواصلة من الهند وغيره ؛

شهر شوال ، أوله الإثنين ؛

فيه ابتداء عبور الغزاة ، فقدم عدة منهم في البر وفي النيل .<sup>(٦)</sup>

وفي يوم الخميس رابعه — الموافق له اليوم الخامس عشر من مسرى —

كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ، ففتح الخليج على العادة .

(١) أي فاما جوستا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « بما عل أبيه متأخر » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٦) في نسخة ب « ابتدى » .

وفي يوم الأحد سابعه قدم الأمير تغرى بردى الحمودى والأمير أيتال الحكيمى - مقدما [ الغزاة ]<sup>(١)</sup> المجاهدين - بمن معهما من العسكر ، وصحبهم جينوس بن جاك متملك قبرس ، ومن أسروه وسبوه من الفرنج ، وما غنموه : وجميعهم فى مراكزهم التى غزوا قبرس فيها ، فروا على ساحل بولاق حتى نزلوا بالميدان الكبير ، فكان يوما مشهودا لم ندرك مثله . وأصبحوا يوم الإثنين ثامن سائرين بملك قبرس والأسرى والغنائم ، وقد اجتمع لرويتهم من الرجال والنساء خلائق لا يحصى عددها إلا الله الذى خلقها .<sup>(٢)</sup> فروا من الميدان على ظهر أرض اللوق ، حتى خرجوا من المقس ، وعبروا من باب القنطرة إلى بين القصرين ، وشقوا قصبه القاهرة إلى باب زويلة ، ومضوا إلى صليبة جامع ابن طولون ، وأقبلوا من سويقة منعم إلى الرميطة ،<sup>(٣)</sup> تحت القلعة ، وطلعوا إليها من باب المدرج :<sup>(٤)</sup> وكانوا فى مسيرهم هذا الذى لا يبعد أن يقارب البريد قد قدموا الفرسان من الغزاة المجاهدين فى سبيل الله أمام الجميع ، ومن وراء الفرسان طوائف الرجالة - من عشرين البلاد الشامية وزعر القاهرة ومطوعة البلاد - ومن وراء الرجالة الغنائم محمولة على رءوس الرجال ، وظهور الجمال والبغال والحمير : وفيها تاج الملك وأعلامه ورايته منكسة ، وخيله تقاد .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٢) كذا فى نسخة أ ، وفى نسخة ب « عدتها » .

(٣) كانت سويقة منعم فى خط الصليبية بالقاهرة قرب جامع ابن طولون ( أبو الحسن :

النجوم الزاهرة ج ١٢ ص ١٨٦ ) .

وعن خط الصليبية أنظر نفس المصادر ج ٩ ص ١٦٢ ، حاشية ٤ . انظر أيضا نزهة النفوس

والأبدان للصيرفى ج ٢ ص ٢٦٨ - مطبوع .

(٤) باب المدرج ، أحد أبواب قلعة الجبل . ذكر المقرئى أن اسمه أيضا باب الدر ،

وكان يعرف قديما بباب سارية ، وينتهى منه إلى القرافة ، وهو فيما بين سور القلعة والجبل . والدرفيل

هو الأمير حسام الدين لاجين الأيدمرى المعروف بالدرغين والمتوفى سنة ٦٧٢ هـ . ( المواعظ

والاعتبار ، ج ٢ ص ٢٠٥ ) .



ومن وراء الغنائم الأسرى من الرجال والسبي من النساء والصبيان ، وهم زيادة على ألف إنسان . ومن وراء الأسرى جينوس <sup>(١)</sup> [ بن جاك ] الملك ، وقد أركب بغلا ، وقيد بقيد من حديد ، وأركب معه أثنان من خاصته . وركب الأميران تغرى بردى وأينال الحكيمى عن يمين جينوس [ بن جاك ] <sup>(٢)</sup> وشماله ، حتى وصلوا به باب القلعة ، أنزلاه عن البغل ، فكشف رأسه ، وخر على وجهه إلى الأرض ، فقبلها ثم انتصب قائما ودخل يرسف في قيوده ، حتى مثل بين يدى السلطان قائما ، وقد جلس السلطان بالمقعد ، وفي خدمته أهل الدولة من الأمراء والمماليك والمباشرين : وحضر الشريف بركات بن عجلان أمير مكة ، ورسل ابن عثمان ملك الروم ، ورسل صاحب تونس ، ورسل أمراء التركمان <sup>(٣)</sup> ، ورسل عذراء أمير العرب ، ومماليك نواب البلاد الشامية . فعرضت الغنائم <sup>(٤)</sup> ثم الأسرى . ثم [ جرى ] جينوس في قيوده مكشوف الرأس ، فخر على وجهه يعفره في التراب ، ويقبل الأرض . ثم قام وقد خارت قواه ، فلم يتمالك نفسه لهول ما عاينه . وسقط مغشيا عليه . ثم أفاق من غشوته ، فأمر به إلى منزل قد أعد له بالحوش من القلعة ، فكان يوماً عظيماً لم ندرك مثله ، أعز الله [ تعالى ] فيه دينه <sup>(٥)</sup> .

وفيه نودى بهدم الزينة ، فهدمت ، وخلع على الأمراء الأربعة القادمين من الغزاة ، وأركبوا خيولاً بقماش ذهب :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٣) كذلك في نسخة ب وفي نسخة ا « ملك التركمان » وهو تحريف . وفي إنباء للذر لآبن حجر

« أمير التركمان » ( حوادث سنة ٨٢٩ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

وفي تاسعه جمع التجار لشراء ما حضر من الغنيمة ، وهي ثياب وقماش وأثاث وأواني .

وأما جينوس فإنه لما استقر في منزله أتته قصاد السلطان لطلب المسال ، فأظهر جلدأ ، وقال : « مالي لإاروحى ، وهي بيدكم » . فغضب السلطان من جوابه وبعث إليه من الغد يهدده بالقتل إن لم يفد نفسه منه بالمسال ، فثبت على التجلد ، وقال « ألا لعنة الله هو واحد من النصارى » . فأمر السلطان بإحضاره ، فأخرج إلى الحوش ، وقد جعلت الأسرى فيه ، فها هو إلا أن شاهدوا جينوس ملكهم قد أخرج أسيراً ذليلاً ، صرخوا بأجمعهم صرخة مهولة ، وحثوا بأكفهم التراب على رؤوسهم ، والسلطان قد جلس بالمقعد . وأوقف جينوس حيث أوقف أمس من تحت المقعد ، وقد وقف معه جماعة من قناصله الفرنج ، فالتزموا عنه بفدائه بالمسال من غير تعيين شيء . وأعيد إلى منزله ، ودخل إليه قصاد الملك لتقرير المسال . فلما كان يوم الأربعاء ، عاشره رسم له ببديلين من قماشه ، ورتب له عشرون رطل لحم وستة أطيبار دجاج في كل يوم ، وفسح له في الاجتماع بمن يختاره . وطال الكلام فيما يفدى به نفسه . وطالب منه خمس مائة ألف دينار ، فتقرر الصلح على مائتي ألف دينار . يقوم منها بمائة ألف دينار . فإذا عاد إلى ملكه بعث بمائة ألف دينار ويقوم في كل سنة بعشرين ألف دينار . واشترط على السلطان أن يكف عنه الطائفة البندقية وطائفة الكيتلان ،

وفي حادى عشره سار الشريف بركات [ بن حسن <sup>(١)</sup> ] بن عجلان عائداً إلى مكة أميراً بها ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي خامس عشره خلع على الأمير أبنال الحكيم أمير مجلس ، واستقر أمير سلاح عوضا عن الأمير يشبك ، وكانت شاغرة في هذه الأيام . وخلع على الأمير جرباش قاشق حاجب الحجاب ، واستقر أمير مجلس . وخلع على الأمير قرقماس - الذي كان بمكة - واستقر حاجب الحجاب

(١) وفي يوم الثلاثاء سادس عشره قدم أمير المملأ عذراء بن [ على بن نعيم ] ابن حيار بن مهنا ، فأنزل بالميدان الكبير على عادة جده نعيم ، وأجريت له الرواتب . وعذراء هذا أقامه الظاهر ططر بعد موت [ الملك ] المؤيد شيخ ، عوضا عن حديثه بن مانع من آل فضل . وحديثه استقر بعد حسين بن نعيم بن حيار بن مهنا ، وحسين استقر بعد قتل أخيه العجل بن نعيم . والأمير المملأ عدة سنين لم يقدم إلى مصر .

(٢) وفي ثامن عشره خلع على الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر الحسيني واستقر في إمرة المدينة [ النبوية ] عوضا عن الشريف عجلان بن نعيم بن منصور بن جواز بن شيحة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار .

وفي عشرينه خرج محمل الحاج على العادة إلى ظاهر القاهرة .

وفي خامس عشرينه توجه الأمير عذراء عائداً إلى بلاده على إمرة العرب ، بعدما خلع عليه .

(١) ما بين حاصرتين ساطق من ب ومثبت في ا . انظر ترجمته في الضوء اللامع للسغاوي ج . ص ١٤٦ .

(٢) ما بين حاصرتين ساطق من ب ومثبت في ا .

(٣) انظر ترجمته في الضوء اللامع للسغاوي (ج ٣ ص ١٧٤) .

(٤) ما بين حاصرتين ساطق من ب ومثبت في ا .

وفيه كان نوروز القبط بمصر ؛ وماء النيل قد بلغ ثمانى عشرة ذراعا  
وأصبعا واحداً<sup>(١)</sup> .

وفى هذه الأيام تعطلت أسواق القماش من البيع عدة أيام لاشتغال التجار  
بشراء الغنأتم ؛

وفىها قل وجرد اللحم بالأسواق لقللة الأغنام ؛

شهر ذى القعدة ، أوله الأربعاء ؛

فى نصفه قدم نجم الدين عمر بن حمجى من دمشق بسعيه فى ذلك . وكان  
منذ أخرج بعد عزله من كتابة السر مقبياً بدمشق ؛

وفى ثامن عشرينه — وهو رابع بابہ — انتهت زيادة النيل إلى عشرين  
ذراعا وخمس أصابع ، وثبت .

وفى هذا الشهر انحط سعر الغلال ؛

وفيه كثر تتبع القضاة والفقهاء فيما تحت أيديهم من الأوقاف ، وانطلقت  
الألسن بقالة السوء فيهم<sup>(٢)</sup> ؛

وفيه وقع بالمدينة النبوية حادث شنيع ، وهو أن خشرم بن دوغان قدم  
المدينة وقد رحل عنها عجلان لما بلغه أنه عزل ، فلم يلبث غير ليلة حتى  
صبحه عجلان فى بضع من العربان ، وحصره ثلاثة أيام . ثم دخل عربيه المدينة  
ونهبوا دورها ، وشعثوها وخربوا مواضع من سورها ، وأخذوا ما كان  
للحجاج الشاميين من ودائم ، وقبضوا على خشرم ، ثم خلوه لسيله ، واستهانوا  
بحرمة المسجد ، وارتكبوا عظامم .

(١) فى المتن « واصبغ واحد » .

(٢) كذا فى نسخة ب ؛ وفى نسخة ا « الألسنة » .

! شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

في ثاني عشرينه قدم الأمير شار قطلوا نائب حلب ، فخلع عليه وأتته تقادم  
الأمراء .

وفي هذه المدة انحط ماء النيل قليلا بحيث دخل شهر هاتور في سادس  
عشرينه والمساء في تسع عشرة ذراعا . وهذا ثبات جيد نفعه ، إن شاء الله :

وفيه قدم قاضي دمشق الشريف شهاب الدين أحمد بن علي بن إبراهيم  
الحسيني . وقدم مبشرو الحاج <sup>(١)</sup> وأخبروا بسلامتهم :

وفي هذه الأيام رسم السلطان بمنع الأمراء والأعيان من الحمایات ، ومحیت  
رنوكهم عن الطواحين والحوانيت والمعاصر ، حتى يتمكن مباشرو السلطان  
من رمى البضائع ، فرمیت ، وهي ما بين سكر وأرز وغير ذلك ، فشمّل ،  
الضرر كثيرا من الناس ، لما في ذلك من الخسارة في أثمانها ، والمغرم للأعوان :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ، ممن له ذكر

الشيخ المعتقد خليفة بن المغربي ، في حادي عشرين المحرم ، من غير  
تقدم مرض ، بل عبر إلى الحمام فأتاه أجله هناك . وكان قد انقطع بالجامع  
الأزهر نيما وأربعين سنة ، وصار للناس فيه اعتقاد ، وترك مالا وأثانا له قدر .  
ومات الأمير سيف الدين أبنال النوروزي أمير سلاح ، في أول [ شهر ] <sup>(٢)</sup>  
ربيع الآخر ، وقد أناف على الثلاثين سنة ، فوجد له من الذهب خمسون ألف  
دينار . وكان ظالما فاسقا ، لا يوصف بشيء من الخير :

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا هـ الحجاج .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ا و مثبت في ب .

ومات تاج الدين محمد بن أحمد بن علي<sup>(١)</sup> - المعروف بابن المكلمه وبابن جماعة -  
 في ثامن [شهر] ربيع الآخر، وقد ولي حسبة القاهرة فلم ينجب، وخمّل حتى مات :  
 وتوفى الشيخ سراج الدين عمر بن علي بن فارس المعروف بقارىء الهداية .  
 وقد أنتهت إليه رئاسة الحنفية ، لمعرفته الفقه والأصول والعربية ، ومشاركته  
 في فنون عديدة ؛ بعدما تصدى للإفتاء والتدريس عدة سنين ، وصار له ثراء  
 وسعة . من كثرة وظائفه . وآخر ما ولي مشيخة خانكاه شيخوخو . وكان مقتصداً  
 في ملبسه ، يتعاطى شراء حوائجه من الأسواق بنفسه ، مع جميل سيرته . ولم  
 يخلف بعده مثله في إتقان فقه الحنفية واستحضاره :

وتوفى الشريف حسن بن عجلان بن رميثة بن أبي نعي محمد بن أبي سعد<sup>(٢)</sup>  
 حسن بن علي بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن  
 حسين بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن الحسن  
 المثني بن أبي محمد [ الحسن ]<sup>(٤)</sup> السبط ابن أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي  
 طالب رضی الله عنه ، في يوم الخميس سادس عشر جمادى الآخرة بالقاهرة ،  
 ودفن خارجها ، وقد أناف على الستين . ومولده ومرباته بمكة<sup>(٥)</sup> . وولى إمارتها  
 في أوائل سنة ثمان وتسعين وسبع مائة ، فحسنت سيرته . ثم كلفه السلاطين

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « محمد بن علي أحمد بن علي » وهو تحريف . انظر ترجمته في  
 الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٧ ص ١٢٤ ) وفي انباء الفمرلابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ ) . وفي  
 النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٤ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « سعيد » وهو تحريف . انظر ترجمته في الضوء اللامع  
 للسخاوي ( ج ٣ ص ١٠٣ ) ، والمنهل الصافي لأبي المحاسن ( ج ٣ ورقة ٤٨ مخطوط ) ، وإنباء  
 الفمرلابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٥) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « ومرباه » .

حمل المسال إليهم فجار. وولى سلطنة الحجاز كله في [شهر] ربيع الأول سنة إحدى عشرة وثمانمائة. واستناب عنه بالمدينة [الشريفة] <sup>(٢)</sup> وخطب له على منبرها ، وعارك خطوب الدهر حتى مضى لسبيله ، والله يعفو عنه بمنه ٥

وتوفى قاضى القضاة جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن خالد بن نعيم بن مقدم بن محمد بن حسن بن غانم بن محمد بن علي الطائي البساطي المالكي ، <sup>(٣)</sup> في يوم الإثنين عشرين جمادى الآخرة ، عن ثمان وثمانين سنة ، وهو مصروف. وكان فقيها مشاركا في فنون ، وفيه سياسة ودرية بالقضاء ٥

وتوفى شمس الدين محمد بن جمال الدين عبد الله بن محمد المعروف بابن كاتب السمسرة ، وبالعمري ، عن نحو سبعين سنة ، في يوم الأربعاء العشرين من شعبان . وقد كتب في الإنشاء عدة سنين ، ووقع في الدست ، وناب عن كاتب السر . وكان فاضلا ماهرا في صناعته ٥

ومات الأمير الكبير الأتابك سيف الدين قجقق الشهباني أحد المماليك الظاهرية برقوق ، في تاسع شهر رمضان ، وكان لا معنى له في دين ولادنيا . ومات شهاب الدين أحمد بن محمد بن مكنون الشافعي ، قاضى دمياط ، ليلة الأحد ثاني عشرين شهر رمضان ، عن ستين سنة . وقد قدم إلى القاهرة ، وكان فاضلا يعرف الفقه ، ويشارك في غيره ٥

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « أبي محمد » وهو تحريف . أنظر للنجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٤) كذا في نسختي ا ، ب . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٥ ) وكذلك في إنباء الفهر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ هـ ) « بابن العمري » .

ومات شمس الدين محمد بن عطاء الله بن محمد بن محمود بن أحمد بن فضل الله  
ابن محمد الرازي الهسروي الشافعي ، بالقدس ، في ثامن عشر ذى الحجة .  
ومولده بهراة سنة سبع وستين وسبع مائة . وقد ولي قضاء القضاة ، وكتابة  
السر ، فلم ينجب . وكان يقرىء مذهب الشافعي ، ومذهب أبي حنيفة ،  
ويعرف العربية ، وعلم المعاني والبيان ، ويذاكر بالأدب والتاريخ ، ويستحضر  
كثيراً من الأحاديث . والناس فيه بين عال ومقصر ؛ وأرجو أن يكون  
الصواب ما ذكرته .



## سنة ثلاثين وثمانمائة

أهلت وسلطان الإسلام ببلاد مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسباي  
الدقماقي ، والأمير الكبير أتابك العساكر سيف الدين يشبك الساقى الأعرج ،  
ورأس نوبة النوب الأمير تغرى بردى المحمودى . وأمير سلاح الأمير أينال  
الحكى . وأمير مجلس الأمير جرباش الكرىمى . وأمير أخور الأمير جقمق .  
والدوادار الكبير الأمير أزيك . وحاجب الحجاب الأمير قرقماس . واستادار  
الأمير زين الدين عبد القادر بن الأمير فخر الدين عبد الغنى بن الأمير الوزير  
تاج الدين عبد الرزاق بن أبى الفرج : والوزير الصاحب كريم الدين  
عبد الكرىم ابن الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن عبد الله ، المعروف بابن  
كاتب المناخ . وناظر الخاص كريم الدين عبد الكرىم بن سعد الدين بركة  
المعروف بابن كاتب جكم . وكاتب الدر بدر الدين محمد بن بدر الدين محمد بن  
أحمد بن مزهر . وناظر الحيش زين [الدين] <sup>(١)</sup> عبد الباسط بن خليل . وقاضى القضاة  
الشافعى الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر . وقاضى القضاة الحنفى بدر الدين  
محمود العنتابى . وقاضى القضاة المسالكى شمس الدين محمد البساطى : وقاضى  
القضاة الحنبلى عز الدين عبد العزيز البغدادى . ونائب الشام الأمير سون من  
عبد الرحمن : ونائب حلب شار قتلوا . ونائب حماه الأمير جليان أمير أخور . ونائب  
طرابلس الأمير قصره . ونائب صفد الأمير مقبل الدوادار : وأمير مكة

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اساطق من ٣ .

الشريف بركات بن حسن بن عجلان . وأمير المدينة النبوية الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر . ونائب الإسكندرية الأمير أقبغا التمرزى .

والأسعار مختلفة ، فالقمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى مادونها . والشعير بمائة درهم الأردب ومادونها . والفول بمائة وخمسين درهما الأردب ، وقد كثر وجوده بعد ما كان قليلا . والحمص بنمسة مائة درهم الأردب . واللحم متعذر الوجود في الأحيان ، فإن الوزير يمنع من الزيادة في سعره من أجل ما يحتاج إليه من راتب السلطان ومماليكه . وإذا حضر معاملو اللحم أسواق الغنم ، أخذوا الأغنام كيف ما شاءوا . وأحالوا أربابها بالثمن على جهات ، فيغبنوا فيما يصل إليهم من أثمان أغنامهم ، فقل جلب الأغنام لأجل ذلك . والأسواق كاسدة ، والجور فاش . وقد شمل الناس الفاقة ، وعمت الشكاية ، ولا يزداد الناس إلا إعراضا عن الله ، فلا جرم أن حل بهم ما حل ، ولا قوة إلا بالله .

شهر الله المحرم ، أوله السبت :

فيه سار الأمير شارقتلوا إلى محل كفالاته بحاب :

وفي سادسه أخرج الأمير أزدمر<sup>(١)</sup> شاية أحد الأمراء<sup>(٢)</sup> الألوف إلى حاب ، على إمرة ، وكان من أقبح الناس سيرة ، يرمى بعظام :

وفي يوم السبت ثامنه خلع على نجم الدين عمر بن حجى ، وأعيد إلى قضاء دمشق عوضا عن الشريف شهاب الدين أحمد ، بعد ما حمل عينا وأهدى أصنافا بنحو عشرة آلاف دينار ، فلم ينفذ وعزل .

(١) هو الأمير أزدمر من على جان الظاهرى المعروف بشايا - انظر ( النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ، ج ٦ ص ٦١٩ ) .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألوف » .

وفي هذا الشهر منع الأمراء ونحوهم من حماية أحد على مباشرى السلطان :  
ورميت البضائع على جماعات ، فكثرت خسارتهم فيها ، مع الغرامة .

وفيه أبيع بالإسكندرية لفلل للديوان على تجار الفرنج ، ثم رسم بزيادة  
ثمنه عليهم ، وقد سافروا به ، فكلف قناصلهم القيام عنهم بذلك .

وفيه قدم التجار الذين تبضعوا بمكة<sup>(١)</sup> ليسافروا ببضائعهم إلى الشام ، فنعوا  
من ذلك ، وألزموا بمجيئهم إلى مصر ، حتى يوخذ منهم مكسها للخاص ،  
وحتى يباع بالشام متجر الديوان ، فأصابهم بذلك بلايا عديدة :

وفيه اشتدت مطالبة أهل الخراج بما عليهم من الخراج والمغرم :

وفيه حصل العنت على الذمة في إلزامهم بأشياء حرجة ، فلم يتم ذلك  
لاختلاف الآراء ،

وفي سابع عشره سافر قاضى التمضاة نجم الدين عمر بن حجى ، بعدما خلع  
عليه خلعة السفر :

وفي ثانى عشرينه قدم بوادر الحاج .

وفيه سار أزدمر شايه إلى حيث نفي .

وقدم الركب الأول من الغد ، ثم قدم الحمل في رابع عشرينه ببقية الحاج :

وفي يوم الجمعة ثامن عشرينه توجه الشريف شهاب الدين أحمد عائداً  
إلى دمشق بغير وظيفة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار ، سوى ما حمل أولاً  
وآخرأ ، وهو مبلغ سبعة وعشرين ألف دينار . وجملة ما حمله غريمه نجم الدين

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « يتبضعوا » .

عمر بن حجي في تلك المدد ستون ألف دينار ، وهذا شيء لم نعهد مثله . وإن  
هذا المحض الفساد ، ولا قوة إلا بالله ٥

وفي هذا الشهر حدثت زلزلة بمجزيرة درحت المجاورة لهرمز من البحرين ،  
فخسف ببعض اصطلب السلطان ، وبيدار القاضي ، وانفجر جبل بالقرب  
منهم . فرؤى فيما انفجر منه فيران في قدر الكلاب . وورد الخبر بذلك إلى  
دمشق في كتاب من يوثق به ،  
شهر صفر ، أوله الأحد ،

في سادسه خلع على شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى  
الشافعى ، واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضاً عن شمس الدين محمد  
الهروى ، وكان شاغراً منذ وفاته . وهذا البرماوى كان أبوه يتمعش بتعليم  
الصبيان القراءة ، ونشأ ابنه هذا في طلب العلم ، فبرع في الفقه والأصول  
والنحو وغير ذلك ، وتعلق بصحبة الجلال محمد ابن قاضى القضاة بدرالدين  
محمد بن أبى البقاء . وحاول أن يكون من نواب القضاة في أيام الجلال  
عبد الرحمن البلقينى ، فأذن له في الحكم ، ثم عزله . وطالت مدته في الحمول  
صغيراً وشاباً وكهلاً ، فتحول إلى دمشق ، فنوه به نجم الدين عمر بن حجي ،  
واستتابه ، واختص به ، فحسنت حاله ، وتحول في النعم إلى أن قدم مع ابن  
حجي ، وولى كتابة السر ، رفع من مقداره ، ورتب له ما يقوم [ به ] <sup>(١)</sup> فارتفع  
بين الناس قدره ، حتى استقر في الصلاحية :

وفي سابعه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدرهم البندقية ، وهى فضة  
عليها شخوص من ضرب الفرنج ، تعامل الناس بها من سنة ثمانى عشر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ٥٥ .

وثماني مائة بالعدد وبالوزن . ورسم يحمل مافي أيدي الناس منها إلى دار الضرب لتسبك دراهم أشرفية عليها صكة الإسلام ، فجرى الناس على عادتهم في الإصرار والاستهانة بمراسيم الحكام ، وتعاملوا بها ، إلا قليلا منهم ٥

وفي ثامن قدم الأمير <sup>(١)</sup>سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، فعلغ عليه ، وقدم للسلطان مبلغ خمسة عشر ألف دينار أفرنسية ، وقاشاً وفرواً بثلاثة آلاف دينار ، وتوجه عائداً إلى محل كفاله على عادته ، في ثالث عشرينه .

وفيه قدم الطواشي افتخار الدين ياقوت -مقدم المماليك- من مكة بمبلغ ثلاثة عشر ألف دينار ، ، مما ألزم به الشريف بركات بن حسن بن عجلان . وكان قد تأخر بعد الحج بمكة حتى استخرج ذلك منه ٥

وفي هذه الأيام عز وجود اللحم بالأسواق ، وفقد أياما ، وقل وجود اللبن والجبن ، وغلا سعر الحطب حتى أبيع بمثل ثمنه منذ شهر . هذا والوقت شتاء والبهائم مرتبطة على الربيع : وعادة مصر في زمن ربيعها أن يكثر وجود اللبن والجبن ، ويرخص ثمنها <sup>(٢)</sup> . غير أن سيرة ولاية الأمور ، وقلة معرفتهم بما ولوه ، وفساد الرعية اقتضى ذلك ٥

وفي يوم الإثنين سلخه جاء جراد سد الأفق لكثرتة ، وانتشر إلى ناحية طرا ، وقد أضر ببعض الزروع ، فأرسل الله عليه ريحا مريسية ألقته في النيل ومزقته حتى هلك عن آخره ، ولله الحمد ٥

شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء :

(١) في نسخة ب « آلاف » .

(٢) في المتن « وقاش وفرو » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ثمنها » .

أهل والأمراض من النزلات والسعال والجدري فاشية في الناس ، بحيث لا يخلو بيت من عدة مرضى ، إلا أنها سليمة العاقبة في الغالب ، يزول بعد أسبوع . هذا والوقت شتاء . وقدم الخبر بكثرة الوباء ببلاد صفد .

وفي ليلة الجمعة رابعه كان المولد النبوي بالقصر عند السلطان . وحضر الأمراء والقضاة ومشايخ العلم ومباشرو الدولة على العادة ، فكان الذي عمل في السماط عشرة كباش ، ذبحت ثم طبخ لحمها<sup>(١)</sup> . ومد بعد سماط الطعام سماط الحلوى :

وفي يوم السبت سادس عشرينه أفرج عن جينوس بن جاك متملك قبرس من سجنه بقلعة الجبل ، وخلق عليه ، وأركب فرسا بقماش ذهب . ونزل إلى القاهرة في موكب ، فأقام في دار أعدت له ، وصار يمر في الشوارع ويزور كنائس [ النصرى ]<sup>(٢)</sup> ومعابدهم ، ويمضى في أحواله بغير حجر عليه . وقصد أجرى له راتب يقوم به ويمن معه .

وفي هذا الشهر كثرت الرياح العاصفة ، فقدم الخبر بغرق ثلاثة عشر مركبا في بحر الملح ، قد ملئت ببضائع ، من ناحية صيدا وبيروت ، وأقباط نحو دمياط :

وفيه ألقى البحر دابة بشاطيء دمياط ، أخبرني من لا أتهم ، أنها زرعت<sup>(٣)</sup> بحضوره فكان طولها خمسا وخمسين ذراعا ، وعرضها سبع أذرع :

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « والمشايخ » .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « وطبخ لحمها » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) أي قيست بالذراع .

شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس :

فيه قدم الخبر بتشتت أهل المدينة النبوية ، وانتزاحهم عنها ، لشدة الخوف وضياع أحوال<sup>(١)</sup> المسجد النبوي ، وقلة الإهتمام بإقامة شعائر الله فيه ، منذ كانت كائنة المدينة . فرسم بسفر الأمير بكتمر السعدى أحد أمراء العشرات إلى المدينة فأخذ في تجهيز حاله :

وقدم الخبر بتجمع التركمان وإفسادهم في المملكة الحلبية ، فرسم في يوم الإثنين عشرينه بتجريد ثمانية أمراء مقدمي ألوف ، وعدة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فأخذوا في أهبة السفر ، ثم بطل ذلك :

وقدم الخبر بأن صاحب أغرناطة ومالقه والمرية ورندة ووادي آش وجبل الفتح من الأندلس ، وهو أبو عبد الله محمد الملقب بالأيسر ابن السلطان أبي الحجاج يوسف ابن السلطان أبي عبد الله محمد بن يوسف بن محمد ابن يوسف بن الشيخ السلطان أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن نصر الأنصارى الخزرجى الأرجونى الشهير بابن الأحمر ، خرج من غرناطة - دار ملكه - يريد النزهة في فحوص غرناطة - يعنى مرج غرناطة - في نحو مائتى فارس في مستهل ربيع الآخر هذا . وكان ابن عمه محمد ابن السلطان محمد<sup>(٢)</sup> [ بن السلطان<sup>(٤)</sup> ]

أبي الحجاج يوسف محبوسا في الحمراء ، وهى قلعة أغرناطة ، فخرج الحوارى السود إلى الحراسن الموكلين به ، وقالوا لهم : « تخلوا عن الدار حتى تأتى أم مولاي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وضياع أهل المسجد النبوي » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « بتجريدة ثمانى أميراً » .

(٣) انظر : القلقشندى : صبح الأعشى . ج ٥ ص ٢١٧ .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

تزوره وتتفقد أحواله . فظنوا أن الأمر كذلك ، فخلوا عن الدار ، فخرج  
 في الحال شابان من أولاد صنایع أبي الحبوس ، وأطلقوه من قيده ، وأظهروه  
 من الحبس ، وأغلقوا أبواب الحمراء ، وذلك كله ليلاً . وضرَبوا الطبول  
 والأبواق على عاداتهم ، فبادر الناس إليهم ليلاً ، وسألوا عن الخبر ، فقيل لهم من  
 الحمراء : « قد ملكنا السلطان أبا عبد الله محمد ابن السلطان ابن السلطان » فأقبل  
 أهل المدينة وأهل الأرباض فبايعوه محبة فيه وفي أبيه ، وكرها في الأيسر . فما  
 طلع النهار حتى استوسق له الأمر : وبلغ الخبر إلى الأيسر فلم يثبت وتوجه نحو  
 رندة وقد فرغ منه من كان معه من جنده ، حتى لم يبق معه منهم إلا نحو  
 الأربعين . وخرجت الخيل من غرناطة في طلبه ، ففنع أهل رندة ، وأبوا  
 أن يسلموه ، وكتبوا إلى المنتصب بغرناطة في ذلك . فأل الأمر إلى أن ركب  
 سفينه وسار في البحر ، وليس معه سوى أربعة نفر . وقدم تونس مترامياً  
 على مملكها أبي فارس عبد العزيز الحفصي . وبلغ ألفنش متملك قشتالة ماتقدم  
 ذكره ، فجمع جنوده من الفرنج ، وسار يريد أغرناطة في جمع موفور ،  
 فبرز إليه القائم المذكور بغرناطة ، وحاربه ، فنصره الله على الفرنج ، وقتل  
 منهم خلقاً كثيراً ، وغنم ما يجلب وصنمه .

شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأبدوا » .

(٢) في نسختي المخطوطة « شابين » .

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « من أولاد صنایع أبي الحبوس » .

(٤) اتسق أى انتظم ، واستوسق له الأمر أى اجتمع له . ( القاموس المحيط ) .

(٥) في نسخة ب « فنصر الله على الفرنج » وهي تحريف .



في سابعه خلع على الأمير جرباش قاشق أمير مجلس ، واستقر نائب طرابلس ، عوضا عن الأمير قصر وه . ونقل قصر وه إلى نيابة حلب ، عوضا عن الأمير شار قطلوا . وكتب بحضور شار قطلوا .

وقدم رسول صاحب رودس يسأل الأمان ، وأن يعنى من تجهيز العسكر إليه ، وأنه يقوم بما يطلب منه ، فأركب فرسا ، وفي صدره صليب من ذهب وطلع القلعة ، وقبل الأرض بين يدي السلطان ، وأدى رسالة ، ثم نزل إلى القاهرة .

وفي يوم الإثنين ثامن عشره عملت الخدمة بدار العدل من قلعة الجبل ، وجىء برسل رودس ، فقدموا هدية قومت بستائة دينار ، وقرىء كتابهم . وفي يوم الثلاثاء تاسع عشره ، قدم ميخائيل بطركا لليعاقة ، عوضا عن غبريال . وكان ميخائيل هذا أحد الرهبان بدير شعران<sup>(٢)</sup> من طرا :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأحد :

في خامسه خلع على ملك قبرس خلعة السفر :

وفي تاسعه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي كاتب السر بدمشق معزولا .

(١) جاء الاسم في نسختي المخطوطة صرماش وفي عقد الجمان العيني (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٥٩٧) جاء الاسم « صرماش قاشوق ». أما في الضوء اللامع للسخاوي (ج ٣ ص ٦٦) وكذلك في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٠) فجاء الاسم في الصورة المثبتة وهي « جرباش ». وقد أثرنا هذه الصيغة حيث أن المقرئ يذكر الاسم بعد ذلك في حوادث شهر رجب وما بعده ، في صورة « جرباش » .

(٢) ذكر المقرئ عن هذا الدير أنه يقال له دير شهران بالهاء ، وأن شهران هذا أحد حكام الصاري . انظر المواعظ ، ج ٢ ص ٥٠١ .

وفي عاشره قبض على الأمير تغرى بردى المحمودى رأس نوبة، وأخرج مقيدا إلى الإسكندرية، ليسجن بها. فاتفق أمر غريب، وهو أن رجلا من مباشريه لما بلغه القبض عليه خرج إلى جهة القلعة، فوافى نزول استاذة مقيدا،<sup>(١)</sup> فجعل بصيحه ويبكى وهو ماش معه حتى وصل إلى ساحل النيل، وأحذر استاذة في الحراسة، اشتد صراخه حتى سقط ميتا.

وفي خامس عشره خلع على الأمير أركماس الظاهري، واستقر رأس نوبة، عوضا عن [تغرى بردى] المحمودى، وأنعم عليه باقطاعه. وأنعم باقطاع أركماس وتقدمته على قانى باى البهلوان. وأنعم بطبلخاناة البهلوان على [سودن ميق].<sup>(٢)</sup> وهذا المحمودى من حملة المماليك الناصرية فرج بن برقوق، ربي عنده صغيرا، ثم خدم بعد قتل الناصر عند الأمير نوروز الحافظى بدمشق. فلما قتل نوروز سجنه المؤيد شيخ بقلعة المرقب، فإزال مسجوناً [بها]<sup>(٣)</sup> حتى تنكر المؤيد على الأمير برسباى الدقماقى نائب طراباس وسجنه بالمرقب مع المحمودى وأينال الششمانى، فرأى تغرى بردى المحمودى فى ليلة من الليالى مناماً يدل على أن برسباى يتسلطن، فأعلمه به، فعاهده على أنه يقدمه إذا تسلطن، ولا يعسّترضه بمكروه. فلما كان من سلطنة الأشرف برسباى ماكان، وتقدمته للمحمودى ماذكر فيما مضى، وتمادى الحال إلى أن بات على عادته بالقصر، فقال لبعض من يثق به من المماليك ماتقدم من منامه وهو

(١) كذا فى نسخة ا. وفى نسخة ب « فوافا » .

(٢) ما بين حاصرتين سائط من ا ومثبت ق ج .

(٣) ما بين حاصرتين بياض فى نسخة المخطوطة ، والنكبة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٢١ - طبعة كاي فورنيا) .

(٤) ما بين حاصرتين سائط من نسخة ا .

بالمرقب، وأنه وقع كمارأى وأنه [أيضا<sup>(٢)</sup>] رأى مناما يدل على أنه يتسلطن ولا بد؛ فوشى ذلك المملوك به إلى السلطان، فحرك منه كوامن، منها أن المحمودى غره منامه وتحدث بما كان يجب كتمانته حتى أشيع عنه وصار يقول: «أنا لما حججت أحضرت ابن عجلان، ولما مضيت إلى قبرس أسرت ملكها. أين كان الأشرف حتى يقال هذا لسعده؟ والله ما كان [هذا<sup>(٣)</sup>] إلا بسعدى». وينقل كل ذلك إلى السلطان. ومع هذا يبدو منه في حال لعبه بالكرة مع السلطان دالة. وقدما قيل «الملك ملول»:

وفي سادس عشره سار ملك قبرس ورسل رودس في النيل إلى الإسكندرية ليمضوا منها إلى بلادهم، فكان هذا من الفرج بعد الشدة؛

شهر رجب، أوله الإثنين؛

فيه قدم الخبر بموت المنصور عبد الله بن أحمد الناصر صاحب اليمن، وتملك أخيه الأشرف إسماعيل بن أحمد الناصر.

وفيه استقر القسيس أبو الفرج بطركا للنصارى اليعاقبة، عوضا عن ميخائيل بعد صرفه لطنع النصارى فيه. وكان يعلم أولاد النصارى بالمقس، فرغبوا في ولايته. وتسمى لما ولي يوحنا.

وفي ثامنه قدم الأمير شارقتلوا من حلب فخلع عليه واستقر أمير مجلس عوضا عن جرباش قاشق المنتقل لنيابة طرابلس، وقد كانت شاغرة هذه المسدة،

(١) كذا في نسخة ب؛ وفي نسخة ا «وهو وقع كمارأى».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا.

(٤) في نسختي المخطوطة «النصارا».

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج ، وحملت كسوة الكعبة على العادة ،  
حتى شاهدها السلطان :

وفي تاسع عشره توجه زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش وزعيم الدولة<sup>(١)</sup>  
على المهجن إلى بلاد الشام لعمارة سور حلب ، وغير ذلك من المهمات السلطانية ،  
بعدهما قدم خيوله وأنقاله بين يديه ، قبل ذلك بأيام :

وفي هذه الأيام انحط سعر الغلال عند دخول [ الغلال ] الحديدية حتى أبيع<sup>(٢)</sup>  
الأردب التمتع من مائة وعشره دراهم فلوسا إلى ثمانين درهما ، والشعير كل  
ثلاثة أراذب ونصف بدينار . وأبيع الرطل من لحم الضأن السليخ بستة دراهم  
فلوسا ، ولحم البقر بأربعة دراهم ، والرغيف الخبز [ بنصف درهم ]<sup>(٣)</sup> فلوسا ،  
فيشترى بالدرهم [ الفضة ]<sup>(٤)</sup> أربعون رغيفا . ولم نعهد مثل ذلك . فله الحمد :

وفي [ هذا ] الشهر هدمت إحدى المآذن الثلاثة اللاتي أنشأهن المؤيد شيخ بجامعه ،  
وهي الصغرى التي تشرف على صحن الجامع ، لميلها وخوف سقوطها ، ثم جددت :

وفيه كثر عبث الفرنج في البحر ، وأخذوا مراكب مشحونة بضائع  
للمسلمين ، يقال عدتها ثمانى مراكب ، آخرها مركبان قدمتا من بلاد العاليا<sup>(٥)</sup>  
حتى قاربنا ميناء الإسكندرية أخذتا ؛ ولا قوة إلا بالله :

(١) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « ناظر الكسوة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٢ ) .

(٢-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٦) في المتن « مواذن » .

(٧) في نسخة ب « التي » .

(٨) العاليا ، مدينة على الشاطئ الجنوبي لآسيا الصغرى ، من بلاد الروم - انظر :  
أبو القدا : تقويم البلدان ص ٣٨١ .

وانظر أيضا ما سبق من هذا الكتاب ( ج ١ ص ٤٠٨ ، حاشية ٢ ) .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء ٥

فيه ابتدئ بقراءة الحديث النبوي بالقصر السلطاني من القلعة ، على العادة التي استجدت . ورسم أن لا يحضر أحد من القضاة المعزولين ، وأن لا يكون من الحاضرين بحث في حال القراء ، وقد كان يقع بينهم في بحثهم ما لا يليق : وفيه رسم بعزل نواب قضاة القضاة ، وأن يقتصر الشافعي من نوابه على عشرة ، والحنفي والمالكي كل منهما على ثمانية ، والحنبلي على ثلاثة ، فهدوا بذلك أو كادوا : ثم عادوا لساها عنه ، كما هي عادتهم :  
(١)  
وفي رابع عشره أخذ قاع [ النيل ] بالمقياس ، فكان خمس أذرع ، وخمس عشرة أصبعا :

وفي يوم السبت خامس عشرينه - وسابع عشرين بؤونة - ابتدئ بالنداء في الناس بزيادة النيل ، وكانت زيادته ثلاث أصابع ٥  
(٢)  
وفيه أيضا اتفق حادث فظيع ، وهو [ أن ] بعض المماليك السلطانية الجراكسة انكشف رأسه بين يدي السلطان ، فإذا هو أقرع ، فسخر منه من هنالك من الجراكسة ، فسأل السلطان أن يجعله كبير القرعان ، ويوليه عليهم ، فأجابه إلى ذلك ، ورسم أن يكتب له به مرسوم سلطاني ، وخلع عليه ، فنزل وشق القاهرة بالخلعة في يوم الإثنين سابع عشرينه . وصار يأمر كل أحد بكشف رأسه حتى ينظر إن كان أقرع الرأس أولا ، وجعل على ذلك فرائض من المال ؛ فعلى اليهودى مبلغ عينه ، وعلى النصراني مبلغ ، وعلى المسلم مبلغ ؛ بحسب حاله ورتبته . ولم يتحاش من فعل ذلك مع أحد ، حتى لقد فرض على الأمير الأقرع عشرة دنانير . وتجاوز حتى جعل الأصلع والأجلع في حكم الأقرع

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) الجلع : انحسار الشعر عن جانبي الرأس ( القاموس المحيط ) .

ليجيبه مالا، فكان هذا من شنائع القبائح، وقبائح الشنائع. فلما فحش أمره نودى بالقاهرة « معاشر القرعان لكم الأمان » فكانت هذه مما يندر من الحوادث: وفي هذا الشهر كثر رخاء الأسعار حتى أبيع كل أربعة أراذب شعير بدينار، وفي الريف كل خمسة أراذب بدينار. وأبيع الفول كل ثلاثة أراذب بأقل من دينار. وأبيع القمح كل أردبين بأقل من دينار. وأقبلت الفواكه إقبالا زائداً على المعهود في هذه الأزمنة. وكثرت الخضروات، والله الحمد. ونسأل الله<sup>(١)</sup> حسن العاقبة. فإنك مع هذه النعم الكثيرة لاتكاد تجد إلا شاكياً لقلّة المكاسب، وتوقف الأحوال، وفشو الظلم، والإعراض عن العمل بطاعة الله، [سبحانه وتعالى] سيما من يقيم الحدود<sup>(٢)</sup>.

شهر رمضان، أوله الخميس.

فيه فتح الجامع الذي أنشأه الأمير جانبك الدوادار قريبا من صلبيه جامع ابن طولون، وأقيمت به الجمعة في يوم الجمعة ثانيه، وجاء من أمهج العمارات وأحسنها:

وفي سابع عشره قدم زين الدين عبيد الباسط ناظر الجيش، بعدما انتهى في سفره إلى مدينة حلب، ورتب عمارة سورها، فعمل به بين يديه في يوم واحد ألف ومائتا حجر: وبعد صيته، وانتشر ذكره، وعظم قدره، وفخم

(١) في نسخة « ونسأله حسن العاقبة ».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب.

(٣) كذا في ا، وفي نسخة ب « من مقيم الحدود ».

(٤) هو الجامع الذي عرف باسم جامع الجنايبكية، أنشأه الأمير جانبك الدوادار سنة ٨٢٨ هـ، وبدأخله قبر منسوخ، وبه سبيل يملأ من النيل، وله أوقاف. ويقع هذا الجامع خارج باب زويلة (على مبارك - المخطط التوفيقية - ج ٢ ص ١٣٤ - طبعه دار الكتب، والتجوز الزاهرة لأبي المحاسن

أمره ، في هذه السفارة ، بحيث لم ندرك في هذه الدولة المتأخرة صاحب قلم بلغ مبلغه : فلما نزل ظاهر القاهرة خرج الأمير جانبك الدوادار وطائفة من الأمراء وسائر مباشرى الدولة ، وعامة الأعيان إلى لقائه ، فصعد القلعة ، وخلع عليه ، ونزل إلى داره في موكب جليل ، وقد زينت له الأسواق ، وأشعلت له الشموع وجلس الناس لمشاهدته ، فسبحان المعطى ماشاء من شاء :<sup>(٢)</sup>

وفي حادى عشرينه قبض على عبد العظيم ناظر الديوان المفرد ، وأسلم إلى الأمير زين الدين عبد القادر استادار على مال يحمله ، ثم أفرج عنه بعد أيام .<sup>(٣)</sup>  
وفي ثالث عشرينه طلع عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط بهدية إلى السلطان ، وفيها مائتا فرس وحلى ما بين زر كمش ولؤلؤ برسم النساء ، وثياب صوف ، وفرو سمور ، وغيره مما قيمته نحو العشرين ألف دينار . وعم المباشرين والأمراء بأنواع الهدايا .<sup>(٤)</sup>

وفي يوم الإثنين سادس عشرينه - وسابع عشرين أبيب - فودى على النيل بزيادة أصبع واحد لتتمة عشر أذرع وتسع عشرة أصبعا ، فنقص من الغد أربع أصابع إلا أن الله تدارك العباد بلطفه ، ورد النقص ، وزاد ففودى يوم الخميس تاسع عشرينه بزيادة سبع أصابع والله الحمد .

شهر شوال ، أول السبت .

في أثناء هذا الشهر قدم الخبز بأن مراد بن محمد كرشجى بن بايزيد بن عثمان ، صاحب برصا من بلاد الروم ، جمع لمحاربة الأتراك - من طوائف الروم

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « الدول » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « لمن » .

(٣) في نسخة ا « حمله » .

(٤) في نسخة ا « عشره » وهو تحريف .

المتنصرة - وواقعهم ، فقتلوا عدة من عسكره ، وهزموه : وأن مدينة بلنسية التي تغلب عليها الفرنج - مما غلبوا عليه من بلاد الأندلس - خسف بها وبما حولها نحو ثلاث مائة ميل ، فهلك بها من النصارى خلائق كثيرة . وأن مدينة برشلونة زلزلت زلزالا شديداً ، ونزلت بها صاعقة ، فهلك بها أم كثيرة : وخرج ملكها فيمن بى فارين إلى ظاهرها ، فوقع بهم وباء كبير :

وفى يوم الخميس عشرينه ، خرج محمل الحاج إلى الريدانية ، ظاهر القاهرة ، ورفع منها ليلاً إلى بركة الحاج على العادة <sup>(١)</sup> ، فتتابع خروج الحجاج :

وفى [ يرم الجمعة ] <sup>(٢)</sup> حادى عشرينه - الموافق له ثانى عشرين مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فركب الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه <sup>(٣)</sup> ، ثم فتح الخليج على العادة . ولم تزين الحراريق فى هذه السنة ، ولا كان للناس من الاجتماعات بمدينة مصر والروضة على شاطئ النيل ماجرت به عادتهم فى ليالى الوفاء . وذلك أن النيل توقفت زيادته من أوائل مسرى ، وأقام أياماً عديدة لا ينادى عليه فى كل يوم سوى أصبع أو أصبعين . وأجرى الله العادة فى الغالب من السنين أن تكون زيادة النيل [ المبارك ] <sup>(٤)</sup> منذ يدخل شهر مسرى فى كل يوم عدة أصابع ، فيقال : « فى أيبب يدب الماء ديبب ، وفى مسرى تكون الدفوع الكبرى . فجاء الأمر فى نيل هذه السنة بخلاف ذلك ، حتى ظن الناس الظنون ، وتوقف خزان الغلال عن بيعها ، وأخذ غالب الناس فى شراء الغلال خوفاً من ألا يطلع النيل ، فتمنع السلطان من تزين الحراريق ، ومن اجتماع الناس بشاطئ النيل

(١) فى نسخة « الحجاج » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٣) فى نسخة ب « أيديه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .



لانتظار الوفاء ، فانكف الناس عن منكرات قبيحة ، كانت تكون هناك  
ولله الحمد ، فإنه تعالى أغاث عباده [ وأجرى النيل <sup>(١)</sup> ] بعد ما كادوا يقنطوا ،  
وفي هذا الشهر—والذى قبله—كثرت عيبت المماليك الجلب الذين استجدهم  
السلطان ، وتعدى فسادهم إلى الحرم . وهذا أمر له ما بعده :

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتتمة ست  
عشرة ذراعاً وخمس عشرة أصبعاً ، فما أصبح <sup>(٢)</sup> يوم الخميس وقد نقص .  
شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

وكان النيل قد توقف عن الزيادة من يوم الخميس ، والناس على ترقب  
مكروه ، وإن لم يتدارك الله بلطفه فإنه نقص ثلاثة أصابع . وجمع السلطان  
القضاة والمشايخ عنده ، وقرئت سورة الأنعام أربعين مرة في ليلة الأحد :  
هذا ودعوا الله أن يجرى النيل . ثم ركب السلطان من يوم الثلاثاء ثلثه إلى الجرف  
الذى يقال له الرصد ، ووقف بفرسه ساعة ، وهو يدعو ، ثم عاد إلى القلعة :  
فلما كان يوم الخميس خامسه ، نودى بزيادة أصبع بعدد الثلاث الأصابع  
اللاتى نقصت ، فسر الناس ذلك ، لأن الغلال ارتفع سعرها ، وشره كل أحد  
في طلبها ، وشححت أنفس خزانها ببيعها .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « كانوا » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأصبح » .

(٤) ذكر المقرئ في الخطط عن الرصد أن هذا المكان شرف يطل من غريبه على راشدة ومن  
قبله على بركة الحبش . وكان يقال له قديما الجرف ثم عرف بالرصد من أجل أن الأفضل شاهنشاه  
ابن أمير الجيوش بدر الجمالي أقام فوقه كرة لرصد الكواكب ، فعرف من حينئذ بالرصد (المواعظ  
والإعتبار ج ١ ص ١٢٥) .

وفي عاشره قدم الخبـر بأن قاضي دمشق— نجم الدين عمر بن حمـي — وجد مذبوحاً في بستانه بالنيرب خارج دمشق ، ولم يعرف قاتله .<sup>(١)</sup>

وفي رابع عشره خلع على الأمير قاني باي البهلوان—أحد مقدمي الألوـف— واستقر في نيابة ملطية ، عوضاً عن الأمير أزدمر [ شاية ]<sup>(٢)</sup> وعين معه عدة من المماليك . وأن يتوفر له إقطاعه بديار مصر ، عوناً له على قتال التركمان . وأن يستقر أزدمر شاية أميراً بحلب . وقانباي هذا أحد المماليك الناصرية فرج . وخدم بعد قتل الناصر عند أمراء دمشق . ثم اتصل بخدمة الأمير ططر . فلما تسلطن بدمشق أنعم على قاني باي هذا بإمرة طبلخاناه بمصر . وقدم معه ، ثم نقل إلى إمرة مائة حتى ولي نيابة ملطية .

وفي هذا اليوم أخذ النيل في النقصان ، بعدما انتهت زيادته إلى سبع [عشرة]<sup>(٣)</sup> ذراعاً ، وست أصابع . ويوافق هذا اليوم ثامن توت . وهذا هبوط في غير أوانه . فما لم يقع اللطف الإلهي بعباد الله ، وإلا عظم الخطب .

وفي العشر الأخير من هذا الشهر تكالب الناس على شراء القمح ونحوه من الغلال ، وارتفع الأردب إلى مائتي درهم<sup>(٤)</sup> ، والشعير والبقول إلى مائة وخمسين . وتعذر وجود ذلك لشح الأنفس ببيع الغلال ، مع كثرتها بالقاهرة والأرياف . فرسم السلطان للأمير أينال الششمانى المحتسب أن لا يمكن أحداً [ من الناس ]<sup>(٥)</sup>

- (١) ذكر ياقوت أن نيرب قرية مشهورة بدمشق على نصف فرسخ في وسط البساتين (١٠٠م البادان).
- (٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « قانباي » .
- (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب وثبت في ا . وهو الأمير أزدمر شايان على . انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٠٣) .
- (٤) في نسخة ا « قانباي » .
- (٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .
- (٦) في نسخة ب « مائة » .
- (٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

من بيع القمح بأزيد من مائة وخمسين درهما الأردب، وأن لا يشتري أحد أكثر من عشرة أردادب؛ وسبب ذلك أن الناس ترقبوا الغلاء، فأخذ أرباب الأموال في الاستكثار من شراء الغلال ظناً منهم أن يبيعوها إذا طلبها المحتاجون بأعلى الأثمان<sup>(١)</sup>، حتى أن بعض من لم يكن شيئاً مذكوراً اشتري في هذه الأيام ألف أردب من القمح. وكم أمثال هذا، فإله يحسن العاقبة:

وفي سابع عشرينه كمل نقص النيل مما زاده ست عشرة أصبعاً. ثم أغاث الله عباده بعدما كادوا أن يقنطوا. ونودي في يوم السبت ثامن عشرينه بزيادة أصبعين من النقص، واستمرت الزيادة في يوم الأحد والإثنين، فسكن قلق الناس قليلاً:

وفي يوم الجمعة هذا قدم الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان أحد أمراء التركمان، ونائب طرسوس وأذنة، ونائب الملك، وقد عزل وفر إلى ابن قرمان ليحميه، فأسلمه إلى قصاد السلطان خوفاً من معرفة العسكر، فقيده وحمل من بلاد قرمان حتى قدم [به] كذلك، فسجن:

وفي يوم الإثنين سلخه خلع على بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر ابن حجى، واستقر في قضاء القضاة بدمشق، عوضاً عن أبيه. وهو شاب صغير لم يستتر عذاريه بالشعر، لكن قام بمال كبير، فلم يلتفت مع ذلك لحداثة سنه، ولا لكونه ما قرأ ولا درى، وقد بما قيل:

تعد ذنوبه والذنب جسم ولكن الغنى رب غفور

(١) في المتن « بأغلا ».

(٢) يعنى أن الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان كان ينوب عن السلطان في تلك النواحي قبل أن يمزول من منصبه ويفر هارباً إلى ابن قرمان ليحميه. وقد ذكر المتنبى عن هذه الواقعة مانصه « وجاء الخبر أيضاً أن الأمير إبراهيم بن قرمان قد أرسل إلى السلطان إبراهيم بن رمضان الذى أظهر العصيان والخروج عن طاعة السلطان.... » (عقد الجمان، ج ٢٥ ق ٣، ورقة ٦٠١).

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

شهر ذى الحجة :

أهل بيوم الثلاثاء ، ووافقته من شهور القبط خامس عشرين توت :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى سبع عشرة ذراعاً وأصبعين ، بعد تراجع  
نقصه . وهبط شيئاً بعد شيء ، فكثرت شراقي الأراضي بالوجه القبلي والوجه  
البحري لقصور زيادة النيل وسرعة هبوطه :

وفي سابع عشره خلع على أياس أحد المماليك ، واستقر نائب السلطنة  
بالعلايا . ورسم أن يجهز معه طائفة من العسكر ليسيروا في البحر : وسبب  
[ ذلك ]<sup>(١)</sup> أن صاحب العلايا الأمير قرمان بن صوحى بن شمس الدين ألباتة  
الضرورة إلى أن قدم منسند شهر بأهله مترامياً على السلطان في أخذه بلاد العلايا  
منه ، وأن يقيم بخدمة السلطان حتى يتسلمها عساكره ، فابتاع السلطان منه  
ثلاث قلاع بمبلغ خمسة آلاف دينار ، وأخر قبضها حتى تدخل في الحوزة  
السلطانية :

وفيه جهز تشريف إلى الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان [ وقد ]<sup>(٢)</sup>  
ورد كتابه يرغب فيه أن يدخل في الطاعة السلطانية وينتمى إلى أبوابها . والتزم  
بإقامة الخطبة للسلطان ببلاد الروم وضرب الصكة بإسمه ، ويستمر في نيابة<sup>(٣)</sup>  
السلطنة ببلاد قرمان ، فأجيب إلى ذلك ، وكتب له التقليد ، وجهز معه  
التشريف :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبتت في اساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « بلاد السلطنة » .

وفيه جهاز أماج - أحد الدوادارية - إلى الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن دغاادر نائب أبلستين، ليجهز عدد أغنام التركمان، على ماجرت به العوايد القديمة، وإلا داست العساكر بلاده:

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال، وقل طلبها، وكثر كسادها، مع كثرة الشراقى في أراضي مصر لقصور زيادة النيل، وسرعة هبوطه، وعدم العناية بعمل الحسور: فكان هذا من جميل صنع الله تعالى وخفى لطفه، إن الله بالناس لرءوف <sup>(١)</sup> [رحيم]:

وفي تاسع عشره رسم بعرض المماليك على السلطان بآلة الحرب، فأخذوا في الاستعداد لذلك، وطلبت الأسلحة بعد كسادها مدة وبنوا أربابها وصناعاتها، فنفتت سوقهم وربحت تجارتهم، واشتغل بعملها صناعتهم.

وفيه ركب السلطان بثياب جلوسه، وشق القاهرة من باب زويلة، وخرج من باب النصر عائداً إلى القلعة. ونظر في ممره وقف الشهباني <sup>(٢)</sup> بخط باب الزهومة ليؤخذ له، وهو من جملة الأوقاف التي يتصرف فيها القاضى الشافعى ويصرفها على ما يراه من وجوه البر، إلا أنه تشعث واحتاج إلى العارة، فإنه قدم عهده مع كثرة مساكنه، وضاق الحال عن إصلاحه. فوجدوا <sup>(٣)</sup> إرتفاعه في الشهر عن الفندق الذى يعرف بنحان الحجر وعلوه وماجاوره من الخوازيت وعلوها في الشهر ثلاثة آلاف درهم فلوساً، عنها <sup>(٤)</sup> [نحو] أربعة عشر ديناراً أشرفية،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب.

(٢) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب «وقف الشهباني». وقد جاء الاسم بعد ذلك في حوادث

السنة التالية «وقف الشهباني الشهباني».

(٣) كذا في ب. وفي نسخة ا «فوجد».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب.

فقومت أنقاضه كلها بألني دينار ، وصارت للسلطان بالطريقة التي صار يعمل بها . ولم يقبض المبلغ المذكور للمتولى ، بل وُعد أنه إذا عمر هذا الوقف للسلطان جعل منه في كل شهر ثلاثة آلاف درهم لجهة الأوقاف الحكومية ، فحشى الحال على ذلك ؛

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج وأخبروا بسلامة الحجاج ورخاء الأسعار بمكة ، وأنه قرئ مرسوم السلطان بمكة بمنع الباعة من بسط البضائع أيام الموسم في المسجد الحرام ، ومن ضرب الناس الخيام بالمسجد على مصاطبه وأمامها ، ومن تحويل المنبر من مكانه إلى جانب الكعبة ، لأنه عند جره على عجلاته يزعج الكعبة إذا أسند إليها ، فأمر أن يترك مكانه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام ، ويخطب الخطيب عليه هناك . وأن تسد أبواب المسجد بعد إنقضاء الموسم لإربعة أبواب ، من كل جهة باب واحد ، وأن تسد الأبواب الشارعة من البيوت إلى سطح المسجد . فامثل ذلك ، وأشبه هذا قول عبد الله ابن عمر رضی الله عنه [ وقد سأله (٢) رجل عن ] دم البراغيث فقال « عجبا لكم يا أهل العراق ، تقتلون الحسين بن علي وتسالون عن دم البراغيث ؟ » . وذلك أن مكة استقرت دار مكس حتى أنه يوم عرفة قام المشاعلي والناس بذلك الموقف العظيم يسألون الله مغفرة ذنوبهم ، فنادى معاشر الناس كافة

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فأمر أن يترك مكانه إلى جانب الكعبة لأنه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) في نسخة ا « فقام » وهو تحريف .

(١)  
من اشترى بضاعة وسافر بها إلى غير القاهرة حل دمه وماله للسلطان ، فأخّر التجار  
القادمون من الأقطار حتى ساروا مع الركب المصرى على ما جرت به هذه  
العادة المستجدة منذ سنتين ، لتؤخذ منهم مكوس بضائعهم : ثم إذا ساروا من  
القاهرة إلى بلادهم من البصرة والكوفة والعراق أخذ منهم المكس ببلاد الشام  
وغيرها . وهذا لينكر<sup>(٢)</sup> وتلك الأمور يعنى<sup>(٣)</sup> بإنكارها ويسعى أهل البلاد في  
إزالتها ، فيانقس جدى إن دهرك هازل . ولقد كان السبب في كتابة هذا  
المرسوم أن رجلا من العجم يظهر للناس النسك ، ولأمراء الدولة فيه اعتقاد ،  
أمرهم بذلك ، فأتمروا . وقد أذكرني هذا ما كتب به أمير المؤمنين عثمان بن  
عفان رضى الله عنه ، لما ولى الخلافة : « أما بعد فإنكم بلغتم ما بلغتم بالاعتداء  
والاتباع ، فلا تلفتنكم الدنيا عن أمركم ، فإن أمر هذه الأمة صائر إلى  
الابتداع بعد اجتماع ثلاث فيكم ، تكامل النعم ، وبلوغ أولادكم من السبايا ،  
وقراءة الأعاجم والأعراب القرآن . فإن النبي صلى الله عليه وسلم قال :  
الكفر في العجمة ، فإذا استعجم عليهم أمر تكلموا وابتدعوا . » ولم يعرف قط  
أن أبواب المسجد الحرام أغلقت إلا في هذه الحادثة ، فإنها أقامت مدة أشهر  
مغلقة إلا أربعة أبواب من الجهات الأربع فإنها مفتوحة في كل جهة باب ،  
حتى ضج الناس وفتحوا جميع أبواب المسجد على عاداتها . واستمر المنع  
في بقية مارسم بمنعه إلا جر المنبر ، فإنه أيضا جر على عادته إلى جانب الكعبة  
في يوم الجمعة ،

(١) في نسختي المخطوطة « فأخذ » وهو تحريف في النسخ والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٤) .

(٢) في نسختي المخطوطة « لا ينكر » وهو تحريف في النسخ .

(٣) في المخطوطة « يعتنا » . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٤) « بعثنا بإنكارها » .

وقدم من الهند إلى مكة رسولان أحدهما من صاحب كلبرجه <sup>(١)</sup> ، واسمه محمود ، واسم رسوله شمس الدين الغالى بغا ، وصحبته هدية لأمير مكة ، وهدية للسلطان ، ومبلغ سبعة آلاف دينار ليشتري به داراً عند الصفا ، وتعمر مدرسة . والرسول الآخر من صاحب بنكالة <sup>(٢)</sup> هدية للسلطان وهدية للخليفة : ووصل من العراق أحمد وعلى ، ولدا الشريف حسن بن عجلان . وكان لهما مدة بها ، وصحبتهما مال جزيل ، فنهب جميعه فى الراكب العقيلي قريب مكة . ونهبت أموال كثيرة ، منها لتاجر واحد مائة جمل محملة بضائع ما بين شاشات وأرز [ وبهار ] ، وغير ذلك <sup>(٣)</sup> .

وفى رابع عشرينه قبض بالمدينة النبوية على أميرها الشريف نخشم بن دوغان بن جعفر بن [ هبة الله <sup>(٤)</sup> ] بن حماد بن منصور بن حماد بن شيحة ، فإنه لم يقم بالمبلغ الذى وعده به . وقرر عوضه الشريف مانع بن على بن عطية ابن منصور بن حماد بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود بن قاسم بن عبدالله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على بن الحسين بن على بن أبي طالب .

\* \* \*

### ومات فى هذه السنة ممن له ذكر

الأمير قشتمر الذى تولى نيابة الإسكندرية <sup>(٥)</sup> ، ثم أخرج إلى حلب ، فقتل فى وقعة أتركان فى الحرم ، ومستراح منه .

- (١) كلبرجه ، أو كبربرجة ، أو كبربركا ، من بلاد الهند ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، ج ٦ ص ٧٨٨ ، ٨٣٥ ) .  
 (٢) بنكالة أو بنجاله أو بنغالة ، من بلاد الهند .  
 (٣) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .  
 (٤) ما بين حاصرتين بياض فى الأصل ، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٥ ) .  
 (٥) فى المتن « تولا » .



وتوفى بدر الدين محمد بن محمد بن محمد القرقشندى الشافعى ، أمين الحكم ، فى يوم الإثنين رابع عشرين المحرم . ومولده أول المحرم سنة إحدى وأربعين وسبع مائة . وكان فقيهاً فاضلاً ناب فى الحكم بالقاهرة سنين ، وبرع فى الحساب والفرائض ، وعمى قبل موته :

وتوفى زاهد الوقت الشيخ أحمد بن إبراهيم بن محمد اليمنى ، المعروف بابن عرب ، فى ليلة الأربعاء ثانى شهر ربيع الأول . وحمل من الغد حتى صلى عليه تحت القلعة بمصلى المؤمنى . ونزل السلطان للصلاة عليه ، فتقدم قاضى القضاة بدر الدين [ محمود ]<sup>(١)</sup> العنتابى الحنفى فصلى عليه بمن حضر . وكان الجمع موفوراً . ثم أعيد إلى خانكاة شيخو بالصليبية خارج القاهرة ، فدفن بها . وهناك كان سكنه . ووجد له مبلغ ألفين وسبع مائة درهم فلوسا . ومن خبره أن أباه كان من أهل اليمن ، وسكن مدينة برصا من بلاد الروم . وتزوج بها ، فولد له أحمد هذا . ونشأ ببرصا . ثم قدم القاهرة شاباً . ونزل خانكاة شيخو ، وقرأ على إمام الخمس بها ، خير الدين سليمان بن عبد الله . وكان فقيراً مملقاً ، يتصدق عليه بما عساه يقيم رmqه ، ويسد من خلته ، وينسخ للناس بالأجرة . ثم نزل بعد مدة فى جملة صوفيها بمبلغ ثلاثين درهما الشهر فقط ، فتعفف عند ذلك عن أخذ ما كان يتصدق به عليه ، وانقطع عن محاسبة الناس فى بيت بالخانكاة ، وترك مخالطهم وأعرض عن كل أحد ، واقتصر على ملابس خشن حقير إلى الغاية . وتقع بيسير القوت . وصار لا ينزل من بيته إلا ليلا ليشتري قوته . ثم يطلع إليه ، فإذا حاباه أحد من الباعة فيما يشتريه من قوته تركه ، وما حاباه به . فلما عرف بذلك تبرك الباعة به ، ووقفوا عندما يشتر لهم به ، ثم صار لا ينزل من بيته إلا كل ثلاث ليال مرة ، بعد عشاء الآخرة ، فيشتري

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

قوته ، ويعود إلى منزله ، ولا يقبل من أحد شيئاً ، بحيث أن رجلاً دس في قفته قليل موز وهو لا يشعر: فلما رآه عند طلوعه إلى منزله لم يزل يفحص عنه حتى عرفه، فألقى إليه موزه ولم يرزأ منه شيء . وكان يغتسل بالماء البارد شتاء وصيفاً في كل يوم جمعة ، ويمضي إلى صلاة الجمعة من أول النهار ، ويظل يصلي حتى تمام الصلاة ، فيكون قيامه في تركعه هذا بنحو ربع القرآن، من غير أن تسمع له قراءة ، إلا أنه يطيل قيامه ، حتى يجوز أنه يقرأ في كل ركعة بحزبين . ومع محبة الناس له وكثرة تعظيمهم له ، صانه الله من إقبالهم إليه ، فكان يمر إلى الجمعة ، ولا يرى نهراً إلا إذا راح إلى الجمعة . ولا يرى ليلاً إلا كل ثلاث ليالٍ إذا نزل لشراء ما يتقوت به : ولا يجسر أحد أن يدنو منه ، فإن دنا منه أحد وكلمه لا يجيبه : أقام على ذلك نحو الثلاثين سنة . وفي أثناء ذلك ترك النسخ بالأجرة ، واقتصر على الثلاثين درهماً فلوساً في كل شهر، وأفضل منها ما وجد بعد موته . وكان يرى في الليل ، وقد قام على قدميه ، وقرأ وهو قائم ربع القرآن . وكان يعرف القراءات ، وروى مرة بسطح الخانكاهة . وقد مد يده وفيها فتات الخبز ، والطيور تأكل مما في يده . وكان إذا احتاج إلى خياطة خيشة ليلبسها ، أو إعانة أحد عند عجزه في آخر عمره عن حمل الحرة المساء التي يتوضأ منها ، أعطاه من الفلوس شيئاً ويقول «هذا أجرتك» . وكانت تمر به الأعوام الكثيرة لا يتلفظ بكلمة ، سوى قراءة القرآن ، وذكر الله : وفي كل شهر خادم الخانكاهة يحمل إليه الثلاثين الدرهم ، فلا يأخذها إلا عدداً لا وزناً ، فإن المعاملة بالفلوس وزناً حدثت بعد انقطاعه . وبالجملة فلا نعلم أحداً على قدمه في هذا الزمان :

وتوفي شهاب الدين أحمد بن موسى بن نصير المتبولي المالكي ، موقع الحكم في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول عن خمس وثمانين سنة . وقد حدث عن

محمد بن أزيك<sup>(١)</sup> ، وعمر بن أميلة<sup>(٢)</sup> ، وزغلس ، وست العرب ، وجماعة ، ونا ب  
في الحكم بالقاهرة :

وتوفى شهاب [ الدين ] أحمد بن يوسف بن محمد الزعيفرنيّ الدمشقيّ  
الشاعر في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول : وكان يقول الشعر ويكتب  
خطاً حسناً . ويزعم أنه يعرف علم الحرف : ويستخرج من القرآن الكريم  
ما يريد معرفته من الأخبار بالمغيبات ، وخذع بذلك طائفة من المماليك في أيام  
الفتن لأوائل دولة الناصر فرج ، فتحرك له حظ راج به مديّة ؛ ثم ركدت  
ريحه . وامتنح في سنة اثنتي عشرة وثمانمائة ، فإنه عثر على أبيات بخطه قد  
نظمها للأمير جمال الدين يوسف الأستاذار يوهه أنها ملحمة فيها أنه سيملك<sup>(٥)</sup>  
مصر ويملك بعده ابنه ، فقطع الناصر لسانه ، وعقدتين من أصابعه ورفق به<sup>(٦)</sup>  
عند القطع ، فلم يمنع ذلك من النطق : ولزم داره ، وأظهر الخرس مدة  
أيام الناصر : ثم تكلم بعد ذلك : وأخذ في الظهور أيام المؤيد شيخ<sup>(٧)</sup> ، فلم  
يبرح بهرجه ، فانقطع حتى مات كمدأ .

(١) هو محمد بن أزيك البدرى الخزندارى ناصر الدين الدمشقيّ ، يقال له ابن الدقاق وابن الصارم  
حدث وحفظ كتب الحنفية ومات سنة ٧٦٥ أو سنة ٧٦٦ (ابن حجر : الدرر الكامنة ، ج ٣ ص ٤٦٩ )  
(٢) هو عمر بن الحسن بن مزيد المعمر المسند الشهير بابن أميلة ، توفى سنة ٧٧٨ هـ (أبو  
المحسن : المنهل الصافي) .  
(٣) هي ست العرب ابنة الجمال إبراهيم ، حدثت سنة ٨٢٩ هـ (السخاوى : الضوء اللامع ،  
ج ١٢ ص ٥٥) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٥) في نسخة ب « يوهه فيها ملحمة فيها » وهو تحريف في النسخ .

(٦) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « وعقد من أصابعه » .

(٧) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « في أيام المؤيد شيخ » .

(١) وهلك بطرك النصارى اليعاقبة غبريال ، في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول . وكان أولاً من جملة الكتاب . ثم ترقى حتى ولى البطركية . وكانت أيامه شر أيام مرت بالنصارى . ولقى هو شدائد ، وأهين مراراً . وصار يمشى في الطرقات على قدميه . وإذا دخل إلى مجلس السلطان أو الأمراء يقف . وقلت ذات يده . وخرج إلى القرى مراراً يستجدي النصارى ، فلم يظفر منهم بطائل ، لما نزل بهم من القلة والفاقة . وكانت للبطاركة عوائد على الحطى ملك الحبشة ، يحمل إليهم منه الأموال العظيمة . فانقطعت في أيام غبريال هذا ، لاحتقارهم له وقلة اكتراثهم به ، وطعنهم فيه ، بأنه [ كان ]<sup>(٢)</sup> كاتباً ، وذمته مشغولة بمظالم العباد . وبالجملة فما أدركنا بطركاً أخمل منه حركة ، ولأقل منه بركة .

ومات الأمير الطواشى كافور الصرغتمشى ، شبل الدولة ، زمام الدار ، وقد قارب الثمانين سنة ، في يوم الأحد خامس عشرين شهر ربيع الآخر . وكان من عتقاء الأمير منكلي بغا الشمسى<sup>(٣)</sup> . وخدم دهرأ عند زوجته خوند الأشرفية ، أخت الأشرف شعبان بن حسين مدة . ثم خدم في بيت السلطان ، فولاه الناصر فرج زمام الدار . وعزل منها بعد موت المؤيد شيخ ، ثم أعيد . وكان قليل الشر . أنشأ بحارة الديلم جامعاً ، وأنشأ بالصحراء خانكاه . وله عدة مواضع أنشأها بالقاهرة ، ما بين رباغ وغيرها . وخلف مالا كثيراً . و ضرب عنق نصراني في يوم الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الآخر ، على أنه

(١) في المتن « النصارا » .

(٢) في نسخة ب « عادة » .

(٣) كذا في ب وفي نسخة ا « منهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٥) في نسخة ا « منكليينا » .

ساحر : وقد حكم بعض نواب [ الحكم <sup>(١)</sup> ] المالكية بقتله . وآتهم أنه قتله لغرض ، ولله العلم :

وتوفى الشيخ بدر الدين محمد بن إبراهيم بن محمد البشتكى ، فى يوم الإثنين ثالث عشرين جمادى الآخرة : وجد فى حوض الحمام ميتاً . ومولده فى أحد الربيعين ، من سنة ثمان وأربعين وسبع مائة . وكان أحد أفراد الزمان فى كثرة الكتابة ، ينسخ فى اليسوم خمس كراريس : فإذا تعب اضطجع على جنبه ، وكتب كما يكتب وهو جالس . فكتب ما لا يدخل تحت حصر : ومن النسخ كانت معيشته ، مع نزاهة النفس ، وحدة المزاج ، والاقتداء بالسنة ، والتمذهب لابن حزم الظاهرى . وكان يقول الشعر ، ويذاكر بما شئت من أنواع العلوم ، فالثه يرحمه . لقد أوحشنا فقده ، ولم يخلف مثله بعده :

ومات نجم الدين عمر بن حجى بن موسى بن أحمد بن سعد السعدى الحسبى الدمشقى الشافعى ، قاضى القضاة بدمشق : وكاتب السر بديار مصر ، فى ليلة الأحد مستهل ذى القعدة ، عن ثلاث وستين سنة : وقد نقب عليه بستانه بالنيرب خارج دمشق . ودخل عليه وهو نائم عدة رجال فقتلوه ، وخرجوا من غير أن يأخذوا له شيئاً ، فلم يرع زوجته إلا به وهو يضطرب . وكان أبوه من فقهاء دمشق ، ونشأ بها ، وولى قضاءها بعسد الخراب فى واقعة تمرلك : وعزل وأعيد مراراً . ثم ولى كتابة السر فلم ينجح . وخرج منها بأسوأ حال : ثم أعيد إلى قضاء دمشق ، فمات وهو قاض : وكان يسير غير سيرة القضاة ، ويرمى بعظام ، ولم يوصف بدين قط :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

ومات بعدن من بلاد اليمن التاجر شهاب الدين بركوت بن عبدالله المكي،  
 مولى الحاج سعيد مولى المكين، في سادس ذى الحجة . وقد سكن القاهرة سنين:  
 وتوفى تقي الدين محمد بن الزكى عبد الواحد بن العماد [ محمد <sup>(١)</sup> ] بن قاضى  
 القضاة علم الدين أحمد الأحنأى المالكى ، أحد نواب الحكم بالقاهرة عن  
 المالكية ، وهو بمكة، في ثالث ذى الحجة ، عن ثلاث وستين سنة . وكان  
 بالنسبة إلى سواه مشكوراً ،

ومات متملك اليمن الملك المنصور عبدالله بن الناصر أحمد بن الأشرف  
 إسماعيل بن الأفضل عباس بن المجاهد على بن المؤيد داود بن المظفر يحيى  
 بن المنصور عمر [ بن على <sup>(٢)</sup> ] بن رسول في جمادى الأولى : وأقيم من بعده أخوه  
 الأشرف إسماعيل : ثم خلع بعده . وأقيم بدله الملك الظاهر هزبر الدين يحيى  
 ابن الأشرف إسماعيل في ثالث [ شهر <sup>(٣)</sup> ] رجب :

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

## سنة إحدى وثلاثين وثمانمائة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المتوكل على الله  
أبي عبد الله محمد العباسي . وسلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز الملك الأشرف  
أبو العز برسبای الدقماقي الظاهري الحرکسي ، ثامن الملوك الجراكسة ،  
والأمير الكبير الأتابك يشبك [ الأعرج ]<sup>(١)</sup> الساقى . وأمير أخور الأمير جقمق  
العلاي<sup>(٢)</sup> وأمير سلاح أینال الحكمی : وأمير مجلس الأمير شارقتلوا . ورأس نوبة  
الأمير أركماس الظاهري . والدوادار الكبير الأمير أربك . وحاجب الحجاب  
الأمير قرقماس . واستادار الأمير زين [ الدين ]<sup>(٣)</sup> عبد القادر ابن الأمير فخر الدين  
عبد الغني ابن الأمير الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن أبي الفرج : والوزير  
الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن محمد ،  
المعروف بكتاب المناخ : وناظر الخاص كريم الدين عبد الكريم بن برکة ،  
المعروف بابن كاتب جكم . وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد  
ابن مزهر الدمشقي . وناظر الجيش القاضي زين الدين عبد الباسط . وقاضي القضاة  
الشافعي الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن حجر : وقاضي القضاة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٢) في نسختي المخطوطة « جقمق العيساوي » وهو تحريف . وجاء في هامش نسخة امام الاسم  
« وصوابه العلاي » . انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ٧١ ) والمنهل الصافي لأبي  
المحسن ( ج ٢ ورقة ٧٠٥ — مخطوط ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

الحنفي بدر الدين محمود العنتابي : وقاضي القضاة المسالكي شمس الدين محمد البساطي . وقاضي القضاة الحنبلي عز الدين عبد العزيز البغدادى . ومحاسب القاهرة ومصر الأمير أبنال الششمانى . ووالى القاهرة التاج الشويكى<sup>(١)</sup> . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن : ونائب حلب الأمير قصروه . ونائب طرابلس الأمير جرباش قاشق . ونائب حماة الأمير جلبان . ونائب صمد الأمير مقبل الزينى . ومتولى مكة - شرفها الله [ تعالى ]<sup>(٢)</sup> - الشريف بركات بن حسن بن عجلان الحسنى : ومتولى المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن حماد الحسينى : ومتولى ينبع الشريف عقيل بن وبير بن مختار بن مقبل بن راجح بن إدريس الحسنى : ونائب الإسكندرية الأمير أقبغا التمرازى . وأسعار الغلال رخيصة : أما القمح فن مائة وسبعين درهما فلوسا الأردب إلى ما دونها . وأما الشعير فن مائة وثلاثين درهما الأردب إلى مادونها . وأما الفول فبنحو ذلك .

والناس بالنواحي فى شغل بزراعة الأراضى : وقد كثر الشراقي فى أعمال القاهرة ومصر ، لقصور مد النيل ، وسرعة هبوطه ، على ما تقدم ذكره فى السنة الحالية . والعسكر فى الاهتمام للعرض على السلطان . والناس قد غلب عليهم فى عامة أرض مصر القلة والفاقة ، وعدم المبالاة بأموال الدين ، والشغل بطلب المعيشة ، لقلة المكاسب :

شهر الله المحرم ، أوله الأربعاء :

(١) هو الأمير تاج الدين عمر بن سيف القازاقى ثم الشويكى . انظر ترجمته فى وفيات سنة ٨٣٩ هـ من هذا الكتاب . وفى عقد الجمان للعينى وفيات سنة ٨٣٩ هـ .  
(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .



في يوم الجمعة ثلثه قدم الحمل من قبرس ، ومبلغه خمسون ألف دينار ،  
فرسم بضرها دنائير أشرفية ، فضربت بقلعة الجبل ، حيث يشاهد السلطان الحال  
في ضربها :

وفي يوم السبت حادى عشره ركب السلطان من القلعة إلى دار الأمير  
جانبك الدوادار : يعودده وقد مرض

وفي يوم الأربعاء ثانی عشرینه قدم الركب الأول من الحاج : وقدم  
من الغد يوم الخميس ثالث عشرینه المحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف  
نخشم أمير المدينة [ الشرفية <sup>(١)</sup> ] في الحديد : وقدم الأمير بكتمر السعدى من  
المدينة [ النبوية <sup>(٢)</sup> ] . وقدم الحمل من عشورالتجار الواردين من الهند إلى جدة وهو  
أصناف ، ما بين بهار ، وشاشات ، يكون قيمة ذلك نحو الخمسين ألف دينار :

وفي يوم الأحد سادس عشرینه ابتدء في هدم خان الحجر وقف الشهابى  
[ الششماني <sup>(٣)</sup> ] وقد أخذه السلطان وألزم سكانه بالنقلة منه : وكانوا أمة كبيرة ،  
قد مرت بهم وبآبائهم فيه عدة سنين ، فزل بهم مكاره كبيرة ، لتعذر وجود  
مساكن يسكنون بها <sup>(٤)</sup> :

وفي هذا الشهر كانت فتنة بين آل مهنا عرب الشام ، قتل فيها الأمير  
عذراء بن على بن نعيم ، واستقر أخوه مدلج عوضه في إمرة آل فضل <sup>(٥)</sup>

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) كذلك في نسخة ب . وفي نسخة ا « ينزلون بها » .

(٥) ورد الاسم في نسخة المخطوطة « مدلج » والصيغة المثبتة من القوم اللامع للسغاوى (ج ١٠

ص ١٥٠) وإنباء الغمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٣ هـ) والنجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦

ص ٨١٧ — طبعة كاليفورنيا) . وقد ذكر المقرئى الاسم بعد ذلك بالصيغة المثبتة الصحيحة

في وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

شهر صفر ، أوله الجمعة :

فيه رسم أن لا يزرع أحد من الناس قصب السكر ، وأن يبقى صنفاً مفرداً للسلطان يزرعه في مزارعه بجميع الإقليم ، ويعصره عسلاً وقنداً وسكرآ ، ويبيعه من غير أن يشاركه في ذلك أحد. ثم بطل هذا المرسوم ولم يعمل به . وكثر في هذا الشهر - والذي قبله - أكل الدود للزراعات ؛ من البرسيم الأخضر والقمح ونحو ذلك . وسببه شدة الحر في فصل الخريف ، وعدم المطر ؛ ومع هذا فأسعار الغلال منخفضة ، فالقمح بمائة وأربعين درهما الأردب ، والشعير والبقول بتسعين درهما الأردب :

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشره خلع على محب الدين أحمد بن نصر الله ، وأعيد إلى قضاء [ القضاء<sup>(١)</sup> ] الحنابلة ، عوضاً عن عز الدين عبدالعزيز البغدادي ، وقد عزل لتنكر كاتب السر عليه وسعايته به :

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضاً عن عبد العظيم . واستقر عبد العظيم كاشف الحسور بالهنساوية :

وفي يوم الثلاثاء [ المبارك<sup>(٢)</sup> ] تاسع عشره ركب السلطان من قلعة الجبل بثياب جلوسه ، وشق من باب زويلة شارع القاهرة ، حتى خرج من باب النصر إلى خليج الزعفران ، فرأى البستان الذي أنشأه هناك . وعاد على تربته التي أنشأها بجوار تربة الظاهر برقوق وصعد إلى القلعة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) إضافة في نسخة ب .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم ] السبت :<sup>(١)</sup>

ففي ليلة الجمعة سابعه كان المولد الذي يعمله السلطان ، ويحضره بقلعة الجليل ، على عادته في كل سنة :

وفي ثالث عشره أنعم بطبلخاناه الأمير بكتيمر السعدى ، على الأمير قجقار جقطاي ، أحد أمراء العشرات :

وفي تاسع عشره قدم قاضى القضاة الحنفى بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك ، وقد ألزم بحمل عشرة آلاف دينار :

وفي عشرينه قدم قاضى القضاة الشافعى ، ونقيب الأشراف بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم بن عدنان الحسينى . وقد ألزم أيضا بحمل مال كبير .

وفيه ركب السلطان وشق القاهرة بثياب جلوسه ، على عادته :

وفي أخريات هذا الشهر تحركت أسعار الغلال ، وسببه نخسة الزرع بالجزيرة والوجه البحرى لعدم المطر ، وتوالى هبوب الرياح المريسية زيادة على ثلاثين يوما ، فلم تسر فيها المراكب .

شهر ربيع الآخر ، أوله الإثنين .

أهل والناس على تخوف من سوء حال الزرع ، وانكشاف ساحل النيل من الغلال ، وقلة وجود القمح مع هذا عدة أيام . وقدمت الأخبار بكثير أمراض أهل الشام ، وكثرة موت الخيول بدمشق وخماه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ١ .

وفي ثالث عشرينه خلع على القاضى شهاب الدين أحمد بن الكشك خلعة الاستمرار فى قضاء الحنفية بدمشق. وقد حمل [ مبلغ <sup>(١)</sup> ] ألفى دينار بعناية بعض الأمراء به . وكان قد ألزم بمال كبير :

وفي هذه الأيام تتبعت أماكن الفساد ، وأريقتم منها الخمور الكثيرة ، وشددت فى المنع من عصير الزبيب ، ومنع [ الفرنج <sup>(٢)</sup> ] من بيع الخمر المجلوب من بلادهم .

وفي سادس عشرينه توجه الشهاب ابن الكشك إلى محل ولايته .

وفي هذه الأيام تشكى التجار الشاميون من خملهم البضائع التى يشترونها من جدة إلى القاهرة ، فوقع الاتفاق على أن يؤخذ منهم بمكة عن كل حمل قل ثمنه أو أكثر ثلاثة دنانير ونصف ، ويعتدوا من خمل ما يتبضعونه من جدة إلى مصر ، فإذا حملوا ذلك إلى دمشق أخذ منهم مكسها هناك ، على ما جرت به العادة :

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء :

فى خامسه غضب السلطان على الطواشى فيروز الساقى ، وضربه وأخرجه إلى المدينة النبوية :

وفي سادسه هدمت الحوانيت المعروفة بالصيارف <sup>(٣)</sup> وبالسيوفيين ، فيما بين الصاغة ودرب السلسلة . وكانت فى أوقاف المدارس الصالحية ، فأخذت باسم ولد الأمير جانبك الدوادار ، لتعمر له مما ورثه من أبيه <sup>(٤)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٢) فى نسخة ب « منع الخمر من بيع الخمر » وهو تحريف فى النسخ .

(٣) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « بالصيارفة » .

(٤) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « فيما » .

وفي ثاني عشرينه برز من القاهرة طائفة من العمار، ونزلوا بركة الحجاج،  
وساروا منها يريدون مكة في رابع عشرينه<sup>(١)</sup> :

وفي سادس عشرينه توجه السيد الشريف شهاب [الدين] أحمد بن عدنان<sup>(٢)</sup>  
إلى دمشق ، بعدما حمل ثلاثة آلاف دينار، وألزم [بحمل]<sup>(٣)</sup> خمسة آلاف دينار  
من دمشق ، سوى ما أهدي إلى أرباب الدولة ، وهو بمال جم .  
وفي هذا الشهر انحلت أسعار الغلال وكسدت .

وفيه كانت الفتنة الكبيرة بمدينة تعز من [بلاد] اليمن . وذلك أن الملك  
الأشرف إسماعيل ابن الملك الأفضل [عباس] بن المجاهد علي بن المؤيد داود<sup>(٤)</sup>  
ابن المظفر يوسف بن المنصور عمر بن علي [بن] رسول للمامات قام من بعسده<sup>(٥)</sup>  
ابنه الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل . وقام بعد [الملك] الناصر أحمد<sup>(٦)</sup>  
ابنه الملك المنصور عبدالله بن أحمد، في جمادى الآخرة سنة سبع وعشرين وثمانمائة .  
ومات في جمادى [الأولى] سنة ثلاثين<sup>(٨)</sup> ، فأقيم بعده أخوه الملك الأشرف إسماعيل  
ابن أحمد الناصر ابن الملك الأشرف إسماعيل بن عباس ، فتغيرت عليه نيات  
الهند كآفة من أجل وزيره شرف الدين إسماعيل بن عبد الله بن عبد الرحمن  
ابن عمر العلوى ، نسبة إلى علي بن بولان العكبي ، فإنه أضر صرف جوامعهم  
ومرتباتهم ، واشتد عليهم ، وعنف بهم ، فنفرت منه القلوب ، وكثرت حساده ،

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في سابع عشرينه » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٦-٧) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٨) ما بين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة ، والتكلمة من المنهل الصافي لأبي المحاسن . ترجمة

عبد الله بن أحمد بن إسماعيل ، ومن النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٩٩) .

لاستبداده على السلطان ، وانفراده بالتصرف دونه . وكان يليه في الرتبة الأمير شمس الدين علي بن الحسام ، ثم القاضي نور الدين علي المحالبي مشد الإستيفاء ؛ فلما اشتد الأمر على العسكر وكثرت إهانة الوزير لهم ، وإطراحه جانبهم ، ضاقت عليهم الأحوال ، حتى كادوا أن يموتوا جوعاً ، فاتفق تجهيز خزانة من عدن ، وبرز الأمر بتوجه طائفة من العبيد والأتراك لتلقيها . فسألوا أن ينفق فيهم أربعة دراهم لكل منهم ، يرتفق بها ، فامتنع الوزير ابن العلوى من ذلك ، وقال : "ليمضوا غصبا إن كان لهم غرض في الخدمة ، وحين وصول الخزانة يكون خير ، وإلا ففسح الله لهم ، فما للدهر بهم حاجة ، والسلطان غنى عنهم" . فهيج هذا القول جفائظهم ، وتحالف العبيد والترك على الفتك بالوزير ، وإثارة فتنة . فبلغ الخبر السلطان ، فأعلم<sup>(١)</sup> به الوزير ، فقال : « ما يسوءوا شيئا ، بل نشق كل عشرة في موضع ، وهم أعجز من ذلك » . فلما كان يوم الخميس . تاسع جمادى الآخرة هذا ، قبيل المغرب ، هجم جماعة من العبيد والترك دار العدل بتعز ، وافترقوا أربع فرق ، فرقة دخلت من باب الدار ، وفرقة دخلت من باب السر ، وفرقة وقفت تحت الدار ، وفرقة أخذت بجانب آخر . فخرج إليهم الأمير سنقر أمير جندار ، فهبروه بالسيوف حتى هلك ، وقتلوا معه على المحالبي مشد المشدين ، وعدة رجال . ثم طلوعوا إلى الأشرف — وقد اختفى بين نسائه وتزيا بزهن — فأخذوه ومضوا إلى الوزير [ ابن ] العلوى فقال لهم « مالكم في قتلى فائدة ؟ أنا أنفق على العسكر نفقة شهرين » . فمضوا إلى الأمير شمس الدين علي بن الحسام بن الإلجيين ، فقبضوا عليه ، وقد اختفى . وسجنوا الأشرف وأمه

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فأخبر » .

(٢) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « قدم » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وحظيته في طبقة المماليك، ووكلوا به. وسجنوا ابن العلوي الوزير وابن الحسام قريبا من الأشرف، ووكلوا بهما. وقد قيدوا الجميع: وصار كبير هذه الفتنة برقوق من جماعة الترك، فصعد هو في جماعة ليخرج الظاهر يحيى ابن الأشرف إسماعيل بن عباس من ثعبات<sup>(١)</sup>، فامتنع أمير البلد من الفتح ليلا. وبعث الظاهر إلى برقوق بأن يتمهل إلى الصبح، فنزل برقوق ونادى في البلد بالأمان والاطمئنان والبيع والشراء، والأخذ والعطاء، وأن السلطان هو الملك الظاهر يحيى ابن الأشرف. هذا وقد نهب العسكر عند دخولهم دار العدل جميع ما في دار السلطان، وأفحشوا في نهبهم، فسلبوا الحريم ما عليهن، وانتهكوا منهن ما حرم الله؛ ولم يدعوا في الدار ما قيمته الدرهم الواحد. وأخذوا حتى الحصر. وامتألت الدار وقت الهجمة بالعبيد والترك والعمامة.

فلما أصبح يوم الجمعة عاشره، اجتمع بدار العدل الترك والعبيد، وطلبوا<sup>(٢)</sup> بي زياد وبنى السنبل والخدام، وسائر أمراء الدولة والأعيان. فلما تكامل جمعهم، ووقع بينهم الكلام فيمن يقيده، قال بنو زياد «ما تم غير يحيى، فاطلعوا له هذه الساعة». فقام الأمير زين الدين جياش الكامل والأمير برقوق، وطلعوا إلى ثعبات في جماعة من الخدام والأجناد، فإذا الأبواب مغلقة، وصاحوا بصاحب البلد حتى فتح لهم، ودخلوا إلى القصر، فسلموا على الظاهر يحيى بالسلطنة وسألوه، أن ينزل معهم إلى دار العدل. فقال «حتى يصل العسكر أجمع». ففكوا القيد من رجليه، وطلبوا العسكر بأسرهم، فطلعوا بأجمعهم، واطلعوا معهم بعشرة جنائب من الاصطبل السلطاني في عدة بغال، فتقدم الترك والعبيد وقالوا للظاهر:

(١) ثعبات: موضع بالقرب من تعز أنظر: يحيى بن الحسين: غاية الأمان في أخبار القطر  
اليماني ص ٣٠١ - تحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور.

(٢) في نسخة ب «بنو».

« لانبايعك حتى تحلف لنا أنه لا يحدث علينا منك سوء بسبب هذه الفعلة، ولا ما سبق قبلها ». فحلف لهم ولجميع العسكر ، وهم يعددون عليه الأيمان ، ويتوثقون منه ، وذلك بحضرة قاضى القضاة موفق الدين على بن الناشرى ، ثم حلفوا له على ما يجب ويختار . فلما انقضى الحلف ، وتكامل العسكر ، ركب ونزل إلى دار العدل في أهبة السلطنة ، فدخلها بعد صلاة الجمعة ، فكان يوماً مشهوداً . وعندما استقر بالدار أمر بإرسال ابن أخيه الأشرف إسماعيل إلى ثعبات ، فطاعوا به ، وقيدوه بالقيود الذى كان الظاهر يحيى مقيداً به ، وسجنوه بالدار التى كان مسجوناً بها . ثم حمل بعد أيام إلى الدملوه<sup>(٣)</sup> ، ومعه أمه وجاريته : وأنعم السلطان الملك الظاهر يحيى على أخيه الملك الأفضل عباس بما كان له ، وخلع عليه ، وجعله نائب السلطنة كما كان في أول دولة الناصر . وخذت الفتنة ، وكان الذى حرك هذا الأمر بنو زياد ، فقام أحمد بن محمد بن زياد الكاهلى بأعباء هذه الفتنة ، لحنته من الوزير ابن العاوى ، فإنه كان قد مالاً على قتل أخيه جياش ، وخذل عن الأخذ بثأره ، وصار يمتن بنى زياد . ثم ألزم الوزير ابن العاوى وابن الحسام بحمل المال ، وعصرا على كعابهما وأصدغهما ، وربطاً من تحت إبطيهما ، وعلقا منكسين ، وضرباً بالشيب والعصا ، وهما يوردان المال ، فأخذ من ابن العاوى - مابين نقد وعروض - ثمانون ألف دينار ، ومن ابن الحسام مبلغ ثلاثين ألف دينار . واستقر الأمير برقوق أمير جندار : واستقر الأمير بدر الدين محمد الشمسى أتابك العسكر . واستقر ابنه العفيف أمير أخور . ثم استقر الأمير بدر الدين المذكور استداراً ، وشرع فى النفقة على

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « أنك » .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « شيء » .

(٣) الدملوه : بضم أوله وسكون ثانيه ، حصن عظيم باليمن (ياقوت : معجم البلدان) .

(٤) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « حبك » .



العسكر ، وظهر من السلطان نبيل وكرم وشهامة ومهابة ، بحيث خافه العسكر بأجمعهم ، فإن له قوة وشجاعة ، حتى أن قوسه يعجز من عندهم من الترك عن جره . ومدحه الفقيه يحيى بن رويك بقصيده ، أولها :

بدولة ملكنا يحيى اليماني      بلغنا ما نريد من الأمانى  
سيحيى بابن إسماعيل يحيى      أناس أدركتهم موتتان

فكتب بخطه على الحاشية «الموتتان هي دولة المنصور والأشرف» . وكانت عدة هذه القمصيدة أحد وأربعين بيتا ، فقال « ثمنوها » . وأجاز عليها بألف دينار أحضرت له في المجلس . وبهذه الكائنة اختل ملك بنى رسول :  
شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس :

في خامسه أنعم على الأمير جارقطلوا ، وخلع عليه ، فاستقر أميراً كبيراً أتاك العساكر : عوضا عن يشبك الساقى ، بحكم وفاته :  
وفي سادسه أحضرت هدية ملك كلبرجه من الهند ، وهي أربعة سيوف ، وستة عشر جمالا ، عليها شاشات وأزر . وقد أهدى إلى غير واحد من أعيان الدولة . وسأل أن تمكن رسله من بناء رباط بالقدس . وكان من خبر الهند أن بلاد الهند قسمان ، قسم بيد أهل الكفر وهم الأكثر ، وقسم بأيدي المسلمين : وكان ملك الهند صاحب مدينة دله ، وهي قاعدة الملك . وكان ملكها فيروز شاه بن نصرة شاه من عطاء ملوك الإسلام . فلما مات ، ملك دله بعده مملوكه ملو وعليه قدم الأمير تيمور لنك بعد سنة ثمانى مائة ، وأوقع بالهند وقية شنعاء ، وخرّب مدينة دله ، وعاد إلى بلاده ، فأتى بلاد الشام بعد ذلك . وكان ملو قد

قُرمته ، فعاد بعد مسير تيمور إلى دله . ومضى منها إلى ملطان ، فخرج عليه خضرخان [ بن سليمان ، وحاربه فقتل في الحرب . وكان قد ملك دله دولة يار ، فنازله خضر خان <sup>(٢)</sup> ] وحصره مدة ، ففر منه . وملك خضرخان [ دله ] حتى مات ، فقام من بعده ابنه مبارك شاه بن خضرخان هذا . وقد انقسمت بعد أخذ تيمور مدينة دله [ مملكة <sup>(٥)</sup> الهند ] وصار بها عدة ملوك ، أجلهم ملك بنجاله ، وملك كلبرجة ، وملك بزرات . فأما بنجاله [ فقام <sup>(٦)</sup> ] بها رجل من أهل سجستان يقال له شمس الدين . فلما مات قام من بعده ابنه اسكندر شاه ثم ابنه غياث الدين أعظم شاه بن اسكندر شاه بن شمس الدين . ووات سنة خمس عشرة وثم مائة فملك بعده ابنه سيف الدين حمزة ، فثار عليه مملوكه شهاب الدين وقتله ، فلم يتهن بعد استأذه ، وأخذه الكافر فندو ، وملك بنجاله وما معها ، فثار عليه ولده - وقد أسلم - وقتله ، وملك بنجاله ، وتسمى بمحمد ، وتكنى بأبي المظفر ، وتلقب بجلال الدين . ثم جدد ما دثر في أيام أبيه فندو من المساجد ، وأقام معالم الإسلام . وأما كلبرجة فإن محمد شاه صاحب مدينة دله ، بعث إليها حسن بهمن ، فأخذها له ، وأقام نائبها <sup>(٨)</sup> عن محمد شاه حتى مات . فقام بعده ابنه أحمد بن حسن بهمن ، ثم قام بعد أحمد ابنه فيروز شاه بن أحمد . ابن حسن بهمن . ثم قام بعده

(١) ملطان ، أو ملتان أو مولتان ، مدينة من نواحي الهند أهلها مسلمون - انظر معجم البلدان لياقوت ، وتقويم البلدان لأبي الفدا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « وقد انقسمت بعد أخذه مدينة ... » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٦) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فقام » .

(٧) يقصد شمس الدين إلياس شاه صاحب بنغالة ( ٧٤٦ - ٨٧٥٩ ) . انظر سلسلة حكاه

بنغالة من بنى إلياس شاه ( زامباور : معجم الأنساب والأمراء الحاكمة ، ص ٤٢٧ ) .

(٨) في نسخة ا « نائبها » .

أخوه شهاب الدين أحمد أبو المغازي بن أحمد بن حسن بهمن، وهو الذي بعث الهدية المذكورة. وأما بزرات وكنباية<sup>(١)</sup>، فإن ظفرخان كان ساقيا عند الملك فيروز شاه بن نصره شاه صاحب دله، فولاه كنباية على ألف تنكة حمراء<sup>(٢)</sup> عنها من الذهب ثلاثة آلاف ألف مثقال وخمس مائة ألف مثقال. وكان ظفر هذا كافراً، وله أخ اسمه لاکه. وفي ولايته خرب تيمور دله، فقام عليه ابنه ترخان وسجنه، وصانع تيمور فأقره. فلما سار تيمور عن الهند، خرج لاکه على ابن أخيه ترخان وقتله، وأعاد أخاه ظفرخان إلى ملكه. فوثب أحمد خان بن ترخان ابن ظفرخان على جده. وقتله، وأحرق عم أبيه لاکه، وذلك بعد سنة عشر وثمانمائة. وقد أسلم وتلقب بالسلطان. وما عدا هذه الممالك الثلاثة، فإنها دونها كديوه ومهايم وتائه ونحو ذلك مما هو بأيدي المسلمين :

وفي ثامن جمادى المذكور خلع على الأمير الكبير جارج قتلوا، واستقر في نظر المارستان المنصوري بالقاهرة، ونزل إليه على العادة.

وفي عاشره كتب بحضور الأمير صرماش قاشق نائب طرابلس، ليستقر أمير مجلس: وكتب إلى الأمير طرباي المقيم بالقدس بطالاً أن يستقر في نيابة

(١) كنباية أو كنبات، مدينة حسنة من سواحل الهند بها مسلمون (ياقوت: معجم البلدان، أبو الفدا: تقويم البلدان).

(٢) التنكة: عملة فارسية؛ (Dozy: Supp. Dict. Ar.)

وقد ذكر القلقشندي عن الماملات في الهند أن الذهب عندهم بالمثلقال، وكل ثلاثة مثاقيل تسمى تنكة، ويعبر عن تنكة الذهب بالتنكة الحمراء، وعن تنكة الفضة بالتنكة البيضاء (صبح الأعشى، ج ٥ ص ٨٤).

(٣) ديوه أوديو، جزيرة في البحر تقابل كنبات من جهة الجنوب، وهي من بلاد الهند (أبو الفدا: تقويم البلدان ص ٣٥٤).

(٤) تائه: بلدة بالهند على ساحل البحر، من مشارق الجزرات (القلقشندي: صبح الأعشى،

ج ٥ ص ٧١).

طرابلس . وجهاز إليه خيل ليركبها . ورسم لمن في خدمة الأمراء من مماليكه أن يتوجهوا إليه .

وفي تاسع عشرينه قدمت رسل ملك الروم بمدينة برصا ، مراد بك ابن كرشجى <sup>(١)</sup> محمد بن بايزيد ، بكتاب وهدية ، فاحتفل السلطان لقدمهم ، وأركب العسكر إلى لقائهم : ومن خبر ملوك الروم أن خونديكار بايزيد بن مراد ابن عثمان ترك أربعة أولاد : سلمان وهو أكبرهم ، ومحمدا ، وعيسى ، وموسى . فقام بالأمير سلمان ، وأقام ببرقسنطينية في مدينة أدرنة وكالي بولى <sup>(٢)</sup> ، وقام أخوه عيسى بمدينة برصا ، وتحاربا ، فقتل عيسى ، واستبد سلمان بمملكة أبيه ، فنار عليه أخوه موسى وحاربه ، فقتل سلمان ، وملك بعده موسى ببر أدرنة ، وقام ببرصا أخوه محمد كرشجى وقاتله ، فقتل موسى ، واستبد بالمملكة حتى مات فأقيم <sup>(٣)</sup> [ من ] بعده ابنه مراد بك بن محمد كرشجى .

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال بديار مصر وكسدت ، فأبيع الأردب التمح بمائة وأربعين فلوسا إلى مادون ذلك ، والشعير بتسعين درهما الإردب . وفيه أخذ السلطان خان مسرور والرباع التي تعلموه . وذلك أنه قومت أنقاضه بلائى عشر ألف ديناراً ، رصد منها تحت يد مباشرى السلطان تسعة آلاف دينار لعمارة الربع ، فصار النصف والربع للسلطان ، وأقبض قاضى القضاة عن ثمن أنقاض الربع ثلاثة آلاف دينار ، على أنه إذا كملت عمارته يكون ريعه جاريا تحت نظر الحكيم [ العزيز ] الشافعى ، بصرف ريعه فيما كان يصرف فيه ربع الأصل <sup>(٤)</sup> .

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « كرشجى » وتكرر الاسم بهذه الصورة ، في كل من النسخين .

(٢) يقصد غاليلوى .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .

شهر رجب ، أوله السبت .

فيه عملت الخدمة بالإيوان [ من ]<sup>(١)</sup> دار العدل من القلعة ، وأحضرت رسل مراد بن عثمان ملك الروم ببرصا . وكان موكبا جليلا أركب فيه الأمراء ومماليك السلطان ، وأجناد الحلقة :

وفيه ابتدئ بهدم خان مسرور :

وفي سابعه خلع على القاضي كمال الدين محمد بن القاضي ناصر الدين محمد ابن البارزى ، واستقر في كتابة السر بدشق [ عوضا ]<sup>(٢)</sup> عن بدر الدين حسين بحكم وفاته . وكان القاضي كمال الدين منذ عزل من نظر الجيش بعد كتابة السر ملازما لداره على أجل حالة وأمثلة طريقة ، من الصيانة والديانة والوقار والسكينة ، وتردد الأكابر والأعيان إلى بابه ، وكثرت مداراته ، وبسط يده بالإحسان .

وفي عاشره خلع على عز الدين عبد السلام بن داود بن عثمان العجلوني القدسي أحد خلفاء الحكم الشافعية ،<sup>(٣)</sup> واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضا عن شمس الدين محمد بن عبد الدايم البرماوى . وعز الدين هذا قدم القاهرة بعد كائنة تيمور ، فبلونا منه فضيلة ومعرفة بالحديث وغيره وصحب كاتب السر فتح الله ، وناب في الحكم فاشتهر ، ثم نوه به ناصر الدين محمد ابن البارزى كاتب السر ، وصار يزاحم الأكابر في المحافل ، ويناطح الفحول بقوة بحثه وشهامته وغزارة علمه ، ونعم الرجل هو :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ . ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) في نسخة أ « الشافعى » .

(٤) في نسخة ب « وغزاة » .

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج على العادة فى كل سنة .

وفي تاسع عشره كتب باستقرار [ السيد <sup>(١)</sup> ] الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان فى نظر الجيش بدمشق ، عوضا عن بدر الدين حسين ، وحملت إليه الخلعة والتوقيع على يد نجاب .

وفي ثانى عشرينه سار القاضى كمال الدين محمد بن البارزى إلى محل ولايته .  
ولقد استوحشنا لغيبته ، فالله يمن علينا بجميل عودته :

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير جرباش قاشق من طرابلس ، واستقر أمير مجلس .

وفي سابع عشرينه استدعى السلطان من فى سجن القضاة ، وأفرج عن عدة من المديونين :

وفي هذا الشهر تحرك سعر الغلال فأبيع الشعير كل إردب بمائة وخمسة وعشرين <sup>(٢)</sup> بعد تسعين وأبيع الفول بمائة وستين ، وأبيع القمح بمائة وستين بعد مائة وأربعين . هذا مع دخول الغلات الجديدة <sup>(٣)</sup> ، إلا أن الفأر كثر عبثه فى الغلال ، ووقعت صقعة <sup>(٤)</sup> فى عاشر طوبة من أشهر القبط ببلاد الصعيد ، تلف بها أكثر الفول وهو أخضر . وكانت الشراقي كثيرة ، فلم يزرع ماشرق من الأراضى وأكلت الدودة مواضع مزروعة ولم يزل الغلاء يترقب فى هذه السنة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى ب « ثانى عشرينه » .

(٣) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « مائة وخمسين » .

(٤) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الغلال » .

(٥) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « صقعة » .

(٦) فى نسخة ا « معظم » .

منذ هبط النيل سريعاً ، إلا أن الله تعالى أرخى الأسعار لطفاً منه بعباده ، « إن الله بالناس لرءوف رحيم »<sup>(١)</sup> . وقدمت الأخبار بأن أراضي حوران بالشام لم تزرع لعدم المطر ، وأن الغلاء قد اشتد بالحجاز لعدم الغيث به :

وفيه [ فشت ]<sup>(٢)</sup> أمراض حادة في الناس ببلاد الصعيد ، وكثر الموتان ، لا سيما بمدينة هو ، وبوتيج ، ومنشية أخميم ، وما حولها .  
شهر شعبان ، أوله الأحد :

أهل وأسعار الغلال آخذة في الارتفاع . ولم يكد يوجد عند قطاف عسل النحل منه شيء : وهلك النحل من قلة المراعى : وعز وجود الفول لقسالة ما تحصل منه عند الدراسات : وقل الحمص أيضا . ونخس الكتان :

وفي سادس عشره توجهت تجريدة عدتها خمسون مملوكا إلى ينبع .

وكثر الوباء في هذا الشهر بصعيد مصر ، فمات بشر كثير .

شهر رمضان ، أوله الإثنين :

في ثانيه - الموافق لسابع عشرين بثوثة - نودى على النيل ثلاث أصابع بعدما أخذ التماع فكان ثلاث أذرع وعشر أصابع :

وفيه عزل سعد الدين إبراهيم بن المسرة من نظر الديوان المفرد ، وولى عوضه زين الدين يحيى ، قريب الأمير فخر الدين بن أبي الفرج .

وفي عشرينه أخرج قانصوه - أحد أمراء الطبلخاناه - لنيابة طرسوس ، وأضيف إقطاعه إلى الديوان المفرد . وقانصوه هذا أحد مماليك الأمير نوروز

(١) سورة الحج ، ٦٥ .

(٢) مابين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

الحفاظى. وصار إلى المؤيد شيخ بحد قتل نوروز ، فرقاه حتى صار أمير  
طبلخاناه . وهو أحد الفرسان المشهورين ، وكبير الطائفة النوروزية :

وفي هذا الشهر بلغ القمح إلى مائتين وستين درهما الأردب . وأناف الأردب  
من الشعير والفول على المائتين . وبلغت البطة الدقيق - وهي خمسون رطلا -  
ثمانين درهما .

وفيه قدم إلى ميناء الإسكندرية مركبان من مراكب طائفة الفرنج القطلان .  
لأخذ المدينة ، فإذا الناس على يقظة وأهبة لهم ، فإن متملك قبرس كان قد بعث  
يخدر منهم ، فردهم الله خائبين :

وفيه قدم الحمل من قبرس .

شهر شوال ، أوله الأربعاء .

في حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل ، فشق التماهرة ،  
ونظر إلى عمارته ، ونزل إلى المارستان المنصوري ، فعاد المرضى ، وعاد إلى  
القلعة :

وفي ثانى عشره - الموافق لأول مسرى - نودى على النيل بزيادة أربع  
وعشرين أصبعا ، لتتمة اثنى عشرة ذراعا وعشر أصابع ، وهذا مما يستكثر  
من زيادة النيل .

وفي هذه الأيام هدمت الحوائط التى تجاه شبايك المدرسة الصالحية التى  
يجوار قبة الملك الصالح . وكانت فى وقف الجوكندار ، وكان هدمها فى رابعه

وفى سادسه توجه سعد الدين إبراهيم بن المرة إلى جدة لأخذ مكوس التجار  
الواردين من الهند ؛ وقد أعيد إلى ولايته .



وفى حادى عشره . سارت تجريدة خمسون مملوكا ، عليها الأمير أرنبا -  
أحما . أمراء العشرات - وسبها أن الخبر ورد من مكة [ بأن <sup>(١)</sup> بنى عجلان إخوة  
الشريف بركات بن عجلان متولى مكة طلبوا من شاهين المتوجه إلى جدة أن  
يأخذوا مما يتحصل ما كانت عادتهم أخذه فى أيام أبيهم الشريف حسن بن  
عجلان ، فنعهم من ذلك ، فهددوه بالقتل . وأن كثيرا من القواد قد قام  
معهم ، فأخرجت التجريدة تقوية لابن المرة على حفظ المسال :

وفى عشرينه خرج محمل الحاج على العادة ، إلا أنه أناخ ببركة الحجاج ،  
ولم ينزل بالريدانية خارج القاهرة . وخرج معه أمير الحاج الأمير قرا سنقر  
الذى كان كاشف الحيزة . وقد خرج أمير الركب الأول الأمير أيناك الششمانى  
المختسب - أحد رعوس النوب - واستتاب عنه فى الحسبة دوا داره .

وفى خامس عشرينه - الموافق له رابع عشر مسرى - كان وفاء النيل  
سنة عشر ذراعا . وركب المقام الناصرى محمد بن السلطان . ومعه الأتابك  
جار قطلوا وغيره من الأمراء ، حتى خلق المقياس : وفتح الخايج على العادة .  
وفى ثامن عشرينه أمسك الأمير قطش أحد أمراء الألوف ، والأمير  
جرباش قاشق أمير مجلس : وحمل قطش فى الحديد إلى الإسكندرية ، فسجن بها  
وأخرج الأمير جرباش قاشق الكرىمى بغير قيد إلى دمياط .

وفيه خلع على الأمير أيناك الجلالى الأجرود ، واستقر فى نيابة غزة ،  
عوضا عن الأمير تمراز الدقاقى . وأنعم بطبلخانته على الأمير تمراز الدوا دار :  
وكتب بإحضار الأمير بيبغا المظفرى من القدس ، وقد نقل إليها [ من دمياط <sup>(٢)</sup> ]  
من نحو شهر :

(١) ما بين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى الواقط من ب .

وفي هذا الشهر انحل سعر الغلال ، وقل طلبها ، وعز وجود اللحم  
بالأسواق ، أحيانا .

شهر ذى القعدة الحرام ، أوله الجمعة :

أهل وأسعار الغلال رخيصة <sup>(١)</sup> ، فأخذت في الارتفاع : وعز وجود التبن ،  
فبلغ الحمل مائتي درهم ، وعز وجود اللحم أيضا ، وفقد من الأسواق . وصارت  
الممالك تخرج إلى الضواحي في طلب التبن لحيوطها ، فتأخذه بالعسف على عاداتها ،  
فامتنع الناس من جلبه من الأرياف : ولم يقدر عليه أحد بعد ذلك . فندب  
السلطان طائفة من غلمانه للخروج إلى الأرياف بالجمال السلطانية ، وشراء  
التبن من النواحي . وأن يكون بمائة درهم الحمل . وتوقف الجمال المحملة  
التبن تحت القلعة ، ويبيع الحمل منها بمائة وأربعين درهما . ومنع الممالك من  
الخروج إلى الضواحي في طلب التبن ، وأن لا يشتري أحد التبن إلا من تحت  
القلعة ، فتمشى الحال في وجوده <sup>(٢)</sup> :

وفي هذه الأيام تعدى سعر القمح ثلثمائة درهم الأردب . والقول مائتين  
وستين . والشعير مائتين وثلاثين . وفقدت الغلال من العراض مع كثرتها ،  
وتوفر زيادة النيل ، فإنه بلغ إلى يوم النوروز - وهو يوم الأحد سابع عشره -  
ثمانية عشر ذراعا وأربع عشرة أصبعا . وهذا مما يستكثر من زيادة النيل ،  
إلا أن الأمراء والأعيان شروهوا في الفسوائد ، وشاركوا من دونهم في إدخار  
الغلال وغيرها من البضائع ، رجاء الفائدة ، فعز وجود الغلال ، وارتفع  
سعرها وفقد الخبز من الأسواق أحيانا . وصارت ولادة الأمور مع ذلك بعيدة

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة « متضمة » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة « فيمشى » .

عن معرفة طرق المصالح ، فإن غاية مقاصدهم إنما هي أخذ المال على كل وجه  
 أمكن أخذه ، فلهذا اختلت الأحوال ، وضاعت المصالح :<sup>(١)</sup>

وفي حادى عشرينه قدم الأمير بديغا المظفرى من القدس ، وأنعم عليه  
 بإمرة جرباش قاشق وإقطاعه :

شهر ذى الحجة الحرام أوله السبت .

أهل والغلال عزيزة الوجود ، مع كثرتها فى الشون والمخازن ، وإمسك  
 أربابها أيديهم عن بيعها لأملهم فيها غاية الربح ، فبلغ التمح أربع مائة درهم  
 الأردب ، والبطة الدقيق مائة وثلاثين درهما ، والشعير ثلثمائة درهم الأردب ،  
 والبقول بنحو ذلك . وأبيع الفدان البرسيم بألف درهم ، ففرج الله عن عباده ،  
 وأنحل السعر ، حتى أبيع التمح بثلاث مائة وخمسين درهما الأردب ومادونها ،  
 وكسدت الغلال حتى لا تجد من يطلبها :

وفي ليلة الخميس سادسه قبض على الأمير أربك الدوادار ، وأخرج من  
 ليلته إلى القدس بطالا . وقبض على عدة من الخاصكية . وسبب ذلك أنه فى  
 أخريات ذى القعدة [ الحرام ]<sup>(٢)</sup> بلغ السلطان أن جماعه من خاصكيته ومماليكه  
 يريدون الفتك به وقتله ليللا ، فقبض على عدة منهم فى أيام متفرقة ، ونفى  
 جماعة منهم [ إلى الشام ]<sup>(٣)</sup> وقوص ، وعاقب طائفه منهم . فكثرت القالة ،  
 وأشتد الإرجاف ، وأخذ السلطان فى الاستعداد والحذر : وسقط عليه

(١) كذا فى نسخة اوفى نسخة ب « اختلطت » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسختى المخطوطة ، والإضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج

٦ ص ٦٣٥ - ٦٣٦ طبعة كالفورنيا) .

مراراً سهام من طباق الممالك ، سلمه الله [ تعالى ]<sup>(١)</sup> منها . وبلغه أن المداليك كانت تجتمع بأزبك :

وفي ثامن خلع على الأمير أركماس الظاهري رأس نوبة ، واستقر دوا داراً كبيراً عوضاً عن أزبك . وخلع على الأمير تمراس القادم من غزة ، واستقر رأس نوبة عوضاً عن أركماس . وأنعم بتقدمه تمراس على الأمير يشبك المشد : وأنعم بطبخانة يشبك على أقبغا الخازن دار . واستقر الطواشي صفى الدين جوهر [ السيفي قنباي اللالا ]<sup>(٢)</sup> خازن داراً عوضاً عن أقبغا ، فبلغ الإختصاص بالسلطان مبلغاً كبيراً .

وفي عاشره - الموافق ثالث عشر توت - نودي على النيل بزيادة أصبع لتتمة زيادته عشرين ذراعاً سواء ، وابتدأ نقصه من الغد .

وفي سابع عشره خلع على الأمير تاج الدين الشويكي والى القاهرة ، واستقر مهمنداراً عوضاً عن حرز - مضافاً لما بيده من الولاية وشد الدواوين والحجوية - وهو من مجالسى السلطان في مجالسه الخاصة .<sup>(٤)</sup>

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج وأخبروا بالسلامة والأمن والرخاء ، وأنه قدم محمل من العراق معه أربع مائة جمل [ تحمل ]<sup>(٥)</sup> الحاج ، جهزه حسين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٢) الاسم غير واضح بنسخة المخطوطة ، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٦٣٦ ) .

(٣) يعني الأمير سيف الدين إبراهيم - ويقال له حرز - وقد ذكره المقرئ في وفيات هذه السنة .

(٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « في مجالسته الخاصة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(١) ابن علي ابن السلطان أحمد بن أويس من الحلة . وكان قد استولى على ششتر ، وصاهر العرب ، فقوى بهم ، وناهض شاه محمد بن قرا يوسف صاحب بغداد :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له [ ذكر ]<sup>(٢)</sup>

شمس الدين [ محمد ]<sup>(٣)</sup> بن يعقوب النحاس الدمشقي ، في يوم الجمعة ثالث المحرم . وهو من عامة دمشق . تشفع في لما قدمت دمشق في سنة عشر وثمانمائة ، أن يلي حسبة الصالحية .<sup>(٤)</sup> ثم قدم القاهرة في سنة اثني عشرة ، وولى حسبة القاهرة ثم وزارة دمشق ، فلم تحمد سيرته ، ولا شكرت طريقته :

ومات أمير الملاء عذراء بن علي بن نعيم بن حيار بن مهنا ، مقتولا ، في المحرم .

ومات الأمير بكتمر السعدي ، في يوم الخميس ثالث عشر شهر ربيع الأول . وكان قد رباها الأمير سعد الدين إبراهيم بن غراب صغيرا في حجور نسائه ، فنشأ على أجمل طريقة من الديانة وطلب العلم . وترقى<sup>(٥)</sup> بعد أستاذه حتى صار من أمراء الطبائخانة . ولم يخلف في أبناء جنسه مثله ، دينا وعلما وشجاعة ومعرفة .

(١) ذكر أبو الفدا أن تستر - ويسمى العامة ششتر - مدينة من كور الأهواز من خوزستان (تقوم البلدان) .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « أن يل حسبة القاهرة » وهو تحريف . أنظر ترجمته في إنباء الغمر لابن حجر ، وفيات سنة ٨٣١ هـ .

(٥) في نسختي المخطوطة « ترقا » .

ومات الشيخ سعيد المغربي، في يوم الأربعاء تاسع عشر شهر ربيع الأول :  
وكان مجاوراً بالجامع الأزهر عدة سنين . وللناس فيه اعتقاد ، ويؤثرون عنه  
كرامات . وترك ما لا يبلغ الألفي دينار ذهباً ، ما بين ذهب وفضة وفلوس :  
وقد علت سنه وطال مرضه :

ومات الأمير سيف الدين جانبك الدوادار ، في يوم الخميس سابع  
عشرين شهر ربيع الأول . وكان قد رباه السلطان صغيراً ، وتقلب معه  
في تقلباته . فلما تسلطن رقاها حتى صار أجل الأمراء وعذقت به أمور الدولة  
كلها فاعتبط قبل بلوغ الثلاثين - وكان فطناً ذكياً شهماً - وتولى السلطان  
تمريره ، ونزل إليه وحضر وفاته . ودفنه وله جامع بهج الذي في الشارع  
خارج باب زويلة بالقرب من اليانسية .<sup>(٣)</sup>

ومات الأمير أزد مرشايه، في سادس شهر ربيع الآخر بجلب . وهو أحد المماليك  
الظاهرية الذين خرجوا من القاهرة في أيام الفتن ، والتحق بالأمير شيخ ،  
وتقلبت به الأحوال معه ، فرقاها لما تسلطن حتى صار من أمراء الألوفا .  
ثم خرج في الأيام الأشرفية من القاهرة . ولم يشكر في دينه ، ولا في أمر  
ذياه ، بل كان من الظلم والشح والإعراض عن الله بمكان .

(١) كذا في نسخة ١، وهو الصحيح . وفي نسخة ب « معيد » وهو تحريف وهو سعيد بن عبدالله  
المغربي انظر ترجمته في الضوء اللامع للسغاوي (ج ٣ ص ٢٥٥) .  
(٢) مات عبطة أي شاباً صحيحاً ( القاموس المحيط ) وكل من مات بغير علة فقد اعتبط ( لسان  
العرب ) .

(٣) انظر المواعظ للمقرزي ج ٢ ص ١٦ . أما عن الجامع الذي بناه جانبك الدوادار فقد سبق  
أن أشرنا إليه .

ومات [ الأمير ] كشيغا الجمالي في يوم الجمعة رابع جمادى الأولى. وهو أحد المماليك الظاهرية ، ومن جملة أمراء الطبلخاناه : وشهرته جميلة :

ومات الأمير الكبير الأتابك [ سيف الدين ] يشبك الساقى الأبرج ، في يوم السبت ثالث جمادى الآخرة . وهو أحد المماليك الظاهرية الذين خرجوا في أيام الفتن ومن له في تلك الفتن ذكر : وكان أولا من أتباع الأمير نوروز الحافظي في قيامه بالشام . ثم صار مع الأمير شيخ ، فلم يقبل عليه ، ونفاه إلى مكة ، ثم حمله منها إلى القدس ، فأحضره الأمير ططر بعد موت المؤيد شيخ ، وأنعم عليه بإمرة ، فرقاه السلطان إلى أن صار الأتابك . وهو الذي أثار الفتنة بمكة حنقا على الشريف حسن بن عجلان ، حتى وقع بها ما وقع . وكان يقرأ القرآن ويشدوا شيئا من الفقه : ويؤثر عنه ديانة وعفة ، إلا عن المال فإن له في الشح والطمع أخبار سيئة .

ومات [ نجم الدين حسين بن عبدالله السامري الأصل ] كاتب السر وناظر الجيش ، بدمشق يوم الأربعاء رابع عشر جمادى الآخرة . وكان من سمرة دمشق ، يعانى كتابة الديونة . وخدم عند الأمير بكتمر شلق . وقدم إلينا القاهرة معه في الأيام الناصرية ، وهو بزي المسلمين . فلما كانت الأيام الأشرفية جمع له بين كتابة السر ونظر الجيش بدمشق ، ولم يجتمعا لأحد قبله . وطالت أيامه وكثر ماله حتى أتاه حمامه ، ولم يشهر بفضله ولا دين .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من بومثبت في ا .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « الفتن » .

(٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « فإنه له » .

(٥) ورد الاسم مختلطا ناتصا في نسختي المخطومة واعتمدنا في تصحيح الاسم واكتماله على الضوء

اللامع للستاوي ( ج ٣ ص ١٤٨ ) وعلى إنباه التمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣١ هـ ) .

ومات شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى ، مدرس  
الصلاحية بالقدس ، فى يوم الخميس ثمانى عشرىن جمادى الآخرة . وقد أناف  
على الستىن بل قارب السبعىن . كان أبوه يؤدب الأطفال ، فنشأ ابنه هذا  
وطلب العلم حتى برع فى الفقه على مذهب الشافعى ، وفى الأصول والحديث  
والنحو ، وناب فى الحكم بالقاهرة قليلا . ثم خرج إلى دمشق لضيق حاله ،  
فأكرمه قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجبى ، ورفع من مقداره . ثم نوه  
به لما ولى كتابة السر بديار مصر . وولى الصلاحية بالقدس ، حتى مات بها ،  
وله مصنفات مفيدة :

ومات بدر الدين حسن بن أحمد بن محمد البردينى أحد خلفاء الحكم  
الشافعى [ فى ] يوم الإثنين خامس عشرىن شهر رجب ، وقد أناف على الثمانىن .  
وكانت فيه عصبية ومحبة لقضاء حوائج الناس : ولم يوصف بعلم ولا دين :  
صحبناه سنين ، ومستراح منه :

ومات الأمير قيققار جتقاي ، فى يوم الإثنين هذا . وهو أحد أمراء  
الطبلخاناه الذين أنشأهم المؤيد شيخ . وسار فى إقطاعه سيرة جميلة ، حتى أنه  
عمر الخراب ، ورفق بالفلاحىن ، فزرع فى أيامه ما كان بوراً :

ومات الأمير جانبك ابن الأمير حسين ابن السلطان الملك الناصر محمد  
ابن قلاوون ، فى يوم الخميس سادس عشرىن شعبان ، عن نحو ثمانىن سنة ،  
وكان من جملة أمراء الطبلخاناه فى أيام أخيه الأشرف شعبان بن حسين . وأقام  
بقلعة الجبل سنين بطالا ، حتى أنزل السلطان الأسياد بنى قلاوون إلى القاهرة ،  
فنزله فىمن نزل . ومات وهو قعدد بنى قلاوون<sup>(٢)</sup> :

(١) ما بين حاصرئين مثبت فى أو ساقط من ب .

(٢) رجل قعدد ، أى قريپ من الجده الأكبر ( لسان العرب ) .



ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن علي العسقلاني الشامي الحنبلي ، في يوم السبت ثامن عشرين شعبان . ومولده سنة أربع وأربعين وسبع مائة : حدث عن العُرْضِيّ<sup>(١)</sup> وغيره بالسماع ، وناب في الحكم بالقاهرة سنين . وكان مفيداً .

ومات الأمير سيف الدين إبراهيم - ويقال له حرز - في يوم الخميس ثامن عشرين ذى القعدة . وقد قدم مع الأمير شيخ من الشام ، فولاه ولاية القاهرة ، ثم عمله مهندار ، فمات وهو يباشر المهندارية .

(١) نسبة إلى عُرْضِيّ ، بضم أوله وسكون ثانيه ، وهو بليد في بركة الشام يدخل في أعمال حلب ، (ياقوت : معجم البلدان) .  
انظر الضوء اللامع للسخاوي (ج ٧ ص ١٤) ترجمة محمد بن أحمد بن علي العسقلاني .

## سنة اثنتين وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الإثنين :

ففي ليلة الإثنين خامس عشره حدث مع غروب الشمس برق متوال ،  
تبعه رعد شديد ، ثم مطر غزير ، واستمر معظم الليل ، فلم يدرك بمصر  
مثله برقا ورعدا ، ولا عهدنا مثل غزارة هذا المطر في أثناء فصل الحريف .  
وقدم [ الخبر ] <sup>(١)</sup> بأنها أمطرت وقت العشاء من ليلة الإثنين ثامنه بناحية بني عدى  
من البهنساوية برداً في قدر بيضة الدجاجة وما دونها كبيضة الحمامة ، فهلك به <sup>(٢)</sup>  
من الدجاج والغنم والبقر شيء كثير ، فهلك لرجل ستون رأساً من الضأن ،  
وهلك لآخر خمسون رأساً من المعز . ولم يتجاوز هذا البرد بني عدى . وكان مع  
البرد والمطر رعد مرعب من شدته ، و برق متوال ورياح عاصفة <sup>(٣)</sup> .  
وفي هذا الشهر تتبع الأمير قرقماس حاجب [ الحجاب ] <sup>(٤)</sup> مواضع الفساد ،  
فأراق من الحسور وحرق من الحشيشة المغيرة للعقل شيئاً كثيراً ، وهدم <sup>(٥)</sup>  
مواضع ، ومنع من الاجتماع في مواضع الفساد <sup>(٦)</sup> .

(١) ما بين حاصر تين ساقط من ب و مثبت في أ .

(٢) كذا في أ ، وفي نسخة ب « الحمام » .

(٣) في نسخة ب « متوال » .

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من ب و مثبت في أ .

(٥) في نسخة ب « منها » .

(٦) كذا في ب وفي نسخة أ « مواضع » .

وفي ثانی عشرینة قدم ركب الحاج الأول صحبة الأمير أینال الششانی ،  
وقدم من الغد محمل الحاج بیقیتهم .

وحدث [فی<sup>(١)</sup>] هذا الشهر ثلاث مظالم ، إحداهما<sup>(٢)</sup> أنه كان قد تقر فی العام الماضي  
مع القاضي کریم الدین عبد الکریم بن بركة ناظر الخاص أن تعفی تجار الشام  
ومشهد علی والكوفة والبصرة ، الذين يتبضعون من متاجر الهند . من القدوم  
من مكة إلى القاهرة ببضاعتهم ، وأن يقوموا عن كل حمل بثلاثة دنانير ونصف ،  
فانتقض ذلك فی الموسم بمكة ، وألزم سائر التجار أن يحضروا من مكة ببضائعهم  
صحبة الרכب ، وتتبعوا ، بحيث لم يقدر أحد منهم أن يتأخر بمكة ولا يتوجه  
إلى الشام ، بل حضروا بأجمعهم ، وأقيمت عليهم الأعوان فی طول الطريق  
بتفقدهم وبعد أجهالهم<sup>(٣)</sup> ، حتى قدموا صحبة الحاج فحل بهم من البلاء مالا  
يوصف .

ثانيها<sup>(٤)</sup> أنه منع بالإسكندرية أن ينصب قبان لوزن بضاعة أحد من التجار ،  
فامتنع الكافة من بيع البهار علی الفرنج ، وألزم الفرنج بشراء فلفل السلطان المحضر  
من جدة بمائة وعشرين ديناراً الحبل . وكانت قيمته مع التجار ثمانين ديناراً<sup>(٥)</sup> ،  
فأخذ الفرنج منه ما وصلت قدرة مباشرى السلطان أن يبيعه عليهم ، وامتنوا  
من أخذ بقيته ، ورجعوا بكثير مما حملوه من بضائعهم إلى بلادهم ، فشمّل التجار  
وغيرهم من ذلك ضرر كبير . ثالثها أنه بلغ السلطان أن التجار الواردة إلى القاهرة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٢) كذا في ا ، وفي نسخة ب « إحداهم » .

(٣) كذا في ا ، وفي نسخة ب « أحماهم » .

(٤) في نسخة ب « ثانيهم » .

(٥) في نسخة ا « ثمانين » .

من الموصل وحماء ودمشق تريح فيما تجلبه من الثياب المنسوجة من القطن مالا كثيراً، فالزم السياسة أن لا تباع لأحد من هذا الصنف شيئاً، بل يكون بأجمعه متجراً للسلطان، فأخذ تاجر ومعه ثمانون ثوباً، وأخذ آخر ومعه عشرة ثياب، وقومت، بأقل من ثمنها<sup>(١)</sup> في بلادها. وكتب إلى بلاد الشام بأن لا تمكن التجار من حمل شيء من ذلك إلى القاهرة، فصادف قدوم قفل من الموصل إلى مدينة حماه بثياب موصالية، فرسم عليهم حتى رحلوا من حماه [بما معهم]<sup>(٢)</sup> وعبروا إلى البرية عائدتين إلى بلادهم. واحتج عليهم [بأنهم]<sup>(٣)</sup> إنما ردوهم لأن طوال الثياب نقص عن ثلاثين ذراعاً كل ثوب، وأنه لا يمكن أحد منهم أن يبيع ثوباً حتى يكون ثلاثين ذراعاً في عرض ذراع ونصف، وأن لا يكون فيها ثوب يغلو ثمنه. فحل بالناس [بلاء]<sup>(٤)</sup> لا يمكن حكايته، وبخربت الموصل بعد ذلك، وبطل عمل الثياب بها، كما سيأتي ذكره إن شاء الله [تعالى]<sup>(٥)</sup>.

وقدم مع ذلك الحمل من جزيرة قبرس [وفيه]<sup>(٦)</sup> ثياب صوف، فحملت إلى دمشق، وهي ثمانمائة ثوب، فطرح الثوب منها بثمانية عشر ديناراً، ويحتاج إلى دينار آخر كلفه. فأبيع أحسنها بثمانى عشر ديناراً، فحضر كل ثوب سبعة دنائير. وطرح بها أيضاً السكر المعمول بالأغوار على الناس، فلم يكذب يسلم أحد من الأخذ منه، والله عاقبة الأمور:

شهر صفر، أوله الثلاثاء؛

فيه جيوت أثمان البضائع المتباة بالعسف.

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « من بلادها »

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(٤) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « ما لا يمكن حكايته ».

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ.

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ.

وفي حادى عشرينه كتب على يد نجاب بحضور الطواشى فيروز الساقى من المدينة النبوية .

وفي رابع عشرينه خرجت تجريدة لأخذ خيول أهل الغربية والبحيرة .

شهر ربيع الأول ، أوله الخميس :

فيه ترك طائفة كبيرة من ممالك السلطان الحلب الذين يسكنون الطباق بقلعة الجبل إلى بيت الأمير زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج أستاذار ، وتسوروا الحدران حتى دخلوه فنهبوا مافيه ، وكان غائباً عنه . وعبثوا في طريقهم بالناس ، فأخذوا ماقدروا على أخذه ، ثم مضوا إلى بيت ناظر الديوان المفرد ، ثم إلى بيت الوزير ، فأدركهم مقدم المماليك والزام ، وتلفظ بهم ، حتى انصرفوا عن بيت الوزير وسبب ذلك تأخر جوامكهم بالديوان المفرد لشهرين . فلما شكوا ذلك إلى السلطان قال لهم امضوا إلى المباشرين - فنزلوا وكان يوماً شنعاً .<sup>(٣)</sup>

وفي خامسه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدراهم البندقية والدراهم اللنكية ، فامتنعوا وتصدى جماعة لأخذها بأقل من قيمتها ، لعلمهم بأن الدولة لا يمتضى لها أمر ولا تثبت على حال ، فحسرت طوائف من الناس جملة ، وريح آخرون .

(١) كذا فى ب . وفى نسخة « كثيرة ؟ » .

(٢) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « حتى دخلوا » .

(٣) فى نسخة ا « شنعاً » .

(٤) يبدو أن هذه الدراهم منسوبة إلى تيمورلنك . وقد شرح المقرئى بعد ذلك فى حوادث سنة ٨٣٤ بعض أنواع الدراهم فقال « البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بنى قرمان أصحاب الروم ، واللكية ضرب بلاد العجم ، والقيرسية ضرب قبرس ... » .

وفي حادى عشره قبض على الأمير زين الدين [ عبد القادر ] <sup>(١)</sup> أستاذار ،  
 وضرب ، ثم خلع عليه من الغد ، واستقر [ على ] <sup>(٢)</sup> عاداته .  
 شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة :

أهل وقد ارتفع سعر القمح من أربع مائة درهم الأردب إلى أربع مائة  
 وخمسين . والشعير من مائة وثمانين درهما الأردب إلى ثلاث مائة . والفول بنحو  
 ذلك . وأبيعت البطة [ من ] <sup>(٣)</sup> الدقيق بمائة وأربعين درهما ، هذا والبهائم مرتبطة  
 على البرسيم الأخضر . ومن العادة انخراط أسعار الغلال في مثل هذا الوقت ، غير  
 أن الإحتكار على الغلال <sup>(٤)</sup> متزايد ، والطمع في غلاء أثمانها كثير ٥

وفي ثامنه نودى أن تكون الفلوس بثمانية عشر درهما الرطل . وقد كان  
 الناس تضرروا من قلة وجود الفلوس ، فإن التجار أكثرت من حملها إلى بلاد  
 الهند وغيرها لرخصتها بالنسبة إلى سعر النحاس الأحمر الذى لم يضرب :

وفي يوم السبت سادس عشره ركب السلطان بثياب جلوسه ونزل من قلعة  
 الجبل إلى بيت القاضى زين [ الدين ] <sup>(٥)</sup> عبد الباسط ناظر الجيش ، فأقام عنده  
 قليلا ، وعاد إلى القلعة ، فحمل إليه عبد الباسط من الغد ألفى دينار ، وخيلا  
 وبغالا :

وفي هذا الشهر تكرر ركوب السلطان مرارا .

وفيه ارتفع سعر القمح إلى خمسمائة درهم الأردب ، وأبيع الأرز بألف  
 درهم الأردب ، بعد خمس مائة :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة « الفلات » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

وفي سادس عشرينه تقدم أمر قاضى القضاة شهاب الدين أبى الفضل أحمد ابن على بن حجر إلى الشهود الخالسين بالحوانيت للتكسب بتحمل الشهادات بين الناس أن لا يكتبوا صداق امرأة إلا بأحد النقدين ، الدراهم الفضة أو الدينارين الذهب . وأدركناهم يكتبون الصداقات من الذهب والفضة التى هى الدراهم النقرة. فلما راجت الفلوس رسم قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن الباقينى - رحمه الله تعالى - فى سنة ست وثمانائة أن لا تكتب صداقات النساء ، وأجابر الدور ، وسجلات الأراضى ، وعهد الرقيق من العبيد والإماء ، ومساطر الديون ، إلا من الفلوس الخدد معاملة القاهرة ، فاستمر ذلك إلى الآن<sup>(١)</sup> ، وفى هذا الشهر أعيد الحجر على السكر ، ورسم أن لا يشتريه أحد ولا يبيعه إلا السلطان ، ثم بطل ذلك<sup>(٢)</sup> :

وفيه عشر على بعض تجار العجم المنتمين إلى الإسلام<sup>(٣)</sup> وقد توجه من عند الخطى [ ملك الحبشة<sup>(٤)</sup> ] إلى الفرنج يحثهم على القيام معه لإزالة دين الإسلام وأهله ، وإقامة الملة العيسوية ، فإنه قد عزم على أن يسير من بلاد الحبشة فى البر بعساكره ، « فتلاقوه بجموعكم فى البحر إلى سواحل بلاد المسلمين » ، فسلك هذا التاجر الفاجر فى مسيره من الحبشة البرية حتى صار من وراء الواحات إلى وراء المغرب ، وركب منها البحر إلى بلاد الفرنج ، ودعاهم للثورة مع الخطى على إزالة ملة الإسلام وأهلها . واستعمل بتلك البلاد عدة ثياب مذهبة باسم الخطى ، ورقمها بالصلبان ، فإنه شعارهم . وقدم من بلاد الفرنج فى البحر إلى اسكندرية ومعه

(١) فى نسخة أ « إلا » .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة أ « إلا السلطان » .

(٣) اسم هذا التاجر الحواجا نوزر الدين على التبريزى العجمى ( أبو الحسن : النجوم الزاهرة ،

ج ٦ ص ٦٣٧ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى أ .

الشياب المذكورة وراهبان من رهبان الحبشة ، فم عليه بعض عبيده ، فأحيط بمركبه ، وحمل هو والراهبان وجميع ماعه إلى السلطان ٥

وفي هذا الشهر كشف عن أمر الديوان المنرد واعتبر متحصله في السنة ومصروفه ، فإذا هو يعجز مبلغ ستين ألف دينار عن جميع ما يرد إليه من خراج النواحي ، والحمامات ، والمستأجرات ، ورماية البضائع ، وغرامات البلاد ، فعين له مبلغ ثلاثين ألف دينار برسم المتجر السلطاني وأول ما بدأ به من ذلك تحكير صنف السكر ، فلا يدولب زراعة القصب واعتصاره وعمل القند سكر ثم بيع السكر إلا السلطان <sup>(١)</sup> ، وأن توزع الثلاثين الألف الأخرى على الكشاف والولاية . ثم أهمل هذا ولم يتم ، ولله الحسد ٥

وفي هذا الشهر أُلزم دلالو الخيل أن لا يبيعوا فرسا لمتعهم ولا لجندي من أولاد الناس ، ثم بطل ذلك .

وفي سادس عشرينه قدم الطواشي فيروز السائي من المدينة النبوية باستدعاء ، فأعيد على ما كان عليه من الخدمة ٥

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال وانحط التمخ عن خمس مائة درهم <sup>(٢)</sup> الأردب ، وفرقت الجمال على الأمراء برسم التجريده إلى بلاد الشام [ وحلب ] ٥

وفي يوم السبت سارحه كثير الإرجاف بأخذ خيول الناس من مرابطها على البرسيم بالنواحي ، فسارع <sup>(٣)</sup> كل أحد إلى أخذ خيله ، وقودها من الربيع إلى الإصطبلات ، فمنهم من نجابها ومنهم من عوجل ، فأخذت خيله وسلمت

(١) كذا في ب . وفي نسخة « إلا للسلطان » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) كذا في ا . وفي نسخة ب « فسار » .



إلى أمير أنحور ، وسبب ذلك أن الخيول شنع هلاكها ، فنفق للسلطان وممايكه نحو الألفي فرس . ثم وقف جماعة للسلطان فأفرج لهم عن خيولهم فأخذوها .  
 وفي هذا الشهر هدم علو بيت الأمير منجك بخط رأس سويقة منعم ،  
 قريبا من مدرسة السلطان حسن ، وأبيعت أنقاضه لرجل بألفي دينار ، فباعها  
 هو في الناس . وكان من جملة أوقاف صهرريج منجك ، وسبب هدمه أن الأمراء  
 كانت تسكنه ، ولا تعطى له أجره ، فإذا تهدم فيه موضع أزموا مباشرة  
 الوقف بعمارته . ورأى الناس أن هذا فال ردىء فإنه قيل وقع الخراب في بيوت  
 الأمراء .

شهر جمادى الأولى ، أوله الأحد :

في ثامنهم برز ركب يريد المسير إلى مكة المشرفة ، صحبة سعد الدين  
 إبراهيم بن المرة ناظر جلة ، فيه جماعة كبيرة :  
 وفي رابع عشرينه ، استدعى قضاة القضاة للنظر في أمر نور الدين على  
 ابن الخواجا ، التاجر التوريزي المتوجه برسالة الخطى ملك الحبشة إلى الفرنج ،  
 فاجتمعوا بين يدي السلطان ، وندب قاضي القضاة شمس الدين محمد البساطي  
 المالكي للكشف عن أمره ، وإمضاء حكم الله فيه [ فنقله ] من سجن السلطان<sup>(٢)</sup>  
 إلى سجنه ، فقامت عليه بيعة بما أوجب عنده إراقة دمه ، فشهر في يوم الأربعاء  
 خامس عشرينه على جبل بمصر والقاهرة وبولاق ، ونودي عليه « هذا جزاء  
 من يجلب السلاح إلى بلاد العدو ويلعب بالدينين » . ثم أقعد تحت شباك المدرسة  
 الصالحية بين القصرين ، وضربت عنقه : وكان يوما مشهودا ، نعوذ بالله من  
 سوء العاقبة .

(١) في نسخة ب « منجد » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

وفى هذا الشهر سار الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج أستاذار ،  
 إلى النواحي ، ففرض على كل بلد مالا سماه الضيافة ، ليستعين بذلك على عجز  
 الديوان المفرد لثقة المماليك السلطانية فجبى مالا كثيرا ، فإنه كان يأخذ  
 من البلد مائة دينار ، ويأخذ من أخرى دون ذلك ، على حسب ما يراه ،  
 فاختلف حال الملاحين خلافا يظهر أثره فيما بهد ، والله المستعان :  
 شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى شيخ الشيوخ شهاب الدين أحمد بن [الصلاح المعروف بابن] المحمرة<sup>(٣)</sup>  
 شيخ الخانكاه الصلاحية سعيد السعداء إلى مجلس السلطان ، وعرض عليه  
 قضاء القضاة بدمشق فقبله ، فخلع عليه عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم  
 الدين عمر بن حجى . وكان السلطان قد استدعى قاضى القضاة علم الدين  
 صالح بن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى وسأله بذلك فلم يقبل ، وكان  
 منذ صرف عن القضاء لازما لداره ، وهو مقبل على عمل الميعاد فى كل يوم  
 جمعه بمدرسة أبيه ، وعلى التدريس والإفتاء :

وفى يوم الثلاثاء [ثانيه] خلع على جمال الدين يوسف بن الصنى الكركى ،  
 واستقر فى نظر الجيش بدمشق ، عوضا عن السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
 ابن عدنان . وكان [الجمال]<sup>(٦)</sup> منذ عزل عن كتابة السر مقبيا بالقاهرة ،

(١) كذا فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « به » .

(٢) فى نسختي المخطوطة « فجبيا » .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة من عقد الجمال للبنى ج ٢٥ قسم ٤ ورقة ٦١٩ .

(٤) فى نسختي المخطوطة « ثامنه » وفوقها كلمة « كذا » وهو تحريف . والمثبت من عقد

الجمال للبنى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦١٩) .

(٥) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « الجمال » .

(٦) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب .

وفيه كتب بانتقال شهاب الدين أحمد بن الكشك من قضاء الحنفية بدمشق إلى قضاء طرابلس ، عوضا عن شمس الدين محمد الصفدى . ثم بطل ذلك ، واستقر الصفدى عوضا عن ابن الكشك في قضاء الحنفية بدمشق .

وفي ثامن عشره توجه قاضى القضاة شهاب الدين [ أحمد ] <sup>(١)</sup> بن الحمرة ، والقاضى جمال الدين يوسف [ بن الصنى ] <sup>(٢)</sup> إلى محفل ولايتيهما بدمشق . وعين أحد الخاصكية مسفرا معهما . وأن يحضر الصفدى من طرابلس إلى قضاء دمشق ، على أن يأخذ من الثلاثة ألف وثلاث مائة دينار ذهباً ، يخص ابن الحمرة منها ثلاث مائة دينار ، وتبقى الألف نصفين على ابن الصنى والصفدى . ولم تجر العادة بأن يخرج مسفر [ مع ] <sup>(٣)</sup> متعمم .

وفي هذا الشهر نزل القمح إلى مائتين وثمانين درهما الأردب ، بعد خمس مائة . وأبيع الشعير بمائة وثلاثين درهما الأردب بعد أن كان بثلاثمائة . وأبيعت البطة من الدقيق بتسعين درهما بعدما بلغت مائة وخمسين درهما . وفيه تبع والى القاهرة العبيد السود ، وقبض على عدة منهم ، لكثرة فسادهم ، ونفاهم من القاهرة .

وفيه رسم بأخذ الشعير من النواحي لعجز الديوان عن عليق تحيول الممالك السلطانية ، فأخذ من شعير الناس ما قدر عليه :

شهر رجب ، أوله الأربعاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

أهمل والقمح من مائتين وأربعين درهما الأردب إلى ما دونها :  
والشعير بمائة<sup>(١)</sup> وثلاثين درهما الأردب إلى ما دونها . والذهب عزيز الوجود ،  
وقد بلغ الدينار الأشرفي إلى مائتين وخمسين درهما . ورخص اللحم حتى أبيع  
لحم الضأن بستة دراهم الرطل ولحم البقر بأربعة دراهم الرطل :

وفي ثامن خلع على جلال الدين أحمد بن بدر الدين محمد بن مزهر بكتاية  
السر ، عوضا عن أبيه . وله من العمر نحو خمس عشرة سنة . وخلع على شرف<sup>(٢)</sup>  
الدين أبي بكر بن سليمان [ الأشقر ] الحلبي ، واستقر نائب كاتب السر<sup>(٣)</sup>  
وألزم ابن مزهر بحمل تسعين ألف دينار من تركة أبيه ، فشرع في بيع موجوده  
وهو أصناف كثيرة مابين بضائع للمتجر ، وكتب علمية ، وثياب بدنه ، وخيول  
وجمال ورقيق وحمل ما ألزم به :

وفي تاسعه أدير حمل الحاج ، فكان فيه من نهب المماليك السلطانية لمساكن  
الباعة ، والتعرض للنساء والشباب في ليالي الزينة شناعات ، اقتضت تجميع  
السودان وقتلهم المماليك عدة مرار ، فقتل بينهم رجلا .

وفي هذه الأيام قدم عدة تجار من الموصل ، فأخذ [ منهم ]<sup>(٤)</sup> مامعهم من  
الثياب الموصلية ، وقومت بما لم يرضهم . ورسم أن يكون صنف البعلبكي  
والعاتكي والموصلى للسلطان ، لا يشتريه ممن يجلبه إلى القاهرة ويبيعه في الناس  
إلا هو .

(١) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « والشعير من ثمانية وثلاثين درهما ... » . وهو تحريف .

(٢) كذا في أ ؛ وفي نسخة ب « خمسة عشرة سنة » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

وفيه حكر بيع الحطب المحلوب من بلاد الصعيد، وجعل من أصناف المتجر<sup>(١)</sup> السلطاني، وحكر بيع غلات النواحي بأسرها، وجعلت أيضا من حملة المتجر السلطاني ثم بطل ذلك كله، ولله الحمد:

وفيه طرحت بضائع من المتجر السلطاني على الناس، ولم يعف أحد من التجار عن أخذها، فارتفعت الغلة من مائتين وعشرين درهما الأردب، إلى ثلاث مائة:

وفي ثامته أيضا خلع على شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الحلاوي<sup>(٢)</sup> الدمشقي. واستقر في وكالة بيت المال، عوضا عن نور الدين علي الصنفتي وكان قد وليها في الأيام الناصرية فرج، مع نظر الكسوة.

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام، وصحبه القاضي كمال الدين محمد بن البارزي كاتب السر بدمشق<sup>(٣)</sup>، فحمل النائب تقدمته في ثالث عشرينه، وفيها مبلغ خمسة عشر ألف دينار، وخيل وثياب حرير، وفروس مور، وغيره. فأخذ السلطان الذهب، وأعاد ماعداه إعانة له على تقادمه للأمرء. وقدم الكمال ثياب حرير وفروس مور بنحو خمس مائة دينار.

شهر شعبان [المكرم]<sup>(٤)</sup>، أوله الخميس.

(١) كذا في أ؛ وفي نسخة ب « صنف ».

(٢) كذا في نسخة ب وكذلك في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٠٥). وفي نسخة أ

« السطلي ».

(٣) في نسخة ب « كاتب البارزي في دمشق » وهو تحريف.

(٤) ما بين حاصر تين مثبت في ب.

في يوم الجمعة ثانيه نزل من ممالك السلطان سكان الطباقي بالقلعة جماعة إلى بيت الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ، ونهبوه لتأخر لحملهم المرتب لهم كل يوم :

وفيه توجه نائب الشام ومن معه إلى دمشق على حالهم ، بعدما ألزم النائب بحمل خمسين ألف دينار ، حمل منها خمسة وعشرين ، ووعد أن يرسل من دمشق خمسة وعشرين :

وفي ثالثه خلع على نظام الدين عمر بن إبراهيم بن محمد بن مفلح . واستقر في قضاء الحنابلة بدمشق . وكان قد قدم القاهرة ، وعمل بالجامع الأزهر عدة مواعيد ، دلت على حفظه وتفننه .

وفي سادسه ثارت فتنة بين طائفة من ممالك السلطان الجلب وبين طائفة من ممالك الأمير الكبير شارقتلوا ، فباتوا على تخوف وأصبح الجلب تحت القلعة في جمع كبير . وقد امتنع الأمير الكبير منهم بداره - وهي تجاه باب السلسلة - فهاج الناس ، وخشوا من النهب . فكانت حركة مزعجة بالقاهرة ، من تكالب الناس على شراء الحيز والدقيق ، وانتشار أهل الفساد في الشوارع للنهب ثم سكن الحال ، وأقام الجلب يومهم لا يقدر على الأمير الكبير ، لعجزهم وقلة دريهم بالحرب ، وعدم السلاح ، فطلب السلطان ثلاثة من ممالك الأمير الكبير وضربهم وسجنهم من أجل أنهم أصل هذه الفتنة ، فحمد الشر ، ولله الحمد .

وفي خامسه ورد إلى ميناء الإسكندرية خمسة أغربة للفرنج ، وباتوا وقد استعد لهم المسلمون ثم واقعوهم من الغند . وقد أدركهم الأمير زين الدين

ابن أبي الفرج أستاذار في سابعه . وكان بتروجه ومعه جمع كبير من العرب . فلما اشتد الأمر على الفرنج ، انهزموا وردوا من حيث أتوا ، في يوم الأحد حادي عشره . ولم يقتل سوى فارس [ واحد ]<sup>(١)</sup> من جماعة ابن أبي الفرج .

وفي ثاني عشره أنفق السلطان في ثمانمائة وتسعين من الممالك ، كل واحد خمسين ديناراً . وفي أربعة من أمراء الألو ف — وهم أركماس الدوادار ، وقرقماس حاجب الحجاب ، وتغرى بردى ، ويشبك المشد — كل واحد ألفي دينار . وأنفق في عدة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فبلغت النفقة نحو الثلاثين ألف ديناراً . ورسم بسفرهم إلى الشام ، فتوجهوا في سادس عشرته<sup>(٢)</sup> :<sup>(٣)</sup>

وفيه سقط موضع مبنى على كتاب أطفال ، فأت منهم اثني عشر طفلاً ، وأصيب تسعة يخاف عليهم :

وفي هذا الشهر كثرت الوباء بغزة والرملة ، من أرض فلسطين .  
شهر رمضان ، أوله الجمعة .

فيه ابتدئ بهدم حوانيت الصيارف ، وسوق الكتب ، وحوانيت النقلين والأمشاطين ، فيما بين الصاغة والمدرسة الصالحية ، وهي جارية في وقف المارستان المنصوري ، لتجدد عمارتها .

وفي رابع عشره خلع على الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم ، وأعيد إلى نظر الديوان المفرد ، وكان شاعراً .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « بتوجههم » .

(٣) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن « وتوجهوا في سابع عشرته » ( ج ٦ ص ٦٤٤ - طبعة كاليفورنيا ) .

وفيه حملت نفقة الممالك السلطانية إلى القلعة لتنفق فيهم على العادة ،  
فامتنعوا من قبضها ، وطلبوا زيادة ستمائة درهم لكل واحد ٥

وفي يوم الإثنين ثامن عشره - الموافق لسادس عشرين بؤونة - أخذ قاع  
النيل وكان خمسة عشر ذراعاً<sup>(١)</sup> وسبع أصابع ؛ ونودى عليه من الغد بزيادة  
خمس أصابع ٥

وفيه زيد في جوامك عدة من شرار الممالك ، فسكن شرهم ، وأخذوا  
جميعاً النفقة .

وفي حادى عشرينه استعفى ابن الهيصم من نظر الديوان المفرد ، فأعفى ،  
ولزم داره على عادته ٥

وفي هذه الأيام اشتد فساد الممالك الجلب ، وكثر عيبتهم وعجبهم بالناس<sup>(٢)</sup> ،  
وأخذهم ماقدروا عليه من مال وحريم ، فتجمع السودان وقتلواهم ، فقتل  
بينهم عدة ، وصاروا جميعين ، لكل جمع عصابة ٥  
شهر شوال ، أوله الأحد .

أهل والأسعار قد ارتفعت ، فالقمح من مائتين وخمسين درهما الأردب  
إلى ما دونها [ والشعير من مائة وثلاثين إلى ما دونها<sup>(٣)</sup> ] وسببه هيف الزرع في كثير  
من النواحي عند توالى رياح حارة ، فقل وقوع الغلة عند الدراس ٥

(١) جاء في هامش نسخة أ « لعله خمسة أذرع » . وكان المساء القديم في هذه السنة خمسة أذرع .  
انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن سنة ٨٣٢ هـ حيث جاء فيه ما نصه « أمر النيل في هذه السنة المساء  
التقديم خمسة أذرع وسبعة أصابع ؛ يبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعاً وستة عشر أصبها » .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وقوى عيبتهم بالناس » .

(٣) أبين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .



وفي هذه الأيام اشتد البلاء من المماليك ، وعظم الضرر بهم ، حتى أن السلطان منع الناس من عمل الأعراس والولائم ، وتهدد من عمل ذلك ، خوفاً من المماليك أن تهجم على النساء وهن مجتمعات . وتبين قصور اليد عن ردهم ، ولا قوة إلا بالله .

وفي عاشره نودى بمنع الناس من أخذ الدراهم البندقية والقرمانية والزنكية ، فعاد الضرر في نخسارة قوم وربح آخرين . ونودى أيضاً أن تكون الدنانير بمائتين وثلاثين ، وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وستين ، بحجة أن الذهب قليل الوجود بأيدي الناس ، وأن الدراهم الأشرفية كثر فيها البندقية والزنكية والقرمانية ، وكل ذلك من إعراض ولاة الأمور عن عمل المصالح ، لبعدهم عن معرفتها ، مع طلبهم المال بكل وجه يذم ويستقبح :

وفي تاسع عشره برز محمل الحاج على العادة ، فرحل الراكب الأول من بركة الحاج في ثانی عشرينه ، ورحل المحمل ببقية الحاج في ثالث عشرينه ، صحبة الأمير قراسنقر :

وانتهت زيادة النيل في هذا اليوم - ويوافقه أول مسرى - إلى عشرة أذرع وخمس عشرة أصبعا . وهذا مقدار كبير ، والله الحمد :

وفي هذا الشهر خربت مدينة الرها ، كما سيأتي ذكره إن شاء الله تعالى : شهر ذي القعدة ، أوله الثلاثاء .

في رابعه - الموافق لثاني عشر مسرى - نودى بزيادة سبع أصابع لثمة خمس عشرة ذراعا وتسع عشرة أصبعا . ولم يناد عليه من الغد . وتوقفت

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وستة » وهو

تحريف لا يتفق وسياق المعنى .

(٢) في المتن « لم ينادى » .

الزيادة إلى تاسعه . وذلك أنه نقص أربع أصابع ، لتقطع عدة جسور من فساد عملها . فغرق عدة جرون ، تلف فيها ما شاء الله من الغلال ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، خوفا من الشراقى ، فنزل السلطان في يوم الثلاثاء ثامنته إلى رباط الآثار النبوية ، ودعا الله تعالى ، فأغاث الله عباده ، ووثى النيل <sup>(١)</sup> ست عشرة ذراعا ، ونودى عليه بالوفاء يوم الأربعاء تاسعه — الموافق له سبع عشر مسرى — فنزل المقام الناصرى محمد بن السلطان لتخليق المقياس وفتح الخليج على العادة .

وفيه قدم الخبر بأخذ مدينة الرها . وذلك أن العسكر سار من القاهرة لأخذ قلعة خرت برت ، وقد مات متوليها ، ونازلها عسكر قرابيك [ صاحب آمد <sup>(٢)</sup> ] . فلما وصلوا إلى مدينة حلب ، ورد إليهم الخبر بأخذ قرابيك قلعة خرت برت وتحصينها ، وتسليمها لولده . فتوجه العسكر وقد انضم إليه الأمير سouden من عبد الرحمن نائب الشام ، وجميع نواب الممالك الشامية . ومضوا بأجمعهم إلى الرها ، فأتاهم بالبيرة كتاب أهل الرها يطلب الأمان ، وقد رغبوا في الطاعة ، فأمنوهم ، وكتبوا لهم به كتابا . وساروا من البيرة ، وبين أيديهم <sup>(٤)</sup> مائتا فارس من عرب الطاعة كشافة ، فوصلت الكشافة إلى الرها في تاسع عشر شوال ، فإذا الأمير هابيل قد وصل إليها من قبل أبيه الأمير عثمان ابن طور على ، المعروف بقرابيك صاحب آمد ، وحصنها ، وجمع فيها عامة أهل الضياع بمواشيهم وعبائهم وأموالهم ، فنازلوها وهم يرمونهم بالنشاب من فوق الأسوار ثم برز إليهم الأمير هابيل في عسكر نحو الثلاث مائة فارس ،

(١) في المتن « ووفقا » .

(٢) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٦٤٥) .

(٣) في نسخة « الممالك الشامية » وهو تحريف .

(٤) في نسخة « يديهم » .

وقاتلهم، وقتل منهم جماعة، وعلق رؤوسهم على قلعة الرها، فأدركهم العسكر، ونزلوا على ظاهر الرها في يوم الجمعة عشرينه، وقد ركب الرجال السور. ورموا بالحجارة، فترجع العسكر [المصرى والشامى] عنهم، ثم ركبوا بأجمعهم بعد نصف النهار وأرسلوا إلى أهل قلعة الرها بتأمينهم،<sup>(١)</sup> وإن لم تكفوا عن القتال وإلا أخرجنا المدينة“: فجعلوا الجواب رميمهم بالنشاب، فزحف العسكر وأخذوا المدينة في لحظة، وامتنع الأكابر وأهل القوة بالقلعة: فانتشر العسكر وأتباعهم في المدينة ينهبون ما وجدوا، ويأسرون من ظفروا به، فما تركوا قببها حتى أتوه ولأمرًا مستشعنا إلا فعلوه. وكان فعلهم هذا كفعل أصحاب تيمور لما أخذوا بلاد الشام: وأصبحوا يوم السبت محاصرين القلعة، وبعثوا إلى من فيها بالأمان فلم يقبلوا، ورموا بالنشاب والحجارة، حتى لم يقدر أحد على أن يدنو منها: وباتوا ليلة الأحد في أعمال النقب على القلعة، وقاتلوا من الغد يوم الأحد حتى اشتد الضحى، فلم يثبت من بالقلعة، وصاحوا “الأمان“. فكفوا عن قتالهم حتى أتت رسلهم إلى الأمير نائب الشام، وقد صار مقدم العساكر، فحلف لهم - هو والأمير قصره نائب حلب على أنهم لا يؤذوهم ولا [يقتلون<sup>(٢)</sup> أحدا منهم] فركنوا إلى أيمانهم. ونزل الأمير هابيل بن قرايلك<sup>(٣)</sup> ومعه تسعة من أعيان دولته عند دخول وقت الظهر من يوم الأحد المذكور، فتسلمه الأمير أركماس الدوادار: وتقدم نواب الممالك إلى القلعة ليتسلموها فوجدوا

(١) مابين حاصرتين تكلمة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٦).

(٢) مابين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة والتكملة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن

(ج ٦ ص ٦٤٧).

(٣) في المتن «قبايل» وهو تحريف. انظر عقدا الجمان للعيني، حوادث سنة ٨٣٢ هـ. وكذلك

المنهل الصافي لأبي المحاسن، ترجمة عثمان بن قطلوبك.

(٤) كذا في نسخة أ. وفي ب «تسعة أعيان من دولته».

المماليك السلطانية قد وقفوا على باب القلعة ليدخلوا إليها ، فنعوهم فأفحشوا في الرد على النواب ، وهموا بمقاتلتهم ، وهجموا القلعة ، فلم تطق النواب منهم ، ورجعوا إلى مخيماتهم فد المماليك أيديهم ومن تبعهم من التركمان والعربان والغلمان ، ونهبوا [ جميع <sup>(١)</sup> ] ما كان بها ، وأسروا النساء والصبيان ، وألقوا فيها النار ، فأحرقوها بعدما أدخلوها من كل صامت وناطق . وبعدما أسرفوا في قتل من كان بها وبالمدينة حتى تجاوزوا الحد ، وخربوا المدينة وألقوا النار فيها فاحترقت . ولقد أخبرني من لا أتهمه أنه شاهد المماليك ، وقد أخذوا [ النساء <sup>(٢)</sup> ] ، وفجروا بهن فكانت الواحدة منهن إذا قامت من تحت واحد منهم ، مضت - إن كان لها ولد - هي وولدها ، إلى موضع كان به تبن لتختفي فيه . قال فاجتمع بذلك الموضع نحو الثمانين امرأة ، ومعهن أو مع غالبهن أولادهن ، وقد زنوا بهن جميعا . ثم أضرموا النار <sup>(٣)</sup> عليهن ، فاشتعل التبن عليهن ، فاحترقن جميعا . وأخبرني الثقة أنه كان يدوس في المدينة القتلى لكثرتهم بها ، وأنه كاد المساء الذي لهم أن يمتلى بجيف القتلى . ثم رحلوا من الغديوم الإثنين ثالث عشر ربه ، وأيديهم قد امتلأت بالنهب والسبي ، فتنطعت منهم عدة نساء من التعب ، ففتن عطشا ، وبيعت منهن بحلب وغيرها عدة . وكانت هذه الكائنة من مصائب الدهر <sup>(٤)</sup> .

وكنا نستطب إذا مرضنا فجاء الداء من قبل الطبيب

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) في نسخة أ « تجاوز الحد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة أ « أضرموا الناس » وهو تحريف .

(٥) في نسخة أ « من مصيبات » والصيغة المثبتة من ب .

فأما بالعهد من قدم ، لقد عهدنا ملك مصر إذا بلغه عن أحد من ملوك الأقطار أنه قد فعل مالا يجوز أو فعل ذلك رعيته ، بعث نكر عليه ويهدده ، فصرنا نحن نأتي من الحرام بأشنعه ، ومن القبيح بأفظعه وإلى [ الله ] المشتكى .  
وفي يوم الثلاثاء ثاني عشر ذى القعدة نودي على النيل بزيادة أصبع ، لتتمة سبع عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا . ولم يناد [ عليه ]<sup>(٢)</sup> من الغد<sup>(٣)</sup> .

وفيه كتب باستدعاء السيد الشريف قاضي القضاة بدمشق ، وكتاب السر بها ، وناظر الجيش ، ونقيب الأشراف شهاب الدين أحمد بن علي بن إبراهيم ابن عدنان الحسيني ، ليستقر في كتابة السر . وتوجه لإحضاره من دمشق أحد الخاصكية :

وفي يوم الجمعة خامس عشره نودي على النيل بزيادة أصبعين ، بعد رد مانقصه ، لتتمة ست عشرة أصبعا من الذراع الثامن عشر ، وكان قد انقطع بعض جسور النواحي لفساد عملها ، فقل وجود الغلال ، وارتفع الأردب من مائتين وسبعين إلى ثلاث مائة . واستمرت زيادة النيل إلى يوم الثلاثاء تاسع عشرينه ، وقد بلغ ثمان عشرة ذراعا إلا أصبعين . ونقص من يومه خمس أصابع ، لتقطع الجسور ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، وشحت الأنفس ببيعها ، حتى قل وجودها وارتفع<sup>(٤)</sup> ثمنها .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أو ساقط من ب .

(٢) في المتن « ولم ينادى » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) في نسخة ب « حتى قل وجود وارتفع » .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

أهل هذا الشهر والنيل متوقف عن الزيادة ، وقد نقص ، فمن الله تعالى ،  
ونودى فى يوم السبت ثالثه برد النقص وزيادة تنمة ثمان عشرة ذراعا .

وفى ليلة الخميس ثامنه قدم السيد الشريف شهاب الدين [ أحمد من دمشق ]<sup>(١)</sup>  
وقد خرج الأعيان إلى لقائه ، وهو موعوك<sup>(٢)</sup> فلزم الفراش :

وفى ثانى عشره - الموافق لخامس عشر توت - نودى بزيادة أصبعين  
لتنمة ثمان عشرة ذراعا وعشرين أصبعا ثم نقص من الغد لقطع الصليبيات .

وفى [ يوم الخميس ]<sup>(٣)</sup> نصفه خلع على الشريف شهاب الدين [ أحمد بن  
عدنان ] ، واستقر فى كتابة السر عوضا عن الحلال محمد بن مزهر . وعملت  
الطرحة خضراء برقات ذهب ، فكان موكبا جليلا إلى الغاية . ركب بين يديه  
الأمراء والوزراء وقضاة القضاة الأربع ، والأعيان ، فاتبح الناس به ، وسروا  
بقلده .

وفى يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل برد النقص وزيادة أصبع .  
وفيه خلع على الحلال محمد بن مزهر ، واستقر فى توقيع المقام الناصرى محمد  
ابن السلطان ، كما كان فى أيام أبيه .

وفى رابع عشرينه قدم الأمير هابيل ابن الأمير قرايملك ومن معه فى الحديد  
فشهرروا بالقاهرة إلى القلعة ، وسجنوا بها .  
وفيه قدم مبشرو الحاج .

(١) مابين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ص ٦٤٨ - طبعة كاليفورنيا)  
وهو الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان ، كما سأتى ذكره بعد قليل .

(٢) فى نسخة ب « موعك » .

(٣) مابين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

وفيه نودى على النيل بزيادة أصبع لتتمة تسع عشرة ذراعا وست عشرة أصبعا . ووافق ذلك ثامن عشرين توت . ثم لم يناد عليه ، فكانت هذه زيادة ماء النيل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كانت حرب بنواحي المدينة النبوية بين بنى حسين ، قتل فيها غير واحد من أعيانهم :

وفيه كان خراب مدينة توريز . وسبب [ ذلك ] <sup>(٢)</sup> أن متملكها اسكندر ابن قرا يوسف بن قرا محمد بن يرم خججا ، زحف على [ مدينة ] السلطانية ، وقتل متوليها من جهة ملك المشرق شاه رخ بن تيمور كركان في عدة من أعيانها ، ونهب وأفسد ، فسار إليه في جموع كبيرة . فخرج اسكندر من توريز ، وجمع لحربه ، ولقيه وقد نزل خارج توريز ، فانتدب لمحاربتة الأمير قرايلك صاحب آمد ، وقد لحق بشاه رخ ، وأمده بعسكر كبير ، وقاتله خارج توريز في يوم الجمعة سابع عشره ، قتالا شديدا ، قتل فيه كثير من الفئتين ، وانهمزم اسكندر وهم في إثره يطلبونه ثلاثة أيام ، فقاتهم هذا . وقد نهبت جقطاي عامة تلك البلاد ، وقتاوا وسبوا وأسروا وفعالوا ما يشنع ذكره . ثم إن شاه رخ ألزم أهل توريز بمال كبير احتاجهم فيه أموالهم ، حتى لم يدع بها ما تمتد إليه العين . ثم جلاهم بأجمعهم إلى سمرقند ، فما ترك إلا ضعيفا عاجزا لاخير فيه : ورحل بعد مدة يريد بلاده ، وقد اشتد الغلاء معه ، فأعقب رحيله عن توريز جراد عظيم ،

(١) في المتن « لم ينادى » .

(٢) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٣) في المتن « خواجا » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٤) في نسخة ب « وهم في طلبه ثلاثة أيام في إثره » والصيغة المثبتة من نسخة أ .

(٥) في المتن « وسبوا ما يستشنع » والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص

لم يترك بها ولا بجميع أعمالها خضرا . وانتشرت الأكراد بتلك النواحي تعيث<sup>(١)</sup>  
وتفسد ، ففقدت الأقوات ، حتى أبيع اللحم الرطل بـ<sup>(٢)</sup>بعده دنانير . وصار فيما  
بين توريز وبغداد مسافة عشرين يوما وأزيد خرابا يبابا<sup>(٣)</sup> . وأما اسكندر فإنه جال  
في بلاد الأكراد ، وقد وقعت بها الثلوج مدة ، ثم صار إلى قلعة سلماس<sup>(٤)</sup> ،  
فحصره بها الأكراد ، فنجوا وتشنت في البلاد :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة من الأعيان

العبد الصالح شمس الدين محمد بن إبراهيم بن أحمد الصوفي ، بعدما عمى  
[ سنين<sup>(٥)</sup> ] ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر المحرم : ومولده في سنة تسع وأربعين  
وسبع مائة : وهو أحد من صحبته من أهل العبادة والنسك : ورأس مدة : واتصل  
بالظاهر برقوق : وولى نظرالمارستان المنصوري : وجال في الأقطار ، فدخل  
بغداد والحجاز واليمن والهند ، رحمه الله :

ومات شمس الدين محمد بن سعيد المعروف بسويدان أحد أئمة السلطان ،  
في يوم الإثنين سابع صفر . كان أبوه عبدا أسودا يسكن القرافة : وحفظ هو  
القرآن ، وقرأ مع الأجواق ، فأعجب الظاهر برقوق صوته ، فجعله أحد

(١) في نسخة ب « تعبت » .

(٢) في المتن « حتى أبيع لحم الكلب كل من بـبعده دنانير » . والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٥٠ ) .

(٣) أرض يباب ، أي خراب ( لسان العرب ) .

(٤) سلماس : مدينة مشهورة بأذربيجان . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .



أثمه . واستمر ، فولاه الناصر فرج حسبة القاهرة : ثم غزل فعاد كما كان يقرأ في الأجواق عند الناس ، ويأخذ الأجرة على ذلك : وصار رئيس جوقة حتى مات على ذلك : وكان أسود اللون :

ومات ناصر الدين محمد بن عبد الوهاب بن محمد البارنباري الشافعي ، في ليلة الأحد حادى عشر شهر ربيع الأول ، وقد أناف على الستين . وقد برع في الفقه وأصوله ، وفي العربية ، والحساب : ودرس وخطب عدة سنين بدمياط ، والقاهرة .

ومات الشيخ محمد بن عبد الله بن حسن بن المواز ، في يوم الأحد حادى عشر ربيع الأول . وقد قدم إلى زيارتي على عادته . وطلع إلى سلماً كنت في بيت بأعلاه ، فها هو إلا أن خلع إحدى نعليه ، خر على وجهه ، ثم رفع رأسه ، ونزل إلى الأرض ، وأنا أستدنيه إلى ، وأعتبه على إنقطاعه أياما عني ، فزحف قدر ذراعين وسقط إلى الأرض ، فإذا هو قد مات ، رحمه الله : فلقد كان لي به أنس وله في إعتقاد كبير ، وبلوت منه تألها وديانة وعبادة مرضية ، فرأيتة سحر يوم الجمعة العشرين من صفر سنة ثلاث وثلاثين ، وقد اضطجعت بعد الوتر ، وكأنه قدم على على عادته لزيارتي ، فقممت فرحاه به وأنا أذكر أنه ميت . وقلت كالمباسط له «كيف دار البلاء» فهش : فقلت له «أسلمت من عذاب القبر» قال «نعم» . قلت «وأنت الآن لا تعذب ولا يشوش عليك؟» قال «نعم» . قلت «فلقيت الله» : فأيقظني صوت رجل قريب مني قبل أن يخبرني ، رحمه الله تعالى :

ومات الشيخ شمس الدين محمد بن إبراهيم بن عبد الله الشطنوفي الشافعي ، في ليلة الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الأول ، وقد قارب الثمانين : وبرع في الفقه والفرائض والعريسة وغير ذلك . ودرس سنين عديدة ، فانتفع به جماعة :

ومات بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد بن مزهر الدمشقي ، في ليلة الأحد  
سابع عشرين جمادى الآخرة ، عن نحو الخمسين سنة . ولد سنة ست وثمانين  
وسبع مائة . وهو من بيت رياسة . ولى أبوه كتابة الإنشاء بدمشق : واشتهرت  
رياسته ومكارمه . وباشز هو كتابة الإنشاء بدمشق . واتصل بنائبها الأمير شيخ  
المحمودى . فلما قدم بعد قتل الناصر فرج إلى القاهرة ، كان ممن قدم معه ،  
وولاه نظر الاضطبل . ثم ناب عن القاضى كمال الدين محمد بن البارزى في  
كتابة السر . وقام بأعباء الديوان في أيام العلم داود ابن الكوين ومن بعده<sup>١</sup>  
واستقل بكتابة السر ، فاستبد بتدبير المماكة وكثر ماله ، رحمه الله .

ومات نور الدين على السفطى ، وكيل بيت المال [ المعمور ]<sup>(١)</sup> في ليلة  
الثلاثاء سلخ شهر جمادى الآخرة . وكان مشكور السيرة .

ومات [ السيد ]<sup>(٢)</sup> الشريف عجلان بن نعيم بن منصور بن جواز بن منصور  
ابن جواز بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود  
ابن قاسم بن عبيد الله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على  
ابن الحسين بن على بن أبى طالب . رضى الله عنه : مقتولا في ذى الحجة . وقد  
ولى إمرة المدينة النبوية مرارا ، وقبض عليه في موسم سنة إحدى وعشرين  
وثمانمائة . وحمل في الحديد إلى القاهرة ، فسجن بـرج في قلعة الجبل . ثم أفرج عنه  
وكان في الإفراج عنه ذكرى من كان له قلب ، وهو أن عز الدين عبد العزيز  
بن على بن العز البغدادى الحنبلى قاضى القضاة ببغداد ثم بدمشق رأى في منامه  
كأنه بمسجد الرسول - صلى الله عليه وسلم - وإذا بالقبر المقدس قد انفتح ،  
وخرج منه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وجلس على شقيرة ، وعليه  
أكفانه ، وأشار بيده الكريمة إلى عبد العزيز هذا ، فقام إليه حتى دنا منه ، فقال

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب ن ساقط من ا .

له: « قل للمؤيد يفرج عن عجلان » فانتبه وصعد إلى قلعة الجبل: وكان من جملة جلساء السلطان الملك المؤيد شيخ الحمودى: وجلس على عادته بمجلسه وحلف له بالأيمان الحرجة أنه مارأى عجلان قط ولا بينه وبينه معرفة. ثم قص عليه رؤياه [ فسكت<sup>(١)</sup> ]. ثم خرج بنفسه بعد انقضاء المجلس إلى مرماة الشباب التي قد استجدها بطرف الدرگاه ، واستدعى بعجلان من سجنه بالبرج ، وأفرج عنه ، وأحسن إليه : وقد حدثني قاضى القضاة عزالدين بهذه الرؤيا غير مرة ، وعنه كتبها ، وعندى مثل هذا الخبر فى حق بنى حسن وبني حسين عدة أخبار صحيحة ، فإياك والوقية فى أحد منهم ، فليست بدعه المبتدع منهم ، أو تفریط المفرط منهم فى شىء من العبادات ، أو ارتكابه محرما من المحرمات ، بمخرجه من بنوة الرسول صلى الله عليه وسلم ، فالولد ولد على كل حال ، عتق أو فجر :

ومات الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر بن هبة بن جمار بن منصور ابن جمار بن شيحة ، الحسينى مقتولا فى ذى الحجة أيضا ، فى حرب .

ومات الواعظ المذكور بالله شهاب الدين أبو العباس أحمد بن عمرو بن عبد الله المعروف بالشاب التائب بدمشق ، فى يوم الجمعة ثامن عشر شهر رجب عن نحو سبعين سنة . ومولده ومنشأه بالقاهرة . وكان من جملة طلبية العلم<sup>(٢)</sup> الشافعية ، ثم صحب فى أثناء عمره رجلا من الفقراء يعرف بأبى عبد الله محمد ابن محمد بن عبد الله بن عمر بن الزيات ، أحد أصحاب الشيخ يحيى الصنابيرى ، فقال إلى طريقة التصوف ، ورحل إلى اليمن : ثم قدم وعمل الميعاد ، ونظم الشعر

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة ا « محبه » .

(٣) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « طلب » .

على طريق القوم . وبنى زاوية خارج القاهرة ، فحصل له قبول من العامة .  
 وسمعت ميعاده بالجامع الأزهر ، وقد تكلم في تفسير آية من كتاب الله [تعالى]<sup>(٢)</sup>  
 فأكثر من النقل الجليد بعبارة حسنة ، وطريقة مليحة . وحجج مراراً . ثم رحل  
 إلى دمشق وبنى بها زاوية و عمل الميعاد ، فأقبل عليه الناس ، وزاد اعتقادهم فيه<sup>(٣)</sup>  
 بمصر والشام ، حتى توفي : ونعم الرجل كان ۞

ومات بالبحرية الأديب المعتقد نور الدين علي بن عبد الله الشهر  
 بابن عامرية ، في يوم الخميس سادس عشر شهر ربيع الآخر ، وأكثر شعره -  
 - رحمه الله - في المدائح النبوية ۞

(١) كذلك في نسخة ا . وفي نسخة ب « طريقة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .

(٣) في المتن « وبنا » .

## سنة ثلاث وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة بيوم الجمعة، الموافق له ثاني بابة، والشمس في نصف  
برج الميزان، والوقت فصل الخريف.  
شهر المحرم.

في يوم السبت ثانيه خلع على الأمير زين الدين عبد القادر أستاذار خلعة  
الإستمرار، ثم خلع عليه ثانيا في يوم الإثنين رابعه، وخلع على الأمير أقبغا  
الجمالی كاشف الوجه القبلي خلعة الإستمرار؛ وقد أرجف باستقراره أستاذاراً  
وألزم بحمل عشرين ألف دينار.

وفي تاسعه خلع على الصاحب كريم الدين الوزير، واستقر في نظر الديوان  
المفرد، مضافاً إلى الوزارة، ليتقوى به الأمير زين الدين أستاذار.

وفي ليلة [ الجمعة <sup>(١)</sup> ] تاسعه أو عاشره أمطرت مدينة حمص مطراً وابلًا،  
ونزل معه ضفادع خضر حتى امتلأت بها أزقة المدينة وأسطحة الدور.

وفي العشر الثاني من هذا الشهر، حملت نفقة المماليك السطانية من حاصل  
الأستاذار إلى قلعة الجبل، لتنفق في المماليك على العادة في كل شهر، فامتنعوا  
من قبضها، وطلبوا أن يزداد كل واحد على [ ماله <sup>(٢)</sup> ] مبلغ ثلثمائة درهم في كل

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من او مثبت في ب.

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في او ساقط من ب.

شهر . وكانوا قد فعلوا ذلك في نفقة ذى الحجة ، حتى زيد كل منهم أربع مائة درهم في كل شهر ، فبلغت الزيادتان في الشهر نحو الخمسة آلاف دينار . وكان قبل رضائهم بذلك قد استطار شهرهم ، وتعدوا في العتو<sup>(١)</sup> طورهم حتى خافهم أعيان<sup>(٢)</sup> [ أهل ] الدولة ، ووزعوا ما في دورهم خوفاً وقوع الفتنة .

وفي حادى عشرينه قدم ركب من الحاج تقدم أولا ، ثم قدم الركب الأول من الغد ، وقدم الحمل ببقية الحاج في ثالث عشرينه :

وفي رابع عشرينه قدم رسول ملك المشرق - شاه رخ بن تيمور - بكتابه يطلب فيه شرح البخارى للحافظ قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر ، وتاريخى السلوك لدول الملوك ، ويعرض فيه بأنه يريد أن يكسوا الكعبة ويجرى العين بمكة :

وفي ثامن عشره بعث صاحب تونس وإفريقية وتلمسان - أبو فارس عبد العزيز - أصطولا فيه مائتا فرس ، وخمسة عشر ألف مقاتل من العسكرية المطوعة ، لأخذ جزيرة صقلية : فنازلوا مدينة مازر حتى أخذوها عنوة ، ومضوا إلى مدينة الطلة ، وحصروها حتى لم يبق إلا أخذها ، فانهزم من حملتهم أحد الأمراء من العلوج ، فانهزم المسلمون هزيمته ، فركب الفرنج أقميتهم ، فاستشهد منهم في الهزيمة خمسون رجلا من الأعيان : ثم إنهم ثبتوا وقبضوا على العليج الذى كادهم هزيمته ، وبعثوا به إلى أبى فارس ، فأمدهم بجيوش كثيرة ، شهر صفر ، أوله الأحد :

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « العدر » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) ذكر ياقوت أن مازر مدينة بصقلية نسب بعض شراح الصحيح إليها عندما استقر

المسلمون في الجزيرة ( منجم البلدان ) .

في رابع عشره خلع على السيد [ الشريف ]<sup>(١)</sup> شهاب الدين كاتب السر ونزل إلى الجامع المؤيدي ، وقد استقر ناظره على العادة ، فقرأ به تقليده بكتابة السر ، تولى قراءته منشئه القاضي شرف الدين أبو بكر الأشقر نائب كاتب السر. وقد حضر قضاة القضاة الثلاث . ولم يحضر الحنفى . وحضر الأمير أركماس الدوادار ، وكثير من الأعيان ، فكان من المحاماة الحشمة<sup>(٢)</sup> :

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الذهب حتى بلغ الدينار الإفرنتى مائتين وستين درهماه وارتفع أيضا سعر الغلال . وقدم الخبر بغلاء الأسعار بمدينة حلب ودمشق ، وأن بدمشق وحمص طاعون فاش في الناس .

وفي يوم الخميس سادس عشرينه خلع على قاضى القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر. وخلع على قاضى القضاة زين الدين عبدالرحمن التفهنى ، وأعيد إلى قضاء القضاة الحنفية ، عوضا عن بدر الدين محمود العيني . ورسم باستقراره صدر الدين أحمد بن محمود العجمى فى مشيخة خزانكة الأمير شيخو ، عوضا عن قاضى القضاة زين الدين التفهنى<sup>(٣)</sup> : ورسم أن لا يزيد الشافعى على عشرة نواب ، والحنفى على ثمانية ، والمالكى على ستة ، والحنبل على أربعة فكان حسناً إن تم :

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

فيه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر فى مشيخة الشيخونية :

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٢) كذا فى ا . وفى نسخة ب « الحشمة » .

(٣) فى نسخة ب « عبد الدين التفهنى » وهو تحريف .

وفي يوم الثلاثاء سلخه خلع على سعد الدين [ إبراهيم <sup>(١)</sup> ] بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة كاتب حكيم ، واستقر في نظر الخالص ، عوضا عن أبيه بعد وفاته ، وألزم بحمل ستين ألف دينار ، فشرع في حملها :

وفي هذا الشهر انحل سعر الغلال : وسبب ذلك أن المحتسب أبنال الششمانى منع كل من ورد بغلطة إلى ساحلى مصر وبولاق من بيعها ، وتشدد في ذلك ، فامتنعوا وأخذوا في بيع الغلال السلطانية ، على أن كل أردب من القمح بثلاثمائة وستين درهما ، فتوفرت الغلال في مدة بيعه : ثم أذن لهم في بيعها ، وقد تكفى <sup>(٢)</sup> الطحانون بغلال السلطان ، فانحل السعر ولله الحمد ، وربما صحت الأجسام بعد العلل . <sup>(٤)</sup>

شهر ربيع الآخر ، أوله الأربعاء

في رابعه خلع على قاضى القضاة [ بدر الدين ] محمود العيى [ الحنى ] <sup>(٥)</sup> ، واستقر في الحسبة [ بالقاهرة ومصر ] <sup>(٧)</sup> ، عوضا عن الأمير أبنال الششمانى ، مضافا لمسامعه من نظر الأحباس

وفي تاسعه خلع على الأمير شهاب الدين أحمد الدوادار ، واستقر في نيابة الإسكندرية ، عوضا عن الأمير أقبغا التمرازى ، ورسم بإحضاره :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « إلى ساحل » .

(٣) في المتن « تكفا » .

(٤) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « صحت الأجسام بالعلل » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٦-٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .



وفي ثالث عشره خلع على الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم ،  
وأعيد إلى نظر الديوان المفرد ، عوضا عن الوزير الصاحب كريم الدين [ عبد  
الكريم ] <sup>(١)</sup> ابن كاتب المناخ

وفي خامس عشرينه خلع على الأمير علاء الدين أقبغا الجمالى الكاشف ،  
واستقر أستاذارآ ، عوضا عن الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج ، على  
أن يحمل مائة ألف دينار بعد تكفية الديوان ، فلم ينهض بها <sup>(٢)</sup>

وفي هذا الشهر انحل سعر الغلال ، فأبيع القمح بمائتين وخمسين درهما  
الأردب ، والشعير بمائة وعشرة دراهم الأردب

وفيه فشى الطاعون في الوجه البحرى ، سيما في النحريرية ودمهور ، فات  
خلق كثير جدا ، بحيث أحصى من مات من أهل المحلة زيادة على خمسة آلاف  
إنسان. ومن ناحية صا زيادة على ستمائة إنسان . وكان قد وقع بغزة والقدس  
وصفد ودمشق في شعبان في السنة الماضية طاعون ، واستمر إلى هذا الشهر : وعد <sup>(٤)</sup>  
هذا من النوادر ، فإن الوقت شتاء ، وما عهد فيما أدركناه وتوقع الطاعون  
[ إلا ] <sup>(٥)</sup> في فصل الربيع . ويعمل الأطباء ذلك بسيلان الأخلاط في الربيع ،  
وجودها في الشتاء : ولكن الله يفعل ما يريد : وقدم الخبر بشناعة الطاعون بمدينة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « بعد تكفيته » .

(٣) جاء في معجم البلدان لياقوت أن « صا » كورة في الحوف الغربى بمصر . وفي قوانين ابن ماق  
وفي تحفة الإرشاد وفي التحفة أن « صان من أعمال الغربية » ، والمرجع هو رأى الأخير ،  
وأن صا بمركز كمر الزيات هى التى أطلق عليها فى العصر العثمانى « صا الحجر » نسبة إلى ما تخلف  
من أطلالها وآثارها القديمة وما يدها من أحجار ترجع إلى العصور القديمة . انظر : محمد رمزى :  
القاموس الجغرافى ق ٢ ج ٢ ص ١٢٦ .

(٤) فى نسخة ا « من شعبان » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب .

رخصا من بلاد الروم ، وأنه زاد عدد من يموت بها في كل يوم على ألف وخمسةائة إنسان . وأما القاهرة فإنه جرى على ألسنة غالب الناس منذ أول العام أنه يقع في الناس عظيم ، حتى لقد سمعت الأطفال تتحدث بهذا في الطرقات : فلما أهل شهر ربيع الآخر هذا كانت عدة من ورد الديوان فيه من الأموات اثني عشر إنسانا ، وأخذ يزايد في كل يوم حتى بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة في يوم الأربعاء سلبخه ثمانية وأربعين إنسانا . وجملة من أحصاه ديوان القاهرة في الشهر كله أربع مائة وسبعة وسبعون إنسانا . وبلغ ديوان المواريث بمدينة مصر دون ذلك ؛ هذا سوى من مات بالمارستان ، ومن جهز من ديوان الطرحاء على الطرقات من الفقراء ، وهم كثير .

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس .

فيه برز سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جدة إلى خارج القاهرة ، وقد توجه معه كثير من الناس يريدون العمرة والحج : وفيه بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة مائة ، على أنهم لا يرفعون في أوراقهم إلى الوزير وغيره إلا بعض من يرد ، لا كلهم .

وفيه نودى في الناس بصيام ثلاثة أيام ، وأن يتوبوا إلى الله [ تعالى ] من معاصيهم . ويخرجوا من المظالم ، ثم يخرجوا في يوم الأحد رابعة إلى الصحراء . هذا والحكام والولاة على ما هم عليه :

لاتنه عن خلق وتأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيم

وفي يوم الأحد رابعة ، خرج قاضى القضاة علم الدين صالح في جمع موفور إلى الصحراء خارج باب النصر ، وجلس بجانب تربة الظاهر برقوق

(١) ما بين حاصرتين مثبتة أو ساقطة من ب .

(٢) كذلك في نسخة أ . وفي نسخة ب « فخرجوا » .

(١)  
فروعظ الناس على عادته في عمل الميعاد ، فكثرت ضجيج الرجال والنساء و [كثرت]  
بكاؤهم في دعائهم وتضرعهم . ثم انفضوا قبيل الظهر ، فتزايدت عدة الأموات  
عما كانت .

وفي ثامنه ورد كتاب اسكندر بن قرا يوسف ، بأن شاه رخ عاد إلى بلاده  
وأنه هو رجع إلى توريز ، وقصده أن يمشى بعد انقضاء الشتاء لمحاربة قرايلك (٢)  
صاحب آمد :

وقدم كتاب مراد بن عثمان صاحب برصا بأنه هادن الفرنج ثلاث  
سنين :

وقدم كتاب قرايلك يسأل العفو عن ولده هايل وإطلاقه :

وفي حادى عشرينه قبض على الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج  
وكثير من أزراره ، وسلموا إلى الأمر أقبغا استادار : ثم أفرج عنه في رابع  
عشرينه على مال يحمله :

وفي سادس عشرينه حضر تجار الإسكندرية وقد طلبوا منها ، فأوقفوا بين  
يدى السلطان ، وألزموهم أن لا يبيع أحد منهم شيئا من أصناف البضائع  
التي تجلب من الهند ، كالفلفل ونحوه ، لأحد من التجار الفرنج ، وهددوا على  
ذلك . وسبب هذا أن السلطان أقام طائفة تشتري له البضائع وتبيعها ، فإذا  
أخذت بمجة المكوس من التجار التي ترد من الهند ، حملت فلغلا وغيره في بحر  
القلزم من جدة إلى الطور ، ثم حملت من الطور إلى مصر ، ثم نقلت في النيل (٣)

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « راجع » .

(٣) كذا في ا . وفي نسخة ب « ثم تقلب في النيل » وهو تحريف .

إلى الإسكندرية، وألزم الفرنج بشراء الحمل من الفلفل بمائة وثلاثين ديناراً. هذا وسعره بالقاهرة خمسون ديناراً. فبلغ السلطان أن بعض التجار سأل الفرنج بالإسكندرية أن يبتاعوا منه الحمل بأربعة وستين ديناراً، فأبوا أن يأخذوه إلا بتسعة وخمسين، فأحب السلطان عند ذلك الزيادة في الفوائد، وأن يأخذ ما عند التجار من الفلفل بسعر مادفع لهم فيه الفرنج، لبيعه هو على الفرنج بما تقدم ذكره، فمنعهم من بيعهم على الفرنج ليبور عندهم، فأخذه حينئذ منهم بما يريد، وفيه أيضاً طلب الأمير أقبغا الاستادار<sup>(١)</sup> الباعة بالقاهرة ومصر ليطرح عليهم السكر، فأغلقوا الحوانيت، وفروا منه، فأعجب الناس شراء الأدوية للمرضى، ولم يكادوا أن يجدوا ما يعلوهم به.

وفي هذا الشهر شنع الموتان الوحى السريع بالطاعون، والنزلات التي تنحدر من الدماغ إلى الصدر، فموت الإنسان في أقل من ساعة، بغير تقدم مرض. وكان أكثر هذا في الأطفال والشباب، ثم في العبيد والإماء، وأقله في النساء والرجال. وتجاوز في مدينة مصر الفسطاط المائتين في كل يوم، سوى من لم يرد الديوان. وتجاوز في القاهرة الثلاث مائة سوى من لم يرد الديوان: وضبط من صلى عليه في مصليات الجنائز فبلغت عدتهم تزيد على ما أوردوه في ديوان<sup>(٢)</sup> الموارد زيادة كثيرة<sup>(٣)</sup>. وبلغت عدة من مات بالتحريرية - خاصة - إلى هذا الوقت تسعة آلاف، سوى من لم يعرف، وهم كثير جداً. وبلغت عدة الأموات بالإسكندرية في كل يوم نحو المائة: وشمل الوباء عامة البحيرة والغربية والقلوبية:

(١) كذا في نسخة ١. وفي نسخة ب « استادار أقبغا ».

(٢) في نسخة ب « عل ما أوردته ».

(٣) في نسخة ب « كبيرة ».

وفي العشر الآخر من هذا الشهر وجد بالنيل والبرك التي بين القاهرة ومصر كثير من السمك والتماسيح ، قد طفت على وجه الماء ميتة ، واصطيدت بنية كبيرة ، فإذا هي كأنما صبغت بدم من شدة حرمتها . ووجد في البرية ما بين السويس والقاهرة عدة كثيرة من الظباء والدياب موقى . وقدم الخسبر بوقوع الوباء ببلاد الفرنج ،

وفي يوم الخميس سلخه ضبظت عدة الأموات التي صلى عليها ، فبلغت ألفين ومائة ، لم يورد في أوراق الديوان سوى أربع مائة ونيف .

وفيه مات ببولاق سبعون لم يورد منهم سوى اثني عشر . وشنع الموتان حتى أن ثمانية عشر من صيادى السمك كانوا في موضع فمات منهم في يوم واحد أربعة عشر ، ومضى الأربعة ليجهزوهم إلى القبور ، فمات منهم وهم مشاة ثلاثة فقام الواحد بشأن السبعة عشر ، حتى وصل بهم إلى المقبرة مات أيضا . وركب أربعون رجلا في مركب ، وساروا من مدينة مصر نحو بلاد الصعيد ، فأتوا بأجمعهم قبل وصولهم الميمون . ومرت امرأة من مصر تريد القاهرة وهي راكبة على حمار مكارى ، فماتت وهي راكبة ، وصارت ملقاة بالطريق يومها كله ، حتى بدأ تغير ريحها ، فدفنت ، ولم يعرف لها أهل : وكان الإنسان إذا مات تغير ريحه سريعا ، مع شدة برد الزمان . وشنع الموت بخانكة سريا قوس ، حتى بلغت العدة في كل يوم نحو المسائتين : وكثر أيضا بالمنوفية والقليوبية ، حتى كان يموت في الكفر الواحد [ في كل يوم ] <sup>(١)</sup> ستمائة إنسان ؛

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في  $\beta$  وساقط من ا ،

فيه تزايدت عدة الأموات [ عما كانت <sup>(١)</sup> ] فأحصى في يوم الإثنين رابعة من أخرج من أبواب القاهرة ، فبلغت عدتهم ألفا ومائتي ميت ، سوى من <sup>(٢)</sup> خرج عن القاهرة من أهل الحكورة والحسينية وبولاق والصلبية ومدينة مصر والقرافين والصحراء ، وهم أكثر من ذلك : ولم يورد ديوان المواريث بالقاهرة سوى ثلاث مائة وتسعين : وذلك أن أناسا عملوا توابيت للسبيل ، فصار أكثر الناس يحملون موتاهم عليها ، ولا يردون الديوان أسماءهم :

وفي هذه الأيام ارتفعت أسعار الثياب التي تكفن بها الأموات ، وارتفع سعر ما يحتاج إليه المرضى كالسكر وبذر الرجلة والكمثرى . على أن القليل من المرضى هو الذى يعالج بالأدوية ، بل معظمهم يموت موتا وحيا سريعا في ساعة وأقل منها . وعظم الوباء في الممالك السلطانية — سكان الطباق بالقلعة — الذين كثر فسادهم وشرهم ، وعظم عتوهم وضرهم ، بحيث كان يصبح منهم أربع مائة وخمسون مرضى فيموت في اليوم زيادة على الخمسين مملوكا ، وشنع الموت بمدينة فوه ومدينة بلبس ، ووقع ببلاد الصعيد الأدنى . وانقطع الوباء من البحيرة والنحريرية . وكثر بمدينة المحلة :

وفي يوم الخميس سابعه أحصى من صلى عليه من الأموات في المصليات المشهورة خاصة ، فكانوا نحو الألف ومائتي ميت : وصلى بغير هذه المصليات على ماشاء الله . ولم يورد في ديوان القاهرة سوى ثلاث مائة وخمسين ، وفي ديوان مصر دون الثلاثين . وصلى بها على مائة . وضبط في يوم السبت تاسعه من صلى عليه بالقاهرة ، فكانوا ألفا ومائتين وثلاثا وستين ، لم يرد الديوان

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فبلغت ألفا ومائتا ميت » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « ضرهم » .

سوى [ ما <sup>(١)</sup> ] دون الأربع مائة ، فكان عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر في هذا اليوم أربع مائة وخمسين ومات بعض الأمراء الألوفا ، فلم يقدر له على تابوت ، حتى أخذ له تابوت من السبيل . ومات ولد لبعض الوزراء فلم يقدر الأعوان - مع كثرتهم وشدتهم - على تابوت له ، حتى أخذ له تابوت من المارستان . وبلغ عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر في يوم الأحد عاشره خمس مائة وخمسة ، وهى من جملة أربع عشرة مصلى . وبلغت عدة من صلى عليه في يوم الإثنين حادى عشره في المصليات المشهورة بالقاهرة وظواهرها ألفين ومائتين وستة وأربعين : وانطوى عن الذى ضبط الكثير ، ممن لم يصل عليه <sup>(٢)</sup> فيها . وبلغت عدة من صلى عليه بمصلى باب النصر خاصة في يوم واحد زيادة على ثمان مائة ميت ، ومثل ذلك في مصلى المؤمنى تحت القلعة . وكان يصل على أربعين ميتا معا ، فما تنقضى الصلاة على الأربعين جميعا ، حتى يؤتى بعدة أموات : وبلغت عدة من خرج من أبواب القاهرة [ من الأموات <sup>(٣)</sup> ] أننا عشر ألفا وثلاث مائة ميت : واتفق في هذا الوباء غرائب منها أنه كان بالقرافة الكبرى والقرافة الصغرى من السودان نحو ثلاثة آلاف ، ما بين رجل وامرأة ، صغير وكبير ، ففنوا بالطاعون ، حتى لم يبق منهم إلا قليل ، ففروا إلى أعلا الجبل ، وباتوا ليلتهم سهارى لا يأخذهم نوم لشدة ما نزل بهم من فقد أهابهم وظلوا يومهم من الغد بالجبل . فلما كانت الليلة الثانية مات منهم ثلاثون إنسانا ، وأصبحوا ، فإلى أن يأخذوا في دفنهم مات منهم ثمانية عشر . واتفق أن إقطاعا بالحلقة انتقل في أيام قليلة إلى تسعة نفر ، وكل منهم يموت : ومن كثرة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في المتن « لم يصل » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) كذا في نسخة ا . وفى نسخة ب « فنوا » .

الشغل بالمرضى والأموات ، تعطلت أسواق البز ونحوه من البيع والشراء .  
وتزايد ازدحام الناس في طلب الأكفان والنعوش ، فحملت الأموات على  
الألواح والأقفاص وعلى الأيدي وعجز الناس عن دفن أمواتهم ، فصاروا  
يبثون بها في المقابر ، والحفارون طول ليلتهم يحفرون . و عملوا حفائر كثيرة ،  
تلقى في الحفرة منها العدة الكثيرة [ من الأموات <sup>(١)</sup> ] وأكلت الكلاب كثيرا من  
أطراف الأموات ، وصار الناس ليلهم كاله يسعون في طلب الغسال والحمالين  
والأكفان . وترى نعوش الأموات في الشوارع كأنها قطارات الجمال ، لكثرتها  
والمرور بها متواصلة بعضها في إثر بعض ، فكان هذا من الأحوال التي أدركنها :

وفي يوم الجمعة خامس عشره جمع السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
ابن عدنان كاتب السر [ بأمر السلطان <sup>(٢)</sup> ] أربعين شريفا ، اسم كل شريف منهم  
محمد ، وفرق فيهم من ماله [ هو <sup>(٣)</sup> ] خمسة آلاف درهم ، وأجلسهم بالجامع  
الأزهر ، فقرعوا ما تيسر من القرآن الكريم بعد صلاة الجمعة ، ثم قاموا — هم  
والناس — على أرجلهم ، فدعوا الله تعالى ، وقد غص الناس بالجامع الأزهر <sup>(٤)</sup>  
فلم يزلوا يدعوا الله حتى دخل وقت العصر ، فصعد الأربعون شريفا إلى أعلى <sup>(٥)</sup>  
الجامع وأذنوا جميعا . ثم نزلوا فصلوا مع الناس صلاة العصر ، وانفضوا . وكان  
هذا مما أشار به بعض العجم ، وأنه عمل هذا ببلاد المشرق [ في <sup>(٦)</sup> ] وباء حدث <sup>(٧)</sup>

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٣) في نسخة ا « وفوق منهم » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٦) في نسخة ب « فدخل » .

(٧) في نسخة ب « أعلاه » .

(٨) ما بين حاصرتين ساقط من ب .



عندهم ، فارتفع عقيب ذلك : فلما أصبح الناس يوم السبت أخذ الوباء يتناقص في كل يوم حتى انقطع . وفشا ببلاد الصعيد ، وبيوادي<sup>(١)</sup> العرب ، ومدينة حماه ، ومدينة حمص . ووجد في بعض بساتين القاهرة سبعة دياب قد ماتوا بالطاعون : ومات عند رجل أربع دجاجات ، وجد في كل واحدة منهن كبة في ناحية من بدنها . وكان عند رجل نساسة فأصابها الطاعون برأسها وأقامت ثلاثة أيام إذا وضع لها الماء والأكل لاتتناول الغذاء وتشرب مرة واحدة في اليوم ، ثم هلكت بعد ثلاث .

وفي ليلة الجمعة التاسع والعشرين منه خرج بعد غروب الشمس بقليل كوكب في هيئة الكرة ، بقدر جرم القمر في ليلة البدر ، فر فيما بين المشرق والقبلة إلى جهة المغرب ، وتفرق منه شرر كثير من ورائه<sup>(٢)</sup> .

شهر رجب ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والوباء قد تناقص بالقاهرة ، إلا أنه منذ نقات الشمس إلى برج الجدل في ثامن عشر جمادى الآخرة ، ودخل فصل الربيع ، فشا الموت في أعيان الناس وكبر أشمهم ومن له شهرة ، بعد ما كان في الأطفال والخدم . وقد بلغت أثمان<sup>(٣)</sup> الأدوية ، وما تحتاج إليه المرضى أضعاف ثمنها . وذلك أن الأمراض طالت مددها ، بعد ما كان الموت وحيا فلا تخلوا دار من ميت أو مريض . وشنع في هذا الوباء ما لم يعهد مثله إلا في النادر ، وهو نخلو دور كثيرة جداً من جميع من

(١) كذا في ٤١ وفي نسخة ب « وبلاد » .

(٢) في نسخة ب « الشرق » .

(٣) في نسخة ب « الغرب » .

(٤) في نسخة ا « شرر عظيم » .

(٥) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « أصناف » .

كان بها ، حتى أن الأموال المخلفة عن عدة من الأموات أخذها من لا يستحقها .  
 وشنع أيضا الموت والأمراض في الممالك السلطانية ، بحيث ورد كتاب من طرابلس  
 فلم يجد الشريف عماد الدين أبو بكر بن علي بن إبراهيم بن عدنان من يتناوله  
 حتى يفتحه السلطان . وكان السيد أبو بكر إذ ذاك يباشر بعد موت أخيه السيد  
 شهاب الدين ، وقد عين لكتابة السر ، فأخبرني - رحمه الله - أنه خرج من بين  
 يدي السلطان حتى وجد واحداً من الممالك خارج القصر ، فدخل به حتى أخذ  
 الكتاب من القادم به وفتحه ثم قرأه هو على السلطان :

وفي يوم الإثنين تاسعه خلع على الطواشي زين الدين خشقدم ، واستقر  
 مقدم الممالك بعد موت الأمير فخر الدين ياقوت . وخصمدم هذا رومي الجنس ،  
 رباه الأمير يشبك وأعتقه . واشتهر في الأيام المؤيدية شيخ ، وترقى حتى عمل  
 نائب المقدم ، وعرف بالمهابة والحزمة الوافرة :

وفي سادس عشره قدم الأمير تغرى بردى المحمودي من سجنه بدمياط ،  
 فرسم أن يتوجه من قلوب إلى دمشق ، ليكون أتاك العساكر بها ، فتوجه  
 إليها :

وفي ثالث عشرينه خلع على بدر الدين حسن بن القدسي ، واستقر في مشيخة  
 الشيخونية بعد موت صدر الدين أحمد بن محمود العجمي :

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال ، وقد دخلت الغلة الجديدة ، فأبيع الشعير  
 بتسعين درهما الأردب ، والقمح بمائتين ومادونها : وكثر الإرجاف بحركة

(١) في نسخة ب « وجدوا » .

(٢) في نسخة ا « وخشن هذا » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « برى دى » .

(٤) في نسخة ب « بعض موت » وهو تحريف .

قرايلك على [ البلاد الفراتية ]<sup>(١)</sup> وأن شاه رخ بن تيمورشتا على قرا باغ ، فأخذ السلطان في تجهيز العسكر للسفر :

شهر شعبان ، أوله الأربعاء :

في ثلثة منع نواب القضاة من الحكم ، ورسم أن يقتصر الشافعي على أربعة نواب ، والحنفي على ثلاثة ، والمالكي والحنبلي كل منهما على نائبين ، فما أحسن هذا إن تم .

وفي يوم الإثنين ثامن أدير محمل الحاج على العادة ، ولم نعهده أدير قط في شعبان ، وإنما يدار دائماً في نحو النصف من شهر رجب ، غير أن الضرورة بموت المماليك الرماحة اقتضت تأخير ذلك ، حتى أن معلّمى اللعب بالرمح أخذوا في تعليم من بقي من المماليك ما عرفوا منه كيف يمسك الرمح ، فكان الجمع فيه دون العادة .

وفي ثالث عشرينه خلع على جمال الدين يوسف بن أحمد التزمتي — المعروف بابن الحجير — أحد فضلاء الشافعية . واستقر في مشيخة الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء . وكان قاضي القضاة شهاب الدين أحمد [ بن الحمرة ]<sup>(٢)</sup> قد استنابه فيها . واستقر أيضا بدر الدين محمد [ بن ] عبد العزيز المعروف بابن الأمانة — أحد خلفاء الحكم الشافعي — في تدريس الشافعية بالشيخونية . وكان ابن الحمرة قد استنابه عنه ، فاستقل كل منهما بالوظيفة عوضاً عن مستنبيه بحكم إقامته على قضاء دمشق . وخلع [ أيضا ]<sup>(٣)</sup> على أمين الدين يحيى بن محمد الأقصراي ، واستقر

(٣-١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أو ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

في مشيخة الأشرفية المستجدة ، وتدرّس الحنفية بها ، عوضا عن كمال الدين محمد بن الحمام لرغبته عنها ، تعنفا وزهادة .

وفي هذا الشهر انحطت الأسعار ، فأبيع القمح بمائة وخمسين درهما الأردب فما دونها ، والشعير بتسعين فما دونها ، والفول بسبعين درهما فما دونها . وبلغ الدينار الأشرفي إلى مائتين وثمانين درهما ، والإفرنتي إلى مائتين وستين هـ وفيه [ كثر <sup>(١)</sup> ] الاستعداد لسفر السلطان :

شهر رمضان ، أوله الأربعاء :

في تاسعه قرر السلطان في جامعه المستجد بجوار قيسارية العنبر من القاهرة دروسا ثلاثة ، فجعل مدرّس الشافعية [ شمس الدين ] محمد بن علي بن [ محمد <sup>(٢)</sup> ابن يعقوب ] القاياني . وقرر عنده عشرين طالبا . وجعل مدرّس المالكية عبادة ابن علي بن صالح الزرزاري ، مولده سنة ثمان وسبعين وسبع مائة ، وعنده عشرة من الطلبة . وجعل مدرّس الحنابلة زين الدين عبدالرحمن بن محمد بن عبد الله المعروف بابن الزركشي ، ومعه عشرة من الطلبة . ومولد عبد الرحمن الزركشي في تاسع عشر [ شهر ] رجب سنة ثمان وخمسين وسبع مائة . وسمع على محمد بن إبراهيم <sup>(٤)</sup> البناني صحيح مسلم .

وفي يوم السبت ثامن عشره قدم كاتب السر بجلب ، شهاب الدين أحمد ابن صالح بن السفاح ، باستدعاء ليستقر في كتابة السر بديار مصر . ويستقر

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٣) ما بين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة والتكلمة من الضوء اللامع للسخاوي (ج ٨ ص ٢١٢) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

عوضه في كتابة السر بحلب ابنه زين الدين عمر ، على أن يحمل عشرة آلاف دينار . وكانت كتابة السر قد شغرت بعد موت السيد الشريف شهاب الدين ، فباشر أخوه عماد الدين أبو بكر أياما قلائل ، ومات : فباشر شرف الدين أبو بكر الأشقر نيابة حتى يلى أحد : وسعى فيها جماعة ، فاختار السلطان ابن السفاح ، وبعث في طلبه ، وخلع عليه في عشرينه <sup>(١)</sup> :

وفي ثالث عشرينه قدم رجل ادعى أنه شريف - اسمه هاشم - بكتاب شاه رخ بن تيمور ، ومعه هدية [هى] <sup>(٢)</sup> عدة قطع فيروزج . ولم يختم الكتاب ، ولا كتب فيه بسملة ، بل ابتدأه بقوله تعالى " ألم تركيف فعل ربك بأصحاب الفيل " <sup>(٣)</sup> إلى آخر السورة : وخطب السلطان فيه بالأمير برسباى ، وأبرق وأرعد :

وفي تاسع عشرينه <sup>(٤)</sup> ابتدئ بالنداء على النيل ، وقد بلغت القاعدة ست أذرع وثلاث أصابع

شهرشوال ، أوله الحميس :

أهل هذا الشهر وعامة المبيعات من الغلال واللحوم والفواكه رخيصة جدا .

وفي يوم الثلاثاء عشرينه برز محمل الحاج وكسوة الكعبة إلى الريدانية خارج القاهرة ، فرحل الركب الأول في ثاني عشرينه ، ورحل المحمل من بركة الحاج <sup>(٥)</sup> في ثالث عشرينه :

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « وبعث إليه ، وخلع عليه . . » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) سورة الفيل ، آية ١ .

(٤) كذا في ب . وفي نسخة ا « ابتداء » .

(٥) في نسخة ا « الحجاج » .

وفي يوم الخميس ثاني عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد لتتمة  
خمس وعشرين أصبعا من الذراع التاسع ، ولم يناد عايه من الغد ، فتوقفت  
الزيادة ، ثم نودى عليه من يوم الأحد :

وفي يوم السبت رابع عشرينه قدم المسالك السلطانية من التجريدة إلى الرها .  
وخلع على سليمان بن عنراء بن علي بن نعيم بن حيار بن مهنا ، واستقر أمير  
المسلا عوضا عن مدلاج بن نعيم ، وعمره نحو خمس عشرة سنة .

شهر ذى القعدة ، أوله السبت

في ثانيه قدم رسول شاه رخ أيضا بكتابه :

وفي ثلثه خلع على الوزير الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ ، واستقر  
استاداراً عوضا عن الأمير علاء الدين آقبا الجمالى مضافا إلى الوزارة .

وفي سادس عشره قبض على آقبا الجمالى ، وعوقب على المسال :

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشره - وخامس عشر مسرى - كان وفاء النيل  
ست عشرة ذراعا ، فركب السلطان حتى خلق المقياس ، وفتح الخليج . ولم  
يركب لذلك منذ تسلطن لإلهذه السنة :

وفي رابع عشرينه خلع على آقبا الجمالى وأخرج لكشف الحسور .

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع لتتمة سبع عشرة  
ذراعا ، وتسع أصابع .

وفيه نقص [النيل] لتقطع الحسور ، من فساد عمائها ، فتوقفت الزيادة :

وفي ليلة السبت خامس عشره ظهر للحجاج - وهم سائرون من جهة بحر  
الملح - كوكب يرتفع ويعظم ، ثم يفرع منه شرر كبار ، ثم اجتمع : فلما

أصبحوا اشتد عليهم الحر ، فهلك من المشاة ثم من الركبان عالم كثير ، وتلف من جماهم وخيرهم عدد عظيم . وهلك أيضا في بعض أودية ينبع جميع ما كان فيه من الإبل والغنم ، كل ذلك من شدة الحر والعطش :

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين :

فيه نودى على النيل برد النقص وزيادة ثلاث أصابع ، لتتمة سبع عشرة ذراعا ونصف :

وفي يوم الثلاثاء ثامن نزل السلطان من قلعة الجبل إلى بيت ابن البارزى المطل على النيل : وقدم بين يديه في النيل غرابان حربية ، فلعبا كما لو حاربا الفرنج : ثم ركب سريعا ، وعاد إلى القلعة :

وفي عشرة<sup>١</sup> توجه عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الحيوش ومدبر الدولة في جماعته لزيارة القدس :

وفي عشرينه - الموافق لثاني عشر توت - نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتتمة تسع عشرة ذراعا وعشر أصابع ولم يناد عليه من الغد ، ونقص عشرة أصابع لتقطع الجسور :

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأنخروا بهلاك من هلك من العطش .

وفي تاسع عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط من القدس :

وفي سلخه نودى على النيل برد النقص وزيادة أصبعين :

وفي هذا الشهر توجه الأمير قصره نائب حلب والأمراء المحردون من مصر

بمنعهم لمحاربة قرقاس بن حسين بن نعيم ، فلقوا جماعته تجاه قلعة<sup>(١)</sup> جعبر

(١) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « تحت »

وقد أخلى الخليل، فأخذ العسكر في نهب البيوت، فخر عليهم العرب فقتلوا كثيرا منهم، وفيهم أتاك حلب، وسلبوهم<sup>(١)</sup>، فعادوا إلى حلب بأسوأ حال:

فكانت هذه السنة ذات مكاره عديدة من أوبئة شنعة، وحروب وفتن، فكان بأرض مصر - بحريها وقبليها - وبالقاهرة ومصر وظواهرهما، وبأب مائات فيه - على أقل ما قيل - مائة ألف إنسان؛ والمجازف يقول هذه المائات ألف من القاهرة ومصر فقط، سوى من مات بالوجه القبلي والوجه البحري، وهم مثل ذلك: وغرق ببحر القلزم في شهر ذي القعدة مركب فيه حججاج وتجار يزيد عددهم على ثمانمائة إنسان، لم ينج منهم سوى ثلاثة رجال، وهلك باقيهم؛ وهلك في ذي القعدة أيضا بطريق مكة - فيما بين الأزلم وينبع - بالحر والعطش ثلاثة آلاف ويقول المكث خمسة آلاف. وغرق بالنيل في مدة يسيرة إثننا عشرة سفينة، تلف فيها من البضائع والغلال ما قيمته مال عظيم. وكان بغزة والرملة والتندس وصفند ودمشق وخص وحماه وحلب وأعمالها وباء، هلك فيه خلائق لا يحصى عددها [إلا] الله تعالى. وكان ببلاد المشرق بلاء عظيم، وهو أن شاه رخ بن تيمور ملك المشرق، قدم إلى توريز في عسكر يقول المجازف عدتهم سبع مائة ألف، فأقام على نحوى نحو شهرين، وقد فرمته اسكندر بن قرايوسف، فقدم عليه الأمير عثن بن طر على - المعروف بقرايلك التركماني - صاحب آمد في ألف فارس، فبعثه على عسكر لمحاربة اسكندر، وسار في إثره: وقد جمع اسكندر جمعا يقول المجازف إنهم سبعون ألفا. فاقتتل الفريقان خارج توريز،

(١) في نسخة ب «وسلبوهم» وهو تحريف.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٣) نحوى: إحدى مدن أذربيجان (أبو الفداء: تقويم البلدان).



(١) فقتل بينهما آلاف من الناس ، وانهمز اسكندر وهم في أثره يقتاون [ ويأثرون ]  
وينهبون فأقام اسكندر ببلاد الكرج ، ثم نزل بقلعة سلماص ، وحصرته العساكر  
مدة ، فنجا منهم ، وجمع نحو الأربعة آلاف ، فبعث إليه شاه رخ عسكرا  
أوتعوا [ به ]<sup>(٢)</sup> وقتلوا من معه ، فنجا بنفسه جريحا .

وفي مدة هذه الحروب ثار أصهبان بن قرا يوسف ، ونزل على الموصل  
ونهب تلك الأعمال ، وقتل وأفسد فسادا كبيرا . وكانت بعراق العرب والعجم  
نهب و غارات ومقاتل ، بحيث أن شاه محمد بن قرا يوسف - ممتلك بغداد -  
من عجزه لا يتجاسر [ على ]<sup>(٣)</sup> أن يتجاوز سور بغداد . وخلا أحد جانبي بغداد  
من السكان ، وزال عن بغداد اسم التمدن ، ورحل عنها حتى الحياك<sup>(٤)</sup> :  
وجف أكثر النخل من أعمالها . ومع هذا كله ، فوضع شاه رخ على أهل  
توريز مال الأمان ، حتى ذهبت في جبايته نعمهم ، ثم جلاهم بأجمعهم إلى  
بلادهم . وكثر الإرجاف بقدمه إلى الشام ، فأوقع الله في عسكره الغلاء  
والوباء حتى عاد إلى جهة بلاده . وعاد قرايلىك إلى ماردين فنهبا ، ونهب  
ملطية وما حرقها إلى عينتاب وحرقها .

وكان ببلاد السراى والديشت وصحارى القبجاق في هذه السنة والتي  
قبلها قحط شديد ، ووباء عظيم جدا ، هلك فيه عالم كبير ، بحيث لم يبق  
منهم ولا [ من ]<sup>(٥)</sup> أنعامهم إلا أقل من القليل .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ا « منها » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وكان ببلاد الحبشة بلاء لا يمكن وصفه ، وذلك أنا أدركنا ملكها داود ابن سيف أُرعد بن قسطنطين — ويقال له الحطى — ملك أمهرة ، وهو وهم نصارى يعقوبية . فلما مات في سنة اثنتى عشرة وثمانى مائة ، قام من بعده ابنه تدرس بن داود ، فلم تطل مدته ، ومات . فملك بعده أخوه أبرم ، ويقال [ له ]<sup>(١)</sup> اسحق بن داود بن سيف أُرعد ، وفخم أمره : وذلك أن بعض مماليك [ الأمير ]<sup>(٢)</sup> بزلا نائب الشام ترقى فى الخدم ، وعرف بالطنبغا مغرق ، حتى باشر ولاية قوص من بلاد الصعيد . ثم فر إلى الحبشة واتصل بالحطى هذا ، وعلم اتباعه لعب الرمح ، ورعى الشباب ، وغير ذلك من أدوات الحروب . ثم لحق بالحطى أيضا بعض المماليك الجراكسة — وكان زرد كاشا — فعمل له زردخاناه ملوكية . وتوجه إليه مع ذلك رجل من كتاب مصر الأقباط النصارى — يقال له فخر الدولة — فرتب له مملكته ، وجبى الأموال وجند له الجنود ، حتى كثر ترفه ، بحيث أخبرنى من شاهده وقد ركب فى موكب جليل وفى يده صليب من ياقوت أحمر ، وقد قبض عليه ووضع يده على فخذه ، فصار يبين ويظهر لهذا الصليب الياقوت طرفان كبيران من قبضته ، فشرهت نفسه إلى أخذ ممالك الإسلام لكثرة ما وصف له هؤلاء من محاسنها . فبعث بالتوريزى التاجر ليدعو الفرنج للقيام معه ، وأوقع بمن فى مملكته من المسلمين . فقتل منهم وأسر وسبى عالما عظيما : وكان ممن أسر منصوراً ومحمداً ، ولدى سعد الدين محمد ابن أحمد بن على بن ولصمخ الجبترى — ملك المسلمين بالحبشة ، فعاجاه الله بنقمة ، وهلك فى شهر ذى القعدة ، فأقيم بعده ابنه اندراس بن اسحق ، فهلك لأربعة أشهر ، فأقيم بعده عمه حزبنائى بن داود بن سيف أُرعد ، فهلك فى شهر رمضان سنة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) فى نسخة ب « إلى أخذه » .

أربع وثلاثين، فأقيم بعده ابن أخيه سلمون بن اسحاق بن داود بن سيف أرعد، فكانت على أحره أربعة ماوك في أقل من سنة .

وفي هذه المدة ثار جمال الدين ابن الملك سعد الدين محمد بن أحمد بن علي ابن ولصمغ الجبرقي. وذلك أن سعد الدين محمد لما قام بأمر المسلمين أكثر من محاربة النصارى . واتسعت مملكته ، وحارب الحطى غير مرة حتى استشهد بعد ستة عشر وثمانمائة، فتمزق أصحابه، وذهب ملكه . ولحق أولاده بزويد ، فأكرمهم ملك اليمن . ثم عادوا إلى الحبشة بعد سنين ، فقام بالأمر صبر الدين علي بن سعد الدين مدة ثمانى سنين : ومات ، فقام من بعده أخوه منصور ابن سعد الدين بأمر المسلمين في بلاد الحبشة ، وحارب الحطى مراراً [آخرها<sup>(١)</sup>] في سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . وقد سار إليه في عدد جم ، وأوقع بالنصارى واقعة شعاء، قتل فيها وأسر وسبى عالمساكبرا، بحيث كان عدة من أسر عشرة آلاف، ورجع مظفرا منصوراً . فسار إليه الحطى في آلاف كثيرة وواقعه، فقتل من [أحره<sup>(٢)</sup>] أتباع الحطى خلق كبير . ولم يقتل من المسلمين سوى دون العشرين رجلا ، لإلأنه وقع في قبضة الحطى إسحاق بن داود بن سيف أرعد منصور بن سعد الدين ، وأخوه محمد ، وأنهزم المسلمون . فقيدهما ورجع إلى متمر ملكه ، وقد كاد يطير فرحا . فلما قرب من مدينة الملك ، أركب الملك منصور كهيئته في مملكته ، وسار في العساكر به حتى دخل المدينة، فأنزله وأخاه محمدا [بدار<sup>(٣)</sup>] وأجرى لهما مايليسق بهما : ووكل بهما الحرس ، فقام بأمر المسلمين بعد منصور أخوه جمال الدين بن سعد الدين . فلما مات الحطى

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب « أخيه » .

استحق بن داود جمع سعد الدين [ المسلمين ]<sup>(١)</sup> وأغار على بلاد أحمرة ، فدوخ تلك البلاد ، وقتل وأسر وسبي عالماً عظيماً ، واستسلم منهم أمماً كثيرة ، فأقر كل من أسلم ببلاده ، وولى عليهم من قبله . فاتسع نطاق مملكته ، وقويت عساكره ، وكثرت أموالهم ، وبعث بالسبي إلى الآفاق ، فكثرت الرقيق من العبيد والإماء ببلاد اليمن والهند وهرمز والحجاز ومصر والشام والروم . وظهر من ثبات جمال الدين وشجاعته وصرامته ومهابته وعدله ما يتعجب منه ، بحيث أن بعض أولاده الصغار لعب مع صبيان من الحبشة ، فضرب منهم صبياً كسر يده ، فكتموا ذلك عنه مدة ثم بلغه الخبر ، فجمع أعيان الدولة ولأمهم على كتمان خبر ولده عنه . ثم أمر بولده فجيء به محمولاً على الكتف لصغره حتى يقتص به ، فقام إليه الأعيان بأجمعهم يشفعون فيه ويلتزمون بإحضار أولياء الغريم ، فلم يقبل شفاعتهم فيه ، فأحضروا أبا [ الصبي ]<sup>(٢)</sup> وأهله ، فأسقطوا حتهم ، وتضرعوا إليه<sup>(٤)</sup> جهادهم في العفو عن ولده ، فلم يجبهم ، وأخذ ابنه بيده ، ومد يده على حجر ، وضرب عضده بحديدة ، فكسره . والأعيان قيام يبكون لبكاء الصغير ، وهو يقول له « تألم كما آلمت هذا الصغير » . ثم سار به الخدم وهو يصبح من الألم إلى أمه ، حتى تمرضه فكان يوماً مهولاً ، ولم يجسر بعد ذلك [ أحد ]<sup>(٥)</sup> في مملكته أن يظلم أحداً : وله من هذا النمط المليح عدة أخبار ، مع العفة والنسك والاستبداد بجميع أموره ، وأمور مملكته ، ووفور الحرمة ، وقمع أهل الفساد ، وإزالة المنكرات ، فالله يؤيده بعونه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) في المتن « وسبياً » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذلك في ب . وفي نسخة « وتضرعوا » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

وأما بلاد المغرب ، فإن متملك فاس أبا زيد عبد الرحمن ، حفيد السلطان أبي سالم إبراهيم ، ثار عليه السعيد أبو عبد الله محمد المعروف بالجبلي ابن أبي عامر عبد الله بن أبي سعيد عثمان بن أبي العباس أحمد بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ، في أوائل سنة ثمان وعشرين ، وملك فاس ، وقتله : وخرج إلى الشاوية فتمتأوه <sup>(١)</sup> ، وأقيم ولده أبو عبد الله محمد ، فقام الوزير صالح وبائع الناصر أبي علي بن أبي سعيد عثمان ، فقدم أبو عمرو بن السعيد محمد بن عبد العزيز بن أبي الحسن من إفريقية ، وملك فاس . ثم فر ، فأعيد الناصر أبو علي ، فعاجله أخوه أبو محمد عبد الحق بن أبي سعيد ، وملك فاس بعد قتال في آخر شهر رجب ، سنة ثلاث وثلاثين :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة من الأعيان

ولى الدين محمد بن الدمياطى في لياة الثلاثاء ثانى شهر ربيع الأول ، وقاد تجاوز الثمانين ، ولى وكالة بيت المال ونظر الكسوة في الأيام الناصرية ، ثم تعطل حتى مات ، وكان قليل الشر :

ومات شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله في ليلة الأربعاء سابع عشر شهر ربيع الأول ، ومولده في لياة السبت خامس عشرين شهر ذى القعدة ، سنة سبع وتسعين وسبع مائة : وكتب في الأنشاء ، وولى نظر [وقف] الأشراف ونظر الكسوة ، ودار الضرب ، فشكرت سيرته ،

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ومات كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف بابن كاتب جكهم ، ناظر الخاص ، في ليلة الجمعة العشرين من [ شهر ]<sup>(١)</sup> ربيع الأول . نخدم أبوه بكتابة الديونة حتى باشر ديوان الأمير جكهم ، وترقى ابنه كريم الدين في الخدم الديوانية ، وباشر استيفاء الدولة ثم نظر الدولة ثم نظر الخاص ؛ وكان مشكوراً ، فيه خير وبر ، وله صدقات كثيرة .

ومات الأمير أذربك الدوادار بالقدس ، في يوم الثلاثاء سادس عشر شهر ربيع الأول ، وهو أحد ممالك الظاهر برقوق : وكان غير مشهور بارتكاب الفواحش :

ومات الأمير كشيغا الفيسى بدمشق ، في رابع عشر شهر ربيع الآخر ، وهو أحد الأمراء الناصرية فرج . وكان بها أمير أخور : ثم انحطت رتبته في الأيام المؤيدية ، وأخرج إلى الشام ولم يشهر بشيء من الخير :

ومات الملك المظفر [ أحمد ]<sup>(٢)</sup> بن المؤيد شيخ الحمودى بفتح الإسكندرية : في ليلة الخميس آخر شهر جمادى الأولى ، هو وأخوه إبراهيم ، وخملاً إلى القاهرة ، بعد ما دفنا بالثغر ، ففقدما في يوم الإثنين نصف شعبان ، ودفنا بجوار أبيهما في القبة من الجامع المؤيدى : ولم يبق للمؤيد بعدهما ولد ذكر :

ومات الشريف على بن عنان بن مغامس بن رميثة بن أبى نعى محمد بن حسن ابن على بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن حسن<sup>(٥)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

(٢) هو الأمير سيف الدين كشيغا بن عبد الله الفيسى المزوق الظاهرى برقوق ( الضموم اللامع للسخاوى ، ج ٦ ص ٢٣١ ، والنجوم الزاهرة لأبى الحاسن ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ ) .

(٣) كذا في نسخة أ ؛ وفي ب « أحد الممالك الناصرية فرج » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ب « حسين » وهو تحريف ، انظر المنهل الصافي لأبى الحاسن ( ج ٤ ورقة ١٤٧ )

ابن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله  
ابن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب ، رضى الله عنه ، أمير مكة ، وهو  
بالقاهرة ، مطعوناً ، في يوم الأحد ثالث جمادى الآخرة : وكان قد توجه بعد  
عزله إلى بلاد المغرب ، فأكرمه أبو فارس عبد العزيز صاحب تونس : ثم عاد  
فظالت عطلته وإقامته بالقاهرة : وكان جميل المحاضرة ، له معرفة بالأدب .

ومات الأمير ببيغا المظفرى ، في ليلة الأربعاء سادس جمادى الآخرة :  
وهو أحد المماليك الظاهرية : وترقى في الخدم حتى صار من أمراء الألوفا في  
الأيام الناصرية فرج ، ونكب وسجن مرارا : وعمل أنابك العساكر : وكان  
تركى الجنس ، قوى النفس ، لم يبك منه على دين ولا دنيا :

ومات الأمير بردك أحد الألوفا ، في يوم الأحد ، عاشر جمادى الآخرة :  
ومات [ الأمير <sup>(١)</sup> ] صارم الدين إبراهيم ابن الأمير الوزير ناصر الدين محمد  
ابن الحسام الصقمرى ، في ليلة الثلاثاء ثامن عشر جمادى الآخرة : وكان يتزيا  
بزي الأجناد ، ويكتب الخط المنسوب ، ويحب الأدب وأهل الفضائل ، وباشر  
الحسبة في الأيام المؤيدية شيخ :

ومات الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان الملك الناصر فرج بن الظاهر  
[ برقوق <sup>(٢)</sup> ] بالإسكندرية في يوم الإثنين حادى عشره <sup>(٣)</sup> ؛ وله من العمر إحدى  
وعشرون سنة ، وأمه أم ولد ، اسمها عاقولة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) هكذا ذكر المقرئى التاريخ دون تحديد الشهر . ولا شك في أنه يقصد شهر جمادى الآخرة  
الذى سبقت الإشارة إليه في الوفاة السابقة . وتحدد هذه الوفاة بحادى عشرين شهر جمادى الآخرة  
في كل من إنباء الفخر لا بن حجر ( وفيات سنة ٨٣٣ هـ ) والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( وفيات سنة

ومات الأمير زين الدين قاسم ابن الأمير الكبير كمشبغا الحموى ، أحد  
الحجاب ، في ليلة الثلاثاء تاسع عشره <sup>(١)</sup> :

ومات الشيخ يحيى بن الشيخ سيف الدين يوسف بن محمد بن عيسى  
السيرامى ، الحنفى ، شيخ الظاهرية المستجدة ، بين القصرين : وكان من أعيان  
الفقهاء الحنفية ، وفضلاً لهم ، أفتى ودرس [ عدة ] سنين <sup>(٢)</sup> :

ومات الخليفة أمير المؤمنين المستعين بالله أبو الفضل العباس بن المتوكل  
[ على الله ] <sup>(٣)</sup> أبى عبد الله محمد بن المعتضد [ بالله ] <sup>(٤)</sup> أبى الفتح أبى بكر بن المستكنى  
بالله أبى الربيع سليمان بن الحاكم أبى العباس أحمد بن أبى على الحسن بن  
أبى بكر العباسى بالإسكندرية ، فى يوم الأربعاء العشرين من جمادى الآخرة . ولم  
يبلغ الأربعين وترك ولداً ذكراً اسمه يحيى : وكان خيراً ديناً هيناً لنا ، حشياً  
وقوراً ، إلا أن الأيام لم تسعده ، والأقدار لم تساعده .

ومات الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان الملك الأشرف برسباى ،  
فى يوم الثلاثاء سادس عشرينه <sup>(٥)</sup> : وقد ترشح للسلطنة بعد أبيه ، فدفن على أمه  
بالأشرفية المستجدة بالقاهرة .

ومات الأمير الطواشى مرجان الهندى الخازندار ، فى سادس عشرين  
جمادى الآخرة . وبلغ فى أيام [ السلطان الملك ] <sup>(٦)</sup> المولىد شيخ مبلغاً كبيراً من التمكن  
فى الدولة : ثم انحط بعد موته :

(١) أى تاسع عشر جمادى الآخرة .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

(٥) أى سادس عشرين جمادى الآخرة . انظر إنباء الفمر لا بن حجر (وفيات ٨٣٣ هـ)

وعقد الجمان للبنى (وفيات ٨٣٣ هـ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت فى ب .



ومات الأمير زين الدين عبد القادر استادار بن الأمير الوزير [استادار]<sup>(١)</sup>  
فخر الدين عبد الغنى ابن الأمير الوزير [استادار]<sup>(٢)</sup> عبد الرزاق بن أبي الفرج ،  
في يوم الأربعاء السابع عشرينه ، ودفن على أبيه بمدرسته ، وكان ساكنا لنا مجبا  
لأهل الخير :

ومات السلطان الملك الصالح محمد بن الظاهر ططر ، في ليلة الخميس ثامن  
عشرينه ، وانقرض بموته عقب ططر :

ومات السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين على بن برهان الدين  
إبراهيم بن عدنان بن جعفر بن محمد بن عدنان الحسيني كاتب السر ، في ليلة<sup>(٣)</sup>  
الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة : ومولده في سابع شوال سنة أربع وسبعين  
وسبع مائة بدمشق : ونشأ بها ، وولى كتابة السر ، وقضاء القضاة الشافعية ،  
ونظر الجيش بها : ثم طلب وولى كتابة السر بديار مصر ، فسار فيها أجمل  
سيرة ، رحمه الله :

ومات تقي الدين يحيى بن العلامة شمس الدين محمد الكرمانى الشافعى ، في  
يوم الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة : وكان فاضلا في عدة فنون : قدم من  
بغداد قبل سنة ثمانى مائة ، وأشهر شرح أبيه على البخارى ، وصحب الأمير  
شيخ الحمودى ، وسافر معه إلى طرابلس لمسا ولى نيايتها . وتقلب معه في أطوار  
تلك الفتن . وقدم معه القاهرة : فلما تسلطن ، عمله ناظر المارستان المنصورى :  
وكان ثقیل السمع :

ومات الشريف سرداح بن مقبل بن نخيار بن مقبل بن محمد بن راجح  
ابن ادريس بن حسن بن أبي عزيزه قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب . والملاحظ أن أباه فخر الدين وجهه عبد  
الرزاق كان كلاهما وزيرا وأستادارا. انظر الضوء اللامع للسخاوى (ج ٤ ص ٢٤٨ ، ٢٧٢) .  
(٣) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « يوم » .

ابن عيسى بن حسن بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله  
ابن موسى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه  
في آخر جمادى الآخرة : وولى أبوه مقبل بن نخبار إمرة ينبع مدة ، ثم وثب عليه  
ابن أخيه عقيل بن وير بن نخبار وحاربه بأهل الدولة في سنة خمس وعشرين  
وثمانمائة : ثم قبض عليه وحمل إلى سجن الإسكندرية ، فمات به ، وكحل ابنه  
سرداح [ هذا ] حتى تفقت حدقتاه وسالتا ، وورم دماغه ، وتنت . فتوجه بعد  
مدة من عمه إلى المدينة النبوية : ووقف عند قبر المصطفى صلى الله عليه وسلم ،  
وشكاً مابه : <sup>(١)</sup> وبات تلك الليلة ، وأصبح وعيناه أحسن ماكانتا . وذلك أنه  
رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فمسح عينيه بيده المقدسة ، فانتبه وهو  
يبصر ، واشتهر ذلك عند أهل المدينة : ثم قدم القاهرة ، فشق ذلك على السلطان  
وأغضبه ، واستدعى الذين تولوا كحله ، وسمل عينيه ، وضربهما . فأقاما عنده من  
أخبره بمشاهدة الميل وقد أحمى في النار ثم كحل به فسالت حدقتاه بحضورهم :  
وكذلك أخبر أهل المدينة أنهم رأوه ذاهب الحدقتين ، وأنه أصبح عندهم وهو  
يبصر ، وقص عليهم رؤياه ، فترك حاله حتى مات بالطاعون : فضم - أعزك الله -  
هذه إلى قضية عجلان بن نعيم وأخواتها ، وتنبه بها لإكرام الله تعالى لآل بيت  
نبيه صلى الله عليه وسلم ، عساك تقوم لهم ببعض مايجب من حقوقهم ، إن  
وفقك الله لذلك :

ومات الطيب الفاضل جمال الدين يوسف بن البرهان إبراهيم بن عبد الله  
ابن داود بن أبي الفضل بن أبي المنى بن أبي البيان الدوادارى الإسرائيلى في أول  
شهر رجب ، وقد أناف على التسعين :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) في نسخة ب « وشكى » .

ومات الأمير الطواشي فخر الدين ياقوت مقدم المماليك ، في يوم الإثنين  
ثاني شهر رجب : وكان حبشى الجنس ، وشهرته جميلة :

ومات الأمير سيف الدين يشبك أخو السلطان ، في رابع رجب ، وهو  
أحد الأمراء الألوفاً<sup>(١)</sup> :

وماتت خوند هاجر ابنة الأمير منكلي بغا الشمسى ، في رابع رجب ،  
وأما خوند فاطمة بنت [ الملك الأشرف شعبان بن ] حسين بن محمد بن قلاون<sup>(٢)</sup>  
وتزوجها الظاهر برقوق بكرا ، وحظيت عنده حتى مات : وهي آخر  
نسائه موتا ، ولم تعقب :

ومات الشيخ نصر الله بن عبد الله بن محمد بن اسماعيل العجمي ، في ليلة<sup>(٤)</sup>  
الجمعة سادس رجب . وكان قدم القاهرة بعد الثمانمائة على قدم التجريد ،<sup>(٥)</sup>  
فصحب الأمراء حتى كثر ماله ، وعين لكتابة السر : وكان يكتب الخط  
المنسوب ، ويتكلم في علم التصوف على طريقة ابن العربي ، وله مشاركة في فنون  
وعدة مصنفات :

ومات فخر الدين ماجد ، ويدعى عبد الله بن السديد ، أبي الفضائل بن  
سنا الملك ، المعروف بابن المزوق ، في ليلة الخميس ثاني عشر رجب : وولى

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألوفا » .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بنت » .

(٣) ما بين حاصر تين لإضافة لتصحيح المعنى ، من النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٨١٧ )  
وإنباء الغمر لابن حجر ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

(٤) في نسخة ب « نصر الله بن محمد بن عبد الله » والصيغة المثبتة هي الصحيحة من نسخة ا  
انظر . النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٨١٥ - طبعة كاليقورنيا ) .

(٥) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « الخميس » انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج  
٦ ص ٨١٥ ) .

كتابة السر ونظر الجيش في الأيام الناصرية ، ثم ولى نظر الإصطبل ، وتعطل بعد ذلك مدة :

ومات الشريف عماد الدين أبو بكر بن علي بن إبراهيم بن عدنان الحسيني<sup>(١)</sup> في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، ولم يبلغ الأربعين . وكان قدم على أخيه السيد شهاب الدين أحمد ، فوقع الوباء ومات أخوه ، فباشر بعده ، وتعين لكتابة السر ، فقافسته المنايا ، وعاجله ريب المنون ، ومات رحمه الله

ومات الشيخ زين الدين أبو بكر بن عمر بن عرفات بن عوض القمبي ، في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، عن نحو الثمانين : وقد صار من أعيان الفقهاء الشافعية وفضلائهم ، مع الديانة والنسك ، رحمه الله .

ومات أبو مسلم هابيل بن الأمير عثمان بن طر على المعروف بقراللك التركماني ، في يوم الجمعة ثالث عشر رجب ، وهو مسجون :

ومات صدر الدين أحمد بن جمال الدين محمود بن محمد بن عبد الله القيصرى ، المعروف بابن العجمي ، في يوم السبت رابع عشر رجب : وقد ولى الحسبة بالقاهرة مراراً ، وولى نظر الجيش بدمشق : وكان من فضلاء الحنفية ، وله معرفة جيدة بالنحو .

ومات جلال الدين محمد بن بدر الدين محمد بن محمد بن مزهر ، في ليلة الإثنين سادس عشرين رجب ، عن نحو عشرين سنة : وولى كتابة السر بعد أبيه ، فكان حظه منها الإسم .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أبو بكر بن إبراهيم بن علي ... » وهو تحريف . انظر الضوء اللامع للسخاوى ، ج ١١ ص ٥٠ .

ومات زين الدين محمد بن محمد بن شمس الدين محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الملك  
الدميرى، في يوم الأربعاء ثالث شعبان . وولى حسبة القاهرة [ ونظر البيارستان  
المنصوري<sup>(١)</sup> ] : وكان من الفقهاء المالكية ، وله معرفة بالعربية :

ومات الأمير مدلاج بن على بن نعيم بن حيار بن مهنا ، أمير آل فضل ،  
مقتولا ، في ثاني عشر شوال ، بظاهر حلب :

ومات شيخ الرفاعية الشيخ نور الدين على في العشرين من جمادى الآخرة  
عن خمس وستين سنة :

[ ومات شمس الدين محمد بن المعلمة السكندري ، في سابع شعبان . وولى  
حسبة القاهرة<sup>(٢)</sup> ] .

- 
- (١) ما بين حاصرتين تكملة من نسخة ا ومن النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨١٧) .  
(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في هامش نسخة ا. انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي  
المحاسن (ج ٦ ص ٨١٧) .

## سنة اربع وثلاثين وثمانائة

أهل شهر الله المحرم بيوم الأربعاء ، والأسعار رخيصة ؛ القمح كل أردبين  
— وشيء — بدينار ، والشعير والفول كل أربعة أرادب بدينار هرجة :

وفي يوم الخميس عاشره — وثاني بابه — انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة  
ذراعا وعشرين أصبعا ؛ ونقص من الغد :

وفي ثامن عشره قدم الأمراء المجردون ، وهم قرقاس حاجب الحجاب ،  
وأركاس الدوادار ، وبقية الأمراء :

وفي ثالث عشرينه قدم ركب الحاج الأول . وقدم الحمل ببقية الحاج في رابع  
عشرينه ، وقد هلك كثير منهم — ومن جاملهم وحيرهم — عطشا فيما بين أكره  
وينبع ، وهم متوجهون إلى مكة :

وفي سابع عشرينه برز الأمراء المجردون إلى ظاهر القاهرة ، وهم الأمير  
الكبير شارقتلوا ، والأمير أبنال الحكمي ، والأمير تمراز الدققي ، والأمير  
أقبغا التمرازي ، والأمير مراد خجا ، في عدة <sup>(١)</sup> [ من ] أمراء الطبلخاناه والعشرات ،  
ومن المماليك السلطانية خمس مائة مملوك : وسبب تجردهم أن قرابلك نزل في أول  
هذا الشهر على معاملة ملطية فنهبا وحرقتها ، وحصر ملطية : فخرج إليه الأمير  
سودن من عبد الرحمن <sup>(٢)</sup> [ نائب الشام ] بالعساكر الشامية ، وأردف بالعسكر المذكور ،

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت في ا .

شهر صفر ، أوله الجمعة :

فيه رسم يعود الأمراء والمماليك المحردين ، فرجعوا من خانكاة سرياقوس ، واستعيدت منهم النفقات التي أنفقت فيهم ، فاحتاجوا إلى رد الأمتعة والأزواد على من ابتاعوها منهم ، واحتاجوا إلى استعادة ما أنفقوه على غلمانهم ، وقد تصرف الغلمان فيما أخذوه ، فاشتروا منه احتياجاتهم ، ودفعوا منه إلى أهلهم ، فنزل من أجل هذا بالناس ضرر كبير :

وفي هذا الشهر نزل الفول إلى خمسين درهما الأردب ، والشعير إلى ستين درهما الأردب ، والقمح إلى مائة وثلاثين درهما الأردب : هذا والذهب بمائتين وثمانين درهما الدينار :

وفي يوم الإثنين حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل في موكب جليل ملوكي ، احتفل له ، ولبس قماش الركوب كما كان يلبس الظاهر برقوق ، وهو قباء أخضر بمقلب أحر ، وعلى رأسه كلفته : وجر الحنائب ، وصاحت الجاويشية وهو سائر ، وحوله الطبردارية ، حتى عبر من باب زويلة ، فشق القاهرة وخرج من باب [ الشعيرية ]<sup>(٢)</sup> يريد الصيد ، فبات ليلة الثلاثاء وعاد يوم الثلاثاء آخر النهار : ولم يركب منذ تسلطن للصيد سوى هذه الركبة .

وكانت الدراهم الأشرفية التي يتعامل الناس بها في القاهرة ومصر ، ويصرف كل درهم منها بعشرين درهما من الفلوس — زنتها رطل وأوقية وثلث أوقية — قد كثر فيها أنواع من الدراهم ، وهي البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بنى قرمان أصحاب الروم ، واللنكية ضرب بلاد العجم ، والقبرسية ضرب

(١) في نسخة ب « إعادة »

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

قبرس ، والمويدية التي ضربت في الأيام المؤيدية شيخ ، والدرهم الزغل وهي عمل الزغلية ، فترد عند النقد لكثرة ما فيها من الغش . فنودي في يوم الأحد رابع عشرينه أن لا يتعامل بشيء من الدراهم سوى الأشرفية : وكان قد نودي بمثل ذلك فيما تقدم ، وعمل [ به ] الناس مدة ، ثم ترخصت الباعة في التعامل بها كلها ، لما جمعه منها في أيام النهى عنها ، حتى مشت كلها في أيدي الناس ، وتعاملوا بها : فلما نودي بالمنع منها عاد الأمر كما كان ، فحسر أناس عدة خسارات ، وأخذت الباعة وغيرها في جمعها لتربص بها مدة ، ثم تخرجها شيئاً فشيئاً ، لعلمهم أن الدولة لا تثبت على حال ، وأن أوامرها لا تمضي :

وفي خامس عشرينه ركب السلطان للصيد، ورمى الجوارح، وعاد من الغد؛ وتكرر ركوبه لذلك مراراً :

وفي هذا الشهر توقف التجار في أخذ الذهب، من كثرة الإشاعة بأنه ينادى عليه ، فنودي في يوم السبت سلخه أن يكون سعر الدينار الأشرفي بمائتين وخمسة وثلاثين، والمشخص بمائتين وثلاثين. وهدد من زاد على ذلك بأن يسبك في يده، فعاد الضرر في الخسارة على كثير من الناس ، لانحطاط سعر الدينار خمسين درهماً :

شهر ربيع الأول ، أوله السبت :

في رابعه جمع الصيارفة والتجار ، وأشهد عليهم أن لا يتعاملوا بالدراهم القرمانية ، ولا الدراهم اللنكية ، ولا القبرسية : وأن هذه الثلاثة أنواع تباع بالصاغة على حساب وزن كل درهم منها بستة عشر درهماً من الفلوس ، حتى

(١) كذا في ب . وفي نسخة « التي ضرب » .

(٢) الزغلية - ومفردها زغل - هم المزيفون والدراهم الزغلية هي المزيفة - انظر ( Dozy : Supp . Dict . Ar. )

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .



يدخل بها إلى دار الضرب ، وتعمل دراهم أشرفية خالصة من الغش : ونودي بذلك وأن تكون المعاملة بالدراهم الأشرفية والدراهم المؤيدية ، والدراهم البندقية ، فإن هذه الثلاثة فضة خالصة ليس فيها نحاس ، بخلاف الدراهم التي منع من المعاملة بها ، فإن عشرتها إذا سبكت نجى ستة ، لسا فيها من النحاس : وإستقر الذهب الأشرفي بمائتين وثمانين ، والإفرنتي بمائتين وسبعين : وأخذت الدينار الأفرنتية في القلة ، لكثرة ما يسبك منها في دار الضرب ، وتعمل دنانير أشرفية ، فإنها بوزن الأفرنتية ، وسعرها يزيد عشرة دراهم على الأفرنتي :  
وفي تاسعه ركب السلطان للصيد ، وعاد من الغد .

شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والسلطان والأمراء في الاهتمام بحركة السفر لمحاربة قرايلك : والأسعار رخيصة جدا :

وفي سادسه برز الأمير شاهين الطويل - أحد الأمراء العشرات<sup>(٢)</sup> - ليسير إلى طريق الحجاز ، ومعه كثير من البناة والفعلة والحجارين والآلات والأزواد والأمتعة ، لإصلاح المياه التي فيما بين القاهرة ومكة ، وحفر آبار في المواضع المعطشة ، فساروا في نحو المائة بعير :

وفي سابعه نودي بأن النفضة على ما رسم به ، وأن لا يتعامل بالقرمانية ولا اللنكية : وأن الدينار الأشرفي بمائتين وثلاثين ، والأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين . وحذر من خالف ذلك : فترايدت المضرة لكثرة التناقض ، وعدم الثبات على الأمر ، واستخفاف العامة براعيها ، وقلة الإهتمام بما يرسم به .<sup>(٣)</sup>

(١) كذا في ا . وفي نسخة ب « سبك » .

(٢) في ا « أمراء » .

(٣) في نسخة ب « بما رسم به » .

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

(١) .  
 فى سابعه برز سعد الدين ابراهيم بن المرة ناظر جده يريد [التوجه إلى] مكة فساد معه [ركب] (٢) فيه جماعة ممن يريد الحج والعمرة ، تبلغ عدة جهالم نحو الألف وخمس مائة حمل : ثم رفعوا من بركة الحاج فى ثانى عشره . فلما وصلوا إلى الوجه - وكنت فيهم بأهلى - وجدنا فيما بين الوجه وأكره عدة موتى ، ما بين رجال ونساء ، ممن هلك فى عطشة الحاج ، فدفن منهم نحو الألف ، وترك ما شاء الله :

وفى رابع عشرينه خلع على قاضى القضاة شهاب الدين أبى الفضل أحمد بن حجر ، وأعيد إلى قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا عن قاضى القضاة علم الدين صالح بن البلقينى :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأربعاء .

[فى] [تاسع عشره عارض ركب المعتمرين رفيقة ابن المرة عرب زبيد ، فأخذنا فى غير وقت النزول ، وكادت الفتنة أن تثور ، حتى صولحوا على مائة دينار ، قام بها ابن المرة من ماله ، ولم يكلف أحدا وزن شىء : فلما نزلنا رابع أهلينا بالعمرة ، ونحن على تخوف . وسرنا ، فبينما نحن فيما بين الجريبات وقد يد ، (٣) أغار علينا ، ونحن سائرون ضحى ، الشريف زهير بن سليمان بن زيان (٤) ابن منصور بن حجاز بن شبيحة الحسينى ، فى نحو مائة فارس وعدة كثيرة من

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت فى المناطق من ب .

(٣) رابع : موضع ، قرب مكة يمر به الحاج (ياقوت - معجم البلدان ، أبو الفدا : تقويم البلدان) .

(٤) تديد : اسم موضع قرب مكة (ياقوت : معجم البلدان) .

(٥) فى نسخة ب « ضحا » .

المشاة : وقاتلنا فقاتله القوم صدرا من النهار ، والجمال مناخة بأحمالها ، فقتل منا رجالان ، ومن العرب نحو العشرة ، وجرح كثير : ثم وقع الصلح معه على ألف ومائة دينار أفرنتية ، وعلى ثياب جوخ وصوف وعبي بنحو أربع مائة دينار ، فكف الناس عن القتال بعدما تعين الظفر لزهير<sup>(٢)</sup> : وبتنا بأنكد ليلة من شدة الخوف ، والمسأل يجبي<sup>(٣)</sup> من كل أحد بحسب حاله ، فمهم من جبي منه مائة دينار ، ومنهم من أخذ منه دينار واحد : وحمل ذلك من الغد . وسرنا فقدمنا مكة ولله الحمد في يوم الثلاثاء ثامن عشرينه ، فكانت مدة سيرنا من القاهرة إلى مكة - شرفها الله تعالى - ستة وأربعين يوما :

وفي هذا الشهر استقر جانبك الناصري نائب الإسكندرية ، بعد موت الأمير شهاب الدين أحمد الدوادار ، وأصله من ممالك الأمير يلبغا الناصري ، ثم عمل في الأيام المؤيدية رأس نوبة المقام الناصري لإبراهيم بن السلطان ، وصار من حملة الأمراء وولى كشف الحسور بالغربية :

وفيه أنذر المنجمون بكسوف الشمس ، فنودى بالقاهرة أن يصوم الناس<sup>(٤)</sup> ويفعلوا الخير ، فلم يظهر الكسوف ، ووقع الإنكار على من أنذر به : ثم قدم الخبر بحدوث كسوف الشمس بجزيرة الأندلس ، حتى استولى على جرم الشمس كله ، إلا مقدار الثمن منه ، وذلك بعد نصف النهار من ثامن عشرينه : شهر رجب ، أوله السبت :

في سابع عشرة أدير محمل الحاج على العادة :

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « وقابلنا » .

(٢) في نسخة ب « تبين » .

(٣) في نسخة ا « يجبسا » .

(٤) في نسخة ب « أن يصوموا » .

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

في حادى عشره كانت زلزلة عظيمة شديدة ، بعد صلاة الظهر ، بجزيرة الأندلس ، وبمرج أغرناطة ، سقطت بها أبنية كثيرة على سكانها فهلكوا .<sup>(١)</sup> وخنسف بثلاث بلاد كبيرة في مرج أغرناطة - وهى بلد همدان وبلد أوطورة وبلد دارما - فابتلعت الأرض هذه البلاد بأناسها وبقرها وغنمها وسائر ما فيها ، حتى صار من يمر من حولها يقول <sup>(٢)</sup> كان هنا بلد كذا وبلد كذا : وانخسف في كثير من البلاد عدة مواضع ، وسقط نصف قلعة أغرناطة ، وتهدم كثير من الجامع الأعظم ، وسقط أعلامنارته . ورؤى حائط الجامع يرتفع ثم يرجع ، ومقدار ارتفاعه نحو عشرة أذرع ، ارتفع كذلك مرتين : وخاف رجل عند حدوث الزلزلة ، فأخذ ابنه وأراد أن يخرج من باب داره ، فالتصق جانبا الباب ، وانفرج الحائط فخرج من ذلك الفرج هو وابنه وامرأته ، فعاد الحائط كما كان ، وتراجع جانبا الباب إلى حالهما قبل الزلزلة : وأقامت الأرض بعد ذلك نحو خمسة وأربعين يوما تهتز ، حتى خرج [ الناس ]<sup>(٤)</sup> إلى الصحراء ونزلوا في الخيم خوفا من المدينة أن تسقط مبانيها عليهم . وكان هذا كله بعد وصول السلطان المخلوع أبى عبد الله محمد الأيسر من تونس إلى الأندلس ، وحصره قاعة أغرناطة سبعة أشهر ، وقتله الأجناد والرجال حتى فنيت العباد والأموال ، فبلغ ذلك ملك قشتاله الفنشى فجمع عساكره من الفرنج ، وركب

(١) في نسخة ب « فيها » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « همدان » وقد ذكرها العيني ( عقد الجمان - ج ٢٥ ق ٤

ورقة ٦٤١ ) « همدان » .

(٣) في نسخة ب « كانت » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

البحر إلى قرطبة يزيد أخذ أغرناطة من المسلمين ، فاشتد البلاء [ عليهم ] لقلعة<sup>(١)</sup> المال بأغرناطة ، وفناء عسكرها في الفتنة ، وموت من هلك في الزلزلة ، وهم زيادة على ستة آلاف إنسان : ونزل الفرنج عليهم ، فلقوهم في يوم الجمعة عاشر رمضان من هذه السنة<sup>(٢)</sup> ، وقاتلوهم يومهم ومن الغد ، قتل من المسلمين نحو الخمسة عشر ألفا ، وألحاهم العدو إلى دخول المدينة ، وعسكر بإزائها على برید منها ، وهم نحو [ خمس ]<sup>(٣)</sup> مائة وثمانين ألفا ، وقد اشتد الطمع في أخذها ، فبات المسلمون ليلاة الأحد في بكاء وتضرع إلى الله ، ففتح عليهم الله تعالى ، وألهمهم رشدهم : وذلك أن الشيخ أبازكريا يحيى بن عمر بن يحيى بن عمر ابن عثمان بن عبد الحق شيخ الغزاة خرج من مدينة أغرناطة في [ جمع ]<sup>(٤)</sup> ألفين من الأجناد ، وعشرين ألفا من المطوعة ، وسار نصف الليل على جبل الفخار حتى أبعده عن معسكر الفرنج إلى جهة بلادهم ، ورفع أمارة في الجبال يعلم بها السلطان بأغرناطة ، فلما رأى تلك العلامات من الغد خرج يوم الأحد ، بجميع من بقي عنده إلى الفرنج ، فثاروا لحربهم ، فولى السلطان بمن معه من المسلمين ، كأنهم قد انهزموا ، والفرنج تتبعهم ، حتى قاربوا المدينة : ثم رفعوا الأعلام الإسلامية . فلما رآها الشيخ أبوزكريا نزل بمن معه إلى معسكر الفرنج ، وألقى فيه النار ، ووضع السيف فيمن هنالك ، فقتل وأسر وسبي ، فلم يدع الفرنج إلا والصريخ قد جاءهم ، والنار ترتفع من معسكرهم ، فتركوا أهل أغرناطة ورجعوا إلى معسكرهم : فركب السلطان بمن معه أفتيتهم ، يقتلون ويأسرون ، فبلغت عدة من قتل من الفرنج ستة وثلاثون ألفا : ولحق باقيهم ببلادهم ، بعدما كادوا أن يملكوا أغرناطة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في نسخة ب « في هذه السنة » .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٥) في المتن « سبا » .

وبلغت عدة من أسر المسلمون من الفرنج نحو اثني عشر ألفا . ويقول  
المكثّر أنه قتل ومات وأسر من الفرنج في هذه الكائنة زيادة على ستين ألفا ؛  
وكان سبب هذه الحادثة أنه وقع بين ملك القطلان صاحب برجلونة ، وبين  
ملك قشتالة صاحب أشبيلية وقرطبة ، فجمع القشتيلي ، وسار لحرب القطلاني ،  
حتى تلاقى الجمعان : فشبى الأكابر بين الملكين في الصلح ، فاعتذر القشتيلي بأنه  
أنفق في حركته مالا كثيرا ، فأشير عليه بأخذ ما أنفقه من المسلمين ، بأن يغزوهم فلم يمه  
قد ضعفوا . وما زالوا به حتى تقرر الصلح ، ونزل على أغرناطة ، وكان ما تقدم ذكره :

وفي شهر رمضان هذا ابتدأت في إسماع كتاب إمتاع الأسماع بما للرسول  
من الأبناء والأحوال والخفدة والمتاع صلى الله عليه وسلم من أول يوم فيه  
بقراءة - المحدث الفاضل تقي الدين محمد بن محمد بن فهد الهاشمي ، بالمسجد  
الحرام تجاه الميزاب ، وكان جمعا موفورا ٥

شهر شوال ، أوله الثلاثاء :

في يوم الأربعاء تاسعه - الموافق لسادس عشرين بوؤنة - أخذ قاع النيل ،  
فجاء ستة أذرع وثلاث أصابع : ونودي عليه من الغد بزيادة ثلاث أصابع ،  
واستمرت الزيادة :

وفي حادي عشرينه خرج محمل الحاج إلى الريدانية خارج القاهرة ، صحبة  
الأمير قراسنقر : ورفع منها إلى بركة الحجاج : وحج القاضى زين الدين عبدالباسط  
ناظر الجيش ، عظيم الدولة ومدبرها . وحجت خوند جلبان زوجة السلطان  
أم ولده ، في تجمل كبير بحسب الوقت :

(١) في نسخة « أشبيله » .

(٢) في نسخة ب « الفاعل » .

(٣) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « المسجد الهاشمي » .

وفي هذا الشهر اتفقت حادثه غريبة، وهو أنه اجتمع بأجران كوم النجار،<sup>(١)</sup> بالغربية، من الفيران، عدد لا يحصيه إلا الله تعالى: واقتتلوا من العصر إلى قريب عشاء الاخرة، فوجد من الغد نحو خمسة الآف فأرميت، فجمعوا، وأحرقوا، وأفسد الفأرمقاتى البطيخ ونحوه، وأكلوا الغلال وهى فى سنبلها، وأكلوا أكثر ما فى جرون نواحي الغربية، بحيث أن بعض النواحي لم ترد بذارها: وكان يجتمع فى الموضع الواحد أكثر من ثلثمائة فأر:

شهر ذى القعدة، أوله الخميس:

فى يوم الإثنين ثانى عشره - الموافق له تاسع عشرين أبيب - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا. وركب الأمير قرقاس حاجب الحجاب حتى خلق المقياس، وفتح الخليج على العادة.

وفيه زاد النيل اثنتى عشرة أصبعا من الذراع السابع عشر،<sup>(٢)</sup> وفى هذا نادرتان من نواذر النيل، احدهما الوفاء قبل مسرى: وقد أدركنا ذلك وقع مرتين: والثانية زيادة هذا القدر فى يوم الوفاء ولم يدرك مثل ذلك: واستمرت زيادة النيل والنداء عليه فى كل يوم:

وفى هذا الشهر استجد بعيون القصب من طريق الحجاز بئر<sup>(٣)</sup>، حفرت بإشارة القاضى زين الدين عبد الباسط، فعظم النفع بها: وذلك أنى أدركت عيون القصب، وتخرج من بين الجبلين ماء يسيح على الأرض، فينبت فيه

(١) كوم النجار، من القرى القديمة بالغربية انظر (ابن دقاق، الانتصار، ج ٥ ص ٩٦)، محمد رمزى: القاموس الجغرافى، ق ٢ ج ٢ ص ١٣٠.  
 (٢) كذا فى ١، وفى نسخة ب «تاسع عشره» وهو تحريف.  
 (٣) فى نسخة ا «السابعة عشرة».  
 (٤) كذا فى ١؛ وفى نسخة ب «أنديها».  
 (٥) فى المتن «بيرا».

القصبة الفارسية وغيره شيء كثير ، ويرتفع في الماء حتى يتجاوز قامة الرجل في عرض كبير ، فإذا نزل الحيا عيون القصبة أقاموا يومهم على هذا الماء يغتسلون منه ويردون ثم انقطع هذا الماء، وجفت تلك الأعشاب، فصار الحاج إذا نزل هناك ، احتفروا حفائر يخرج منها ماء رديء إذا بات ليلة واحدة في القرب [ نزن ]<sup>(١)</sup> فأغاث الله العباد بهذه البئر، وخرج ماؤها عذبا. وكان قبل ذلك بنحو شهرين قد حفر الأمير شاهين الطويل بئرين بموضع يقال له زعم وقبقاب. وذلك أن الحاج كان إذا ورد الوجه، تارة يجد فيه الماء، وتارة لا يجده. فلما هلك الناس من العطش في السنة الماضية، بعث السلطان بشاهين هذا كما تقدم ذكره ، فحفر البئرين بناحية زعم ، حتى لا يحتاج الحاج إلى ورود الوجه ، فيروى الحاج منهما، وعم الانتفاع بهما، وبطل سلوك الحاج على طريق الوجه من هذه السنة .

شهر ذى الحجة ، أوله السبت :

في ثاني عشره خلع على تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضا عن الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم بعد موته : وابن الخطير هذا من نصارى القبط ، وله بيتوته مشهورة ، كان اسمه جرجس ، وتلقب بالشيخ الحاج ، وترقى في الخدم الديوانية ، وباشر ديوان الأمير برسباي في الأيام المؤيدية شيخ ، فألزمه بالإسلام، فأسلم وتسمى تاج الدين عبد الوهاب ، وخدم بديوان [ الخاص ]<sup>(٢)</sup> وبالديوان المفرد : فلما تسلطن الأشرف برسباي ، رقاها ، وولاه نظر الإسطنبول ، عوضا عن بدر الدين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في ب . وفي « منها » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .



محمد بن مزهر لما ولاه كتابة السر: وأضاف إليه عدة رتب، منها استادار المقام الناصري بن السلطان. فشكرت سيرته من عفته وأمانته ورفقه بالفلاحين، ولين جانبه، وحسن سياسته، مع كثرة بره وإحسانه، بحيث لا يوجد في أبناء جنسه من يدانيه فكيف يساويه: وإن أراد الله عمارة البلاد جعل إليه تدبير أمرها:

وفى يوم السبت سلخه قدم مبشر والحاج، وقد مات كبيرهم الأمير فارس بينبع، وكان مجرداً بمكة على طائفة من المماليك، وهو أحد أمراء العشرات:

\* \* \*

### ومات في هذه السنة من الأعيان

محمد الدين إسماعيل بن أبي الحسن بن علي بن عبد الله البرماوى الشافعى، فى يوم الأحد خامس عشر شهر ربيع الآخر: ومولده فى حدود الخمسين وسبع مائة: مهتر فى الفقه والعربية، وعدة فنون، وتصدى للاشغال سنين كثيرة، وخطب بجامع عمرو بن العاص بمصر:

ومات [الأمير<sup>(٢)</sup>] شهاب الدين أحمد [الدوادار<sup>(٣)</sup>] بن [الأقطع<sup>(٤)</sup>] نائب الإسكندرية، فى يوم الأحد تاسع عشر جمادى الآخرة: كان أبوه من الأوشاقية فى الإصطبل السلطانى. وترقى أحمد هذا فى الخدم حتى اتصل بالأمير برسباى، وعمل دواداره، فرقاه فى سلطنته، وعمله من خلة الأمراء: ثم ولاه نيابة الإسكندرية:

(١) فى نسخة «عمر».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب.

(٣-٤) ما بين حاصرتين بياض فى المتن، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص

٨١٨) وإنباء الغمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٤ هـ).

(٥) فى نسخة المخطوطة «ترقا».

ومات برهان الدين إبراهيم بن علي بن إسماعيل بن الظريف أمين الحكم ،  
 في يوم السبت خامس عشر شوال<sup>(١)</sup> ، عن نحو ستين سنة :

ومات سراج الدين عمر بن منصور البهادري في يوم السبت ثاني عشر شوال .  
 وقد برع في الفقه والنحو ، وناب في الحكم عن القضاة الحنفية . وانفرد بالتقدم  
 في علم الطب ، فلم يخلف بعده مثله :

ومات الصاحب تاج الدين عبيد الرزاق بن الهيصم ، في يوم الخميس  
 العشرين من ذي الحجة : وقد ولي استادار وولى الوزارة ، ونكب غير مرة .

(١) كذا في نسخة ب ، وكذا في إنباء الغمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٤ هـ) . وفي نسخة

وكذا في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٢٠) «خامس شوال» .

## سنة خمس وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الأحد .

في عاشره - الموافق لعشرين منسرى - انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعا  
واثنى عشرة أصبعا ، ثم نقص خمس عشرة أصبعا ، وزاد ونقص إلى حادى  
عشرينه ، وهو أول بابه : ثم لم يناد عليه لاستمرار النقص<sup>(١)</sup> :

وفى ثانى عشره قدم الأمير طرباى نائب طرابلس ، فأكرمه السلطان وأعادته  
إلى محل كفالته ، فسار بعد خمسة أيام :

وفى [ ثالث ]<sup>(٢)</sup> عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط ، وصحبته خوند  
جلبان ، وبقية الركب الأول : وقدم [ بعدهم ]<sup>(٣)</sup> من الغد محمد الحاج صحبة  
الأمير قراسنقر ، وقدمت معهم : وقد عسف الأمير الناس فى المسير ، مع  
ما أصابهم من العطش فى توجههم :

شهر صفر ، أوله الثلاثاء :

فى خامسه انشربأفاق السماء جراد كثير ، كفى الله شره .

(١) فى نسختى المخطوطة « لم ينادى » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧١ ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي نصفه خلع على الأمير أقبغا الجمالي ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي ،  
عوضاً عن مراد خججا ، وقد ساءت سيرته ، ومبالغته في ظلم الناس :

وقدم الخبر بأن الخراب شمل البلاد من توريذ إلى بغداد ، مسيرة خمسة  
وعشرين يوماً بالأثقال . وأن الجراد وقع بتلك البلاد حتى لم يدع بها خضراً ،  
مع شدة الوباء وانتهاب الأكراد ما بقي : وأن الغلاء شنع عندهم حتى أبيع المن  
من لحم الضأن - وهو رطلان بالمصري - بدينار ذهب ، وأبيع لحم الكلب كل  
من بستة دراهم : وقد كثر الوباء ببغداد والحزيرة وديار بكر : ومع ذلك فقد  
عظم البلاء بأصبهان بن قرا يوسف بناحية الحلة والمشهد<sup>(١)</sup> .

شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة :

في سابع عشره نزل عدة من المماليك السلطانية - سكان الطباق - من قلعة  
الجليل ، إلى دار الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ استادار ، يريدون الفتك  
به : وكان علم من الليل ، فتغيب واستعد ، فلم يظفروا به ولا بداره ، وعادوا  
وقد أفلدوا فيما حوله ، فسأل الإعفاء من الاستادارية ، فأعفى : واستدعى<sup>(٢)</sup>  
الوزير الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله في يوم السبت ثالث عشرينه ،  
وخلع عليه ، وأعيد إلى الاستادارية . فكان في ذلك موعظة ، وهي أن المماليك  
كانت جريباتهم ولحومهم وجوامكهم وعليقهم مصروفة ، ولا يخطر ببال أحد  
عزل ابن كاتب المناخ لثباته وسداد أمور الديوان في مباشرته ، وانقطاع بن نصر<sup>(٤)</sup>

(١) هو قرا يوسف بن بيرم خججا صاحب بغداد والموصل - أصله من التراكين ، توفي سنة  
٥٨٢٣ هـ ، من أولاده اسكندر ، وشاه محمد ، وأصبهان . انظر ( المنهل الصافي لأبي المحاسن - ترجمة  
يوسف بن بيرم خججا ) والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ق ٥ ص ٨٥٥ ) .

(٢) في نسخة ب « وقد أفسلوا ما حوله » .

(٣) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « عن » .

(٤) في نسخة ب « المناخات » .

الله في بيته منذ نكح عدة سنين ، فألقى الله في نفس ابن كاتب المناخ الخوف من الممالك ، حتى طلب الإعفاء : وألهم الله السلطان ذكر ابن نصر الله ، فبعث إليه بالقاضي زين الدين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخصاص في يوم الأربعاء يسلمون عليه من قبل السلطان ، ويعلموه بأنه عينه أستاذاراً ، فاعتذر بقلته ماله ، وتغير أحواله ، وهم يرددون سسؤاله في القبول ، ويشيرون عليه بذلك ، ويحذرونه من المخالفة ، فاستسهلهم حتى يستخير الله ، فتركوه وانصرفوا . فأشار عليه من يثق به [ أن يقبل <sup>(١)</sup> ] فأجاب ، وأرسلوا إليه ، فوافقهم على رأيهم :

وفي سابع عشرينه نودي بأن لايسافر أحد صحبة ابن المرة إلى مكة ، فشق ذلك على الناس لتجهز كثير منهم للسفر . <sup>(٢)</sup>

شهر جمادى الأولى ، أوله السبت :

في ثامنه خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة خلعة السفر إلى جدة وحذر من أخذ أحد معه ، خوفاً [ عليهم ] من العرب . <sup>(٣)</sup> <sup>(٤)</sup>

وفي ليللة الجمعة رابع عشره خسف جرم القمر جميعه مدة ثلاث ساعات من أول الليل .

وفي سادس عشره ابتدئ بهدم قصر بيسرى بين القصرين ، وكان قد أخذ رخامه وعمل في ديار الأشرفية المستجدة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « لتجهيز » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في تاسعه » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي خامس عشرينه ركب السلطان من القلعة ، وعبر القاهرة من باب زويلة ، ونزل في بيت عظيم الدولة القاضي زين الدين عبد الباسط : ثم ركب منه بعد ساعة إلى بيت سعد الدين إبراهيم ناظر الخالص ، فجلس عنده قليلا : وعاد إلى القلعة . وأكثر في هذا الشهر - بل في هذه السنة - من الركوب وعبور القاهرة ، وإلى الصيد والنزهة ، بخلاف ما كان عليه أولا :

وفي سادس عشرينه حمل القاضي زين الدين عبد الباسط ، والقاضي سعد الدين ناظر الخالص إلى السلطان تقادم جليلة :

وفي هذه الأيام قدم يرم [ التركماني ] الصوفي صاحب هيت فاراً من أصحابان ابن قرا يوسف ، وقد قتل السلطان حسين ، وملك الحلة . فخرج يرم من هيت في ستمائة من أصحابه ، فيهم ثلثمائة فارس ، فلقمته غزية عرب تلك البلاد ، فأخذوا من كان معه ، وكان جمعا غفيرا ما بين تجار وغيرهم ونجا في طائفة معه . فأكرمه السلطان ، وأنزله ، وأجرى له راتبا يليق به : ثم أقطعه بناحية الفيوم إقطاعا معتبرا .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

في ثانيه عزل صاحب بدر الدين [ حسن ] بن نصر الله : ورسم لأقبغا الجمالي كاشف الوجه القبلي أن يتحدث في وظيفة الأستاذارية : ثم خلع عليه من الغد ، ولزم ابن نصر الله داره . وسبب ذلك أنه لما بلغ أقبغا عزل ابن كاتب

(١) في المتن « يرم بن ... الصوفي » ؛ وما بين حاصرتين من إنباء الغمر لابن حجر (حوادث سنة ٨٣٥) .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « فلقيه » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وكانوا جمعا غفيرا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

المناخ من الأستادارية سأل في الحضور، فأجيب، وقدم، فسعى في الأستادارية على أن يحمل عشرة آلاف دينار ، وإن سافر السلطان إلى الشام حمل معه نفقة<sup>(١)</sup> شهرين ، وهي مبلغ أربعين ألف دينار ، فأجيب، وأبقى الكشف أيضا معه ، وأضيف إليه كشف [الوجه] البحري . . . .<sup>(٢)</sup>

وفي عاشره برز سعد الدين بن المرة يريد السفر إلى جدة ، ثم زحل في ثاني عشره ، ولم يمكن أحدا من السفر معه ، فلم يتمكن إلا الأزامه وحاشيته .<sup>(٣)</sup>

وفي سابع عشرينه خلع على بدرالدين محمود العينتابي ، وأعيد إلى قضاء القضاة الخنفة ، عوضا عن زين الدين عبد الرحمن التفهني ، وقد طال مدة مرضه ، فباشر القضاء والحسبة ونظر الأحباس جميعا .

شهر رجب ، أوله الثلاثاء .

فيه خلع على الأمير صلاح الدين أستاذار ابن [الأمير] الوزير الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر محتسب القاهرة ، عوضا عن قاضي القضاة بدرالدين محمود العينتابي : وكان الأمير صلاح الدين - منسك نكب هو ووالده - ملازما لداره ، وعمل مع الحسبة حاجبا :

وفي ثالثه أدير محمل الحاج على العادة ، إلا أنه عجل به في أول الشهر لأجل حركة السلطان إلى سفر الشام ، فإنه تجهز لذلك [هو] وأمرأوه .<sup>(٥)</sup>

(١) كذا في ا . وفي نسخة ب « من الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة ا « فلم يتوجه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ا .

وفي عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام باستدعاء، وقدم معه القاضى كمال الدين محمد بن البارزى كاتب [السر]<sup>(١)</sup> بدمشق، فباتا فى تربة الظاهر برقوق خارج القاهرة، وصعدا من الغد إلى قلعة الجبل، وقبلا الأرض. فلما انقضت الخدمة نزل النائب إلى بيته ولم يخلع عليه، فعلم أنه معزول. وخلع عليه من بغداد واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن الأمير شارقطلوا. [وخلع على شارقطلوا]<sup>(٢)</sup> واستقر عوضه فى نيابة الشام. ورسم بإبطال الحركة إلى السفر، فبطلت:

شهر شعبان، أوله الأربعاء.

فيه خلع [على]<sup>(٣)</sup> الأمير شارقطلوا نائب الشام خلعة السفر، وتوجه إلى مخيمه خارج القاهرة. وخلع على القاضى كمال الدين بن البارزى خلعة السفر، ثم خلع عليه من الغد يوم الجمعة ثالثه، واستقر قاضى القضاة الشافعية بدمشق، عوضاً عن شهاب الدين أحمد بن المحمرة، مضافاً لسا بيده من كتابة السر. ولم يعهد مثل ذلك فى الجمع بين القضاء وكتابة السر، إلا أنه أخبرنى - أدام الله رفعتة - أن والده المرحوم ناصر الدين محمد بن البارزى جمع بين قضاء حمص وكتابة السر بها.

شهر رمضان أوله الخميس:

فى يوم الثلاثاء ثالث عشره خلع على الأمير أقبغا الجمالى أستاذار، وسبب ذلك أنه سافر إلى بلاد الصعيد، فعاث فى البلاد عيث الذئب فى زريبة غنم،

(١-٣) ما بين حاضرتين ساقط من نسخة ب.



فصا در أهلها وعاقبهم أشنع عقوبة، حتى أخذ أموالهم، وتعتق ما بقي من الإقليم، فشنعت القالة فيه. فوعد لمسا قدم أن يحمل عشرين ألف دينار، فحافقه القاضي تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ناظر الديوان المفرد على ما أخذ من أموال النواحي، حتى تسابا بين يدي السلطان، فرسم بمحاسنته، فحقق في جهته خمسة عشر ألف دينار، فخلع عليه تقوية له، ونزل على أنه يحمل ماوجب عليه:

وفي هذه الأيام أوقعت الحوطة على فلفل التجار بالقاهرة ومصر والإسكندرية، ليشتري للسلطان من حساب خمسين ديناراً الحمل: وكان قد أبيع عليهم فلفل السلطان في أول هذه السنة بسبعين ديناراً الحمل، ورسم بأن يكون الفلفل مختصاً بمتجر السلطان، لا يشتريه من تجار الهند الواردين إلى جدة غيره، ولا يبيعه لتجار الفرنج القادمين إلى ثغر الإسكندرية سواه، فنزل بالتجار من ذلك بلاء كبير:

وفي سادس عشرينه خلع على دولات خجنا، واستقر في ولاية القاهرة، عوضاً عن التاج الشويكي وأخيه عمر. ودولت هذا أحد المماليك الظاهرية، وولى كشف الوجه القبلي فتعدى الحدود في العقوبات، وصار ينفخ بالكبير في دبر الرجل حتى تنذر عينيه وتنفلق دماغه إلى غير ذلك من سىء العذاب. ثم ولى كشف الوجه البحري، وكان التاج قد ترفع عن مباشرة الولاية، وأقام فيها أخاه عمر، فشره في المال، حتى كان كلما أتاه أحد بسارق أخذ منه ما لاوخلى عنه، فأمن السراق في أيامه على أنفسهم، وصاروا له رعية يجبي منهم ما أحب: فلما ولى دولات خجنا بدأ بالإفراج عن أرباب الجرائم من سجنهم، وحلف لهم أنه متى ظفر بأحد منهم وقد سرق لبوسطنه، وأرهب لإرهاها زائداً. وركب في الليل، وطاف، وأمضى وعيده في السراق، فما وقع له سارق إلا وسطه، فذعر الناس منه:

وفيه خلع على عمر أخى التاج ، واستقر من جملة الحجاب ، ليرتفق بمطالع  
[العباد] <sup>(١)</sup> على بلوغ أغراضه ونيل شهواته .

وأكثر دولات خجيا من الركوب ليلا ونهارا بفرسانه ورجالته <sup>(٢)</sup> . وألزم  
الباعة بكس الشوارع ، ثم رشها بالماء ، وعاقب على ذلك ، ومنع النساء من  
الخروج إلى التراب في أيام الجمع .

وفي هذا الشهر أجريت العين حتى دخلت إلى مكة ، بعدما ملأت البرك  
داخل باب المعلاة، ومرت على سوق الليل إلى الصفا، وانتهت إلى باب إبراهيم ،  
وساحت من هناك فعم النفع بها ، وكثر الخير ، لشدة احتياج الناس بمكة إلى  
الماء ، وقتله أحيانا ، وغلاء سعره . وتولى ذلك سراج الدين عمر بن شمس الدين  
محمد بن المزلق الدمشقي ، أحد التجار وأنفق <sup>(٣)</sup> [فيه من] ماله بخلة وافرة .  
شهر شوال ، أوله السبت .

في ثالثه قدم النجاب من دمشق بجواب الأمير شار قتلوا نائب الشام ، يعتذر  
عن حضور قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك : وكان قد كتب بحضوره  
ليستقر فى كتابة السر ، عوضا عن شهاب الدين أحمد بن السفاح بعد موته ،  
ويحمل معه عشرة آلاف دينار ، فامتنع من ذلك واحتج بضعف بصره وآلام  
تعرّيه ، فاستدعى السلطان عند ذلك [الوزير] <sup>(٤)</sup> الصاحب كريم الدين عبدالكريم  
ابن كاتب المناخ ، ورسم له بكتابة السر . فلما أصبح يوم الثلاثاء رابعه خلع  
عليه خلعة الوزارة ، واستقر فى كتابة السر مضافا إلى الوزارة ، ولم يقع مثل ذلك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ب . وفى نسخة «ورجاله» .

(٣-٤) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقط من ب .

في الدولة التركية أنهما اجتماعاً لواحد. فنزل في موكب جليل إلى الغاية، وباشر مع بعده عن صناعة الإنشاء وقلة دريسته بقراءة القصص والمطالعات الواردة من الأعمال. غير أن الكفاءة غير معتبرة في زماننا، بحيث أن بعض السوقة ممن نعرفه ولي كتابة السر بحسبه على مال قام به، وهو لا يحسن القراءة ولا الكتابة، فكان إذا ورد عليه كتاب وهو بين يدي النائب لا يقرأه مع شدة الحاجة إلى قراءته، ليعلم ماتضمنه. ثم يمضي إلى داره حتى يقرأه له رجل أعدده عنده لذلك. ثم يعود إلى النائب فيعلموه بمضمون الكتاب: وتداعى بالقاهرة خصمان عند كبير من قضاتها، فقضى على المدعى عليه، فقال له مامعناه أنه حكم بغير الحق، فأمر بإخراجهما حتى ينظر في مسألهما. ثم طالع بعض كتب مذهبه، فوجد الأمر على ما ادعاه الرجل من خطأ التماضي، فردهما، وقال: وجدنا في الكتاب التماضي الأمر كما قلت. ولم يبال بماتبين من جهله: ولهذا نظائر لوعددنا ما باغنا منها، لقام من ذلك سفر كبير مع الحجاب والإعجاب، وفرط الرقاعة، وإلى الله المشتكى:

وفي الخميس ثالث عشره ابتدأ السلطان بالجلوس في الإيوان<sup>(١)</sup> بدار العدل من القلعة: وكان قد ترك من بعد الظاهر برقوق الجلوس به في يوم الإثنين والخميس، إلا في النادر القليل، سيما في الأيام المؤيدية شيخ، فتشعث ونسيت عوائده ورسومه، إلى أن اقتضى رأى السلطان أن يجدد عهده، فأزيل شعثه وتبعت رسومه: ثم جلس فيه، وعزم على ملازمته في يومي الخدمة، ثم ترك ذلك:

(١) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب « في الجلوس بالإيوان ».

وفيه قدم ركب الحجاج المغاربة <sup>(١)</sup> . وقدم ركب الحاج التكرور أيضا ، وفيهم بعض ملوكهم ، فعملوا جميعا بأسوأ معاملة من التشدد في أخذ المكوس مما جلبوه من الخيل والرقيق والثياب ، وكلفوا مع ذلك حمل مال ، فشنعت القالة .

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى بركة الحجاج :

وفي حادى عشرينه أخذ قاع النيل ، فكان ست أذرع وعشرين أصبعا .

وفي هذه الأيام رسم بشراء الغلال للسلطان ، فإنها رخيصة ، وربما توقفت زيادة النيل ، فغلت الغلال ، فيكون السلطان أحق بفوائدها : فخرجت المراسم إلى أعمال مصر بشراء غلال الناس ، وألزم سمسرة الغلة بساحل مصر وساحل بولاق أن لا يبيعوا لأحد شيئا من الغلال ، حتى يتكفى السلطان . فكثرت من أجل هذا تطلع الناس إلى شراء الغلة ، بعد ما كان عدة أشهر وهى كاسدة ، وسعر القمح من مائة وثلاثين درهما الأردب إلى مادونها ، والقمح والشعير من ثمانين درهما [ الأردب ] <sup>(٢)</sup> إلى مادونها . وسأرت أسعار المبيعات رخيصة جدا ، فآله يحسن العاقبة :

وفي ثانى عشرينه ابتدئ بالذداء على النيل ، فنودى بزيادة أربع أصابع . وقدم الخبر من مكة [ المشرفة ] <sup>(٣)</sup> بأن عدة زنوك قدمت من الصين إلى سواحل الهند ، وأرسي منها اثنان بساحل عدن ، فلم تنفق بها بضائعهم من الصيني والحرير والمسك وغير ذلك لاختلال حال اليمن ، فكتب كبير هذين الزنكين إلى الشريف بركات بن حسن

(١) في نسخة ب « الحجاج » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) الزنك والزنوك ، نوع من السفن .

ابن عجلان أمير مكة وإلى سعد الدين إبراهيم بن المسرة ناظر جدة ، يستأذن في قدومهم إلى جدة ، فاستأذنا السلطان في ذلك ، ورغباه في كثرة ما يتحصل في قدومهم من المال ، فكتب بقدومهم إلى جدة وإكرامهم :  
شهر ذي القعدة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى قضاة القضاة الأربع ، بجميع نوابهم في الحكم بالقاهرة ومصر إلى القلعة ، لتعرض نوابهم على السلطان : وقد ساءت القالة فيهم ، فدخل القضاة الأربع إلى مجلس السلطان ، وعرق نوابهم عن العبور معهم ، فانفض المجلس على أن يقتصر الشافعي على خمسة عشر نائباً ، والحنفي على عشرة نواب ، والمسالكى على سبعة ، والحنبلي على خمسة . و [ قد <sup>(١)</sup> تقدم مثل هذا كثير ولا يتم .  
وفي سابعه خلع على الأمير تاج الدين الشويكي ، وأعيد إلى ولاية القاهرة عوضاً عن دولات خججا :

وفي ثامن عشرينه ورد الخبر بموت جينوس [ بن جاك <sup>(٢)</sup> صاحب قبرس ، وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادى ، واستتم في قضاء [ القضاة <sup>(٣)</sup> ] الحنابلة بدمشق ، عوضاً عن نظام الدين عمر بن مفلح : وخلع عليه من بيت الوزير كاتب السر كريم الدين : ولم يعهد قضاة القضاة يخلع عليهم إلا من عند السلطان : غير أن الوزير أعاد لكتابة السر بعض ما كان من رسومها لوفور حرمة واستبداده . وكان مع ذلك القضاة والفقهاء قد انحط جانبهم ، واتضع قدرهم :

(١) ما بين حاصرئين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرئين ساقط من نسخة او مثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرئين مثبت في اوساط من ب .

شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء :

فيه نودى بوفاء النيل ستة عشر ذراعا وثلاث أصابع ، ووافق ذلك خامس مسرى : وهذا مما يندر وقوعه ، فركب الأمير جقمق أمير أخور لفتح الخليج على العادة .

وفي خامس عشرينه سارت سرية عدتها ستون مملوكا مع بعض أمراء العشرات إلى قبرس ، ومعهم خلعة لجوان بن جينوس باستقراره في مملكة قبرس ، عوضا عن أبيه ، نيابة عن السلطان . ومطالبته بما تأخر على أبيه ، وهو أربعة وعشرون ألف دينار ، وما التزم به في كل سنة ، وهو خمسة آلاف دينار .

وفي سادس عشرينه قدم مبشرو الحاج <sup>(١)</sup> .

وفي هذا الشهر كثر تقطع الجسور بالنواحي ، ففرقت بلاد عديدة ، ودخل الماء إلى كثير من البلاد قبل أوانه ، ففرقت الحرون وهي ملائنة بالغلل ، وتلف من المقاتي والسمسم والنيلة ما يبلغ قيمته آلاف دنانير ، وشرقت عدة بلاد : وكل ذلك من فساد عمل الجسور وأخذ الأموال من النواحي عوضا عن رجال العمل وأبقارها :

وفيه فرقت عدة بلاد من [ بلاد ] <sup>(٢)</sup> الديوان المفرد على جماعة ليعمروها ، فإنها خربت من سوء ولاية الأستادارية وعسفهم ، وكثرة المغارم : فسلم إلى انقاضى زين [ الدين ] <sup>(٣)</sup> عبد الباسط وإلى الوزير كريم الدين ، وإلى سعد الدين ناظر الخاص ، وإلى التاج بن الخطير ، كل منهم بلد من البلاد . وسلم إلى آخرين دون هؤلاء عدة بلاد .

(١) في نسخة ب « في سادس عشره » . وهو تحريف .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

وفيه رسم أن يعلق على كل حانوت من حوانيت الباعة بالأسواق قنديل  
يفضى طول الليل ، فعمل ذلك :

وفيه كثرت زيادة ماء النيل ، فانسلخ ذو الحججة بيوم الأربعاء رابع أيام  
النسيء ، والماء على ثمانى عشرة ذراعا وعشرين أصبعا :

وهذه السنة تحول الحراج فيها من أجل أنه لم يقع فيها نوروز ، فحولت سنة  
ست إلى سنة سبع وثلاثين :

وفيهما نزل الطاغية النشو بن دون فرنادو بن أندريك بن جوان قتيل الفرس  
ابن فدرريك بن أندريك ملك الفرنج القطلان ، وصاحب برشلونة ، على جزيرة  
ضقلية ، فى شهر رمضان : وسار ومعه صاحب صقلية فى نحو مائتى قطعة بحرية  
حتى أرسى على جربه فى سابع عشر ذى الحججة ، وملكها : وكان ملك المغرب<sup>(١)</sup>  
أبو فارس عبد العزيز غائبا عن تونس فى جهات تلمسان . فلما بلغه ذلك ترك  
معظم عسكره وسار على الصحراء حتى دنا من جربة : وكانت بينه وبين الفرنج  
وقعة كاد يؤخذ فيها : وقتل من الفريقين جماعات كثيرة : وهذا الطاغية النشو مات  
جده أندريك ، وملك بعده ابنه جوان بن أندريك بن جوان . خرج فرناندو :  
ابن أندريك من بلد أشبيلية<sup>(٢)</sup> يريد محاربة القطلان أهل برشاونة - وقد مات  
ملكهم مرتين ، فغلبهم ، وملك برشلونه وأعمالها ، حتى مات ، فملك بعده ابنه  
النشو هذا :

(١) فى نسخة ب الغرب .

(٢) فى نسخة ا « أشبيلة » .

وفيهما قدم أحد ملوك التكرور للحج ، فسار إلى الطور ليركب البحر إلى مكة ، فمات بالطور ودفن بجماعه : وكان خيراً كثيراً كثير التلاوة للقرآن ، فيه بر وإحسان :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة من الأعيان

السلطان حسين بن علاء الدولة بن القان غياث الدين أحمد بن أويس . وكان قد أقيم بعد أحمد بن أويس في السلطنة ببغداد شاه ولد بن شاه زاده بن أويس ، ثم قتل بعد ستة أشهر بتدبير زوجته تندو ابنة السلطان حسين بن أويس . وقامت بالتدبير ، ثم خرجت من بغداد بعد سنة فراراً من شاه محمد بن قرايوسف ، ونزلت ششتر في عدة من العسكر : وملك شاه محمد بغداد ، فأقيم مع تندو في السلطنة السلطان محمود بن شاه ولد ؛ فدبرت عليه وقتلته بعد خمس سنين ، وانفردت بمملكة ششتر ، وملك البصرة ، بعد حرب شديدة : ثم ماتت بعد انفرادها بثلاث سنين ، فأقيم ابنها أويس بن شاه [ولد ، وقتله أصهبان بن قرايوسف في الحرب بعد سبع سنين : وأقيم بعده بششتر أخوه شاه ] محمد بن شاه ولد ، فمات بعد ست سنين وقام من بعده حسين بن علاء الدولة وملك البصرة ، وواسط ، وعامة العراق ماعداً بغداد ، فلما بيد شاه محمد بن قرايوسف : ولم يزل محاربا لأصهبان بن قرايوسف حتى نزل عليه أصهبان وحصره بالحلة مدة سبعة أشهر ، حتى أخذه وقتله في ثالث صفر من هذه السنة ، فانقرضت بمهلكه (٤) (٣)

- (١) في نسخة ب « شاه ولده » وهو تحريف انظر إنباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣٥ هـ ) ومعجم الانساب لزامبور ( ج ٢ ص ٣٧٧ ) .  
 (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٣) في نسخة ب « هذه السنة » .  
 (٤) في نسخة ب « بهلكة » .



دولة الأتراك بنى أويس من العراق : وصار عراقا العرب والعجم بيد اسكندر وشاه محمد وأصبهان — أولاد قرا يوسف — وقد خرب على أيديهم .

ومات شرف الدين عيسى بن محمد بن عيسى الأقفهسي الشافعي ، أحد نواب الحكم ، في ليلة الجمعة سادس عشرين جمادى الآخرة : ومولده في سنة خمسين وسبع مائة : وبرع في الفقه ، وناب في الحكم عن العماد أحمد الكركي ، ومن بعده من سنة اثنتين وتسعين وسبع مائة : وكان كثير الإستحضر للنزوع :

ومات شهاب الدين أحمد بن [صلاح الدين] <sup>(٣)</sup> صالح بن أحمد بن عمر المعروف بابن السفاح الحلبي ، في ليلة الأربعاء رابع عشر شهر رمضان ، عن ثلاث وستين سنة : وباشر هو وأخوه وأبوه كتابة السر بجلب ، ولهم بهار ياسة وتمكن وأموال : ثم باشر كتابة السر بديار مصر ، فلم يسعد ولم ينجب : وكان فيه هوج وطيش .

ومات الصاحب علم الدين يحيى أبو كم الأسلمي ، في ليلة الخميس ثاني عشرين رمضان : وقد أناف على السبعين : فباشر نظر الأسواق ، وتنتقل حتى ولى الوزارة في الأيام الناصرية فرج . وكان يريد الإنتفاء من النصرانية ، فحج وجاور بمكة ، وأكثر من زيارة الصالحين ، والله أعلم بما كانوا عاملين .

ومات قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن بن علي بن عبد الرحمن التفهني الحنفي ، بعد مرض طويل ، في ليلة الأحد ثامن شوال ، وقد أناف على السبعين .

(١) في المتن « عراق » .

(٢) في نسخة ب « خمس وسبعمائة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي المحسن (ج ٦ ص

٨٢٠ — طبعة كالمفردنيا) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب وثبت في أ .

ومولده سنة أربع وستين وسبع مائة تخميناً . [ وقد <sup>(١)</sup> برع في الفقه والأصول والعربية وولى قضاء القضاة فحسنت سيرته ؛ ولم يترك في الحنفية مثله ؛ ويقال إن بعض جواريه سمعته وقد أوصى بخمسة آلاف درهم لمائة فقير يذكرون [ الله <sup>(٢)</sup> ] قدام جنازته ، وسبعة آلاف درهم لكفنه وجهازه ودفنه وقراءة <sup>(٣)</sup> ختمات ؛ ومات جينوس بن جالك بن يروس بن انطون بن جينوس ملك قبرس . وملك بعده ابنه في حدود سنة ثمانمائة . وقدم إلى القاهرة مأسورا ، ثم أعيد إلى مملكته ؛ وصار نائبا عن السلطان يحمل إليه المال كل سنة ؛

وقتل نصراني في سبع شوال ، ضربت رقبة تحت شباك المدرسة الصالحية . بسبب وقوعه في حق نبي الله داود بعد ما سجن مدة ، وعرض عليه الإسلام ، فامتنع ؛

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في المتن « وقراءات » .

## سنة ست وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة والخليفة المعتضد [ بالله <sup>(١)</sup> ] أبو الفتح داود بن المتوكل .  
 وسلطان مصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف أبو الفرج برسباى .  
 والأمير الكبير الأتابك سون من عبد الرحمن : وأمير سلاح أيناك الحكيم : وأمير  
 مجلس أقبغا التمرزى . ورأس نوبة الأمير نمرال القرمشى . وأمير أخور جقمق .  
 والدوادار الأمير أركماس الظاهرى : والوزير كاتب السر كريم [ الدين ] عبد <sup>(٢)</sup>  
 الكريم بن كاتب المناخ : وناظر الجيش عظيم الدولة ومدبرها [ القاضى ] زين <sup>(٣)</sup>  
 الدين عبد الباسط . وناظر الخاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب الحكيم . وقاضى  
 القضاة الشافعى الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن حجر : وقاضى القضاة  
 الحنفى ناظر الأحباس بدر الدين محمود العينتائى . وقاضى القضاة المالكى شمس  
 الدين محمد البساطى : وقاضى القضاة الحنبلى محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادى .  
 والمحتسب الأمير الحاجب صلاح الدين محمد بن نصر الله : والوالى التاج الشويكى :  
 ونائب الشام الأمير شار قطلوا : ونائب حلب الأمير قصروه : ونائب طرابلس  
 الأمير طرباى : ونائب حماه الأمير جليان : ونائب صنفد الأمير مقبل الزينى .  
 ونائب غزة الأمير أيناك الأجرود : ومتولى مكة - شرفها الله [ تعالى ] - <sup>(٤)</sup>  
 الشريف بركات بن حسن بن عجلان . ومتولى مدينة الرسول - صلى الله عليه

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

وسلم — الشريف مانع بن علي بن عطيه : ومتولى ينبع الشريف عقيل بن وبير  
ابن نخباز : وملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس الحفصي . وملك  
المشرق شاه رخ بن تيمورلنك : وتملك بغداد شاه محمد بن قرا يوسف :  
وملك الروم مراد بن محمد كرجشى بن عثمان<sup>(١)</sup> . وملك اليمن الظاهر يحيى بن  
الأشرف إسماعيل بن العباس بن رسول .

ونيل مصر متزايد، والأسعار رخيصة ، القمح من مائة وثلاثين درهما  
الأردب إلى مادون ذلك؛ والشعير والفول من ثمانين درهما الأردب إلى مادونها.  
والدينار الأشرفي بمائتين وستين درهما من الفلوس التي كل رطل منها ثمانية عشر  
درهما : ومصرف<sup>(٢)</sup> الدرهم الأشرفي بعشرين درهما من الفلوس ، والدينار  
الإفرتي بمائتين وخمسين درهما من الفلوس : والأسواق كاسده :

شهر الله الحرم ، أوله الخميس .

في يوم الجمعة ثانيه كان نوروز القبط بأرض مصر، وهو أول توت .  
وقد صار ماء النيل على ثمانى عشر ذراعا ، وثلاث وعشرين أصبعا : واتفق  
من الغرائب أن يوم الخميس أول السنة وافقه أول يوم من تشرى وهو رأس سنة  
اليهود، فاتفق أول سنة اليهود مع أول سنة المسلمين : ويوم الجمعة وافقه أول  
توت — وهو أول سنة النصارى القبط — فتوالت أوائل سننى الملل الثلاث في يومين  
متوالين . واتفق ذلك أن طائفة اليهود الربانيين يعملون رعوس سنينهم وشهورهم  
بالحساب ، وطائفة القرائين يعملون رعوس سنينهم وشهورهم بروية الأهله<sup>(٣)</sup>

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « كرجشى » .

(٢) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « ويصرف » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « شهورهم بالأهله » .

(١) كما هو عند أهل الإسلام ، فيقع بين طائفتي اليهود في رءوس السنين والشهور اختلاف كبير ، فاتفق في هذه السنة مطابقة [ حساب ] الربانيين [ والقرايين ]<sup>(٢)</sup> للرؤيا ، فعمل الطائفتان جميعا رأس سنتهم يوم الخميس . وهذا من النوادر التي لا تقع إلا في الأعوام المتطاولة :

يوم الأحد ثامن عشره وافقه سابع عشر توت ، وهو يوم عيد الصليب عند أقباط مصر . ونودي فيه على النيل بزيادة أصبع لثمة عشرين ذراعا ، تنقص إصبعا واحدا . وهذا أيضا مما ينذر من كثرة ماء النيل .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج : وقدم المحمل من الغد ببقية الحاج .

وفي سادس عشرينه ضرب السلطان الأمير أقبغا الخالي أستاذار ، وأنزله على حمار إلى بيت الأمير التاج والى القاهرة ليعاقبه على [ استخراج ]<sup>(٥)</sup> المال . وخلع من الغد يوم الثلاثاء سابع عشرينه على الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ، وأعادته إلى الأستادارية . ورفعت يده من مباشرة كتابة السر ، فاستقل بالوزارة والأستادارية . ورسم لشرف الدين الأشقر نائب كاتب السر بمباشرة كتابة السر ، حتى يستقر أحد : وعين جماعة لكتابة السر ، فوقع الإختيار منهم على قاضى القضاة كاتب السر بدمشق كمال الدين محمد بن البارزى .

(١) في نسخة ب « عند » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧٩ ) . وقد ذكر أبو المحاسن أنه نقل هذه الواقعة عن المقرئى .

(٤) في نسخة ب « الطائفتين » .

(٥) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٨٠ ) .

وفي ثامن عشرينه - الموافق لسابع عشرين توت - نودى [على النبل]<sup>(١)</sup>  
 بزيادة أصبع لثمة عشرين ذراعا وخمس أصابع :

وفي هذا الشهر طرق الفرنج ميناء طرابلس الشام، في يوم السبت عاشره،  
 وأخذوا مركبا فيه عدد كثير من المسلمين، وبضائع لها قيمة جليلة : وبيناهم  
 في ذلك إذ قدمت مركب من دمياط فأخذوها أيضا بما فيها وساروا : فلما ورد  
 الخبر بذلك كتب بإيقاع الحوطة على أموال الفرنج الجنوبية والقطلان دون  
 البنادقة ، فأحيط بأموالهم التي بالشام والإسكندرية .

وفيه أطلع الطاغية صاحب برشلونة عن جزيرة جربة في عاشره ، ومضى  
 إلى جزيرة صقلية بمن معه من جماع القطلان ، وأهل صقلية :  
 شهر صفر ، أوله السبت :

في ثانيه توجه القاصد لاستدعاء القاضي كمال الدين محمد بن البارزى  
 ليستقر في كتابة السر ، وأن يستقر عوضه في قضاء القضاة بدمشق بهاء الدين  
 محمد بن حجى : وأن يستقر عوضه في كتابة السر بدمشق قاضي القضاة شهاب  
 الدين أحمد بن الكشك الحنفى . ويستقر ولده شمس الدين محمد بن الكشك  
 في قضاء القضاة الحنفية . ويستقر جمال الدين يوسف بن الصفي في نظر الجيش  
 بدمشق عوضا عن بهاء الدين محمد بن حجى ؛ كل ذلك بمال :

وفي سابعه قدمت الرسل المتوجهة إلى قبرس : وكان من خبرهم أنهم ركبوا  
 البحر من دمياط في شينين ، فوصلوا إلى الملاحية يوم السبت عاشر المحرم ، وسار  
 أعيانهم في البر يريدون مدينة الأفقسية دار مملكة قبرس ، فتلقاهم وزير الملك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أو مثبت في ب .

جوان بن جينوس بن جاك في وجوه أهمل دولته ، وأنزلهم خارج المدينة :  
وعبروا المدينة من الغد يوم الإثنين ثانی عشره ، ودخلوا على الملك جوان  
في قصره ، فإذا هو قائم على قدميه ، فسلموا عليه وأوصلوه كتاب السلطان وهو  
قائم ، وبلغوه الرسالة ، فأذعن وأجاب بالسمع والطاعة وقال : « أنا مملوك السلطان ،  
ونائب عنه ، وقد كنت على عزم أن أرسل التقدمة » : فطلبوا منه أن يخلف ، فأجابهم  
إلى ذلك ، واستدعى القسيس ، وحلف على الوفاء والاستمرار على الطاعة ،  
والقيام بما يجب عليه من ذلك ، فأفيض عليه التشریف السلطاني المجهز له :  
وخرجت الرسل من عنده ، فداروا بالمدينة وهو ينادى بين أيديهم باستمرار الملك  
جوان في نيابة السلطنة ، وأن للناس الأمان والإطمئنان : وأمروا بطاعته وطاعة  
السلطان : ثم أنزلت الرسل في بيت قد أعد لهم ، وأجرى لهم ما يليق بهم من المأكل ،  
وحمل إليهم سبع مائة ثوب صوف قيمتها عشرة آلاف دينار ما تأخر على أبيه .  
وأظهر خصم أربعة آلاف دينار ووعده بحمل العشرة آلاف دينار بعد سنة . وبعث  
إليهم أيضا بأربعين [ ثوبا ] صوفا برسم الهدية للسلطان [ الملك ، الملك الأشرف  
أبو النصر برسباي الدقفاي ] ، وأرسل لكل من الرسل شيئا يليق به على قدره :  
وساروا بعد عشرة أيام من قدمهم إلى اللمسون ، وركبوا البحر ستة أيام حتى  
أرسوا على دمياط ، وعبروا في النيل إلى القاهرة : فقبل السلطان ما حملوه [ لإيه ]  
وقرىء كتابه ، فإذا هو يتضمن السمع والطاعة ، وأنه نائب السلطنة فيما  
تحت يده ، ونحو هذا .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا والعجارة في نسخة ب « بأربعين ثوب صوف » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « السلطان » .

وفي ثامننه خلع على حسن باك بن سالم الدكرى أحد [أمراء] التركمان ،  
وابن أخت قرايلك : واستقر في نيابة البحيرة : ورسم أن يكون ملك  
الأمراء، عوضا عن أمير على . وأنعم عليه بمائة قرقل ، ومائة قوس ، ومائة  
تركاش ، وثلاثين فرسا :

وفي سادس عشرينه ضربت رقبة رجل ارتد عن الإسلام . وكان من خبره  
أنه كان نصرانيا ، فوجده بعض الناس عند زوجته ، فاتق من القتل بأن أظهر  
الإسلام . ومضى لسبيله . فلم [يقم] <sup>(٢)</sup> سوى أشهر وجاء يوم جمعة إلى بعض  
القضاة وذكر له أنه كان نصرانيا وأسلم ، ثم أنه رغب أنه يعود إلى النصرانية .  
وقصد أن يطهر بالسيف : وتكلم بما لا يليق من القلدح في دين الإسلام وتعظيم  
دين النصرانية : وصرح بما يعتقد من إلهية المسيح وأمه ، فتلطف به القاضي  
ومن عنده ، وهو يلح ويعاند ويفتحش في القول ، فأمر به فسجن . وعرض عليه  
الإسلام مرارا [ في عدة أيام ] <sup>(٣)</sup> وهو متماد في غيه . فلما أعياهم أمره ، ومات  
الأسماع من فتحش كلامه ، وجهره بالسوء ، ضربت رقبته ثم أحرقت جثته .

وفي سابع عشرينه كتب باستقرار تاج الدين عبد الوهاب بن أفتكين - أحد  
موقعي الدست بدمشق - في كتابة السر بها ، لامتناع قاضي القضاة شهاب  
الدين أحمد بن الكشاك من ولايتها : وكتب أيضا باستقرار محيي الدين يحيى بن  
حسن بن عبد الواسع الحيحاني المغربي في قضاء المالكية بدمشق ، عوضا عن  
شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموى بعد موته :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) جاء الاسم مختلطا في المخطوطة وكذلك في المراجع المعاصرة . والصيغة المذكورة من إنباء الغمر

لابن حجر (حوادث سنة ٨٣٦ هـ) وكذلك من الضوء اللامع للسغاوي (ج ١٠ ص ٢٢٥) . وقد  
ذكر الأخير أنه منسوب إلى حيحانة ، بليدة في المغرب .



شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم ] الإثنين <sup>(١)</sup> .

فيه قدم رسول سلك القطلان من الفرنج بكتابه ، وقد نزل على جزيرة صقلية ، في ثاني عشرين رمضان ، بما ينيف على مائتي قطعة بحرية ، فتضمن كتابه الإنكار على الدولة ماتعمده من التجارة في البضائع <sup>(٢)</sup> ، وأن رعية الفرنج لا يشتركون من السلطان ولا من أهل دولته بضاعة ، فرد رسوله رداً غير جميل <sup>(٣)</sup> :  
وفي رابعه فتحت القيسارية المستجدة بخط باب الزهومة من القاهرة ، وسكنها الكتبيون : وكان سوق الكتب المقابل للصاغة قد هدم وماحوله في سنة ثلاث وثلاثين : وبني قيسارية يعلوها ربيع ، وبدأها حوانيت ، حيث كانت الصيارف تجاه الصاغة ، وحيث كانت الثقليون ، وسوق الكتب ، والأمشاطين ، تجاه شبابيك المدرسة الصالحة : و سكن الكتبيون بقيسارية خارج باب زويلة . وسكن عدة منهم في حوانيت متفرقة بالقاهرة والصلابية : وسكن في القيسارية التي عملت بجوار الكتبيين أرباب الأقفاص الذين كانوا بالقفيفات تحت شبابيك القبة المنصورية وشبابيك المدرسة المنصورية : وصارت هذه القيسارية سوقاً يضاهي الصاغة . وأسكن في مقاعد القفيفات ودككها قوم من الخريزاتية - بياعى الخرز - وطائفة من أرباب المعایش : فلما كملت القيسارية المستجدة بباب الزهومة ، تجاه درب السلسلة ، تحول إليها الكتبيون ، وجاءت من أحسن ما بنى بالقاهرة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « التجار » .

(٣) في المتن « لا يشتروا » .

وفي ثامن عشره سرح السلطان إلى جهة أطنيج ، برسم الصيد : وقدم من الغد آخر النهار : وسرح قبل هذا إلى جهة شيبين ، وإلى بكة الحجاج أربع سرحات :

وفي تاسع عشره قدم القاضي كمال الدين محمد بن البارزى من دمشق ، ومثل بين يدي السلطان : وقد خرج الناس إلى لقائه ، [ ثم نزل في داره وخلع عليه من الغد يوم السبت عشريته : واستقر في كتابة السر<sup>(١)</sup> ] ونزل في موكب جليل ، فسر الناس به سرورا كثيرا لحسن سيرته وكفايته وجميل طويته وكرمه ، وكثرة حياته ، فآله يويده بمنه :

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس :

فيه قدم الأمير مقبل الزينى نائب صفد : وكان السلطان قد ركب إلى خارج القاهرة ، فركب في الخدمة إلى القلعة ، ثم نزل في دار أعدت له .

وفي خامسه خلع على ابن [ . . . ] واستقر في كشف الوجه القبلى ، عوضا عن طوغان العثماني ، على مبلغ اثني عشر ألف دينار يحملها من البلاد :

وفي ثامن خلع على الأمير أسنبغا الطيارى ، أحد أمراء العشرات<sup>(٣)</sup> ، واستقر في نظر جددة ، عوضا عن سعد الدين إبراهيم بن المرة : وأذن لابن المسرة أن يتوجه معه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوسائط من ب

(٢) بياض في نسختي المخطوطة . ولم يمكن العثور على الاسم فيما تحت أيدينا من المراجع .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، « العشريئات » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة

لأبي الحاسن ( ج ٦ ص ٦٤٨ ) .

(١) وفي حادي عشره نودى [ للناس ] بالإذن في السفر صحبة الطيارى إلى مكة ،  
فسروا بذلك سروراً زائدا ، وتجهزوا للسفر :

وفيه توجه الأمير مقبل نائب صفد إلى محل كفالته على عادته ، بعد ما قدم  
مالا وغيره بنحو إثني عشر ألف دينار :

وفي ليلة الثلاثاء ثالث عشره بالرؤية ورابع عشره بالحساب ، خسف  
جميع جرم القمر في الساعة الحادية عشر ، وأقام في الخسوف ثلاث ساعات  
ونصف ساعة :

(٢) وفي سابع عشرينه توجه الوزير [ الأمير ] أستاذار كريم الدين بن كاتب  
المناخ إلى الوجه البحرى ، لتحصيل ما يقدر عليه من الجمال والحيل والغنم  
والمسال ، لأجل سفر السلطان إلى الشام :

وفي تاسع عشرينه ورد كتاب شاه رخ بن تيمور ملك المشرق على يد بعض  
التجار ، يتضمن أنه يريد كسوة الكعبة : ولم يخاطب السلطان إلا بالأمير  
برسباى وقد تكررت مكاتبتة بسبب كسوة الكعبة [ مرارا عديدة ] ، ولم يظهر  
لذلك أثر :

شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الجمعة :

في خامسه أنفق السلطان في المماليك المجردين إلى مكة صحبة الأمير أسنبغا  
الطيارى ، وهم خمسون مملوكا ، كل واحد مبلغ ثلاثين دينارا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٢) في نسخة ب « في الليلة الحادية عشر » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « ولم » وهو تحريف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

وفي ثامن عشره برز الطياري بمن معه .

(١) وفيه نُخلع على سعد الدين بن المرة ليكون رفيقا للطيارى : وفيه ابتدئ بصر نفقة السفر إلى الشام :

وفي حادى عشره أنفق فى الأمراء نفقة السفر ، فحمل إلى الأمير الكبير [ الأتابك ]<sup>(٢)</sup> سودن من عبد الرحمن فضة عن ثلاثة آلاف دينار ، وإلى كل من الأمراء الألو فـ وهم عشرة - ألفا دينار ، وإلى كل من أمراء الطبلخانة خمس مائة دينار ، كل ذلك فضة :

وفي ثالث عشرينه استقل الطيارى بالمسير من بركة الحجاج فى ركب يزيد على ألف ومائة جمل :

وفي سلخه ابتدئ بنفقة المماليك السلطانية ، وهم ألفان وسبع مائة ، لكل منهم صرة فيها ألف درهم أشرفى ، وخمسون درهما أشرفية ، عنها من الفلوس إثنان وعشرون ألف درهم : وهى مصارفة مائة دينار ، من حساب كل دينار بمائتين وعشرين [ درهما ]<sup>(٤)</sup> فلوسا ، والدينار يومئذ يصرف بمائتين وثمانين . وكذلك نفقات الأمراء التى تقدم ذكرها ، إنما حملت إليهم دراهم على هذا الحساب :

وفي هذا الشهر نزل بأهل الوجه البحرى من نزول الأستادار عليهم بلاء عظيم .

(١) كذا فى نسخة المخطوطة ، وكذلك فى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٨٥ - طبعة كاليفورنيا) . والمقصود وضع أموال النفقة فى أكياس أو صرر تمهيدا لتوزيعها على الأمراء والمماليك ، فياخذ كل منهم صرة وفيها المبلغ المحدد له .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٣) فى نسخة ب « الحاج » .

(٤) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٨٧) .

شهر رجب أوله ، الأحد :

في ثلثه قدم الوزير أستاذار من الوجه البحرى ، وقد احتاج أهله بأخذ خيولهم وجمالهم وأغنماهم وأمواهم ، هو وأتباعه ، فاعفوا ولا كفوا .

وفي يوم الخميس ثانى عشره أدير يحمل الحاج : ولم يعمل ماجرت العادة به من التعجل ، بل أوقف تحت القلعة ، وأعيد. ولم يتوجه إلى مصر ، وهذا شىء لم يعهد مثله :

وفي رابع عشره نصبت خيام السفر خارج القاهرة ، بطرق الريدانية ، تجاه مسجد تبر .

وفي سادس عشره خرج أمراء الجاليش — وهم الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن ، وأمير سلاح أبنال الحكى ، وحاجب الحجاب قر قماش ، وقانباى الحمز اوى ، وسودن ميق — ونزلوا بالخيمات . ورسم بإخراج البطالين من الأمراء والممالك ، فتوجه الأمير أطنبغا المرقبى — صاحب الحجاب فى الأيام المؤيدية — والأمير أيتمش [ الخضرى ] <sup>(١)</sup> أستاذار إلى القدس : وكان كل منهما [ له ] <sup>(٢)</sup> عدة سنين ملازما لداره : ومنع من بقى من الأسياد أولاد الملوك من ذرية الناصر محمد ابن قلاون من سكنى القلعة وطلوعها ، وأخرجوا من دورهم بها . وكانوا لمسا منعوا من سنين ، سكن أكثرهم بالقاهرة وظواهرها ، فذلوا بعد عزهم ، وتبدلوا بعد تحجهم ، وبقى من أعيانهم طائفة مقيمة بالقلعة ، وتنزل بالقاهرة لحاجاتها ، ثم تعود إلى دورها ، فأخرجوا بأجمعهم فى هذه الأيام ، ومنعوا من

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب وكان الأمير أيتمش الخضرى قد عزل عن الأستادارية قبل ذلك ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ج ٦ ص ٦٨٩ — طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

القلعة ، ففرقوا شذر مندر ، كما فعل أبوهم الناصر محمد بن قلاوون بأولاد الملوك بنى أيوب ، وكذلك فعل الله بنى أيوب كما فعل أبوهم الكامل محمد بن العادل أبو بكر بن أيوب بأولاد الخلفاء الفاطميين ، ولا يظلم ربك أحدا .

وفي سابع عشرة أعيد دولات خجلا إلى ولاية القاهرة ، عوضا عن التاج ، لسفره في الخدمة السلطانية مهمندار وأستادار الصحبة ، وجليسا . وخلع على شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي - ويعرف بابن النسخة شاهد القيمة - واستقر في حسبة مصر ، عوضا عن شمس الدين محمد بن أحمد بن العطار :

وقدم كتاب ممتلك تونس - وعامة بلاد المغرب - أبي فارس عبدالعزیز ، يتضمن واقعه مع ملك الفرنج القطلان ، على جزيرة جربة :

وفي يوم الخميس تاسع عشره - الموافق له أول فصل الربيع ، وانتقال الشمس إلى برج الحمل - ركب السلطان ، وعبي أطلابه ، وتوجه في أثناء الساعة الثالثة من النهار ، فسار في وكب جليل إلى الغاية ، وقد تجمع الناس لرؤيته ، حتى نزل بمخيمه ، وصحبته الأمير جقمق العلالى أمير أخور ، والأمير أركماس الظاهري الدوادر ، والأمير تمتاز القرمشى رأس نوبة ، والأمير جانم ابن ابن أخى السلطان ، والأمير يشبك المشد ، والأمير جانبك الحمزاوى ، هؤلاء أمراء الألوف : ومن الطبلخانة الأمير تمبرباى الدوادر الثانى ، والأمير قرا خجلا الشعبانى ، والأمير قرا سنقر من عبد الرحمن . واستقر في نيابة الغيبة بباب السلسلة من القلعة الأمير تغرى برمش التركمانى أحد الألوف . واستقر بالقلعة المقام الجالى ولد السلطان أحد الألوف ، والأمير خشقدم الزمام أحد الطبلخانة ، والأمير تانى بك والى القلعة ، فى عدة من المماليك . واستقر خارج القلعة الأمير أقبغا التمرزى أمير مجلس ، وقد رسم بحضوره من عمل الجسور

بعد فراغها : ورسم للأمير أبنال الششمانى أحد الطبلخانة أن يكون أمير الحاج في الموسم. ورسم بإقامة الأمير بردبك الإسماعيلي أحد الطبلخانة وحاجب الميسرة . وإقامة الأمير الوزير [ كريم الدين ] <sup>(١)</sup> أستاذار :

وفي يوم الجمعة عشرينه سار السلطان من الريدانية ومعه من ذكرنا من الأمراء والمماليك ، ومعه الخليفة وقضاة القضاة الأربع ، وسافر في الصحبة ناظر الدولة أمين الدين إبراهيم بن محمد الدين عبد الغنى بن الهيصم ، ونديم السلطان <sup>(٢)</sup> ولى الدين [ محمد ] بن قاسم الشيشيني :

شهر شعبان ، أوله الإثنين .

فيه وصل السلطان إلى غزة : ورحل منها في رابعه : وقدم النجاب بذلك في ثامنه ، فنودى بالقاهرة في الناس بالأمان ، ورفع الظلم ، ومنع الرمايات على الباعة .

وفي يوم الإثنين خامس عشره وصل السلطان إلى دمشق ، وسار عنها يريد حلب في يوم السبت عشرينه . وقدم النجاب بذلك في آسادس عشرينه ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودى في القاهرة وظواهرها بذلك .

شهر رمضان ، أوله الثلاثاء .

وفي خامسه وصل السلطان <sup>(٣)</sup> إلى حلب ، فنزل بظاهاها في الخيمات . ورحل يريد مدينة آمد في حادى عشرينه :

وفيه قدم الخبر بذلك إلى قلعة الجبل ، فدقت البشائر ، ونودى بإعلام الناس ، فنزل السلطان إلى البيرة في سادس عشرينه . وكتب منها إلى القاهرة على يد نجاب :

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط . من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « نزل » .

شهرشوال ، أوله الخميس :

في تاسعه قدم النجاشي برحيل السلطان من البيرة ، بعد تعدية الفرات في سادس  
عشرين رمضان ؛

وفي يوم الإثنين تاسع عشره خرج محمل الحاج صحبة الأمير أبنال الششمانى  
إلى الريدانية خارج القاهرة ، ورفع منها إلى بركة الحجاج ، تم استقل بالمسير من  
البركة في ثالث عشرينه ، والحاج ركب واحد لقلهم . ولم نعهد الحاج فيما  
ساف بهذه القلة :

وفي هذا الشهر تعدد وقوع الحريق في أماكن ، فظهرت نار في الجرون  
بناحية شيبين القصر ، وأحرقت غلات كثيرة : وكان وقت الدراس . واجتريت  
فأرة فتيلة سراج في خن مركب قد أوسق بثياب وسيرج وغير ذلك ، ووقف<sup>(١)</sup>  
بساحل مدينة مصر ليسير إلى الصعيد ، فأحرقت النار جميع ما كان في المركب ،  
وسرت إليها فاحترقت بأجمعها ، وهى في المساء حتى صارت فحما : ووقعت النار<sup>(٢)</sup>  
في دور متهددة بالقاهرة ومصر :

وفي يوم الأربعاء ثامن عشرينه كسف من جرم الشمس نحو الثلاثين في برج<sup>(٣)</sup>  
السرطان ، بعد العصر بزيادة على ساعة ، فسا غربت حتى بدأ الكسوف  
ينجلي . وفي مدة الكسوف اعتمت الآفاق ، وظهر بعض الكواكب .

شهر ذى القعدة ، أوله السبت .

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وأوقف » .

(٢) في نسخة ب « فأحرقت » .

(٣) في نسخة ب « الثلاثين » .



فيه أخذ قاع النيل ، فجاءت ستة أذرع وثلاث أصابع : ونودي من الغد بزيادة  
خمس أصابع : واستمر النداء بزيادة [ ماء ] <sup>(١)</sup> النيل .

وفي ليلة الجمعة رابع عشره نحسف أكثر جرم القمر ، فطلع من الأفق الشرق  
منخسفا ، وانجلى الخسوف وقت العشاء : وهذا من النوادر ، وقوع الخسوف  
القمرى بعد كسوف الشمس بخمسة عشر يوما .

وفي خامس عشره قدم ساع على قدميه من حلب بكتاب السلطان من آمد  
بأنه نزل عليها [ وقد ] <sup>(٢)</sup> خرج عنها عثمان بن طور على المعروف بقرايلك ،  
وأشحنها بالمقاتلة ، فحصرها العسكر .

وفي حادى [ عشرينه ] <sup>(٣)</sup> قدم نجات بكتاب السلطان من آمد مؤرخ بعشرين  
شوال ، بأن قرايلك عزم على تعدية الفرات يريد حلب ، فأدركته العساكر  
السلطانية ، وقد نزل بعض أصحابه الفرات ، فقاتلوهم ، وقتلوا منهم ، وغرق  
منهم جماعة ، وأسر جماعة ، ضربت أعناقهم .

وفي رابع عشرينه دقت البشار بقلعة الجبل ، ونودي بأن اسكندر بن  
قرايوسف قدم بعساكره نجدة للسلطان ، ثم تبين كذب هذا الخبر .

وفي هذا الشهر تحركت أسعار الغلال فأبيع القمح بمائة وثلاثين درهما  
الأردب بعد مائة ، وأبيع الأردب الشعير والبول من ثمانين إلى بضع وتسعين  
بعد ما كان بستين : وسبب ذلك أن طائفة من الناس قد اعتادت منذ سنين أن  
ترجف في أيام زيادة النيل بأنه لا يبلغ الوفاء ، يريدون بذلك غلاء الأسعار ، فتكف

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين بياض في نسخة ب . وفي نسخة « حادى عشره » .

أرباب الغلال أيديها عن البيع، ويأخذ آخرون في شراء الغلال وتخزينها، ليترصد بها دوائر الغلاء، فيتحرك السعر من أجل ذلك : فإذا بلغ ماء النيل القدر المحتاج إليه في رى الأراضى ، وزرع الناس ، أيس طلاب الغلاء فباعوا ما قد اختزنوه منها ، فينحل السعر ، ويتضع :

وفي ثامن عشرينه عزل نائب الغيبة دولات خجنا عن ولاية القاهرة، وأقام<sup>(١)</sup> عرضه دواداره — أعنى دولات خجنا — وهو مجهول لا يعرف ونكرة لا يُتعرَف<sup>(٢)</sup> ، ومع ذلك فأحوال الناس بالقاهرة جميلة لحسن سيرة نائب الغيبة ، وثبته وإظهار العدل ، مع كثرة الأمن ورخاء أسعار عامة المبيعات كلها .  
شهر ذى الحجة ، أوله الأحد .

في سادسه قدم الأمير كمشبغا الأحمدي أحد الطبلخاناة بكتاب السلطان من الرها ، مؤرخ بثامن عشر ذى القعدة ، يتضمن أنه رحل عن آمد بعد ما أقام على حصارها خمسة وثلاثين يوما ، حتى طلب قرابك الصلح ، فصولح : ورحل العسكر في ثالث عشر ذى القعدة ، فدقت البشائر ، ونودى بذلك فى الناس : وقدم الخبر بقدم السلطان إلى حلب فى خامس عشرين ذى القعدة ، ورحيله منها فى خامس ذى الحجة ، وقدمه دمشق فى تاسع عشره .

وفى ثامن عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد، لتتمة خمس عشرة ذراعا ، وثمانى عشرة أصبعا : وأصبح الناس يوم الأحد تاسع عشرينه — وهو ثالث عشرين مسرى — وقد نقص ست أصابع ، فازدحم الناس على شراء القمح ، وقد بلغ إلى مائة وأربعين درهما الأردب ، فتعدى مائة وخمسين .

(٢-١) فى نسخة « دولت » . والصيفة المثبتة من نسخة ب .

وفيه خرج [ الأمير<sup>(١)</sup> ] الوزير كريم الدين أستاذار إلى لقاء السلطان .  
 وفي ثامن عشرينه برز السلطان من دمشق يريد القاهرة . وكان من خبره  
 أنه سار من حلب في حادى عشرين رمضان، ونزل البيرة في خامس عشرينه ،  
 وقد ترك الأتقال والقضاة ونحوهم بحلب ، فعدى الفرات بالمقاتلة في يومين<sup>(٢)</sup> ،  
 ودخل الرها في سلخه . وسار من الغد ، فنزل على آمد في ثامن شوال ، ومعه  
 من المماليك السلطانية والأمراء ومماليكهم ونواب البلاد الشامية بأتباعهم، ومن  
 انضم إليهم من التركمان، ومن عرب كلاب، ما يقارب عددهم عشرة آلاف ،  
 والمحازف يقول ما لا يعلم : فأناخ عليها ، وقد خرج قرايلك منها إلى أرقنين<sup>(٣)</sup> ،  
 وترك بآمد ولده . فترامى الفريقان بالنشاب : ثم زحف السلطان [ بمن معه<sup>(٤)</sup> ]  
 في يوم السبت عاشره من بكرة النهار إلى ضحاه [ وعاد ] فلم يقع زحف بعد<sup>(٥)</sup>  
 ذلك . وقتل في هذا الزحف مراد بك بن قرايلك بسهم ، وقتل حمزة الخازندار  
 نائب آمد وجماعة ، وجرح من أهل آمد ومن العسكر كثير : وقبض على  
 جماعة من [ أهل ] آمد<sup>(٦)</sup> ، فقتل بعضهم وترك بعضهم في الحديد : ونزل محمود  
 ابن قرايلك في عسكر على جبل مشرف على العسكر ، وصار يقتل من خرج  
 من الغلمان ونحوهم لأخذ القمح ونحوه، ومنع الميرة عن العسكر : فقدم في يوم  
 الإثنين ثانى عشره صاحب أكَل<sup>(٧)</sup> - واسمه دولات شاه - فخلع عليه، وأنزل

(١) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة « الفراء » .

(٣) أرقنين - بالفتح ثم السكون - بلد بالروم .

(٤-٥) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصر تين مثبت في اوساقط من ب .

(٧) أكَل ، بفتح أوله وكسر الكاف ، قرية من قرى ماردين ( ياقوت : معجم البلدان ) .

في العسكر: ثم قدم الملك الأشرف أحمد بن سليمان بن غازي بن محمد بن أبي بكر ابن عبد الله ، صاحب حصن كيفا ، باستدعاء ، حتى قارب العسكر: فخرج عليه عدة من عسكر قرايلك ، فقتلوه وقتلوا معه قاصد السلطان المتوجه إليه . فاشتد ذلك على السلطان وبعث في إحضار قاتليه جماعة من العربان والتركمان ، فأحضروا من جماعة قرايلك عشرين رجلا ، [ ثم توجهوا ثانیة فأحضروا ثلاثين رجلا ]<sup>(١)</sup> وسطوا تجاه قلعة بآمد. ثم توجهوا ثالثا فأحضروا واحداً وعشرين رجلا ، منهم قرا محمد أحد أمراء قرايلك ، ومنهم صاحب ماردين ، فوسط قرا محمد ومعه عشرون رجلا : فاتفق أن واحداً منهم تفلت من وثاقه، فمر يعدو والعسكر تنظره، فما أحد رماه بسهم، ولا قام في طلبه حتى نجا، وطلع القلعة . وفي أثناء ذلك سار الأمير شارقتلوا نائب الشام، ومعه عدة من التركمان والعرب [ وغيرهم لقتال قرايلك ، فكانت بينهم وقعة ، قتل وجرح فيها من التركمان والعرب ]<sup>(٢)</sup> وأصحاب قرايلك جماعة : وتأخر شارقتلوا عن لقائه ، فبعث قرايلك بقرا أحمد ابن عمه ، وبكاتب سره [ بكتبه ]<sup>(٣)</sup> يترامى على نواب الشام في الصلح ، فمالوا بالسلطان حتى أجاب إلى ذلك، وبعث إليه شرف الدين أبا بكر الأشقر نائب كاتب السر ، حتى عقد الصلح معه ، وحلفه على الطاعة ، وجهاز إليه كاملة حرير مخمل بفرو سمور ، وقباء حرير بوجهين وعليه طراز عرض ذراع ونصف وربع ، وثلاثون قطعة قماش سكندري ، وسيف بسقط ذهب ، وفرس بقماش ذهب : وخلع على قواده .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت في ا .

(٢) في المتن « فأحضروا أحد وعشرين » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في او ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فقدم قاصد اسكندر بن قرا يوسف صاحب توريز وعراق العجم بأنه قادم إلى الخدمة السلطانية ، فأجيب بالشكر ، وأنه قد وقع الصلح مع قرا يلك :  
 وكان الذى وقع الصلح عليه أن قرا يلك لا يتعرض إلى شىء من أطراف المملكة من الرحبة ، وإلى دوركى ، وأن يسهل طرق الحجاج والتجار ونحوهم من المسافرين ، ولا يتعرض لحصن كيفا ولا لرعيها وحكامها ، ولا للدولات<sup>(١)</sup> شاه حاكم أكّ وقلاعه ، وأن يضرب السكة ، ويقم الخطبة للسلطان بديار بكر ، وأن يمثل ما يرد عليه من مراسيم السلطان .

ثم قدم الملك شرف الدين يحيى بن الأشرف صاحب كيفا - وقد استقر في سلطنة الحصن أخوه الملك الصالح صلاح الدين خليل ابن [ الملك ] الأشرف -<sup>(٢)</sup> بتقدمة أخيه ، فخلع عليه ، وجهز للصالح خلعة وسيف :

ثم رحل السلطان ومن معه عن آمد ، بعد الإقامة عليها خمسة وثلاثين يوما ، في ثالث عشر ذى القعدة ، وقد غلت عندهم الأسعار ، فبلغ الأردب الشعير نحو دينارين ونصف ، وأنه كان يعطى فيه إثنان وسبعون درهما مؤيدية ، عن كل مؤيدى سبعة دراهم ونصف من الفلوس ، نقد القاهرة . ويصرف كل دينار بثلاثين مؤيديا فضة : وبلغ التمح كل أربعة أقداح بدرهمين فضة : وبلغ القندح الواحد من الملح خمسة عشر درهما فضة : وبلغ الرطل من الزيت ومن السيرج بثلاثين درهما فضة : ونهب من ضواحي آمد غلال لا تحصى ، منها زيادة على مائتى ألف أردب بمقتضى المحاسبة ، سوى ما انتهبه العسكر : وخرب ما هنالك من

(١) في نسخة ا « دولت » .

(٢) في نسخة ب « الصكة » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الضياع ، وأخذت أخشابها ، وقطعت أشجارها ، ونهب ما فيها ، وفعل بأهلها ما لا يمكن وصفه .

فلما وصل السلطان من آمد إلى الرها أقر الأمير أينال الأجرود نائب غزة بالرها ، وقواه بنحو خمسة آلاف دينار وشعير وبشماط وأرز وزيت وصابون وسلاح كثير ، وولى عوضه نيابة غزة الأمير جانبك الحمزاوى ، وقدمه إليها . ثم رحل ، فقدم حلب في خامس عشرينه ، وسار منها في خامس ذى الحجة ، ودخل دمشق في تاسع عشره . وكانت سفرة مشقة زائدة الضرر ، عديمة النفع ، أنفق السلطان فيها من المال الناص خمسة مائة ألف دينار ، وتلف [ له ] من السلاح<sup>(١)</sup> والحيل والجمال وغير ذلك أمثال ذلك . وأنفق الأمراء والعساكر بمصر والشام ، وتلف لهم من الآلات والدواب والقماش ما تبلغ قيمته مئات قناطير من ذهب . وتلف لأهل آمد وذهب مال عظيم جدا . وقتل خلقا كثيرا . ونفق من دواب العسكر زيادة على عشرة آلاف ، ما بين جمل وفرس . ولم يبلغ أحد غرضاً من الأغراض ، ولا سكنت فتنة . وإني لأخشى أن يكون الأمر في هذه الكائنة كما قيل :

لا تحقرن سببياً      كم جر شراً سببياً

ولله عاقبة الأمور :

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « نائب » .

(٢) النض : الدرهم الصامت ، والناض من المتاع ما تحول ورقاً أو عيناً . وإسم الدرهم والدينار عند أهل الحجاز الناض والنض ، وإنما يسمونه ناضاً إذا تحول عيناً بعدما كان متاعاً . ( لسان العرب ) والمقصود بالمال الناض في المتن ، المال السائل في صورة عملة .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب « مايات » .

(٥) في المتن « غرض » .

وفيها تحيّل أصهبان بن قرا يوسف على أخذ بغداد من أخيه محمد شاه ، بأن  
بعث أربعين رجلا قد حلقوا لحاهم ، كأنهم قلندرية . ثم دخلوا بغداد شيئا بعد  
شيء ، وقد واعدهم على وقت . فلما وافاهم ليلا إذا هم قد ركبوا السور ،  
ورفعوا من أصحاب أصهبان جماعة ، ثم قتلوا الموكلين بالباب ، ودخل بمن معه ،  
ففر شاه محمد بحاشيته في الماء ، واستولى أصهبان على بغداد ، وسلب من بها  
جميع ما بأيديهم ، بحيث لم يبق بها من الأسواق سوى حانوتين فقط . ولحق شاه  
محمد بالموصل :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

نور الدين علي بن جلال الدين محمد الطنبدى التاجر ، في ليلة الجمعة رابع  
عشر صفر ، عن سبعين سنة ، وترك مالا جما :

ومات الشهاب أحمد بن غلام الله بن أحمد بن محمد الكومريشى في سادس  
عشرين صفر ، وقد أناف على الخمسين : وكان يجيد حل التقويم من الزيج  
ويشده شيئا من أحكام النجوم : ولم يخلف بعده مثله .

ومات قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموى المالكى  
بدمشق ، في يوم الثلاثاء حادى عشر صفر : وقد ولى قضاء القضاة المالكية  
بديار مصر في الأيام المؤيدية شيخ . ولم يشهر بعلم ولا دين :

ومات الأمير علاء الدين منكلى بغا الصلاحى ، أحد الحجاب ، في ليلة  
الخميس حادى عشر ربيع الأول ، بعد مرض امتد سنين : وهو من جملة

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « أحمد بن غلام الله بن محمد بن أحمد الكومريشى » .

المماليك الظاهرية برقوق ، وأحد دوا داريته : وولى حسبة القاهرة في الأيام المؤيدية . وعزل عنها وصار من حملة الحجاب : وكان يدري طرفا من الفقه : ويكتب الخط الجيد : وأرسل إلى تيمورلنك رسولا في الأيام الناصرية فرج : وماتت [قنقباى خونند<sup>(١)</sup>] أم المنصور عبد العزيز بن برقوق ، في سلخ جمادى الآخرة ، عن مال كثير : وكانت تركية الجنس : وهى آخر من بقى من أمهات أولاد الظاهر برقوق . وكانت شهرتها جميلة :

ومات الأمير تغرى بردى المحمودى أتابك العساكر بدمشق ، مقتولا على آمد في شوال :

ومات الأمير سون ميق أحد الألو ف ، مقتولا على [آمد<sup>(٢)</sup>] أيضا : ومات الأمير جانبك ألحماوى : وقد ولى نيابة غزة ، وتوجه إليها فأتته المنية في طريقه : ومستراح منه ومن أمثاله .

ومات الأمير تنيك المصارع أحد [أمراء<sup>(٣)</sup>] العشرات مقتولا على آمد : ومات تاج الدين عبدالوهاب بن أفتكين كاتب سردمشق في ذى القعدة ، وولى عوضه نجم الدين يحيى بن المدنى ، ناظر الجيش بحلب .

ومات الملك الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازى بن الكامل محمد بن العادل أبى بكر بن الأوحى عبد الله بن المعظم توران شاه بن السلطان

(١) ما بين حاصرتين بياض في المتن والتكلمة من الضوء اللامع للسخاوى (ج ١٢ ص ١١٧) والمهمل الصاقى لأبى المحاسن (ترجمة قنقباى) . وجاء أمام ذلك في هامش نسخة « ولها وقف على جهات بر يعرف بها » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٤) في نسخة المخطوطة « الموحد » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٨٢٧) وإنباء الفهر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٦ هـ) . والمهمل الصاقى لأبى المحاسن (ترجمة أحمد ابن سليمان) والضوء اللامع للسخاوى (ج ١ ص ٣٠٨) .



الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن نجم الدين  
أيوب بن شاذي ، صاحب حصن كيفا . وقد سار من بلده يريد لقاء السلطان  
على آمد ، فاغتيل في ذي القعدة . وكان قد أقيم في سلطنة الحصن بعد أبيه  
في سنة سبع وعشرين . وكان فاضلا بارعا أدبيا ، له ديوان شعر : وكان جواداً  
محباً في العلماء : وولى بعده ابنه الكامل [ أبو المكارم ]<sup>(١)</sup> خليل :

(١) في المتن « الكامل ... الدين خليل » وما بين حاصرتين من القسوة اللامع للسخاوي  
(ج ٣ ص ١٩٢) .

## سنة سبع وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وخليفة الوقت المعتضد [ بالله <sup>(١)</sup> داود . وسلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف برسباى . والأمير الكبير سودن من عبد الرحمن : وأمير سلاح أبنال الحكيم : وأمير مجلس أقبغا التمرازى . ورأس نوبة الأمير تميز القرمشى ، وأمير أخور بجقمق . ] و <sup>(٢)</sup> [ الدوادار أركماس الظاهرى . وحاجب الحجاب قرقماس : والوزير واستادار كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ . وكاتب السر كمال الدين محمد بن ناصر الدين محمد ابن البارزى . وناظر الجيش القاضى زين الدين عبد الباسط ، وهو عظيم الدولة وصاحب تدبيرها . وناظر الخاص سعد الدين إبراهيم ابن كاتب جكم : وقضاة القضاة على حالهم . ونواب السلطنة وماوك الأطراف كما تقدم فى <sup>(٣)</sup> السنة ] الخالية . والنيل قد تأخر وفاءه ، والناس لذلك فى قلق وتخوف <sup>(٤)</sup> ، وقد كثر تكاليفهم على شراء الغلة : وبلغ القمح إلى مائة وأربعين درهما الأردب : على أن الذهب بمائتين وخمسة وثمانين درهما الدينار :

شهر الله المحرم ، أوله الثلاثاء :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) فى نسخة أ « و خوف » .

فيه نودى على النيل برد ما نقص، وزيادة ثلاث أصابع، فعظم سرور الناس بذلك، وباتوا على ترجى الوفاء، فنودى من الغد— يوم الأربعاء ثانيه، وسادس عشرين مسرى — بوفاء النيل ست عشر ذراعا، وزيادة أصبعين من سبع عشرة ذراعا، فكاد معظم الناس يطير فرحا : وغيظ من عنده غلال يتربص بها الغلاء، ففتح الخليج على العادة :

وفي ثالته قدم مبشرو الحاج :

وفي ثاني عشره، ورد الخبر بمسير السلطان من دمشق، بمن معه في أوله فنودى بالزينة، فزين الناس الحوانيت. ووافق هذا اليوم أول توت، وهو نوروز أهل القبط بمصر<sup>(١)</sup>: وماء النيل على سبع عشرة ذراعا وثمانى أصابع :

وفيه قدمت أثقال كثير من العسكر :

وفي رابع عشره قدم الأمير أيتمش الحضرى من القدس، وتتابع مجيء الأثقال من أمتعة العسكر وجمالهم، واستعد الناس للملاقاة.

وفيه خرج المقام الحمالى يوسف ابن السلطان، لملاقاة أبيه.

وفيه أمطرت السماء، ولم نعهد قبله مطرا فى فصل الصيف، فأشفق أهل المعرفة على النيل أن ينقص، فإن العادة جرت بأن المطر إذا نزل فى أيام الزيادة هبط ماء النيل، فكان كذلك، ونقص فى يوم الجمعة ثامن عشره، وقد بلغت زيادته سبع عشر ذراعا، وثمانى عشرة إصبعًا. وكان نقصه فى هذا اليوم ستا وعشرين أصبعًا، فشرق من أجل هذا كثير من أراضي مصر، لفساد الجسور، وإهال حفر الترع :

(١) كذا فى نسخة ب. وفى نسخة ا «وهو نوروز أهل مصر».

(٢) كذا فى نسخة ب. وفى نسخة ا «وتابع».

وفي يوم الأحد عشرينه قدم السلطان بمن معه من سفرة، ومر من باب النصر في القاهرة، وقد زينت لقدمه، فنزل بمدرسته، وصلى بها ركعتين، ثم ركب وخرج من باب زويلة إلى القلعة: وخلع على أرباب الدولة، فكان يوماً مشهوداً. وفيه خلع على الأمير تاج الدين الشويكي<sup>(١)</sup>، وأعيد إلى ولاية القاهرة على عادته، مع ما بيده من شد الدواوين وغيره.

وفي ثاني عشرينه قدم سوابق الحاج. ونزل المحمل بركة الحاج في غده، وقدمت من الحاج بطريق المدينة من شدة الحر عدة كبيرة<sup>(٢)</sup>.

شهر صفر:

أهل بيوم الخميس، وقلق الناس متزايد، فإن النيل تراجع نقصه، حتى صار على سبع عشرة ذراعاً. ثم نقص تسع أصابع، فشره الناس في ابتياع الغلال، وشح أربابها [بها]<sup>(٤)</sup>: فبلغ الأردب القمح مائة وثمانين درهماً، والشعير مائة وأربعين. وفقد الخبز من الأسواق عدة ليالى.

وفيه ألزم السلطان الوزير صاحب كريم الدين أستاذار بحمل ماتوفر من العليق بالديوان المفرد في مدة السفر، وهو خسون ألف أردب<sup>(٥)</sup>، وماتوفر من العليق بديوان الوزارة، وهو عشرون ألف أردب، وبعث إلى النواحي من يتسلمها منه.

(١) كذا في نسخة ١؛ وفي نسخة ب «التاج الشويكي».

(٢) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ «من شدة الدواوين».

(٣) في نسخة ب «كبيرة».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو سائط من ب.

(٥) كذا في نسخة ب؛ وفي نسخة أ «خسة الآف أردب» وهو تحريف جاء في إنباء الفمراين

حجر (حوادث سنة ٨٣٧ هـ) مانصه: «وفي صفر ألزم الوزير بحمل ماتوفر من العليق في ديوان الدولة وفي ديوان المفرد، وكان جملة ذلك سبعمائة ألف أردب».

وفي ثاني عشرينه عزل داود التركمانى من كشف الوجه القبلى ، وسلم إلى  
الأمير أقبغا الجملى أستاذار — كان — وقد أنعم عليه بلمرة طبلخاناة ، عوضاً  
عن تنبك المصارع :

وفي هذا الشهر ظهر في جهة المغرب بالعشايا كوكب الذؤابة وطوله<sup>(١)</sup>  
نحو الرمحين ، ورأسه في قدر نجم مضئ ، ثم برق ، حتى تبقى ذنبه كشعب  
برقة الشعر ، وذنبه مما يلي المشرق :

وفيه أيضاً تواتت بروق ورعود وأمطار غزيرة متوالية بالوجه البحرى ،  
وفي بلاد غزة والقدس :

وفيه أيضاً أخذ الفرنج قريبا من طرابلس الغرب تسع مراكب ، تحمل  
رجالا وبضائع بألاف دنانير ، وتصرفوا في ذلك بما أحبوا .  
شهر ربيع الأول ، أوله الجمعة :

في ليلة الجمعة ثامنه عمل السلطان المولد النبوى على العادة . [ وفي هذه الأيام  
انحل سعر الغلال لقله طالها . وكان ظن الناس خلاف ذلك ] :<sup>(٢)</sup>

وفيهما طلب السلطان بعض الكُتاب ، فهرب [ منه ] فرسم بهدم داره ،  
فهدمت حتى سوى بها الأرض :<sup>(٣)</sup>

وفيهما أمر بإحراق معصرة بعض المماليك ، فأحرقت بالنار حتى ذهبت  
كلها :

(١) الذئبان ، مثنى ، كوكبان أبيضان بين السوائد والفرقدين ؛ وأظفار الذئب كواكب  
صغار قدامهما ؛ والذؤيبان مصغراً ما أن لمسم . ( تاج العروس ) .

(٢) العبارة بين حاصرتين ساقطة من نسخة ب ومثبته في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثاني عشره ركب السلطان في موكب ملوكي<sup>(١)</sup> ، وسار من قلعة الجبل ، فعبّر من بساب زويلة ، وخرج من باب القنطرة يريد الرماية بالحوارح لصيد الكراكي : ثم عاد في آخر رابع عشره .

وفي خامس عشره نصب المدفع الذي أعد لحصار آمد ، وهو مكحلة من نحاس زنتها مائة وعشرون قنطارا مصريا ؛ وكان نصبها فيما بين باب القرافة وباب الدر فيل ، فرمت إلى جهة الجبل بعدة أحجار ، منها ما زنته خمس مائة وسبعون رطلا : وقد جلس السلطان بأعلا سور القلعة لمشاهدة ذلك ، واجتمع الناس . واستمر الرمي بها عدة أيام .

وفي تاسع عشره رسم أن يخرج الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن إلى القدس بطالا ، فاستغنى من سفره وسأل أن يقيم بداره بطالا ، فأجيب إلى ذلك ، ولزم داره : وأنعم بإقطاعه زيادة في الديوان المفرد : ولم يقرر أحد عوضه في الإمرة :

وفي [ هذا الشهر<sup>(٢)</sup> ] ثارت رياح عاصفة بمدينة دمياط ، فتقصفت نخيل كثيرة ، وتلف كثير من قصب السكر المزروع ، وهدمت عدة دور ، وخرج الناس إلى ظاهر البلد لهول ما هم فيه : وسقطت صاعقة فأحرقت شيئا كثيرا . ونزل مطر مغرق : ولم يكن بالقاهرة شيء من هذا :

وفي سادس عشرينه خلع على شمس الدين محمد بن شهاب الدين أحمد ابن محمود بن الكشك ، واستقر في قضاء الحنفية بدمشق ، عوضا عن أبيه بعد وفاته ، بمال وعده به . وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة الأسلمي ، وأعيد

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « موكب ملوك » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

إلى نظر ديوان المفرد ، عوضا عن تاج الدين الخطير<sup>(١)</sup> . وكان قد ترك ذلك تنزها عنه من قبل سفر السلطان إلى الشام ؛ ولم يباشر أحد عوضه .  
شهر ربيع الآخر ، أوله السبت :

فيه خلع على دولات شاه المعزول من ولاية القاهرة ، واستقر في ولاية المنوفية والقليوبية .

وفي ثلثه سرح السلطان للصيد وعاد في خامسه :

وفي عاشره خلع [ السلطان ]<sup>(٢)</sup> على الأمير أينال الششمانى ، واستقر في نيابة [ مدينة ]<sup>(٣)</sup> صنفد عوضا عن الأمير مقبل بعد وفاته . واستقر خليل بن شاهين في نظير الإسكندرية ، عوضا عن فخر الدين بن الصغير . وخليل هذا أبوه من ممالك الأمير شيخ الصموى ، وسكن القدس ، وبه ولد له خليل هذا ونشأ . ثم قدم القاهرة من قريب ، واستقر حاجب الإسكندرية . ثم عزل ، فسعى في النظر بمال ، حتى وليه مع الحجوبية :

وفي حادى عشره خلع على الأمير أقبغا الجمالى ، واستقر كاشف الوجه البحرى ، عوضا عن حسن باك بن سقل سيز التركمانى ، وأضيف له كشف الحسور أيضا .

وفي ثالث عشره ركب السلطان بعد الخدمة ، ومعه ناظر الجيش ، وكاتب المر ، والتاج الشويكى . ونزل إلى المارستان المنصورى للنظر في أحواله ليل

(١) هو عبد الوهاب بن نصر الله بن توما الوزير تاج الدين بن الشمس بن الزين القبطى الأسلى ، ويعرف بالشيخ الخطير ( انظر الضوء اللامع للسخاوى ، ج ٥ ص ١١٤ - ١١٥ ) .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من او مثبت في ب .

التحدث فيه بنفسه ، فإنه لم يول نظره <sup>(١)</sup>أحدأ بعد الأمير سودن من عبد الرحمن .  
وأقام الطواشي صفى الدين جوهر الخازندار لما عساه يحدث من الأمور ،  
فاستمر على ذلك :

شهر جمادى الأولى ، أوله الإثنين :

فى سادسه خلغ على نظام الدين بن مفلح وأعيد إلى قضاء الحنابلة بدمشق .  
عوضا عن عزالدين عبد العزيز البغدادى .

وفى ثامن عشرينه استقر حسين الكردى فى كشف الوجه البحرى عوضا  
عن أقبغا الجالى ، بعد قتله فى خامس عشرينه ، فى حرب [ كانت <sup>(٢)</sup> بينه وبين  
عرب البحيرة . وقتل معه جماعة من مماليكه [ ومن العربان <sup>(٣)</sup> ] وخلع على الوزير  
استادار كريم الدين جبه بفر وسمور ، ليتوجه إلى البحيرة - ومعه حسين الكردى -  
لعمل مصالحتها ، واسترجاع ما نهب أهلها من متاع أقبغا الجالى : وكتب إليهم  
بالعفو عنهم ، وأن أقبغا تعدى عليهم فى تحريق بيوتهم ، وأخذ أولادهم <sup>(٤)</sup> ، ونحو  
ذلك مما بطمشهم ، عسى أن يؤخذوا بغير فتنة ولا حرب :

وفى ليلة الجمعة سادس عشرينه وقع بمكة المشرفة مطر غزير ، سالت منه  
الأودية ، وحصل منه أمر مهول على مكة ، بحيث صار الماء فى المسجد الحرام  
مرتفعا أربع أذرع . فلما أصبح الناس يوم الجمعة ورأوا المسجد الحرام بجماء ،

(١) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « لم يول نظره إلى أحد » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٤) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « وأخذ أموالهم » . وفى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن

(ج ٦ ص ٧١٤ طبعة كاليغورنيا) « فى تحريق بيوتهم وسبي أولادهم » .

(٥) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « وحطم » .



أزالوا عتبة باب إبراهيم ، حتى خرج الماء من المسفلة ، وبقي بالمسجد طين في سائر أرضه قدر نصف ذراع [ في ارتفاعه <sup>(١)</sup> ] فانتدب عدة من التجار لإزالته . وتهدم في الليلة المذكورة دور كثيرة ، يقول المكثّر زيادة على ألف دار . <sup>(٢)</sup> ومات <sup>(٣)</sup> تحت الردم اثنا عشر إنسانا ، وغرق ثمانية أنفس : ودلف سقف الكعبة ، فابتلت الكسوة التي بداخلها ، وامتألت القناديل التي بها ماء . وحدث عقيب ذلك السيل بمكة وأوديتها ، وبأطرق من اليمن :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الثلاثاء :

فيه أحصى ما بالإسكندرية من القزازين ، وهم الحياك ، فبلغت ثمانمائة نول ، بعد ما بلغت عدتها في أيام محمود أستاذار - أعوام بضع وتسعين وسبع مائة - أربعة عشر ألف نول ونيف ، شتت أهلها ظلم ولاية الأمور وسوء سيرتهم :

وفي ثلثه سار الوزير إلى البحيرة :

وفي ثاني عشره رسم بإعادة <sup>(٤)</sup> أبي السعادات جلال الدين محمد بن أبي البركات بن أبي السعود بن زهيرة إلى قضاء الشافعية بمكة ، عوضا عن جمال الدين محمد بن علي بن الشيبى بعد موته :

وفي سابع عشره رجم ممالك الطبايق بالقلعة المباشرين عند خروجهم من الخدمة السلطانية ، لتأخر جوامكهم بالديوان المفرد عن وقت إنفاقها :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « ألف إنسان » وهو تحريف .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وما تحت الردم » .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « ثاني عشرينه » وهو تحريف .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أصبح السلطان ملازما للفراش من آلام  
 حدثت في باطنه من ليلة الخميس ، وهو يتجلد لها إلى عصر يوم الجمعة ، فاشتد  
 به الألم ، وطلب رئيس الأطباء ، فحقنه في الليل مرارا ، وأصبح لمسا به ، فلم  
 يدخل إليه أحد من المباشرين : وبعث بمال فرقه في الفقراء . وما زال محجوبا عن  
 كل أحد ، وعنده نديمه ولى الدين محمد بن قاسم ، والتاج الشويكى فقط :  
 ثم دخل في يوم الثلاثاء تاسع عشرينه الأمراء لعيادته وقد تزيد ألمه : ثم  
 خرجوا سريعا ، فأبل تلك الليلة من مرضه :

(٢) شهر رجب [ الفرد ] ، أوله الخميس :

فيه عملت الخدمة السلطانية بالبيسرية ، وقد زال عن السلطان ما كان به  
 من الألم : وشهد الجمعة من الغسد بالجامع على العادة : وخلع على الأطباء  
 في يوم السبت ثلثه : ثم ركب في يوم الخميس ثامنه ، وشق القاهرة من باب  
 زويلة ، ومضى الى خليج الزعفران بالريدانية ، وعاد إلى القلعة :  
 وفي ثاني عشره أدير محمل الحاج على العادة :

(٣) وفي خامس عشره نودى في القاهرة بسفر الناس إلى مكة صحبة الأمير أرنبغا ،  
 وقد عين أن يسافر بطائفة من المماليك ، فأخذ طائفة من الناس في التأهب للسفر :

(١) في نسخة « حدث » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .

(٣) في نسخة المخطوطة « أرمبغا » . والصيغة المثبتة من عقد الجمان العيني ( ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦١ )  
 وإنشاء الغمرايين حجر ( حوادث ٨٣٧ هـ ) . وأرنبغا المذكور هو أرنبغا بن عبد الله اليونسي الظاهري  
 الناصري ، أحد المماليك الناصرية فرج ، تنقلت به الخدم إلى أن صار في الدولة الأشرفية برسبالي  
 أمير عشرة ورأس نوبة . وجاور بمكة مقدما على المماليك السلطانية سنين . انظر :  
 المنهل الصافي لأبي المحاسن ترجمة أرنبغا بن عبد الله اليونسي ؛ الضوء اللامع للسخاوي ج ٢

وفي سابع عشرينه قدم الأمير برغسا<sup>(١)</sup> التمنى الحاجب بسيف الأمير  
جار قطلوا نائب الشام، وقد مات بعد ما مرض خمسة وأربعين يوما، في تاسع  
عشره .

وفيه قدم الوزير من البحيرة، وقد مهد أمورها على ما يجب .

وفي تاسع عشرينه كتب بانتقال الأمير قصره من نيابة حلب إلى نيابة  
دمشق، عوضا عن جارقطاوا، وأن يتوجه [ له ]<sup>(٢)</sup> بالتشريف وتقليد النيابة  
الأمير خججا سودن رأس نوبة من أمراء الطبليخانة. وخلع على الأمير قرقماس  
الشعباني حاجب الحجاب، واستقر في نيابة حلب، عوضا عن الأمير قصره،  
وأن يتوجه متسفره الأمير شادي بك رأس نوبة من الطبليخانة. وخلع على الأمير  
يشبك المشد الظاهري ططر، واستقر حاجب الحجاب عوضا عن قرقماس. وأنعم  
بإقطاع قرقماس على الأمير أقبغا التمر ازي أمير مجلس، وبإقطاع أقبغا على الأمير  
يشبك المذكور: وخلع على الأمير أينال الحكمي أمير سلاح، واستقر أميرا  
كبيراً أتابك العساكر، وكانت شاغرة منذ لزم سودن من عبد الرحمن داره .  
وخلع على الأمير جقمق أمير أخور، واستقر أمير سلاح، عوضا عن الأمير  
أينال الحكمي. وخلع على الأمير تغرى برمش، واستقر أمير أخور عوضا  
عن جقمق، وأخرج سودن من عبد الرحمن إلى دمياط.<sup>(٣)</sup> [ وسار ] الأمير برغسا  
التمنى، ليشير الأمير قصره بنيابة الشام :

شهر شعبان، أوله الجمعة :

(١) كذا في نسخة أو هي الصيغة الصحيحة. وفي نسخة ب « تمر بغا التمنى » وهو تحريف.

أنظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧١٤) .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

فيه نودى أن لا يتعامل الناس بالدرهم القرمانية ونحوها بما يجلب من البلاد، وأن تكون المعاملة بالدرهم الأشرفية فقط ، وأن يكون الذهب والفلوس على ما هما عليه. وذلك أنه كان قد عزم السلطان على تجديده ذهب ودراهم وفلوس، وإبطال المعاملة بما بأيدي الناس من ذلك ، فكثرت اختلاف أهل الدولة [ عليه ]<sup>(١)</sup> بحسب أغراضهم . ولم يعزم على أمر ، فأقر النقود على حالها ، وجمع الصيارفة ، وضرب عدة منهم وشهرهم ، من أجل الدراهم القرمانية وإخراجها في المعاملة ، وقد نهوا عن ذلك مرارا فلم ينتهوا .

وفي سابعه خلع على الأمير الكبير أبنال الحكيم ، واستقر في نظر المارستان المنصوري على عادة من تقدمه .

وفي تاسعه<sup>(٢)</sup> برزت المماليك المتوجهة إلى مكة صحبة الأمير أرنبغا، ورافقهم عدة كبيرة من الرجال والنساء يريدون الحج والعمرة :

وفي هذا الشهر — والذي قبله — فرض السلطان على جميع بلاد الشرقية والغربية والمنوفية والبحيرة وسائر الوجه البحري خيولا تؤخذ من أهل النواحي<sup>(٤)</sup> : وكان يؤخذ من كل قرية خمسة آلاف درهم فلوسا عن ثمن فرس ، ويؤخذ من بعض النواحي عشرة آلاف عن ثمن فرسين : ويحتاج أهل الناحية مع ذلك إلى مغرم لمن يتولى أخذ ذلك منهم : وأحصى<sup>(٥)</sup> كتاب ديوان الجيش قرى أرض مصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « في تاسع عشره » وهو تحريف .

(٣) في المتن « أرم بنغا » وقد سبق تحقيق الاسم .

(٤) كذا في نسخة المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧١٧ طبعة كاليفورنيا )

« وسائر الوجه القبلي » ولعل العبارة الأخيرة أقرب إلى الصواب .

(٥) في نسخة ا « وأحصا » .

(١) كلها - قبلها وبحريها - فكانت ألفين ومائة وسبعين قرية . وقد ذكر المسيحي أنها عشرة آلاف قرية ، فانظر تفاوت ما بين الزمنين .

وفي رابع عشره برز الأمير قرقاس نائب حلب ، في تجمل حسن بالنسبة إلى الوقت ، ليسير إلى محل كفالته : وخلع عليه خلعة السفر ططري بفرو سمور ومن فوقه قباء نخ بفرو قاقم .

(٢) وفي تاسع عشره ختن السلطان ولده ، المقام الجمالي يوسف ، وأمه أم ولد اسمها جلبان ، جركسية : وختن معه نحو الأربعين صبيا ، بعدما كساهم . وقدم له المباشرون ذهباً وحلاوات ، فعمل مهماً للرجال وللنساء ، أكلوا فيه وشربوا . وكتب عند ذلك كتاباً سمّيته « الأخبار عن الأعداء » ، وما جاء فيه من الأخبار والآثار ، وما لأئمة الإسلام فيه من الأحكام ، وما فعله الخلفاء والملوك . وفيه من المآثر الجسام ، والأمور العظام ، لم أسبق بمثله فيما علمت :

وفي يوم السبت ثالث عشرينه فقد الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ ، فخلع على أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ناظر الدولة ، واستقر في الوزارة .

وفي يوم الأربعاء سابع عشرينه ظهر الوزير كريم الدين ، وصعد إلى القلعة ، فخلع عليه قباء من أقبية السلطان . ونزل على أنه أستاذار . ثم خلع عليه من الغد ،

(١) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧١٧) . « وقد ذكر المسيحي في تاريخه أنها كانت في القرن الرابع ، عشرة آلاف قرية عامرة » .  
والمقصود هو محمد بن عبيد الله بن أحمد المسيحي (٣٦٦ - ٤٢٠ هـ) عالم معروف له مؤلفات عديدة اتصل بالخليفة الحاكم بأمر الله الفاطمي وحظي عنده ، وكانت له معه مجالس ومحاضرات ، وقلده البهنسا ثم ولاء ديوان الترتيب (الزركلي : الأعلام ، ج ٧ ص ١٤٠) .  
(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « تاسع عشرينه » وهو تحريف .

(١) فكان موكبه جليلا إلى الغاية. هذا وقد ألزم السلطان في غيبة الوزير عظيم الدولة ،  
القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بإقامة دوايره جانبك أستاذار ، فلم  
يرض بذلك خوف العقاب ، وأخذ يسعى في دفع ذلك عنه حتى أعنى ، فعين سعد  
الدين إبراهيم بن كاتب حكيم ناظر الخاص أستاذار ، فزال يسعى في الإعفاء ،  
حتى ظهر الوزير كريم الدين ، فتنفس خناق الجميع .

وفيه قدم الحمل من قبرس على العادة في البحر في كل سنة .

وفي هذا الشهر اشتد الوباء بمكة وأوديتها ، حتى بلغ بمكة في اليوم عدة  
من يموت خمسين ، ما بين رجل وامرأة .

شهر رمضان ، أوله السبت :

في ثامنه ورد الخبر من دمياط بأخذ الكيتلان من الفرنج خمس مراكب من  
ساحل بيروت ، فيها بضائع كثيرة ورجال عديدة . وبعث ملكهم إلى والي  
دمياط كتابا ليوصله إلى السلطان ، يتضمن جفء ومخاشنة في مخاطبة ، بسبب  
إلزام الفرنج أن يشتروا القفل المعد للمتجر السلطاني ، فغضب السلطان لمساقرى  
عليه ، ومزقه :

وفي هذه الأيام قطع عدة مرتبات للناس على الديوان المفرد ، وعلى الإسطل  
السلطاني ، وعلى ديوان الوزارة . وذلك ما بين نقد في كل شهر ، ولحم في كل  
يوم ، وقمح في كل سنة . فاغتم لذلك كثير من الناس . وكانت العادة أن تكثر  
الصدقات والهبات في شهر رمضان ، فاقتضى الحال قطع الأرزاق لضيق حال  
الدولة :

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فكان موكبا جليلا » .

(٢) ' كذا في أ . وفي نسخة ب « رفع » .

وفيها عينت تجريدة في النيل لتركب بحر الملح<sup>(١)</sup> من دمياط ، وتجول فيما هنالك ، عسى تنكف عادية الفرنج ويقل عنهم وفسادهم :

وفي ثانی عشرينه دخل الأمير قرقاس إلى حلب : فما كاد أن يستقر بها حتى ورد الخبر بوقعة كانت بين الأمير أبنال الأجرد ونائب الرها وبين أصحاب قرايلك ، انهزم فيها . فأخذ في أهبة السفر إلى الرها .  
وفي هذا الشهر تناقص الوباء بمكة .

شهر شوال ، أوله الإثنين :

واتفق في الهلال ما لم يذكر مثله ، وهو أن أرباب تقويم الكواكب ، اقتضى حسابهم أن هلال شهر رمضان في ليلة السبت يكون مع جرم الشمس ، فلا يمكن رؤيته . فلما غربت الشمس تراءى السلطان بما ليكه من فوق القلعة الهلال ، وتراءاه الناس من أعلى الموائد والأسطحة بالقاهرة ومصر وما بينهما وما خرج عنهما ، وهم ميون أوف ، فلم ير أحد منهم الهلال ، فانفضوا وقد أظلم الليل . وإذا برجل ممن يتكسب في حوانيت الشهود بتحمل الشهادة جاء إلى قاضي القضاة الشافعي ، وشهد بأنه رأى الهلال ، فأمر به أن يرفع للسلطان . فلما مثل بين يديه ثبت وصمم على رؤيته الهلال . وكان حنبلياً ، وهو من أقارب نديم السلطان ولي الدين بن قاسم ، فبالغ في الثناء عليه عند السلطان ، فأمر بإثبات الهلال<sup>(٢)</sup> ، فأثبت بعض نواب قاضي القضاة الحنبلي بشاهدة هذا الشاهد أول رمضان ، ونودي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « لتركب بحر النيل » وهو تحريف .

(٢) كذا في ١ ، وفي نسخة ب « فأمر » .

في الليل بصوم الناس من الغد [ بأنه من رمضان <sup>(١)</sup> ] : فأصبح الناس صائمين ،  
 وألستهم تلهج بالوقعة في القضاة والشهود، وتمادوا على ذلك، فتوالت الكتب  
 من جميع أرض مصر ، قبلها وبحريها ، ومن البلاد الشامية وغيرها : بأنهم  
 تراءوا الهلال ليلة السبت ، فلم يروه ، وأنهم صاموا يوم الأحد . فلما كان ليلة  
 الإثنين التي يزعم الناس أنها أول ليلة من شوال ، تراءى الناس الهلال من القلعة ،  
 وبالقاهرة ومصر وما بينهما وحولهما ، فلم يروه ، فجاء بعض نواب القضاة ، وزعم  
 أنه رآه ، وأنه شهد عنده برؤيته من أثبت بشهادته [ أن ] هلال شوال غدا يوم  
 الإثنين ، فكانت حادثة لم ندرك قبلها مثاها ، وهي أن الهلال بعد الكمال عدة  
 ثلاثين يوما لا يراه اللحم الغفير الذي لا يخصى عددهم إلا خالقهم ، مع توفر  
 دواعيهم على أن يروه ، وقد خلت السماء من الغيم : وجرت العادة بأن يتساوى  
 الناس في رؤيته ، وأوجب ذلك تزايد الوقعة في القضاة بل وفي سائر الفقهاء ،  
 حتى لقد أنشدني بعضهم لمحمود الوراق : -

كنا نفر من الولاة الجائرين إلى القضاة

فالآن نحن نفر من جوار القضاة إلى الولاة

وفي ثامن سارت التجريدة في النيل ، وهي مائتا مملوك من المماليك السلطانية ،  
 ومائة من ممالك الأمراء ، وعليهم ثلاثة أمراء من أمراء العشرات ، بعدما أنفق  
 في كل مملوك ألف وخمس مائة درهم فلوسا ، عنها خمسة دنانير وكسر .  
 وفيه برز الأمير قرقاس نائب حلب إلى الرها .

وفي يوم الأربعاء ثالثه ، وسط الأمير علم الدين حذيفة بن الأمير نور الدين  
 على بن نصير الدين ، شيخ لواته ، خارج القاهرة :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .



وفي ثامن عشره قدم الخبر بوقعة أينال الأجرود المذكورة، وهي أن بعض من معه من أمراء حلب صادف بين بساتين الرها طائفة من التركمان، وهويسير خيله، فقاتلهم وهزمهم: فلما بلغ ذلك أينال خرج من مدينة الرها نجدة له، فخرجت عليه ثلاث كهائن، فكانت بينه وبينهم وقعة، قتل فيها من الفريقين عدة: ولحق أينال بالمدينة، فوقع العزم على سفر السلطان. وكتب إلى بلاد الشام بتعبئة الإقامات من الشعير ونحوه.

وفي عشرينه خرج محمل الحاج صحبة الأمير قراستقر إلى بركة الحاج، وصحبته كسوة الكعبة على العادة: وقد قدم من بلاد المغرب، ومن التكرور، ومن الإسكندرية وأعمال مصر حاج كثير، فتلحقوا بالمحمل شيئا بعد شيء. ثم استقل الركب الأول بالمسير من البركة في ثاني عشرينه. ورحل الأمير قراستقر بالمحمل وبقية الحاج في ثالث عشرينه.

وكتب إلى البلاد الشامية بخروج نواب الممالك للحاق بالأمير قرقاس نائب حلب: ثم أبطل ذلك: وكتب بمنعهم من المسير، حتى يصح لهم نزول قرايالك على الرها بجمايعه وبيوته: فإذا صح لهم ذلك ساروا القتاله.

وفيه أيضا كتب باستقرار خليل بن شاهين ناظر الإسكندرية وحاجبها في نيابة الشمر، مع النظر والحجوية: وكان قد بعث بثلاثة آلاف دينار، ووعد بحمل مثلها، وسأل في ذلك فأجيب إليه. ولم ندرك مثل ذلك، وهو أن يكون النائب حاجبا، فإن موضوع الحاجب الوقوف بين يدي النائب والتصرف بأمره، هي الأيام كلها قد صرن عجائب حتى ليس فيها عجائب. وقدم قاصد من بغداد كان [قد] <sup>(١)</sup> توجه لكشف الأخبار، فأخبر أن أصبهان بن قرا يوسف لما أخذ

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب.

بغداد من أخيه شاد محمد بن قرايوسف أساء السيرة ، بحيث أنه أخرج جميع من ببغداد [ من الناس ]<sup>(١)</sup> بعيالاتهم وأخذ كل ما لهم من جليل وحقير ، فتشتتوا بنسأهم وأولادهم في نواحي الدنيا ، وصارت بغداد وليس بها سوى ألف رجل من جند أصهبان ، لا غير . وليس بها إلا ثلاثة أفران تخبز الخبز فقط ، ولم يبق بها سكان ولا أسواق . وأنه أخرب الموصل حتى صارت بيابا ، فإنه سلب نعم أهلها وأمر بهم فأخرجوا وتمزقوا في البلاد . واستولت عليها العربان ، فصارت الموصل منازل العرب بعد التمدن الذي بلغ الغاية في الترف . وأنه أخذ أموال أهل المشهد ، وأزال نعمهم ، فتشتتوا بعيالهم<sup>(٢)</sup> : وصار من أهل هذه البلاد إلى الشام ومصر خلائق لا تعد ولا تحصى .

وفيه قدم جنيد أحد أمراء أخورية—وقد توجه إلى أبي فارس عبدالعزيز ملك المغرب ، وعلى يده كتاب السلطان بمنع التجار من حمل الثياب المغربية الحشاة بالحري من ملابس النساء ، وأن يازمهم بقود الخيول بدل ذلك . فوجده متوجها من بجاية إلى فاس ، فأكرمه ونادى بذلك في عمله ، وأجاب عن الكتاب . وبعث بهدية ، هي ثلاثون فرسا ، منها خمسة مسرجة ماجمة ، ونحو مائتين وخمسين بعيرا . وقدم صحبة جنيد ركب في نحو ألف بعير<sup>(٣)</sup> يريدون الحج .

[ وفي ] يوم الإثنين تاسع عشرينه كسفت الشمس في آخر الساعة الرابعة ، فتغير لونها تغيرا يسيرا ، ولم يشعر بها أكثر الناس ولا اجتمعوا للصلاة بالخواص على العادة ، لقلة الشعور بذلك . ثم انجلى الكسوف سريعا . وكان بعض من يزعم

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بعيالاتهم » ..

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « نحو الألفين بعير » .

(٤) في المتن « انجلا » .

(١) علم [ النجوم ] لقلّة درايته وكثرة جرأته قد أرجف قبل ذلك بأيام ، وشنع بأمر الكسوف ، وما يدل عليه ، حتى اشتهر إرجافه وتشنيعه ، وداخل بعض الناس الوهم . فلما لم يكن من أمر الكسوف كبير شيء (٢) ، طلب السلطان طائفة ممن ينتحل هذا الفن من أهل التقويم (٣) ، وأنكر عليهم وهددهم .

وفي هذه الأيام قطعت أيضا عدة مرتبات للناس من ديوان السلطان ، ما بين علق لحيو لهم ، ومبلغ دراهم في كل شهر :

وفيها ارتفع سعر الغلال قليلا ، فكان القمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى مادونها ، فبلغ مائة وسبعين مع كثرته لزكاة الغلال وقت المدراس ، ورخاء بلاد الشام والحجاز .

وفيها ظفر المجردون في البحر على بيروت بغراب للبنادقة ، فيه صناديق مرجان ونقد وغير ذلك . وظفروا بمركب آخر للجنويين على طرابلس فيه بضائع ، فأحرقوه بما فيه ، وأسروا سوى من غرق بضعا وعشرين رجلا . وقتل من الماليك المجردين سبعة ، فلم يحمدها من فعاهم ، وذلك أن البنادقة والجنوية مسلمون المسلمين .

شهر ذى القعدة ، أوله الأربعاء .

فيه توجه الأمير جقمق أمير سلاح إلى مكة حاجا ، وسار معه كثير ممن قدم من المخاربة وغيرهم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « كثير » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « من حل التقويم » .

وفي ثالث عشره ابتدئ بالنداء على النيل بزيادته ، وقد أخذت القاعدة فكانت خمسة أذرع واثنين وعشرين أصبعا ، والنداء بزيادة ثلاث أصابع .  
شهر ذى الحجة .

أهل بيوم الخميس : وسعر القمح قد ارتفع إلى مائتي درهم : والفول إلى مائتي درهم أيضا . والشعير إلى مائة وسبعين لتكالب الناس على شرائه ، مع استمرار زيادة النيل من غير توقف . لكنها عوائد سوء قد ألفوها منذ هذه الحوادث والمحن ، أن يكثر إرجاف المرجفين بتوقف النيل ، برغبة في بيع الغلال بأعلى الأثمان ، فيأخذ كل أحد في شرائها ، ويمسك أربابها ما بأيديهم منها ، لاسيما أهل الدولة ، فيرتفع لذلك سعرها .

وفي يوم الأحد ثامن عشره نودى بزيادة ماء النيل اثنتي عشرة إصبعا ، لتتمة ثلاث عشرة ذراعا ، واثنتين وعشرين أصبعا . ووافق هذا اليوم أول مسرى . وهذا القدر مما يستكثر من الزيادة في هذا الوقت ، ويؤخذ بعلو النيل وكثرة زيادته إن شاء الله [ تعالى ] .<sup>(١)</sup>

وفي يوم السبت رابع عشرينه - وسابع مسرى - نودى بزيادة عشر أصابع لتتمة ست عشرة ذراعا ، وهي التي يقال لها أذرع الوفاء ، وزيادة أربع أصابع من سبع عشرة [ ذراعا ]<sup>(٢)</sup> ويعد هذا من الأنبال الكبار : وفيه نادرتان ، لإحدهما زيادة عشر أصابع في يوم الوفاء ، وقل ما يقع ذلك . والنادرة الثانية وفاء النيل في هذا العام مرتين ، لإحدهما في ثاني المحرم كما تقدم ، والأخرى هذا<sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « لإحديهما » .

اليوم من ذى الحجة : ولا أذكر أنى أدركت مثل ذلك . وناذرة الثالثة أدركنا مثلها مراراً ، وهى الوفاء فى سابع مسرى ، بل أدركنا وفاءه قبل ذلك من أيام مسرى ، إلا أن ذلك قل ما وجد فى الأنبال القديمة .

وفيه ركب المقام الجمالى يوسف ابن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه ، ثم فتح الخليج على العادة ، فكان يوماً مشهوداً .

وفى غده نودى على النيل بزيادة ثمانى أصابع لتتمة ست عشرة ذراعاً ونصف ذراعاً : ثم نودى من الغد بزيادة خمس عشرة أصبعاً لتتمة سبع عشرة ذراعاً وثلاث أصابع : وهذه الزيادة بعد الوفاء من النوادر أيضاً : فالتة بحسن العاقبة : وفى سادس عشرينته قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بسلامتهم<sup>(١)</sup> : وهذا أيضاً مما ينذر وقوعه .

وفى هذه السنة أخذ الفرنج ثمانى عشرة مركباً من سواحل الشام ، فيها من البضائع ما يجال وصفه ، وقتلوا عدة ممن كان بها من المسلمين ، وأسروا باقىهم .

وفىها طلق رجل من بنى مهدي بأرض البلقاء امرأته وهى حامل ، فنكحها رجل غيره ، ثم فارقتها ، فنكحها رجل ثالث ، فولدت عنده ضفدعاً فى قدر الطفل ، فأخذوه ودفنوه خوف العار .

\* \* \*

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « قدم مبشر الحاج وأخبر بسلامتهم » .

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

أحمد بن محمود بن أحمد بن اسماعيل بن محمد بن أبي العزقاضي القضاة، شهاب الدين [ أحمد ]<sup>(١)</sup> بن قاضي القضاة محيي الدين المعروف بابن الكشك الحنفي، بدمشق في ليلة الخميس، سابع شهر ربيع الأول : وقد ولي قضاء القضاة الحنفية بدمشق مرارا . وجمع بينها وبين نظر الجيش : وكثر ماله، وصار عين دمشق ، وعين لكتابة السر بديار مصر ، فامتنع :

ومات الأمير مقبل نائب صفد بها، في يوم الجمعة تاسع عشرين ربيع الأول، وكان مشهورا بالشجاعة : وهو أحد المماليك المؤيدية شيخ .

ومات قاضي مكة جمال الدين محمد بن علي أبي بكر الشيبلي الشافعي ، بها، في ليلة الجمعة ثامن عشرين ربيع الأول ، عن نحو سبعين سنة . وكان خيرا ، ساكنا ، سمحا ، مشكورا السيرة ، متواضعا ، لينا ، رحمه الله .

ومات الأمير أقبغا الجمالي الأستاذار مقتولا بالبحيرة<sup>(٢)</sup> ، في حادى عشرين شهر ربيع الآخر ، ومستراح منه .

ومات الشيخ أبو الحسن علي بن حسين بن عروة بن زكنون الحنبلي ، الزاهد ، الورع ، في ثاني عشر جمادى الآخرة ، خارج دمشق ، وقد أناف على الستين . وشرح مسند الإمام أحمد : وكان في غايه الزهد والورع ، منقطع القرين .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « كمال الدين » وهو تحريف . انظر إنباء الفمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٧ هـ) وعقد الجمان للعيني (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦٢) والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٣٠) .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « أقبغا الجمالي مقتولا وهو استادار » .

ومات الأمير جارقطلوا نائب الشام ، [ بها ]<sup>(١)</sup> ، في ليلة الإثنين تاسع عشر [ شهر ]<sup>(٢)</sup> رجب . وهو أحد المماليك الظاهرية . ومستراح منه .

ومات الشريف رميثة بن محمد بن عجلان ، مقتولا ، خارج مكة ، في خامس شهر رجب . وقد ولى إمارة مكة قبل ذلك ثم عزل : ولم يكن مشكورا .

ومات تقي الدين أبو بكر بن علي بن حجة — بكسر الحاء — الحموى ، الأديب ، الشاعر ، في خامس عشرين شعبان ، بجه . ومولده سنة سبع وستين وسبع مائة . وقدم إلى القاهرة في الأيام المؤيدية ، وصار من أعيانها : ثم عاد بعد ذلك إلى حماه . وكان فيه زهو وإعجاب ، وعلمه الأدب ، فنظم كثيرا ، وصنف شرحا على بديعية<sup>(٣)</sup> ، نظمها بديع في بابه .

ومات ملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن يحيى بن إبراهيم بن يحيى بن عبد الواحد بن عمر بن ونودين الهنتائي الحفصي<sup>(٤)</sup> ، عن ست وسبعين سنة ، منها مدة ملكه إحدى وأربعين سنة وأربعة أشهر وأيام . في رابع عشر ذى الحجة ، بعد ماخطب له بتلمسان ولماس . وكان خير ملوك زمانه صيانة ، وديانة ، وجودا ، وأفضالا ، وعزما ، وحزما ، وحسن سياسة ، وجميلا طريقة . وقام من بعده حفيده المنتصر أبو عبد الله محمد بن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) في نسخة ا « بديعة » .

(٤) في نسخة ب « وفود » .

(٥) نسبة إلى هنتاة من بلاد المغرب ( تقويم البلدان لأبي الفدا ) .

انظر ترجمته في أنباء الغر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣٧ هـ ) وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨٣٤ ) . وفي الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٤ ص ٢١٤ ) ، وفي المنهل الصافي ( ترجمة أبو فارس عبد العزيز ) .

ومات ملك بغداد شاه محمد بن قرا يوسف بن قرا محمد ، في ذي الحجة ، مقتولا على حصن من بلاد شاه رخ بن تيمور ، ويقال شنكان ، فأقيم بدله أمير زاه علي ابن أخى [ قرا يوسف <sup>(١)</sup> ] وكان شر ماوك زمانه لنفسه وجوره وعتوه ، وإبطاله شرائع الإسلام ، فإنه ربي بمدينة إربد ، وصحب نصاراها ، فلقن منهم عقائد سوء . فلما أقامه أبوه في بغداد بعد قتل أحمد بن أويس أظهر فيها سيرة جميلة ، وعفة عن القاذورات المحرمة مدة سنين . وكان الغالب على دولته نصراني يعرف بعبد المسيح ، فأظهر بعد ذلك تعظيم المسيح وفضله على من عداه ، وصرح باعتقاده النصرانية : وأخرج عساكره من بغداد . وبقي في طائفة ، فكثُر في الأعمال قطاع الطريق حتى فسدت السابلة ، وجلت الناس عن بغداد ، وانقطع ركب الحاج منها ، إلى أن غلبه [ أخوه <sup>(٢)</sup> ] أصهبان ، وأخرجه من بغداد ، فقتل ، وأراح الله الناس منه . والله ياحق به من بقى من إخوته ، فإنهم شر عصابة ، سلطت على الناس بلذوبهم .

ومات سلطان بنجاله من بلاد الهند ، جلال الدين أبو المظفر محمد بن فنودو ويعرف بكاس . كان كاس كافرا ، فثار على شهاب الدين مملوك سيف الدين حمزة بن غياث الدين أعظم شاه بن إسكندر شاه بن شمس الدين ، وملك منه بنجاله وأعمالها ، وأسره . فثار عليه ابنه ، وعقد أسلم ، وتسمى محمدا ، وتكنى بأبي المظفر ، وتلقب جلال الدين ، وجدد مآثر جائلة ، منها عمارة ما أخرجه أبوه <sup>(٣)</sup> من المساجد ، وإقامة شعائر الإسلام . وبعث بمال إلى مكة وهدية للسلطان بمصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب وفي نسخة ا « قرا » فقط . والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ١٢٥ ) .  
 (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٣) في نسخة ا « ماخر به » .



في سنة اثنتين وثلاثين ، على يد شميل ومرغوب ، وعلى يدهما كتابه بأن يفوض  
 [إليه] <sup>(٢)</sup> الخليفة سلطنة الهند ، فجهز له [التقليد] <sup>(٣)</sup> عن الخليفة مع تشریف ، فبعث  
 عند وصول ذلك إليه هدية ثانية ، في سنة أربع وثلاثين ، فجهزت إليه هدية  
 أخرى ، فوصلت إليه . ومات في شهر ربيع الآخر من هذه السنة وأقيم بعسده  
 ابنه المظفر أحمد شاه ، وعمره أربع عشرة سنة .

(١) ذكر أبو المحاسن (النجوم الزاهرة ، ج ٦ ص ٨٣٤) أن شميل ومرغوب كانا من  
 الأشراف . والاسم الأول غير واضح في نسختي المخطوطة واعتمدنا في تحقيقه على عقد الجمان للمعنى  
 (ح ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦٤) . أما أبو المحاسن في المنهل الصافي فقد ذكر «سهييل» (ترجمة محمد  
 ابن فنود) .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

## سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة

شهر الله الحرام ، أوله السبت :

في ثالثه قدمت التجريدة المجهزة في البحر ، بغير طائل :

وفي رابعه قدم قاصد الأمير عثمان قرايلاك بكتابه ، وتسعة أكاديش  
تقدمة للسلطان ، وبعث بدراهم<sup>(١)</sup> ، عليها سكة السلطان .

وفي حادى عشره قبض على الأمير بردك الإنماعلى ، أحد أمراء الطبلخانة  
وحاجب ثانى ، وأخرج إلى دمياط . وأنعم بإقطاعه على الأمير تغرى بردى  
البيكلمشى ، المعروف بالمؤذى ، أحد رؤوس النوب . واستقر الأمير جانبك الذى  
عزل من نياية الإسكندرية حاجبا ، عوض الإسماعلى .

وفي خامس عشره قدم الأمير جقمق من الحج ، بمن معه ، على الرواحل .  
وفيه شرع سودون المحملى - المجهز لعمارة الحرمين - فى هدم ستمف  
الكعبة :

وفي ثانى عشرينه - الموافق لآخر أيام النسي<sup>(٢)</sup> نودى على النيل بزيادة أصبعين ،

لتنمة تسع عشرة ذراعا ونصف ذراع :

---

(١) فى نسخة ب « سكت »

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الموافق لأيام النسي » .

وفيه خلع على الأمير دولات خجما وأعيد إلى ولاية القاهرة ، عوضاً عن التاج الشويكى . وكان أخوه عمر يتحدث عنه في الولاية : وقد ترفع عنها بمنادمته <sup>(١)</sup> السلطان :

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحاج : ووافق هذا اليوم نوروز القبط . ونودى فيه بزيادة أصبعين انتمتة تسع عشرة ذراعا وأربع عشرة إصبعاً . وهذه زيادة كبيرة ينذر أن يكون يوم النوروز والنيل على ذلك :

وفي رابع عشرينه قدم المحمل ببقية الحاج ، وقد هلك جماعة من المشاة ، وتلفت جمال كثيرة :

[ وفي ] يوم الخميس سابع عشرينه عملت الخدمة السلطانية وأقيم الموكب بالإيوان المسمى دار العادل من قلعة الجبل ، بعد ما هجر مدة . وأحضر <sup>(٢)</sup> رسول شاه رخ بن تيمور ملك المشرق ، وهو من أشرف شيراز - يقال له السيد تاج الدين على ، فدفغ ما على يده من الكتاب ، وقدم الهدية ، تتضمن كتابه وصول هدية السلطان المحضرة إليه . وأنه نذر أن يكسو الكعبة البيت الحرام ، وطلب [ أن يبعث إليه ] <sup>(٣)</sup> من بتسلمها ، ويعلقها من داخل البيت : واشتملت الهدية على ثمانين ثوب حرير أطلس ، وألف قطعة فيروزج ليست بذلك ، تبلغ قيمة الجميع ثلاثة آلاف دينار . ولم يكلف الرسول أن يقبل الأرض رعاية لشرفه . ووجد تاريخ الكتاب في ذى الحجة سنة ست وثلاثين . وكان قدومه من هراه إلى هرمز ، ومن هرمز إلى مكة . ثم قدم صحبة ركب الحاج ، فأنزل وأجرى له ما يليق به :

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « بمنادمة » .

(٢) في نسخة ا « هجره » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثامن عشرينه وصل من القدس مائة وعشرة رجال من الفرنج الحرجان،  
وقد قدموا لزيارة قمامة على عادتهم، فآتهموا أن فيهم عدة من أولاد مالوك الكيتلان  
الدين كثر عيشتهم وفسادهم في البحر، فأحضروا ليكشف عن حالهم، وهم  
بأسوأ حال فسجنوا مها نين. ثم أفرج عنهم بعد أيام، وقد مات منهم عدة :  
شهر صفر، أوله الإثنين.

في سادسه رُسم باستقرار سراج الدين عمر بن موسى بن حسن الحمصي -  
قاضي طرابلس - في قضاء القضاة الشافعية بدمشق، عوضا عن بهاء الدين محمد  
ابن نجم الدين بن عمر بن حجي. وقد وعد بأربعة آلاف دينار يقوم بها. واستقر  
عوضه في قضاء طرابلس صدر الدين محمد بن شهاب الدين أحمد بن محمد النويري،  
بمبلغ ألف وثلثمائة دينار. وأعيد القاضي شمس الدين محمد بن علي بن محمد الصفدي  
إلى قضاء القضاة الحنفية بدمشق، على أن يقوم بألفي دينار : وعزل شمس الدين  
محمد بن شهاب الدين أحمد بن نجم الدين محمود بن الكشك.

وفي سادسه عُقد بين يدي السلطان مجلس جمع فيه قضاة القضاة الأربع  
بسبب نذر شاه رخ أن يكسو الكعبة، فأجاب قاضي القضاة بدر الدين العيني  
بأن نذره لا ينعقد، فانفضوا على ذلك :

وفيه خلع على نكار الخاصكي، واستقر شاد جدة : وُخلع معه على علم  
الدين عبد الرزاق الملكي، واستقر عوضا عن سعد الدين بن المرة. وساروا  
بعد أيام إلى مكة - شرفها الله تعالى - في البحر :

وفي تاسعه - الموافق لسابع عشر توت، وهو يوم عيد الصليب عند قبط  
مصر - نودي بزيادة إصبع لثمة عشرين ذراعا وعشر أصابع .

وفي ثالث عشره كتب إلى مكة - شرفها الله تعالى - بأن يتحدث الأمير  
سودن المحمدي المجرّد هناك في نظر الحرم . وكتب أيضا بأن لا يؤخذ من التجار  
الواردين إلى جدة من الهنود سوى العُشر فقط ، وأن يؤخذ من التجار الشاميين<sup>(١)</sup>  
والمصريين إذا وردوا جدة ببضائع اليمن عشرين . وأن من قدم إلى جدة من  
التجار اليمنيين ببضاعة تؤخذ بضاعته بأجمعها للسلطان من غير ثمن يدفع له عنها ،  
وسبب ذلك أن تجار الهند في هذه السنين صاروا عندما يعبرون من باب المنذب  
يجوزون عن بندر عدن ، حتى يرسوا بساحل جدة كما تقدم ، فأقفرّت عدن  
من التجار ، واتضع حال ملك اليمن لثقلته متحصلة . وصارت جدة هي بندر  
التجار ، ويحصل لسلطان مصر من عشور التجار مال كبير . وصار نظر جدة  
وظيفة سلطانية ، فإنه يؤخذ من التجار الواردين من الهند عشور بضائعهم .  
ويؤخذ مع العشور رسوم تقررت للناظر والشاد ، وشهود القبان ، والصيرفي ،  
ونحو ذلك من الأعوان وغيرهم . وصار يُحمل من قبل سلطان مصر مرجان ونحاس<sup>(٢)</sup>  
وغير ذلك مما يحمل من الأصناف إلى بلاد الهند ، فيطرح على التجار . وتشبه به  
في ذلك غير واحد من أهل الدولة . فضاق التجار بذلك ذرعا ، ونزل جماعة منهم  
في السنة الماضية إلى عدن فتذكر السلطان بمصر عليهم ، لمساافته من أخذ عشورهم ،  
وجعل عقوبتهم أن من اشترى بضاعة من عدن وجاء بها إلى جدة ، إن كان  
من الشاميين أو المصريين ، أن يضاعف عليه العشر بعشرين ، وإن كان من أهل  
اليمن أن تؤخذ بضاعته بأسرها . فن لطف الله تعالى بعباده أنه لم يعمل بشيء  
من هذا الحادث ، لكن قُرئت هذه المراسيم تجاه الحجر الأسود ، فراجع

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « مكة » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « ويتشبه به » .

الشريف بركات بن عجلان أمير مكة في أمرها للسلطان ، حتى عفا عن التجار <sup>(١)</sup> وأبطل مارسم به .

وكانت العادة التي أدركناها أن الحرم يلي نظره قاضي مكة الشافعي ، فبذل بعض التجار المعجم المجاورين بمكة - وهو داود الكيلاني - مالا للسلطان حتى ولاه نظر الحرم ، وعزل عنه أبا السعادات جلال الدين محمد بن ظهيرة قاضي مكة في السنة الماضية . فلما قدم مكة وقُرئء توقيعه تجاه الحجر الأسود على العادة ، أنكره الشريف [ بركات ] <sup>(٢)</sup> ، وراجع السلطان في كتابه إياه بأن الفقراء وغيرهم من أهل الحرم لم يرضوا بولاية داود ، وأنه منعه من التحدث ، وأقام سودن الحمدي [ المجهز لعارة الحرم يتحدث في النظر حتى يرد مايعتمد عليه ، فكتب لسودن ] <sup>(٤)</sup> الحمدي في التحدث في نظر الحرم ، فباشر ذلك .

وفي يوم الخميس ثالث عشره ثارت مماليك السلطان سكان الطباق بقلعة الجبل ، وطلبوا القبض على المباشرين بسبب تأخر جوامكهم في الديوان المفرد ، ففر المباشرون منهم ، ونزلوا من القلعة إلى بيوتهم بالقاهرة ، فنزل جمع كبير من المماليك إلى القاهرة ، ومضوا إلى بيت القاضي زين [ الدين ] <sup>(٥)</sup> عبد الباسط ناظر الجيش ، وهو يومئذ عظيم الدولة ، وصاحب حائما وعمدها ، فنهبوا ما قدروا عليه . وقصدوا بعده بيت الوزير أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ،

(١) في المتن « منى » .

(٢) في نسخة ب « أنكر » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وبيت الأمير كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ أستاذار ، فنهيهما . ولم يقدرُوا على أحد من الثلاثة ، لفرارهم منهم ، [ فكأن يوماً <sup>(١)</sup> شنيعاً :

وفي يوم الثلاثاء غلقت أسواق القاهرة ، وماج الناس في الشوارع والأزقة ، وفر الأعيان من دورهم لإشاعة كاذبة بأن المماليك قد نزلوا من القلعة للنهب . وكان ذلك من أشنع ماجرى ، إلا أن الحال سكن بعد ساعة ، لظهور كذب الإشاعة ، وأن المماليك لم تتحرك :

وفي سابع عشره ركب القاضي زين الدين عبد الباسط إلى القلعة بعد منازل له الأمراء في أمسه بأن يتوجه إلى الإسكندرية ، فإزال حتى انصلح حاله . وركب بقية المباشرين إلى القلعة للخدمة السلطانية على العادة ، فتقرر الأمر على أن يقوم عبد الباسط للوزير من ماله بمئتين ألف درهم مصرية ، عنها نحو ألفي دينار أشرفية ، تقوية له ، وأن السلطان يساعد أستاذار بعليق المماليك لشهر ، ونزلوا وقد [ أمنوا و ] <sup>(٢)</sup> اطمأنوا :

وفي يوم الأربعاء هذا نودى على النيل بزيادة إصبع لتتمة عشرين ذراعا وأحد عشرة أصبعا . وكان قد نقص بعد عيد الصليب عند ما فتحت <sup>(٣)</sup> جسور عديدة لرى النواحي ، فرد النقص في هذه المدة ، وزاد إصبعها : وقد طبق الماء جميع أراضي مصر ، قبلها وبحريها ، وشمل الرى حتى الروابي ، والله الحمد .

وفي يوم الخميس - ثامن عشره - نودى بزيادة إصبع لتتمة عشرين ذراعا ونصف .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في أ . وفي نسخة ب « بعدما » .

وفي يوم الجمعة - تاسع عشره - عين شمس الدين بن سعد الدين بن قطارة  
 لنظر الدولة ، وألزم بتكفية يومه . ورسم بطلب الأمير أرغون شاه الوزير  
 - كان - من دمشق ، وهو أستاذار بها ، ليستقر في الوزارة ، عوضاً عن  
 أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ، بعد ما تنكر السلطان على أستاذار كريم الدين<sup>(١)</sup>  
 عبد الكريم ابن كاتب المناخ من أجل أنه عرض عليه الوزارة فلم يقبلها ، فرسم  
 بعقوبته ، وضمنه ناظر الخالص سعد الدين إبراهيم بن كاتب حكيم .

وفيه بدأ النقص في ماء النيل ، وهو سابع عشرين توت .

وفي يوم السبت عشرينه خلع<sup>(٢)</sup> على أستاذار كريم الدين على عادته . وخلع على  
 الوزير أمين [ الدين ]<sup>(٣)</sup> واستقر بعد الوزارة في نظر الدولة ، كما كان قبل الوزارة .  
 وألزم بتكفية الدولة إلى حين قدوم الأمير أرغون شاه ، فاختم في ليلة الإثنين .  
 وفي يوم الإثنين ثانی عشرينه<sup>(٤)</sup> ، قبض على الأمير كريم الدين أستاذار ،  
 وألزم سعد الدين ناظر الخالص بولاية الوزارة ، فلم يوافق على ذلك :

وفيه سار الشريف تاج الدين على - رسول شاه رخ - وصحبته الأمير  
 أقطوة المؤيدى المهمندار . وأجيب شاه رخ عن طلبه كسوة الكعبة بأن العادة  
 قد جرت أن لا يكسوها إلا ملوك مصر ، والعادة قد اعتبرت في الشرع في مواضع ،  
 وجهزت إليه هدية :

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أمين الدين » وهو تحريف .

(٢) في المتن « حادى عشرينه » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة او مثبت في ب .

(٤) في نسخة ب « ثاني عشره » وهو تحريف .



وفي خامس عشرينه تغير السلطان على سعد الدين ناظر الخاص لامتناعه من ولاية الوزارة ، وأمر به فضرب <sup>(١)</sup> - وقد بطح على الأرض - ضرباً مبرحاً . ثم نزل إلى داره .

وفي هذا الشهر ارتفع سعر اللحم ، وقلَّ وجوده في الأسواق . وارتفع سعر الأجبان وعادة أصناف من المأكولات ، مع رخاء سعر الغلال : وفيه طرح من شون السلطان عشرة آلاف أردب من الفول على أصحاب البساتين والمعاصر وغيرها من الدواليب ، بسعر مائة وخمسة وسبعين درهماً من الفلوس كل أردب . ورسم أن لا يحمى أحد ممن له جاه ، فلم يعمل بذلك : ونجا من الطرح من له جاه : وابتلى به من عداهم : فنزل بالناس منه خسارات متعددة ، لامن زيادة السعر ، بل من كثرة الكُلف .

وفي يوم الخميس خامس عشرينه ضرب الوزير الصاحب أستاذار كريم الدين ابن كاتب المناخ بالمقارع ، وقد جرى من ثيابه زيادة على مائة شيب : ثم ضرب على أكتافه بالعصى ضرباً مبرحاً ، وعصرت رجلاه بالمعاصير . وكان له - منذ قبض عليه وهو مسجون ومقيد - عدة مرشون عليه في موضع بالقلعة : ثم أنزل في يوم الجمعة غد من القلعة ، وأركب بغلاً ، ومضى به إلى الأعوان الموكلون به ، إلى بيت الأمير التاج والى القاهرة ، ليورد ما أُلزم به . وقد حوسب ، فوقف عليه خمسة وخمسون ألف دينار ذهباً ، صولح عنها بعشرين ألف دينار ، فشرع في بيع موجوده وإيراد المال :

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وأمر بضربه فضرب » .

شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء .

فيه نُخِلع على سعد الدين إبراهيم ناظر الخالص جبة . واستقر على عادته .  
وخلع على أخيه جمال الدين يوسف ، واستقر في الوزارة . وكانت منذ تغيب  
أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ، وسعد الدين ناظر الخالص يباشرها ، ويسدد  
أمورها من غير [ ليس ]<sup>(١)</sup> تشريف ، فغرم فيها جملة [ مال ]<sup>(٢)</sup> لعجز جهاتها عن  
مصارفها : وخلع أيضا على ابن قطارة ، واستقر في نظر الدولة .

وفي ليلة الجمعة رابعه عمل المولد النبوي بين يدي السلطان بقلعة الجبل على  
العادة . وضبط الوزير أمور الدولة ونفذ أحوالها بقوة . وقطع عدة مرات  
من لحم ودرهم . ولم يفرج لأحد من أرباب الجهات عن شيء له عليه مقرر  
فهابه الناس وطلبت الغلال للبذر ، فارتفع السعر قليلا . وطرح من الغلال على  
الناس ما بلغت جملة بما تقدم ذكره ثمانية عشر ألف أردب فولاً وثمانية آلاف  
أردب قمحا ، فنزل بالناس في هذا الشهر شداثا .

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه أفرج عن صاحب كريم الدين من ترسيم  
التاج ، فسار إلى داره ، بعهد ما حمل نحو عشرين ألف دينار ، وضمته فيما بقي  
جماعة من الأعيان .

وفي هذا الشهر انتهت عمارة سقف الكعبة — شرفها الله تعالى — على يد سودن  
المحمدي . وشرع في هدم المنارة التي على باب اليمنى من المسجد الحرام ، فهدمت  
وبنيت بناء عاليا :

شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس .

(٢-١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

(٣) في نسخة ب « وتفقد » .

في ثلثه - قبيل الظهر بقليل - حدثت زلزلة بالقاهرة اهتزت لها الدور هزة ، فلو قد طال قليلا لأخربت مازلزلت .

وفي رابعه قدم الأمير أرغون شاه المطلوب لوزارة [ من دمشق ] فأخذت تقدمته .

وفي خامسه ركب السلطان من قلعة الجبل باكرا ، وشق القاهرة ، فضى للصيد ، ورجع من آخر نهار يوم الأربعاء<sup>(٢)</sup> ؛ وتكرر ركوبه لذلك مرتين أخريين ، يبيت في كل مرة<sup>(٣)</sup> ثم يعود .

وفي هذا الشهر كثرت الأمطار ببلاد غزة وعامة بلاد الشام ، فانتفعوا بها ؛ وفيه ارتفع بالقاهرة سعر اللحم والخبز والخبز واللبن والعسل وعدة من الأقوات ، حتى بلغ بعضها مثلى ثمنه ، مع رخاء سعر القمح والشعير ، وغلاء الأرز أيضا .

وفيه احترقت مركب بساحل الطور ، تلف فيها بضائع كثيرة .  
(٤)  
وفيه منع التجار بالإسكندرية من بيع البهار على الفرنج ؛ فأضرهم ذلك .  
شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

في ثانيه ركب السلطان إلى الصيد ، وشق القاهرة وعاد آخر يوم الثلاثاء  
خامسه : وهذه رابعة ركوبه له للصيد :

- 
- (١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .  
(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « الجمعة » .  
(٣) في نسخة ب « في كل يوم » .  
(٤) كذا في ب . وفي نسخة ا « من الإسكندرية » .

وفي سابعه سافر الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندرية وناظرها، بعد ما حمل خمسة آلاف دينار ذهباً، سوى قماش وغيره بألف دينار. وكان قد قدم من الثغر في الشهر الماضي :

وفي هذه الأيام وقع الشروع في حركة سفر السلطان إلى الشام .

وفي خامس عشره خلع على دولات خجأ والى القاهرة ، واستقر في ولاية منفلوط وكاشف القبض . وشغرت ولاية القاهرة إلى يوم الأحد سابع عشره ، فخلع على علاء الدين على بن ناصر الدين محمد بن الطبلأوى ، وأعيد إلى ولاية القاهرة ، على أن يحمل ألفاً ومائتي دينار . وكان له منذ عزل من الولاية بضع عشرة سنة يتسخط في أذيال الحمول :

وفي هذه الأيام حمل إلى مكة — شرفها الله تعالى — من الرخام ما ذرعه ستون ذراعاً لمرمة الحجر وشاذروان البيت . وحمل من الحبس خمسون حملاً ، لبياض أروقة المسجد الجرام [ ومن الحديد عشرة قناطير لحمل مسامير ، وأربعون قطعة خشب لشد أروقة المسجد الحرام ]<sup>(١)</sup> .

وفي سلخه برز الأمير تمرآز رأس نوبة النوب ، وصحبته عدة مائتي مملوك ، وخجأ سودن رأس نوبة من أمراء الطبلخانة ، وأمير آخر من أمراء العشرات ، ليتوجهوا إلى الوجه القبلي . وذلك أن الأمير تغري برمش — أمير أخور — خرج إلى سرحة الوجه القبلي لأخذ تقادم العربان وغيرهم ، فلقيه على بن غريب على<sup>(٢)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ز. مثبت في أ .

(٢) كذلك في نسخة أ . وفي نسخة ب « سرحة البحيرة » وهو تحريف .

ناحية دهروط ، وهو يومئذ يلي أمر هوارة البحرية ، ليحضر تقدمته على العادة ، وحضر ملك الأمراء بالوجه القبلي - وهو محمد الصغير - وجاءت طائفة من محارب وطائفة من فزارة ليقدّموا تقادّمهم ، فاقضى الحال لإرسال ملك الأمراء وعلى بن غريب معهم لأخذ التقادّم منهم ، فغدروا بهم ، وثاروا عليهم ، فقاتلهم ملك الأمراء ، وعاد مهزوما ، وقد جرح ، وقتل عدة من جماعته . ثم إن السلطان عين لكشف الوجه القبلي الصاحب كريم الدين ابن كاتب المناخ :

وفي هسندا الشهر قبض الأمير قرقماس نائب حلب على الأمير فياض ابن الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بمرعش . وأقام بدله عليها حمزة بك بن علي بك بن دلغادر . هذا وأبوه ناصر الدين محمد بن دلغادر على أبلستين وقيصرية الروم وهما بيده . وسبب ذلك أنه كان في نيابة مرعش الأمير حمزة بك بن الأمير علي بك بن دلغادر ، فوثب عليه فياض المذكور ، وولى مرعش بغير مرسوم . شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت :

فيه خلع على الأمير الوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ ، واستقر كاشف الوجه القبلي . ورسم أن يستقر محمد الصغير المعزول عن الكشف دوا داره ، وأمير على الذي كان كاشفا بالوجه القبلي والوجه البحري رأس نوبته : ونزل من القلعة إلى داره في موكب جليل :

وفي سادسه خلع على الصاحب أمين الدين [ إبراهيم ] بن الهيصم ، واستقر شربكا لعبد العظيم بن صدقة في نظر الديوان المفرد :

وقدم الخبر بأن الأمير عثمان قرابلك صاحب آمد وماردين نزل على ظاهر الرها ، وأخذ في جمع جماعه ، وأن ابنه نهب معاملة دوركي ومعاملة ماطية :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي يوم الأحد سادس عشره قبض السلطان على سعد الدين ناظر الخصاص ،  
وأخيه الوزير جمال الدين يوسف ، وأوقع الخوطة على دارهما . ثم أفرج عنهما  
من الغد . وخلع على ناظر الخصاص باستمراره على عادته . وعزل أخوه عن  
الوزارة ، وألزمه بحمل ثلاثين ألف دينار [ ففزلاً <sup>(١)</sup> ] وشرعاً في بيع موجودهما  
وإيراد المال المذكور :

وفيه أُلزم تاج الدين عبد الوهاب بن الشمس نصر الله الخطير بن الوجيه توما  
ناظر الإصطبل بولاية الوزارة ؛ وخلع عليه من العند يوم الثلاثاء ثامن عشره .  
وفيه قدم سيف الأمير أركماس الجلباني أحد مقدمى الألوفا بدمشق ، وقد  
مات .

وفيه [ خلع على ] <sup>(٢)</sup> الأمير التاج الشويكى ، واستقر مهنندارا [ عوضاً <sup>(٤)</sup> ]  
عن الأمير أقطوة المتوجه رسولا إلى شاه رخ .

وفي يوم الأربعاء تاسع عشره رسم بإقطاع أركماس الجلباني لتمراز المؤيدى .  
وأنعم بطبلخاناة تمراز على الأمير سنقر العزى نائب حمص ، واستقر عوضه  
طغرق أحد أمراء دمشق :

وفي العشرين منه خلع على شمس الدين أبى الحسن ابن الوزير تاج الدين  
الخطير ، واستقر فى نظر الإصطبل عوضاً عن أبيه .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « سيف الدين » وهو تحريف . وقد مات الأمير أركماس فى  
الرملة ودفن بالقدس ( الضوء اللامع للسخاوى ج ٢ ص ٢٦٨ ، والمنهل الصافى لأبى المحاسن  
ترجمة أركماس بن عبد الله الجلباني ) .

(٣-٤) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

وفي يوم الأحد ثالث عشرينه توجه الأمير الكبير أينال الحكيم والأمير جقمق أمير سلاح ، والأمير يشبك حاجب الحجاب والأمير قانباي الحسزاوى، في عدة من الأمراء إلى العرب بالوجه البحرى: وذلك أن لبيد عرب برقة قدم منهم طائفة بهدية ، وسألوا أن ينزلوا البحيرة ، فلم يجابوا إلى ذلك وخلع عليهم، فعارضهم أهل البحيرة في طريقهم ، وأخذوا منهم خلعهم. وكان السلطان يلهج كثيرا بإخراج تجريدة إلى البحيرة ، فبلغهم ذلك فأخذوا حذرهم . واتفق مع ذلك أن شتاء هذه السنة لم يقع فيه مطر البتة، لا بأرض مصر ولا بأرض الشام ، فدفت<sup>(١)</sup> دافة من لبيد إلى البحيرة لمحل بلادهم ، وصالحوا أهل البحيرة ، وساروا إلى محارب وغيرها من العرب بالوجه القبلى لرعى<sup>(٢)</sup> الكتيح من الأراضى البور . وكان قد كتب إلى الكاشف بأن لا يمكنهم من المراعى حتى يأخذ منهم مالا، فأنفوا من ذلك ، لأنه حادث لم يعهد قبل ذلك ، وأظهروا الخلاف ، فخرجت إليهم هذه التجريدة .

وفي هذا الشهر رسم أن يكشف عن شروط واقفى المدارس والخوانك، ويعمل بها : وندب لذلك قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر الشافعى . فبدأ أولا بمدرسة الأمير صرغتمش بنخط الصليبية وقرأ كتاب وقفها . وقد حضر معه رفقاؤه الثلاث ، قضاة القضاة ، فأجل في الأمر ، فلم يعجب السلطان ذلك . وأراد عزل جماعة من أرباب وظائفها ، فراجع في ذلك حتى أقرهم على ما هم عليه : وأبطل الكشف عما رسم به ، فسر الناس بهذا لأنهم كانوا يتوقعون تغييرات كثيرة .

(١) يقال دفت دافة، أى أتى قوم من أهل البادية ، ويقال دفت علينا من بئى فلان دافة (لسان

العرب) .

(٢) كتحتة الريح ، أى سفت عليه التراب ، وكتح الدبا الأرض أكل ما عليها من نبات أو شجر

(تاج الروس) .

وفيه اشتد قلق الناس لقلّة البرد في فصل الشتاء ، وعدم المطر ، وهبوب رياح حارة في أوقات عديدة ، خوفا على الزرع ، والله الأمر .  
شهر رجب ، أوله الإثنين .

في ثامنهِ أدير محمل الحاج بمصر والقاهرة : وكانت العادة أن لا يدار إلا بعد النصف من رجب ، فأدير في هذه الدولة قبله غير مرة .

وفي ثامن عشره خلع على الأمير تمرباي الدوادار الثاني : واستقر أمير الحاج : وخلع على الأمير صلاح الدين محمد ابن صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله محتسب القاهرة ، ليكون أمير الركب الأول .

وفي حادى عشرينه ورد الخبر بأن العرب - من محارب - لمسا علموا نزول الأمير أبنال الحكيمى على الفيوم ، ساروا إلى جهة الواحات . ثم بدا لهم فزولوا بالأشمونين ، فركب الأمير كريم الدين الكاشف ، والأمير تغرى برمش أمير أخور ، والأمير تمرارز رأس نوبة النوب ، وقتلوهم وهزموهم ، وظفروا منهم بستائة جمل ، غير ما نهب [ لهم ] <sup>(١)</sup> وأن ذلك كان في يوم الثلاثاء سادس عشره :  
وفي حادى عشرينه قدم الأمير فياض ابن الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر تحت الحوطة ، فسجن بقلعة الجبل .

وفي هذا الشهر بعث الملك شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين <sup>(٢)</sup> ، سلطان المسلمين بالحبشة ، أخاه خير الدين لقتال أحره الكفرة ، ففتح عدة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة أو كذلك في عقد الجمان للعينى (حوادث سنة ٨٣٨ هـ) . وفي نسخة ب «الأمير»

(٣) هو بدلاى المسمى شهاب الدين أحمد بن سعد الدين أبى البركات بن أحمد بن عل الجبرق ،

سلطان المسلمين بالحبشة . كان ابتداء ملكه سنة ٨٣٥ هـ وقتل سنة ٨٤٧ هـ . ( السخاوى : الضوء اللامع ج ٣ ص ٤ ) .



بلاد من بلاد الحطى ملك الحبشة ، وقتل أميرين من أمرائه ، وحرق البلاد ، وغنم مالا عظيما ، وأكثر من القتل فى أحجرة النصارى ، ونحرب لهم ست كنائس : هذا وقد شنع بعامة بلاد الحبشة الوباء العظيم ، فمات فيه من المسلمين ومن النصارى عالم لا يحصى ، حتى لقد بالغ القائل بأنه لم يبق ببلاد الحبشة أحد . وهلك فى هذا الوباء الحطى ملك الحبشة الكافر ، وأقيم بدله صبى صغير .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

وفى سادسه قدم بقية المماليك والأمراء المجردين إلى العرب بالوجه القبلى . وفى سادس عشره خلع على الأمير قانباى الحدزاوى أحد الأمراء الألوفا . واستقر فى نيابة حمماه عوضا عن الأمير جلابان : ونقل جلابان إلى نيابة طرابلس عوضا عن الأمير طراباى بعد موته . وأنعم بإقطاع قانباى وإمرته على الأمير خججا سودن أحد أمراء الطبليخاناه . ووفرت إمرة خججا سودن وأضيف إقطاعه إلى الدولة ، تقوية لوزير تاج الدين .

وفى يوم الجمعة سابع عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالفلوس ، وأن لا يتعامل الناس إلا بالفلوس التى ضربها السلطان . وكان من خبر ذلك أن الفلوس الجدد لما ضربت فى سنة تسع وخمسين وسبع مائة عمل زنة كل فلس منها مثقال ، على أن الدرهم الفضة المعاملة يعد فيه منها أربعة وعشرون فلسا ، فكانت زنة القفة الفلوس مائة وثمانية عشر رطلا ، عنها خمس مائة درهم من الفضة الظاهرية ، معاملة مصر والشام . والمثقال الذهب المخرجة المضروب بسكة الإسلام يصرف بعشرين درهما من هذه الدراهم ، ويزيد تارة بمن درهم على العشرين درهما ، وتارة ربع درهم عليها . ثم تزايد صرف الدينار فى آخر الأيام الظاهرية برقوق ، حتى بلغ نحو خمسة وعشرين درهما . وكان النقد

الرايح بديار مصر وأرض الشام ، الفضة المذكورة ، ويعمل ثلثها نحاس ،  
 وثلثها فضة . ثم يلي الفضة المذكورة في المعاملة الذهب المختوم الإسلامي ،  
 ولا يعرف دينار غيره : وكانت الفلوس أولا إنما هي برسم شراء المحقرات ،  
 التي لا تبلغ قيمتها درهم . فلما كانت الأيام الظاهرية برقوق ، وقام بتدبير<sup>(٢)</sup>  
 الأموال الأمير جمال الدين محمود بن علي بن أصفر عينه أستاذ دار ، أكثر  
 من ضرب الفلوس الجدد المذكورة ، حتى صارت هي النقد الرايح بديار  
 مصر ، وقلت الدراهم . فلما كانت الأيام الناصرية فرج بن برقوق ، تفاحش  
 في دولته أمر نقود مصر . وكادت الدراهم الفضة المعاملة التي تقدم ذكرها<sup>(٣)</sup>  
 أن تعدم ، وصارت تباع كما تباع البضائع ، فبلغت كل مائة درهم منها إلى  
 ثلثمائة وستين درهما من الفلوس ، التي يعد عن كل درهم منها أربعة وعشرون  
 فلسا . وزاد سعر الذهب ، وراج منه الدينار الأفرتي ، وهو ضرب الفرنج ،  
 حتى عدت الدنانير الذهب المهرجة المختومة بسكة الإسلام . وبلغ الدينسار<sup>(٤)</sup>  
 الأفرتي المذكور مائتين وستين درهما من الفلوس [ المذكورة ] . وفسدت  
 مع ذلك هذه الفلوس ، فعملت كل قنطار مصري - وهو مائة رطل مصرية -  
 بسبائة درهم ، وصارت معاملة الناس بها في ديار مصر كلها بالوزن لا بالعدد ،  
 فيحسب في كل رطل منها ستة دراهم : وصارت قيم الأعمال وثمان المبيعات  
 كلها - جليلها وحقيرها - وأجرة البيوت والبساتين ، وسجلات الأراضي  
 كلها ، ومهور النساء ، وسائر إنعامات السلطان ، إنما هي بالفلوس : وصار  
 النقدان - اللذان هما الذهب والفضة - [ ينسبان إلى هذه الفلوس ، فيقال كل

(١) كذا في ١؛ وفي نسخة ب « الإسلام » .

(٢) في نسخة ب « الظاهر » .

(٣) في نسخة ب « الفضة الدراهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

دينار بكذا أو كذا من الفلوس ، وكل درهم من الفضة <sup>(١)</sup> [ إن وجد - ولايكاد يوجد - بكذا من الفلوس ، فلم يبق للناس بديار مصر نقد سوى الفلوس . ثم بعد الفلوس ، الذهب الأفرنتي أو الذهب السالمى أو الذهب الناصرى ، وهو بأنواعه إنما ينسب إلى الفلوس . وصار الذهب مع ذلك أصنافا ، الهرجة وهو قليل جدا ، والأفرنتي وهو من الذهب النقد الرائج ، والسالمى وهى دنانير ضربها الأمير يابغا السالمى أستاذار زنتها مئقال كل دينار ، والناصرى وهى دنانير ضربها الملك الناصر فرج بن برقوق .

فلما كانت الأيام المؤيدية شيخ ضرب دراهم عرفت بالمؤيدية ، تعامل الناس بها عدداً مدة أيامه ، وحسن موقعها من الناس ، فصارت النقود بمصر الفلوس ، والذهب بأنواعه ، والفضة المؤيدية . والنقد الرائج منها إنما هو الفلوس ، وإليها تنسب قيم الأعمال ، وثمان المبيعات ، كما تقدم .

فلما كانت الأيام الأشرفية برسباى رد الدراهم إلى الوزن ، وأبطل المعاملة بها بالعدد ، فإنه كثير قص المفسدين منها فتعنت الناس فى أخذها : واستمرت المعاملة بالدراهم وزناً : وضرب أيضاً دراهم أشرفية ، يصرف كل درهم وزناً بعشرين درهماً من الفلوس . ثم تزايد سعر الفلوس حتى بلغ كل قنطار <sup>(٢)</sup> [ منها ] ألفاً وثمانمائة ، فتعامل الناس بها من حساب كل رطل بثمانية عشر درهماً فلوساً . وما زالت تقل لكثرة ما يحمل التجار منها إلى بلاد الهند وغيرها ، وما يضرب منها بالقاهرة أوانى كالقصور التى يطبخ فيها ونحوها من آلات النحاس . وصار على من يتولى ضرب الفلوس أوانى ضمانا

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا فى نسخة ا « ولم » .

مقررًا لديوان الخصاص ، في كل شهر خمسة عشر ألف درهم . ثم زاد مبلغ الضمان عن ذلك ، فاقتضى رأى السلطان بعد اختلاف واضطراب كثير في مدة أيام أن يضرب فلوسا ، يعد في كل درهم من دراهم الدينار ثمانية فلوس ، على أن الدينار الأشرفي بمائتين وخمسة وثمانين درهما ، والدينار الإفرتي بمائتين وثمانين . فتكون هذه الفلوس الأشرفية كل رطل منها بسبعة وعشرين درهما . ويؤخذ في كل دينار أشرفي ألفان ومائتا فلس وثمانون فلسا . فلما ضربت الفلوس على هذا الحكم ، نودى أن يتعامل الناس بها ، وأن لا يتعاملوا بما في أيديهم من الفلوس القديمة ، بل يحملوها إلى دار الضرب على حساب كل رطل بمائة عشر . وما أحسن هذا لو استمر :

شهر رمضان ، أوله الخميس .

في خامسه خلع [على] <sup>(١)</sup> محمد الصغير ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي ، عوضا عن الصحاب كريم الدين .

وفيه توجه الأمير قانباى إلى محل كفالته من نيابة حماه ، بعد ما اقترض نحو خمسة آلاف دينار بفوائد [حتى تجهز بها] <sup>(٢)</sup> لقلعة ذات يده . وهذا من نواذر ما يحكى عن أمراء مصر .

وفي خامس عشره قدم الصحاب كريم الدين من الوجه القبلي ، فنزل داره :

وفي هذه الأيام - وموافقها من شهور القبط برمودة - وقع بالقاهرة ومصر مطر كثير غزير ، دلفت منه سقوف البيوت ، وسال جبل المقطم

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

سيلا عظيما ، أقام منه الماء بالصحراء عدة أيام . وهذا أيضا في هذا الوقت مما يندر وقوعه بأرض مصر :

وفي هذا الشهر خرج الأمير قرقاس نائب حلب منها بالعسكر ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة . وسبب ذلك أن الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان قصد أخذ مدينة قيصرية من الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين في الأيام المؤيدية شيخ . وكان ابن دلغادر قد تغلب عليها ، وانزعها من بني قرمان ، وولى عليها ابنه سليمان ، فترامى ابن قرمان على السلطان في هذه الأيام أن يملكه - بإعانتته بعسكر حلب - بمدينة قيصرية ، ووعد بمال ، وهو عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وثلاثون بختيا ، وثلاثون فرسا ، سوى خدمة أركان الدولة . فكتب السلطان إلى نائب حلب أن يخرج إلى العمق ويجمع العساكر لأخذ قيصرية . وبعث بذلك الأمير خشن كلدى مقدم البريدية ،<sup>(١)</sup> فخرج في ثاني عشر رمضان هذا ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة ، وكتب إلى ابن قرمان بأن يسير بعسكره إلى قيصرية :

وفي هذا الشهر أيضا ورد الخبر بأن أصهبان بن قرايوسف حاكم بغداد توجه لأخذ الموصل ، فبعث زينال الحاكم بها إلى الأمير عثمان قرايلوك صاحب آمد بممناطيح الموصل ، وحثه على المسير إليها ، فبعث نائبه محمود بن قرايلوك ، ومعه بشلمش أحد أمرائه في مائتي فارس : فلما قدموا على زينال ، جعلهم في الموصل كالمسجونين مدة ، فجهز محمود إلى أبيه قرايلوك يعلمه بحاله ، فأمده بأخيه محمد بيك بن قرايلوك على ألف فارس ، فنزل على الموصل مدة .

(١) كذا في نسخة ١ وفي نسخة ب « البريد » .

ولم يتمكن من رؤية أخيه محمود . فسار قرايلوك بنفسه من مشتاه برأس عين ، ونزل على نصيبين ، فبلغه توجه اسكندر بن قرا يوسف إليه ، وقد فر من شاه رخ ملك المشرق : وكان الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر لما بلغه خروج العساكر من حلب لأخذ قيصرية منه بعث بإمرأته الحاجة خديجة خاتون بتقدمة للسلطان ، ومعها مفاتيح قيصرية ، وأن يكون زوجها المذكور نائب السلطنة بها ، وأن يفرج عن ولدها فياض المسجون بقلعة الجبل . وكتب على يدها بذلك كتابا ، ووعد بمال ، فقدمت حلب في سابع عشرينه .

شهر شوال ، أوله يوم السبت .

في رابعه قدم كتاب الخان شاه رخ ملك المشرق ، يتضمن أنه عازم على زيارة القدس الشريف وأرعد فيه وأبرق ، وأنكر أخذ المكوس من التجار بجدة .

وفي رابع عشره خلع على علاء الدين علي بن التلواني أحد أجناد الخاقنة ، واستقر في نيابة دمياط ، عوضا عن سودن المغربي أحد المماليك الظاهرية برقوق :  
وفي خامس عشره خلع على الأمير تاج الدين الشويكي أحد ندماء السلطان وجلسائه ، وأعيد إلى ولاية القضاة عوضا عن ابن الطبلاوي ، بحكم عزله ؛ فأقام أخاه الأمير عمر يتحدث في الولاية عنه .

وفي ثامن عشره خرج محمل الحاج صحبة الأمير تمبراي الدوادار ، فنزل بركة الحاج . ورحل في ثانی عشرینه الركب الأول صحبة الأمير صلاح الدين<sup>(٢)</sup>

(١) في نسخة « من أجناد الخاقنة » .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « ثامن » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « ناصر الدين » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي

الحاسن (ج ٦ ص ٧٣١) وانباء الفخر لأبن حجر (حوادث سنة ٨٣٨ هـ) .

محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله : وفيهم خوند فاطمة بنت الملك الظاهر ططر زوجة السلطان . وقد أذن لوالده الصاحب بدر الدين أن يتحدث في الحسبة ، حتى يقدم من الحج . ورحل الأمير تمرباي بالحمل وبقية الحاج في يوم الأحد ثالث عشر ينة .

وفي هذا الشهر زاد ماء النيل نحو أربع أذرع قبيل<sup>(١)</sup> أوان الزيادة ، فأغرق كثير آ من مقاتي البطيخ . واستمرت الزيادة إلى ثالث بؤونة ، وهذا مما يستغرب وقوعه ، فتلف للناس مال عظيم بسبب ذلك :

وفي هذا الشهر قدمت خديجة خاتون امرأة الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى القاهرة ، فأنزلت ، وأقيم لها بما يليق بها . وقبات هديتها لما صعدت قلعة الجبل . وأفرج لها عن ولدها فياض ، وخلع عليه وولى نيابة مرعش : وكان الأمير إبراهيم بن [ قرمان ]<sup>(٢)</sup> قد باغته توجه خديجة خاتون إلى القاهرة ، نيهت يسأل أن تكون قيصرية له . فقدم قاصده إلى حاب في ثامن<sup>(٣)</sup> عشرين [ شهر ] شوال هذا ، ووعد بالمال المذكور . وقد رحل الأمير قرقاس نائب حلب في رابع عشر ينة من مرج دابق يريد عينتاب ، بعد ما أقام بالعق<sup>(٤)</sup> خمسا وثلاثين ليلة .

وفي هذا الشهر ظهر الأمير جانبك الصوفى ، بعدما أقام منذ خرج من [ سجن ] الإسكندرية في شهر [ شعبان ] سنة [ ست ]<sup>(٥)</sup> وعشرين<sup>(٦)</sup> لايقف

(١) كذا في ا . وفي نسخة ب « قبل » .

(٢) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ا .

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٥-٦) ما بين حاصر تين فياض في نسختي المخطوطة والتكملة من أحداث سنة ٨٢٦ في كل من

السلوك المقرري ، وعقد الجمان للعي ، وإنباء الغمر لابن حجر .

له على خبر ، حتى قدم في يوم الثلاثاء حادى عشر شوال هذا إلى مدينة حلب  
تركمانى يقال له محمد ، قد قبض عليه الأمير قرقماس نائب حلب بالعمق ، ومعه  
كتاب جانبك الصوفى في سابعه <sup>(١)</sup> ، فسجن بقلعة حلب ، وجهاز الكتاب إلى  
السلطان .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الإثنين :

فيه نزل الأمير قرقماس نائب حلب من معه عينتاب ، وقد جمع التركمان على  
كينوك ، فأتاه الخبر بأن حمزة بن دلغادر خرج عن الطاعة ، وتوجه إلى ابن عمه  
سليمن بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ، بعدما بعث إليه ، وحلفه له . وأن  
دوادار الأمير جانبك الصوفى ومحمد بن كندغدى بن رمضان التركمانى وصلا  
إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بأبلستين ، وحلفاه أنه إذا قدم عليه جانبك  
الصوفى لا يسلمه ، ولا يخذله . وأن جانبك كان عند اسفنديار ، فسار من عنده  
يريد سليمان بن دلغادر ، فخرج إليه ، وتلقاه هو وأمرأوه التركمان . وكان  
السلطان قد جهز خديجة خاتون - كما تقدم ذكره - فسارت بابنها فياض في  
أوائل هذا الشهر . وقد جمع الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان ، ونزل على  
قيصرية ، فوافقه أهلها ، وسلموها له . ففر سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ،  
فبلغه ظهور جانبك الصوفى ، وأنه اجتمع عليه الأمير أسلماس بن كبك ، ومحمد  
ابن قطبكي ، وهما من أمراء التركمان ، ونزلوا على ملطية . فقدم على أبيه  
بأبلستين ، ولم يبلغها خبر الإفراج عن ولده فياض ، وخروجه مع أمه [ خديجة ] <sup>(٢)</sup>  
من القاهرة ، فأراد أن يتخذ يداً عند السلطان ، ليخرج عن ابنه فياض ، وينعم  
له بقيصرية ، فجهز في ذلك ابنه سليمان ، بعد عوده منهزماً من قيصرية ، بكتابه :

(١) في نسخة « جانبك المذكور » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .



وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف مشى على قرا يلوك وغزا على مدينة<sup>(١)</sup>  
 أرزن الروم وأخذها . فعاد قرا يلوك إلى آمد ، وخرج منها بعد ليلة إلى أرقنين<sup>(٢)</sup>  
 خوفا من اسكندر . وأن كتاب [ الأمير<sup>(٣)</sup> ] جانبك الصوفى ورد على الأمير بلبان  
 نائب درنده ، فقيض على قاصده ، وسجنه ، وحمل كتابه إلى السلطان :

وفى سابع عشرينه عاد الأمير قرقاس نائب حلب إليها ، بعد غيبتها عنها  
 بالعمق ومرج دابق وعينتاب خمسة وسبعين يوما : وقد فات أخذ قيصرية ،  
 لاسنيلاء إبراهيم بن قرمان عليها . وكان القصد أخذها واستنابة أحد أمراء السلطان  
 بها ، ولظهور جانبك الصوفى ، وانتهائه إلى ابن دلغادر : ووصلت خديجة خاتون  
 وابنها فياض إلى زوجها ناصر الدين محمد بن دلغادر فبلغ مراده ، وترك مداورة  
 السلطان ، وأشغل فكر الدولة ، لأنه قد جاء من خروج جانبك ماهو أدهى  
 وأمر :

وفى يوم الثلاثاء [ ثالث<sup>(٤)</sup> ] عشرينه - وهو سابع عشرين بؤونة - ابتداء  
 بالنداء على النيل ، فزاد لصبيين : وجاءت القاعدة أحد عشر ذراعا وعشر أصابع .  
 وهذا مما يندر وقوعه ، ولم ندرك مثله :

وفى سادس عشرينه لم يناد على النيل إلى سلخه ، ونقص ست عشرة  
 أصبعا .

شهر ذى الحجة ، أوله الأربعاء :

- 
- (١) فى نسختي المخطوطة « غزى » .  
 (٢) أرقنين : بالفتح ثم السكون ، بلد بالروم (ياقوت : معجم البلدان) .  
 (٣) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت فى ب .  
 (٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٥) فى نسختي المخطوطة « لم ينادى » .

في سادسه نودى بز زيادة أصبغ من النقص ، واستمرت الزيادة في كل يوم .  
 وفي تاسعه أضيف إلى زين الدين عمر بن شهاب الدين أحمد بن صلاح الدين  
 [محمد<sup>(١)</sup>] بن السفاح كاتب السر بحلب نظر الجيش بها ، عوضا عن جمال الدين  
 يوسف بن أبي أصيبعة ، بمال وعد به .

وفي سابع عشره خرج على مبشرى الحاج طائفة من عنزة<sup>(٢)</sup> ، فأخذت [جميع<sup>(٣)</sup>]  
 ما معهم ، وقتلوا منهم مملوكا ، وتركوهم حفاة عراة ، بادية عوراتهم : فمشوا إلى  
 أن لقسوا أرباب الأدراك من جهينة بأرض السماوة فأوهمهم ، وذبحوا لهم  
 الأغنام ، وأضافوهم ، وكسوهم من ملابسهم ، وحملوهم إلى القاهرة . وقد  
 قلق الناس بهذا لتأخرهم عن عادة قدومهم عدة أيام : وحجج في هذه السنة  
 الملك الناصر حسن بن أبي بكر بن حسن بن بدر الدين متملك ديوة - التي  
 تسميها العامة دينة ، وهي جزأ في البحر تجاور سيلان .

وفيها وقع وباء عظيم ببلاد كرمان . وابتدأ في مدينة هراة من بلاد خراسان ،  
 في شهر ربيع الأول : وشنع ، فمات فيه عالم عظيم ، يقول المكثر ثمانمائة ألف .  
 وخرج شاه رخ منها في ثاني عشر شهر ربيع<sup>(٤)</sup> [الأول] هذا ، وقد جمع عسكريا عظيما  
 يزيد قتال اسكندر بن قرا يوسف . وتأهب ومن معه [لمدة<sup>(٥)</sup>] أربع سنين .  
 وسبب ذلك أن اسكندر نزل على شماخي من مملكة شروان ، وقاتل ملكها  
 خليل بن إبراهيم شيخ الدر بنديّة مدة . فلما كان في بعض الأيام توجه اسكندر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) بنوعنزة ، بطن من أسد بن ربيعة انظر نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب للقلقشندي

ص ٣٤٨ .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

من معسكره للصيد، فهجم خليل في غيبته على المعسكر، وقتل وأسرا بن اسكندر وابنته وزوجته، وبعث بالإبن إلى شاه رخ، فأكرمه وتركه يركب معه أياما: ثم حمه إلى سمرقند. وأوقف خليل بنت اسكندر وزوجته [في الخرابات]<sup>(١)</sup> للزنا بهما. فلما رجع اسكندر من متصيده ألح في القتال، حتى أخذ شماخي وخر بها، حتى جعلها دكا، ونهب أموال أهلها، وأفحش في قتلهم، وسبهم: وقد فر خليل وبعث يستنجد بشاه رخ، ويترامى على الخاتون إمرأته: فزالته به حتى خرج لقتاله. وكان اسكندر قد ظفر في شماخي بإبنة خليل وامرأته، فأوقفهما للزنا بهما، وألزهما أن يزني بكل واحدة، خمسون رجلا في كل يوم، نكاية في خليل:

وفيا كانت بين الفرنج حروب سبها أن ألفتش الذي يقال له ألفت صاحب مملكة أرغون، وهو الذي غزا مدينة أغرناطة من الأندلس وأخذ من المسلمين النقيرة وغيرها، وكان وصيا على ولد أخيه بقشتالة، فلما هلك قام من بعده ابنه بترو بن ألفت صاحب برشلونة وبلنسية، وغير ذلك من مملكة أرغون، حتى هلكت مملكة نابل<sup>(٢)</sup>، فاستضاف الخنويون مملكة نابل إلى مملكتهم، فشق ذلك على بترو بن ألفت، وسار إليهم في أربعين قطعة في البحر، ونزل على قلعة كايات، وحصرها إلى أن أخذها عنوة وخر بها بعد أن صلب ثلاثة من رؤسائها على السور وأسرجع من فيها. وتوجه إلى جزيرة غيطة، وهي من أجل مملكة نابل، وأقام عليها مدة، فبعث الخنويون إلى المنتصر أبي عبد الله محمد صاحب تونس ومملكة أفريقية رجلا من أخواله، فإن أمه جنوية، يستنجدونه على بترو، فأمدهم بمال، وجهزهم اثني عشر مركبا حربية. فلما

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

(٢) أي نابل.

قدمت عليهم مع رسولهم نجدة صاحب تونس ، ساروا في خمسة وأربعين مركبا — منها ثمانية عشر كبارا وخمسة عشر غرابا — وقد اشتد الأمر على أهل غيظلة وكثرت محاربتهم لبترو ، فلقوه وحاربوه ، فانتخب ألفا من عسكره ، ونزل في مركب عظيم ليخالفهم إلى بلادهم . ففطنوا به ، فأدركوه ، وحاربوه حتى غلبوه وأسروه وأخويه ، ومن معه في آخر يوم من ذى الحجة . وعادوا بهم إلى بلادهم ، وسجنوه وأخويه وردوا إلى المنتصر مراكبه الخمسة عشر .

وفيها قوى عرب إفريقية وحصروا مدينة تونس : وذلك أن المنتصر أبا عبد الله محمد ابن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، لما قام في سلطنة أفريقية بعد موت جده عبد العزيز بن أبي العباس أحمد في سفره بنواحي تلمسان ، قدم إلى مدينة تونس دار ملكه في يوم عاشوراء ، وأقام بها أياما : ثم خرج إلى عمرة ، ونزل بالدار التي بناها جده أبو فارس ، وضيق على العرب ومنعهم من الدخول إلى بلاد إفريقية . وكان مريضا ، فاشتد به المرض ، وفر من عنده الأمير زكريا بن محمد ابن السلطان أبي العباس وأمه ابنة السلطان أبي فارس عبد العزيز بن أبي العباس ، ونزل عند العرب المخالفين على المنتصر . فسار عند ذلك المنتصر من عمرة عائدا إلى تونس ، وقد تزايد مرضه ، فتبعه زكريا يومعه العرب حتى نزلوا على مدينة تونس ، وحصروها عدة أيام ، فخرج عثمان أخو المنتصر من قسنطينة ، وقدم تونس فسر به المنتصر هذا ، والفقير أبو القاسم البرزلي ممتى البلد وخطبها يجول في الناس بالمدينة ، ويحرضهم على قتال العرب ، ويحرضهم فيقاتلون العرب ، ويرجعون مدة أيام ، إلى أن حمل العرب عليهم حملة منكرة ، هزموهم ، وقتل من الفريقين عدد كبير . كل ذلك والمنتصر ملق على فراشه لا يقدر أن ينهض للحرب ، من شدة المرض :

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

الخطي ملك الحبشة .

[ مات ] ملك كبرجة - من بلاد الهند - وهو السلطان شهاب الدين أبو المغازي أحمد شاه بن أحمد بن حسن شاه بن بهمن ، في شهر رجب ، بعد ما أقام في المملكة أربع عشرة سنة . وقام من بعده ابنه ظفر شاه ، واسمه أحمد . وكان من خير ملوك زمانه . وقد ذكرت ترجمته في كتاب «درر العقود القريدة في تراجم الأعيان المفيدة» :

ومات الأمير سيف الدين طراباي نائب طرابلس ، بكرة نهار السبت ، رابع شهر رجب ، من غير وعك ولا تقدم مرض ، بل صلى الجمعة ، وصلى الصبح ، فمات في مصلاه فجأة . وهو أحد المسالك الظاهرية [ برقوق ]<sup>(١)</sup> وممن نبغ بعد موته ، واشتهر ذكره . ثم خرج عن طاعة الناصر فرج فيمن خرج ، وتنقل في أطوار من المن ، إلى أن صار من أعظم الأمراء بديار مصر . ثم سجن عدة سنين بالإسكندرية في الأيام الأشرفية ، ثم أفرج عنه وعمل في نيابة طرابلس . وكان عفيفا عن القاذورات ، متدينا :

[ وقتل ]<sup>(٤)</sup> الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن حماز بن شيحة [ الحسيني ] في محاربة أمير المدينة النبوية مانع بن علي بن عطية بن منصور بن حماز بن شيحة<sup>(٥)</sup> في شهر رجب . وقتل معه عدة من بني حسين ، منهم ولد عزيز بن هيازع بن

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ا « ومن » .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة ا « مدة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

هبة بن حمّاز بن منصور بن حمّاز بن شيحة : وكان زهير هذا فاتكا ، يسير في بلاد نجد ، وبلاد العراق ، وأرض الحجاز ، في جمع كبير <sup>(١)</sup> [ فيه ] نحو ثلثمائة فرس ، وعدة رماة بالسهم ، فيأخذ القفول . وخرج في سنة أربع وثلاثين وثمانمئة على ركب عُمّار ، توجهوا إلى مكة من القاهرة ، وكنت فيهم ، ونحن مُحمّرون بعد رحيلنا من رابغ ، فحاربنا ، وقتل منا عدة رجال ، ثم صالحناه بمال تجايبناه له ، حتى رحل عنا :

ومات أمير زاه إبراهيم بن القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور كوركان ، متولى شيراز ، في شهر رمضان . وكان قد جهز جيشا إلى البصرة في شعبان ، فلكوها له . ثم وقع بينهم وبين أهل البصرة خلاف ، واقتتلوا ليلة عيد الفطر ، فهزم أهل البصرة أصحاب إبراهيم ، وقتلوا منهم عدة . فورد عليهم خبر موته ، فسروا به . وكان من أجلّ الملوك ، وله فضيلة ، ويكتب الخط الذي لا أحسن منه في خطوط أهل زماننا .

ومات صاحب مملكة كرمان ، باي سنقر بن شاه رخ بن تيمور لنگ ، في العشر الأول من ذي الحجة : وكان ولي عهد ، وعنده جرأة وشجاعة وإقدام ، فعظم مصابه على أبيه <sup>(٢)</sup> .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) نهاية الجزء الناقص من نسخة ف . وسنعمد في تحقيق الجزء التالى على النسخ الثلاث من كتاب السلوك .

## سنة تسع وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله [ يوم ]<sup>(٢)</sup> الخميس .

في خامسه - الموافق ثامن مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ،  
وأربع أصابع : فركب المقام الجالى يوسف ابن السلطان حتى خلق المقياس ،  
وفتح الخليج على العادة :

وقدم الخبر بأن شاه رخ ، لما خرج من مدينة هراة - كرسى مأكاه - في  
ثانى عشر شهر [ ربيع ]<sup>(٣)</sup> الأول من السنة الماضية نزل على مدينة قزوين في شهر  
رجب منها . ورسم لأمير الأمراء فيروز شاه أن يتوجه إلى بغداد : ونادى في  
معاملة قزوين إلى السلطانية وتبريز وسائر ممالك العراقيين ، بعمارة ما خرب ،  
وزراعة ما تعطل من الأراضي ، وغراسة البساتين . وأن من زرع أرضا لأؤخذ  
منه خراجها مدة خمس سنين ، ومن عجز عن العمارة دفع إليه ما يقوى به على  
ذلك . وأن أصبهان بن قرايوسف حاكم بغداد كتب بدخوله في طاعة شاه رخ ،  
فكف عن تجهيز العسكر إليه ، وسار حتى نزل على تبريز في عساكر كثيرة جدا ،  
لقتال اسكندر بن قرايوسف : وأن جانبك الصوفى بكماخ عند ابن قرايلوك ،  
وقدامده قرايلوك بخيل ومال . وجهز شاه رخ ابنه أحمد جوكى إلى نحو ديار بكر

(١) في نسخة ف « الحرام » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

على عسكر في ذى الحجة من السنة الحالية . ونزل هو على قرا باغ ، وبعث إلى بلاده بحمل الميرة إليه ، فأنته من كل جهة . وأخذ في عمارة [ مدينة <sup>(٢)</sup> ] تبريز في محرم هذا . ونادى في مملكة أذربيجان بالعدل . وتقدم إلى جميع عساكره بأن لا يؤخذ لأحد حبة قمح فما فوقها إلا بشمنه ، ومن خالف ذلك قتل .  
شهر صفر ، أوله السبت <sup>(٣)</sup> .

فيه كانت وقعة بين اسكندر بن قرايوسف وعثمان قرايلوك ، لقتال اسكندر ، وقد فر منه . فجمع عثمان فلقى اسكندر فاقتتلا ، فخرج كمين لإسكندر على عثمان ، فانهزم ، وقصد أرزن الروم ، والخليل في طلبه . فلما خاف أن يؤخذ باليد رمى نفسه في بندق المدينة فغرق ثم أخرجه أولاده ، ودفن في مسجد هناك . فقدم اسكندر وهو يسأل عن عثمان ، فدله بعضهم على قبره ، فأخرجه بعد ثلاثة أيام [ من دفنه <sup>(٤)</sup> ] وقطع رأسه ، وحمله إلى السلطان بمصر ، ومعه خمس رعوس ، منها رعوس بعض أولاده : وكان شاه رخ قد بعث بولده أحمد جوكنى والأمير بابا حاجي على عسكر في أثر اسكندر ، نجدة لقرايلوك ، فقتل ما بعد هزيمته وقتله ، فلقى اسكندر مقدمة هذا العسكر على ميافارقين ، وقتلهم ، وقتل منهم : ثم انهزم إلى جهة بلاد الروم . وكتب بخبره إلى السلطان . فملك أحمد جوكنى بن شاه رخ أرزن ، ونزلها ، وفرض على أهلها مالا عظيما ، وتزوج بإبنة عثمان قرايلوك ، وأخذ منها نحو ألف حمل دقيق وشعير ونحو ذلك ، وعاد إلى أبيه شاه رخ ، وقد نزل على قرا باغ ليشتي هناك ، كما كان أبوه يشتي بها .

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « بعسكر » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « شهر صفر الخير » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وأما اسكندر بن قرا يوسف فإنه نزل [ على ] آقشهر <sup>(١)</sup> ، فقام متوليها بخدمته ،  
 وبعث في السر يُعرف أحمد جوكي به ، فلم يشعر إلا وقد طرقة العسكر بغتة ،  
 ففر في جماعة : وغنم جوكي ما كان معه ، وعاد : فضى اسكندر يريد القدوم  
 على ملك الروم مراد بن محمد كرشجي بن عثمان ، حتى نزل توقات <sup>(٢)</sup> ، فكتب  
 حاكمها أرتكج إلى مراد ، يعلمه بقدوم اسكندر . فجهز له عشرة آلاف دينار ،  
 وعدة من الخيل والمماليك والحواري والثياب : هذا وقد عاث اسكندر — هو  
 ومن معه — في معاملة توقات ، ونهبوا وخرّبوا ، فجرت بينه وبين ارتكج بسبب  
 ذلك مقاولات ، آلت إلى أن كتب إلى مراد يعرفه بما حلّ ببلاده من النهب  
 والتخريب : فشق عليه ذلك ، وجهز من رد الهدية ، وبعث بعسكر ، وكتب إلى ابن  
 قرمان وغيره بإخراج اسكندر وقتاله : ففر منهم إلى جهة البلاد الفراتية .

وفي هذا الشهر بعث القمان شاه رخ إلى مراد بن عثمان ملك الروم ، وإلى  
 صارم الدين إبراهيم بن قرمان ، وإلى قرا يابريك وأولاده ، وإلى [ الأمير ] <sup>(٥)</sup> ناصر  
 الدين محمد بن دلغادر بخلع .

شهر ربيع الأول أوله يوم الأحد ، الموافق لسابع عشر توت : ابتداءً نقص  
 ماء النيل ، وذلك قبل انقضاء أيام الزيادة ، ثم رد في ثلثه : واستمرت الزيادة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) آقشهر أو اقشار ، ذكر أبو الفدا أنها من أنزه مدن بلاد الروم وأنها تبعد عن قونية  
 مسيرة ثلاثة أيام (تقوم البلدان) .

(٣) في نسخ المخطوطة « كرشجي » . والصيغة المثبتة هي التي التزم بها المؤلف من قبل . انظر أيضا  
 النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ص ٢٩٦ — طبعة كاليفورنيا) .

(٤) توقات : بلدة صغيرة في بلاد الروم بين قونية وسيواس ، بها قلعة حصينة . (ياقوت :

معجم البلدان ، أبو الفداء : تقوم البلدان) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

إلى يوم الخميس خامسه ، وهو أول بابيه : وقد بلغت الزيادة إلى عشرين ذراعاً وعشرين أصبعاً ، فثبت أياماً ثم انحط بنخير ، والله الحمد :

وفي يوم الإثنين ثانيه ، خلع على شرف الدين أبي بكر الأشقر نائب كاتب السر ، واستقر كاتب السر بحلب ، عوضاً عن عمر بن أحمد بن السفاح ، بعد ما امتنع من ذلك أشد الإمتناع ، وهُدِّد بالقتل . وسبب ذلك أن ابن السفاح كتب مراراً بالحط على الأمير قرقماس نائب حلب ، وأنه يريد الخروج عن الطاعة ، ويخامر على السلطان : وآخر ماورد كتابه في ذلك في نصف صفر ، فطلب الأمير قرقماس ليحضر ، وتوجه النجائب بذلك ، وقد حصل القلق خوفاً من عدم حضوره ، لامتناعه ، فلم يكن بأسرع من مجئ نجائب حلب في الخامس عشرينه ، يستأذن في القدوم : وقد بلغه شيء مما رمى [ به ] من الخامرة . فغضب السلطان على ابن السفاح ، ورسم بعزله ، واستقرار شرف الدين المذكور عوضه ، لأنه علم أنه لو كان قرقماس يخامر السلطان لما استأذن في الحضور . وسر بذلك ، وكتب بحضوره . وكان هو عند ماورد عليه المثال الأول خرج على الفور من حلب ، فقدم خارج القاهرة في سادس ربيع الأول هذا .

وقيه ورد الخبر بقتل قرايلوك ، كما تقدم .

وفي ثامنه خلع على الأمير جقمق أمير سلاح : واستقر أميراً كبيراً أتابك العساكر ، عوضاً عن الأمير أينال الحكيم : واستقر الأمير أينال المذكور في نيابة حلب ، عوضاً عن الأمير قرقماس : واستقر قرقماس أمير سلاح ، عوضاً عن جقمق هذا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه قدم الأمير طوغان حاجب غزة ، وقد عمن أن يستقر في نظر القدس والخليل ، فقام الأمير تغرى برمش [ أمير أخور<sup>(١)</sup> ] في الاعتناء بمتوليها ، فأعيد طوغان إلى غزة على حجوييته :

وفي عاشره خلع على معين الدين عبد اللطيف ابن القاضى شرف الدين أبي بكر بن العجمى المعروف بالأشقر كاتب السر بحلب ، واستقر في وظائف أبيه ، وفي ثالث عشره - الموافق لثامن بابه - ابتدأ نقص ماء النيل ، وقد انتهت زيادته كما تقدم إلى عشرين ذراعا وعشرين أصبعا . وقد بلغ الله به المنافع على عوائد لطفه بخلقه .

وفيه برز الأمير أينال الحكيم نائب حلب ليتوجه إلى محل كفالته ، وصحبته القاضى شرف الدين كاتب السر بحلب :

وفي سابع عشره خلع على الأمير الكبير جقمق بنظر المارستان المنصورى ، على العادة في ذلك .

وفي [ رابع ]<sup>(٢)</sup> عشرينه خلع على الأمير عمر ، واستقر في ولاية القاهرة بعد موت أخيه التاج .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بمدينة بروسا - التي يقال لها برصا - من مملكة الروم ، واستمر بها وبأعمالها نحو أربعة أشهر :

وفي هذا الشهر قبض على جانبك الصوفى : وكان من خبره أنه ظهر بمدينة توقات في أوائل شوال من السنة الماضية ، فقام متوليها أركج باشا بمعاونته ، حتى

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

كتب إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين ، وإلى أسلماس بن كَبَك ، ومحمد بن قُطْبَكِي ، وعثمان قرا يلوک ، ونحوهم من أمراء التركمان ، فانضم إليه جماعة . وخرج من توقات ، فأتاه الأمير قَرْمِش الأعور وابن أسلماس وابن قُطْبَكِي ، ومضوا إلى الأمير محمد بن عثمان قرا يلوک صاحب قلعة جمر كَسَك<sup>(١)</sup> ، فقروا لهم . وشنوا منها الغارات على قلعة دوركي ، وضايقوا أهلها ونهبوا ضواحيها . فانفق ورود كتاب القان شاه رخ ملك المشرق على قرا يلوک ، يأمره بالمسير بأولاده وعسكره لقتال اسكندر بن قرا يوسف سريعا عاجلا ، فكتب إلى ولده محمد بالقدم عليه لذلك ، فترك [ محمد ] جانبك ومن معه على دوركي ، وعاد إلى أبيه . فسار جانبك بابن أسلماس وابن قُطْبَكِي حتى نزلوا على ملطية وحصروها ، فكادهم سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر وكتب إلى جانبك بأنه معه . فكتب إليه أن يقدم عليه ، وبعث بكتابه قَرْمِش الأعور ، فأكرمه وسار معه في مائة وخمسين فارسا . فقتلناه جانبك وعانقسه . ثم عادا . وحصرا ملطية<sup>(٢)</sup> ، فأظهر سليمان من المناصحة ما أوجب ركون جانبك إليه ، فأخذ في الخيلة على جانبك ، وخرج هو وإياه في عدة من أصحابه ليسيرا إلى مكان يتزهاوا به . ورتبا قَرْمِش وبقية العسكر على الحصار . فلما نزل سليمان وجانبك للزهاء . وثب به أصحاب سليمان ، وقيدوه ، وسرى به سليمان على أكديش ليلته ومن الغد ، حتى وافى به بيوته على أبلستين ، وكتب يعلم السلطان بذلك . وكان القبض على جانبك في سابع عشر [ شهر ] ربيع الأول هذا<sup>(٣)</sup> .

- (١) كذا في نسخ المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٣٧) « جهر كشك » .  
 (٢) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف « ثم عادوا وحصروا » .  
 (٣) في نسخة ب « ليسروا » .  
 (٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الإثنين .

فيه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ناظر الحيشن بدمشق مطلوباً ، وهو مريض بضربان المفاصل ، ومعه نقدة جليله ، فقبلت تقديته ، وأمر بالإقامة في منزله حتى يبرأ .

وفيه ورد إلى السلطان كتاب شاه رخ إلى جانبك [الصوفي] <sup>(١)</sup> وقد قبض على حامله وحبس بحاب ، فتضمن الكتاب تحريضة على أخذ البلاد الشامية ، وأنه سيقدم عليه أحمد جوكني ، وبابا حاجي ، نجدة له . فكتب إلى نواب الشام بالتأهب والإستعداد ، لنجدة نائب حلب ، إذا استدعاهم .

وفي ثلثه ورد الخبر بالقبض على جانبك الصوفي ، كما تقدم .

وفي يوم السبت سادسه خلع على ولي الدين أبي اليمن محمد بن تقي الدين قاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد بن عبيد القادر الشيشيني ثم المحلى ، مضحك السلطان ونديمه وجليسه . واستقر في نظر الحرم الشريف بمكة ، عوضاً عن سودن الحمدي ، وفي مشيخة الخدام الطواشية بالمسجد النبوي ، عوضاً عن الطواشي بشير التميمي . ولم نعهد مشيخة المسجد النبوي يليها دائماً — منذ عهد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب — إلا الخدام الطواشية . فكانت ولاية ابن قاسم هذا حدثاً من الأحداث ، وبلية تساق إلى أهل الحرمين .

وفي حادي عشره قدم سيف الأمير قصره نائب الشام بعد موته ، على يد أمير علي بن أبنال باي ، أحد الحجاب بدمشق . <sup>(٢)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) في نسخة ب « الأمير » .

وفي ثاني عشره قدم الأمير ناصر الدين محمد بن قَصْرُوه ، وقرّاجا دوا داره ، فقرر عليهما مالا يحملاه من تركة قَصْرُوه ، وهو من النقد مائة ألف دينار ، وغلّال ، وبضائع ، وخبيل ، وغير ذلك ما قيمته <sup>(١)</sup> [نحر] مائة ألف دينار ، وعاد إلى دمشق .

وفي ثالث عشره نودي بعرض أجناد الحلقة ، ليستعدوا للسفر إلى الشام ، ولا يعني أحد منهم .

وفيه جمع قضاة القضاة بين يدي السلطان وسئلوا في أخذ أموال الناس للنفقة على العساكر المتوجهه لقتال شاه رخ ، فكثّر الكلام ، وانفضوا . هذا ، وقد تزايد اضطراب الناس وقلقهم .

وفي يوم الإثنين خامس عشره ابتدئ بعرض أجناد الحلقة ، فجمع المشايخ والأطفال وعدة عميران في الحوش من قلعة الجبل ، وعرضوا على السلطان ، فقال لهم . «أنا ما أعمل كما عمل الملك المؤيد من أخذ المال [منكم] <sup>(٢)</sup> ، ولكن أخرجوا جميعكم ، فمن قدر منكم على فرس ، ركب فرسا ، ومن قدر على حمار ركب حمارا » . فنزلوا على ذلك إلى بيت الأمير أركماس الدوادار ، فكان يوما شنعاء .

<sup>(٣)</sup> وفي هذا اليوم ورد كتاب أصحابان بن قرا يوسف حاكم بغداد ، على [ياد] قاصده حسن بيك ، يشتمل على التودد ، وأنه هو وأخوه اسكندر يقاتلان شاه رخ . وتاريخه قبل قدوم أحمد جوكي وبابا حاجي بعساكر شاه رخ ، وقبل موت قرايالك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي سادس عشره أصيب القماصى زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بضرية<sup>(١)</sup> فرس على ركبته اليمنى ، وهو سائر مع السلطان إلى الرماية عند جامع الماردىنى خارج باب زويله ، فتمجد حتى وصل ناحيه كوم أشفين من البلاد القايوبية . ثم عجز فألقى نفسه عن الفرس ، فأركب فى محفة إلى داره ، ولزم الفراش ثلاثة عشر يوما .

وفي سابع عشره قدم قصاد اسكندر بن قرا يوسف صحبة الأمير شاهين الأيدكارى ، برأس الأمير عثمان قرا يلوک ، ورأسى ولديه ، وثلاثة رعوس<sup>(٢)</sup> آخر . وكان السلطان قد توجه للرماية بالجوارج على الكراكى ، فقدم من الغد يوم الخميس ثامن عشره ، فطيف بالرعوس الستة على رماح ، وقد زينت القاهرة [ لذلك ] فرحا بقتل قرا يلوک . ثم علقت على باب زويلة ثلاثة أيام ، ودفنت . ولقد أخبرنى من له معرفة بأحوال قرا يلوک أنه كان فى ظنه أنه يملك مصر . وذلك أن [ شخصاً<sup>(٣)</sup> ] منجما قال له إنك تدخل القاهرة ، فدخل ولكن برأسه وهى على رمح يطاف بها ، وينادى عليها ، نكالا من الله ، والله عزيز حكيم .

وفي يوم السبت عشرينه خلع على الأمير تغرى برمش أمير أنخور ، واستقر فى نيابة حلب ، عوضا عن الأمير أيتال الحكيم . وكتب بانتقال الحكيم إلى نيابة الشام ، عوضا عن قصره بحكم وفاته ، وجهاز له التشريف والتقليد .

(١) فى نسخة ب « الجيوش » .

(٢) فى نسخة ا « ورأس ولديه » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب .

(٥) كذا فى نسختي ا ، ب . وفى نسخة ف « وكتب باستقرار الحكيم وانتقاله إلى » .

وفيه حضر فصاد اسكندر بن قرا يوسف بين يدي السلطان بكتابه، فقرأ،  
وأجيب بالشكر والثناء. وحمل إليه مال وغيره بنحو عشرة آلاف دينار. ووعده  
بمسير السلطان إلى تلك البلاد.

وفيه عرض السلطان الاسطبل <sup>(١)</sup> [ بنفسه ] .

وفي حادى عشرينه سار الأمير تغرى برمش إلى محل كفالته بحلب .

هذا قد ارتفعت الأسعار بالماهرة، فبلغ الأردب القمح ثلثمائة وستين، والبطية  
الديقى مائة وعشرة، والخبز نصف رطل بدرهم، والأردب من الشعير  
أو الفول مائتى درهم وعشرة دراهم، ولحم الضأن ثمانية دراهم، ولحم البقر  
خمسة دراهم ونصف، وكل ذلك من الفلوس، وبلغ الزيت الطيب - وهوزيت  
الزيتون - أربعة عشر درهما الرطل. وبلغ الشيرج اثني عشر درهما الرطل. وقد  
حكرك الفافل، فلا يباع إلا للسلطان فقط: ولا يشتري إلا منه خاصة.

وفي رابع عشرينه ركب السلطان للرماية، فضج العامة واستغاثوا من قلة  
وجود الخبز في الأسواق، مع كثرة <sup>(٢)</sup> [ وجود ] القمح بالشون، فلم ياتفت  
للمهم .

وفي ثامن عشرينه ركب القاضى زين الدين [ عبده الباسط ] <sup>(٣)</sup> إلى القلعة، وقد  
عوفى مما كان به .

وفي تاسع عشرينه توجه شادى بك، أحد رءوس النوب: بمال وخيل  
وغير ذلك إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين، وإلى ولده

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .



الأمير سليمان ، وكتب لهما بأن يسلمنا شادى بك جانبك الصوفى ، ليحمله إلى قلعة حلب :

وفي هذا الشهر قدم طائفة من أعيان التجار بدمشق إلى القاهرة ، وقد طلبوا ، فإنه بلغ السلطان أنهم سخاوا مما اشتروه من جدة من البهار عدة أجمال إلى دمشق : وقد تقدم مرسوم السلطان من سنين بأن من اشترى بهاراً من جدة لا بد أن يحمله إلى القاهرة ، سواء كان المشتري شامياً أو عراقياً أو عجمياً أو رومياً . وأنكر على المذكورين حملهم بضائعهم من الحجاز إلى دمشق . وختم على حواصلهم بالقاهرة وغيرها . ثم أفرج لهم عنها بعدما صالحوا ناظر الخاص بمال قأموا به :

شهر جمادى الأولى ، أوله يوم الثلاثاء .

فيه قدم الحمل من جزيرة قبرس على العادة .

وفي ثلثه خلع على الصاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ ، واستقر في نظر جده . وخلع على الأمير يَلْخُجَا أحد رءوس النوب من أمراء الطبائخانة ، واستقر شاد جادة . وزودى بسفر الناس إلى مكة صحبتهما ، فسرروا بذلك ، وتأهبوا له .

وفي خامسه خاع على الجمال يوسف بن الصنى واستقر في كتابة السر بدمشق ، عوضاً عن [ يحيى <sup>(١)</sup> ] بن المدنى ، ورسم لقاضى القضاة بهاء الدين محمد ابن حجبى بنظر الجيش بدمشق ، عوضاً عن الجمال المذكور ، وجهز له التشرىف والتوقيع في يوم الإثنين سابعه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) كذا في نسختي ب ، ف . وفي نسخة أ « عوضاً عن ابن المدنى المذكور » .

وفيه رسم باستقرار السيد الشريف بدر الدين [ محمد <sup>(١)</sup> ] بن علي بن أحمد الجعفرى فى قضاء القضاة الحنفية بدمشق ، عوضا عن الشريف ركن الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد المعروف بالدخان : وكان قد شغل قضاء الحنفية بدمشق من حين توفى الدخان فى سابع عشر المحرم مدة ثلاثة أشهر وخمسة وعشرين يوما ، وكانت ولايته بغير مال :

وفى خامس عشره خلع على الطواشى جوهر اللالا ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الأمير زين الدين <sup>(٢)</sup> حشقدم بعد موته ، وكانت شاغرة منذ مات :  
وفى تاسع عشرينه استعفى الوزير الصاحب تاج الدين الخطير على عادته ، وقوى بمال إعانة له .

وفى هذه الأيام رسم بإخراج [ الفرنج <sup>(٣)</sup> ] المقيمين بالإسكندرية ودمياط وسواحل الشام ، فأخرجوا بأجمعهم .  
شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الأربعاء .

فى ثلثه عرض أبواب السجون ليفرج عنهم ، من كثرة شكواهم بالجوع . ثم أعيدوا إلى سجونهم لما يترتب على أطلاعهم من المفاسد . ورسم لأرباب المديون أن يقوموا بمؤونة مسجونهم ، حتى تنقضى أيام الغلاء . هذا إن كان الدين مبلغا كبيرا ، فإن كان الدين يسيرا ألزم رب الدين بتقسيطه عن المدين أو الإفراج عن المديون . فاتفق أن رجلا ادعى عند بعض [ نواب <sup>(٥)</sup> ] القضاة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) فى نسخة ا « خشن قدم » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) كذا فى نسخة ا ، ف . وفى نسخة ب « أرباب الديوان » وهو تحريف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

الحنفى على رجل يدين، واقتضى الحال أن يسجن، فكتب القاضى المدعى عنده، على ورقة اعتقال المدين، «يُعتقل بشرط أن يفرض له رب الدين ما يكفيه من المؤونه» .

ثم فى ثالث عشره عرض السلطان جميع من فى السجون ، وأفرج عنهم بأسرهم ، حتى أرباب الجرائم من السراق [ وقطاع الطريق . ورسم أن لا يسجن القضاة والولاية أحداً ، وأن من قبض عليه من السراق ]<sup>(٢)</sup> يقتل ولا تقطع يده ، فغلقت السجون ، ولم يبق بها مسجون . ثم [ نقص ]<sup>(٣)</sup> ذلك بعد قليل ، وسجن من استحق التسجن .

وفى هذه الأيام اشتد البرد بالقاهرة وضواحيها ، حتى جمدت برك المساء ومقطعات النيل ونحوها ، وأبيع الجليد فى الأسواق مدة أيام ، ولم نعهد هذا ، ولا سمعنا به :

وفى ثامنه كان آخر عرض أجناد الحلقة :

وفى حادى عشرة قدم الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندريه بهدية ، فخلع عليه من الغديوم الإثنين ثانى عشره . ونزل من القلعة ، فأدركه من خلع عنه الخلعة ، وأعادها إلى ناظر الخاص : وذلك أنه بلغ السلطان عنه أنه أفرج للتجار عن عدة أحمال فلفل ، حتى باعها للفرنج بمال أخذه منهم : وكان قد تقدم مرسوم السلطان بمنع التجار من بيع الفلفل ، وأن الفرنج لا تشتريه إلا من الديوان السلطاني .

(١) كذا فى نسختي ا ، ف . وفى نسخة ب « ثم فى ثالثه » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) العبارة مختلطة فى نسخ المخطوطة . وفى نسخة ا « تم نقص بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ب

« ثم بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ف « ثم نقص ذلك عن قليل » .

وفي تاسع عشره خلع على رجل أسود من المغاربة - يقال له سرور - لم يزل يدخل فيما لا يعنيه ، ويناله بسبب ذلك المكروه ، فاستقر في قضاء الإسكندرية ونظرها ، على أن يكنى أجناد الثغر معا ليمهم ، ويقوم للمرتين بمرتابهم ، ويقوم بالكسوة السلطانية ، ويقوم بعد ذلك كله بمائة وثلاثين ديناراً في كل يوم . وكتب عليه بذلك تقرير قرره على نفسه . ونزل بالحلعة ، فلم يقم سوى أياماً ، وطلع في يوم الثلاثاء حادى عشرينه ، واستعفى من وظيفة النظر ، فضرب : ورسم بنفسه ، فأخرج في الترسيم من القاهرة في ثالث عشرينه .

وفي يوم السبت ثامن عشره برز الصاحب كريم الدين والأمير يلخجا ، بمن معهم من المعتمرين إلى ظاهر القاهرة : ثم ساروا في تاسع عشره إلى مكة .

وفيه فتحت السجون ، وسجن بها .

وفي عشرينه خلع على أقبای البشتكى أحد الدوادارية ، واستقر في نيابة الاسكندرية ، عوضاً عن خليل . وجهزت خلعة إلى جمال الدين عبد الله بن الدماميني ، باستقراره على عادته في قضاء الإسكندرية . وخلع على شرف [الدين] <sup>(٢)</sup> ابن مفضل ، واستقر في نظر الإسكندرية ، عوضاً عن خليل المذكور .

وفي ثامن عشرينه وصل الأمير أقطوه المتوجه في الرسالة إلى شاه رخ . وقدم من الغد شيخ صفار رسول شاه رخ بكتابه فأنزل ، وأجرى له ما يليق به .

وفيه ورد الخبر بأن جانبك الصوفي قد أفرج عنه ناصر الدين محمد بن <sup>(٣)</sup> دُلغادر نائب أبلستين ، وصار في جمع ، بعدما أخذ من شاد بك ما على يده من المال وغيره ، فكثر القلق بسبب ذلك .

(١) في نسخة ب « ونزل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « شادى بك » ، وفي نسخة ف « جانبك » وهو

تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٤٤ ، ٧٤٥ ) .

وفي هذا الشهر قدمت رسل أصبهان بن قرا يوسف حاكم بغداد إلى القان معين الدين شاه رخ، وهو على قرا باغ، بدخوله في الطاعة، وأنه من جملة الخدم<sup>(١)</sup>. فأقامت رسله ثلاثين يوماً لاتصل إلى القان. ثم أجابه ينكر عليه خراب<sup>(٢)</sup> بلاده، ويأمره بعاتها، [وأنه]<sup>(٣)</sup> إن لم يعمرها وإلا وإلا، وأمهلته سنة. وكان أصبهان قد بعث بهدية، فلم يعوضه عنها شيئاً، وإنما جهز له خلعة وتقليداً، وخلع على رسله:

شهر رجب، أوله الجمعة<sup>(٤)</sup>.

في ثانيه أحضر صفوا رسول شاه رخ ومن معه، وقرئ كتابه، فإذا هو يتضمن أن يخطب وتضرب السكة باسمه: وأخرج صفوا خلعة بتيابة مصر ومعها تاج ليلبس السلطان ذلك. وخطب [السلطان]<sup>(٥)</sup> بكلام لم يسع معه صبر، فضرب [صفوا]<sup>(٦)</sup> ضرباً مبرحاً، وألقى في بركة ماء. وكان يوماً شديداً البرد ثم أنزلوا، ورسم بنفسيهم<sup>(٧)</sup>، فساروا في البحر إلى مكة، فوصلوها، وأقاموا بها بقية السنة، وحجوا<sup>(٨)</sup>.

وفي رابعه كتب إلى مراد بن عثمان - متملك بلاد الروم - بأن يكون مع السلطان على حرب شاه رخ: وكتب إلى بلاد الشام بتجهيزهم للإقامات للسفر:

- (١) في نسخة ف «الخدم».
- (٢) في نسخة ف «خراب البلاد».
- (٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب.
- (٤) في نسخة ف «رجب الفرد».
- (٥) كذا في ف، وفي ب «الصكة». وفي نسخة أ «ويضرب السكة باسمه».
- (٦) ما بين حاصرتين إضافة لتوضيح المعنى من النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٧٤٣).
- (٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف.
- (٨) في نسخة ب «وأمر».

وفى سابعه خلع على شيخ الشيوخ محب الدين ابن قاضى العسكر شرف الدين عثمان الأشقر بن سليمان بن رسول بن الأمير يوسف بن خليل بن نوح النكرانى<sup>(١)</sup> التركمانى الحنفى ، واستقر فى كتابة السر ، عوضا عن القاضى كمال الدين محمد ابن ناصر الدين محمد بن البارزى . وخلع على ولده شهاب الدين أحمد ، واستقر شيخ الشيوخ : وخلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين ، الذى ولى نيابة الإسكندرية ، واستقر فى نظردار الضرب : وكان بيد ابن قاسم المتوجه إلى الحجاز ، وقد أقام فيه أخاه ، واستقر أيضا أمير الحاج<sup>(٢)</sup> :

وفى حادى عشره قدم الأمير شاد بك المتوجه لأخذ جانبك الصوفى من عند الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر . وقد أخذ ما على يده من المال وغيره . ولم يمكن من جانبك الصوفى ، فشق على السلطان ذلك ، وعزم على السفر ، وجمع الأمراء ، وحلفهم على طاعته . وعين سبعة أمراء للسفر ، وألفا من المماليك السلطانية ، وألفا من أجناد الحلقة ، فأخذوا فى أهبة السفر :

وفى ثانى عشره رسم بأن القضاة لا تحبس من عليه من دين إلا بالمقترة حيث تحبس أرباب الجرائم<sup>(٤)</sup> . وأن لا يحبس إلا من عليه من الدين مبلغ ثمانمائة درهم

(١) كذا فى نسختى ١ ، ب . وفى نسخة ف « فرج » وهو تحريف . انظر المنهل الصافى لأبى المحاسن  
« ترجمة عثمان بن سليمان بن رسول » .

(٢) فى نسخة ب « أمير حاج » .

(٣) فى نسخة ١ « شادى يك » . وفى نسخة ف « شاد يهلك » والصيغة المثبتة من ب وكذلك النجوم

الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧٤٤ ) .

(٤) كذا فى ١ ، ف . وفى نسخة ب « حيث سجن » . وقد ذكر المقرئى عن سجن المقترة أنه بجوار باب الفتوح فيما بينه وبين الجامع الحاكى ، كان يقشر فيه القمح ، ومن جهلته برج من أبراج السور . فلما هدمت خزانة ثمانى ، عين هذا البرج والمقترة لسجن أرباب الجرائم . وهذا السجن من أشنع السجون وأضيقها يقاسى فيه المسجونون من الدم والكرب مالا يوصف «  
المواعظ ، ج ٢ ، ص ١٨٨ ) .

فصاعداً ، لا أقل من ذلك : ثم انتقض هذا بعد قليل ، كما هي عادة الدولة في تناقض ماترسم به :

وفي ليلة الأربعاء ثالث عشره بعث الشريف زين الدين أبو زهير بركات بن حسن بن عجلان أمير مكة ، بعثاً لمحاربة بشر ، من بطون حرب ، لإحدى قبائل مدحج ، ومنازلهم حول عسفان ، نزلوها من نحو ستة عشر وثمانمائة ، وقد أخرجهم بنو لام من أعمال المدينة النبوية ، فكثرت عندهم وأخذهم السابلة من المسارة إلى مكة بالميرة . وجعل على هذا البعث أخاه الشريف علي بن حسن بن عجلان ، ومعه من بني حسن الشريف مياب بن علي بن مبارك ابن رميثة ، وغيره . والوزير شكر في عدة من الناس . وسار معهم الأمير أرنبغا أمير الخمسين المركزين بمكة من المماليك السلطانية ، وصحبته منهم عشرون مملوكاً ، فنزلوا عسفان يوم الخميس رابع عشره ، وقطعوا الثانية التي تعرف اليوم بمدحج علي ، حتى أتوا القوم ، وقد أنذروا بهم ، فتنحوا عن الأرض ، وتركوا بها لإبلا مع خمسة رجال : فأول ما بدأوا به أن قتلوا الرجال الخمسة . وإمرأة حاملاً كانت معهم ، وما في بطنها أيضاً ، واستاقوا الإبل حتى كانوا في نحو النصف من الثانية المذكورة ، ركب القوم عليهم الجبيلان يرمونهم بالحرايب والحجارة ، فانهزم الأمير أرنبغا في عدة من المماليك ، وقد قتل منهم ثمانية ، ومن أهل مكة وغيرهم زيادة على أربعين رجلاً ، وجرح كثير ممن بقي . وغنم القوم منهم اثنين وثلاثين فرساً ، وعشرين درعاً ، ومن السيوف<sup>(١)</sup> والرماح والتجافيف<sup>(٢)</sup> ، ونحو ذلك من الأسلحة . ومن الأسلاب<sup>(٣)</sup>

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسختي ب ، ف « التجافيف » ، جاء في لسان العرب أن الجفيف هو

ما يبس من القول .

(٢) في نسخة ب « ومن الاسلام » وهو تحريف .

والأمتعة ما قيل أنه بلغ قيمته خمسة آلاف دينار، وأكثر : فلما طلعت شمس يوم الجمعة النصف منه دخل أرنبغا - بمن بقي معه من الماليك - مكة ، وهم يقولون « قتل جميع من خرج من العسكر » . فقامت عند ذلك صرخة بمكة من جميع أواجبها ، لم نرمثلها شناعة . وأقبل المهزومون إلى مكة شيئا بعد شيء في عدة أيام . وحمل الشريف مياب في يوم السبت ميتاً . ومات بعده بأيام شريف آخر من جراحة شوهت وجهه ، بحيث ألقته كله من أعلا جهة إلى أسفل ذقنه

وفي هذا الشهر طرح على التجار بالقاهرة ودمشق ألف حمل فاقبل بمائة ألف دينار ، حساباً عن كل حمل مائة دينار ، نزل بهم منها بلاء لا يوصف :

وفي [ يوم <sup>(١)</sup> ] الإثنين خامس عشرينه أدير محمل الحاج : ورسم أنه إذا وصل إلى الجامع الحديد خارج مدينة مصر ، يرجع به والقضاة أمامه ، إلى الخانكة الشيخونية بالصايبية خارج القاهرة فقط ، ويمضى الفقراء معه إلى تحت قلعة الجبل ، ثم منها إلى الجامع الحاكمي . وأبطلت الراحة من الركوب مع المخدل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كملت عمارة القنان شاه رخ لمدينة تبريز . وقد تقدم لأهل البلاد بزراعة أراضيها ، فترجع الناس إليها . وولى [ شاه رخ <sup>(٢)</sup> ] على تبريز شاه جهان بن قرا يوسف ، عوضاً عن اسكندر .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) العبارة مختلفة في نسخة ب . والصيغة المثبتة من نسختي ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .



شهر شعبان ، أوله [ يوم ]<sup>(١)</sup> الأحد .

في أوله قدم ركب العمار إلى مكة - شرفها الله تعالى - وفيهم ولي الدين محمد ابن قاسم ، مضحك السلطان ، والصاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ ، والأمير يلخجا ومعه عدة مماليك ، بدل من بمكة من المماليك الذين صحبه أرنبغا وبلغ ركبهم نحو ستمائة جمل .

وفي ثلثه أنفق السلطان في الأمراء المجردين من القاهرة إلى الشام ومن معهم ، سبعة عشر ألف دينار :

وفي يوم الخميس خامسه قدم الشريف بركات إلى مكة ، فقضى بحضوره تجاه [ الحجر ]<sup>(٢)</sup> الأسود توقيع ابن قاسم باستقراره في نظر الحرم الشريف وعماراته ، وتوقيع باستقرار الصاحب كريم الدين في نظر جده ، وأن إليه أمر قضائها وحسبتها : وتوقيع باستقرار الأمير يلخجا في شد جده .

وفي [ سابعه ]<sup>(٣)</sup> رسم بفتح سجن الرحبة بالقاهرة ، فصار يسجن فيه وفي المقشرة فقط .

وفي ليلة الأربعاء حادى عشره توجه الصاحب كريم الدين من مكة إلى جده ، ومعه الأمير يلخجا . ومضى الشريف بركات لمحاربة حرب . ثم خرج الأمير أرنبغا بمن بقي من المماليك المركزيين معه من مكة يريد القاهرة ، وقد تأخر منهم - سوى

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

من قتل — أربعة ، لعجزهم من شدة جراحاتهم عن الحركة . فنزل جده ، ثم مضى منها على الساحل ، خوفاً من العرب .

وفي سابع عشرينه سار الأمراء المحردون إلى الشام ، بمن معهم : وقد كانوا برزوا خارج القاهرة في خامس عشرينه . وهم الأمير جقمق الأتابك ، والأمير أركماس الدوادار الكبير ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير تنبك نائب القلعة ، والأمير قراجا ، والأمير تغر بردى المؤذى ، والأمير نخجا سودن . وكان قد وقع [ بعدن ]<sup>(١)</sup> — من بلاد اليمن — [ وباء ]<sup>(٢)</sup> استمر أربعة أشهر ، آخرها شعبان : هـذا بعد ما طبق بلاد الحبشة بأسرها ، وامتد إلى بربرة . وقد شنع ببلاد الزنج<sup>(٣)</sup> . ثم كان بعدن : فأت بها — أعنى عدن — عالم عظيم . قدم علينا منها بمكة كتاب موثوق به يخبر أنه مات بعدن في هذه الأربعة أشهر — خاصة ممن عرف اسمه — سبعة آلاف وثمانى مائة . وفي كتاب آخر أنه مات بها ثلاثة أرباع الناس ، ولم يبق إلا نحو الربع من الناس : وفي كتاب آخر أنه خلا بعدن نحو ثلاثمائة دار مات جميع من كان بها ، وأن الوباء ارتفع منها آخر شهر شعبان ، وأنه انتقل من عدن إلى نحو صعدة .

وفي سابع عشرينه ورد كتاب اسكندر بن قرا يوسف يستأذن في التقدم ، فوعد بخير :

شهر رمضان ، أوله [ يوم ]<sup>(٤)</sup> الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب « الفرنج » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فيه تسلم الشريف أميان<sup>(١)</sup> بن مانع بن علي بن عطيه بن منصور بن جهماز بن شيحة الحمدني [مرة المدينة] النبوية<sup>(٢)</sup> عوضاً عن أبيه بعد قتله . وقد قدم تشريف ولايته ، وتوقيع استمقراره .

وفي رابعه خلع على رسول اسكندر بن قرا يوسف ، وأعيد إليه بجوابه .

وفي [سابعه]<sup>(٣)</sup> خلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين ، واستقر في الوزارة ، عوضاً عن تاج الدين بن الخطير . وسبب ذلك أن ممالك الطباق بالقلعة رجوا في رابعة<sup>(٤)</sup> الوزير تاج الدين حتى كاد أن يهلك ، فسأل أن يعفى من المباشرة ، فرسم بطلب كريم الدين بن كاتب المناخ من جدة ليلي الوزارة ، فتهيأت لغرس الدين هذا .

وفيه جهز لطوغان حاجب غزة خلعة بناية القدس ، ونظر الخليل ، وكشف الرملة و نابلس ، عوضاً عن حسن التركماني . وعمل حسن حاجباً<sup>(٥)</sup> بمحلب عوضاً عن الأمير قنصوه . وأنعم على قنصوه بتقدمة ألف بدمشق عوضاً عن جانبك المؤيدي ، بحكم وفاته .

وفي رابع عشرينه قدم الأمير أسلماس بن كيبك [التركماني]<sup>(٦)</sup> مفارقاً لجانبك الصوفي ، فأكرم وانعم عليه :

(١) في المتن « وميان » . والصيغة المثبتة هي الأصح من المنهل الصافي لأبي المحاسن ، والضوء اللامع للسخاوي وجاء في المرجع الأخير « وسماء المقریزی في أماكن ومیان بالواو . . . » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « في سابعة » .

(٥) كذلك في نسخة ف ، ب . وفي نسخة ا « دمشق » وهو تحريف . انظر الضوء اللامع

للسخاوي ترجمة قنصوة النوروزي نوروز الحانظي ( ج ٦ ص ١٩٩ ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي هذا الشهر وقع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، وعم أعمالها .  
شهر شوال ، أوله [ يوم ]<sup>(١)</sup> الخميس :

فيه خلع على الأمير أسلماس فيمن خلع عليه ، ورسم بتجهيزه :

وفي ثامن عزل الوزير غرس الدين خليل عن الوزارة ، والزم صاحب  
أمين الدين إبراهيم بن المهيص ناظر الدولة لسد أمور الدولة ، ومراجعة القاضي  
زين الدين عبدالباسط في جميع أحوال الدولة ، فتمشت الأحوال ، وتوجه النجاش  
في تاسعه بطلب [ صاحب ]<sup>(٢)</sup> كريم الدين بن كاتب المناخ ليلي الوزارة بعد فراغه  
من أمر جلدة :

وفي سابع عشرينه رسم بطلب الأمير اينال الأجرود نائب الرها : واستقر  
الأمير شاد بك الذي توجه لأخذ الأمير جانبك الصوفي من ابن دلقادر عوضه .  
وعزل الأمير اينال الششمانى من نيابة صفد ، وإقامته بطلاً بالقدس . وأن يستقر  
عوضه في نيابة صفد الأمير تمر از المؤيدى .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، فورد علينا منها كتاب  
على مكة بأنه صلى في يوم واحد بجامع تعز على مائة وخمسين جنازة . وفي كتاب  
آخر أنه مات بها في ثلاثة أيام ألفان ، وخلت عدة قرى من سكانها : فشمّل  
الوباء جميع بلاد الحبشة ، كافرها ومسلمها ، وسائر بلاد الزنج ، ومقدشوه  
إلى بربرا وعدن وتعز وصعدة والحبال :

وفي هذا الشهر رحل القان شاه رخ عن مملكة أذربيجان ، بعد ما زوج نساء  
اسكندر بن قرا يوسف لشاه جههان الذي استنابه على قبريز في شهر رمضان :<sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرئين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرئين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا في نسختي ا ، ب . وفي نسخة ف « شاه جان » .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الجمعة .

فى ثانى عشره رسم باستقرار شمس الدين محمد بن على بن عمر الصفدى فى قضاء الحنفية بدمشق ، عوضا عن بدر الدين الجعفرى ، بمال وعد به .

وفى رابع عشره منع الناس بالقاهرة من ضرب أواني الفضة وآلاتها ، وأن يحمل ذلك إلى دار الضرب ليضرب دراهم .

وفى تاسع عشرينه قبض بمكة على رسل ملك بنجاله من بلاد الهند: وسبب ذلك أن السلطان جهز فى سنة [ خمس <sup>(١)</sup> ] وثلاثين هدية من القاهرة إلى السلطان جلال الدين أبى المظفر محمد بن فندوا صحبة بعض الطواشية ، فوصل بها إلى بنجاله ، وقدمها إلى السلطان جلال الدين فقبلها ، وعوض عنها بهدية قيمتها عندهم اثنا عشر ألف تنكة حمراء . ومات فى أثناء ذلك ، وقام من بعده ابنه المظفر أحمد ، فأمضى هدية أبيه ، وزادها من عنده هدية أخرى ، فيها [ ألفا <sup>(٢)</sup> ] شاش ، وعدة ثياب بيرم ، وخدام طواشيه ، [ وطُرف <sup>(٣)</sup> ] . وجهز الجميع ، وبعث معهم عدة من خدامه الطواشية ، وعلى أيديهم خمسة آلاف شاش لبيبهوها ويشترىوا له بها أمتة . فركبوا <sup>(٤)</sup> فى [ البحر ، فحيرهم الريح وألقاهم إلى بعض جزأر ذيبية ، فمات بها الطواشى المجهز من مصر : وبلغ صاحب ذيبية أنه عتيق غير السلطان ، فأخذ ما تركه ، ولم يتعرض لشيء من الهدية فاتفق مع ذلك قتل ملك بنجاله أحمد الذى جهز الهدية الثانية ، وقام آخر بعده . فلما اعتدل الريح ، ساروا عن

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا .

(٥) كذا فى ا ، ب . وفى نسخة ف « وقيام » .

ذبيسة إلى أن قاربوا جده ، غرق مركبهم بما فيه عن آخره . فنهض الصاحب  
 كريم الدين من مكة ، وقد بلغه الخبر ، حتى نزل جدة ، وندب الناس ،  
 فأخرج من تحت الماء الشاشات والثياب البيرم ، بعد مكثها في الماء ستة  
 أيام . وتلفت المرطبينات التي بها الزنجبيل المربا والكابلي المربا ، ونحو ذلك . فسلم<sup>(١)</sup>  
 الشاشات والبيارم إلى القصارين حتى أعادوا جدتها : وكتب إلى السلطان بذلك .  
 فكتب بالقبض على طواشية ملك بنجاله ، وأخذ الخمسة آلاف شاش منهم ،  
 ومنعهم من المحي إلى القاهرة . وأن من ورد ببضاعة إلى جدة من ذبيسة أخذت  
 للديوان بأسرها ، فنذب أبو السعادات ابن ظهيرة قاضي مكة الشافعي ، ومعه  
 أبو البقاء بن الضياء قاضي الحنفية لإيقاع الحوطة على الشاشات . ورسم على  
 الطواشية ، حتى أخذت منهم بأسرها ، بعضها صنفا ، وثمان ماباعوه منها ،  
 وضمت إلى مال الديوان .

وفي هذا الشهر نزل القان شاه رخ على سلطانية ، وعزم على أنه لا يرحل  
 عنها إلى هراة دار ملكه ، حتى يبلغ غرضه من اسكندر بن قرا يوسف .<sup>(٢)</sup>  
 شهر ذى الحجة ، أوله يوم السبت .<sup>(٣)</sup>

في يوم الخميس سادسه وسابع عشرين بوونه ، نودى على النيل بزيادة  
 خمس أصابع . وقد جاءت القاعدة ست أذرع وثمانى عشرة أصبعا ،  
 واستمرت الزيادة ، والله الحمد :

(١) ذكر دوزى أن المرطبان إناء من الخزف طغظ الأشربة والادوية والتوابل ونحوها .  
 (Supp. Dict. Ar.)

(٢) في نسخة ب « بلغ » .

(٣) في نسخة ف « ذى الحجة الحرام » .

وفي سابع عشرينه وصل الأمير حمزه بك بن علي [ بك<sup>(١)</sup> ] بن دلغادر ،  
فأنزل . ثم وقف بين يدي السلطان في تاسع عشرينه ، فقبض عليه ، وسجن  
في البرج بالقلعة .

وفي هذه السنة غزت العساكر السلطانية الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر  
غير مرة ، فسار الأمير تغرى برمش نائب حلب ، ومعه الأمير قانباي الحمزاي  
نائب حماه بعساكر حلب وحماة ، في أول شهر رمضان إلى عينتاب ، وقد  
نزل جانبك الصوفي [ على مرعش<sup>(٢)</sup> ] فتوجهوا إليه من الدربند ، ونزلوا بزرجق ،  
وأقاموا يومين ، وقد عدوا نهر جيحان ، وقطعوا الجسر من ورائهم ،  
وقصدوا الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن قراجا بن دلغادر من جهة دربند<sup>(٣)</sup>  
كينوك ، فلم يقدرُوا أن يسلكوه من كثرة الثلوج التي ردمته ، ففضوا إلى  
دربند آترنيت . من عمل بهسنى ، وقد ردمته الثلوج أيضا ، فقدم نائب حلب<sup>(٤)</sup>  
بين يديه عدة رجال ممن معه ، ومن أهل البلاد المجاورة للدربند لفتح الطريق ،  
ودوس الثلج بأرجلهم ، حتى يحمل مسير العسكر : ثم ركب في يوم الإثنين  
ثامن شهر رمضان ، وعبر الدربند المذكور بمن معه ، وسار يومه . ثم نزل  
تحت جبل بزقاق وقدم أربعين فارسا كشافة ، فظفروا في خان زلى بدمرداش  
مملوك ناصر الدين محمد بن دلغادر ، وقد بعثه في ثلاثة لكشف خبر العساكر ،  
ففر الثلاثة ، وقبض على دمرداش وأتوا به ، فأخبر أن القوم على أبلستين .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « فصلوا » .

(٤) في نسخة ف « وقد درسته الثلوج » .

(٥) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « الثلوج » .

فركب نائب حلب بمن معه في الحال ، وجد في سيره حتى <sup>(١)</sup> طرق أبلستين يوم الثلاثاء تاسعه ، وقد رحل بن دلغادر بمن معه عند عود رفقة دمرادش إليه بخبر قبض كشافة العساكر عليه ، فسار في أثره يومه ، وقد عبر بمن معه <sup>(٢)</sup> نهر جيحان فلم يدر كهم . ثم عاد نائب حلب وجماعته ونزل ظاهر أبلستين ، <sup>(٣)</sup> وأمر بأهلها ، فرحلوا إلى جهة درنده ، وأضرم النار في البلد حتى احترقت بأجمعها <sup>(٤)</sup> ، بعدما أباحها للعسكر فنهبوا وسأثر معاملاتها ، فحازوا من الخيول والبهائم والأبقار والجواميس والأغنام والحمير والأقمشة والأمتعة ما لا نهاية له ، بحيث أنه لم يبق أحد من العسكر إلا وأخذ من ذلك ما قدر عليه . وعاد نائب حلب بمن معه ، والغنائم تساق بين يديه على طريق بهسني ، ثم عبر عينتاب ، فلم يبق بأبلستين ولا معاملتها قدح واحد من الغلال . وحرقت ونهبت - هي وبلادها - فبقيت قاعا صنفصنا : وعبر بالعسكر إلى حلب بعد غيبتهم عنها خمسين يوما :

ثم إن ابن دلغادر جمع جماعته <sup>(٥)</sup> ورحل بيوته إلى أولخان ، بالقرب من كينوك : وكانت الأمراء المجردة من مصر نازلة بحلب ، فجهز الأمير تغرى برمش نائب حلب الأمير حسام الدين [ حسن ] <sup>(٦)</sup> خججا حاجب الحجاب بحلب ، ومعه مائة وخمسون فارسا ، إلى عينتاب تقوية الأمير خججا سودن ، وقد نزل بها . فلما كان يوم الإثنين رابع عشرين ذى الحجة وصل الأمير جانبك

(١) في نسخة ب « مسيرة » .

(٢) في نسخة ب « في نهر جيحان » .

(٣) في نسخة ب « ثم عاد نائب حلب ومن معه » .

(٤) في نسخة ب « فأحرقها بأجمعها » .

(٥) في نسخة ب « مجموعته » .

(٦) ما بين جاصرتين ساقط من نسخة ب .



الصوفى ، ومعه الأمير قرمش الأعور وكشيبغا أمير عشرة - من أمراء حلب - وقد خامر منها ، وصار من حملة جانبك الصوفى : وأولاد ناصر الدين محمد ابن دلغادر - سوى سليمان - يريدون لقاء الأمير خججا سودن ، فنزلوا على مرج دلوک ، ثم ساروا منه إلى عينتاب ، فقابلهم الأمير خججا سودن في آخر النهار وباتوا ليلتهم ، وأصبحوا يوم الثلاثاء خامس عشرينه . فقدم الأمير حسن خججا حاجب حلب في جمع كبير من تركمان الطاعة ، فتقدم إليهم جانبك الصوفى بمن معه ، وهم نحو الألفى فارس ، فقاتلهم عسكر السلطان المذكور ، وقد انقسموا ، فرقة عليها الأمير خججا سودن حاجب حلب ، وفرقة عليها الأمير تمر باى الدوادار بحلب ، وتركمان الطاعة ، [ كل فرقة في جهة ]<sup>(٢)</sup> فكانت بينهم وقعة انجلت عن أخذ الأمير قرمش الأعور ، وكشيبغا أمير عشرة ، وثمانية عشر فارساً ، فانهزم جانبك الصوفى ومن معه ، وتبعهم العسكر إلى أنجاصوا . ثم عادوا ، وحمل المأخوذون إلى حلب ، فسجنوا بقلعتها في الحديد ، وكتب بذلك إلى السلطان :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

عبد الرحمن بن على بن محمد ، الشريف ركن الدين ، عرف بالدخان قاضى القضاة الحنفية بدمشق ، ليلة الأحد سابع عشر المحرم ، وقد أناف على ستين سنة ، وكان فقيهاً حنفياً ، ماهراً في معرفة فروع مذهبه ، وله مشاركة في غير ذلك ، ولد بدمشق ، ونشأ بها : ثم مات في الحكم عن قضاتها ،

(١) في نسخة ب « فقاتلهم » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

ودرس . وهو ممن ولى القضاء بغير رشوة ، فشكرت فيه سيرته . ومات قاضيا :  
وهو من بنى أبي الحسن الحسينيين .

ومات ملك تونس وبلاد إفريقية من الغرب ، السلطان المنتصر أبو عبد الله  
محمد بن أبي عبد الله محمد بن أبي فارس ، في يوم الخميس حادى عشرين  
صفر بتونس . ولم يتهن في ملكه لطول مرضه وكثرة الفتن : وسفكت في أيامه  
— مع قصرها — دماء خلق كثير . وقام بمملكة تونس من بعده أخوه شقيقه  
عثمان ، فقتل عدة من أقاربه وغيرهم . وكان من [ خبز <sup>(١)</sup> ] المنتصر أنه ثقل  
في مرضه ، حتى أقعد ، وصار إذا سار يركب في عماريه على بغل . وتردد كثيرا  
إلى قصر بخارج تونس للتنزه به ، إلى أن خرج يوما ومعه أخوه أبو عمرو عثمان  
صاحب قسنطينة . وقد قدم عليه وولاه الحكم بين الناس . ومعه أيضا  
القائد محمد الهلالي ، وقد رفع منه حتى صار هو وأبو عمرو عثمان المذكور—  
مرجع أمور الدولة إليهما : وحجباه عن كل أحد . فلما صار معه إلى القصر  
[ المذكور <sup>(٢)</sup> ] تر كاه به ، وقد أغلقا عليه ، يوهما أنه نائم . ودخلا المدينة ، وعبرا  
إلى القصبة واستولى أبو عمرو على ثخت الملك ، ودعا الناس إلى بيعته ، والهلالي  
قائم بين يديه : فلما ثبتت دولته ، قبض على الهلالي ، وسجنه ، وغيبه عن كل  
أحد : ثم التفت إلى أقاربه ، فقتل عم أبيه الأمير الفقيه الحسين بن السلطان أبي

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخ المخطوطة الثلاث « عمارته » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦  
ص ٨٣٨ ) . وقد ذكر دوزى أن العبارة وجمها عباريات أشبه بالهودج الذى يجلس فيه ،  
ويوضع على ظهر الدابة .

(٣) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « وقد وقع » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) كذا في نسختي ب ، ف . وفي نسخة أ « القصة » وهو تحريف . وقد جاء في هامش نسخة  
ف أمام هذه العبارة « القصبة قلعة السلطان » .

(٦) كذا في ب ، ف وفي نسخة أ « ثبت » .

العباس : وقتل معه ابنيه وقد فر بهما إلى العرب ، فنزل عندهم ، فاشتراه منهم بمال جم : وقتل ابني عم أبيه الأمير زكريا صاحب بلد العناب ، ابن أبي العباس . وقتل ابني الأمير أبي العباس أحمد صاحب بجاية ، فنفرت عنه قلوب الناس : وخرج عليه الأمير أبو الحسن بن السلطان بن أبي فارس عبد العزيز ، متولى بجاية :

ومات الأمير تاج الدين التاج بن سيفا القازاني ، ثم الشويكيّ الدمشقي في ليلة الجمعة حادى عشرين [ شهر<sup>(٣)</sup> ربيع الأول ، بالقاهرة : وكان أبوه قد قدم دمشق من بلاد حلب ، وصار من جملة أجنادها ، ومن قام مع الأمير منطاش ، فأخرج عنه الملك الظاهر برقوق إقطاعه : وولد له التاج بناحية الشريكة التي تسميها العامة الشويكة ، خارج دمشق : ونشأ بدمشق في حال خمول<sup>(٤)</sup> ، وطريقة غير مرضية ، إلى أن اتصل بالأمير شيخ وهوبلى نياية الشام ، فعاشه على ما كان مشهوراً به من اتباع الشهوات : وتقلب معه في أطوار تلك الفن<sup>(٥)</sup> : وولاه وزارة حلب ، لما ولي نيايتها : فلما قدم القاهرة بعد قتل الناصر فرج بن برقوق ، قدم معه من جملة أخصائه وندمائه ، فولاه في سلطنته ولاية القاهرة مدة أيامه : فسار فيها سيرة ما عفّ فيها عن حرام ، ولا كفّ عن أثم : وأحدث من أخذ الأموال

(١) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « أبو الحسين » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٨٣٨ ) .

(٢) كذا في نسختي ا ، ب وهي الصيغة الصحيحة وفي نسخة ف « الشويكي » وهو تحريف جاء في ترجمته في الفوه اللامع للسخاوى ( ج ٣ ص ٢٤ ) أن الشويكي يضم الشين مصغر ، نسبة إلى الشويكة ، وهو مكان ظاهر دمشق . وسيأتي شرح اللفظ بعد قليل في المتن .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسختي ب ، ف . وفي نسخة ا « خجولة » .

(٥) كذا في نسخة ب ، وفي نسختي ا ، ف « المحن » .

مالم يعهد قبله : ثم تمكن في الأيام الأشرفية وارتفعت درجته ، وصار جليسا  
ندمما للسلطان ، وأضيفت له <sup>(١)</sup> عدة وظائف ، حتى مات من غير نكبة . ولقد  
كان عاراً على جميع بني آدم ، لما اشتمل عليه [ من ] <sup>(٢)</sup> المخازي التي جمعت سائر  
القبائح ، وأرست بشاعتها على جميع الفضائح :

ومات الأمير قصره نائب الشام بدمشق ، ليلة الأربعاء ثالث شهر ربيع  
الآخر ، وهو على نياتها : وترك من النقد والخيول والسلاح والثياب والوبر  
وأنواع البضائع والمغلات <sup>(٣)</sup> ما يبلغ نحو ست مائة ألف دينار : وكان من أقبح الناس  
سيرة وأجمعهم لمال من حرام :

ومات الأمير عثمان قرأيلوك بن الحاج قُطلوبك بن طرُعلى التركماني ،  
صاحب مدينة آمد ومدينة ماردين ، في خامس صفر ، وقد انهزم من اسكندر  
ابن قرا يوسف ، وألتي نفسه في خندق أرزن الروم فغرق : وقد بلغ نحو  
المائة سنة : وكان من المفسدين في الأرض : وهو وأبوه من جملة أمراء التركمان ،  
أتباع الدولة الأرتقمية أصحاب ماردين : وله أخبار كثيرة ، وسير قييحة . وقد  
ذكرته في كتاب درر العقود الفريده في تراجم الأعيان المفيده .

ومات الأمير الطواشي خُشقدم زمام الدار ، في يوم الخميس عاشر جمادى  
الأولى بالقاهرة : وترك مالا جماً ، منه نقداً ستون ألف دينار ذهباً ، إلى غير ذلك

(١) في نسخة ب « إليه » .

(٢) في نسخة ا « عدة وظائف » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « الذي » .

(٥) كذا في نسختي ا ، ب . وفي نسخة ف « المعاملات » .

(٦) في نسخة ب « الأمراء التركمان » .

من الفضة والقماش والغلال والعقار ، ما يتجاوز المائتي ألف دينار . وكان شحيحاً بذىء اللسان ، فاحشاً :

ومات الشريف مانع بن علي بن عطية بن منصور بن حماز بن شيحة الحسيني ، أمير المدينة النبوية : وقد خرج يتصيد خارج المدينة ، فوثب عليه حيدر بن دوغان ابن جعفر بن هبة بن حماز بن منصور بن شيحة ، قتله بدم أخيه خشم بن دوغان أمير المدينة ، في عاشر جمادى الآخرة : وكان مشكور السيرة :

ومات بدو الدين محمد بن أحمد بن عبدالعزيز ، عرف بابن الأمانه ، أحد نواب القضاة بالقاهرة ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر شعبان : ومولده في سنة اثنتين [ وستين ]<sup>(١)</sup> وسبع مائة تخميناً : وكان فقيهاً شافعيًا بارعاً في الفقه والأصول والعربية ، وغير ذلك ، [ ذكياً ]<sup>(٢)</sup> متقناً لما يعرف ، عارفاً بالقضاء ، كثير الاستحضار : ناب في الحكم وأفتى عدة سنين ، رحمه الله :

ومات الشريف كبش بن حماز من بني حسين . وكان قد مالاً حيدر ابن دوغان على قتل أمير المدينة مانع بن علي : ومضى يريد القاهرة ليلى لإمرة<sup>(٣)</sup> بالمدينة حتى لم يبق بينه وبين القاهرة إلا نحو يوم واحد ، صمدفه جماعة من بني حسين ، لهم عليه دم ، فقتلوه في أخريات جمادى الآخرة .

ومات خوند جُلبان الحركسية ، زوجة السلطان ، وأم ولده المقام الجمالي يوسف ، في يوم الجمعة ثاني شوال : ودفنت بئرية السلطان التي أنشأها بالصحراء

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ ، ف « إمارة » .

خارج باب المحروق. وكانت قد تصدت لقضاء الحوائج، فقصدتها أرباب الدولة [لذلك] وكثر مالها، فأبيعت تركتها بمال كبير.

ومات السلطان أبو [العباس] أحمد بن أبي حمو موسى بن يوسف بن عبد الرحمن ابن يحيى بن يغمر أسن بن زيان بن ثابت بن محمد بن زكداز بن يسيدوكس ابن طاع الله بن علي بن القاسم. وهو عبد الواد متملك لمدينة تلمسان والمغرب الأوسط، في يوم.... شوال<sup>(٤)</sup>. وكان السلطان أبو فارس عبدالعزيز بن أبي العباس أحمد [الخصي] صاحب تونس وبلاد أفريقيه - رحمه الله - قد سار إلى تلمسان مرة ثالثة، وبها محمد بن أبي تاشفين عبد الرحمن بن أبي حمو المعروف بابن الزكاغية ففر منه، فما زال حتى ظفر به، وقتله، وأقام على تلمسان عوضه أحمد هذا في أول شهر رجب سنة أربع وثلاثين وثمانمائة، وهو أصغر أولاد أبي حمو، فلم يزل على تلمسان حتى مات بها، وولى بعده أخوه أبو يحيى بن أبي حمو.

ومات أحمد جوكي بن القان معين الدين شاه رخ [سلطان] بن الأمير تيمور كوركان، بعد قتل قرا يلوك وعوده من أرزن الروم، في شعبان، بمرض عدة أيام: فاشتد حزن أبيه عليه، وعظم مصابه، فانه فقد ثلاثة أولاد في أقل من سنة.

(١) كذا في نسخة ١، ب. وفي نسخة ف «قصت»

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١.

(٣) ما بين حاصرتين بياض في نسخ المخطوطة، والتكلمة من الغدوء اللامع للسخاوي (ج ١

ص ٢٩٢).

(٤) بياض في نسخ المخطوطة.

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

ومات ملك بنجاله من بلاد الهند ، السلطان الملك المظفر شهاب الدين أحمد شاه بن السلطان جلال الدين [ أبي المظفر<sup>(١)</sup> ] أحمد شاه بن فندو كاس ، في شهر ربيع الآخر ، ثار عليه مملوك أبيه كالوا الملقب مصباح خان ، ثم وزير خان . وقتله واستولى على بنجاله .

ومات الشيخ المسلك زين الدين أبو بكر بن محمد بن علي الخافي ثم الهروي ، في يوم الخميس ثالث شهر رمضان ، بهراه في الوباء الحادث بها .  
نادرة قل ما وقع مثلها ، وهي أن ثمانى عشر دولة من دول العالم بأقطار الأرض زالت في مدة بضعة عشر شهرا ، وأكثر أرباب هذه الدول الزائلة مات ، وهم :

الخطي ملك أمجرة ، وسلطان الحبشة .

[ ومات ] ملك كلبرجه من بلاد الهند السلطان شهاب الدين أبو المغازي أحمد شاه بن أحمد بن حسين شاه بن جهن . كلاهما مات في [ شهر<sup>(٢)</sup> ] رجب سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة .

[ ومات ] الأمير سيف الدين طرباي نائب طرابلس ، في رجب هذا :

[ ومات ] الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن حماز بن شيحة الحسيني ، في رجب أيضا .

ومات أمير زاده إبراهيم سلطان بن القان الاعظم معين الدين شاه رخ ابن الأمير الكبير تيمور لنك . صاحب شيراز ، في شهر رمضان :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف

ومات ملك دله مدينة الهند ، وهو الملك بن مبارك خان بن خضر خان :

ومات صاحب مملكة كرمان ، باى سنقر سلطان بن القان شاه رخ :

ومات ملك تونس وبلاد إفريقيه ، المنتصر أبو عبد الله محمد بن الأمير

أبي عبد الله محمد بن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، فى حادى عشرين صفر سنة تسع وثلاثين .

ومات الأمير قصره نائى الشام ، فى ليلة الثالث من شهر ربيع الآخر ،

وهو أعظم مملكة من كثير من ملوك الأطراف :

ومات الأمير عثمان قرايلوك بن الحاج قطلوبك بن طر على صاحب مدينة

آمد ومدينة ماردين وأرزن الروم وغير ذلك ، فى صفر :

وقتل أمير المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن حماز

ابن شيحة الحسينى ، فى جمادى الآخرة ، ولم تطل مدته بعد قتل بن عمه زهير

ابن سليمان : وكان ينازعه فى الإمرة .

ومات متملك مدينة تلمسان وصاحب المغرب الأوسط أحمد بن أبي حمو

العبد وادى ، فى شوال .

ومات أحمد جوكى سلطان بن القان شاه رخ .

ومات قطب الدين فيروز شاه بن محمد شاه بن محمد بن جردن شاه بن

طغلق بن طبق شاه ، ملك هرمز والبحرين والحسا والقطيف :

وفر اسكندر بن قرايوسف عن مملكته بتبريز وتشتت فى الآفاق :

وأسرترو بن ألفنت صاحب برشلونة وبلنسية ، وغير ذلك من مملكة أرغون ،

وزالت دولته :



## سنة اربعين وثمانائة

أهلت وخليفة [الوقت<sup>(١)</sup>] والزمان أمير المؤمنين المعتضد بالله أبو الفتح داود ابن المتوكل [على الله<sup>(٢)</sup>] أبي عبد الله محمد: و سلطان الإسلام بديار مصر وبلاد الشام وأراضى الحجاز - مكة والمدينة وينبع - وجزيرة قبرس ، السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر برسباى الدقائى . والأمير الكبير أتابك العساكر جتمق السيفى رأس الميمنة . والمقام الحلى يوسف ولد السلطان رأس الميسرة . وأمير سلاح الأمير قرقماس الشعبانى . وأمير مجلس أقبغا التمرازى : والدوادار الأمير أركماس الظاهرى . ورأس نوبة النوب الأمير تمراز القرمشى<sup>(٤)</sup> . وحاجب الحجاب الأمير يشك . وأمير آخورجاثم أخو السلطان . وبقية المقدمين الأمير تغرى بردى البكلمشى المؤذى ، وحجبا سودن ، وقراقبجا الحسنى ، وأينال الأجرود نائب الرها ، والأمير تبتك : فهم ثلاثة عشر ، بعد ما كانوا أربعة وعشرين مقدا .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة ف « والدوادار الكبير أركماس » .

(٤) كذا في نسخة ف ، وهى الصيغة الصحيحة . وفي نسختى ا ، ب « تمراز الدقائى » .

انظر ترجمة تمراز بن عبد الله القرمشى الظاهرى ؛ فى المنهل الصافى لأبى الحسن ، وفى الفرو اللامع للسغاوى ، انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) .

ونواب السلطنة بالممالك الأمير أبنال الحكيمى نائب الشام . والأمير تغرى  
برمش الحقمقى نائب حلب . والأمير قانباى الحمزاوى نائب حماه . والأمير  
نجلبان المؤيدى نائب طرابلس . والأمير تمرار المؤيدى نائب صغد . والأمير  
يونس نائب غزة . والأمير عمر شاه نائب الكرك . والأمير أقبائى البشبيكى نائب  
الإسكندرية . والأمير أسندمر الأسعدى نائب الوجه القبلى . والأمير حسن  
بياك المذكورى التركمانى نائب الوجه البحرى . ولم يعد فى الدول الماضية أن يستقر  
أحد من النواب تركمانيا ، إلا فيما بعد عن بلاد حلب ، فاستجد فى هذه الدولة  
الأشرفية ولاية عدة من التركمان ولايات ونيابات وإمريات بمصر والشام .  
وأمر مكة المشرفة الشريف زين الدين أبو زهير بركات بن حسن بن عجلان  
[ الحسى ] . وبالمدينة [ النبويه ] الشريفة [ على ساكنها أفضل الصلاة والسلام ]<sup>(٢)</sup>  
الشريف وميان بن مانع بن على بن عطية بن منصور بن حمّاز بن شيحة  
الحسينى : وبالينبع الشريف عقيل بن وير بن نخبار بن مقبل بن محمد بن  
راجح بن أدريس بن حسن بن أبى عزيز قتاده الحسى . وهؤلاء الأشراف  
الثلاثة نواب عن السلطان .

وفى بقية ممالك الدنيا القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور  
كوركمان صاحب ممالك ماوراء النهر ، وخراسان ، وخواارزم ، وجرجان ، وعراق  
العجم ، ومازندران ، وقندهار ، ودله من بلاد الهند ، وكرمان ، وجميع بلاد  
العجم إلى حدود أذربيجان ، التى منها مدينة تبريز . ومتملك تبريز اسكندر

(١) فى نسخة ا « بالماليك » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت فى ب .

ابن قرا يوسف بن قرا محمد ، وهو مشرد عنها [خوفاً<sup>(١)</sup>] من القان شاه رخ ؛  
وحاكم بغداد أخوه أصبهان بن قرا يوسف ، وقد خربت بغداد ولم يبق بها جمعة  
ولاجماعة ، ولا أذان ، ولا أسواق . وجف معظم نخلها ، وانقطع أكثر أنهارها ،  
بحيث لا يطلق عليها اسم مدينة بعدما كانت سوق العالم . وعلى حصن كيفا الملك  
الكامل خليل بن الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازي بن الكامل محمد  
ابن العادل أبي بكر بن الموحد عبد الله ابن السلطان الملك المعظم توران شاه ابن  
السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن  
أيوب بن شادى . وعلى بلاد قرمان — من بلاد الروم — إبراهيم بن قرمان ؛  
وملك الإسلام ببلاد الروم خوندكار مراد بن محمد بن <sup>(٢)</sup>مُكرشجى بن بايزيد  
يلدريم بن مراد بن أرخان بن أردين على بن عثمان بن سلمان بن عثمان ، صاحب  
برصا وكالى بولى . وبجانب من بلاد الروم اسفنديار بن أبى يزيد . وعلى  
ممالك إفريقية من بلاد المغرب أبو عمرو عثمان بن أبى عبد الله محمد بن أبى فارس  
عبد العزيز الحفصى ، صاحب تونس وبجاية وسائر إفريقية . وعلى مدينة تلمسان  
والمغرب الأوسط أبو يحيى بن أبى جهو ؛ وبمملكة فاس ثلاثة ملوك أجاهم  
صاحب مدينة فاس ، وهو أبو محمد عبد الحق بن عثمان [بن أحمد<sup>(٤)</sup>] بن إبراهيم  
ابن السلطان أبى الحسن المرينى . وليس له أمر ولا نهى ولا تصرف فى درهم ،  
فما فوقه . والقائم بالأمر دونه أبو زكريا يحيى بن أبى جميل زيان الوطاسى ؛  
وبعد صاحب فاس [صاحب<sup>(٥)</sup>] مكناسة الزيتون على نحو نصف يوم من فاس .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) فى المتن « كرجشى » والصيغة المشبهة هى التى التزم بها المقرئ من قبل .

(٣) كذا فى أ ، ب . وفى نسخة ف « سليمان » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

والآخر بأصيلا على نحو خمسة أيام من فاس، وهما أيضا تحت الحجر، ممن تغلب عليهما. وقد ضعفت مملكة بني مرين هذه، ويزعم أهل علم الحدثان أن الشاوية تملكها، وقد ظهرت إمارات صدق ذلك. وبالأندلس أبو عبد الله محمد بن الأيسر ابن الأمير نصر ابن السلطان أبي عبد الله بن نصر المعروف بابن الأحمر، صاحب أغرناطة. وبلاد اليمن الملك الظاهر يحيى بن الأشرف إسماعيل صاحب تعز وزبيد وعدن: وعلى صنعاء وصعدة الإمام علي بن صلاح الدين محمد بن علي الزيني. وبممالك الهند الإسلامية عدة ملوك. وممالك الفرنج بها أيضا [نحو (٢)] سبعة عشر ملكا، يطول علينا إيرادهم. وبلاد الحبشة الحطى الكافر، ويحاربه ملك المسلمين شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين أبي البركات محمد بن أحمد بن علي بن صبر الدين محمد بن ولحوى بن منصور بن عمر بن ولسمع الجبرتي. (٤)

وأرباب المناصب بالفاخرة الأير جانبك استادار. والقاضى محب الدين محمد بن الأشقر كاتب السر. وناظر الجيش عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط، ولايرم أمر ولا يحمل ولا يولى أحد ولا يعزل إلا بمشورته. وناظر الخاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب حكيم. وقاضى القضاة الشافعى الحافظ شهاب الدين [أبو الفضل] أحمد بن علي بن حجر، وإليه المرجع فى عامة الأمور الشرعية [لسعة (٥)] علمه وكثرة اطلاعه، لاسيا علم الحديث ومعرفة السنن والآثار فإنه أعرف الناس بها فيما نعلم [١٦]. وقاضى القضاة الحنفى بدر الدين محمود العيني. وقاضى

(١) كذا فى ا، ب. وفى نسخة ف « نصير الدين ».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٣) كذا فى نسختى ا، ف. وفى نسخة ب « وبجانبية » انظر عقد الجمان للبعثى (ج ٢٥ ق ٤

ص ٦٧٨).

(٤) فى نسخة ف « صبير ».

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي. وقاضي القضاة الحنبلي محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي. والمحاسب الأمير صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله. ووالي القاهرة عمر الشويكي.

شهر الله المحرم الحرام ، أوله يوم الإثنين :

في عاشره وصل العسكر المجرّد إلى مدينة حلب ونزلها<sup>(١)</sup>

وفي رابع عشرينه قدم محمل الحاج مع الأمير طوخ مازى أحد أمراء الطليخاناه وأحد رعوس النوب ، وكنّت صحبة الحاج ، فساعت سيرته في الحاج ، وفي ذات نفسه :

وفي ثامن عشرينه جمعت أجناد الحلقة المأخوذ منهم المال - كما تقدم ذكره - في بيت الأمير تمرى الدوادار : وأعيد لهم ما كان أخذ منهم من المال ، من أجل أن التجريدة بطلت ، ولله الحمد

وفيه قبض على الصاحب تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير استادار المقام الجمال يوسف ولد السلطان ؛ ثم أفرج عنه : وخلص من الغد على الصاحب جمال الدين يوسف بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف والده بابن كاتب حكيم . واستقر عوضه في الأستادارية .

وفي يوم الأحد تاسع عشرينه - الموافق لتاسع عشر مسرى - نودى على النيل بزيادة عشر أصابع فوق ست عشرة ذراعاً وأربع أصابع . وركب

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « المجردين » .

(٢) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « وبرها » .

(٣) في نسخ المخطوطة « فوقاً » .

(١) المقام الجمالي [ يوسف ] - ولد السلطان - حتى يخلق المقياس وفتح الخليج بين يديه على العادة .

وقدم الخبر بمسير العسكر المحرود من حلب في عشرينه إلى جهة الأبلستين .  
وأنه في حادى عشرينه طرق ميناء بوقير - خارج مدينة الإسكندرية -  
ثلاثة أغربة من [ الفرنج<sup>(٢)</sup> ] الكيتلان وأخذوا مركبين للمسلمين ، فخرج إليهم  
أقبأى اليشبكي<sup>(٣)</sup> الدوادار نائب الثغر ، ورماهم حتى أخذ منهم أحد المركبين ،  
وأحرق الفرنج المركب الآخر ، وساروا .

وأن في ثانی عشرينه غد هذه الواقعة<sup>(٤)</sup> طرق ميناء الإسكندرية مركب آخر  
للکيتلان ، وكان بها مركب للجنوية ، فتحاربوا ، وأعان المسلمون الجنوية حتى  
انهزم الكيتلان

وفي هذا الشهر خرج من مدينة بجاية بإفريقية أبو الحسن على ابن السلطان  
أبى فارس عبد العزيز ، حتى نزل على قسنطينه ، وحصرها .  
شهر صفر ، أوله يوم الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ف وساقط من ا ، ب .

(٢) في نسخة ب « المجردين » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسختي ا ، ب . وهي الصيغة الصحيحة وفي نسخة ف « البشكى وهو تعريف .  
انظر ترجمته في المنهل الصافي لأبى المحاسن ( ترجمة أقبأى بن عبد الله الدوادار ) وعقد الجان للعتبي -  
حوادث سنة ٨٤٠ هـ .

(٥) في نسخة ف « المراكب الأخر » .

(٦) في نسخة ب « عند » .

(٧) في نسخة ف « الواقعة » .

في رابعه قدم قاصد نائب حلب برأس الأمير قرمش الأعور . وكان من خبره أنه من جملة المماليك الظاهرية برقوق ، وترقى في الخدم حتى صار من الأمراء وأُخرج إلى الشام : فلما خامر الأمير تَنبِك البيجاسى على السلطان كان معه ، ثم هرب بعد قتله فلم يعرف خبره ، إلى أن ظهر الأمير جانبك الصوفى ، انضم عليه : فلما قدم العسكر المجرى إلى حلب ، ومن جملته الأمير خيجاسودن نزل بمن معه على عنتاب ، فطرقة قَرْمِش المذكور ، وهو في مقدمة جانبك الصوفى : فكانت بينهما وقعة أخذ فيها قَرْمِش وكُشْبُغا [ من أمراء حلب المخامر إلى جانبك الصوفى في جماعة ، فقطعت رأس قرمش وكشْبُغا <sup>(١)</sup> ] وجهازتا إلى السلطان ، ووسط الجماعة ، فشهرت الرأسان بالقاهرة ، ثم أقيمتا في سراب مملوء بالأقدار والغدرة <sup>(٢)</sup> .

وفي خامسه استقر خُشْكَلدى أحد الخاصكية في نيابة صهيون ، عوضا عن الأمير غرس الدين خليل الهذباني بحكم وفاته . ثم عزل بعد يومين بأخى المتوفى <sup>(٣)</sup> .

وفي ثامن عشرينه قدم الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ من [ جدة <sup>(٤)</sup> ] وصحبته الأمير يل خيجا والمماليك المركزه بمكة .

<sup>(٥)</sup> [ وفى ] هذا الشهر سار أبو عمرو عثمان بن أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبى فارس عبد العزيز من مدينة تونس يريد قسنطينه ، لقتال عمه أبى الحسن على .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم <sup>(٦)</sup> ] الخميس :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) الغدرة والغدارة ، ما أغدر أى بقى من الشيء (المنجد) .

(٣) في نسخ المخطوطة « المتوفى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ،

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

فيه عاد العسكر المحرّد إلى أبلستين بعد ما وصلوا إلى مدينة سيواس ، في طلب جانبك الصوفي وابن دلغادر ، حتى بلغهم لحاقهما بمن معهما ببلاد الروم ، والإتناء إلى ابن عثمان صاحب برصا ، فنبهوا ما قدروا عليه ، وعادوا :

وفيه رسم بعزل [الأمير]<sup>(١)</sup> عمراز المؤيدى عن نيابة صفند ، واستقراره في نيابة غزة ، عوضا عن الأمير يونس الأعور ، واستقرار يونس في نيابة صفند . وتوجه بذلك دولت بيه أحد رعوس الثوب<sup>(٢)</sup> .

وفيه قدم الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ تقدمة قدومه من جدة ، فخلع عليه في يوم السبت ثلثه ، ونزل إلى داره ، فسأل في يوم الأحد رابعه القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش السلطان في استقرار الصاحب كريم الدين المذكور في الوزارة على عادته . وكان السؤال على لسان [الأمير]<sup>(٤)</sup> صفي الدين جوهر الخازندار ، فأجيب بأن « هذا الأمر متعلق بك ، فإن شئت استمررت على مباشرتك للوزارة ، وإن شئت تعين من تريد » . فتكلم من الغد يوم الإثنين مع السلطان مشافهة في ذلك : فتوقف السلطان خشية أن لا يسد لتقصير يده . فما زال بالسلطان حتى أجاب إلى ولايته . ونزل إلى داره ، فاستدعى الصاحب كريم الدين وقرر معه ما يعمل : وأسعفه بأن عين له جهات يسد منها كلفة شهرين . وأنعم له بألنى رأس من الغنم : وأذن [له]<sup>(٥)</sup> أن يوزع على مباشرى الدولة كلفة شهرين آخرين . فلما كان الغسد يوم الثلاثاء سادسه ، خلج على الصاحب كريم الدين : واستقر في الوزارة على عادته ، ونزل إلى داره في موكب

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « واستقر » .

(٣) في نسخة ب « دولات باى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .



(١) جليل . وسر الناس به : فصرف الأمور ، ونفذ الأحوال . ونخلع [ معه ] على  
المصاحب أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ناظر الدولة خلعة استمرار ، فنزل  
في خدمته ، وجلس بين يديه كما كان أولاً . وكانت الوزارة منذ عزل الأمير  
غرس الدين خليل عنها في شوال سنة تسع وثلاثين لم يستقر فيها أحد ، وإنما كان  
المقاضي زين الدين عبد الباسط ينفذ أمور الوزارة ، وقررها على ترتيب عمله ،  
وهو أنه أحال مصروف كل جهة من جهات المصروف على متحصل جهة من  
جهات المتحصل . فإن لم تف تلك الجهة بما أحيل به عليها قام بالعوز من ماله .  
ونذب للمباشرة عنه صاحب أمين الدين بن الهيصم ، وهو يلي نظر الدولة ،  
فتمشت أحوال الدولة في هذه المدة على هذا .

وفي ليلة الإثنين خامسة فقد سليمان بن أرخن بك بن محمد كرشجي بن عثمان ،  
وأخته شاه زاده ، وجماعته ، وكانوا يسكنون بقلعة الجبل : وتمشى سليمان هذا  
في خدمة المقام الجمالي ولد السلطان . ومن خبره أن مراد بن كرشجي صاحب  
برصا [ وغيرها ] من بلاد الروم ، قبض على أخيه أرخن بك ، وكمله ،  
وسجنه [ مدة ] . فكان يقوم بخدمته وهو في السجن مملوك من ممالিকে يقال له  
طوغان . فأدخل إليه تجارية إلى السجن ، وهي متكررة : فاشتمت من أرخن  
على هذا الولد وغيره . ومملوكه هذا يخفي أمرهم حتى مات أرخن في سجنه :  
ففر المملوك بهذين الولدين ، وهما سليمان وأخته شاه زاده وأمهما إلى مدينة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف « أنه أحال مفرق كل جهة ... » .

(٣) في نسخة ب « وجماعة » .

(٤) في المتن « كرشجي » والصيغة المثبتة هي التي سار عليها المؤلف من قبل .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) كذا في ا . وفي نسخة ب « أرخان » ، وفي نسخة ف « أرخون » .

حلب، وأقاموا بها حتى قدم السلطان حلب [ في ] سنة ست وثلاثين ، وقف  
بهما إليه ، فأكرمهم وأنزلهم بقلعة حلب ، ثم سيرهم إلى القاهرة وأسكنهم في  
الدار التي كانت قاعة الصاحب من قلعة الجبل ، وكساهم ، ورتب لهم في كل شهر  
اثنين وعشرين ألف درهم من معاملة القاهرة . ولم يحجر عليهم في النزول إلى  
القاهرة . وأضاف هذا الصبي سليمان بن أرخن إلى خدمة ولده المقام الجمالي ،  
فكان يركب معه إذا ركب ، ويظل بين يديه ، ويبيت - إذا شاء عنده -  
إلى أن فقدوا .<sup>(١)</sup>

وفي ليلة الإثنين المذكور قُتل جاسوس معه كتب من جانبك الصوفى :

وفي ليلة الجمعة عاشره عمّل المولد النبوى بين يدي السلطان ، على العادة  
في كل سنة .

وفي يوم الجمعة المذكور عدا رجل من المنود على رجلين ، فقتلها بعد  
صلاة الجمعة تجاه شبابيك المدرسة الصالحية بين القصرين ، بمشهد من ذلك الجمع  
الكثير . فاخذ وقطعت يده ، ثم قُتل ، فكانت حادثة شنة .

وفي يوم السبت حادى عشره توجه الأمير قرقماس أمير سلاح ، والأمير  
جانم أمير أخور ، في جماعة إلى الوجه البحرى ، من أجل [ أن ] أولاد بكار بن  
رحاب وعمهم عيسى من أهل البحيرة انضم إليهم الطائفة التي يقال لها محارب ،  
وأفسدوا .

وفي ثالث عشره وصل الأروام الهاربون ، وعدتهم خمسة وستون شخصا ،  
منهم ثمانية من ممالك السلطان ، فوسطوا الثمانية تحت المقعد السلطاني بالأسطبل

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) في نسخة ب « إلى أن فقدوه » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

من القلعة بين يدي السلطان . ووسط طوغان لالا سليمان بن أرخن ، ورجل آخر لثمة عشرة . وقطعت أيدي سبعة وأربعين رجلا وضرب رجل بالمقارع . فكانت حادثة شنعاء . وكان من خبرهم أن طوغان المذكور قصد أن يفر بموسى إلى بلاد الروم . ونزل في غراب قدم في البحر ، ومعه جماعة ، منهم المهاليك الثمانية ، وعدة من الأروام . ورافقهم في المركب جماعة من الناس ليسوا مما هم فيه في شيء ، إنما هم ما بين تاجر وصاحب معيشة ومسافر لغرض من الأغراض . وانحدروا في النيل ليلا يريدون عبور البحر ، فأدركهم الطلب من السلطان ، وقد قاربوا رشيد . وكانت بينهم محاربة في المراكب على ظهر النيل ، قتل فيها عدة<sup>(١)</sup> . وتخلصوا حتى عبروا بغرا بهم من النيل إلى بحر الملح ، فخرجت عليهم ريح ردتهم حتى نزلوا على وحلة ، فلم يقدرُوا أن يحرکوا غرابهم من شدة الوحل ، فأدركهم الطلب ، وهم كذلك ، فقاتلوا ليدفعوا عن أنفسهم ، وقد جاءهم نائب الإسكندرية في جمع موفور : فما زالوا يقاتلون حتى غلبوا وأخذوا ، فسيقوا في الحديد إلى [ أن ] نزل بهم من البلاء منازل . وسجن سليمان بن أرخن مدة ثم أفرج عنه ، ونودي في الشوارع بخروج الهنود من القاهرة ، فلم يخرج أحد .

وفي يوم الجمعة سادس عشره رحل العسكر من أبلستين ، بعد أن أقاموا بها عشرة أيام ، [ وهم ]<sup>(٢)</sup> ينهبون أعمالها ، ويخربون ويحرقون ، فما زالوا سائرين حتى نزلوا تجاه مدينة سيواس ، وقد رحل العدو المطلوب إلى جبل آق طاغ ، ومعناه الجبل الأبيض ، ثم مضوا منه إلى أنكورية :

(١) كما في ا ، ف . وفي نسخة ب « جماعة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي يوم الإثنين تاسع عشره نودى أن لا يلبس أحد زمطاً أحمر، ثم نودى من الغد لا يحمل أحد سلاحاً .

وفي رابع عشرينه خلع على سعد الدين [ إبراهيم ]<sup>(٢)</sup> بن المره، واستقر في نظر جلة على عادته من قبل .

وفي سابع عشرينه خلع على الأمير جانبك الناصري رأس نوبة الأمير إبراهيم بن المؤيد، وحاجب ميسرة<sup>(٣)</sup> . واستقر أمير المجردين إلى مكة ويتحدث مع ابن المره في أمر جده، وتعين معه مائة وعشرة مماليك، سوى ثلاثين مملوكاً في خدمته . وأنعم عليه بألف دينار أشرفية وقطاري جمال، وخمس عشرة ألف فرجة نشاب، وأربعة أفراس .

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه أعيد يونس خازندار نائب حلب الوارد بعود العسكر المجرود إلى أبلستين . وجهاز على يده لنائب حلب فرس بقماش ذهب، وقباء فوقاني، وخمسة آلاف دينار أشرفية . وأنعم على الأمير الكبير جقمق الأتابك<sup>(٤)</sup> بألف دينار . وعلى كل من أمراء الألوف المجردين - وعدتهم ستة أمراء - بخمسة مائة دينار . وعلى أمراء حلب المقدمين الذين خرجوا في التجريدة بألف وخمسة مائة دينار، وعدتهم ثلاثة أمراء . وعلى أميرين من طبليخانة حلب بمائتي دينار . وعلى سبعة من أمراء العشرين بحلب لكل أمير منهم بمائة وخمسة وعشرين ديناراً، جماتها ثمانمائة وخمسة وسبعين ديناراً . [ وأنعم على ستة عشر من أمراء العربان بحلب بألف وستمائة دينار : وأنعم على خمسة عشر من

(١) كذا في نسخ المخطوطة، وفي ابن ايباس « زنط » بالنون، وهو رداء للرأس .

Dozy: Dict. Vet. Ar.

(٢) ما بين حاصرئين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « وصاحب » .

(٤) في نسخة ب « الأتابكي » .

أمراء الجهات لكل أمير خمسين ديناراً. وأنعم على أمراء التركمان ونواب القلاع ممن كان في التجريدة بمخمسة آلاف دينار<sup>(١)</sup>. وبلغت حملة هذه الانعامات تسعة عشر ألف دينار ومائة دينار وخمسة وسبعين ديناراً، سوى ثلاثين قرطية<sup>(٢)</sup>، وثلاثين ثوب صوف ، وعشرة أفيية سنجاب ، كل قباء خمس شقات :

وفيه نودى في الناس بالإذن في السفر إلى مكة ، صحبة المجردين :  
شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة .

في سادس عشره ركب السلطان من قلعة الجبل ، وشق القاهرة ، وخرج من باب القنطرة للصيد . وهذه أول ركبة ركبها في هذه السنة للصيد .

وفيه جمع الأمير جوهر الخازندار الجزائرين ، وأشهد عليهم ألا يشترأوا اللحم إلا من أغنام السلطان التي تذبح . وصار يذبح لهم من الأغنام ما يبيعوا لحمه للناس ، ولم يسمع بمثل ذلك .

وفي غده عاد السلطان من الصيد ، وخرج ثانياً في حادى عشرينه .  
شهر جمادى الأولى ، أوله السبت :

فيه قدمت رسل مراد بن محمد كرشجى بن بايزيد بن عثمان ملك الروم ، بهدية .

وفي سادسه برز الأمير جانبك وابن المسرة إلى ظاهر القاهرة ، وتلاحق بهما جماعة ، إلى أن استقلوا بالمسير إلى مكة في عاشره .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) القرطية ، ضرب من الإبل ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسختي ا ، ف « كرشجى » .

وفي ثالث عشره خلع على دمر داش ، وأعيد إلى نيابة الوجه البحرى ،  
عوضا عن حسن بيك التركمانى .

وفي سابع عشره قدم الأمراء المحردون لقتال جانبك الصوفى ، وناصر الدين  
محمد بن دلغادر . وهم الأمير الكبير جقمق العلوى ، والأمير أركماس  
الظاهرى الدوادار ، وأمير يشبك الظاهرى ططر حاجب الحجاب ، والأمير  
قرا خجا الحسنى ، والأمير تنبك السيفى ، والأمير تغرى بردى البكاشى  
المعروف بالمؤذى ، وتمثلوا بين يدى السلطان ، وقبلوا الأرض . فخلع على  
الأمير الكبير متمر<sup>(١)</sup> ، ومن فوقه قباء فوقانى . وخاع على كل من بقية الأمراء المذكورين  
فوقانى بطرز ذهب . وأركبوا جميعهم خيولا سلطانية بقماش ذهب . وتأخر من  
الأمراء الأمير خجا سودن لبطئه<sup>(٢)</sup> فى المسير .

وفيه أيضا قدم الأمير قرقاس الشعبانى أمير سلاح ، والأمير جانم أمير  
أخور ، والأمير قراجا شاد الشرايخانا ، والأمير تمر باى الدوادار الثانى من  
تجزيدة البحيرة ، وصحبهم الأمير حسن [ بلك ]<sup>(٣)</sup> بن سالم الذكرى التركمانى ،  
وقد عزل ومحمد بن بكار بن رحاب ، وقد دخل فى الطاعة .

وفى هذا الشهر كثر ركوب السلطان للصيد :

وفيه رفعت يد قاضى القضاة بدر الدين محمود العمينى الحنفى عن وقف  
الطرحاء من الأموات ، وفوض إلى الأمير [ صنى الدين ]<sup>(٤)</sup> جوهر الخازندار ،

(١) المتمر : نوع من القماش . ويعتقد كاترمير أن حافته مزينة بأشكال التمر .

Dozy. Supp. Dict. Ar.

(٢) فى المتن « لبطوة » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ورسم له أن يسترفع حساب الوقف فيما مضى : ثم نقض ذلك ، واستمر بيد قاضى القضاة على العادة .

وفى سابع عشرينه نودى بأن من كانت له ظلامة فعليه بالوقوف إلى السلطان . ورسم أن تجتمع قضاة القضاة الأربع بمجلس السلطان للحكم فى يومى الثلاثاء والسبت . ثم انتقض ذلك ، ولم يعمل به . وجلس السلطان للحكم فى يوم السبت تاسع عشرينه . وحضروا عنده <sup>(١)</sup> . ثم بطل واستمر على عادته من غير حضور القضاة .

شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الإثنين ،

فى ثالثه ركب الأمير تمرباي الدوادار النيل إلى الإسكندريه ، حتى يبيع الغنفل المحمول من جده على الفرنج الواردين الشجر بيضائهم ، بعدما عين لذلك القاضى زين الدين عبد الباسط ، ثم أعفى منه <sup>(٢)</sup> .

وفى ثامننه قدم الأمير نجحاسودن أحد المجردين ، فخلع عليه .

وفى ثانى عشره ورد كتاب الأمير إبراهيم بن قرمان ، يتضمن أن ناصر الدين محمد بن دلغادر وجانبك الصوفى نزلا بعد توجه العسكر قريبا من انكوريه ، وجهز الأمير سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى مراد بن عثمان ، فلقيه على مدينة كالى بولى ، وترامى عليه . وكان ابن قرمان المذكور قد قاتل حاكم مدينة أماية فقتله ، فغضب ابن عثمان وتحركت كواامن العدوالة التى بين القرمانية والعثمانية ، وعزم على المسير إلى أخذ ابن قرمان . وبرز من كالى بولى يريد مدينة برصا . فلما

(١) فى نسخة ب «وأحضر وا» .

(٢) فى نسخة ب «عنه» .

(١) قدم عليه سليمان بن دلغادر جهز معه عسكرياً، وأنعم عليه بالمال والسلاح، وندب معه حاكم مدينة توفاته لمحاصرة مدينة قيصرية، وأخذها من ابن قرمان. وجهاز أيضاً الأمير عيسى أخا إبراهيم بن قرمان على عسكري آخر، وبعثه إلى بلاد قرمان، ليسير هو من وراء العسكريين: فأهم السلطان هذا الخبر، وجهاز إلى كل من عنتاب وملطية وكختا وكركر المال والسلاح، وكتب إلى تركدان الطاعة بمعاونة إبراهيم بن قرمان على عدوه.

وفي هذا الشهر رسم أن يشتري من الغلال ثلاثون ألف إردب ليخزن، فأخذ الناس في شراء الغلة من القمح والشعير والبقول، خوفاً من غلاء السعر. وفي ثامن عشره قدم الأمير تمرباي الدوادار من سكندرية، بعهد ما باع بها ألف حمل من الفلفل، بحساب مائة دينار الحمل: وقيمته دون ذلك بكثير، بلغ ثمن ذلك مائة ألف دينار.

وفي تاسع عشره قدم القاضي شرف الدين أبو بكر الأشقر المعروف بابن العجمي، كاتب سر حلب، وقدم [من بغداد] السلطان مقدمة جلييلة، ما بين ثياب حرير ووبر وخيل وبغال.

وفي عشرينه رسم للأمير يشبك حاجب الحجاب والأمير أينال الأجرود - الوارد من الرها - بالتوجه لحفر خليج الإسكندرية. وتوجه القاضي زين الدين عبد الباسط ليرتب الأحوال في ذلك، ثم يعود. [فتوجه] في رابع عشرينه

(١) في نسخة ف « على » .

(٢) توقات : بلدة في أرض الروم بين قونية وسيواس . انظر معجم البلدان لياقوت الحموي ، تقويم البلدان لأبي الفدا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وسار الوزير الصاحب كريم الدين ابن كاتب المناخ أيضا للنظر في أمر الحفير .

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة لم نر ولا سمعنا بمثلها ، وهي استقرار الأمير صني الدين جوهر الخازندار في قضاء دمياط : وكانت العادة أن يفوض قاضي القضاة الشافعي قضاء دمياط لمن يقع اختياره عليه من الفقهاء : فلما اتصل ولى الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> بن قاسم المحلاوى بالسلطان ، شره في المال ، وأخذ قضاء عدة بلاد ، منها دمياط . وقرر علي من أقامه في [ قضاء ] البلاد التي وليها مالا يحمله على سبيل الفريضة في كل شهر أو [ كل ] سنة ، كما هي ضرائب المكوس ، سوى ما يتبع ذلك من هدايا الريف . وكان الحياه عريضا ، فما عفت نوابه ولا كفت . فلما ذهب إلى الحجاز ، نزل عن قضاء دمياط للقاضي جلال الدين [ عمر ]<sup>(٢)</sup> والقاضي كمال الدين محمد بن البارزى كاتب السر [ بمبلغ ]<sup>(٣)</sup> خمسين ألف درهم مصرية . فجرى على عادة ابن قاسم في ذلك إلى أن عين السلطان القاضي كمال الدين لقضاء دمشق ، سأله الأمير صني الدين جوهر الخازندار أن ينزل له عن قضاء دمياط ، فلم يجد بدأ من إجابته ، ونزل [ له ]<sup>(٤)</sup> عن ذلك . فأمضى قاضي القضاة النزول رغما ، وصار أحد نواب الحكم العزيز بدمياط ، فاستتاب عنه على العادة في هذا ، واستمر . وصار يكتب في مكاتبته إلى نائبه بدمياط «الداعى جوهر الجنى» ، كما كان قاضي القضاة يكتب . وحمد أهل البندسيرته بالنسبة لمن كان قد ابتداء ذلك . ولم يعهد في مثل ذلك نزول ، ولا ما يشبهه ، فله الأمر :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٣-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

شهر رجب، <sup>(١)</sup> أهل بيوم الثلاثاء .

وفيه خلع على القاضي كمال الدين محمد ابن القاضي ناصر الدين محمد بن البارزي. وأعيد إلى قضاء القضاة بدمشق، عوضا عن سراج الدين عمر الحمصي بغير مال يحمله ، ولا سعى منه . وإنما كثرت القالة السيئة في الحمصي ، فعين السلطان عوضه القاضي كمال الدين [م] <sup>(٢)</sup> ولاه .

وفي ثلثة أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر ، ولم نعمهد فيما تقدم أنه أدير قبل النصف من شهر رجب إلا في هذه الدولة الأشرفية ، فإنه أدير غير مرة قبل النصف منه. ونزل بالناس في ليلة إدارته من الممالك السلطانية بلاء كثير من صفع أقفية المارة في الشارع ، ومن حرق لحاهم بالنار ، وخطف عمائمهم ، إلى غير ذلك مما لا نستجيز ذكره .

وفيه خلع على الأمير الوزير غرس الدين [خليل] <sup>(٤)</sup> ، واستقر أمير الركب . وفي يوم السبت خامسه ، توجه القاضي زين الدين عبد الباسط لكشف قناطر اللاهون من عمل الفيوم ، وقد خربت .

وفي سادسه قدم الأمير يشبك الحاجب ، والصاحب كريم الدين ، والأمير أبنال الأجرود ، وقد قاسوا خليج الاسكندرية ، فإذا عرضه عشر قصبات في طول ثلاث وعشرين ألف قصبه ، منها ستة آلاف وأربع مائة قصبه تحتاج [إلى] <sup>(٥)</sup> أن تحفر ، وبقيتها تحتاج إلى الإصلاح .

(١) في نسخة ف « شهر رجب الفرد » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « حلق » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي سابعه توجه جكم خازندار المقام الجبالى ، وخاله إلى طرابلس ، بانتقال الأمير الكبير بها ، وهو تمر بغا المحمودى إلى الحجوبية الكبرى بها . وانتقال الأمير آق قججا العلاى من الحجوبية إلى الإمرة الكبرى . وأن يقوم تمر بغا بأربعة آلاف دينار وللمسفر المذكور بألف دينار . ورسم لحكم<sup>(١)</sup> المذكور أن يكون مسفر قاضى القضاة كمال الدين بن البارزى ، فبعد جهده حتى أخذ منه فى يومه ثلاث مائة دينار . ولم تجر العادة بمثل ذلك :

وفى عاشره خلع على الأمير أينال العلاى الأجرود ، واستقر فى نيابة صفد ، عوضا عن الأمير يونس : ورسم ليونس أن يقيم بالقدس بطالا . وخلع على الأمير طوخ بن بازق الحكيم رأس نوبة ليخرج مسفر الأمير أينال إلى صفد . وفى رابع عشره أنعم بإقطاع [ الأمير<sup>(٢)</sup> ] أينال الأجرود وإمرته على الأمير قرا جاشاد الشراخزاه . واستقر أينال الخازندار أحد الأمراء الطبلخاناة شادا ، عوضا عن قراجا . واستقر على باى الأشرفى الساقى الخاصكى خازندارا ، عوضا عن أينال . وخلع على الأمير أقبغا التمرزى [ ليلى<sup>(٣)</sup> ] حفر خليج الإسكندرية : وفى تاسع عشره خلع على حسن بيك بن سالم الذكرى التركمانى ، وأعيد إلى كشف البحيرة ، عوضا عن دمرداش :

وفى سابع عشره ركب الأمير جانبك أستاذار إلى ناحية شبرا الخيام من ضواحي القاهرة ، وهدم كنيسة النصرارى بها ، ونهبت حواصلها ، وأحرق عظام رمم كانت بها ، يزعمون أنها رمم شهداء<sup>(٤)</sup> منهم :

(١) كذا فى ف . وفى نسخة ا ، ب « شكم » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) فى نسخة ب « الشراخزاه » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) فى نسخة ف « رسم » وهو تحريف .

وفى هذا الشهر جبي ما فرض على نواحي الغربية والمنوفية والبحيرة، برسم حفر خليج الإسكندرية، وهو عن عبء كل ألف دينار نصف راجل، يؤخذ عنه مبلغ ألفين وخمسة مائة درهم من معاملة القاهرة. وندب للحفر ثلثمائة رجل، تصرف أجورهم من هذا المتحصل. وعمل بالميدان تحت القلعة بين يدي السلطان من الحرارييف والمقلقات مائتي قطعة، وعشر قطع. وعين من البقر ستمائة وعشرين رأساً. وجهد ذلك لحفر الخليج المذكور:

شهر شعبان، أهل بيوم الخميس.

فى ثانيه توجه قاضى التضاة كمال الدين [محمد<sup>(١)</sup>] بن البارزى إلى محل ولايته بدمشق.

وفى ثالثه خلغ على القاضى معين الدين عبد اللطيف، أحد موقعى الدست، وشيخ خانكاة قوصون. واستقر فى كتابة السر بحلب<sup>(٢)</sup>، عوضاً عن والده القاضى شرف الدين أبى بكر الأشقر المعزوف بابن العجمى الحلبي: وخلغ على القاضى شرف الدين المذكور ليكون نائب كاتب السر على ما كان عليه قبل انتقاله إلى كتابة السر بحلب: وأنعم على الأمير ناصر الدين محمد بن إبراهيم بن منجك بتقدمة أرغون شاه وإقطاعه بدمشق. وأضيف إلى الأمير طوغان العثماني نائب القدس أستاذية الشام، والتحدث فى الأغوار، عوضاً عن أرغون شاه.

[وفى<sup>(٣)</sup>] يوم الأربعاء رابع عشره، نودى باجتماع الجماعة التى قطعت أيديهم عندما أخذوا من الغراب، ليفرق فيهم السلطان مالا: فلما اجتمعوا جىء

(١) ما بين حاصرتين مثبتة فى ب وساقط من ا، ف.

(٢) فى نسخة ف « كتابة سر حلب »

(٣) ما بين حاصرتين إضافة لسياق المعنى.

بهم ليأخذوا صدقات [ السلطان<sup>(١)</sup> ] حتى صاروا بقلعة الجبل ، قبض عليهم ، وساقهم أعوان الظلمة بأسوأ حال . وأنزلوا في مركب ليسيروا إلى بلاد الروم ، وقد جعل كل اثنين منهم في قرمة خشب ، فكان ههنا من شنيع الحوادث ، ولو شاء ربك ما فعلوه .

شهر رمضان ، أهل بيوم الجمعة .

في عاشره عقد السلطان المشور . وقد ورد الخبر بأن ناصر الدين محمد بن دلغادر — ونزيله جانبك الصوفي — زحفا بمن معه على بلاد قرمان ، فقوى العزم على السفر إلى بلاد الشام ، وأخذ الأمراء في أهبة السفر : ثم انتقض ذلك في ثامن عشره . وكتب بمسير نواب الشام إلى نحو بلاد قرمان نجدة لإبراهيم بن قرمان ، فإن القوم أخذوا مدينة اقشهر ، ونازلوا قلاعاً آخر .

وفي هذا الشهر كثر عبث المماليك السلطانية بالناس في الليل .

شهر شوال ، أوله الأحد .

في خامسه خلع على قاضى القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة ، عوضاً عن المحافظ شهاب أحمد ابن حجر .

وفي سادسه خلع على القاضى نور الدين عمر بن مفلح ناظر المارستان ، واستقر وكيل بيت المال ، عوضاً عن شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الخلاوى بعد موته .

(١) بابهن حاصرتين مشبت في ب وساقط من ا ، فـ .

وفي تاسع عشره خرج محمّل الحاج صحبة الأمير غرس الدين خليل. ورحل من بركة الحاج في ثالث عشرينه ، بعد مارحل الركب الأول في أمسه صحبة الأمير ناصر الدين محمد ولد الأمير أركماس .

وفي هذا الشهر نزات صاعقة بجدة - بندر مكة - فاتفقت شيئا كثيرا ، وهلك نحو المائة نفس .

وفيه كانت بجدة أيضا وقعة بين القواد والأمير جانبك ، قتل فيها وجرح عدة : ثم قدم الشريف بركات [ بن حسن <sup>(٢)</sup> بن عجلان ، فساس الأمر حتى سكنت الفتنة .

شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء :

فيه قدم سيف الأمير تمرباي الدوادار بحلب ، وسيف الأمير أقباي نائب الإسكندرية ، وقد ماتا . فتقررت ولاية زين الدين عبدالرحمن ابن كاتب الدر علم الدين داود بن الكريز أحد دوادارية السلطان نيابة الإسكندرية ، وخلع عليه في ثانيه .

وفي عشرينه قدم نائب حلب إليها ، وكان قد سار عندما ورد الخبر بمشي مراد بن عثمان ملك الروم على بلاد [ ابن <sup>(٣)</sup> قرمان : فلما تقور الصلح بينه وبين إبراهيم بن قرمان عاد نائب حلب من مرعش .

وقدم الخبر بأن أصفهان بن قرا يوسف متملك بغداد جمع لحرب حمزة بن قرا يلك حاكم ماردين ، فجمع له حمزة وحاربه ، فهزم أصفهان ، بعد ما قتل

(١) كذا في ب . وفي نسختي ا ، ف « الحجاج » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ف وساقط من ا ، ب .

عدة من أميرائه وجنوده : وأن من بقي معه أرادوا قتله ، فامتنع منهم بقلعة فولاد .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس .

في حادى عشره - الموافق له سابع عشرين بؤونة - فودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع واستقر الماء القديم على خمسة أذرع واثنين وعشرين أصبعا . وتسميها الناس اليوم القاعدة . واستمرت زيادة النيل ، والله الحمد .

[ وفي ] يوم الخميس ثانى عشرينه خلع على الأمير صلاح الدين محمد ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر كاتب السر عوضا عن شيخ الشيوخ محب الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> بن شرف الدين الأشقر ، مضافا لما بيده من حسبة القاهرة ونظر دار الضرب ونظر الأوقاف ومنادمة السلطان : فنزل في موكب جليل ، وقد أبس العمامة المدورة ، والفرجية ، هيئة أرباب الأفلام : فسر الناس به . وكان من خبره أنه نشأ من صغره بزي الأجناد : وبرع في الحساب ، وكتب الخط المنسوب : وصار أحد الحجاب في الأيام الناصرية فرج بن برقوق . وتقلب مع والده في مباشرة نظر الجيش ، ونظر الخالص ، والوزارة . وشكرت مباشرته لذلك ، بما طبع عليه من ابن الجانب ، وطيب الكلام ، وبشاشة الوجه ، وحسن السياسة : فصار في الأيام المؤيدية شيخ من جملة الأمراء ، وولى أستاذارية السلطان في الأيام الظاهرية ططر ، وملك الأمراء : ثم عزل عن ذلك ، وأعيد إليه في الأيام الأشرفية برسباى . وكان ما كان من مصادره ومصادرة والده الصاحب بدر الدين ، على مال كبير ، أخذ منهما

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في ا ، وفي نسختي ب ، ف « وولى استادار السلطان » .

حتى ذهب مالهما ، إلا أنه لم يمسهما — بحمد الله — سوء ، ولا أهينا ، فاز ما دارهما عدة سنين<sup>(١)</sup> . ثم تنبه لهما الإقبال ، فولى الحسبة ، وما زال يترقى حتى عينه السلطان لمناذمته بعد ابن قاسم بن المحلاوى ، وصار يبیت عنده ، وشكرت خصاله ، ولم يسلك من الطمع وأخذ الأموال من الناس ما سلكه غيره ، بل عف وكف ، وأفضل وزاد في الأفضال ، إلى أن سعى بعض الناس في كتابة السر بمال كبير جداً ، وأرجف بولايته ، فاقتضى رأى السلطان ولاية الأمير صلاح الدين ، وعرض عليه ذلك ليلاً ، وهو مقيم<sup>(٢)</sup> [ عنده ] على عادته ، فاستعفى من ذلك ، فلم يعنه ، وصمم عايه . ورسم بتجهيز التشریف له . ثم أصبح فخلع عليه ، وأقره على ما يبده . واستمر به في منادمته ، والمبيت عنده ، فضبط أمره ، وصار يكتب المهمات السلطانية بخطه بين يدي السلطان ، لما هو عليه من قوة الكتابة وجودتها ، ومعرفة المصطلح ، والدربة بمعاشرة الماوك ، وتدير الدول ، ومقابلة الأحوال<sup>(٣)</sup> . فتميز بذلك عن تقدمه من كتاب السر ، بعد ابن فضل الله ، فإنهم منذ عهد فتح الله صارت المهمات السلطانية إنما يتولى كتابتها الموقعون بإملاء كاتب السر ، حتى باشر هو<sup>(٤)</sup> ، فاستبد بالكتابة ، وحجب كل أحد عن الأطلاع على أحوال المماكة بحسن سياسته ، وتمام معرفته .

(١) كذا في ب . وفي نسختي أ ، ف «مدة سنين» .

(٢) في نسختي أ ، ب «يترقى» .

(٣) في نسخة ب «وأخذه» .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف «مقابلة» .

(٦) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب «إنما يكتبها» .

(٧) في نسخة ف «فاشيد» وهو تعجريف .



وفي ثامن عشرينه قدم مبشر والحاج .

وفي هذه السنة شنع الموتان بصعدة وصنعاء من بلاد اليمن ، بحيث ورد إلى مكة كتاب موثوق به أنه مات بصعدة وصنعاء وأعمالهما زيادة على ثمانين [ ألف لإنسان ]<sup>(١)</sup> .

وفيهما أيضا وقع الوباء بنواحي ديار بكر وآمد ، وملك الديار ، فمات منها بشر كثير .

وفيهما كانت حروب ببلاد الروم وديار بكر وما يليها، ولله عاقبة الأمور :

\* \* \*

### ومات فيها من له ذكر

زين الدين عبد الرحمن بن محمد بن سلمان بن عبد الله — المعروف بابن الخراط — المروزي الأصل ، ثم الحموي ، الأديب ، الشاعر ، أحد موقعي السلطان ، في ليلة الإثنين أول المحرم ، عن نحو ستين سنة ، بالقاهرة ، ودفن من الغد .

ومات الشيخ شهاب الدين أحمد بن أبي بكر بن اسماعيل [ بن سليم ]<sup>(٢)</sup> بن قايماز بن عثمان بن عمر الكناني . [ شهاب الدين ]<sup>(٣)</sup> البوصيري الشافعي ، أحد مشايخ الحديث ، في ليلة الأحد ثامن عشرين المحرم .

ومات الأمير قرمش الأعور أحد المماليك الظاهرية برقوق ، ترقى في الخدم حتى صار أحد الأمراء ، وأخرج بعد قتل الناصر فرج بن برقوق إلى

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة في .

الشام . فلما خرج الأمير تذبك البجاسى على السلطان نارمعه ، حتى قتل [ تذبك ]<sup>(١)</sup> ففر  
وتشتت مدة ، حتى ظهر الأمير جانبك الصوفى انضم إليه ، فقوى به وسار في جماعة  
يريد عنتاب ، وبها من أمراء السلطان الأمير خججا سودن ، فقاتله بمن معه وأخذه ،  
وأخذ معه من أمراء حلب المخامرين كمشبغا في طائفة ممن معهم . وحمل هو  
وكمشبغا إلى حلب ، فقتلها . وحملت رءوسهما إلى قلعة الجبل ، فألقيتا في قناة ،  
بعد إظهارهما . وكان قتلهما في الحرم .

ومات بدمشق قاضى القضاة شمس الدين محمد بن محمد بن قاضى القضاة شهاب الدين  
أحمد بن محمود ، المعروف بابن الكشك ، الحنفى ، بدمشق ، في يوم الثلاثاء  
ثالث عشر شهر ربيع الأول ، عن نحو ثلاثين سنة ، وهو معزول .

ومات قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن صلاح ، المعروف  
بابن الحمرة ، الشافعى ، بالقدس ، في ليلة السبت سادس عشر شهر ربيع الآخر<sup>(٢)</sup> .  
ومولده في صفر سنة تسع وستين وسبع مائة ، خارج القاهرة . وقد ناب في  
الحكم بالقاهرة ، وولى مشيخة خانكاة سعيد السعداء ، وقضاء القضاة بدمشق ،  
ثم مشيخة الصلاحية [ بالقدس ]<sup>(٣)</sup> حتى مات بها .

ومات الأمير بردى بك الإسماعيلى أحمد العشرات ، في سابع [ عشر ]<sup>(٤)</sup>  
جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

(١) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « ربيع الأول » وهو تحريف . انظر عقد الجمان للبيئى .

(ج) ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢ . وانباء الغمر لابن حجر - وفيات سنة ٨٤٠ هـ .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة أ .

(٤) ما بين حاصر تين مثبت في أ وساقط من ب ، ف . وقد جاء في عقد الجمان للبيئى أنه توفى

في يوم الإثنين الثامن عشر من جمادى الأولى (ج) ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢ . وفي المنهل الصافى لأبى

الحامس أنه توفى في سابع عشر شهر جمادى الأولى ( ترجمة بردى بن عبد الله الإسماعيلى ) .

ومات مقتولا الأمير حمزة بك بن علي بك بن دلغادر ، في ليلة الخميس  
سابع عشرين جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

ومات الأمير أرغون شاه بدمشق ، في حادى عشرين رجب . وكان قد  
ولى الوزارة والأستادارية بديار مصر : ثم أخرج إلى الشام على إمرة ، وباشر  
بها للسلطان : وكان ظلوما غشوما : وهو من ممالك الأمير نوروز الحافظى .

ومات شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الجلاوى الدمشقى ، وكيل  
بيت المال ، في ليلة الجمعة سادس شوال . ومولده في سنة خمس وستين وسبع  
مائة بدمشق .

ومات أمير الملائق قمر قمان بن عذرا بن نعيم بن حيار بن مهنا .

ومات المرأة الفاضلة أم عبدالله عائشة ، بنت قاضى القضاة بدمشق علاء الدين  
أبى الحسن على بن محمد بن على بن عبد الله بن أبى الفتح العسقلانى الحنبلى ،  
في يوم الأربعاء سادس عشرين ذى القعدة . ومولدها سنة إحدى وستين وسبع  
مائة ، حدثت عن غير واحد ، فسمع عليها جماعة . وهى من بيت علم ورياسة .  
وذكرت منهم فى هذا الكتاب [ وغيره ] أباهما وأنجاه جمال الدين عبد الله ،  
وزوجها قاضى القضاة برهان الدين إبراهيم بن نصر الله الحنبلى ، ومولدها<sup>(٣)</sup>  
عز الدين أحمد ابن قاضى القضاة برهان الدين .

ومات صاحب صنعاء اليمن الإمام المنصور نجاح الدين أبو الحسن على  
ابن الإمام صلاح الدين أبى عبد الله محمد بن على بن محمد بن على بن منصور

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا فى نسخى ١ ، ب . وفى نسخة ف « إباها وأخاها » .

(٣) فى نسخة ف « ووالدها » وهو تعريف .

ابن حجاج بن يوسف ، من ولد يحيى بن الناصر أحمد بن الهادي يحيى بن القاسم الرسى بن إبراهيم بن إسماعيل بن إبراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنهم ، في سابع صفر ، بعد ما أقام في الإمامة بعد أبيه ستا وأربعين سنة وثلاثة أشهر : وأضاحف إلى صنعاء وصعدة عدة من حصون الإسماعيلية أخذها منهم ، بعد حروب وحصار ، فقام من بعده ابنه الإمام الناصر صلاح الدين محمد بعهدة إليه وبيعة الجماعة له . فمات بعد ثمانية وعشرين يوما في خامس عشرين [ شهر ] ربيع الأول ، فأجمع الزيدية بعده على رجل منهم يقال له صلاح بن علي بن محمد بن أبي القاسم وبايعوه ، ولقبوه بالمهدي . وهو من بني عم الإمام المنصور . وقام بأمره ابن سنقر على أن يكون الحكم له ، فعارضه الإمام ، وصار يحكم بما يؤدى إليه اجتهاده ، ولا يلتفت إلى ابن سنقر ، فمات عليه بعد ستة أشهر رجل يقال [ له ] محمد بن إبراهيم الأسود . وأعانه قاسم ابن سنقر ، وقبضا عليه وسجناه في قصر صنعاء . ووكل به محمد بن أسد الأسدي . وقام قاسم بالأمر . فادبرت زوجة الإمام المهدي في خلاصه . ودفعت إلى الأسدي الموكل به ثلاثة آلاف أوقية ، فأفرج عنه ، وخرج به من القصر . وسار إلى معقل يسمى ظنمار ، وفيه زوجة المهدي . ومضى الأسدي إلى معقل يسمى دمر : وهو من أعظم معاقل الإسماعيلية التي انتزعها الإمام المنصور على ابن صلاح . وأقام المهدي مع زوجته بظنمار . ثم جمع الناس ، وسار إلى صنعاء ،

(١) في نسخة ب « وبيعتة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أ . وساقط من ب ، ف .

(٣) في نسخة ب « صلاح الدين علي » . انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٨٤٦ -

طبعة كاليغورنيا ) . وعقد الجمان للبيهي ( ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ ،

فوقع بينه وبين ابن سنقر وقعة، انكسر فيها الإمام، وتحصن بقلعة يقال لها تلى. فلما بلغ ذلك زوجته، ملكت صعدة، وأطاعها من بها من الناس، فاضطرب أمر قاسم. وكان الناس مخالفين عليه، فأقام ولدأ صغيراً وهو ابن بنت الإمام المنصور على، وأبوه من الأشراف الرسية، فإزداد اناس نفورا عنه وإنكارا عليه. واستدعوا الإمام المهدي إلى صعدة، فقدمها وبايعه الأشراف بيعة ثانية، حتى تم أمره. وبعث إلى أهل الحصون يدعوهم إلى طاعته، فأجابوه. وانفرد قاسم بصنعاء وحدها على كره من أهلها، وبغض له.

## سنة احدى وأربعين وثمانمائة

شهر المحرم ، أوله [ يوم ] السبت :<sup>(١)</sup>

فى ليلة الأحد تاسعه بلغ القاضى زين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخاص ، أن المماليك السلطانية على عزم نهب دورهم ، فوزعوا ماعندهم ، واختفوا . ثم صعدوا إلى الخدمة السلطانية على تخوف ، وعادوا إلى دورهم ، والإرجاف مستمر إلى يوم الأحد سادس عشره ، فنزل عدة من المماليك ، فاقتحموا دار عبد الباسط ودار الأمير جانبك أستاذار ودار الوزير ، ونهبوا ما وجدوا فيها .

وفى ثانى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحاج :

وقدم الخبر بأن نائب دوركى توجه فى خامس عشره فى عدة من نواب تلك الجهات وغيرهم ، وعدتهم نحو الألبى فارس ، حتى طرقت بيوت الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر . وقد نزل هو والأمير جانبك الصوفى على نحو يومين من مرعش ، فنهبوا ما هنالك ، وحرقتوا . ففر ابن دلغادر وجانبك [ الصوفى ]<sup>(٢)</sup>

(١) فى نسخة ف « شهر الله المحرم » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ف وساقط من ا ، ب .

في نفس قليل : وذلك أن مجموعهما كانت مع الأمير سليمان بن ناصر الدين بن دلغادر على حصار قيصرية الروم .

شهر صفر ، أوله [ يوم ] الأحد <sup>(١)</sup> .

فيه توجه الأمير أبنال الحكيم نائب الشام من دمشق يريد حلب . وقد سارت نواب الشام حتى يوافوا قيصرية ، مدداً لابن قرمان على سليمان بن دلغادر . وفي رابعه - الموافق له رابع عشرى مسرى - كان وفاة النيل ست عشرة ذراعاً ، فركب المقام الجمالى يوسف ابن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه ، ثم فتح سد خليج القاهرة على العادة ، وعاد إلى القاهرة <sup>(٢)</sup> .

وفي سابعه قدمت مقدمة الأمير أبنال الحكيم نائب الشام ، وهى ذهب عشرة آلاف دينار ، [ و ] خيول مائتا فرس ، منها ثلاثة أروس <sup>(٣)</sup> بسروج ذهب وكنابيش ذهب ، وسمور عشرة أبدان ، ووشق عشرة أبدان ، وقاقم عشرة أبدان ، وسنجاب مائة بدن ، وثياب بعلبكي خمس مائة ثوب ، وأقواس حلقة مائة قوس ، [ وجمال ] <sup>(٤)</sup> بخاتي ثلاث قطر ، جمال عراب ثلثمائة جمال ، ووصوف مربع مائة ثوب ، ذات ألوان .

وفي يوم الإثنين سادس عشره خلع على جلال الدين أبى السعادات محمد ابن ظهيرة قاضى مكة خلعة الإستمرار . وكان [ قد ] <sup>(٥)</sup> قدم من مكة صحبة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب ، ف .

(٢) في نسخة ب « وعلى إلى القلعة » وهو تحريف .

(٣) كذا في ا ، ف وفي نسخة ب « أفراس » .

(٤) الوشق هو جلد الفهد - انظر :

(Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا ، ف .

الحاج بطلب . وأرجف بعزله ، فقام بأمره القاضى صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب السر ، حتى رضى عنه السلطان ، وأقره على قضاء مكة ، على مال قام به للسلطان ، [ وهو ]<sup>(٢)</sup> نحو خمس مائة دينار ، فكان ذلك من المنكرات التى [ لم ]<sup>(٣)</sup> ندرك مثلها قبل هذه الدولة .

وفى يوم الخميس سادس عشرينه كان نوروز القبط بمصر ، وهو أول توت رأس سنتهم ، فنودى على النيل بزيادة أصبعين لتتمة تسع عشرة ذراعا وأصبع من عشرين ذراعا . وهذا فى زيادة [ النيل ]<sup>(٤)</sup> مما يندر وقوعه ، والله الحمد . وفى هذا الشهر - والذى قبله - كثر الوباء بحلب وأعمالها ، حتى تجاوزت عدة الأموات بمدينة حلب فى اليوم مائة .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم ]<sup>(٥)</sup> الثلاثاء .

فيه استقر القاضى بدرالدين محمد ابن قاضى القضاة شيخ الإسلام شهاب [ الدين ]<sup>(٦)</sup> أبى الفضل أحمد بن حجر فى نظر الجامع الطولونى ونظر المدرسة بين المتصرين ، نيابة عن قاضى القضاة علم الدين صالح بن البلقينى ، بسؤال القاضى زين الدين عبد الباسط له فى ذلك ، فأذن له حتى استنابه عنه .

وفى خامسه خلع الأمير غرس الدين خليل الذى ولى الوزارة بعد نيابة الإسكندرية . واستقر فى نيابة الكرك . وسار بطلبه وأتقاله من ساعته .

(١) كذا فى ا ، ف . وفى نسخة ب « على ما قام به » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا ، ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب ، ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وفيه توجه قاضي مكة الحلال [ أبو السعادات <sup>(١)</sup> ] يريد مكة .

وفى يوم السبت ثمانى عشره - وهو يوم عيد الصليب عند قبط مصر -  
نودى على النيل بزيادة أصبعين لتتمة عشرين ذراعا وثمانى أصابع . هذا وقد  
فتحت السلود الصليبية فى يوم الجمعة أمسه . وكان هذا أيضا من نوادر زيادات  
النيل : ومازال يزيد حتى انتهت زيادته فى سادس عشره ، الموافق له حادى  
عشرين بابه ، إلى عشرين ذراعا وثلاثة عشرة أصبعا :

وفى يوم السبت تاسع عشره خلع على الصاحب جمال الدين يوسف بن  
كريم الدين عبد الكريم بن بركة - المعروف بابن كاتب حكيم - واستقر فى نظر  
الخاص ، بعد موت أخيه سعد الدين إبراهيم .

وفى سادس عشرينه - وهو أول بابه - بلغ ماء النيل عشرين ذراعا وخمس  
عشرة أصبعا .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الأربعاء .

فى هذا الشهر ثبت ماء النيل إلى نحو النصف من شهر بابه فكمل رى الأراضى  
والحمد لله . ثم انحط ، فشرع الناس فى الزرع ،

وفيه كملت عمارة الجامع الذى أنشأه السلطان بناحية خانكاة سريا قوس على  
الدرب المسلوک ، وذرعه خمسون ذراعا فى خمسين ذراعا . ورتب فيسه إماما  
للصلوات الخمس ، وخطيباً وقراء يتناوبون القراءة فى مصاحف :

وفى هذا الشهر - والذى قبله - فشا الموت فى الناس بمدينة حماه وأعمالها ،  
حتى تجاوز عدة من يموت فى كل يوم مائة وخمسين إنسانا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا ، ف .

وقدم الخبر بأن عدن من بلاد اليمن احترقت بأجمعها، واحترقت دار الملك بزبيد مع جانب من المدينة، وأن الملك الظاهري يحيى - ملك اليمن - كانت بينه وبين المعازبة<sup>(١)</sup> من عرب اليمن وقعة، وقتل فيها عدة من عسكره، ونجا بنفسه إلى تعز. وأن العرب اليمنية انتقضت عليه من باب عدن<sup>(٢)</sup> إلى الأشعر، وأنه قبض على كبير دولته الأمير سيف الدين برقوق وسلبه ماله وسجنه، ثم أفرج عنه؛ وفيه أيضا كانت بين المسلمين وبين ملك البرتقال وقعة على مدينة طنجة من أعمال المغرب<sup>(٣)</sup>.

شهر جمادى الأولى، أوله [يوم] الخميس<sup>(٤)</sup>.

في ثلثه ركب السلطان من قلعة الجبل، وشق القاهرة من باب زويلة، وخرج من باب القنطرة، فمضى إلى القليوبية لصيد الكراكي<sup>(٥)</sup>؛ وهذه أول ركبة ركبها في هذه السنة للصيد.

وفيه قدم الأمير تمراز المؤيدى نائب غزة.

وفي خامسه قدم السلطان من الصيد، وعبر من باب القنطرة، وشق القاهرة حتى خرج من باب زويلة إلى القلعة؛ ولم يقع له صيد البته.

(١) كذا في نسختي أ، ف. وفي نسخة ب « المعازب ».

(٢) كذا في نسختي أ، ب. وفي نسخة ف « من باب تعز ».

(٣) في نسخة ب « الغرب ».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٥) الكركى طائر - والجمع كراكي - وهو يقرب من الأوز رمادى اللون يأوى إلى المساء،

انظر (لسان العرب).

وفي سادسه قبض على [الأمير<sup>(١)</sup>] تراز نائب غزة، وحمل مقيداً إلى الإسكندرية فسجن بها . واستدعى الأمير جرباش قاشق من دمياط ، وهو مسجون بها ليلي نيابة غزة ، فلم يتم له ذلك . ورجع إلى دمياط .

وفي ثامنه ركب السلطان ليصطاد من بركة الحجاج . ومضى إلى جامعه بخانكة سرياقوس ، وعاد من يومه . ثم ركب في ليلة السبت عاشره يريد أطفيح ، فاصطاد ، وعاد في يوم الإثنين ثاني عشره .

وفي سابع عشره خلع على الأمير آق بردى القجماسي ، واستقر في نيابة غزة .

وفيه قدم مملوك نائب حلب برأس الأمير جانبك الصوفى ويده ، فطيف بالرأس على رمح شارع القاهرة ، ثم أقيمت في قناة . وكان من خبره أنه لما كبسه نائب دوركي في شهر الله المحرم - كما تقدم ذكره - فر هو وابن دلغادر ، [فضى ابن دلغادر<sup>(٣)</sup>] على وجهه يريد بلاد الروم ، وقصد الأمير جانبك [الصوفى<sup>(٤)</sup>] أولاد قرابلك ونزل على محمد ومحمود ابني قرابلك ، وأقام عندهم : فأخذ الأمير تغرى برمش نائب حلب في استمالة محمد ومحمود حتى مالا إليه ، وواعده أن يقبضا على جانبك على أن يحمل إليهما خمسة آلاف دينار ، فنقل ذلك لجانبك ، فبادر ، وخرج ومعه بضع وعشرون فارساً لينجو بنفسه ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) كذا في ١ ، ف . وفي نسخة ب « في سابعه » وهو تحريف . انظر ايضاً النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٥٤ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٤) ما بين حاصرتين ثبت في ف وساقط من ١ ، ج .

فأدركوه ، وقاتلوه ، فأصابه سهم ، سقط منه عن فرسه ، فأخذوه وسجنوه  
عندهم . وذلك في يوم الجمعة خامس عشرين [ شهر ]<sup>(١)</sup> ربيع الآخر . فمات من  
الغد ، فقطع رأسه ، [ وحمل ]<sup>(٢)</sup> إلى السلطان ، فكاد يطير فرحا ، وظن أنه قد  
أمن ، فأجرى الله على الألسنة أنه قد انقضت أيامه ، وزالت دولته . فكان  
كذلك كما سيأتي هذا . وقد قابل نعمة الله [ تعالى ]<sup>(٣)</sup> عليه في كفاية عدوه بأن  
تزايد عتوه [ وكبر ]<sup>(٤)</sup> ظلمه ، وساءت سيرته ، فأخذ الله أخذاً وبيلاً ، وعاجاه  
بتقمته ولم يهنيه .

وفي تاسع [ عشره ]<sup>(٥)</sup> ركب السلطان إلى الصيد بالقلبيوية ، وعاد من الغد ،  
وفيه ورد كتاب الخطي ملك الحبشة ، وهو [ الناصر ]<sup>(٦)</sup> يعقوب بن داود  
ابن سيف أرعد ، ومعه هدية ، ما بين ذهب وزباد وغير ذلك ، فيتضمن كتابه  
السلام والتودد ، والوصية بالنصارى وكنا نسهم .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بحماه ، حتى تجاوزت عدة الأموات عندهم  
في كل يوم ثلثمائة إنسان ، ولم يعهدوا مثل ذلك في هذه الأزمنة .

- 
- (١) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « خامس عشر » وهو تحريف . انظر أيضا النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٥٥ - طبعة كاليفورنيا ) .  
(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة اساقط من ب ، ف .  
(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ ، ف .  
(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .  
(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
(٨) الزباد : نوع من الطيب يتخذ من دابة كالسنور يقال لما قط الزباد ويحلب من نواحي  
الهند ( لسان العرب والمنجد ) .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة .

فيه رسم بنقل جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي كاتب السر بدمشق إلى نظر الجيش بها ، عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر بن حجي ، على أن يحمل أربعة آلاف دينار . وأن يستقر بن حجي في كتابة السر ، عوضا عن ابن الصفي ، على أن يحمل ألف دينار .

وفي ثانيه توجه السلطان إلى الصيد في بركة الحجاج . وقدم الخبر بوقوع الوباء في مدينة طرابلس الشام <sup>(١)</sup> .

وفي هذا الشهر كثر ركوب السلطان إلى الصيد .

وفيه وقع الوباء بدمشق ، وفشا الموت بالطاعون الوحى <sup>(٢)</sup> .

وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف نزل قريبا من مدينة تبريز ، فبرز إليه أخوه جهان شاه ، المقيم [بها] <sup>(٣)</sup> من قبل القان معين الدين شاه رخ بن تيمورلنك ملك المشرق <sup>(٤)</sup> : فكانت بينهما وقعة انهزم فيها اسكندر إلى قلعة يلنجا من عمل تبريز ، فنازله جهان شاه ، وحصره بها . وأن الأمير حمزة بن قرا يلك — متملك ماردين وأرزنكان <sup>(٦)</sup> — أخرج أخاه ناصر الدين على باك من مدينة آمد ، وملكها منه . فقلق السلطان من ذلك . وعزم على أن يسافر بنفسه إلى بلاد الشام ، وكتب بتجهيز الإقامات [ بالشام ] <sup>(٧)</sup> ثم أبطل ذلك .

(١) في نسخة ف « طرابلس والشام » .

(٢) الوحى أى السريخ . ويقال موت وحى أى سريخ ( لسان العرب ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) في نسخة ف « الشرق » .

(٥) كذا في نسخ المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبى المحاسن « أنجا » ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) .

وكنلك ورد الاسم في المنهل الصافي ( ترجمة اسكندر بن قرا يوسف ) .

(٦) كذا في نسخة ف . وفي نسختي أ ، ب « أرزن كان » .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . وفي نسخة ف « الإقامة بالشام » .

شهر رجب ، أوله الأحد .

في خامسه أدير محمل الحاج . وقد تقدم أنه إنما كان يدار بعد النصف من شهر رجب ، وأنه أدير في هذه الدولة قبل النصف ، فمجرت في ليلة الإثنين ويوم الإثنين خامسه شنائع . وذلك أن ممالك السلطان — سكان الطباق بالقلعة — نشأوا على مقت السلطان لرعيته ، مع ما عندهم من بغض الناس : فنزل كثير منهم في أول الليل ، وأخذوا في نهب الناس ، وخطف النساء والصبيان للفساد : واجتمع عدد كثير من العبيد السود ، وقاتلوا المماليك [ فقتل<sup>(١)</sup> من العبيد خمسة نفر ، وجرح عدة من المماليك ، وخطف من العائم وأخذ من الأمتعة شيء كثير ؛ فكان ذلك من أقبح ما سمعنا به .

وفيه قدم ولد محمود بن قرابلك بسيف الأمير جانبك الصوفي ، الذي قتل :

وفي يوم السبت سابعه رسم بخروج تجريدة إلى بلاد الشام ، وعين من الأمراء المتقدمين ثمانية ، وهم الأمير قرقاس الشعباني أمير سلاح ، والأمير أقبغا التسرأزي أمير مجلس ، والأمير أركماس الظاهري الدوادار ، والأمير تمرأز الدقماقي رأس نوبة النوب ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير جانم أمير أخور ، والأمير نجبا سودن ، والأمير قراجا الأشرفي :

وفي تاسعه نودى بأن لا يحمل أحد من العبيد السلاح ، ولا سيفاً ولا عصي ، ولا يمشي بعد المغرب . وأن المماليك لا تتعرض لأحد من العبيد : وذلك أنه

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

لما وقع بين المماليك والعبيد في ليلة الحمل ما وقع ، أخذ المماليك في تتبع العبيد ، فقتلوا منهم جماعة ، ففر كثير منهم من القاهرة ، واختفى كثير منهم : فلما نودي بذلك سكن ذلك الشر ، وأمن الناس على عبيدهم ، بعد خوف شديد : وفيه رسم بمنع المماليك من النزول من طباقهم بالقلعة إلى القاهرة : وذلك أنهم [ صاروا ]<sup>(١)</sup> ينزلون طوائف [ طوائف ]<sup>(٢)</sup> إلى المواضع التي يجتمع بها العامة للنزعة ، ويتفننوا في العبث والفساد ، من أخذ عمائم الرجال واغتصاب النساء والصبيان ، وتناول معاش الباعة ، وغير ذلك . فلم يتم منعهم ، ونزلوا على عادتهم السيئة :

وفي عاشره حمل إلى الأمراء<sup>(٣)</sup> الثمانية نفقة السفر ، وهي لكل أمير ألفا دينار أشرفية .

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ركب السلطان إلى خايح الزعفران من الريدانية خارج القاهرة وعاد من يومه . فأصبح موعك<sup>(٥)</sup> البدن ، ساقط الشهوة للغذاء ، ولزم الفراش :

وفي هذا الشهر وقع الوباء ببلاد الصعيد من أرض مصر ، وكثر بدمشق ، وشنع بحلب وأعمالها ، فأظهر أهلها التوبة ، وأغلقوا حانات الخمارين ، ومنعوا

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة ب « للأمراء » .

(٤) في نسخ المخطوطة « سابع عشرة » وهو تحريف - انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي المحاسن

(ج ٦ ص ٧٥٨ - طبعة كاليفورنيا) .

(٥) في نسخة ف « موعوك » .

البغايا الواقفات للبعاء، وأنشباب المرصدين لعمل الفاحشة، بضرائب تحمل لنايب حلب وغيره من أرباب الدولة. فتناقص الموت وخف الوباء، حتى كاد يرتفع: ففرح أهل حلب بذلك، وجعلوا شكر هذه النعمة أن فتحوا الخمرات، وأوقفوا البغايا والأحداث للفساد بالضرائب المقررة عليهم، فأصبحوا وقد مات من الناس ثمانمائة إنسان. واستمر الوباء الشنيع، والموت الذريع فيهم، رجب، وشعبان، وما بعده.

شهر شعبان أوله، يوم الإثنين.

أهل هذا الشهر والسلطان مريض، وقد أخرج مالا فرق في جماعة من الناس على سبيل البر والصدقة، فما زال إلى يوم الثلاثاء تاسعه، فخلع فيه على الأطباء لعافية السلطان. وركب من الغد، فزار القرافة، وفرق مالا في الفقراء، وعاد والمرض يتبين في وجهه.

وفي هذا اليوم - أعني يوم الأربعاء عاشره - حدثت ريح شديدة في معاملة طرابلس واللاذقية وحماه وحاب وحمص وأعمالها، واستمرت عدة أيام، فألقت من الأشجار مالا يدخل تحت حصر.

وفي يوم السبت ثالث عشره برز سعد الدين إبراهيم بن المسرة إلى ظاهر التماهرة ليسير إلى الطور ويركب البحر إلى جدة: وكان قدم من مكة، وصادره السلطان على مال حمله. ثم خلع عليه، واستقر في<sup>(١)</sup> نظر الخاص بجدة على عادته. وخلع معه على التاجر بدر الدين حسين بن شمس الدين محمد بن المزلق الدمشقي، ليكون عوضا عن الأمير المجرد إلى جدة.

(١) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «واستمر»



وفيه ركب [السلطان<sup>(١)</sup>] إلى خارج القاهرة، وعبر من باب النصر: ثم نزل بالجامع الحاكمي، وقد ذكر له أن بهذا الجامع دعامة قد ملئت ذهباً، فشره لذلك، وطمع في أخذه. فقيل [له<sup>(٢)</sup>]: «إنك تحتاج إلى هدم جميع هذه الدعائم حتى تظفر بها، ثم لا بد لك من إعادة عمارتها». فعلم عجزه عن ذلك، وخرج، فركب عائداً إلى القلعة.

وفيه قدم الخبر بأن الوباء شنع بدمشق، وأنه مات من الغرباء الذين قدموا من بغداد وتبريز والحلة والمشهد وتلك الديار — فرارا من الجور والظلم الذي هنالك<sup>(٣)</sup> — وسكنوا حلب وحماه ودمشق عالم عظيم، لا يمحصرهم العاد لكثرتهم. وفي سابع عشره خلع على الأمير أركناش الجاموس أمير شكار، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي، واستقر ملك الأمراء ليحكم من الجزيرة إلى أسوان<sup>(٤)</sup>: وفيه أيضا حدثت بالقاهرة زلزلة عند أذان العصر، اهتزى البيت مرتين، إلا أنها كانت خفيفة جدا، ولله الحمد.

وفي يوم الجمعة تاسع عشره هبت بدمشق ريح شديدة في غاية من القوة: واستمرت يوم الجمعة ويوم السبت، فاقتلعت من شجر الحوز الكبار ما لا يمكن

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا.

(٣) في نسخة ا «إنه».

(٤) كذا في ا، ف، وفي نسخة ب «العربان».

(٥) في نسخة ف «هناك».

(٦) كذا في نسختي ا، ف، وفي نسخة ب «البحيرة».

(١) حصّره لكثرتّه . وألقت أعلى دور عديدة ، وألقت بعض المنارة الشرقية بالجامع الأموي ، فكان أمرا مهولا : وعمت هذه الرياح بلاد صنفد والغور ، وأتلقت شيئا كثيرا .

وفي عشرينه استقل ابن المزلق وابن المرة بالمسير إلى الطور ليركبوا البحر من هناك إلى جدة . وبعث السلطان على يد ابن المزلق <sup>(٢)</sup> خمسة آلاف دينار ، بسبب عمارة عين عرفة .

وفي يوم الخميس خرج الأمير قرقاس - أمير سلاح - مقدم العسكر المجرد إلى الشام ، وصحبته الأمراء ، من غير أن يرافقهم في سفرهم أحد من المماليك السلطانية ، لسوء سيرتهم . فنزلوا بالريدانية خارج القاهرة ، إلى أن استقلوا بالمسير في يوم السبت سابع عشرينه . وكتب لثائب الشام - الأمير أينال الحكيم ، أن يتوجه بمن معه صحبة الأمراء إلى حاب ، ويستدعوا حمزة بك ابن قرا يلك صاحب ماردين وأرزن كان ، فإن قدم لإيهم <sup>(٣)</sup> خلع عليه بناية السلطنة فيا يليه ، وإلا مشوا بأجمعهم عليه وقتلوه وأخذوه .

وقدم الخبر بأن محمد بن قرا يلك توجه إلى أخيه حمزة بك باستدعائه ، وقد حقد عليه قتله جانبك الصوفي ، فإنه لما بلغه نزول جانبك على أخويه محمد ومحمود ، كتب إلى أخيه محمد بأن يبعث به إليه ، ليرهب به السلطان ، فقال <sup>(٤)</sup> محمد إلى ما وعده به نائب حاب من المسال ، وقتل جانبك . فزال حمزة يعد

(١) في نسخة ب « حصرتّه » .

(٢) في نسخة ف « على أيد » .

(٣) في نسخة ف « عليهم » .

(٤) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « فزال » .

أخاه ويمنيه ، حتى سار إليه ، وفي ظنه أنه يوليه بعض بلاده . فما هو إلا أن صار في قبضته ، قتله وظهر عاجل عقوبة الله له على بغيه :

وفي هذا الشهر وقع في كثير من الأبقار داء طرحت منه الحوامل عجولا وفيها الطاعون ، وهلك كثير من العجاجيل بالطاعون أيضا .

شهر رمضان ، أوله يوم الثلاثاء .

وفيه كانت عدة الأموات التي رفعت بها أوراق مباشرة ديوان المواريث بالقاهرة ثمانية عشر إنسانا ، وتزايدت عدتهم في كل يوم حتى فشا في الناس الموت بالطاعون في القاهرة ومصر ، لا سيما في الأطفال والإماء والعبيد ، فإنهم أكثر من يموت موتا وحيا سريعا . هذا وقد عم الوباء بالطاعون بلاد حلب ، وخاه ، وطرابلس ، وحمص ، ودمشق ، وصفد ، والغور ، والرماة ، وغزة ، وما بين ذلك ، حتى شنت الأخبار بكثرة من يموت ، وسرعة موتهم . وشناعة الموتان أيضا ببلاد الواحات من أرض مصر ، ووقوعه قليلا بصعيد مصر :

وفي يوم الأربعاء ثالث عشرينه ختمت قراءة صحيح البخاري بين يدي السلطان بقلعة الجبل ، وقد حضر قضاة القضاة الأربع ، وعدة من مشايخ العلم وجماعة من الطلبة ، كما جرت العادة من الأيام المؤيدية شيخ . وهو منكر في صورة معروف ، ومعصية في زى طاعة . وذلك أنه يتصدى للقراءة من لاعهد له بممارسة العلم ، لكنه يصحح ما يقرأه ، فيكثر مع ذلك لحنه وتصحيحه وخطأه وتحريفه . هذا ، ومن حضر لا ينصتون لسماعه ، بل دأبهم دائما أن يأخذوا في البحث عن مسأله يطول صياحهم فيها ، حتى يفضي بهم الحال إلى الإساءات التي تؤول إلى أشد العداوات . وربما كفر بعضهم بعضا ، وصاروا ضحكة لمن

(١) في نسخة « بعض بعضا » .

عساه يحضرهم من الأمراء والمماليك . واتفق في يوم هذا الختم أن السلطان لما  
كثر الوباء قلق من مداخلة الوهم له ، فسأل من حضر من القضاة والمفتهاء عن  
الذنوب التي إذا ارتكبتها الناس عاقبهم الله بالطاعون ، فقال له بعض الجماعة ،  
إن الزنا إذا فشا في الناس ظهر فيهم الطاعون ، وأن النساء يترين ويمشين في  
الطرقات ليلا ونهارا في الأسواق ، فأشار آخر أن المصلحة منع النساء من المشي  
في الأسواق . ونازعه آخر فقال لا يمنع إلا المتبرجات ، وأما العجائز ومن ليس  
لها من يقوم بأمرها لا تمنع من تعاطي حاجتها . وجروا في ذلك على عادتهم  
في معارضة بعضهم بعضا ، فقال السلطان إلى منعهن من الخروج إلى الطرق  
مطلقا ، ظننا منه أن بمنعهن يرتفع الوباء . وأمر باجتماعهم عنده من الغد ،  
فاجتمعوا في يوم الخميس ، واتفقوا<sup>(٢)</sup> على ما مال إليه السلطان . فنودي بالقاهرة  
وهصر وظواهرها بمنع جميع النساء بأسرهن من الخروج من بيوتهن ، وأن  
لا تمر امرأة في شارع ولا سوق البته ، وتهدد من خرجت من بيتها بالقتل ،  
فامتنع عامة النساء ، فتياتهن وعجائزهن وأمائهن من الخروج إلى الطرق .  
وأخذ والى التماهرة وبعض الحجاب في تتبع الطرق ، وضرب من وجدوا  
من النساء : وأكدوا من الغد - يوم الجمعة - في منعهن ، وتشددوا في الردع  
والتهديد ، فلم تر امرأة<sup>(٣)</sup> في شيء من الطرق . فنزل بعدة من الأرامل وربات  
الصنائع ، ومن لاقم لهما يقوم بشأنها ، ومن تطوف على الأبواب تسأل  
الناس ، ضيق وضرر شديد . ومع ذلك فتعطل بيع كثير من البضائع والثياب

(١) في نسخة « منهم » .

(٢) في نسخة ب « وانفضوا » .

(٣) في نسخة ب « ترى » .

والعطر ، فازداد الناس وقوف حال ، وكساد معاشهم ، وتعطل أسواق ، وقلة مكاسب .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أمر السلطان بإخراج أهل السجون من أرباب الجرائم ، ومن عليه دين ، فأخرجوا بأجمعهم ، وأطلقوا بأسرهم ، ورسم بغلق السجون كلها ، وأن لا يسجن أحد ، فأغلقت السجون بالقاهرة ومصر . وانتشرت السرقة والمفسدون في البلاد . وامتنع من له مال على آخسر أن يطالبه به .

وفي سابع عشرينه عزم السلطان على ولاية [ الحسبة <sup>(١)</sup> ] لرجل ناهض ، فذكر له جماعة ، فلم يرضهم . ثم قال : « عندي واحد ليس بمسلم ، ولا يخاف الله » . وأمر فأحضر إليه الأمير دولت خججا ، <sup>(٢)</sup> فخلع عليه واستقر به محتسب القاهرة ، عوضا عن المقر الصالحى محمد بن الصاحب بدر الدين حسن ابن نصر الله ، رغبة من السلطان في جبروته ، وقسوته ، وشدة عقوبته ، وقلة رحمته . وفيه نودى بخروج الإماء لشراء حوائج موريين من الأسواق ، وأن لا تنقب واحدة منهن ، بل يكن سافرات عن وجوههن . وأن تخرج العجائز لقضاء أشغالهن ، وأن تخرج النساء إلى الحمامات ، ولا يقمن بها إلى الليل : فكان <sup>(٣)</sup> [ فى ذلك نوع من أنواع الفرج .

وفيه قدم الأمراء المجردون إلى البحيرة بغير طائل ، وقد أتلفوا كثيرا من زروع النواحي .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا فى نسخة ا ، ف . وفى نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفيه ابتداء انتشار الجراد الكثير بالقاهرة وضواحيها ؛ واستمر عدة أيام .  
 وفيه أقيم بعض سفلة العامة الأشرار في التحدث على مواريث اليهود والنصارى ،  
 وخلع عليه . وكانت العادة أن بطرك النصارى ورئيس اليهود يتولى كل منهما  
 أمر مواريث طائفته ، فتوصل هذا السفلة إلى السلطان ، والتزم له أن يحصل من  
 هذه الطائفتين مالا كبيرا ، فجرى السلطان على عادته في الشرة في جمع المال ،  
 وولاه .

وفيه كشف عن بيوت اليهود والنصارى ، وأحضر ما فيها من جرار الخمر  
 لتراق :

وفي هذا الشهر هدم للنصارى دير المغطس عند الملاحات ، قريب من بحيرة  
 البرلس : وكانت نصارى الإقليم - قبليا وبحريا - تحجج إلى هذا الدير كما يحجون  
 إلى كنيسة القمامة بالقدس ، وذلك في عيده من شهر بشنس ، ويسمونه عيد  
 الظهور . وقد بسطت الكلام على هذا عند ذكر الكنائس والديارات من كتاب  
 المواعظ والإعتبار بذكر الخطط والآثار .<sup>(٤)</sup>

وفي هذا الشهر شنع الموت بالطاعون في باد عانة من بلاد العراق ؛ بحيث  
 لم يبق بها أحد . واستولى أمير الملا عاذر بن نعيم على موجودهم جميعه . وشنع  
 الموت أيضا في أهل الرحبة ، حتى عجزوا عن مواراة الأموات ، وألقوا منهم

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسختي ا ، ف « سفل » .

(٢) في نسختي ا ، ف « نصارا » .

(٣) في نسخة ب « القيامات » .

(٤) انظر المقرئى : المواعظ ، ج ٢ ص ٥٠٨ .

(٥) في نسختي ب ، ف « موارات » .

(١) عددا كثيرا في الفرات. <sup>(٢)</sup> وشنع الموت أيضا في أزواق التركمان، وبيوت العربان بنواحي بلاد الفرات، حتى صار الفريق من العرب، أو الزوق من التركمان، ليس به إنسان. ودوابهم <sup>(٣)</sup> مهملة، لاراعى لها. وأحصى من مات بمدينة غزة في هذا الشهر، فبلغوا اثني عشر ألفا ونيف: ووردت الأخبار بخلو عدة مدن ببلاد المشرق لموت أهلها، وبكثرة الوباء ببلاد انفرنج:

شهر شوال، أهل بيوم الخميس،

وقد شمل الناس بالقاهرة ومصر من القبض والأنكاد ما لا يوصف، وذلك من تزايد عدة الأموات في كل يوم. فكانت عدة من رفع ذكره من ديوان الموارث في هذا اليوم — وهو يوم العيسد — من القاهرة مائة إنسان، ومن مصر اثنان وعشرون. هذا، وقد تعطل بيع كثير من البضائع وامتنع النساء لامتناعهن من المشي في الطرقات. واستوحش نساء الأمراء المخردين وأولادهم اغيبتهم عنهم: وقلن الناس من عسف متولى الحسبة، وشدة بطشة. ومن كثرة ما داخل الناس من الوهم، خوفا على أولادهم وخدمهم من الموت الوحى السريع بالطاعون، ومن نزول أنواع المكاره بالذمة من اليهود والنصارى، بحيث أنى لم أدرك في طول عمرى عيداً كان أنكد على الناس من هذا العيد.

وفي ليلة هذا العيد اشتد برد الشتاء في بلاد الشام، فأصبح الناس من صفد إلى دمشق وخماه وحلب وديار بكر، إلى أرزن كان، <sup>(٤)</sup> وقد صقعت أشجارهم،

(١) كذا في ب. وفي نسختي أ، ف «عداً».

(٢) في نسخة أ «الفرات».

(٣) في نسخة ب «ودابهم».

(٤) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «صقعت».

بحيث لم يبق عليها ورقة خضراء إلا أسودت ، ماعدا شجر الصفصاف والحوز :  
فتلفت الباقية المزروعة ، والشعير والبيقيا<sup>(١)</sup> والهلجون وعامة الخضروات ، فزادهم  
ذلك بلاء على بلاءهم بكثرة الموتان الفاشي في الناس . وهبت مع ذلك بصفد ريح  
باردة ، هلك بعدها من الناس والدواب ما شاء الله . وتلفت بها الزروع  
والأشجار .

واتفق أيضا في ليلة عيد الفطر<sup>(٢)</sup> أن هجم على مدينة فاس من بلاد المغرب  
الأقصى ، سبيل عظيم جدا ، فأخذ خلثاق وهدم عدة مساكن ، فكان أمرأ<sup>(٤)</sup>  
مهولا وحادثا شديعا .

وفي رابعه قدم الأمراء المجردون إلى حلب ،

وفيه خلع السلطان على الأمير أسنبغا الطياري ، واستقر حاجب ميسرة ،  
عوضا عن جانبك الناصري المتوفى بمكة ، فأراق الخمر من دور النصارى  
وغيرهم .

وفي يوم الثلاثاء سادسه خلع على الإمام الحافظ شهاب الدين أبي الفضل  
أحمد بن علي بن حجر ، وأعيد إلى قضاء القضاة الشافعية بديار مصر ، عوضا  
عن قاضي القضاة علم الدين صالح البلقيني . وألزم أن يقوم لعلم الدين صالح  
بما حمله إلى الخزانة . هذا . وقد أظهر السلطان أنه لا يولى أحدا من القضاة بمال ،

(١) البيقا : نبات يأكله البقر .

(٢) الهليون : نبات تخرج منه عدة عيدان كثيرة القضبان ، بيض في غاية البياض ، تؤكل  
(النوري : نهاية الأرب ، ج ١١ ص ٦٥ - ٦٦) .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة « في ليلة هذا الفطر » .

(٤) في نسخ المخطوطة « الأقسا » .



فإنه داخله وهم عظيم من كثرة تزايد الموت الوحى السريع فى الناس، وموت كثير من المماليك السلطانية سكان الطباق من القلعة، وموت الكثير من خدام السلطان الطواشية، ومن جواريه وحظاياها وأولاده، فحمل إلى الباقين من مال شهاب الدين بن حجر، لا من مال السلطان<sup>(١)</sup>.

وفيه ركب السلطان من القلعة، وأقام يومه بخايخ الزعفران خارج القاهرة، وعاد من آخره بعد أن فرق مالا فى الفقراء، فتكاثروا على متولى تفرقة ذلك، حتى سقط عن فرسه، فغضب السلطان من ذلك، وطلب سلطان الحرافيش<sup>(٢)</sup>، وشيخ الطوائف، وأزماهبا بمنع الجمعية<sup>(٣)</sup> [أجمعين<sup>(٤)</sup>] من السؤال فى الطرقات، وإلزامهم بالتكسب، وأن من شحذ منهم يقبض الوالى عليه<sup>(٥)</sup>، وأخرج ليعمل فى الحفير. فامتنعوا من الشحاذة، وخلت الطرقات منهم، ولم يبق من السؤال إلا العميان والزمناء<sup>(٦)</sup> وأرباب العاهات. ولم نسمع بمثل ذلك. فعم الضيق كل أحد، وانطلقت الألسنة بالدعاء على السلطان، وتمنى زواله: فأصبح فى يوم الأربعاء سابعه مريضا قد انتكس، ولزم الفراش.

(١) كذا فى نسخة ف. والعبارة مختلطة فى نسختى ا، ب.

(٢) عن طائفة الحرافيش - انظر سعيد عاشور: المجتمع المصرى فى عصر سلاطين المماليك الفصل الأول.

(٣) الجمعية: أشبه بالزعر والحرافيش والدهاء انظر.

(Dozy: Supp. Dict. Ar.)

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من ا، ف.

(٥) كذا فى نسخة ب. وفى نسختى ا، ف «قبض عليه وأخرج».

(٦) الزمناء، ومفردها زمانى، أصحاب العمل والأمراض والعاهات المزمنة - انظر:

(Dozy: Supp. Dict. Ar.)

وفي هذه الأيام اشتد البلاء بأهل الذمة من اليهود والنصارى، وألزمهم الذى  
 ولى أمر مواريتهم أن يعملوا له حساب من مات منهم من أول هذه الدولة<sup>(١)</sup>  
 الأشرفية، وإلى يوم ولايته . وأحرق بهم وأهانهم . وألزمهم أيضا أن يوقفوه  
 على مستنداتهم فى الأملاك التى بأيديهم، فكثرت الشناعة عليه، وساءت القالة فى  
 الدولة: واتفق مع ذلك كله حوادث مؤلمة منها إن امرأة مات ولدها بالطاعون،  
 ولم يكن لها سواه . فلما غسل وكفن وأخرج به ليوضع فى الثابوت ليدفن  
 فى الصحراء أرادت أمه تخرج وراء جنازته ، فمنعت من ذلك ، لأن  
 السلطان رسم أن لا تخرج إمراة من منزلها . فشق عليها منعها من تشييع جنازة ولدها،  
 وألقت نفسها من أعلى الدار إلى الأرض، فماتت : وخرجت إمراة أخرى من  
 دارها لأمر مهم طرأ لها، فصدفها دولت<sup>(٢)</sup> نجحا متولى الحسبة، فصاح بأعوانه  
 [ بأن ]<sup>(٣)</sup> يأتوه بها ليضربها . فإ هو إلا أن قبضوا عليها، إذ ذهب عقلها وسقطت<sup>(٤)</sup>  
 مغشيا عليها من شدة الخوف، فشنع فيها بعض من حضر أن لا يعاقبها: فتركها،  
 وانصرف عنها . فحملت إلى دارها وقد اختلت وفسد عقلها ففرضت مع  
 ذلك مائة .

وفى يوم الجمعة تاسعه ، اتفقت حادثه لم ندرك مثلها، وهو أن الخطيب  
 بالجامع الأزهر رقى المنبر<sup>(٥)</sup> فخطب، وأسمع الناس الخطبة - وأنا فيهم - حتى

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسختى ا ، ف « من أهل هذه الدولة » .

(٢) فى نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف . وفى نسخة ب « يأتوا بها » .

(٤) كذا فى ا ، ف . وفى نسخة ب « أن ذهب » .

(٥) فى نسخ المخطوطة « رقا » .

أتمها على العادة . وجلس للإستراحتين الخطبتين ، فلم يقيم حتى طال جلوسه . ثم قام وجلس سريعا : واستند إلى جانب المنبر ساعة قدر ما يقرأ القارئ ربع حزب من القرآن ، والناس في انتظار قيامه . وإذا برجل من الحاضرين يقول : مات الخطيب . فارتج [الجامع وضج] <sup>(١)</sup> الناس ، وضربوا أيديهم بعضها على بعض ، أسفا وحزنا . وأخذني البكاء وقد اختلت الصفوف ، وقام كثير من الناس يريدون المنبر . فقام الخطيب على قدميه ، ونزل عن المنبر ، فدخل الحراب وصلى من غير أن يجهر بالقراءة ، وأوجز في صلاته حتى أتم الركعتين : وقدمت عدة جنائز فلم أدر من صلى بنا عليها . وإذا بالناس في حركة واضطراب ، وعدة منهم يجهرون بأن الجمعة ما صحت : وتقدم رجل فأقام وصلى الظهر أربعاً ، وجماعة يأتمون به . فما هو إلا أن قضى هؤلاء صلاتهم إذا بجماعة أخرقد وثبوا وأمروا فأذن المؤذنون على سدة المؤذنين بين يدي المنبر : ورثي <sup>(٢)</sup> رجل المنبر ، فخطب خطبتين ، ونزل ليصلي فنعوه من التقدم إلى الحراب . وأتوا بإمام الخمس ، فقدموه حتى صلى بالناس <sup>(٣)</sup> جمعة ثانية . فلما انقضت صلاته بالناس ثار آخرون وصاحوا بأن هذه الجمعة الثانية لم تصح ، وأقاموا الصلاة ، وصلى بهم رجل صلاة الظهر أربع ركعات : وكان في هذا اليوم بالجامع الأزهر إقامة خطبتين وصلاة الجمعة مرتين ، وصلاة الظهر مرتين ، وانصرف الناس ، وكل طائفة تحطى الأخرى . وتطير كثير منهم على السلطان بزواله من أجل إقامة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « بأيديهم بمضا على بعض » .

(٣) في نسخة ف « من غير أن يجهر بالقراءة » .

(٤) في المتن « ورقا » .

(٥) في نسخة ف « يصلى » .

خطبتين في موضع واحد . هذا ، وقد كان الناس عندما قيل « مات الخطيب » قد ملكهم الوهم ، فأرعد بعضهم ، وبكى جماعة منهم ، ودهش آخرون : وهبت عند ذلك ريح باردة ، فظنوا أنهم جميعا ميتون حتى أنه لو قدر الله موت الخطيب<sup>(٢)</sup> على المنبر لهلك جماعة من الوهم ، والله عاقبة الأمور .

وفي هذه الأيام تزايد بالسلطان مرضه . ومنذ ابتداء به المرض ، وهو آخذ في التزيد ، إلا أنه يتجلد ، ويظهر أنه عوفي . ويخضع على الأطباء ، ويركب وسحته متغيرة ، ولونه مصفرآ ، إلى أن عجز عن القيام من ليلة الأربعاء سابعه . هذا ، وقد شنع الموت بالدور السلطانية في أولاد السلطان الذكور والإناث ، وفي حظايا وجواريه ، وجوارى نسائه ، وفي الخدام الطواشية ، وفي المماليك السلطانية سكان الطباق بالقلعة . وشنع الموت أيضا في الناس بالتاهرة ومصر وما بينهما ، وفي سكان قلعة الجبل ، سوى من ذكرنا ، وفي بلاد الواحات والقيوم ، وبعض بلاد الصعيد ، وبعض بلاد الحوف بالشرقية .

وفي يوم الإثنين تاسع عشره خرج محمل الحاج مع الأمير أقبغا الناصرى — أحد الطباقاناد — ونزل بركة الحجاج على المادة ، فمات عدة ممن خرج بالطاعون ، منهم ابن أمير الحاج وابنته ، في هذا اليوم ومن الغد وبعده :

وفي هذا الشهر ثار عشير بلاد الشام — قيسها و — ونجاربوا في سادسه ، فقتل من الفريقين جماعات يقول المكثّر زيادة على ألف ، ويقول المقل

(١) في نسخ المخطوطة « بكاء » .

(٢) في نسخة ب « يموت » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « ثارت » .

دون ذلك : فنزل بأهل الشام الخوف الشديد، مع ما بهم من البلاء العظيم بكثرة الموتان عندهم، حتى لا يكاد يوجد [ بها ]<sup>(١)</sup> إلا حزين على ميت . ومع ما أصابهم من تلاف فواكههم عن آخرها .

وفي يوم الأربعاء حادى عشرينه، رفعت أوراق ديوان الموارث بعدة من مات في هذا اليوم بالقاهرة، فكانوا ثلاثمائة وأربعا وأربعين ميتا . وضبطت عدة من صلي عليه من الأموات في المصليات، فبلغوا ما يتيف على ألف ميت .  
وفي يوم الخميس ثانی عشرينه خلع على الأطباء لعافية السلطان :  
وفي ثالث عشرينه استقل الحاج من البركة بالمسير :

وفي يوم السبت رابع عشرينه وسط السلطان طبيبه الذين خلع عليهما بالأمس ، وهما العفيف رئيس الأطباء وزين الدين خضر : وذلك أنه حرص على الحياة، وصار يستعجل في طلب العافية ، فلما لم تحصل له العافية ساءت أخلاقه ، وتوهم أن الأطباء مقصرون في مداواته ، وأنهم أخطأوا التدبير في علاجه، فطلب عمر بن سيفا وائى القاهره، فلما مثل بين يديه، وهو جالس - وبين يديه جماعة من خواصه، منهم صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب البير، والأمير صفي الدين جوهر الخازنادر - في خريف<sup>(٢)</sup> ، وفيهم العفيف وخضر أمره أن يأخذ العفيف ويوسطه بالقلمة . فأقامه ليمضى فيه ما أمر به . وإذا الخضر فأمره أن يوسط خضر أيضا<sup>(٣)</sup> ، فأخذ الآخر وهو يصيح . فقام أهل المجلس

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) خرف الرجل يخرف خرفا فسد عقله من الكبر ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « لا يوسط خضر أيضا » وهو تحريف .

يقبلون الأرض ، ومنهم من يقبل رجل السلطان ، ويضرعون [ إليه ]<sup>(١)</sup> في العفو ، فلم يقبل . وبعث واحداً بعد آخر يستعجل الوالى فى توسيطهما [ وهو يتباطأ ، رجاء أن يقع العفو عنهما . فلما طال الأمر بعث السلطان من أشد أعوانه من يخضر توسيطهما ]<sup>(٢)</sup> فخرج وأغلظ للوالى فى القول . فقدم العفيف فاستسلم ، وثبت حتى وسط قطعتين بالسيف . وقدم خضر ، فجزع جزعا شديداً ، ودافع عن نفسه ، وصاح ، فتكاثروا [ عليه ]<sup>(٣)</sup> فوسطوه توسيطا شنيعا ، لتلويبه واضطرابه ، ثم حملا إلى أهليهما بالقاهرة . فساء الناس ذلك ، ونفرت قلوبهم من السلطان ، [ وكثرت قائلتهم ، فكانت حادثة لم ندرك مثاها . ومن حينئذ تزايد البلاء بالسلطان ]<sup>(٤)</sup> إلى يوم الخميس تاسع عشرينه ، فاستدعى [ السلطان ] الأمير الكبير جقمق العلاء الأتابك ومن تأخر من الأمراء المقدمين ، وقال لهم « [ انظروا ]<sup>(٥)</sup> فى أمركم » ، وخوفهم مما جرى بعد المؤيد شيخ من الإختلاف وتلاف أمرائه ، فطال الكلام ، وانفضوا عنه ، على غير شئ عقده ، ولا أمراً أبرموه .<sup>(٦)</sup>

شهر ذى القعدة ، أهل بيوم السبت :

والناس فى أنواع من البلاء الذى لم نعهد مثله مجتمعاً ، وهو أن السلطان تزايدت أمراضه ، وأرجف بموته غير مرة ، وشنع الموت فى ممالئكه سكان الطباق ، حتى لقد مات منهم فى هذا الوباء نحو آلاف . ومات من الخدام الخصيان<sup>(٧)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) فى نسخة ف « برموه » .

(٧) فى نسخة ا « المدم » .

مائة وستون طواشي . ومات من الجسوارى بدار السلطان زيادة على مائة وستين جارية ، سوى سبع عشرة حظية وسبعة عشر ولدا ، ذكورا وإناثا .<sup>(١)</sup> وشمل عامة دور القاهرة ومصر وما بينهما الموت أو المرض . وكذلك جميع بلاد الشام من الفرات إلى غزة ، حتى أن قفلا توجه من القاهرة يريد دمشق ، فما نزل بالعريش حتى مات ممن كان سائرا فيه زيادة على سبعين إنسانا ، منهم عدة من معارفنا . ومع [ هذا ] كساد المبيعات وتعطل الأسواق ، إلا من بيع الأكمفان [ وما ]<sup>(٢)</sup> لا بدم للموتى منه ، كالقطن ونحوه ، إلا أنه منذ أهل هذا الشهر أخذت عدة الأموات تتناقص في كل [ يوم ] .<sup>(٣)</sup>

وفي أوله وصل العسكر المجرى إلى مدينة أبلستين :

وفي يوم الثلاثاء رابعه عهد السلطان إلى ولده المقام الجمالى يوسف : وذلك أنه لما تزايد به المرض ، حدث عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط الأمير صفى الدين جوهر الخازندار فى أمر المقام الجمالى ، وأشار له أن يتفاوض السلطان فى وقت خلوته به ، أن يعهد إليه بالسلطنة من بعد وفاته ، ويحسن له ذلك . فاتفق أن السلطان أمر الأمير جوهر أن يجره له جملة ما يتحصل من أوقافه على أولاده : فلما أوقفه على ذلك ، وجد السبيل إلى الكلام : فأعلمه بما أشار به القاضى زين الدين عبد الباسط من العهد إلى المقام الجمالى ، فأعجبه

(١) فى نسخة ب « سبع عشر » .

(٢) فى نسخة ف « الموت والمرض » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

ذلك ، وأمر باستدعائه . فلما مثل بين يديه ، سأله عما ذكر له جوهر عنه ، فأخذ يحسن ذلك ، ويقول : « في هذا اجتماع الكلمة ، وسد باب الفتن ، وعمارة بيت السلطان ، ومصالحة العباد ، وعمارة البلاد » ونحو ذلك من القول . فأجاب [ السلطان ] إلى ذلك ، ورسم له باستدعاء الخليفة والقضاة والأمراء والماليك وأهل الدولة ، وحضورهم في غد : ففضى عنه [ القاضي ] زين الدين ونزل إلى داره بالقاهرة ، وبعث إلى المذكورين أن يحضروا غداً بين يدي السلطان بكرة النهار . وتقدم إلى القاضي شرف الدين أبي بكر الأشقر - نائب كاتب السر - بكتابة عهد المقام الجمالي : وذلك أن القاضي صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب السر - من حين وسط العفيف وخضر - تغير مزاجه ، واشتد جزعه إلى أن حم في ليلة الجمعة ، ونزل من القلعة ، ولزم الفراش ومرضه يتزايد ، وقد ظهر به الطاعون في مواضع من بدنه . فبادر القاضي شرف الدين ، وكتب العهد ليلاً . وأصبح الجماعة في يوم الثلاثاء رابعة وهم بالقلعة ، فأخرج السلطان إلى موضع يشرف على الحوش : وقد وقف به الأمير خشتقدم الطواشي مقدم المماليك ، وهو جميع من بقي من المماليك السلطانية سكان الطباق بالقلعة ، وجميع من در أسفل القلعة : من المشتروات والمستخدمين . وجلس الخليفة أمير المؤمنين المعتضد بالله أبو الفتح داود ، وقضاة ، والقضاة الأربع ، على مراتبهم ، والأمير الكبير جقمق العلوي أنابك العساكر ، ومن تأخر من أمراء الأوف والمباشرين ، ماعدا كاتب السر : فإنه شديد المرض . ثم قام القاضي زين الدين عبد الباسط وفتح باب الكلام في عهد السلطان من بعد وفاته لإبنته المقام الجمالي

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة أ ، ف « مقعد » .



بالسلطنة : وقد حضر أيضا مع أبيه ، فاستحسن الخليفة [ ذلك ] وأشار به :  
فتقدم القاضي شرف الدين الأشقر بالعهد إلى بين يدي السلطان ، فأشهد السلطان  
على نفسه بأنه عهد إلى ولده الملك العزيز جمال الدين أبي المحاسن يوسف - من  
بعد وفاته - بالسلطنة . فأمضى الخليفة العهد ، وشهد بذلك القضاة . ثم إن  
السلطان التفت إلى مقدم المماليك وكلمه بالتركية - والمماليك تسمعه - كلاما  
طويلا ، ليبلغه عنه إلى المماليك ، حاصله أنه اشتراهم ورباهم ، وأنهم أفسدوا  
فسادا كبيرا ، عدد فيه ذنوبهم ، وأنه تغير من ذلك عليهم ، وما زال يدعو الله  
عليهم حتى هلك منهم من ذلك في طاعون سنة ثلاث وثلاثين : ثم إنه اشترى  
بعدهم طوائف ورباهم ، فشرعوا أيضا في الفساد ، كما فعل أولئك المالكون  
بدعائه : « وأنه قد وقع فيكم الطاعون فإت منكم من ، أت ، وقد عفوت عنكم ،  
وأنا ذاهب إلى الله وتارك ولدى هذا وهو وديعتى عندكم : وقد استخلفتكم عليكم ،  
فاسمعوا له وأطيعوه ، ولا تختلفوا ، فيدخل بينكم غيركم فتهلكوا » . وأوصاهم أن  
لا يغيروا على أحد من الأمراء وأن يبقوا الأمراء الجسردين على أمرياتهم ،  
ولا يغيروا نواب الممالك . فاشتد عند ذلك بكأؤهم ، وبكى الحاضرون أيضا  
ثم أقسم السلطان وأعيد إلى فراشه : وقد كتب الخليفة بإمضاء عهد السلطان ،  
وشهد عليه فيه القضاة بذلك ، ثم كتب القاضي شرف الدين الأشقر لإشهاداً على  
السلطان بأنه جعل الأمير الكبير جقمق العلاني قائما بتدبير أمور الملك العزيز ،  
وأخذ فيه خط الخليفة بالإمضاء ، وشهادة القضاة عليه بذلك ، فألصقه بالعهد ،  
وانفضوا جميعهم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) كذلك في ف . وفي نسختي ب ، ا « استخلفه » .

(٣) في نسخة ا « وأطيعو » .

وفي هذا اليوم أنفق في المعاليك السلطانية كل واحد مبالغ ثلاثين دينارا ،  
فكانت حملتها مائة وعشرون ألف دينار .

وفيه خلع على تغرى بردى - أحد أتباع التاج الشويكى - واستقر في ولاية  
القاهرة ، عوضا عن عمر بن سيفا أخى التاج ، فإنه مرض بالطاعون من آخر  
نهار الجمعة .

وفي يوم الجمعة سادسه استدعى الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله إلى  
القلعة . فلما مثل بين يدى مولانا السلطان أمر به ، فخلع عليه ، واستقر <sup>(١)</sup> [ به ]  
في كتابة السر ، عوضا عن ولده صلاح [ الدين ] <sup>(٢)</sup> محمد ، وقد توفى . فنزل  
في موكب جليل على فرس رائع بقماش ذهب ، أخرج له من الإسطنبول السلطاني ،  
وخلع معه أيضا على نور الدين على بن السويقي ، واستقر في حسيبة القاهرة ،  
عوضا عن دولت خجا ، وقد مات في أول الشهر .

وفي هذا الشهر ألتف الجراد بضواحي القاهرة كثيرا من المقاتي ، كالحيار  
والبطيخ والقضاء والقرع . ووقع الطاعون في الغنم والدواب . ووجد في النيل  
سمك كثير طاف قدمات من الطاعون .

وأما الطاعون - فإنه كما تقدم - ابتداء بالقاهرة من أول شهر رمضان ،  
وكثر في شوال حتى تجاوز عدة من يصلى عليه في مصلى باب النصر كل يوم  
أربع مائة ميت ، سوى بقية المصليات وعدتها بضع عشرة مصلى <sup>(٣)</sup> . ومع ذلك فلم

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا وساقط من ب ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخ المخطوطة « مصلا » .

تبلغ عدة من يرفع في أوراق ديوان الموارث قط أربع مائة. وسببه أن الناس أعدوا توابيت للسبيل ، ومعظم من يموت إنما هم الأطفال والإماء والعبيد، فلا يحتاج أهلهم إلى إطلاقهم من الديوان .

ومن أعجب ما وقع في هذه الأيام أن رجلاً نادى على قباء في عدة أسواق، فلم يجد من يشتريه لكساد الأسواق . وكان سوق الرقيق قد أغلق وتعطل بيع الرقيق [ فيه ] لكثرة من يموت منهم ، فاحتاج رجل إلى بيع عبد له ، فأخذه [ بيده ] وصار ينادى عليه في شارع القاهرة « من يشتري هذا العبد » فلم يجبه أحد، مع كثرة الناس بالشارع . وإنما تركوا شراءه خوفاً من سرعة موته بالطاعون.

وفي حادى عشره رحل الأمراء المجردون من أبلستين، ومعهم نواب الشام وعساكرها من غزة إلى الفرات ، وجميع تركمان الطاعة ، وتوجهوا في جمع كبير يريدون مدينة آقشهر ، حتى فنزلوا عليها وحصروها .

ومن يوم السبت خامس عشره، اشتد مرض السلطان، ثم حجب عن الناس، فلم يدخل إليه أحد من الأمراء [ والمباشرين ] عدة أيام، سوى الأمير أبنال شاد الشربخانا، والأمير على بيه، والأمير صفي الدين جوهر الخازندار، والأمير جوهر الزمام . فإذا صعد القاضي زين الدين عبد الباسط والمباشرون إلى القلعة، أعلمهم هؤلاء بحال السلطان . هذا، والإرجاف يقوى، والأمراء

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) في نسخة ف « عبيد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

والمماليك [السلطانية] <sup>(١)</sup> في حركة، وقد صاروا فرقا مختلفة الآراء. والناس على تخوف من وقوع الحرب؛ وقدوزعوا ما في دورهم. وأخفى <sup>(٢)</sup> أهل الدولة أولادهم ونساءهم خوفا من النهب. وأهل النواحي بالصعيد والوجه البحرى قد نجح التفاوض فيهم، وخيفت <sup>(٣)</sup> السبل، شاما ومصر. وقد تناقصت عادة الأموات بالقاهرة ومصر منذ أهل هذا الشهر، كما تقدم.

وفي أخريات هذا الشهر هجم على المسجد الحرام بمكة سيل عظيم، ملأ الحرم من غير تقدم مطر بمكة.

شهر ذى الحجة، أهل بيوم الإثنين. والناس بديار مصر من قلة الخدم في عناء وجهد، فإنه مات بالقاهرة ومصر وما بينهما في مدة شهر رمضان وشوال وذى القعدة زيادة على مائة ألف إنسان، معظمهم الأطفال، وأكثر الأطفال البنات، ويلى الأطفال فى كثرة من مات الرقيق، وأكثر من مات من الرقيق الإماء، بحيث كادت الدور أن تخاو من الأطفال والإماء والبييد. وكذلك جميع بلاد الشام بأسرها:

وأما السلطان فحدث له <sup>(٤)</sup> [مسع] ستموط شهوة الغذاء مدة أشهر، ومع انحطاط قواه، مالىخوليا <sup>(٥)</sup>، فكثرت هذيانه وتخليطه: ولولا أن الله تعالى أضعف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٢) فى نسخ المخطوطة «أخفا».

(٣) فى نسخة ب «خيفة».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٥) مالىخوليا أو مالىخوليا، أى الانقباض والحلط واضطراب العقل. انظر:

قوته لما كان يؤمن مع ذلك من إفساد شيء كثير بيده ، إلا أنه في أكثر الأوقات غائب ، فإذا أفاق هذى وخطب :<sup>(١)</sup>

وصار العسكر في الحملة قسامين : قسم يقال عنهم [أنهم] قرانصة ، وهم الظاهرية والناصرية والمؤيدية ، وكلمتهم متفقة على طاعة الملك العزيز ، وأن يكون الأمير الكبير جقمق العلالي نظام الملك ، كما قرره السلطان ؛ وأنهم لا يصعدون إلى القلعة خوفا على أنفسهم من المماليك الأشرفية . والقسم الآخر المماليك الأشرفية — سكان الطباق بالقلعة — ورأيهم أن يكون الملك العزيز مستبداً بالأمر وحده ، وأعيانهم الأمير أينال شاد الشراب خاناه ، والأمير يخشى باي أمير أنحور [ثاني]<sup>(٢)</sup> ، والأمير على بيه الخازندار ، والأمير مغلباي الجقمق أستاذار الصحبة ، والأمير قرقماس قريب السلطان . وهذه الطائفة الأشرفية مختلفة بعضها على بعض . فلما اشتهر أمر هذين الطائفتين وشنت القالة عنهما ، قام عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط في لم هذا الشعب ، وإخاد نار الفتنة ، ليصلح بين الفريقين . ووافق على ذلك الأمير أينال الشاد ، فاستدعى<sup>(٣)</sup> سكان الطباق من المماليك إلى جامع القلعة ، وأرسل إلى التمضاة :<sup>(٤)</sup>

(١) في نسخة ا ، ف « هذا » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذا في نسخة ب ، ا . وفي نسخة ف « هذه » .

(٥) في نسخة ا ، ف « فاستدعا » .

(٦) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا . « فاستدعى سكان الطباق من القلعة إلى الجامع بها » .

فلما تكامل الجمع مازال بهم حتى أذعنوا إلى الحلف<sup>(١)</sup> ، فتولى تخليفهم القاضى شرف الدين الأشتر نائب كاتب السر، على الإقامة على طاعة الملك العزيز<sup>(٢)</sup> ، والاتفاق مع الأمير الكبير جقمق ، وأن لا يتعرض أحد منهم لشر ولا فتنة ، ولا يتعرضوا لأحد من الأمراء المقيمين بديار مصر ، ولا إلى الأمراء المحردين ولا إلى كفلاء<sup>(٣)</sup> ممالك الشام فى نفس ولا مال ولا رزق. فلما حلف الأمير أينال والأمير على بيه ، والأمير تمرباى الدوادار ، وعامة المماليك ، حلف القاضى زين الدين عبد الباسط أن يكون مع الغريقتين ، ولا يباطن طائفة على الأخرى<sup>(٤)</sup> ، ثم قام الجميع : وقصد القاضى زين [الدين]<sup>(٥)</sup> دار الأمير الكبير جقمق ، ومعه عدة من أعيان الأشرفية ، حتى حلفه ، وحلف بعده من بقى بديار مصر من الأمراء. ثم نزل بعد ذلك الأمير أينال ثم الأمير على بيه إلى الأمير [الكبير]<sup>(٦)</sup> جقمق ، وقبل كل منهما يده ، فابتهج بها ، وبالغ فى إكرامها . وسكنت تلك الثائرة ، والله الحمد :

وفى يوم الأربعاء عاشره - وهو يوم عيد [النحر]<sup>(٧)</sup> - خرج الملك العزيز ، فصلى صلاة العيد بجامع القلعة ، وقد صعد إلى خدمته بالجامع الأمير الكبير

(١) فى نسخة ف « للحلف » .

(٢) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا ، ف « على طائفة الملك العزيز » .

(٣) فى نسخة ف « سفلاء » وهو تحريف .

(٤) فى نسخة ا « أنه » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

جتمق ، ومن عداه من الأمراء . ثم مشوا في الخدمة بعد الصلاة <sup>(١)</sup> ، حتى جلس على باب الستارة . وخلع على الأمير الكبير ، وعلى من جرت عادته بالخلع في يوم عيد النحر . ونزلوا إلى دورهم . فقام الملك العزيز ، ودخل ، وذبح ، ونحر الضحايا بالحوش . .

هذا ، وقد توالى على السلطان نوب الصرع مرارا ، وتخلت قواه ، حتى صار كما قيل .

ولم يبق إلا نفس خافت . ومقالة إنسانها باهت  
يرثي له الشامت مما به ياويح من يرثي له الشامت

حتى مات عصر يوم السبت ثالث عشره : [ تغمدله الله برحمته وأسكنه

(٢)  
فسيح جنته ] .

(١) في نسخة أ « بعض » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف وحدها ولعله إضافة من الناسخ .

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٤٣٣ لسنة ١٩٧٣





ARABIC REPUBLIC OF EGYPT  
MINISTRY OF CULTURE AND INFORMATION  
CENTRE FOR EDITING & PUBLISHING ARABIC MANUSCRIPTS

CHRONICLE OF AHMAD IBN 'ALĪ AL-MAQRĪZĪ

Entitled

**KITĀB AL-SULŪK LI-MA'RIFAT  
DUWAL AL-MULŪK**

**Vol. 4 Part II.**

(824 — 841 A. H.)

Edited and Annotated

By

SAID A. F. ASHOUR (M. A. & Litt. D.)

Professor of Medieval History  
Faculty of Arts - University of Cairo

The National Library Press

1972